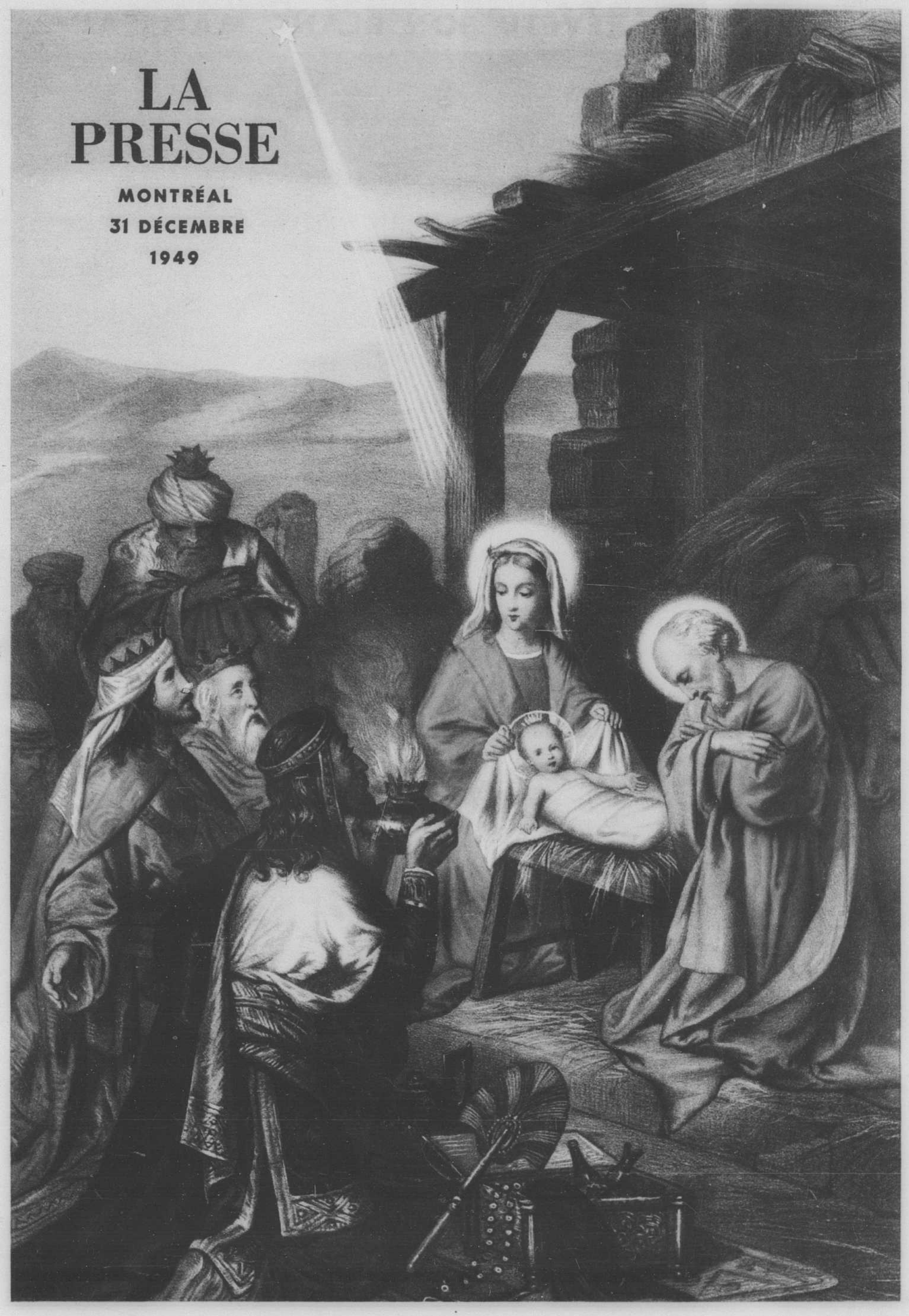
LA PRESSE

MONTRÉAL

31 DÉCEMBRE

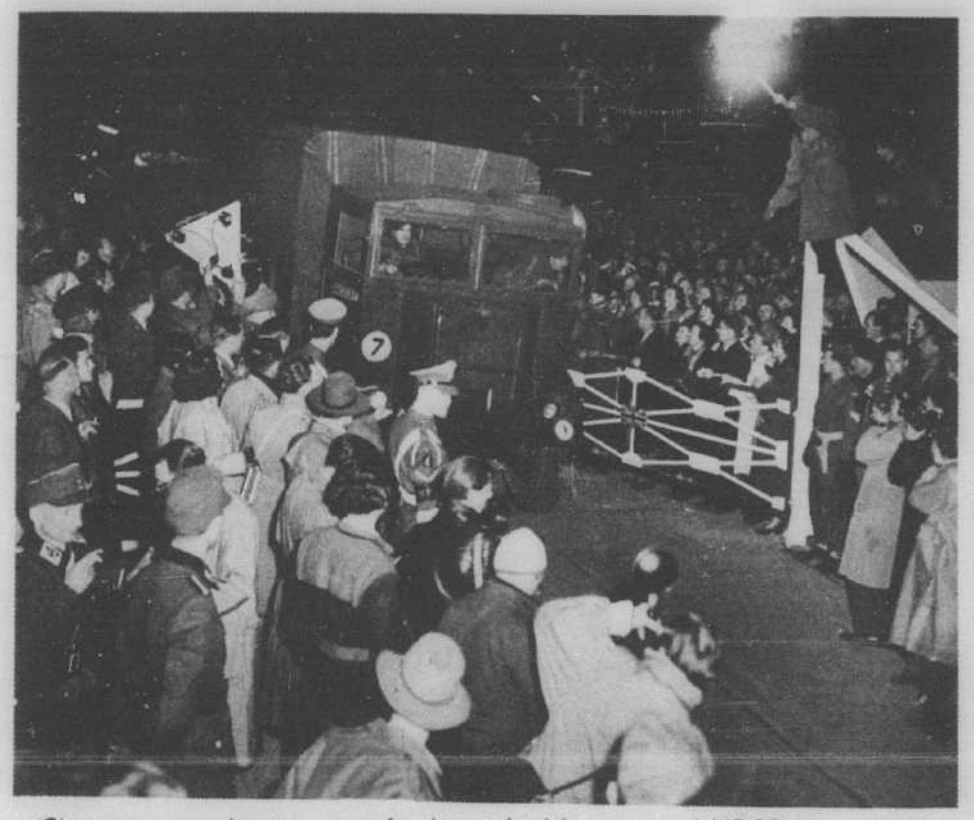
1949



L'HIVER A REVÊTU SON BLANC MANTEAU

Même dans les villes, la neige fraichement tombée et la glace brillant au soleil retiennent les regards des passants. La parure blanche de l'hiver qui se teinte de nuances diverses a son charme comparable à celui des frondaisons. En haut de la page, le square Dominion désert au milieu de la soirée (Photo La Presse par Roger Saint-Jean). En bas, composition de M. E.-E. Dossin nous montrant au mont Royal des pins au pied d'une butte changée en glacier par l'hiver.

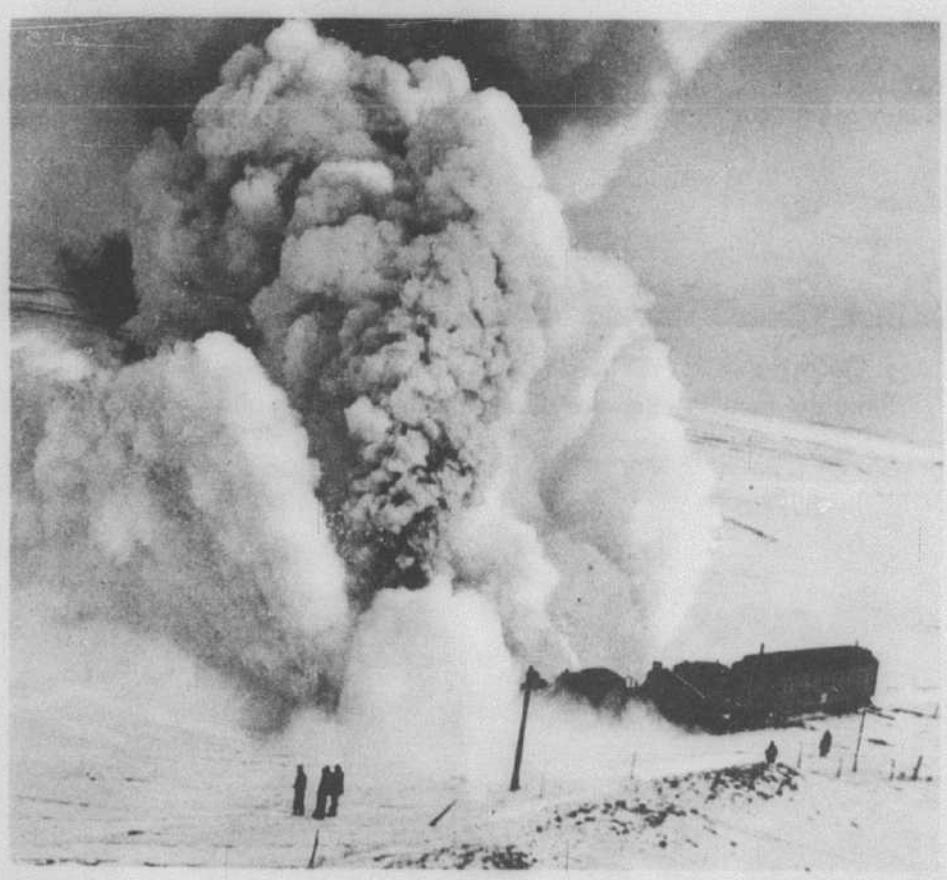
DERNIERS ÉCHOS DE L'ANNÉE 1949



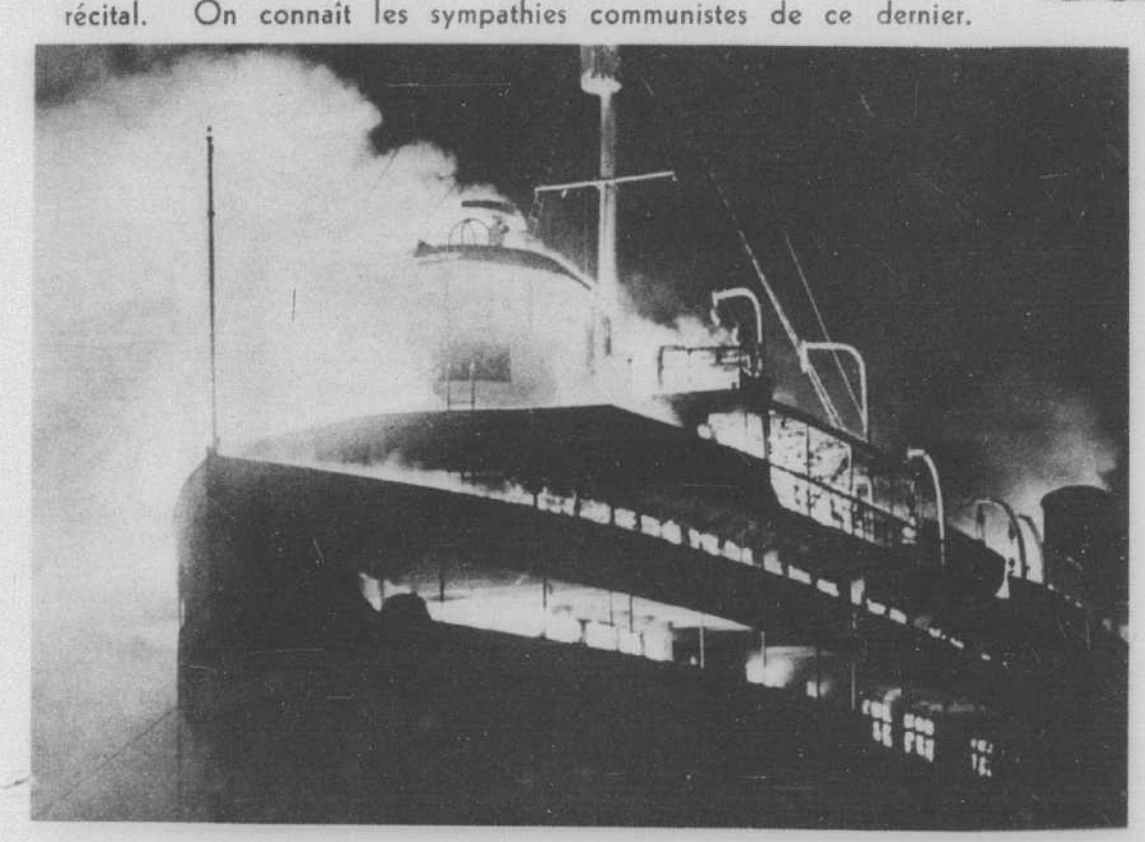
C'est en mai dernier que fut brisé le blocus par l'URSS des grandes voies de communication de Berlin avec la zone britannique de la ville. En haut, passage du premier camion.

Le mariage de l'actrice de l'écran Rita Hayworth avec le prince Al·· Khan, en Europe, a été un événement dont tous les journaux du monde ont fait mention.

A deux reprises des désordres ont eu lieu à Peekskill dans l'état de New-York où le chanteur noir Paul Robeson devait donner un récital. On connaît les sympathies communistes de ce dernier.



L'hiver de 1949 fut très rude dans l'ouest des Etats-Unis. A gauche, un train de secours tiré par deux locomotives et comprenant un puissant chasse-neige.

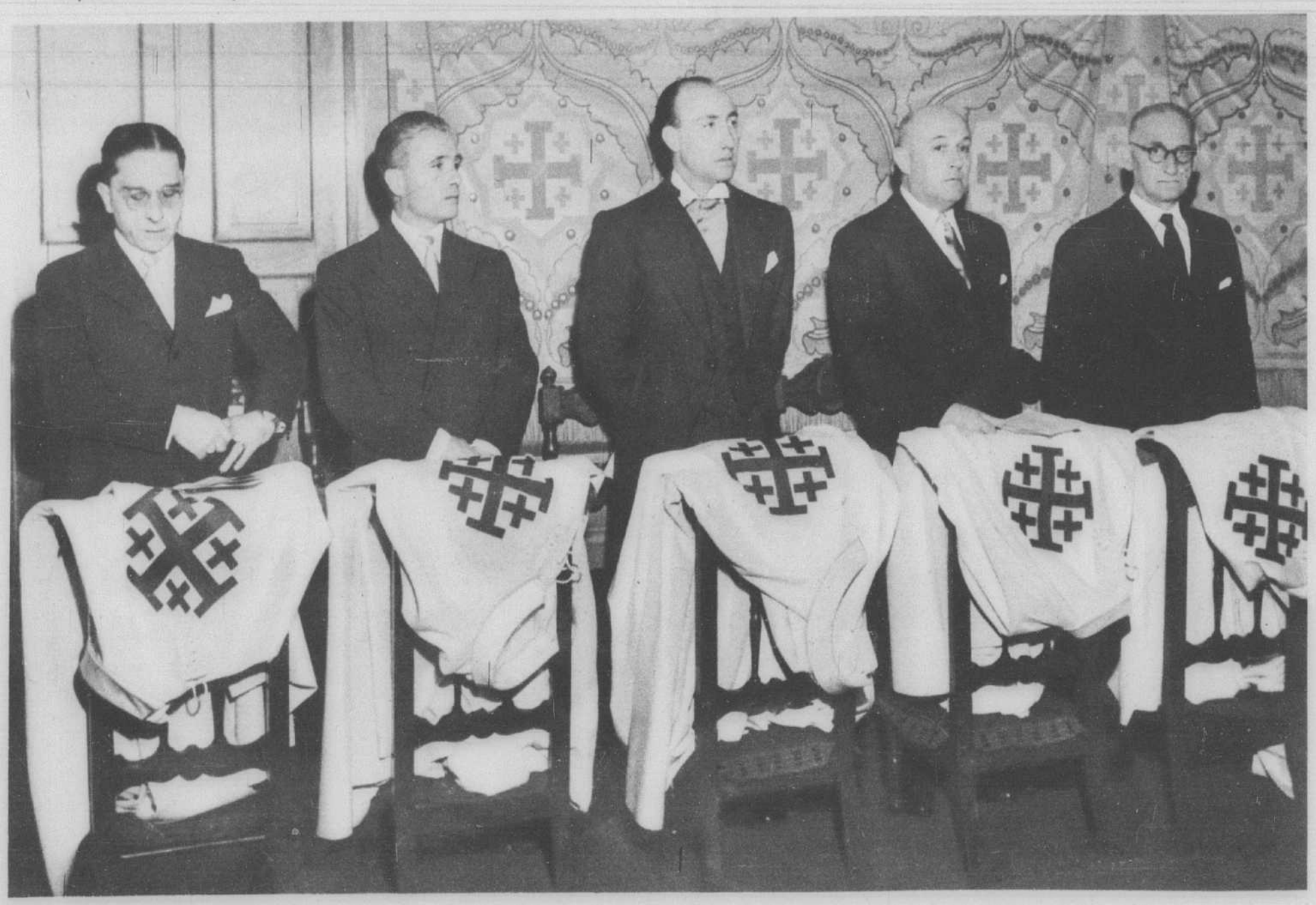


L'une des plus grandes tragédies de l'année écoulée fut l'incendie du "Noronic" dans le port de Toronto, désastre qui entraina plus de cent pertes de vie.

LES CHEVALIERS DU SAINT-SÉPULCRE

Mgr Carlo Allorio, évêque de Pavie, intronisant un Chevalier du Saint-Sépulcre dans la chapelle du cloître de Saint-Simplice à Milan.

Portant un manteau blanc et un cierge à la main les Chevaliers du Saint-Sépulcre se rendent à la chapelle du cloître de Saint-Simplice.



Debout devant leurs prie-Dieu, cinq nouveaux Chevaliers du Saint-Sépulcre récemment intronisés à Milan. Devant chacun d'eux, le manteau portant la croix de l'ordre.

Curiosités Mondiales

LES HIRONDELLES DE L'ARCTIQUE SONT LES GRANDS VOYAGEURS DU MONDE ET NE SE SERVENT JAMAIS DE BOUSSOLE.

QUAND LE PRINTEMPS EST VENU DANS NOTRE HÉMISPHÈRE CES OISEAUX QUITTENT LE PÔLE SUD ET VOLENT VERS LE NORD.

À LA MI-JUIN LES HIRONDELLES SONT RENDUES DANS L'ARCTIQUE ET COMMENCENT À FAIRE LEURS NIDS.

EN SEPTEMBRE LES PETITS SONT ASSEZ FORTS POUR ENTREPRENDRE LA MIGRATION VERS LE SUD.

LES OISEAUX VOLENT PRESQUE TOUT LE TEMPS AU-DESSUS DE L'OCÉAN, PASSANT D'ABORD DU GROENLAND À L'EUROPE

GROENLAND
ATLANTIQUE
EUROPE
AFRIQUE

DE L'ARCTIQUE À L'ANTARCTIQUE LA DISTANCE EST DE 25,000 MILLES.

L'HOMME PEUT AUSSI FRANCHIR LES MERS PAR LA VOIE DES AIRS MAIS IL LUI FAUT LE SECOURS DE LA SCIENCE.

RIMOUSKI 12 MILLES

MÊME SUR LA ROUTE L'AUTOMOBILISTE A BESOIN DE POTEAUX INDICATEURS ET DE CARTES.

VRAI ou FAUX ?

"FERGY"

A — L'OISON EST UN JEUNE CANARD.

B — AU REVOIR — LE CHEVAL AQUATIQUE EST LE CROCODILE.

C — NOUS AVONS LA PREUVE QU'UNE SEULE GRANDE PLANÈTE EST HABITÉE. — IMAGE D'OISEAU À AJOUTER À LA COLLECTION.

★

RÉPONSES : A, FAUX, C'EST UN CANETON, B, FAUX, L'HIPPOPOTAME; C, LA TERRE.

LE GROS-BEC DES PINS.

JEANNOT et ses AMIS

MERRILL BLOSSER

T. M. REG. U. S. PAT. OFF.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN HOMME FORT DANS VOTRE RESTAURANT ? — ETRANGE !

JE POURRAIS VOUS RENDRE SERVICE. — J'AIMERAIS AUTANT AVOIR UN OURS À MON SERVICE.

LES JEUNES SONT TURBULENTS, JE LES METTRAIS À L'ORDRE. — SOYEZ PLUS DISCRET DANS VOTRE LANGAGE.

ET CESSEZ DE FAIRE AINSI L'AVANTAGEUX.

JE PRÉFÈRE LA PSYCHOLOGIE À LA FORCE MUSCULAIRE. — VRAIMENT?

REGARDEZ. — LE TAPIS EST PERCÉ ET PUIS APRÈS ? — PENSES-Y BIEN.

J'OUBLIAIS QUE NOUS AVONS DES PARTS DANS LES MEUBLES. — ON ATTRAPE PLUS DE MOUCHES AVEC DU SUCRE QU'AVEC DU VINAIGRE.

COPR. 1949 BY NEA SERVICE, INC.

9-4

HECTOR

DU SEL, DU SUCRE, DES BISCUITS...

DES CONSERVES, DU PAIN, DES GÂTEAUX.

C'EST TOUT. — POURQUOI METS-TU UN FIL À TON DOIGT?

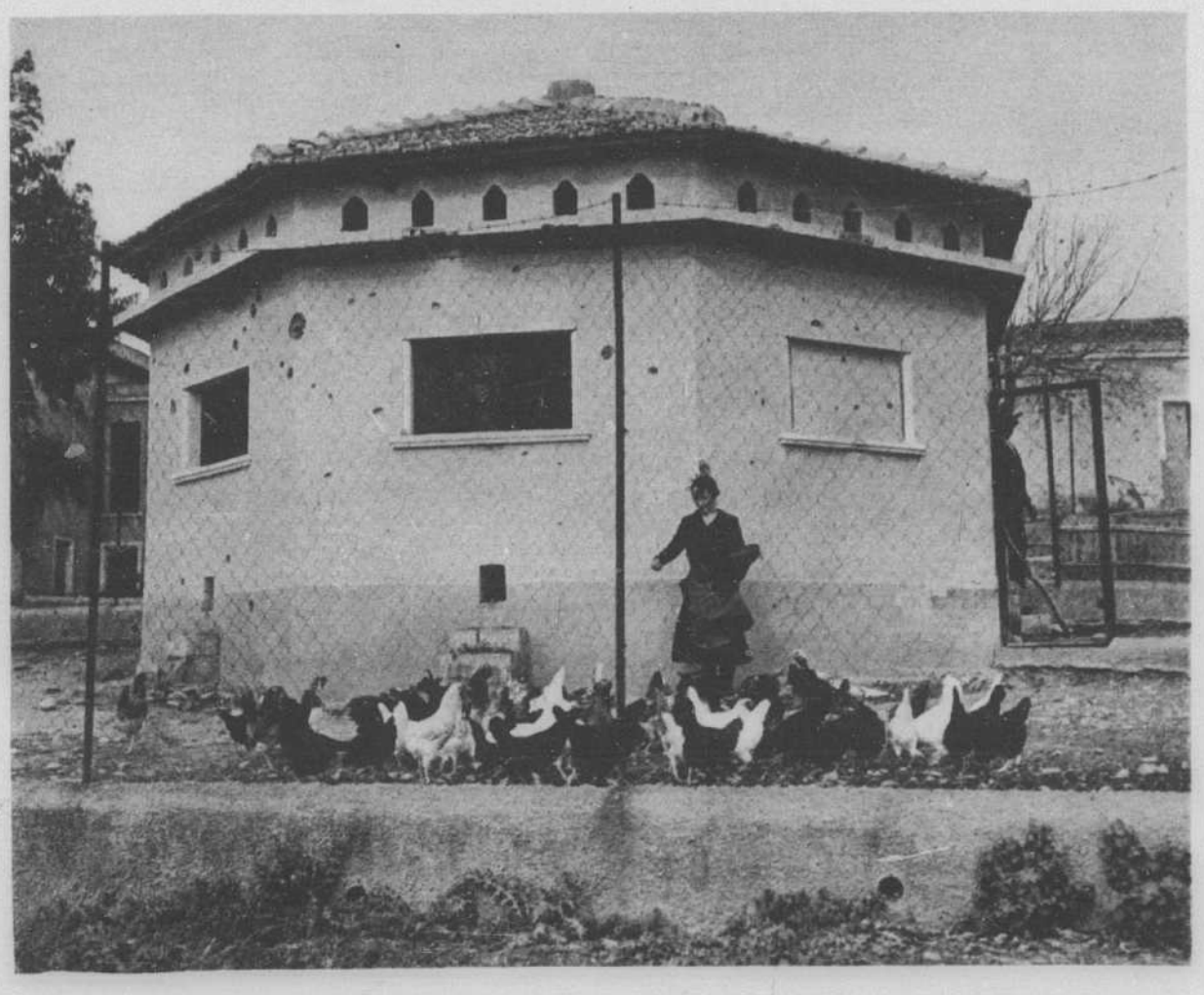
POUR ME SOUVENIR QUE JE N'AI RIEN OUBLIÉ.

9-4

Les réceptions du Nouvel An exigent que l'hôtesse accorde une attention minutieuse à tous les éléments concordant au succès. Ci-haut, décoration de table, aussi artistique qu'appropriée, qui révèle une grande ingéniosité de sa part. A gauche, robe du soir d'un art achevé, dessinée par Pierre Balmain; tulle, dentelle et velours y mêlent leur note d'élégance. A droite, somptueuse robe-redingote en satin noir, qu'ornent aux manches des parements "religieuse" en satin neige.

UN GRAND DOMAINE

Le duc Salvatore Trigana est le propriétaire de vastes domaines en Sicile où l'on fait de l'élevage et de la culture selon d'anciennes méthodes. En haut, à gauche, l'imposant palais du duc à Catania. En haut, à droite, un paysan apporte dans un panier du fourrage qui sera engrangé dans un silo. Ci-contre, quelques bêtes du troupeau qui ne semblent pas aussi bien nourries que sur nos fermes d'Amérique. En bas, à gauche, volailles de races diverses accueillant la fermière qui en prend soin. En bas, à droite, le duc Salvatore Trigana et son fils Alberto dans le bureau du premier, au palais familial de Catania.



1er mois

JANVIER

31 jours

Pleine Lune, le 4, à 2h. 48m. du matin.
Dernier Quartier, le 11, à 5h. 31m. du matin.
Nouvelle Lune, le 18, à 2h. 59m. du matin.
Premier Quartier, le 25, à 11h. 39m. du soir.

Jours de la semaine		Fêtes religieuses	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Lune Lev.	Lune Cou.
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
DIMAN.	1	Circoncision de N.-S. J.-C. (d'oblig.)	7 41	4 25	1 56	5 26
Lundi	2	Le Très Saint Nom de Jésus.	7 41	4 26	2 37	6 34
Mardi	3	Ste Geneviève, vierge.	7 41	4 27	3 29	7 36
Mercredi	4	S. Robert, évêque et confesseur.	7 41	4 28	4 33	8 32
Jeudi	5	S. Télesphore, pape et martyr.	7 41	4 29	5 46	9 20
Vendredi	6	ÉPIPHANIE (d'obligation).	7 41	4 30	7 04	9 44
Samedi	7	S. Lucien, prêtre et martyr.	7 41	4 31	8 21	10 10
DIMAN.	8	I *Epiphanie.* Sol. Ste Famille.	7 41	4 32	9 37	10 32
Lundi	9	S. Julien, martyr.	7 41	4 33	10 53	10 51
Mardi	10	S. Théodose, abbé.	7 40	4 34	mat.	11 10
Mercredi	11	S. Théophile, évêque et martyr.	7 40	4 36	0 11	11 29
Jeudi	12	S. Ferréol, évêque et martyr.	7 40	4 37	1 29	11 51
Vendredi	13	Ste Véronique, vierge.	7 40	4 38	2 50	0 16
Samedi	14	S. Hilaire de Poitiers, év., conf. et doct.	7 39	4 39	4 11	0 50
DIMAN.	15	II *Epiphanie.*	7 39	4 40	5 31	1 34
Lundi	16	S. Marcel, pape et martyr.	7 38	4 41	6 42	2 32
Mardi	17	S. Antoine, abbé.	7 38	4 42	7 40	3 41
Mercredi	18	La Chaire de S. Pierre à Rome.	7 37	4 43	8 23	4 57
Jeudi	19	S. Marius, martyr.	7 37	4 44	8 55	6 13
Vendredi	20	SS. Fabien et Sébastien, martyrs.	7 36	4 46	9 20	7 26
Samedi	21	Ste Agnès, vierge et martyre.	7 35	4 47	9 40	8 36
DIMAN.	22	III *Epiphanie.*	7 35	4 48	9 58	9 43
Lundi	23	S. Raymond de Pennafort, confesseur.	7 34	4 50	10 13	10 48
Mardi	24	S. Timothée, évêque et martyr.	7 33	4 51	10 28	11 53
Mercredi	25	La Conversion de S. Paul.	7 32	4 53	10 44	mat.
Jeudi	26	S. Polycarpe, évêque et martyr.	7 31	4 54	11 02	0 57
Vendredi	27	S. Jean Chrysostome, év., conf. et doct.	7 30	4 56	11 24	2 03
Samedi	28	S. Paulin, évêque et confesseur	7 29	4 57	11 52	3 01
DIMAN.	29	IV *Epiphanie.*	7 28	4 59	0 29	4 19
Lundi	30	Ste. Martine, vierge et martyre.	7 27	5 00	1 15	5 23
Mardi	31	S. Pierre Nolasque, confesseur.	7 26	5 01	2 15	6 19

2e mois

FÉVRIER

28 jours

Pleine Lune, le 2, à 5h. 16m. du soir.
Dernier Quartier, le 9, à 1h. 32m. du soir.
Nouvelle Lune, le 16, à 5h. 53m. du soir.
Premier Quartier, le 24, à 8h. 52m. du soir.

Jours de la semaine		Fêtes religieuses	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Lune Lev.	Lune Cou.
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
Mercredi	1	S. Ignace, évêque et martyr.	7 24	5 04	3 23	7 06
Jeudi	2	Purification de la B. V. Marie.	7 23	5 06	4 42	7 43
Vendredi	3	S. Blaise, év. et martyr.	7 22	5 07	6 02	8 11
Samedi	4	Ste Jeanne de Valois, vierge.	7 21	5 09	7 22	8 35
DIMAN	5	Septuagésime.	7 19	5 10	8 40	8 56
Lundi	6	S. Tite, évêque et confesseur.	7 18	5 12	9 59	9 15
Mardi	7	S. Romuald, abbé.	7 17	5 13	11 18	9 34
Mercredi	8	S. Jean de Matha, confesseur	7 15	5 15	mat.	9 54
Jeudi	9	S. Cyrille d'Alexandrie, év., ct. et doct.	7 14	5 17	0 38	10 19
Vendredi	10	Ste Scholastique, vierge.	7 12	5 18	2 00	10 50
Samedi	11	Notre Dame de Lourdes.	7 11	5 19	3 21	11 30
DIMAN.	12	Sexagésime.	7 09	5 20	4 33	8.0 22
Lundi	13	Ste Catherine de Ricci, vierge.	7 08	5 22	5 33	1 32
Mardi	14	S. Valentin, prêtre et martyr.	7 06	5 23	6 21	2 44
Mercredi	15	SS. Faustin et Jovite, martyrs.	7 05	5 25	6 56	3 56
Jeudi	16	S. Onésime, évêque et martyr.	7 03	5 26	7 22	5 08
Vendredi	17	S. Alexis de Falconieri, conf.	7 01	5 27	7 44	6 19
Samedi	18	S. Siméon, évêque et martyr.	7 00	5 29	8 02	7 27
DIMAN.	19	Quinquagésime.	6 59	5 31	8 18	8 34
Lundi	20	S. Eleuthère, évêque et martyr.	6 57	5 32	8 32	9 39
Mardi	21	Ste Vitaline, vierge.	6 55	5 34	8 48	10 44
Mercredi	22	Les Cendres.	6 53	5 35	9 06	11 49
Jeudi	23	S. Pierre Damien, évêque et docteur.	6 52	5 37	9 26	mat.
Vendredi	24	S. Mathias, apôtre.	6 50	5 38	9 51	0 55
Samedi	25	Ste Marguerite de Cortone, pén.	6 49	5 40	10 22	2 01
DIMAN.	26	I Carême.	6 47	5 41	11 04	3 05
Lundi	27	S. Alexandre, évêque et confesseur.	6 45	5 43	11 57	4 08
Mardi	28	S. Romain, abbé.	6 43	5 45	8.1 02	4 59

3e mois

MARS

Pleine Lune,
Dernier Quartier,
Nouvelle Lune,
Premier Quartier,

Jours de la semaine		Fêtes religieuses
Mercredi	1	4 *Temps.*
Jeudi	2	S. Simplice, pape et confesseu
Vendredi	3	4 *Temps.*
Samedi	4	4 *Temps.*
DIMAN.	5	II Carême.
Lundi	6	Ste Colette, vierge.
Mardi	7	S. Thomas d'Aquin, conf. et d
Mercredi	8	S. Jean de Dieu, confesseur.
Jeudi	9	Ste Françoise Romaine, vierg
Vendredi	10	Les 40 martyrs de Sébaste.
Samedi	11	S. Euloge, martyr.
DIMAN.	12	III Carême.
Lundi	13	Ste Euphrasie, vierge.
Mardi	14	Ste Clémentine, vierge.
Mercredi	15	S. Clément Haufbauer, confe
Jeudi	16	Ste Julienne, martyre.
Vendredi	17	S. Patrice, évêque et conf.
Samedi	18	S. Cyrille de Jérusalem, év.,
DIMAN.	19	IV Carême.
Lundi	20	S. Cuthbert, évêque et confes
Mardi	21	S. Benoît, abbé.
Mercredi	22	Ste Catherine de Suède, veu
Jeudi	23	S. Victorin martyr.
Vendredi	24	S. Gabriel, archange.
Samedi	25	L'annonciation de la T. S
DIMAN	26	LA PASSION.
Lundi	27	S. Jean Damascène, conf. et
Mardi	28	S. Jean de Capistran, confes
Mercredi	29	S. Aurélien, martyr.
Jeudi	30	S. Jean Climaque, abbé.
Vendredi	31	Ste Cornélie, martyre.

6e mois

JUIN

30 jours

Dernier Quartier, le 7, à 6h. 35m. du matin
Nouvelle Lune, le 15, à 10h. 53m. du matin.
Premier Quartier, le 23, à 0h. 12m. du matin.
Pleine Lune, le 29, à 2h. 58m. du soir.

Jours de la semaine		Fêtes religieuses	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Lune Lev.	Lune Cou.
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
Jeudi	1	S. Pamphile, prêtre et martyr.	4 15	7 40	9 49	4 36
Vendredi	2	4 *Temps.*	4 15	7 41	10 48	5 39
Samedi	3	4 *Temps.*	4 14	7 41	11 30	6 53
DIMAN.	4	I *Pentecôte.* LA TRÈS STE TRINITÉ	4 14	7 42	mat.	8 13
Lundi	5	S. Boniface, évêque et martyr.	4 13	7 43	0 01	9 31
Mardi	6	S. Norbert, évêque et confesseur.	4 13	7 44	0 25	10 44
Mercredi	7	S. Claude, évêque et confesseur.	4 13	7 45	0 47	11 53
Jeudi	8	FÊTE-DIEU	4 12	7 45	1 09	8.0 56
Vendredi	9	SS. Prime et Félicien, martyrs.	4 12	7 46	1 15	2 08
Samedi	10	Ste Marguerite, reine d'Écosse.	4 12	7 47	1 30	3 09
DIMAN.	11	II *Pentecôte.*	4 12	7 47	1 47	4 14
Lundi	12	S. Jean de Saint-Facond, confesseur.	4 11	7 48	2 05	5 21
Mardi	13	S. Antoine de Padoue, confesseur.	4 11	7 48	2 30	6 28
Mercredi	14	S. Basile le Grand, év., confes. et doc.	4 11	7 49	2 59	7 33
Jeudi	15	Ste Germaine Cousin, vierge.	4 11	7 49	3 36	8 34
Vendredi	16	S. Jean-François Régis, confesseur.	4 11	7 49	4 24	9 26
Samedi	17	S. Avit, abbé.	4 11	7 50	5 23	10 07
DIMAN.	18	III *Pentecôte.*	4 11	7 50	6 29	10 41
Lundi	19	Ste Julienne de Falconieri, vierge.	4 11	7 50	7 41	11 07
Mardi	20	S. Silvère, pape et martyr.	4 11	7 51	8 54	11 30
Mercredi	21	S. Louis de Gonsague, confesseur	4 11	7 51	10 08	11 50
Jeudi	22	S. Paulin, évêque et confesseur.	4 12	7 51	11 22	mat.
Vendredi	23	Ste Agrippine, vierge et martyre.	4 12	7 52	8.0 37	0 07
Samedi	24	Nat. de S. Jean-Baptiste.	4 12	7 52	1 55	0 26
DIMAN.	25	IV *Pentecôte.*	4 12	7 52	3 18	0 46
Lundi	26	SS. Jean et Paul, frères, martyrs.	4 12	7 52	4 40	1 10
Mardi	27	S. Rodolphe, évêque et martyr.	4 13	7 52	6 05	1 41
Mercredi	28	S. Irénée, évêque et martyr.	4 13	7 52	7 25	2 22
Jeudi	29	SS. Pierre et Paul, apôtres.	4 14	7 52	8 31	3 17
Vendredi	30	Commémoration de S. Paul.	4 14	7 52	9 22	4 27

7e mois

JUILLET

31 jours

Dernier Quartier, le 6, à 9h. 53m. du soir.
Nouvelle Lune, le 15, à 0h. 5m. du matin.
Premier Quartier, le 22, à 5h. 50m. du matin.
Pleine Lune, le 28, à 11h. 17m. du soir.

Jours de la semaine		Fêtes religieuses	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Lune Lev.	Lune Cou.
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
Samedi	1	Précieux Sang de N.-S. J.-C.	4 15	7 52	9 58	5 46
DIMAN.	2	V *Pentecôte.*	4 16	7 52	10 26	7 06
Lundi	3	S. Léon, pape et confesseur.	4 16	7 51	10 47	8 24
Mardi	4	Ste Berthe, veuve.	4 17	7 51	11 05	9 37
Mercredi	5	S. Michel des Saints, confesseur.	4 18	7 50	11 21	10 45
Jeudi	6	Ste Mechtilde, vierge.	4 18	7 50	11 36	11 51
Vendredi	7	S. Pierre Fourrier, confesseur.	4 19	7 50	11 52	8.0 56
Samedi	8	Ste Elisabeth du Portugal, veuve.	4 19	7 49	mat.	2 02
DIMAN.	9	VI *Pentecôte.*	4 20	7 49	0 11	3 09
Lundi	10	Ste Félicité et ses sept fils, martyrs.	4 20	7 48	0 32	4 17
Mardi	11	S. Léonce, martyr.	4 21	7 48	0 59	5 23
Mercredi	12	S. Jean Gualbert, abbé.	4 22	7 47	1 33	6 26
Jeudi	13	S. Eugène, évêque et confesseur.	4 23	7 47	2 18	7 21
Vendredi	14	S. Bonaventure, év., conf. et docteur.	4 23	7 46	3 14	8 07
Samedi	15	S. Henri, empereur et confesseur.	4 24	7 46	4 18	8 43
DIMAN.	16	VII *Pentecôte.*	4 25	7 45	5 30	9 11
Lundi	17	S. Alexis, confesseur.	4 26	7 44	6 44	9 35
Mardi	18	S. Camille de Lellis, confesseur.	4 27	7 43	7 59	9 56
Mercredi	19	S. Vincent de Paul, confesseur.	4 28	7 43	9 14	10 18
Jeudi	20	S. Jérôme Emilien, confesseur.	4 29	7 42	10 28	10 31
Vendredi	21	S. Victor, martyr.	4 30	7 41	11 45	10 50
Samedi	22	Ste Marie-Madeleine, pénitente.	4 31	7 40	8.1 01	11 12
DIMAN.	23	VIII *Pentecôte.*	4 32	7 39	2 22	11 39
Lundi	24	Ste Christine, vierge et martyre.	4 33	7 38	3 44	mat.
Mardi	25	S. Jacques le Majeur, apôtre.	4 34	7 37	5 06	0 16
Mercredi	26	Sainte Anne, mère de la B. V. M.	4 35	7 36	6 16	1 03
Jeudi	27	S. Ladislas, roi de Hongrie, conf.	4 36	7 35	7 12	2 06
Vendredi	28	SS. Nazaire et Celse, martyrs.	4 37	7 34	7 54	3 22
Samedi	29	Ste Marthe, vierge.	4 39	7 33	8 25	4 41
DIMAN.	30	IX *Pentecôte.*	4 40	7 32	8 48	6 00
Lundi	31	S. Ignace de Loyola, confesseur.	4 41	7 31	9 08	7 16

8e mois

AOÛT

31 jours

Dernier Quartier, le 5, à 2h. 56m. du soir.
Nouvelle Lune, le 13, à 11h. 48m. du matin.
Premier Quartier, le 20, à 10h. 36m. du matin.
Pleine Lune, le 27, à 9h. 51m. du matin.

Jours de la semaine		Fêtes religieuses	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Lune Lev.	Lune Cou.
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
Mardi	1	S. Pierre aux Liens.	4 43	7 28	9 25	8 27
Mercredi	2	S. Alphonse de Liguori, év. et doct.	4 45	7 27	9 40	9 37
Jeudi	3	Inven. du Corps de S. Etienne, 1er m.	4 46	7 25	9 56	10 44
Vendredi	4	S. Dominique, confesseur.	4 47	7 24	10 13	11 51
Samedi	5	Notre-Dame des Neiges.	4 48	7 23	10 35	8.0 58
DIMAN.	6	X *Pentecôte.*	4 49	7 22	10 59	2 06
Lundi	7	S. Gaétan, confesseur.	4 50	7 20	11 30	3 13
Mardi	8	S. Cyriaque et ses Compagnons, mart.	4 51	7 19	mat.	4 18
Mercredi	9	S. Jean-Baptiste Marie Vianney, conf.	4 52	7 18	0 10	5 15
Jeudi	10	S. Laurent, diacre et martyr.	4 53	7 16	1 01	6 04
Vendredi	11	Ste Philomène, vierge et martyre.	4 54	7 15	2 04	6 44
Samedi	12	Ste Claire, vierge.	4 56	7 13	3 12	7 16
DIMAN.	13	XI *Pentecôte*	4 57	7 12	4 28	7 40
Lundi	14	S. Eusèbe, prêtre et martyr.	4 58	7 10	5 44	8 01
Mardi	15	L'Assomption de la B. V. M.	4 59	7 08	7 00	8 20
Mercredi	16	S. Joachim, père de la B. V. M.	5 00	7 07	8 16	8 37
Jeudi	17	S. Hyacinthe, confesseur.	5 01	7 05	9 33	8 56
Vendredi	18	S. Roch, confesseur.	5 03	7 04	10 51	9 17
Samedi	19	S. Jean Eudes, confesseur.	5 04	7 02	8.0 11	9 42
DIMAN.	20	XII *Pentecôte.*	5 06	7 00	1 34	10 15
Lundi	21	Ste Jeanne-Françoise de Chantal, vve.	5 07	6 58	2 54	10 57
Mardi	22	S. Symphorien, martyr.	5 08	6 57	4 07	11 55
Mercredi	23	S. Philippe Béniti, confesseur.	5 10	6 55	5 06	mat.
Jeudi	24	S. Barthélemy, apôtre.	5 11	6 53	5 51	1 04
Vendredi	25	S. Louis de France, roi et conf.	5 12	6 51	6 25	2 20
Samedi	26	S. Zéphirin, pape et martyr.	5 13	6 49	6 51	3 33
DIMAN.	27	XIII *Pentecôte.*	5 15	6 48	7 12	4 56
Lundi	28	S. Augustin, év. conf. et docteur.	5 16	6 46	7 31	6 09
Mardi	29	Décollation de S. Jean-Baptiste.	5 17	6 44	7 45	7 19
Mercredi	30	Ste Rose de Lima, vierge.	5 18	6 42	8 01	8 27
Jeudi	31	S. Raymond Nonnat, confesseur.	5 19	6 40	8 17	9 34

9e mois

SEPTEMBRE

30 jours

Dernier Quartier, le 4, à 8h. 53m. du matin.
Nouvelle Lune, le 11, à 10h. 29m. du soir
Premier Quartier, le 18, à 3h. 54m du soir.
Pleine Lune, le 25, à 11h. 21m. du soir.

Jours de la semaine		Fêtes religieuses	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Lune Lev.	Lune Cou.
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
Vendredi	1	S. Gilles, abbé.	5 21	6 39	8 36	10 42
Samedi	2	S. Etienne, roi et confesseur.	5 22	6 37	8 58	11 49
DIMAN.	3	XIV *Pentecôte.*	5 23	6 35	9 28	8.0 56
Lundi	4	Ste Rosalie, vierge.	5 24	6 33	10 08	2 02
Mardi	5	S. Bertin, abbé.	5 25	6 31	10 50	3 02
Mercredi	6	S. Eleuthère, abbé.	5 27	6 30	11 46	3 54
Jeudi	7	Ste Reine, vierge et martyre.	5 28	6 28	mat.	4 38
Vendredi	8	Nativité de la Ste Vierge.	5 29	6 26	0 53	5 13
Samedi	9	S. Pierre Claver, confesseur.	5 30	6 24	2 06	5 40
DIMAN.	10	XV *Pentecôte.*	5 31	6 22	3 21	6 03
Lundi	11	SS. Prote et Hyacinthe, martyrs.	5 33	6 20	4 38	6 24
Mardi	12	Saint Nom de Marie.	5 34	6 18	5 55	6 42
Mercredi	13	S. Aimé, évêque et confesseur.	5 35	6 16	7 14	7 00
Jeudi	14	L'Exaltation de la Sainte Croix.	5 36	6 14	8 34	7 21
Vendredi	15	Les 7 Douleurs de la T. S. V.	5 37	6 12	9 56	7 45
Samedi	16	S. Cyprien, évêque et martyr.	5 39	6 11	11 20	8 16
DIMAN.	17	XVI *Pentecôte*	5 40	6 09	8.0 44	8 55
Lundi	18	S. Joseph de Cupertino, confesseur.	5 41	6 07	1 59	9 47
Mardi	19	S. Janvier, évêque et martyr.	5 42	6 05	3 03	10 51
Mercredi	20	4 *Temps.*	5 43	6 03	3 52	mat.
Jeudi	21	S. Mathieu, apôtre et évangéliste.	5 45	6 01	4 28	0 07
Vendredi	22	4 *Temps.*	5 46	5 59	4 55	1 24
Samedi	23	4 *Temps.*	5 47	5 57	5 17	2 41
DIMAN.	24	XVII *Pentecôte.*	5 48	5 55	5 35	3 54
Lundi	25	S. Cléophas, martyr.	5 49	5 53	5 51	5 04
Mardi	26	Les SS Martyrs Canadiens.	5 51	5 51	6 06	6 12
Mercredi	27	SS. Côme et Damien, martyrs.	5 52	5 50	6 23	7 20
Jeudi	28	S. Wenceslas, duc, martyr.	5 53	5 48	6 41	8 27
Vendredi	29	S. Michel, arch.	5 54	5 46	7 03	9 35
Samedi	30	S. Jérôme, conf. et doct.	5 56	5 44	7 31	10 42

LA PRE

1

Les mois sont fournis par la Librairie Beauchemin

ESSE 1950

MARS — 31 jours

LUNE, le 4, à 5h. 34m. du matin.
E QUARTIER, le 10, à 9h. 38m. du soir.
LE LUNE, le 18, à 10h. 20m. du matin.
E QUARTIER, le 26, à 3h. 9m. du soir.

RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
	6 41	5 47	2 16	5 38
et confesseur.	6 39	5 48	3 36	6 10
	6 37	5 49	4 56	6 36
	6 35	5 51	6 16	6 59
	6 33	5 52	7 38	7 18
e.	6 31	5 53	9 00	7 37
in, conf. et doct.	6 29	5 55	10 22	7 58
confesseur.	6 27	5 56	11 47	8 22
maine, vierge.	6 25	5 57	MAT.	8 51
Sébaste.	6 23	5 59	1 10	9 29
r.	6 21	6 00	2 26	10 17
	6 19	6 02	3 30	11 17
erge.	6 17	6 03	4 21	8.0 27
vierge.	6 15	6 04	4 58	1 41
bauer, confesseur.	6 14	6 06	5 28	2 54
tyre.	6 12	6 07	5 49	4 06
e et conf.	6 10	6 08	6 08	5 14
salem, év., cf. et doct.	6 08	6 09	6 24	6 21
que et confesseur.	6 06	6 11	6 39	7 27
	6 04	6 12	6 54	8 33
Suède, veuve.	6 02	6 14	7 11	9 40
r.	6 00	6 15	7 30	10 44
	5 58	6 16	7 52	11 48
nge.	5 56	6 17	8 22	MAT.
DE LA T. STE VIERGE.	5 55	6 19	8 57	0 53
	5 53	6 20	9 45	1 53
ne, conf. et docteur.	5 51	6 21	10 43	2 47
ran, confesseur.	5 49	6 22	11 52	3 33
yr.	5 47	6 24	8.1 07	4 08
, abbé.	5 46	6 25	2 27	4 37
tyre.	5 43	6 27	3 47	4 59

4e mois — AVRIL — 30 Jours

PLEINE LUNE, le 2, à 3h. 49m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 9, à 6h. 42m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 17, à 8h. 25m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 25, à 5h. 40m. du matin.

Jours de la semaine		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Samedi	1	S. Hughes, évêque.	5 41	6 28	5 07	5 20
DIMAN.	2	LES RAMEAUX.	5 39	6 29	6 29	5 39
Lundi	3	S. Richard, évêque et confesseur.	5 37	6 30	7 54	5 59
Mardi	4	S. Isidore, confesseur et docteur.	5 36	6 32	9 21	6 22
Mercredi	5	S. Vincent Ferrier, confesseur	5 34	6 33	10 48	6 50
Jeudi	6	S. Célestin, pape.	5 32	6 34	MAT.	7 25
Vendredi	7	*Vendredi Saint.*	5 30	6 35	0 11	8 10
Samedi	8	S. Denis, évêque.	5 28	6 36	1 22	9 08
DIMAN.	9	PÂQUES.	5 27	6 38	2 19	10 17
Lundi	10	S. Macaire, évêque et confesseur.	5 25	6 39	3 00	11 31
Mardi	11	S. Léon le Grand, pape et martyr.	5 23	6 40	3 32	8.0 45
Mercredi	12	S. Jules, pape et confesseur.	5 21	6 41	3 55	1 56
Jeudi	13	S. Herménégilde, martyr.	5 20	6 43	4 15	3 05
Vendredi	14	S. Justin, martyr.	5 18	6 44	4 31	4 11
Samedi	15	Ste Lidwine, vierge.	5 16	6 46	4 46	5 17
DIMAN.	16	I *Pâques.* QUASIMODO.	5 14	6 47	5 01	6 22
Lundi	17	S. Anicet, pape et martyr.	5 12	6 48	5 18	7 27
Mardi	18	S. Éleuthère, pape et martyr.	5 10	6 49	5 35	8 33
Mercredi	19	S. Elphège, évêque et martyr.	5 09	6 51	5 57	9 40
Jeudi	20	Ste Agnès de Monte Pulciano, vierge.	5 07	6 52	6 22	10 47
Vendredi	21	S. Anselme, év., conf. et doct.	5 05	6 53	6 56	11 49
Samedi	22	S. Léonide, martyr.	5 03	6 54	7 40	MAT.
DIMAN.	23	II *Pâques.*	5 02	6 55	8 33	0 44
Lundi.	24	S. Georges, martyr.	5 01	6 57	9 37	1 30
Mardi	25	S. Fidèle, martyr.	4 59	6 58	10 48	2 07
Mercredi	26	SS. Clet et Marcellin, papes et martyrs.	4 57	6 59	8.0 03	2 36
Jeudi	27	NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL.	4 55	7 00	1 20	3 00
Vendredi	28	S. Paul de la Croix, confesseur.	4 54	7 02	2 38	3 22
Samedi	29	S. Pierre de Vérone, martyr.	4 52	7 03	3 57	3 41
DIMAN.	30	III *Pâques.*	4 51	7 05	5 20	4 00

5e mois — MAI — 31 Jours

PLEINE LUNE, le 2, à 0h. 19m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 8, à 5h. 32m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 16, à 7h. 54m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 24, à 4h. 28m. du soir.
PLEINE LUNE, le 31, à 7h. 43m. du matin.

Jours de la semaine		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Lundi	1	SS. Philippe et Jacques, apôtres.	4 49	7 06	6 46	4 21
Mardi	2	S. Athanase, évêque et docteur.	4 48	7 07	8 15	4 46
Mercredi	3	Invention de la sainte Croix.	4 46	7 08	9 40	5 18
Jeudi	4	Ste Monique, veuve.	4 45	7 10	11 03	6 00
Vendredi	5	S. Pie V, pape et confesseur.	4 43	7 11	MAT.	6 54
Samedi	6	S. Jean devant la Porte Latine.	4 42	7 12	0 09	8 01
DIMAN.	7	IV *Pâques.*	4 41	7 13	0 58	9 16
Lundi	8	Apparition de S. Michel Archange.	4 39	7 14	1 34	10 33
Mardi	9	S. Grégoire de Nazianze, év. et doct.	4 38	7 16	2 01	11 47
Mercredi	10	S. Antonin, évêque et confesseur.	4 36	7 17	2 21	8.0 57
Jeudi	11	S. François de Girolamo, confesseur	4 35	7 18	2 39	2 04
Vendredi	12	S. Epiphane, év. et doct.	4 34	7 19	2 55	3 09
Samedi	13	S. Robert Bellarmin, conf. et doct.	4 33	7 20	3 09	4 14
DIMAN.	14	V *Pâques.*	4 31	7 22	3 25	5 19
Lundi	15	*Rogations.*	4 30	7 23	3 42	6 24
Mardi	16	*Rogations.*	4 28	7 24	4 02	7 30
Mercredi	17	*Rogations.*	4 27	7 25	4 27	8 37
Jeudi	18	ASCENSION (d'obligation).	4 26	7 26	4 57	9 42
Vendredi	19	S. Pierre Célestin, pape et confesseur.	4 25	7 27	5 38	10 39
Samedi	20	S. Bernardin de Sienne, confesseur.	4 24	7 28	6 29	11 29
DIMAN.	21	*Dimanche dans l'octave de l'Ascension.*	4 23	7 29	7 29	MAT.
Lundi	22	S. Isidor le laboureur, confesseur.	4 22	7 30	8 39	0 07
Mardi	23	S. Yves, confesseur.	4 22	7 31	9 50	0 39
Mercredi	24	Notre Dame Auxiliatrice.	4 21	7 32	11 04	1 03
Jeudi	25	S. Grégoire VII, pape et confesseur.	4 20	7 33	8.0 19	1 25
Vendredi	26	S. Philippe de Néri, confesseur.	4 19	7 34	1 34	1 45
Samedi	27	S. Bède, confesseur et docteur.	4 18	7 35	2 54	2 03
DIMAN.	28	PENTECOTE.	4 18	7 36	4 15	2 22
Lundi	29	S. Cyrille, martyr.	4 17	7 37	5 41	2 43
Mardi	30	Ste Jeanne d'Arc, vierge.	4 16	7 38	7 07	3 08
Mercredi	31	*Temps.*	4 15	7 39	8 34	3 48

10e mois — OCTOBRE — 31 Jours

DERNIER QUARTIER, le 4, à 2h. 53m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 11, à 8h. 38m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 17, à 11h. 18m. du soir.
PLEINE LUNE, le 25, à 3h. 46m. du soir.

Jours de la semaine		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
DIMAN.	1	XVIII *Pentecôte.*	5 57	5 42	8 00	11 48
Lundi	2	Les SS Anges Gardiens.	5 59	5 40	8 42	8.0 51
Mardi	3	Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, vierge.	6 00	5 38	9 38	1 46
Mercredi	4	S. François d'Assise, confesseur.	6 01	5 36	10 35	2 33
Jeudi	5	S. Placide et ses compagnons, martyrs.	6 02	5 34	11 44	3 10
Vendredi	6	S. Bruno, confesseur.	6 04	5 32	MAT.	3 40
Samedi	7	Le S. Rosaire de la B. V. M.	6 05	5 30	0 28	4 04
DIMAN.	8	XIX *Pentecôte.*	6 06	5 28	2 13	4 28
Lundi	9	S. Denis et ses compagnons, martyrs.	6 07	5 26	3 29	4 45
Mardi	10	S. François de Borgia, jésuite.	6 08	5 24	4 48	5 02
Mercredi	11	S. Germain, évêque et confesseur.	6 10	5 23	6 08	5 23
Jeudi	12	S. Wilfrid, évêque et confesseur.	6 12	5 21	7 31	5 46
Vendredi	13	S. Edouard, roi et confesseur	6 13	5 19	8 57	6 14
Samedi	14	S. Calixte, pape et martyr.	6 14	5 17	10 24	6 52
DIMAN	15	XX *Pentecôte.*	6 16	5 15	11 46	7 41
Lundi	16	S. Gérard Majella, confesseur.	6 17	5 14	8.0 46	8 43
Mardi	17	Ste Marguerite-Marie, vierge.	6 19	5 12	1 50	9 56
Mercredi	18	S. Luc, évangéliste.	6 20	5 10	2 30	11 14
Jeudi	19	S. Pierre d'Alcantara, confesseur.	6 21	5 08	2 59	MAT.
Vendredi	20	S. Jean de Kenti, confesseur.	6 22	5 07	3 23	0 30
Samedi	21	Ste Ursule, vierge et martyre.	6 24	5 05	3 42	1 44
DIMAN.	22	XXI *Pentecôte.*	6 25	5 04	3 58	2 55
Lundi	23	Notre Dame du Perpétuel-Secours.	6 26	5 02	4 14	4 02
Mardi	24	S. Raphaël, archange.	6 27	5 00	4 29	5 09
Mercredi	25	SS. Crépin et Justinien, martyrs.	6 29	4 59	4 46	6 15
Jeudi	26	S. Gaudiose, évêque et martyr.	6 30	4 57	5 07	7 22
Vendredi	27	S. Didier, év. et conf.	6 32	4 56	5 32	8 30
Samedi	28	SS. Simon et Jude, apôtres.	6 33	4 54	6 01	9 37
DIMAN.	29	XXII *Pentecôte.*	6 34	4 52	6 38	10 41
Lundi	30	S. Alphonse Rodrigues, confesseur.	6 36	4 51	7 26	11 38
Mardi	31	Ste Lucile.	6 37	4 49	8 23	8.0 28

11e mois — NOVEMBRE — 30 Jours

DERNIER QUARTIER, le 2, à 8h. 0m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 9, à 6h. 25m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 16, à 10h. 6m. du matin.
PLEINE LUNE, le 24, à 10h. 14m. du matin.

Jours de la semaine		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Mercredi	1	LA TOUSSAINT (d'obligation).	6 39	4 48	9 29	1 07
Jeudi	2	Commémoration des fidèles trépassés.	6 40	4 46	10 39	1 40
Vendredi	3	S. Hubert, évêque et confesseur.	6 42	4 45	11 51	2 05
Samedi	4	S. Charles Borromée, évêque.	6 43	4 43	MAT.	2 27
DIMAN.	5	XXIII *Pentecôte.*	6 45	4 42	1 05	2 47
Lundi	6	S. Léonard, ermite.	6 46	4 40	2 19	3 05
Mardi	7	S. Willibrord, évêque et confesseur.	6 48	4 39	3 37	3 24
Mercredi	8	S. Dieudonné, pape et confesseur.	6 49	4 38	4 58	3 45
Jeudi	9	DÉD. DE LA BASILIQUE DU S. SAUVEUR	6 51	4 37	6 24	4 10
Vendredi	10	S. André Avellin, confesseur.	6 52	4 35	7 51	4 44
Samedi	11	S. Martin de Tours, évêque et conf.	6 54	4 34	9 19	5 28
DIMAN.	12	XXIV *Pentecôte.*	6 55	4 33	10 38	6 28
Lundi	13	S. Stanislas de Kostka, confesseur.	6 56	4 32	11 42	7 40
Mardi	14	S. Josaphat, martyr.	6 58	4 31	8.0 28	8 59
Mercredi	15	S. Albert le Grand, conf. et doct.	6 59	4 30	1 03	10 18
Jeudi	16	S. Edmond, évêque et confesseur.	7 01	4 29	1 27	11 33
Vendredi	17	S. Grégoire le Thaumaturge, év. et conf.	7 02	4 28	1 48	MAT.
Samedi	18	DÉD. DE LA BAS. SS. PIERRE ET PAUL.	7 03	4 27	2 05	0 45
DIMAN.	19	XXV *Pentecôte.*	7 05	4 26	2 21	1 54
Lundi	20	S. Félix de Valois, confesseur.	7 06	4 25	2 36	3 00
Mardi	21	PRÉSENTATION DE LA B. V. M.	7 08	4 24	2 53	4 06
Mercredi	22	Ste Cécile, vierge et martyre.	7 09	4 23	3 13	5 12
Jeudi	23	S. Clément, pape et martyr.	7 10	4 22	3 34	6 19
Vendredi	24	S. Jean de la Croix, confesseur.	7 11	4 22	4 02	7 26
Samedi	25	Ste Catherine, vierge et martyre.	7 13	4 21	4 38	8 31
DIMAN.	26	XXVI *Pentecôte.*	7 14	4 21	5 23	9 32
Lundi	27	S. Maxime, évêque et confesseur.	7 15	4 20	6 17	10 24
Mardi	28	S. Jacques de la Marche, confesseur.	7 16	4 19	7 19	11 06
Mercredi	29	S. Saturnin, abbé.	7 17	4 19	8 28	11 41
Jeudi	30	S. André, apôtre.	7 19	4 18	9 37	8.0 08

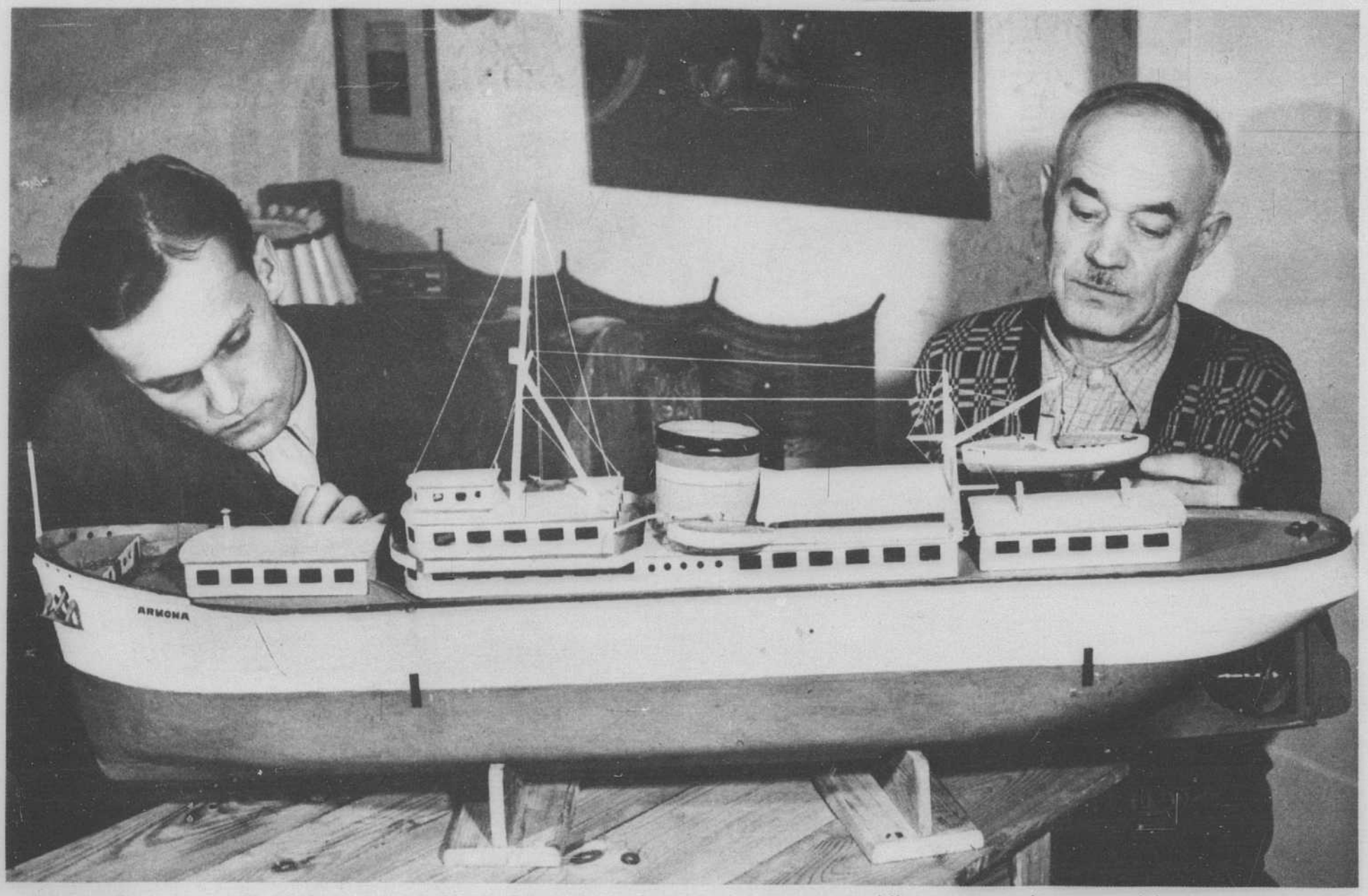
12e mois — DÉCEMBRE — 31 Jours

DERNIER QUARTIER, le 2, à 11h. 22m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 9, à 4h. 28m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 16, à 0h. 56m. du matin.
PLEINE LUNE, le 24, à 5h. 23m. du matin.

Jours de la semaine		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Vendredi	1	S. Éloi, évêque et confesseur.	7 20	4 16	10 48	0 30
Samedi	2	Ste Bibiane, vierge et martyre.	7 21	4 17	11 59	0 50
DIMAN.	3	I *Avent.*	7 22	4 17	MAT.	1 09
Lundi	4	S. Pierre Chrysologue, év., c. et doct.	7 23	4 17	1 14	1 25
Mardi	5	S. Sabas, abbé.	7 25	4 16	2 30	1 45
Mercredi	6	S. Nicolas, évêque et confesseur.	7 26	4 16	3 50	2 07
Jeudi	7	S. Ambroise, év., conf. et docteur.	7 27	4 16	5 13	2 36
Vendredi	8	IMM. CONCEPTION (d'obligation)	7 28	4 16	6 42	3 13
Samedi	9	Ste Valérie, vierge et martyre.	7 29	4 16	8 08	4 06
DIMAN.	10	II *Avent.*	7 30	4 16	9 21	5 14
Lundi	11	S. Damase, pape et martyr.	7 31	4 16	10 17	6 35
Mardi	12	S. Constant, martyr.	7 32	4 16	10 59	7 56
Mercredi	13	Ste Odile, vierge.	7 33	4 16	11 28	9 16
Jeudi	14	S. Fortunat, évêque et confesseur.	7 34	4 16	11 51	10 31
Vendredi	15	Ste Chrétienne, vierge.	7 35	4 17	8.0 11	11 43
Samedi	16	S. Eusèbe, évêque et martyr.	7 35	4 17	0 27	MAT.
DIMAN.	17	III *Avent.*	7 36	4 17	0 42	0 51
Lundi	18	S. Gatien, évêque et confesseur.	7 37	4 17	0 59	1 58
Mardi	19	S. Némèse, martyr.	7 37	4 17	1 17	3 05
Mercredi	20	*Temps.*	7 38	4 18	1 38	4 13
Jeudi	21	S. Thomas, apôtre.	7 38	4 18	2 05	5 20
Vendredi	22	*Temps.*	7 39	4 19	2 37	6 25
Samedi	23	*Temps.*	7 39	4 19	3 20	7 28
DIMAN.	24	IV *Avent.*	7 40	4 20	4 13	8 23
Lundi	25	NOEL (d'obligation).	7 40	4 21	5 13	9 08
Mardi	26	S. Etienne, 1er martyr.	7 40	4 21	6 19	9 44
Mercredi	27	S. JEAN, apôtre et évangéliste.	7 41	4 22	7 29	10 11
Jeudi	28	Les SS. Innocents, martyrs.	7 41	4 23	8 39	10 35
Vendredi	29	S. Thomas de Cantorbéry, év. et m.	7 41	4 24	9 50	10 55
Samedi	30	S. Eugène, évêque.	7 41	4 24	11 01	11 14
DIMAN	31	Le Dim. dans l'octave de Noël.	7 41	4 25	MAT.	11 30

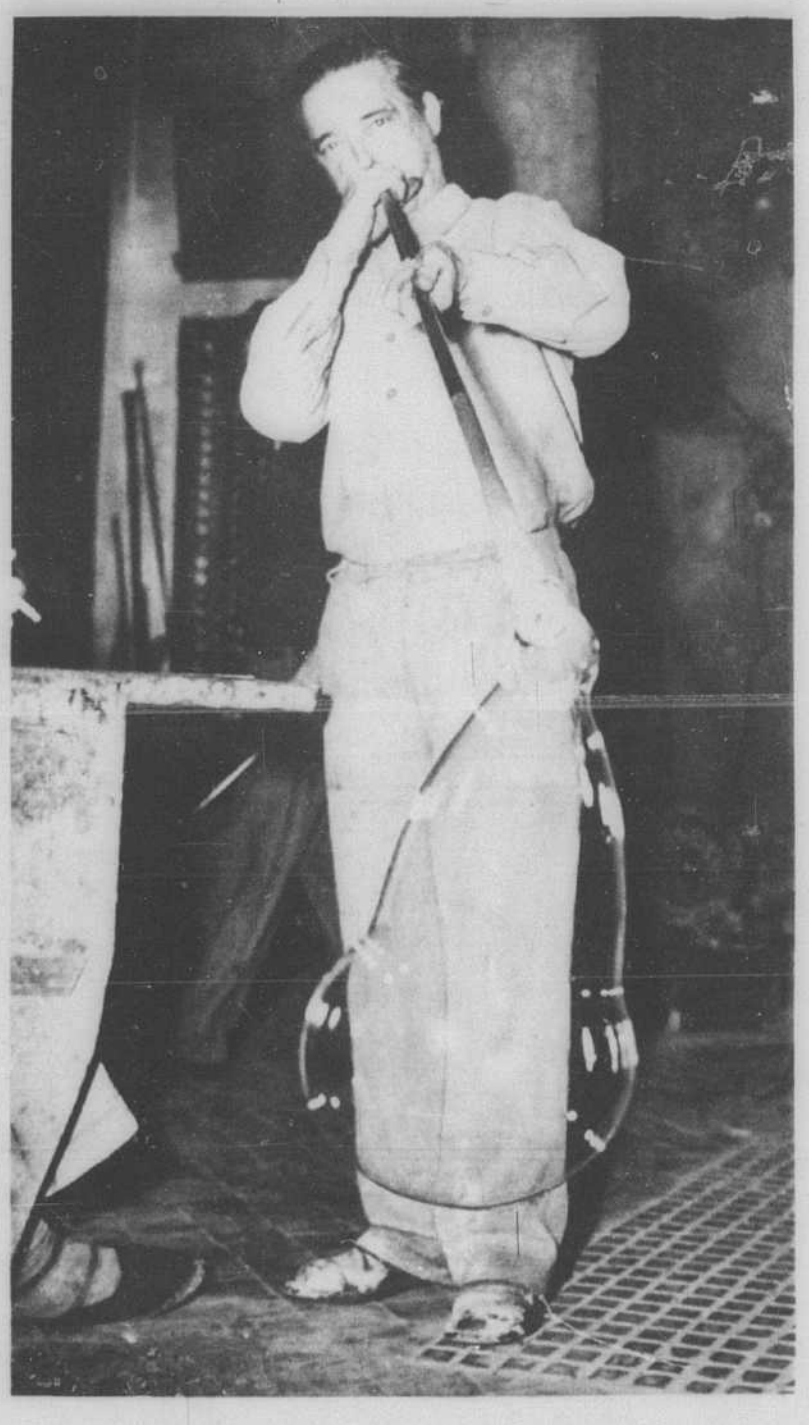
Les citoyens de Bedford, Massachusetts, se sont cotisés pour faire une fête au petit Bobby Auclair qui a retrouvé la santé après avoir souffert de terribles brûlures en juillet dernier.

M. et Mme Eben Williams de Los-Angeles se sont vu rendre leurs enfants adoptifs après qu'on eût cherché à les leur enlever à cause de leur âge, 60 et 58 ans. Les époux Williams avaient adopté les deux garçons alors qu'ils étaient encore des bébés.



Wendel Beck et son fils Herbert, deux exilés de Tchécoslovaquie, vivant maintenant en Allemagne, sont fiers du modèle de vaisseau qu'ils ont patiemment construit. Le bateau a quatre pieds de longueur et pèse 30 livres. Il pourra aller à l'eau et atteindre une vitesse de cinq milles à l'heure.

LE VERRE DE VENISE EST RÉPUTÉ PARTOUT



Le verre de Venise a une aussi grande réputation que la dentelle originaire de la même ville. En haut, à gauche, un verre encore en fusion dont un ouvrier taille et coupe la base. A droite, souffleur de verre qui prouve qu'il a de bons poumons, dans une usine de Venise.

Mme Elaine Shepard Hartman d'Hollywood examine un bibelot en verre de la maison Pauly de Venise.

L'EAU NATURE
RÉVÈLE LA NATURE
DU WHISKY

Claire ou gazeuse, l'eau est pour vous le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky, parce que l'eau fait ressortir la saveur et le bouquet véritables et naturels du whisky. Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83" et vous admettrez qu'un whisky si bon avec de l'eau est sûrement un whisky supérieur, plus agréable avec l'ingrédient de votre choix, quel qu'il soit.

Whisky Canadien
Seagram's "83"

LES AVENTURES DE LAPINOT

L'OURS A BRISÉ MON GRATTOIR AUTOMATIQUE MAIS JE PENSE QUE JE L'AI RÉPARÉ.

IL N'EST PAS COMME NEUF MAIS JE PEUX ENCORE LE VENDRE.

QUI, ALLER VOIR MAINTENANT?

ESSAYONS LAPINOT. IL SE LAISSE PRENDRE FACILEMENT.

COMMIS VOYAGEUR

IL FAUT CONSTAMMENT BERCER CET ENFANT-LÀ. QUEL ENNUI!

SI J'ARRÊTE UN INSTANT, IL SE MET À PLEURER.

TOC!

TOC!

TIENS, LAPINOT, REGARDE-MOI ÇA. C'EST POUR TOI.

VA-T'EN, JE L'AI ASSEZ VU QUAND TU AS VOULU LE VENDRE À L'OURS.

BAM!

JE TE LE VENDRAIS À MOITIÉ PRIX.

TU POURRAS LE DONNER EN CADEAU. ATTENDS DONC UNE MINUTE...

HI! HI!

JE LE PRENDS, JE VAIS L'UTILISER.

HO! HO!

TRÈS BIEN.

IL PRENDRAIT N'IMPORTE QUOI. C'EST UN NAÏF.

BOUM!

JE ME DEMANDE CE QU'IL VA BIEN EN FAIRE?

CETTE FOIS, IL M'A ROULÉ!

Z Z Z

Copr. 1949, by THE BELL SYNDICATE, INC.

LES GENS D'EN FACE

Hess

LE GARÇCON D'ORT ENCORE?

IL A VEILLÉ TARD HIER SOIR CHEZ MARIE.

IL CHANGE DE BLONDES COMME DE CHEMISES.

IL NE POUVAIT ALLER CHEZ HÉLÈNE QUI ALLAIT AILLEURS.

IL VEUT ÊTRE LIBRE ET QUE SES BLONDES NE PENSENT QU'À LUI SEUL.

COMMENT ÇA A ÉTÉ HIER SOIR AVEC MARIE?

TRÈS, TRÈS BIEN, MAIS JE M'INQUIÈTE.

QU'EST-CE QUI TE TRACASSE?

SI HÉLÈNE A EU AUTANT DE PLAISIR SANS MOI QUE MOI AVEC MARIE, JE VAIS ÊTRE JALOUX.

W.A. CARLSON 10-9-49

LE MOT DE LA FIN

HESS

BASE

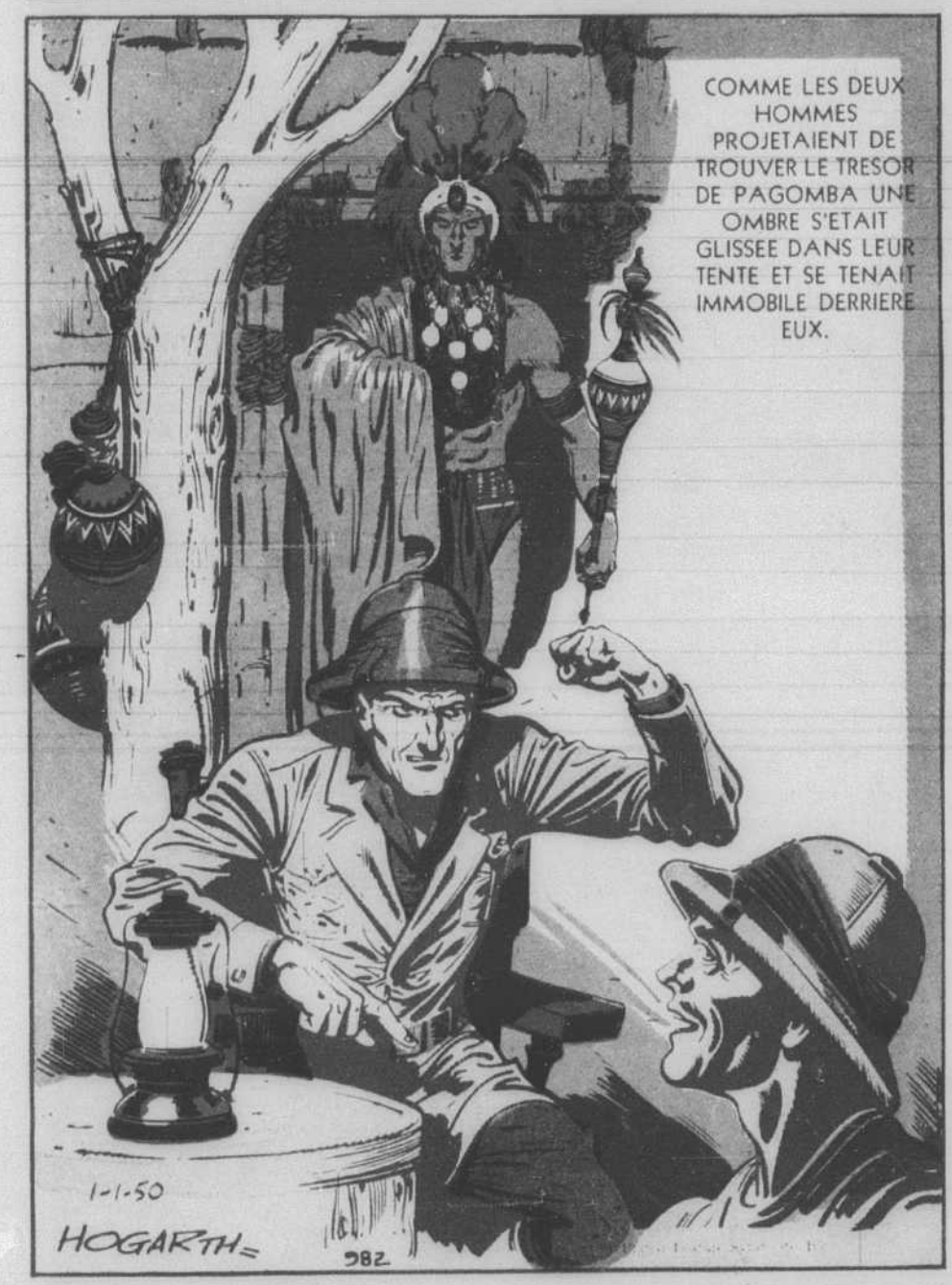
SI JE POUVAIS VOIR LA JOLIE.

The Bell Syndicate, Inc. T. M. Reg. U. S. Pat. Office

10-9-49

Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS



Apparence que prendra la chapelle américaine de la cathédrale Saint-Paul à Londres lorsque sera restauré ce temple célèbre endommagé par les bombardements.

Environ 15,000 Allemands exilés de leurs villes et villages occupés par les Russes et les Polonais ont assisté à une vaste assemblée à Waldbuehne, dans la zone britannique de Berlin.

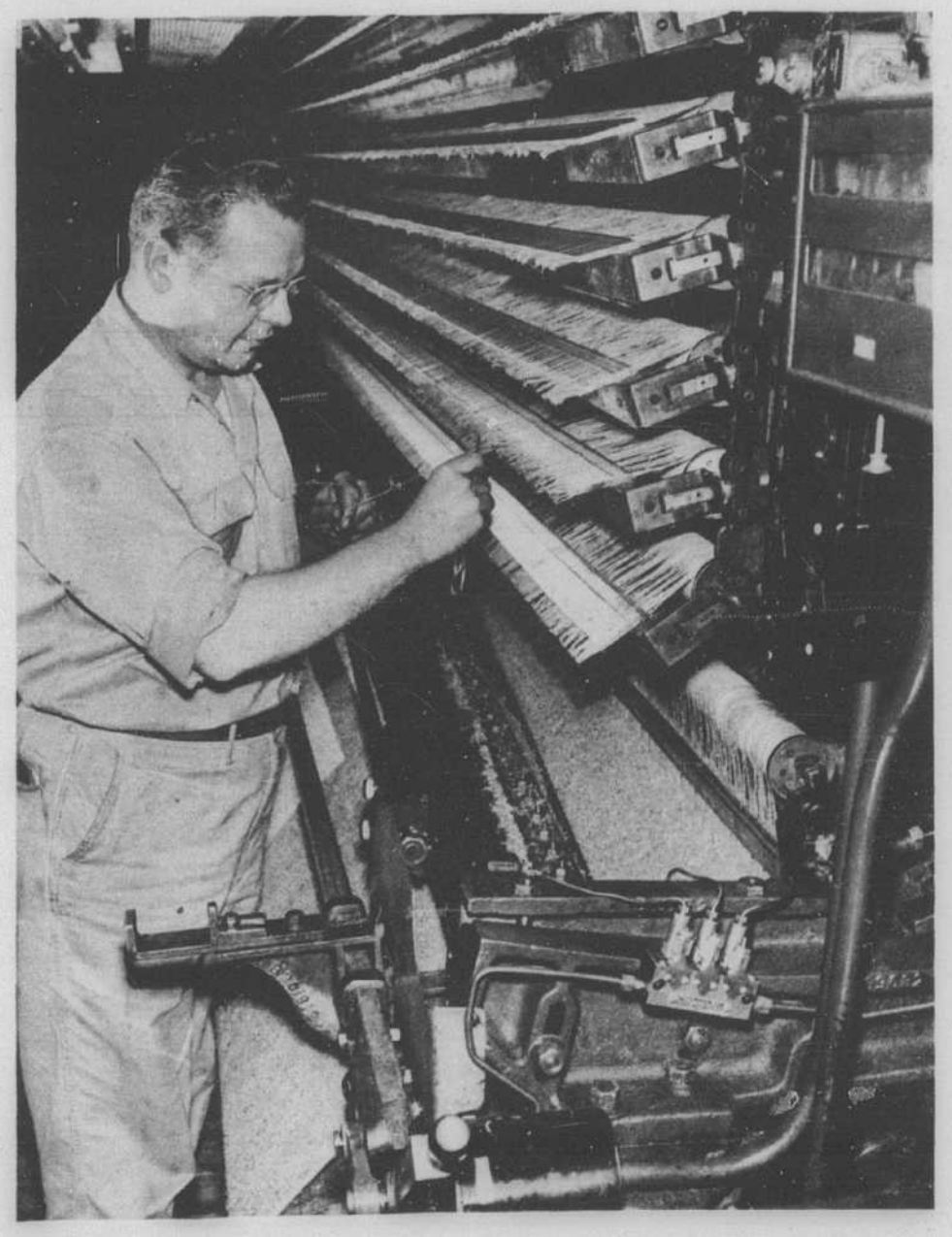
La vedette du football américain Bob Waterfield montre à sa femme, l'actrice de l'écran Jane Russell, comment manipuler un fusil.

Marina Osuna, fille du surintendant du High School de Marysville, s'est vu attribuer un rôle dans un film qu'on était venu tourner dans cette petite ville de Californie.

DANS UNE MANUFACTURE AMÉRICAINE DE TAPIS

La laine lavée et séchée arrive dans l'entrepôt d'une importante manufacture de tapis à Yonkers, état de New-York.

La salle des dessinateurs de la manufacture de tapis d'où sortiront les modèles les plus nouveaux.



Un métier où la laine de diverses couleurs est tissée au travers des tissus de jute et de coton.

Un coupeur de tapis qui se fie à son oeil d'expert pour couper des tapis de divers grandeurs.

Nombre de skieurs se livrent à leur sport favori sans quitter la métropole. On en voit ici quelques-uns sur le mont Royal (Photo de M. E.-E. Dossin).

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
236,365
COPIES

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Sylvestre, pape
Soleil: lever 7h. 41; coucher 4h. 25
Lune: lever 1h. 25; coucher 4h. 20
TEMPS PROBABLE
TEMPS CLAIR ET FROID, DEMAIN, TRES DOUX, PLUIE OCCASIONNELLE
Maximum: 18 Minimum: —
Pour détails complets voir page 46

66e ANNEE — No 64 | MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1949 | PRIX: CINQ CENTS

BUREAU DU SENAT
8-362-27 31-D-49
OTTAWA, ONT.

UNE NOUVELLE GRÈVE DU CHARBON S'ANNONCE

Embarras persistants sur la côte ouest

La tempête revient à la charge

De nouvelles bordées de neige tombent, en Colombie-Britannique.

Compensation

Le froid arrête les inondations qui isolaient quelques villages.

Vancouver, 31. (P.C.) — Le Jour de l'an sera froid et neigeux en Colombie-Britannique. Vers midi hier la tempête, arrivant cette fois du Pacifique, a de nouveau heurté la province. Le vent soufflait à 40 milles à l'heure. Hier soir les météorologistes prédisaient un long froid sur la côte sud.

L'avant-dernière tempête a été encore pire que les précédentes. On n'en avait pas vu d'aussi forte depuis 20 ans. Elle a éprouvé toute la province. Le spectacle qui s'offre aux horticulteurs de la vallée du Fraser est désolant. Tandis que les inondations chassaient de nombreux habitants, le verglas brisait les branches de nombreux arbres fruitiers.

Suites d'un panne d'électricité

L'électricité a manqué dans la plaine de Sumas, 50 milles à l'est de Vancouver. Les pompes qui normalement refoulent les eaux de la rivière Vedder n'ont pas fonctionné, la rivière a débordé, isolant de nombreuses maisons, empêchant les laitiers de faire leurs livraisons, en divers endroits.

Trains et automobiles ont pu recommencer à circuler hier/dans certaines régions de l'intérieur où ils étaient immobilisés depuis deux jours. De jeudi à vendredi 9 convois du Pacifique Canadien transportant 1,800 voyageurs sont arrivés à Vancouver. Quelques autobus et 150 voitures privées enneigés dans la région de Hope-Princeton, 150 milles à l'est de Vancouver, ont pu reprendre leur route.

Les équipes d'entretien se sont succédé sans relâche à la réparation des fils téléphoniques et télégraphiques brisés par le verglas.

Mais les difficultés résultant de la neige, des avalanches, ne sont pas finies. Hier soir elles affligeaient les habitants du centre de la province. Tous les trains du Pacific Great Eastern Railway exploité par le gouvernement provincial, étaient arrêtés par des bancs de neige atteignant 5 pieds en quelques endroits. Un train a dû faire machine arrière, à cause d'une avalanche, 382 milles au nord-est de Vancouver.

Les routes de l'île Vancouver, ravagées par une suite d'inondations et de gelées, sont encore plus dangereuses depuis la dernière neige, dont il est tombé un demi-pouce à Victoria, 5 pouces à Port-Alberni, 135 milles au nord-ouest.

Navires et avions retenus

(B.U.P.) — La tempête d'hier a réduit la visibilité à moins d'un quart de mille. Les départs d'avions et de navires ont été contremandés.

M. J. R. Drage, agent général du trafic-marchandises, a déclaré que le Pacific Great Eastern fait ce qu'il peut pour rétablir la circulation sur ses voies, qui partent de Squamish, 45 milles au nord de Vancouver. Des avalanches ont obstrué la ligne à Pavillion Hill, 26 milles au nord de Lilloet.

La route transcontinentale a été débloquée quelques heures hier, mais à la nuit les avalanches l'avaient obstruée de nouveau. Les chemins de fer ont gardé leurs chasse-neiges sur pied pour que la dernière tempête n'arrête pas la circulation reprise depuis jeudi soir seulement. La tempête a poussé jusqu'au tiers de l'intérieur.

D'autre part la vague de froid qui descend du nord baisse la crue des rivières. Le thermomètre est tombé à 49 degrés sous zéro à Smith River. Presque partout ailleurs il est au dessous du point de congélation: 32 degrés.

Le paquebot côtier "Princess Joan" du Pacifique Canadien a été surpris par la tempête entre Vancouver et Nanaimo, force de se diriger par radar.

Un embâcle d'un demi-mille a provoqué le débordement de la rivière Bulkley, inondé le village de Quick de 3 pieds d'eau, jeudi soir. Hier l'eau a baissé, mais quelques maisons et quelques troupeaux restaient isolés.

Une demi-douzaine de lignes téléphoniques vers l'est ont été rétablies, mais hier soir encore les télégrammes étaient acheminés par Seattle.

18 familles isolées deux jours par l'inondation sur les hauteurs d'Anderson ont eu le bonheur de voir baisser les eaux hier.

Grave accident du rail en Argentine

Buenos-Aires, 31. (A.F.P.). — Cinq morts et 75 blessés, tel est le premier bilan d'un accident de chemin de fer survenu hier aux environs de Pilar, à 30 milles de Buenos-Aires. C'est à la suite d'un récent orage qui éclata dans la province de Buenos-Aires que les rails cédèrent lors du passage du train, sur la ligne bordant le fleuve Lujan dans lequel la locomotive et les wagons tirent précipités.

Remboursement de 11 millions par la France

Ottawa, 31. (P.C.) — L'ambassadeur de France au Canada, M. Hubert Guérin, agissant au nom de son gouvernement, a fait hier une courte visite au ministre canadien des finances, l'hon. M. Abbott, et lui a remis un chèque pour un montant de $11,325,199, ce qui représente le payement complet de l'acompte annuel dû en remboursement d'une partie du prêt de $242,000,000 fait par le Canada à la France après la guerre en 1946. C'est la seconde année successive que la France fait un tel remboursement au Canada. Cet acompte n'était réellement dû qu'aujourd'hui.

Ce prêt fait partie des grands crédits au total de $1,800,000,000 que le Canada a accordés à un certain nombre de pays après la seconde guerre mondiale. Les autres pays qui en ont profité sont le Royaume-Uni, la Norvège, la Hollande, la Belgique et la Chine.

Mission militaire au Japon

Les chefs d'état-major américains iront dans ce pays au mois de février.

Washington, 31. (P.A.)—Le département de la Défense a révélé hier que les chefs d'état-major projettent une mission au Japon, en février. Le porte-parole du département précise cependant qu'ils n'entendent pas pousser leur mission à Formose, aux Philippines ou en Corée.

Auparavant on a appris plusieurs autres démarches qui concernent les efforts des nationalistes chinois pour défendre Formose des communistes.

1) Le département d'Etat a révélé que les nationalistes chinois a fait des "démarches officieuses" pour obtenir l'envoi d'une mission américaine à Formose. Le département ne précise pas s'il s'agit d'une mission militaire.

Le gouvernement hésiterait à envoyer une mission d'état-major

2) Le bruit court que les chefs d'état-major réunis ont recommandé l'envoi d'une mission militaire officielle. Mais le gouvernement, selon des personnages autorisés, tend à se montrer plus circonspect. Il permettrait seulement à quelques officiers de donner leurs services aux nationalistes chinois, mais sans qualité officielle.

Les recommandations du sénateur Knowland

3) M. William F. Knowland, sénateur républicain de Californie, préconise depuis longtemps que les Etats-Unis appuient le nationalisme chinois contre le communisme. Il arrive d'une tournée en Chine continentale et à Formose. Il vient de proposer encore une fois que les Etats-Unis se hâtent d'envoyer des secours pour la défense de Formose, dernier réduit des nationalistes. Il demande aussi que les Etats-Unis exercent des pressions auprès de la Grande-Bretagne et des autres pays du Commonwealth afin que ces derniers ne suivent pas l'exemple de l'Inde, qui a reconnu officiellement hier le gouvernement communiste de Pei-ping (Pékin).

M. Knowland déclare que la conquête communiste de Formose mettrait en danger la sécurité américaine, parce que cette île se trouve comprise dans la ligne défensive Japon-Okinawa-Philippines, établie depuis 1945.

M. Saint-Laurent à la radio

Québec, 31. (D.N.C.) — Le très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, adressera ses voeux du Nouvel An à la population canadienne par le truchement de Radio-Canada, au cours de la journée d'aujourd'hui.

Souhaits du premier ministre du Canada

"Puisse la deuxième moitié du 20e siècle en être une de coopération entre les peuples qui tous peuvent compter sur la bonne volonté du Canada".

Ottawa, 31 — Voici les voeux que le premier du Canada, le très hon. M. Saint-Laurent, exprime au peuple canadien à l'occasion de l'année nouvelle :

"Je suis heureux de profiter de l'occasion qui m'est fournie d'offrir mes meilleurs voeux à la population du Canada en cette fin d'année 1949.

"Ces voeux, je les adresse également à tous ceux qui, à travers le monde, s'appliquent à réaliser la promesse de paix annoncée aux hommes de bonne volonté le matin du premier Noël.

"Il y a un an, je disais ceci: "La situation internationale est très grave. La guerre n'est pas inévitable, mais il faudrait manquer du plus élémentaire réalisme pour la considérer comme une impossibilité".

"L'année qui vient de s'écouler nous a sans doute apporté de nouvelles raisons d'inquiétude. La liberté des hommes a perdu un peu plus de terrain dans des pays qui ne connaissent pas les avantages de la véritable démocratie.

"On continue à persécuter beaucoup d'honnêtes gens pour leurs croyances religieuses ou leurs affiliations politiques.

"En revanche, il est rassurant de constater que les démocraties occidentales ont une conscience plus éclairée que jamais de leur responsabilité solidaire dans la sauvegarde de la paix.

"1949 a été l'année de la signature du pacte de l'Atlantique.

"1949 a été une année où le plan Marshall a produit des fruits importants.

"Quoique les démocraties libres aient eu à faire face à des difficultés économiques considérables en 1949, jamais dans l'histoire, n'ont-elles montré une volonté aussi déterminée de s'entendre et de s'entraider.

"En somme, au point de vue international, le bilan de l'année 1949 n'est donc pas trop défavorable à la paix.

"Mais en travaillant pour la paix du monde, il convient de ne jamais oublier le solennel avertissement du psalmiste: "Si Jéhovah ne bâtit pas la maison, en vain travaillent ceux qui la bâtissent." C'est cette vérité que les pèlerinages de l'Année Sainte rappelleront aux chrétiens de ma religion, tout le long de 1950. Puisse cette vérité influencer la conduite de tous les peuples encore libres.

1949 année fructueuse

"Sur le plan national, 1949 fut une année fructueuse. Nous avons passé par une élection générale, la base même de notre système démocratique; nous avons ajouté à notre territoire par l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération; vigant à la souveraineté complète du Canada, nous avons pris certaines mesures dont nos enfants pourront être fiers; nous avons acquis une nouvelle connaissance des richesses de notre pays; nous avons pu jouir d'un standard de vie plus élevé que partout au monde en dehors du continent nord-américain.

"Avec l'arrivée de Noël, le Canada, pays chrétien, souhaite que sous une Providence vigilante et clémente, cette bonne volonté qui a donné des résultats positifs appréciables en 1949, rayonne davantage encore en 1950 en grâces de paix, de prospérité et de liberté.

"Les voeux de paix que je formule en ce moment pour mes compatriotes, je voudrais également les adresser à ceux-là qui seraient certainement nos amis s'il leur était possible de nous mieux connaître.

"A tous donc, bonne et heureuse année pour 1950.

"Puisse la deuxième moitié du vingtième siècle en être une de coopération entre les peuples qui tous peuvent compter sur la bonne volonté du Canada."

Déclaration significative de MacArthur

Le Japon, dit-il, a le droit de se défendre contre une agression.

Tokyo, 31. (B.U.P.) — Le général Douglas McArthur a déclaré, hier, que le Japon possède le droit inaliénable de se défendre contre toute agression, même si la constitution lui interdit la mise sur pied de services armés.

MacArthur a fait cette déclaration plutôt indirectement dans un message du premier de l'An adressé au peuple japonais. Il n'avait toutefois jamais fait de déclaration semblable et, dans les milieux diplomatiques, on laisse entendre que le général prépare peut-être les voies à une alliance américano-japonaise, alors où le traité de paix nippon serait conclu sans la participation de la Russie et de la Chine communiste.

Il y a tout lieu de croire que les Japonais exploiteront cette phrase sans plus tarder et qu'ils en profiteront peut-être pour réclamer une force policière plus adéquate.

Dans son message du nouvel An, le premier ministre Shigeru Yoshida a lui-même profité de l'occasion pour mentionner que la Russie avait répudié sa promesse quant au rapatriement des prisonniers de guerre japonais.

"Je regrette d'avoir à vous dire, a-t-il déclaré, qu'il y a encore un grand nombre de Japonais détenus en Russie et en Chine communiste.

"Il me fait infiniment de peine de songer au sort tragique de ces compatriotes qui passent le premier de l'An sur une terre étrangère, sous la neige et le froid d'un hiver rigoureux, assujettis aux travaux forcés et à un traitement brutal".

M. R. M. MacDonnell ministre à Paris

Ottawa, 31, (D.N.C.). — L'hon. L. B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, annonce que la Commission du service civil a approuvé la nomination de M. C. S. A. Ritchie, comme sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures. M. Pearson annonce aussi que M. R. M. MacDonnell, a été nommé ministre à l'ambassade du Canada à Paris. Jusqu'à récemment, M. MacDonnell était chargé d'affaires du Canada à Prague. M. Ritchie a été conseiller à l'ambassade du Canada à Paris. On prévoit que M. MacDonnell ira occuper son poste à Paris au cours de janvier; M. Ritchie entrera en fonction, à Ottawa, au cours du même mois.

L'affectation en France, avec rang de ministre, d'un fonctionnaire expérimenté du ministère, témoigne de l'importance qui est accordée à l'ambassade du Canada à Paris. Le titulaire de cette ambassade est actuellement le major général Georges P. Vanier.

Par suite de la nomination de M. Ritchie, le nombre des sous-secrétaires adjoints du ministère est porté de deux à trois. Les autres sont M. Léon Mayrand et M. Herbert Moran.

Journaux du Canada français au Vatican

Québec, 31. (P.C.) — Une vingtaine de quotidiens et d'hebdos canadiens-français seront exposés au Vatican pendant l'année sainte. C'est ce qua révélé hier soir le chanoine Roch Rochette, président du comité canadien-français de l'année sainte.

Le chanoine Rochette a ajouté que le comité considère que dans l'ensemble la presse canadienne de langue française est catholique et qu'elle mérite l'honneur d'être montrée au Vatican.

Matériel de guerre des E.-U. en France

Paris, 31. (Reuters) — Des négociations dans le but de fournir des armes à la France en vertu du pacte de l'Atlantique sont menées favorablement à Washington, et les armes américaines devraient arriver bientôt en France, a-t-on déclaré dans les milieux officiels français.

La France recevra des véhicules motorisés, de l'équipement de radar des canons de DCA et du matériel de radio.

On voit par là que la défense terrestre en Europe sera le lot de la France, tandis que les Etats-Unis procéderont aux bombardements et que la Grande-Bretagne fournira une aviation de manoeuvre.

Le 2 janvier

Lundi prochain, lendemain du 1er de l'An, la PRESSE ne paraitra pas et tous nos bureaux seront fermés.

Baisse de 4 cents la livre pour le fromage canadien?

Ottawa, 31. (P.C.). — Les prix de soutien pour le fromage canadien prennent fin aujourd'hui et des porte-parole de l'industrie et du gouvernement sont d'avis que la chose ouvrira la voie à une baisse des prix de cette denrée.

Un fonctionnaire gouvernemental a déclaré, toutefois, qu'il n'y avait pas lieu pour les producteurs de s'alarmer.

On croit que les détails d'un nouveau contrat de fromage anglo-canadien seront mis au point dès le milieu de janvier et que ce débouché tendra à empêcher tout fléchissement d'importance des prix.

On ne possède cependant aucune indication précise sur le prix que paiera le Royaume-Uni, bien qu'il semble certain qu'il sera bien inférieur à celui de 30 cents la livre qu'il payait pour le fromage canadien en 1949.

Certains indices laissent croire que le nouveau prix sera fixé à environ 26 cents la livre, ce qui provoquerait une baisse d'environ 4 cents la livre sur le marché domestique canadien.

Ainsi il est possible que le fromage passe au nombre des produits dont le prix de vente a été diminué, tels que le bacon et les oeufs, à la suite de rapports voulant que certains marchés étrangers aient été perdus pour ces denrées.

Le prix du fromage a été maintenu à 30 cents la livre par le gouvernement fédéral depuis le 25 août dernier, quand le contrat anglo-canadien prit fin et que des surplus non vendus commencèrent à s'accumuler dans les entrepôts.

L'optimisme de M. Howe pour 1950 est justifié

Le Canada conserve ses facteurs de prospérité, déclare le ministre du Commerce; il n'a qu'à développer ses marchés intérieurs et extérieurs.

par Georges Langlois

Ottawa, 31. — A la fin d'une année, il est d'usage de se demander ce que nous réserve la suivante.

1950 sera l'Année Sainte du demi-siècle et, par conséquent, une période de renouveau spirituel et religieux. Mais il faudra vivre aussi durant ces douze mois, et se préoccuper pour cela du domaine temporel. De notre commerce intérieur et extérieur dépend en grande partie l'activité productive de l'agriculture et de l'industrie ainsi que l'embauchage et le revenu national. Ce sont là les assises de notre prospérité.

En s'appuyant sur les résultats de 1949 et des années précédentes, et en tenant compte d'une situation mondiale de moins en moins favorable, le très hon. C. D. Howe, ministre fédéral du Commerce, prévoit que notre pays pourra connaître un niveau raisonnable de prospérité en 1950.

Il y a des conditions cependant. Il faudra s'adapter à des conditions moins favorables qui exigeront une orientation nouvelle de notre commerce extérieur. Il faudra aussi pouvoir écouler sur nos marchés intérieurs la partie de notre production que n'absorberont pas les marchés étrangers. Il faudra encore pouvoir compter sur certains travaux d'aménagement publics et privés pour occuper la main-d'oeuvre que n'emploieront pas l'agriculture et l'industrie.

Accroitre le marché intérieur

Déjà en 1949 le marché intérieur du Canada a absorbé une fraction plus considérable de notre production et compensé la diminution de nos exportations. Pour que notre pays soit prospère en 1950, il faudra maintenir, et même accroitre notre consommation domestique si l'on ne veut pas que la production baisse et réduise en même temps l'embauchage et le revenu national.

Notre commerce extérieur ne pourra compter sur nos marchés traditionnels qu'à la condition d'acheter davantage des pays qui manquent de dollars. C'est pourquoi le ministre du Commerce insiste de nouveau, dans sa revue de fin d'année, sur la nécessité de changer autant que possible les sources de nos importations pour acheter moins des Etats-Unis et davantage d'Angleterre et des pays d'Europe auxquels nous voulons vendre afin de rétablir en leur faveur la balance des comptes.

Dans ce but, le gouvernement collaborera de son mieux aux efforts qu'entreprend l'Angleterre pour exporter davantage chez nous. Grâce à son réseau de commissariats du commerce, maintenant ramifié dans 40 pays, le ministère du Commerce redoublera d'efforts pour ouvrir aux produits canadiens de nouveaux débouchés pour compenser la perte de marchés qui ne peuvent plus absorber de nos exportations en aussi grande quantité qu'auparavant.

M. Howe indique un élément nouveau qui pourrait être appelé à jouer un rôle important dans notre vie économique. Ce sont nos placements de capitaux à l'étranger.

A venir jusqu'à tout récemment, le Canada était un pays débiteur qui devait compter sur le capital étranger, surtout anglais et américain, pour se développer. Nous accueillons encore avec intérêt les capitaux américains. Mais nous sommes devenus créditeurs avec le reste du monde et nous sommes maintenant en mesure de renverser les rôles en plaçant nous-mêmes des capitaux à l'étranger, surtout dans les pays qui sont dépourvus de dollars.

Cela peut être doublement fructueux. Car en outre d'être avantageux par leur rendement, ces placements à l'étranger remettent

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

Solution possible au problème de Jérusalem

Le président du conseil de tutelle proposerait la division de la ville en trois zones, l'une arabe, l'une juive et la troisième internationalisée.

Lake Success, 31. (A.F.P.) — On apprend de bonne source que le président du conseil de tutelle M. Roger Garreau (France), chargé par le conseil précité de préparer le statut de Jérusalem, a établi un projet qui diviserait Jérusalem en trois zones: une zone juive, une zone arabe et une zone internationale.

Dans les deux premières zones, qui respecteraient en gros les lignes de démarcation actuelles entre Juifs et Arabes, le royaume hachémite de Jordanie et l'Etat d'Israël verraient leur administration maintenue.

Cependant, leur souveraineté subirait certaines limitations: la démilitarisation, la liberté pour tous de circuler d'une zone à l'autre, la neutralisation et l'établissement d'une zone franche économique leur seraient imposés dans leurs zones respectives.

La troisième zone serait internationalisée et comprendrait les lieux saints. L'autorité y serait directement assurée par un gouverneur nommé par le conseil de tutelle de l'ONU. Cette partie restreinte de la ville de Jérusalem échapperait à l'administration et à l'influence arabe ou juive, pour être mise directement sous la tutelle internationale.

Le président du conseil de tutelle a préparé ce projet en qualité de mandataire des douze puissances représentées au conseil.

Le projet s'inscrit dans le cadre de la résolution de l'assemblée générale de l'ONU en date du 9 décembre qui prescrivait l'internationalisation de Jérusalem et laissait au conseil de tutelle le soin d'en fixer les modalités.

Tous les droits respectés

Le souci du président du conseil de tutelle en établissant le projet a été, dit-on de source autorisée, d'assurer la paix et la sécurité pour l'ensemble de la Ville Sainte ainsi que le libre accès des pèlerins aux lieux saints, sans porter atteinte autant que possible au droit des habitants de Jérusalem de s'administrer eux-mêmes, sans ingérence de l'extérieur.

Le gouverneur de Jérusalem qui sera nommé par l'ONU devra donc être pourvu des pouvoirs nécessaires pour assurer, d'accord avec les autorités israéliennes et arabes locales, la démilitarisation et la neutralisation du "corpus separatum" que prévoit la résolution de l'assemblée générale. Il devra pouvoir assurer l'établissement d'un régime économique franc dans les zones arabe et juive et faire respecter l'entière liberté de circulation pour tous entre les zones. D'autre part, l'administrateur assumera lui-même la direction, l'administration et la représentation de la souveraineté collective de l'ONU sur la partie restreinte de la cité de Jérusalem dans laquelle se trouvent les principaux lieux saints.

Il laissera pleine liberté aux populations israéliennes et arabes qui se trouvent en dehors des limites de cette zone intérieure, entièrement internationalisée, pour s'administrer elles-mêmes.

Compromis acceptable

On laisse entendre dans les milieux autorisés de l'ONU que les premières réactions des puissances intéressées au projet élaboré par le président du conseil de tutelle sont plutôt favorables.

On fait ressortir dans ces milieux que le nouveau projet a l'avantage de respecter le souci d'internationaliser Jérusalem, manifesté par l'assemblée, tout en donnant en partie satisfaction aux Israélites et aux Arabes qui désirent continuer à administrer la partie de Jérusalem qu'ils occupent actuellement. De plus, le désir généralisé à l'ONU d'éviter une troisième assemblée sur le problème de Jérusalem favorise l'acceptation d'un compromis.

Le président du conseil de tutelle poursuivra ses consultations sur Jérusalem à New-York jusqu'au 12 janvier, date à laquelle il s'embarquera pour l'Europe. Il soumettra son projet et les réactions qu'il a rencontrées au conseil de tutelle lorsque celui-ci se retrouvera à Genève le 19 janvier.

Innovation à la douane des E.-Unis

La valeur des produits importés sera déterminée avant leur envoi.

Washington, 31, (P.A.). — Le bureau douanier a pris de nouvelles mesures aujourd'hui pour faciliter l'importation de marchandises étrangères.

Le commissaire Frank Dow a annoncé que des laboratoires tenteront à l'avenir d'analyser des échantillons d'envois futurs de nouvelles marchandises destinées à l'importation aux Etats-Unis.

Ces analyses permettront aux percepteurs de classifier les produits quant à leur valeur pour des fins de douane.

Auparavant le bureau ne procédait qu'à des analyses d'échantillons de produits déjà arrivés aux Etats-Unis.

Les expéditeurs éventuels éprouvaient de la difficulté à obtenir d'autres sources des analyses susceptibles de déterminer la valeur servant de base à l'imposition de tarifs douaniers.

Les résultats des analyses ne seront toutefois pas transmis à d'autres qu'aux représentants de la trésorerie, sauf aux personnes qui auront soumis des échantillons pour analyse.

Blé du Canada et des E.-Unis

L'Espagne fait sa provision de blé en Amérique du Nord.

Washington, 31 (BUP). — Le gouvernement espagnol a acheté 50,000 tonnes de blé au Canada et aux Etats-Unis, tient-on d'une source digne de foi.

8 navires espagnols sont en route pour Halifax et Baltimore, où ils prendront le grain.

La vente est égale pour les deux pays. Le Canada a vendu 25,000 tonnes à $75.60 la tonne métrique, tandis que les Etats-Unis ont obtenu de $85.89 à $86.34.

L'Espagne a dû payer un prix plus élevé, parce qu'elle ne fait pas partie de l'accord international sur le blé.

Un porte-parole du ministère de l'agriculture des Etats-Unis a déclaré que l'Espagne avait acheté du blé en Amérique du Nord, parce qu'il lui était impossible d'acquérir le blé argentin aussi rapidement qu'elle l'aurait désiré. Les chemins de fer argentins ne peuvent pas fournir à transporter le blé déjà vendu.

Deux morts dans un incendie, à Minto

Minto, N.-B., 31. (P.C.) — M. Norbert Robichaud, âgé de 56 ans, et sa ménagère, Mme Adeline Votour, 62 ans, ont péri dans les flammes, tard hier soir, lorsqu'un incendie a détruit la maison à un étage de M. Robichaud.

Un voisin, M. Alfred Gauthreau, a vainement tenté de sauver M. Robichaud. Il entonça une fenêtre et il s'empara d'un bras de la victime, pour tenter de la retirer au dehors, mais M. Robichaud lui échappa. On croit que ce dernier s'est dégagé pour se porter au secours de Mme Votour, mais il s'écrasa avant de l'atteindre.

Les loyers accrus de 12% à Winnipeg

Winnipeg, 31. (P.C.) — Des augmentations de loyer de 12% en moyenne ont été imposées par la plupart des propriétaires de Winnipeg.

Ces changements font suite à l'autorisation donnée par le gouvernement fédéral d'augmenter les loyers de 18 à 22%.

Les mineurs de Lewis chômeraient dès mardi

Washington, 31. —B.U.P. —Des porte-parole de l'industrie du charbon mou déclarent aujourd'hui que des indices croissants donnent à penser qu'une nouvelle grève charbonnière pourrait commencer mardi prochain.

Ils disent que les rapports de mineurs "bien disposés envers leurs patrons" indiquent que la plupart des 400,000 mineurs de John L. Lewis pourraient bien rester chez eux quand les mines seront supposées rouvrir après le congé du Jour de l'An.

Ces mineurs ont déclaré que le quartier général des travailleurs unis des mines a annoncé qu'il n'y aura pas de travail, après le 1er janvier, dans les mines des compagnies qui n'ont pas accepté les conditions du nouveau contrat.

On n'a pu atteindre Lewis pour connaître son opinion; les autres chefs unionistes refusent de discuter cette information.

Le 1er janvier est la date fixée par Lewis, il y a quelque temps, pour l'application de son nouveau contrat de base. Ce contrat comporte une augmentation de 95 cents par jour et une augmentation de 15 cents la tonne dans la contribution patronale au fonds de bienfaisance de l'union.

Jusqu'ici les conditions posées par Lewis n'ont été acceptées que par des compagnies produisant 18 millions de tonnes de charbon par année, soit une petite fraction du total national.

Les grands producteurs résistent, prétendant que les exigences de Lewis sont exorbitantes. Un groupe de producteurs du nord et du sud composant le tiers de l'industrie a réuni ses forces en vue d'une action judiciaire qui obligerait Lewis à rétablir la semaine de cinq jours et à négocier de bonne foi.

Ils disent que la semaine de trois jours ordonnée par Lewis le 5 décembre constitue une coercition illégale.

La commission du commerce entre Etats a utilisé, aujourd'hui, ses pouvoirs en matière de priorités pour détourner 860 wagons de charbon par semaine vers le chemin de fer Georgia and Florida, qui n'a de charbon que pour neuf jours.

La commission décidera la semaine prochaine s'il faudra recourir à des mesures de conservation comme la diminution des services ferroviaires.

Le cortisone est un des facteurs de longue vie

Nenw-York, 31. (P.A.)—Le plus ancien rêve de l'homme, celui d'un élixir de longue vie, a été ranimé, aujourd'hui, aux séances de clôture de l'Association américaine pour l'avancement des sciences.

Ce nouvel espoir est issu des études sur le cortisone faites à l'Université de l'Utah. Le cortisone est une nouvelle hormone qui arrête la douleur de l'arthrite rhumatismale et aide à combattre une demi-douzaine d'autres maladies.

C'est le Dr T. F. Dougherty qui a fait rapport que cette substance pourrait aider à prolonger la jeunesse des tissus et allonger la vie. C'est un histologue, un spécialiste de la structure des tissus.

Un des rares facteurs connus du vieillissement humain est le changement des tissus conjonctifs qui sont comme les poutres et parois des organes. En vieillissant, ces tissus deviennent plus fibreux et le cortisone paraît ralentir ce processus.

La sauvegarde des tissus conjonctifs n'est pas naturellement l'unique facteur de la prolongation de la vie, mais elle a une grande importance.

Ces tissus cellulaires ont un usage spécial dans la préservation de la santé. Ils sont le siège du trouble dans nombre de maladies chroniques. Ce sont ces dernières qui causent la mort des personnes âgées. L'arthrite ne tue pas souvent, mais elle est un exemple de déviation dans le fonctionnement des tissus connectifs.

Les expériences en Utah démontrent que le cortisone est en réalité un produit anti-histaminique, différent toutefois de ceux qui servent à combattre les rhumes et les allergies. Ces derniers contrecarrent l'histamine que l'organisme produit naturellement. Le cortisone va à la racine du mal en ralentissant la production de l'histamine. Cette substance est l'une de celles qui irritent les tissus conjonctifs.

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	38 à 40
Charme et Beauté	31
Coin des Enfants	49
Courrier de Colette	30
Editorial	20
En roulant ma boule	41
Feuilleton	33
Finance	32
Immeuble	40
La Vie Syndicale	22, 23, 24
Le Bridge	47
Littérature et Beaux-Arts	21
Mots croisés	21
Radio	34
Spectacles	35
Sport	42
Vie Féminine	28
Vie Religieuse	47
Vie Sociale	29

Le maréchal Tito fut le meilleur élément de nouvelles

(P.C.)—Josip Broz Tito, le premier ministre de la Yougoslavie, a tenu la vedette dans le monde des nouvelles mondiales en 1949.

Les rédacteurs canadiens des nouvelles télégraphiques, répondant à un questionnaire de la Presse Canadienne, ont choisi le maréchal yougoslave, à cause de l'attitude prise devant les pressions soviétiques. Il devance d'un grand coup Andrei Vichynski, le principal porte-parole de la Russie, et Winston Churchill, qui reste encore la personnification humaine de la Grande-Bretagne.

Les autres personnalités mondiales qui ont obtenu des votes considérables sont le président Truman, Sa Sainteté le Pape Pie XII, S. E. le cardinal Mindszenty, Rita Hayworth, Sir Stafford Cripps, John L. Lewis et Dean Acheson.

Le premier ministre le très hon. Louis Saint-Laurent, après une année complète comme chef de l'administration du pays, a éclipsé à peine son jeune ministre des affaires extérieures, l'hon. Lester Pearson.

Les autres mentionnés particulièrement sont J.-Albert Guay, qui subira bientôt son procès pour meurtre à la suite de l'explosion survenue à bord d'un avion le 23 septembre dernier, le ministre des finances, l'hon. M. Abbott, le chef conservateur progressiste, M. Drew, le premier ministre Smallwood, de Terre-Neuve, l'hon. M. Duplessis, premier ministre du Québec, et Barbara Ann Scott, qui était en tête de la liste il y a deux ans.

Le très hon. Mackenzie King, ancien premier ministre, n'a pas obtenu un seul vote, alors qu'en 1948 il tenait lui-même la vedette.

Autre attaque du gouverneur Dewey

Albany, N.-Y., 31. (P.A.) — Le gouverneur Thomas E. Dewey a encore critiqué le gouvernement Truman, aujourd'hui, pour n'avoir pas laissé l'Etat de New-York réaliser l'entreprise hydro-électrique depuis longtemps projetée du Saint-Laurent en coopérative avec la province canadienne d'Ontario.

Il a déclaré que l'Etat de New-York continuera de réclamer l'autorisation fédérale d'entreprendre ce barrachement tel que Dewey l'a proposé en avril 1948.

Le gouverneur a ajouté qu'il se propose d'acquérir une ligne fédérale abandonnée dans l'espoir qu'elle servira à transmettre l'énergie du Saint-Laurent à de grandes lignes privées à l'intérieur de l'Etat. Il s'agit d'une ligne de 90 milles entre Massena, qui est près du fleuve, et Taylorville, dans le comté Lewis. Le gouvernement fédéral avait érigé cette ligne durant la guerre pour transmettre de l'électricité du centre de New-York aux fabriques d'aluminium de Massena.

Joueurs victimes de trois bandits

Toronto, 31. — P.C. — Trois bandits armés ont récolté environ $4,000, d'après la police, au cours d'un "hold-up" perpétré la nuit dernière dans le sous-sol de la maison de M. William Murray, où une vingtaine de personnes étaient à jouer aux cartes et aux dés. Trois femmes faisaient partie du groupe.

Les joueurs furent alignés au mur et durent se laisser fouiller par les bandits. Ils ont déclaré s'être fait voler en tout et partout seulement quelque $1,000, mais la police est d'avis que leurs pertes s'élèvent plutôt à $4,000 ou plus.

L'une des victimes, John Sterling, 43 ans, a été légèrement blessé lorsque l'un des bandits a tiré un seul coup de feu, probablement pour intimider les joueurs.

Journaliste décédée

Charlottetown, 31. (P.C.) — Mlle Katherine C. Irving, membre de la rédaction du "Charlotteown Guardian" durant une cinquantaine d'années, est décédée à l'hôpital, hier, après une longue maladie.

NOUVELLES PASTILLES À LA MERISE SMITH BROTHERS

Des milliers de gens exigent ces délicieuses nouvelles pastilles!

Chaque jour, en plus grand nombre, les Canadiens découvrent ce *nouveau* soulagement contre la toux . . . et *l'aiment!* Les pastilles à la merise Smith Brothers contre la toux:

1. Goûtent si bon.
2. Agissent promptement . . . contre la toux.
3. Coûtent seulement dix sous.

Oui, ces pastilles à la merise sont délicieuses . . . *et efficaces.* Demandez-en une boîte, aujourd'hui même.

TOUJOURS 10c SEULEMENT

Liberté de la presse

Au Canada le journal est aussi libre que le citoyen, déclare M. Ferguson.

En Russie, en Chine, dans l'Inde, dans l'Union sud-africaine, dans la plupart des pays de l'Amérique, et dans bien d'autres pays encore, la liberté de la presse n'existe pas. Leurs concitoyens n'ont aucun moyen de vérifier tel ou tel fait, d'apprécier tel ou tel événement; c'est la rumeur publique qui fait loi. Et les pays étrangers ne peuvent pas non plus savoir exactement ce qui se passe entre ces frontières hermétiques. Au Canada, nous avons le privilège de posséder une presse libre, une presse qui peut se permettre toutes les audaces, mais dans certaines limites. Limités qui l'empêchent de tomber dans la licence.

Voilà ce que déclarait, hier soir, en l'hôtel Berkeley, M. George Ferguson, journaliste de Montréal, aux membres de la Presse universitaire canadienne (CUP), réunis présentement à Montréal. Conférencier d'honneur au banquet du 12e congrès annuel de cet organisme étudiant, M. Ferguson a défini la nature, les fonctions et le rôle du journal dans notre monde moderne.

Gagnants des trophées

A l'issue du dîner, quatre trophées ont été décernés aux représentants des journaux universitaires qui ont manifesté des qualités particulières au cours de la dernière année.

L'organe des étudiants de l'Université Laval, de Québec, "Carabin", a remporté le trophée pour le meilleur journal étudiant de langue française. Les deux autres concurrents étaient le "Quartier Latin", de l'Université de Montréal, et la "Rotonde", de l'Université d'Ottawa.

Le trophée Southam, pour le journal de langue anglaise tirant à plus de 3,000 et ayant eu la meilleure tenue, a été remporté par la "Western Gazette", de l'Université de Western Ontario. Le "McGill Daily" et "The Manitoban" se sont classés respectivement 2e et 3e.

Le trophée Jacques Bureau, pour le journal de plus de 3,000 copies et de la meilleure tenue, est revenu à "The Silhouette", de l'Université McMaster. "The Athenaeum", de l'Acadia University, s'est classé deuxième. Sont arrivés ex-aequo au troisième rang, "The Argosy", de l'Université Mount Allison, et "The Fulcrum", de l'Université d'Ottawa.

Le trophée Bracken, décerné au journal français ou anglais qui a publié le meilleur éditorial, a été décerné au journal "The Sheaf", de l'University de la Saskatchewan.

M. Ferguson

En prenant la parole, après avoir été présenté par M. Clyde Kennedy, directeur du "McGill Daily", qui a rappelé la brillante carrière du conférencier et ses débuts dans le journalisme universitaire, M. Ferguson a tenu à s'exprimer en français.

"Le fait, dit-il, de voir rassemblé autour de la même table des universitaires canadiens de langue française et de langue anglaise n'aurait pas pu se produire il y a vingt ans. Ceci démontre la collaboration qui existe aujourd'hui entre les deux grands éléments ethniques au pays. J'espère que le jour n'est pas loin où un orateur de langue anglaise d'une autre proivnce pourra venir à des agapes comme celles-ci vous parler en français".

Avant de parler de la presse en l'année de grâce 1949 qui s'achève, M. Ferguson a tracé brièvement l'histoire de la presse, depuis ses origines à nos jours, pour conclure que la presse a aujourd'hui un rôle plus grand que jamais auparavant.

"Aujourd'hui, a-t-il dit, à l'exception de certains pays, la liberté d'information existe. Les journaux, dans les pays démocratiques, sont libres d'exprimer des pensées, des faits, des opinions, sans crainte de représailles.

Limites nécessaires

On reproche souvent aux journaux d'être des institutions commerciales et on souhaite un âge d'or où le journal pourra être complètement indépendant. Ce fameux âge d'or n'existera jamais, et cela est heureux, car le journal qui ne serait plus une industrie vivant avec l'argent qu'il retire de ses annonceurs, deviendrait la dépendance du gouvernement ou d'intérêts quelconques. Les facteurs actuels qui limitent jusqu'à un certain point la liberté du journal en augmente par ailleurs la tenue.

Le conférencier a dit ensuite que la presse des pays libres est l'expression de citoyens libres et se caractérise par son honnêteté, son objectivité et son sens de la responsabilité sociale.

Enfin, le conférencier pose la question de savoir si le meilleur journaliste est celui qui possède la meilleure formation ou celui qui s'est fait lui-même et a acquis son expérience au sein des journaux.

Comme dans le commerce ou ailleurs, dit M. Ferguson, on rencontre d'excellents journalistes qui n'ont pas eu de formation universitaire, et des diplômés d'université qui sont de piètres journalistes. Mais, toutes choses égales d'ailleurs, il est sûr qu'un homme possédant une vaste culture sera préférable à celui qui n'en a pas.

Le congrès se poursuit aujourd'hui et se terminera par une réception offerte aux délégués par l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal.

Incendie à Ottawa

Ottawa, 31. (P.C.) — Au moins 23 personnes étaient sans logis, aujourd'hui, à la suite d'un incendie qui, tôt ce matin, a ravagé une conciergerie dans la partie sud d'Ottawa. Tout l'intérieur de l'immeuble a été détruit par les flammes, qui se sont déclarées dans un restaurant sis au premier. Le feu s'est propagé aux deux étages, renfermant 15 logements, ainsi qu'à d'autres établissements commerciaux du rez-de-chaussée. Cet immeuble est sis à l'angle de la rue Bank et de l'avenue Carlung.

Artisans des meilleurs journaux étudiants

A l'occasion du banquet annuel de la Presse universitaire canadienne, hier soir, en l'hôtel Berkeley, des trophées ont été décernés aux journaux étudiants qui se sont distingués d'une façon particulière au cours de l'année écoulée. On voit ici les représentants des journaux primés admirant le trophée Southam, remporté par la "Western Gazette", de l'université de Western Ontario. On remarque, de gauche à droite: MM. MURRAY SMITH, président de la Presse universitaire canadienne (CUP); HAROLD BUCKWALD, secrétaire de CUP; JACK STEDMOND, du journal "Sheaf", de l'Université de la Saskatchewan, qui a remporté le trophée Bracken; YVES COULOMBE, du journal "Carabin", organe de l'Université Laval, qui a remporté le trophée pour le meilleur journal étudiant de langue française; IEAN McINTOSH, de la "Western Gazette", gagnante du trophée Southam; GARY LAUTENS, du journal "The Silhouette", de l'Université McMaster, gagnant du trophée Jacques Bureau. (cliché LA PRESSE)

Moins de travail et même salaire

Windsor, 31. (B.U.P.) — Le Syndicat des ouvriers unis de l'automobile (C.O.I.) annonce que les employés de la compagnie Motor Products, à Windsor, auront désormais la semaine de travail de 41½ heures au lieu de 46½, sans aucune réduction du salaire hebdomadaire qu'ils touchaient jusqu'à maintenant.

Ce changement fait suite à une recommandation d'un tribunal d'arbitrage qui a fait rapport au début de la semaine.

Les employés intéressés par ce changement sont au nombre de 750.

Grande joie parmi les locataires de N.-York

New-York, 31. (P.C.)—Les propriétaires se plaignent mais leurs clameurs sont étouffées par les cris de joie des locataires et des membres du syndicat de la peinture.

En effet de nouvelles ordonnances municipales, applicables le 15 janvier, exigent que tous les logements tombant sous la régie fédérale des loyers, soient peinturés au moins une fois par deux ans.

Un fonctionnaire de la régie municipale calcule que sept appartements sur dix n'ont pas été peints depuis deux ans. Un membre du syndicat des peintres prévoit que les travaux entraîneront des dépenses d'environ $7,500,000 par année aux propriétaires, dont $4,000,000 en salaires seulement.

Jeune fille heurtée par une automobile

Ste-Justine de Newton, 31. (Spécial) — Une jeune fille de 16 ans, Mlle Lucienne Bériault, de Ste-Justine de Newton, a été admise à l'hôpital S.-Joseph de Lachine, tôt ce matin, souffrant de blessures à la tête. Elle a été victime d'un accident, hier soir. Le sergent-détective Charles Perreault, de la Sûreté provinciale, a déclaré, ce matin, que Mlle Bériault avait été heurtée par une auto le long de la route, près du village. Son état n'inspire pas de craintes.

Marche forcée pour secourir un blessé

Sault-Ste-Marie, Ont., 31. —BUP— Un mineur grièvement blessé en pleine figure par l'explosion de cinq bâtons de dynamite a finalement pu être hospitalisé, aujourd'hui, grâce à deux de ses amis qui ont franchi une distance de 59 milles dans une neige épaisse pour obtenir de l'aide.

Le blessé, Stuart Red Watson, a été transporté à l'hôpital de Sault-Ste-Marie dans un avion monté sur skis. Son état est critique. L'accident s'était produit à la mine d'or Ameche, qui est située dans une région très désolée.

Homme poignardé à mort, à Toronto

Toronto, 31. (P.C.) — Poignardé à quatre reprises dans la poitrine, Thomas Monteith, âgé de 50 ans, est mort hier soir, pendant qu'on le transportait à l'hôpital. Ses derniers mots à la police ont été: "Elle m'a poignardé".

Des enquêteurs ont interrogé une femme domiciliée en chambre dans la même maison que Monteith, mais aucune accusation n'a encore été portée contre elle. On n'a pas retrouvé l'arme qui a servi au crime.

Des voisins ont déclaré à la police qu'une fête turbulente se déroulait dans la maison de Monteith, au début de la soirée. Monteith, un Ecossais, y demeurait avec son épouse, une Indienne, et leurs deux enfants. Ceux-ci ont été recueillis par la police.

Un record difficile à faire homologuer

Ottawa, 31. (P.C.) — On dit dans les cercles officiels de la capitale qu'il peut s'écouler plusieurs jours avant que le présumé record d'altitude établi hier à Montréal par le jeune Alvin-William Wegler soit homologué suivant les lois de la Fédération aéronautique internationale. Il est même possible qu'il ne le soit jamais, car il existerait un règlement voulant qu'un record ne soit reconnu officiellement que moyennant une assez imposante marge de supériorité sur le record reconnu précédemment.

Or le record actuel, détenu par Mlle Elisabeth Boselli, de France, est de 19,590 pieds. Wegler a probablement excédé ce chiffre par quelque 400 pieds seulement.

On a prétendu par ailleurs que l'Américaine Mildred Zimmerman a fait reconnaître par les Etats-Unis une envolée faite l'année dernière jusqu'à 26,138 pieds. Pour une raison ou une autre, a-t-on ajouté, le record n'a jamais été homologué par la Fédération.

Il est cependant entendu que Wegler deviendra le titulaire d'un record canadien d'altitude.

L'optimisme de M. Howe . . .

SUITE DE LA PAGE 17

en circulation des dollars qui ne peuvent que profiter à notre commerce extérieur. M. Howe veut encourager et stimuler le plus possible les initiatives de ce genre. Il y voit un important facteur de notre prospérité.

Cela peut en outre contribuer à accroître la capacité de production des pays d'Europe et d'Asie et à lui faire retrouver la stabilité économique et politique qui est si importante au succès de notre commerce extérieur, qui est lui-même l'un des principaux facteurs de notre prospérité.

La dévaluation n'est pas une solution

De la dévaluation monétaire, dont les effets se feront surtout sentir l'an prochain, M. Howe dit qu'elle n'est pas en elle-même une solution à notre problème commercial. Mais la dévaluation pose ce problème sur une base plus réaliste, dit-il, et devrait par conséquent contribuer à le résoudre. Mais la vraie solution se trouve dans notre esprit d'initiative nationale et de collaboration internationale, dans le courage, l'audace et le jugement dont feront preuve nos hommes d'affaires.

Si les perspectives du commerce extérieur sont moins brillantes pour l'année 1950, celles de l'intérieur restent bonnes.

La consommation domestique reste considérable. Le développement industriel et l'exploitation des richesses naturelles vont croissant dans presque toutes les provinces. Cela occupera une nombreuse main-d'oeuvre et ouvrira des débouchés à une abondante production industrielle, particulièrement dans le domaine de la machinerie et de l'outillage.

La construction des pipes-lines pour le transport du pétrole de l'Alberta et de la Saskatchewan devrait à elle seule, apporter un grand stimulant à notre activité économique, croit M. Howe. Il prévoit que que, croit M. Howe. Il prévoit que des entreprises comme celle-là, et comme l'intense activité dans le domaine de la construction — maisons d'habitation, usines, hôpitaux, etc. — maintiendront à leur niveau de 1949, c'est-à-dire aux environs de $3,000,000,000, les dépenses de placement qui se traduiront par de l'emploi pour la main-d'oeuvre.

Cela n'empêchera pas notre pays de connaître des difficultés d'ordre régional ou local, qui éprouveront plus ou moins péniblement certaines industries ou certains secteurs de notre économie. Mais le ministre du commerce croit qu'avec le concours de toutes les bonnes volontés le Canada devrait connaître, en 1950, une année de prospérité au moins satisfaisante dans son ensemble.

Les Hommes Distingués préfèrent... VICKERS' London Dry GIN*

* VICKERS'EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

Bonne et Heureuse Année

N'EST PAS le fruit d'un vague souhait mais le résultat d'une bonne administration:

Budget, prix de revient, rapports financiers comparatifs, bilans et états financiers sont une aide nécessaire à une bonne administration et facilite l'obtention de crédits. Pour renseignements consultez

COMPTABLES PUBLICS ACCRÉDITÉS

Statuts de la Province de Québec
10 Geo. VI, ch. 47, 11 Geo. VI, ch. 73

C. A. MATTE, A.P.A. 6536, 1ère Ave, Rosemont Tél. DO. 7007	RHEAL GAGNE, A.P.A. 57 ouest, rue St-Jacques Chambre 512 Tél. HA. 5947	A. DE VILLERS, A.P.A. 1462, rue St-Clément Vieuville Tél. CL. 6813
G. M. Casaubon, A.P.A. Boite postale 145, Sta. "H" Tél. WE. 3741	J. D. ALLARD & CIE 1502 ouest, rue Ste-Catherine Tél. WE. 7432	A. F. Lamoureux, A.P.A. 3735, rue Berri Tél. MA. 6510
J. M. DuHAMEL, A.P.A. 3439, rue Chapleau Tél. FR. 2814	GARCIA POULIN, A.P.A. Edifice Canada Cement Suite 524 Tél. LA. 3954	J. A. BERUBE, A.P.A. comptable-vérificateur MONTREAL

L'INSTITUT DES AUDITEURS PUBLICS ACCREDITES

★
UNE ANNEE DE PAIX... SANTE ET BONHEUR
Tel est le souhait que nous formons pour tous nos clients et amis.
CASSIDY & MAILLARD Ltée
1575 est, rue CRAIG FR. 3168

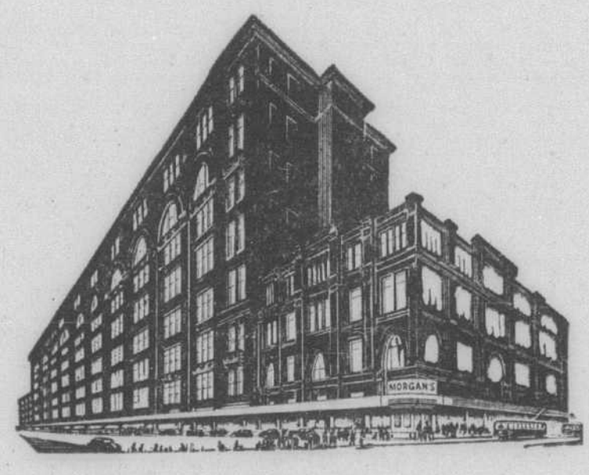
Le Scotch le plus "décoré" au monde

DEWAR'S
Special Liqueur
UN BON VIEUX SCOTCH!

Le Scotch Dewar a mérité la plupart des "décorations" les plus convoitées... soit plus de 50 médailles et prix.
Bouteilles de 40 et 26½ onces
DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET MIS EN BOUTEILLE EN ÉCOSSE
F602R

Nous souhaitons à tous Une Année Heureuse et Prospère

Le Personnel chez Morgan



Afin d'accorder à ses employés une longue fin de semaine, la maison Morgan sera fermée depuis 5h. 30 ce soir, jusqu'à 9h. 15 mercredi matin, le 4 janvier.

HEURES D'AFFAIRES, TOUS LES JOURS
9.15 a.m. à 5.30 p.m.

OUVERT JUSQU'À 9.00 p.m. LE VENDREDI

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

Mettez du KLEEN·FLO *dans l'essence de votre auto*

FAIT FONDRE LA GLACE DANS LES TUYAUX —L'EMPÊCHE DE SE FORMER

Boite de 4 onces 30¢ SEULEMENT En vente dans les stations de service

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 19

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI, 31 DECEMBRE 1949

Un fameux remède contre la grippe

Gagnez $2,000 et l'instant d'après vous serez, comme M. Donat Halley, l'homme le plus joyeux de toute la ville.

par Roger Champoux

—Donat! Donat! Il faut te lever...

Aucune réponse.

Quand un homme souffre de la grippe son seul souci est de reposer bien tranquille.

Seulement, hier soir Mme Donat Halley, mère de sept enfants, se donnait un mal exceptionnel à tirer son mari du sommeil. C'est que, dans le "boudoir", un monsieur parlant un anglais entrecoupé de quelques vocables français tentait, sans trop de succès d'expliquer à Mme Halley que son mari était subitement devenu... riche.

Comment faire! Tant bien que mal elle expliqua à M. Halley qu'il était le gagnant d'un "tirage"...

...qu'on me fiche la paix avec ces histoires-là", grogna M. Halley qui refusait absolument d'écouter quiconque.

"Le monsieur dit que tu as gagné $500! expliqua Mme Halley.

"Un vrai jour de l'an"! M. DONAT HALLEY — qui n'a d'anglais que le nom — hisse bien haut le cheque qui lui apporte la jolie somme de $2,000. (photo Marcel Deschamps).

Son familier à Séraphin

Tous tant que nous sommes — et c'est M. Halley lui-même qui devait nous le dire plus tard — nous résistons mal à certains sons. Dollars, 500, prix, gagnant... autant de mots qui finissent quand même par "exciter" un cerveau, serait-il abasourdi par les lourdeurs de la grippe.

En fin de compte, M. Halley quitta son lit, fit mander un taxi pour se diriger vers l'hôtel Windsor. En cours de route, surveillant le taximètre, M. Halley se disait: "A-t-on idée de déranger un brave homme grippé pour des histoires pareilles. De la pure folie".

Le fait est que M. Halley n'était pas d'excellente humeur.

On est grippé ou on ne l'est pas.

S'imaginant que toute l'histoire est une vaste fumisterie M. Halley gravit le somptueux escalier qui mène aux riches appartements du premier étage du Windsor.

C'est devant la grande porte de la chambre 109 qu'il se rend compte qu'il a oublié de se faire la barbe.

"Ah!... puis après."

De l'allure d'un individu qui ne s'en fait plus, il frappe et ouvre.

Multiplication rapide

Cinquante personnes l'acclament! On s'empresse. Pardessus, chapeau, gants disparaissent comme par enchantement et M. Halley se retrouve au centre du groupe, un verre d'excellent wisky en main!!

L'hôte est M. Alexis Nihon, l'un des magnats montréalais de la vitre. M. Halley voudrait bien savoir pourquoi il est l'invité d'honneur de cette élégante compagnie. Il ne tardera pas à l'apprendre. Des journalistes le félicitent, les photographes lui suggèrent des "photos" impossibles. Bref, le "héro" donne l'impression d'être dans l'eau chaude.

M. Nihon s'empresse à fournir l'explication attendue. Au cours de 1948, une importante fabrique de verre à vitres a glissé dans ses envois de marchandises un coupon. Il suffisait d'inscrire un nom, une adresse et de retourner le tout au fabricant pour être éligible à un concours, certes publicitaire, mais comportant la gracieuse formule d'un cadeau du Jour de l'an.

M. Halley, assistant du surintendant des appartements Rockhill, 4890 Côte-des Neiges et qui habite à 9190 Basile Routhier, retrouva sa bonne humeur lorsqu'il comprit que le sort l'avait désigné.

Le brave homme n'était pas au bout de ses émotions.

On l'avait tiré du lit pour une somme de $500... alors imaginez sa surprise lorsque M. Nihon lui apprit qu'il gagnait DEUX MILLE DOLLARS.

La conspiration du silence avait assez bien réussi et ce n'est qu'au tout dernier moment que le héros connut l'importance de la somme dont le hasard le gratifiait.

Père de cinq garçons, tous mariés et de deux charmantes filles; homme économe qui a su avec patience amasser un petit capital prudemment investi dans une propriété modeste, M. Halley ne sait vraiment pas ce qu'il fera de cet argent qui lui tombe sur la tête.

.... une tête qui pourrait tout de même avoir moins de barbe, dit-il!

Et l'assemblée d'applaudir cette réflexion spontanée sûrement dénuée de la moindre mise en scène.

Pour boucher les trous

La gêne des premiers moments a fait place à la bonne humeur. M. Halley nous explique qu'il a rempli ce coupon... à tout hasard. On ne sait jamais! Que la commande de vitres a été signée par son patron mais qu'il l'a déballée et eut le flair de répondre à l'invite du document découvert au fond de la caisse.

On sait le reste.

—Qu'allez-vous faire de cette petite fortune?

M. Halley (il voudrait bien avoir ses atours du dimanche) ne sait que répondre. "Y'a pas mal de trous à boucher, vous savez"... nous dit-il à l'oreille.

En quittant l'hôtel après avoir salué M. Nihon — une petite enquête-éclair sur le cartel de la vitre nous est venue à la pensée, et puis après! — nous nous sommes avisés que le hasard fait parfois les choses correctement.

M. Halley n'avait plus du tout mal à la tête.

Envolée... la grippe.

$2,000 cela guérit pas mal de choses.

Bonne et Heureuse!

STORES VÉNITIENS

NOUS GARANTISSONS (LONG SERVICE)

BOIS, ACIER et ALUMINIUM

STORES EN TOILE (Dentelles et insertions suisses)

STORES EN LAMELLES DE BOIS pour vérandas, manufactures, etc.

LAVIGNE WINDOW SHADE COMPANY

1159-1161 RUE BLEURY — MARQUETTE 6271

CARRIÈRE & SENÉCAL LTÉE

EMILE CARRIERE, O.D.

ADELARD VALOIS, O.D.

YVES PAPINEAU, O.D.

OPTOMÉTRISTES

à l'Hôtel-Dieu

277 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2211

NOS BUREAUX SONT FERMES, lundi le 2 janvier 1950

BONNE et HEUREUSE ANNEE à tous!

Un bien cordial merci à tous ceux qui, durant 1949, nous ont favorisé de leur clientèle. Puissions-nous avoir l'avantage de vous servir de nouveau en 1950.

COMPONNETTE

J. Brassard, prop.

256 est, Ste-Catherine

Les tribunaux ouverts lundi

Lundi prochain, le 2 janvier, sera un jour juridique, et la Cour supérieure sera ouverte.

Les avocats pourront y faire enregistrer des poursuites judiciaires ou faire émettre toute autre procédure. Les divers services du vieux palais de justice fonctionneront toutefois avec un personnel réduit.

Les tribunaux ne siégeront pas, à l'exception de la division de pratique, et les salles d'audience seront désertes.

Le nouveau palais de justice sera également ouvert. Juges, avocats et employés seront au travail comme à l'ordinaire, mais il va sans dire qu'ils ne seront pas très occupés, car seules les causes ayant trait aux statuts et règlements provinciaux seront entendues, tels les délits à la loi des liqueurs, à la loi des véhicules-moteurs et les infractions aux conventions collectives de travail.

Le 26 décembre, lendemain de la Noël, le vieux palais était aussi ouvert.

CONFLIT DE L'AMIANTE

Acceptation des patrons de Thetford

Il semble que la proposition de M. Duplessis règlera ce litige.

Un porte-parole des firmes Asbestos Corporation, Johnson's Company et Flinkote Mines, de Thetford, a annoncé, hier soir, à Montréal, que ces trois compagnies ont accepté "en principe" le compromis proposé par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, dans le but de régler le différend qui sépare les trois producteurs d'amiante de Thetford et leurs 2,000 employés.

La proposition du premier ministre de la province est la suivante: 1—Acceptation de la sentence arbitrale, qui recommande une hausse générale des salaires de 10 cents l'heure, pour l'année 1949; 2—Acceptation de la même sentence pour 1950 et des hausses additionnelles de 40 cents par semaine pour chaque point d'augmentation dans l'indice du coût de la vie en se servant de l'indice janvier 1949 comme base.

Les porte-parole des mineurs avaient accepté cette proposition qui fut immédiatement soumise aux employeurs.

Les employeurs ont répondu à M. Duplessis qu'ils acceptaient en principe sa formule, laquelle devra toutefois servir à la rédaction de clauses appropriées devant être incorporées au contrat 1950.

Les employeurs ont accepté à la condition qu'ils ne soient pas tenus de faire des rajustements de salaires pour des fractions de point dans la hausse possible du coût de la vie, mais bien pour des points entiers seulement.

Les représentants des mineurs ont, eux aussi, posé une condition à leur acceptation, à savoir, que les baisses possibles de l'indice du coût de la vie n'aient aucune influence sur les salaires, mais seulement les hausses.

Il semble que le conflit de l'amiante de Thetford soit maintenant définitivement réglé. Rien n'est cependant encore certain à ce sujet, car les mineurs auront leur mot à dire alors qu'ils se réuniront, ces jours prochains, pour se prononcer. Comme leurs représentants ont accepté le compromis, on s'attend cependant qu'ils feront de même.

Grave collision causée par une voiture volée

Un peu après minuit, ce matin, deux individus voyageant dans une automobile volée ont été la cause d'un grave accident, à l'angle des rues Bélanger et Papineau. Un homme et une femme, dont on ignorait encore l'identité au moment où nous mettions sous presse, ont été grièvement blessés et conduits à l'hôpital Notre-Dame à la suite de la collision de leur automobile avec le véhicule volé.

C'est en tentant de lancer leur voiture sur celle de la police qui leur donnait la chasse que les deux individus ont causé l'accident. Les détectives Fred Savage et A. Montpetit ont tiré onze coups de revolver au cours de cette chasse à l'homme à laquelle prirent également part plusieurs voitures de la radio-patrouille sous la direction du directeur-adjoint Wilfrid Bourdo-

Un incendie dans le clocher d'une église

Un commencement d'incendie dans le clocher d'une église en construction, à S.-Nicolas d'Ahuntsic, à l'angle du boulevard Gouin et de la rue Grand-Allée, tôt hier soir, a causé un grand émoi parmi les habitants des environs. Plusieurs casernes, à la suite d'une série d'appels, se rendirent sur les lieux. En réalité, ce ne fut qu'un tout petit incendie.

Une fournaise avait été allumée dans le clocher en construction, pour faire sécher les blocs de ciment. On croit que celle-ci, surchauffée, fit explosion.

L'incendie fut maîtrisé en quelques minutes.

Au terme d'un record mondial "probable"

Aux commandes d'un avion Cessna "170" de modèle régulier, et muni seulement de vêtements "extra-chauds" et d'un respirateur d'oxygène, un jeune Montréalais, M. ALVIN WILLIAM WEGLER, 21 ans, élève breveté tout récemment à l'école Laurentide Aviation de Cartierville, a établi hier "officieusement" un record mondial d'altitude pour avions de la classe touriste de moins de 7,000 livres. Selon un barographe scellé placé à bord de l'avion Wegler a touché une altitude d'un peu plus de 20,000 pieds. Photographiés quelques minutes après l'atterrissage à Cartierville, on reconnaît, de gauche à droite: MM. PAUL-E. BOILEAU, gérant de l'aéroport; A.-W. WEGLER; DON SCHOLEFIELD, représentant de la firme Laurentide, et JIM HOBBS, gérant du Montreal Flying Club et, à ce titre, délégué de la Fédération aéronautique internationale. WEGLER tient dans ses mains le barographe dont les indications permettront d'établir le caractère officiel du présumé record mondial.
(cliché LA PRESSE, par Roger Saint-Jean)

8 blessés en 2 collisions

Une collision entre deux autos et une autre, entre une auto et un tramway.

Cinq personnes ont été blessées, tôt hier soir, dans une triple collision, survenue à l'intersection du boul. S.-Joseph et de la rue Delaroche. Les policiers Jean Duchesne et J.-P. Archetto ont dit qu'une auto, conduite par Mme Eugène Prieur, 55 ans, 1774, rue Sherbrooke est, est entrée en collision avec une autre auto, conduite par M. Arthur Ring, 23 ans, 5925, boul. Pie IX. Ce dernier véhicule, sous la violence du choc, est allé s'arrêter sur un autobus de la compagnie des tramways qui allait en sens inverse.

Voici les noms des blessés et la nature de leurs blessures:

Mlle Pauline Prieur, 24 ans, douleurs à la hanche droite; Mme Eugène Prieur, 55 ans, douleur à la tête et coupure au cou; Mme J.-B. Turcotte, 79 ans, contusions à la figure et au thorax. Ces trois personnes demeurent à la même adresse, 1774, rue Sherbrooke est. Elles ont été conduites à l'hôpital Notre-Dame en ambulance. MM. Arthur Ring et James Currie, 6301, 9e avenue, Rosemont, ont aussi été légèrement blessés.

Ils ont été conduits à l'hôpital en taxi mais ont pu retourner à domicile après pansement. L'accident s'est produit à 5 h. 35.

Trois hommes ont été légèrement blessés, vers 7 h. hier soir, dans un accident, survenu au terminus des tramways, rue Van Horne.

Les victimes sont: M. Aubry Booth, 35 ans, 6793, Upper Lachine Road, M. Bernard Wall, 30 ans, 253, rue Argile, Verdun et M. James MacLaughlin, 32 ans, même adresse. Tous trois ont été conduits à l'hôpital St-Mary. Après avoir été pansés, ils retournèrent dans leur foyers.

M. Aubry Booth était au volant d'une automobile qui entra en collision avec un tramway tournant au terminus des tramways, rue Van Horn.

Baisse des prix à Toronto mardi

Toronto, 31. (P.C.) — Le prix du porc, y compris le bacon, sera réduit de six cents la livre dans les magasins de détail de Toronto, à partir de mardi.

On s'attend que le fromage baisse aussi, mais les nouveaux prix ne seront pas affichés ce jour-là.

Les oeufs, après avoir accusé cette semaine une baisse de 4 cents la douzaine pour se fixer à 45 cents pour les A-gros, baisseront peut-être encore.

Ces modifications de prix viennent à la suite des pourparlers d'Ottawa, où la Grande-Bretagne, le meilleur client du Canada pour ces produits, est à compléter les arrangements pour ses contrats de 1950. Les réductions de prix demandées par l'Angleterre et les subsides déjà annoncés ont fait baisser les prix.

Les derniers jours de 1949 ont été employés par les marchands de gros et les détaillants à refaire leurs listes de prix du bacon et du porc.

Une langue de monosyllabes

—La langue chinoise est formée de monosyllabes dont chacun peut avoir une dizaine ou plus de significations suivant l'intonation.

Deux vols à main armée

L'un de $50, l'autre de $52. Un bandit battu.—Un coffre-fort éventré.

Un vol à main armée a été commis, à 3 h. 45, hier après-midi, au magasin Paul Service, 1895, rue de l'Eglise, par un gunman solitaire qui s'est enfui avec une somme de $50 prise dans le tiroir-caisse. Les officiers du poste de police no. 25 ont dit, hier soir, que l'homme, âgé d'environ 20 ans, avait ordonné à l'employée du magasin, Mlle Ida Rapatoni, 5841, boul. Monk, de se retirer à l'arrière-boutique. Là, elle rejoignit une autre employée, Mlle Lise Marleau, 43, 4e avenue, Verdun, pendant que le voleur raflait la somme précitée et prenait la fuite. La sûreté municipale enquête.

Hold-up de $52.

M. Gérard Albert, 5452, 13e avenue, Rosemont, a été assailli, hier soir, par deux gunmen qui lui ont enlevé la somme de $52.

M. Albert marchait, rue Bourbonnière. En face du no 4375, deux individus, revolver en main, l'abordèrent et lui demandèrent son argent. Après l'avoir dépouillé, les bandits prirent la fuite.

Un bandit battu

Un jeune bandit s'est fait rabrouer de belle façon, hier soir, au cours d'une tentative de vol, dans une maison, à 109 est, rue des Commissaires.

Un jeune homme de 18 à 20 ans est entré dans la maison, une main dans sa poche comme s'il eût tenu une arme à feu. Il commanda à M. Bernard L'Heureux qui demeure en chambre, dans cette maison, de lui remettre son argent. Celui-ci donna son porte-monnaie qui ne contenait pas un sou.

Pendant ce temps, le propriétaire de la maison, M. Norman Gerhegick, arriva sur les lieux. Il sauta sur le bandit et se mit à le battre. Mais le jeune homme était agile et réussit à s'échapper, en laissant son chapeau sur les lieux.

Au cours de la bataille, on s'aperçut que le voleur n'avait aucune arme sur lui.

Coffre-fort éventré

Des bandits ont enfoncé le puits de lumière de l'édifice du consulat français, à 1216, rue Stanley, ont éventré un coffre-fort et en ont forcé deux autres.

Les membres du consulat alertèrent immédiatement la police. Rendus sur les lieux, les limiers constatèrent que deux autres coffres-forts avaient été forcés.

Il a été impossible, jusqu'à présent, de connaître les objets volés.

L'Espagne désire accroître son commerce avec le Canada

(B.U.P.) — M. Mariano de Yturralde, directeur général de la politique économique de l'Espagne, voit dans le Canada le meilleur fournisseur de blé pour son pays, advenant le cas où l'Argentine ne pourrait lui maintenir ses exportations.

M. de Yturralde, en visite chez son frère, M. Daniel de Yturralde, à Montréal, déclare que son voyage n'a aucun caractère officiel. Interrogé sur la rumeur que son voyage en Amérique du Nord avait pour but d'obtenir les crédits nécessaires à l'achat de blé, il a précisé que l'Espagne cherche à accroître son commerce avec le Canada et les Etats-Unis et que, dans les circonstances présentes, le Canada est le pays qui, hors de l'arrangement conclu avec l'Argentine, offre le meilleur compte pour l'Espagne. Il a ajouté cependant qu'il n'est pas au courant que l'Argentine refuserait d'expédier plus de blé à l'Espagne, à moins qu'elle ne paye le blé déjà envoyé.

A sa connaissance, l'Espagne a fait honneur à ses obligations à l'endroit de l'Argentine.

M. de Yturralde a admis toutefois qu'il a eu des entrevues avec les fonctionnaires du ministère du commerce aux Etats-Unis et au Canada et il a dit à ce sujet: "Quand l'occasion s'en présente, il est toujours bon de nouer le nouveaux contacts et de conclure de nouveaux contrats.

Le Dr Sander en liberté provisoire

Accusé du meurtre d'une de ses patientes, il comparaîtra en janvier.

Goffstown, N.-H. 31. (P.A.) — Un jeune médecin de grande réputation du New-Hampshire accusé du meurtre d'une de ses patientes, dont il a admis avoir hâté la mort par une injection de 10 centimètres cubes d'air, a été remis en liberté provisoire, hier, sous un cautionnement de $25,000. Cette somme a été fournie par trois citoyens en vue de Manchester.

Calme et souriant, le Dr Hermann N. Sander est sorti de la cour en déclarant aux journalistes qu'il espérait reprendre sa pratique immédiatement.

Entre-temps, les procureurs du comté se préparent à présenter la cause à la session du grand jury qui s'ouvre mardi prochain.

Le médecin de 40 ans — un ancien champion de ski de Dartmouth — a été formellement accusé du meurtre de Mme Abbie Barroto, 59 ans, de Manchester, dont il a causé la mort par une injection, le 4 décembre dernier.

Témoignages de sympathie à l'accusé

Nombre d'amis se sont empressés de se solidariser avec l'accusé. Le mari de Mme Barroto lui-même a fait savoir qu'il n'avait que de l'admiration pour le Dr Sander et qu'il ne pouvait croire qu'il dût être blâmé pour la mort de sa femme. "Il garde mon entière confiance", a-t-il dit.

L'épouse de l'accusé a déclaré pour sa part que son mari ne saurait être un criminel. Quant aux trois frères de Mme Barroto, leurs opinions sont partagées. L'un d'eux, Louis Constantine, a souligné qu'il n'était pas familier avec ce genre d'injection, mais qu'il croyait que la mort avait été un soulagement pour sa soeur. Sans mettre la bonne foi du médecin en doute, Bernard Constantine a déclaré, de son côté, que le Dr Sander avait mal agi. Le troisième frère de la défunte, Thomas, a exprimé l'avis que le médecin n'aurait pas dû intervenir pour abréger la vie de sa soeur.

Le procureur du comté, M. William H. Craig, a soutenu que l'accusé, en dépit de sa juste réputation, ne pouvait être justifié pour l'acte qu'il avait posé, car "aucune circonstance ne peut justifier un meurtre".

Nous avons le froid, mais à quand la neige?

Le froid, le givre, le vent du nord, celui du nord-est ou du sud-ouest, ça nous connaît, depuis quelques heures. Tout le monde a cela dans la peau, comme dans la chanson, et sous forme de fièvre, pour un très grand nombre. Mais piétiner la mince couche de glace des trottoirs ou des intersections semble pour tout le monde un plaisir nouveau, attendu... Même si les bouches fument dans l'attente du tram, si les oreilles rougissent sous la rafale, on est tout de même content que ce soit plus froid, plus sec, que ce soit un peu l'hiver canadien, enfin.

Mais, restera-t-il?

Déjà Dorval, qui s'y connaît tout autant que le commun des mortels, il faut l'admettre, parle de temps plus doux pour les premières vingt-quatres de l'année. Si, au moins, ce radoucissement nous apportait de la neige, dira-t-on. Peut-être, est la réponse des météorologistes.

Toutefois, ils suggèrent en même temps l'alternative de la pluie, ce qui n'ajouterait rien, on le devine, au caractère du Jour de l'an, tel qu'on le conçoit de temps immémorial, dans le Québec.

Et il est déjà évident que nous n'avons pas eu jusqu'à maintenant toute la ration "floconneuse" qui nous est due de par la tradition des hivers de chez-nous. Il en est bien tombé quelques pouces, une journée ou l'autre, mais la pluie et la chaleur ont rapidement gâté les choses. Il n'est qu'à regarder nos rues plus sales que blanchies pour s'en convaincre.

Pendant ce temps, nos jeunes skieurs pestent, leurs aînés... se reposent, nos édiles jubilent, les trams circulent avec un air de défi, quelques marchands appréhendent la banqueroute, les "pelleteux" s'ankylosent près de leur fournaise et tout le monde attend ... la NEIGE.

A tous Bonne et Heureuse Année

Ce qu'il y a de mieux en TAPIS CARPETTES LINOLEUMS

Voyez notre assortiment de balayeuses électriques HOOVER

Cregeen LIMITED

(Filiale de Canada Carpet Cleaning Co.)

3945 rue Namur, EX. 3411

JOIE, SANTÉ, BONHEUR durant toute l'année

1950

J. L. DEQUOY & CIE

Vendeur du brûleur à l'huile "ECONOMASTER"

6699 LOUIS-HEMON Tél. GRavelle 4384

L'enquête sur le comte de Bernonville remise au 10

(B.U.P.) — L'enquête à huis clos ouverte hier à Montréal par les autorités de l'immigration canadienne sur l'entrée et le séjour au Canada du comte français Jacques Dugé de Bernonville est suspendue jusqu'au 10 janvier prochain afin de permettre au prétendu collaborateur du temps de l'occupation allemande en France de préparer sa défense. On sait que des procédures en deportation ont été prises contre lui, mais qu'elles furent rejetées par la Cour supérieure parce que l'enquête de 1947 n'avait pas été régulière.

La nouvelle commission d'enquête se compose de trois membres: M. L.-A. Chevrier, inspecteur adjoint de l'immigration à Montréal, président; MM. H.-B. Demers et Jean Lemont, membres.

On reproche à M. de Bernonville d'avoir été convaincu de collaboration avec les Allemands pendant l'occupation de la France et d'avoir été condamné à mort in absentia par un tribunal de Toulouse le 8 octobre 1947. On lui reproche aussi d'être entré au Canada sous de fausses représentations.

De Bernonville est entré au Canada en novembre 1946, en passant comme touriste. Quelques mois plus tard, il révéla sa présence aux autorités de l'immigration à Montréal. En janvier 1947 il reçu l'ordre de quitter le pays. Il fut arrêté en septembre 1947 pour n'avoir pas obéi à l'ordre de déportation. Il en appela de cet ordre et le tribunal lui donna raison parce qu'il avait été émis par une commission composée d'un seul homme au lieu de trois, comme l'exige la loi de l'immigration.

Un enfant de 18 mois périt dans un incendie à Ottawa

Ottawa, 31. (P.C.)— Le petit Peter Allen, 18 mois, enfant de M. et Mme Herbert Allen, a trouvé la mort dans un incendie qui a détruit, hier, la demeure de ses parents, Bowesville Road, dans la banlieue d'Ottawa. Les flammes ont empêché ceux qui voulaient secourir l'enfant endormi dans son berceau dans une pièce de l'arrière de la maison, de pénétrer à l'intérieur. Mme Allen était seule chez elle lors de l'incendie. On ignore quelle en a été la cause.

Un autre incendie a détruit hier la demeure de Mme Valida Laroche, une maison en bois composée d'un rez-de-chaussée et d'un étage dans Ottawa-Ouest, et a laissé sans foyer Mme Laroche et ses huit enfants. Au moment de l'incendie, quatre des enfants se trouvaient dans la maison avec leur mère. Tous ont dû fuir en toute hâte alors que le mercure du thermomètre était descendu au-dessous de zéro.

On croit que c'est une fournaise surchauffée qui a été la cause de l'incendie.

Ontarien accusé de tentative de meurtre

Chatham, Ont., 31. (P.C.) — William Marchand, 23 ans, de Tilbury, a été condamné hier à subir son procès sous l'accusation de tentative de meurtre. Il se serait porté à de graves lésions corporelles sur la personne d'Adélard Rivard, de Détroit, le 13 novembre, dans la municipalité de Romney.

Rivard fut grièvement blessé et emprisonné dans le compartiment aux bagages de son automobile. Il subit plusieurs fractures de la boîte crânienne.

Rivard a témoigné que lui et Marchand se trouvaient à l'arrière de la demeure de son frère et qu'il faisait son plein d'essence lorsque quelque chose de très lourd s'abattit sur sa tête.

Le constable provincial Ben Mulholland a déclaré qu'il avait trouvé le porte-monnaie de Rivard en fouillant Marchand.

CONVOCATIONS

Club Rotary; mardi prochain, 12 h. 30, hôtel Mont-Royal, Normandie Roof, déjeuner familial.

* * *

Canadian Progress Club; mardi prochain, 12 h. 30, Mont-Royal, déjeuner et vente à l'enchère au bénéfice de la campagne de charité.

ACHETEURS DE LA DERNIERE HEURE!

JOUR et NUIT

Nous vous offrons le plus grand choix de cadeaux

Parfums, nécessaires de toilette, écrins de fantaisie contenant: poudre, crème, rouge, etc., rasoirs électriques, ensembles de plume et crayon, et des milliers d'autres articles appropriés comme cadeaux.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

PHARMACIE MONTREAL Signalez JOUR et NUIT: HA. 7251

La plus grande pharmacie de détail au monde

CHAS. DUQUETTE, propriétaire-pharmacien

LA CLINIQUE MEDICALE D'URGENCE

MEDECINS - CHIRURGIENS

en service 24 heures par jour

TOUS LES JOURS

Drs Marcel Girard et François LaMothe

Drs G. A. Rouleau et P. Jacques

Tél. FR. 3563 — 1820 est, boul. St-Joseph, app. 10

LE PRESIDENT, LES DIRECTEURS, LE PERSONNEL

vous offrent leurs meilleurs souhaits de

Bonne et Heureuse Année

— Que 1950 vous soit fertile en bonheur, en voie sereine et prospérité.

NOTRE CORDIAL MERCI A TOUS pour la confiance constamment témoignée à notre maison qui compte 25 ans d'existence.

P. O. MESSIER, président et gérant général.

MODERN MOTOR SALES LIMITED

DODGE — DE SOTO — CAMIONS "DODGE"

LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS DU CANADA DE PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORPORATION

1924—Vingt-cinq ans de service indéfectible—1949

1400 ouest, rue DORCHESTER BE. 1951

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,

Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal P. Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

" (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique. "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut" (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 31 DECEMBRE 1949

AU SEUIL DE L'ANNEE NOUVELLE

Avec l'année 1950 nous entrons dans la deuxième partie du vingtième siècle dont on a dit et dont on répète volontiers depuis la fin de la guerre qu'il est "le siècle du Canada". Tous les Canadiens sont-ils disposés à ne rien omettre de ce qui dépend d'eux pour réaliser ces hautes espérances, satisfaire ces légitimes aspirations? Nous le souhaitons de tout coeur et c'est le voeu principal que nous formons pour le Canada et ses habitants au seuil de l'An Nouveau.

Nous ne saurions en effet douter de l'avenir. Plus que jamais les perspectives qui s'ouvrent devant le peuple canadien sont encourageantes. Avec du travail, de la prudence, de la saine ambition, comme on fait les générations qui nous ont précédés, nous aurons tôt réussi à mettre en marche le programme tracé pour demain et nous lui aurons même donné un très appréciable commencement d'exécution. Mais cette prospérité, cette influence, ce bien-être, il faut les gagner.

Tâche relativement facile puisque la Providence a doté notre pays de ressources et d'avantages dont l'importance apparaît de plus en plus au fur et à mesure que se poursuivent les découvertes. Riches éléments qui se rencontrent, sous une forme ou sous une autre sur différents points de notre territoire, permettant à toutes les provinces, y compris la benjamine, Terre-Neuve, de travailler avec les meilleures chances de succès à leur prospérité.

L'année qui s'achève a vu le Canada grandir considérablement dans le domaine constitutionnel et international. Placé désormais dans les conditions d'autonomie et d'indépendance auxquelles il aspirait, il se trouve capable de donner encore plus d'ampleur à ses initiatives politiques, économiques, sociales ou culturelles, sans parler de ses relations extérieures.

Cette situation propice ne peut qu'ajouter à la joie des particuliers et des familles à l'occasion du Jour de l'An, en alliant la fierté des réalisations du demi-siècle écoulé à la confiance que chacun veut sans doute apporter aux réalisations futures. Bonne et Heureuse Année! Le souhait traditionnel reste encore le plus complet et le plus expressif; fasse qu'il s'accomplisse intégralement pour le Canada et les Canadiens!

A ce voeu général la "Presse" désire joindre celui de voir demeurer toujours aussi cordiales les relations qui se sont formées depuis le début entre elle et ses lecteurs, ses amis et ses annonceurs.

UNE OEUVRE A POUSSER JUSQU'AU BOUT

Ne pas continuer à déployer les plus grands efforts pour rétablir une paix durable dans le monde ferait perdre le fruit des travaux accomplis au cours des récentes années pour atteindre cet objectif. D'où l'obligation morale qui incombe aux puissances groupées sous l'égide de l'Organisation des Nations unies de travailler avec plus d'énergie encore, si possible, à aplanir les difficultés qui bloquent la route vers la paix.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Trygve Lie, y engage fortement les peuples associés dans cette compagnie internationale. A l'occasion d'une revue générale des activités de l'année qui s'achève, il explique que les résultats obtenus au cours des douze derniers mois sont de nature à encourager la poursuite des négociations, même s'ils ne répondent pas entièrement à ce que l'on attendait.

En effet, le seul fait d'avoir réussi à tenir la discussion ouverte à Lake Success entre des Etats dont les vues diffèrent profondément sur maints problèmes de sécurité internationale est un exploit dont on ne saurait exagérer l'importance. Les amis de la paix ont raison de voir dans pareille attitude la preuve d'une volonté d'entente.

Déjà l'accord sur la question de l'Indonésie, pour ne mentionner que cette réalisation pratique, a démontré, comme l'a dit le général A.-G.-L. McNaughton, qui y a pris une part prépondérante, ce qu'il est permis d'espérer de délibérations menées avec ténacité et dans un esprit de conciliation. De même pour les autres problèmes dont les Nations unies doivent chercher la solution, sans oublier les tractations autour du contrôle de l'énergie atomique.

Le voeu formulé par M. Lie trouvera certainement de l'écho dans l'opinion mondiale quand il dit: "Puissent les gouvernements des grandes puissances, avec le concours des petites puissances, faire de l'année qui commence le véritable tournant sur le chemin ardu qui mènera à une paix solide!" Quoi qu'il en soit, veillons à pousser l'oeuvre jusqu'au bout afin de n'avoir rien à nous reprocher dans une entreprise dont dépend à un si haut point le bonheur de l'humanité.

Car il n'est pas un seul peuple qui ne doive sentir aujourd'hui la nécessité d'être sûr du lendemain même s'il n'envisage que ses intérêts nationaux.

NOUVEAU PRESIDENT AU CANADIEN NATIONAL

Le Canadien National a un nouveau président et directeur général, M. Donald Gordon, C.M.G., qui s'est déjà fait largement connaître de la population du Canada par l'excellent travail qu'il a accompli dans des postes de toute première importance, de très grandes responsabilités, depuis une douzaine d'années.

"Vous avez le droit d'attendre de moi", a-t-il noté dans le premier message qu'il vient d'adresser au personnel de nos chemins de fer nationaux, "que je fasse preuve de qualités de chef, d'imagination et d'énergie dans le développement et l'amélioration du réseau."

Ces dons que M. Gordon considère comme nécessaires à l'exercice des fonctions qui lui sont confiées, il a manifesté au cours de ces années-ci qu'il les possède à un haut degré. Il suffit de se rappeler, pour en avoir la conviction, les principales étapes de sa carrière.

Il l'a montré notamment en méritant d'être nommé sous-gouverneur de la Banque du Canada, par la manière dont il s'est acquitté des responsabilités qu'il a acceptées comme président de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre, par les efforts qu'il a faits pour enrayer l'inflation au retour de la paix.

Au témoignage du très hon. M. Ilsley, qui a eu au ministère des Finances pendant le conflit l'occasion de la connaître de très près, c'est un travailleur infatigable, d'une énergie débordante; et il est doué en outre des qualités indispensables à un chef, ainsi qu'ont pu le constater tous ceux qui ont été sous sa direction ou en relations avec lui durant la guerre et plus tard.

Détail curieux, on rappelle qu'au moment où il devait quitter l'Ecosse, où il est né, pour venir au Canada, son professeur l'invitait à s'inspirer de la vie d'un autre Donald, Donald Smith, baron de Strathcona, qui a été l'un des principaux organisateurs du Pacifique Canadien. Le jeune homme d'alors a tenu les espoirs qu'on fondait sur lui, en devenant président du réseau ferroviaire national.

M. Gordon assume une lourde tâche. Mais son passé, sa forte personnalité, son ardeur inlassable nous apportent l'assurance qu'il saura s'y distinguer, comme il l'a fait dans d'autres charges, et servir ainsi excellemment son pays. Au moment où il entre en fonctions il a les meilleurs voeux de la population canadienne.

Celle-ci n'oubliera pas en même temps les services que l'ancien président, M. R.-C. Vaughan, C.M.G., a rendus pendant les années qu'il a été à la tête du Canadien National. Il emporte dans sa retraite la gratitude non seulement du personnel du réseau, mais de tous ses concitoyens.

SYNDICALISME ANGLAIS

Le parti travailliste d'Angleterre qui sent venir les élections, redouble d'effort pour activer le feu de sa publicité, et les chiffres officiels que l'on vient de publier montrent que les divers syndicats anglais comptent plus de 9,250,000 membres organisés. Cela représente une augmentation d'environ 160,000 par rapport à l'année précédente.

Les statistiques officielles indiquent aussi que les travailleurs organisés se sont concentrés plus fortement dans un nombre moindre de syndicats. Il existait à la fin de 1948 un tout petit peu plus de 700 syndicats, y compris plus d'une vingtaine en Irlande du Nord — soit une diminution de 27 par rapport au nombre de ceux qui existaient à la fin de l'année précédente. Cette diminution provient de l'absorption de quelques-uns des syndicats les moins importants par les syndicats plus forts.

En dehors de la tendance continue des syndicats plus petits à s'amalgamer aux syndicats plus importants, les chiffres officiels indiquent que plus de la moitié des syndicats anglais comptent moins de 1,000 membres chacun. (Ils ne représentent que 1% du total). Sur un peu plus de 700 syndicats, 335 ont un nombre d'adhérents inférieur à 500. Quoi qu'il en soit, ces petits syndicats ne représentent pas plus de 1% du total de l'effectif syndicaliste.

A deux notables exceptions près, tous ces gros syndicats sont affiliés au T. U. C. (Trade Union Congress). Les deux syndicats non affiliés sont le syndicat national de l'Enseignement et l'Association Nationale des fonctionnaires municipaux, ce dernier organisme comptant une assez forte proportion de travailleurs des professions libérales employés par les autorités municipales, tels que secrétaires de mairie, médecins de ville et autres fonctionnaires du même genre, qu'il semblerait quelque peu anormal de voir avec des attaches du côté du pur mouvement syndicaliste. A noter que les syndicats anglais retirent des contributions de leurs membres plus de $46,000,000 par année.

Voeux de nouvel an

Que 1950 nous donne la paix avec Dieu, avec le prochain et aussi avec nous-même!

par ETIENNE BLANCHARD, p.s.s.
Lauréat de l'Académie française
(écrit spécialement pour la "Presse")

L'année qui s'en va a passé comme un rêve. Ainsi va la vie, dit-on; elle va vers sa fin. L'eau suit sa pente et coule vers la mer. L'homme suit la sienne et court vers le trépas, voyageur pressé qui se hâte de vivre. La poussière redescend vers la poussière et nous sommes attirés vers notre fin avec une étrange rapidité. Nous sommes les fils de l'éternité, puisque la terre n'est qu'un séjour, un arrêt. Aspirons à l'éternité, travaillons pour l'éternité; laissons couler la vie, mais sachons la diriger. Rien n'est perdu de ce qu'on lui donne.

L'année 1950 commencera comme les dernières que nous avons passées: dans la lutte et dans l'insécurité de l'avenir. Ne nous plaignons pas: la lutte sanctifie et la lutte prépare des triomphes. Ils viendront, nous le savons de science certaine. Ils viendront quand nous les aurons mérités. Multiplions donc ces mérites et espérons.

* * *

Pax vobis. C'était le souhait habituel du Sauveur à ses apôtres et c'est encore celui qui est le plus à propos aujourd'hui. Depuis la fin de la guerre, on ne cesse de parler de paix, et cependant, cet état de choses si souhaitable, qui mettrait fin à tant d'angoisses, d'incertitudes, d'anxiétés, n'a pas commencé à établir son règne. La paix, on la souhaite aux morts et ce sont les dernières paroles que l'Eglise prononce sur la tombe de ses enfants: qu'ils reposent en paix. Cette paix, elle est aussi d'un grand prix pour les vivants, c'est pourquoi il faut la leur souhaiter au seuil de la nouvelle année.

Paix avec Dieu; paix avec le prochain; paix avec vous-mêmes.

1. Que la paix soit avec nous par la paix avec Dieu. Nous voyons sur la terre bien des âmes inquiètes, fatiguées, troublées, qui cherchent le repos et qui ne le trouvent pas, et malgré l'accomplissement de la plupart de leurs désirs, sont vraiment malheureuses. Elles n'ont pas la paix avec Dieu. Il y a au fond du coeur de l'homme un désir de surnaturel que rien ne saurait anéantir. Le coeur de l'homme se tourne vers l'Au-delà comme la plante vers le soleil pour y puiser des rayons de vie.

2. Que la paix soit entre vos frères et vous. Le monde est une grande famille et les hommes doivent se considérer comme des frères. Nous devons avoir les uns envers les autres toute bienveillance, toute indulgence, tout pardon. Si nous voulons goûter les joies de la paix, soyons entre nous compatissants, charitables. Veillons à ne pas faire de peine au prochain, à ne pas l'offenser, et ayons à son égard la douceur de l'esprit et la douceur des paroles. Pour mieux observer encore la loi de la charité, nous nous efforcerons de faire le bien, aussi généreusement que possible. Et ce ne sera entre nous et le prochain ces relations de bonne harmonie et de confiance réciproques que l'esprit de paix apporte et entretient.

3. Que la paix soit avec nous-mêmes. Ce serait une erreur de croire que nous pouvons vivre en paix en suivant nos penchants. On croit qu'un homme qui agit ainsi est satisfait, tranquille, et il sent lui-même qu'il ne l'est pas. La paix avec nous-mêmes repose sur une bonne conscience. Accomplissez d'une manière parfaite vos devoirs d'état, donnez de la modération à vos désirs, cherchez loin du tracas et du tumulte les paisibles lumières de la vertu, entourez-vous d'une atmosphère religieuse. Même quand votre âme est aride aux semences de la foi et ne trouve aucune saveur aux choses de la piété, ne restez pas moins fidèles, persévérez dans la patience et dans la lutte; alors vous trouverez la paix. Elle sera d'etous les jours, et plus consolante encore aux jours mauvais. L'épreuve passée, la sérénité et la joie reviendront en vous, avec une onction et une douceur capables de détremper toutes les amertumes et de soutenir tous les efforts.

Une nouvelle année naîtra demain. Elle se lèvera sur son berceau de froidure et de gel. Qu'elle soit la bonne année en nous donnant la paix avec Dieu, la paix avec nos frères, la paix avec nous-mêmes. Qu'elle soit une année tranquille, heureuse, riche des biens de la terre, plus riche encore des trésors de l'éternité.

Etienne Blanchard, p.s.s.

LETTRE DE QUEBEC

Au temps jadis

(Service spécial à la PRESSE)

QUEBEC, 31. — Comment célébrait-on la fête du Jour de l'An aux premières heures de notre pays, à Québec, puisque alors Québec était le Canada tout entier? Il est certain que la fête était célébrée avec toutes les traditions qui la distinguent encore de nos jours. Il y avait, du moins, les visites et les étrennes, mais on ne trouve nulle trace des cartes de nos jours peinturlurées de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. C'était, en vérité, une rude corvée du moins pour nos ancêtres. Mais il y avait celle des étrennes à laquelle on attachait autant d'importance qu'aujourd'hui. Nos ancêtres avaient apporté cette tradition de la France et ils semblaient tenir à la conserver. Elle n'existait assurément pas chez les sauvages. Il est, à ce sujet intéressant de noter l'importance que donnait alors à l'échange des étrennes au Jour de l'An le "Journal des Jésuites" qui était la gazette de ce temps-là, pourrait-on dire, et qui était la continuation des Relations. Mais le Journal toutefois ne s'adressait pas au public. Il était rédigé de façon plus intime et c'est pourquoi il contient des naïvetés qui font sourire aujourd'hui encore qu'elles soient, comme le reste, d'un précieux secours aux antiquaires de nos jours qui veulent de la lumière sur les temps révolus. Le rédacteur du Journal des Jésuites, à partir de 1645, note, au jour le jour, les petits faits, même les plus insignifiants, dont il pouvait avoir connaissance dans la colonie. Mais aujourd'hui, tous ces faits, par le recul du temps, ont pris une importance capitale pour les amateurs de l'histoire.

Veut-on connaître la nature des étrennes en ces temps reculés? Le Père Jérôme Lalemant, premier rédacteur du Journal des Jésuites, va nous l'apprendre par une série de petites notes insérées dans son journal, le 1er janvier des années 1645, 1646, 1647, jusqu'en 1658, année où le journal prend fin.

Le 1er janvier 1645, après les visites d'usage, on donna — je cite le Journal des Jésuites, mais en y rétablissant les mots dans la forme moderne, — "on donna à M. Giffard un livre du Père Bonnet de la vie de Notre-Seigneur, à M. du Chatelets, un de ces petits tomes "Duxeillius De Aeternitate", à M. Bourdon, une lunette de Galilée où il y a une boussole et à d'autres, des reliquaires, des chapelets, des images, etc.

Plus loin, on lit: "On donna un crucifix à celle qui blanchit le linge à l'église, quatre mouchoirs à la femme d'Abraham Martin, et à lui une bouteille d'eau de vie. "Mais qui donnait? Les Jésuites évidemment, mais qui recevaient aussi. Des Ursulines, ils reçurent, cette année-là, des crucifix, des chapelets "avec force bougies" et, pour le dîner, "deux pièces de tourtière". En retour, les Pères envoyèrent aux Ursulines "deux belles images de saint Ignace et de saint François-Xavier en émail". Les bons pères se ruinèrent presque ce jour-là. Lisons les notes du Père Lalemant: "Les Ursulines m'envoyèrent prier que j'allasse les voir vers la fin de la journée. J'y allai et saluai Madame de la Pelleterie qui envoya étrennes. Je pensai omettre cela mais il n'est pas à propos de l'omettre. Je ne donnai rien le soir d'auparavant, aux Litanies, mais le jour, je donnai aux Pères et Frères ce que je pus et ce que je pensais devoir leur être agréable. J'avais donné au Père De Quen, auparavant, pour Sillery, tout ce qu'il jugea à propos de ce que j'avais dans ma chambre particulière pour le Père Massé."

Et c'était ainsi, chaque année, la veille du Jour de l'An. En 1646, les Hospitalières envoyèrent aux Jésuites une lettre par M. de Saint-Sauveur et deux boîtes d'écorce de citrons qui étaient, sans doute, en ce temps-là, aussi précieuses qu'une dinde. D'ailleurs, la volaille ne manquait pas dans cet échange d'étrennes. Le Jour de l'An de 1646, M. le gouverneur de Montmagny envoya aux Jésuites quatre chapons, deux outardes, huit pigeonnaux et d'autres volailles. Sans doute, pour arroser toute cette volaille, les Hospitalières leur envoyèrent un "petit quart de vin d'Espagne d'environ quatre pots".

SAINTE-FOY.

La santé des dents — une question

Q. — Pourquoi les dents cariées doivent-elles être obturées, spécialement les premières dents des enfants qui tomberont peu après?

R. — Du seul point de vue financier, d'abord, il est beaucoup moins coûteux d'obturer de petites cavités dentaires que de beaucoup plus importantes. La carie, dès qu'elle attaque une dent, devient progressivement plus grave, à moins qu'elle ne soit traitée par un dentiste. Cela s'applique aux premières dents tout autant qu'aux dents permanentes. En réalité, les premières dents sont plus susceptibles de se carier que la seconde dentition. De plus, des dents cariées dans les bouches des petits enfants affectent souvent la santé générale, entraînant un défaut de mastication et, en conséquence, des troubles de nutrition. Dès la plus petite enfance, de fréquents examens dentaires doivent être pratiqués, afin de découvrir les petites cavités et d'en prendre soin promptement. Il est aussi très recommandable d'avoir recours à la radiographie des dents de temps à autre, pour déterminer, s'il n'existe pas des cavités cachées ou d'autres choses anormales, qui ne peuvent être facilement découvertes. Il n'est pas exagéré de dire que le prix de la simple obturation d'une dent d'enfant est infiniment moins élevé que celui des troubles que peut entraîner sa perte. Un enfant dès l'âge de deux ans, doit être conduit chez le dentiste deux fois chaque année, tous les six mois, très régulièrement.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la province de Québec Inc., 1469, rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes.

LE SOURIRE DE LA VIE

BIEN RASSURANT

—Mais non, rassurez-vous, vous n'avez pas la grippe. C'est à tort que l'on voit la grippe partout. Vous avez simplement une congestion pulmonaire double et un commencement de typhoïde!!!

* * *

DISTRACTION

Un monsieur arrive à l'église. Il est tout vêtu de noir. Il regarde le cortège brillant, les toilettes étincelantes.

—Ça y est. J'ai encore confondu. Ce n'est pas un enterrement, c'est un mariage que j'avais ce matin.

* * *

UNE PERLE

—Il n'y a pas de femme parfaite, pontifiait quelqu'un. Non plus d'ailleurs que d'homme, ni de gouvernement.

—Assurément, fit une vieille dame entre deux soupirs. Et pourtant, je crois que mon mari en a connu une, lui.

—Qui était-ce? demanda-t-on.

—Sa première femme, parbl!

* * *

LE RUSE CHAUFFEUR

Une automobile passait à vive allure dans une des grandes voies parisiennes. Sa vitesse exagérée lui valut un coup de sifflet impérieux de la part du gardien de la paix de planton à cet endroit.

La voiture stoppa presque aussitôt. L'agent s'en approcha, le crayon en main, prêt à verbaliser, mais le chauffeur, sans paraître ému, lui dit:

Pourriez-vous m'indiquer, monsieur, la caserne des pompiers la plus proche?

Le policier, supposant qu'il s'agissait d'un incendie, renseigna complaisamment l'automobiliste malin, qui prit immédiatement la fuite en riant sous cape.

VOUS SOUVIENT-IL?

La "Presse" écrivait, le 3 janvier 1910, il y aura 40 ans mardi:

Le Comité des citoyens appuie comme candidats au bureau de contrôle municipal: MM. Joseph Ainey, L.-A. Lapointe, J.-O. Labrecque et J.-M. Walsh.

La Commission royale, nommée pour étudier les moyens à prendre pour amener l'abolition des ponts et barrières à péage, siégera à Pont-Viau, demain.

M. Albert Saint-Martin sera candidat au poste de contrôleur municipal. Il représentera l'élément socialiste et fera appel aux ouvriers.

On lisait dans la "Presse", le 3 janvier 1920, il y aura 30 ans mardi:

On annonce que la nouvelle gare Union, de Toronto, pourra être occupée, le 1er mai prochain.

Le cabinet Borden a perdu deux de ses membres: le général Newburn et M. Carvell qui ont décidé de quitter la vie publique.

D'après un rapport officiel, la guignolée à Québec a rapporté, cette année $12,289.

La "Presse" relatait, le 3 janvier 1930, il y aura 20 ans mardi:

La princesse Marie-José, fiancée du prince héritier Humbert, d'Italie, et les membres de la famille royale belge sont partis pour Rome, hier soir.

La Société des nations projette de tenir une conférence diplomatique pour discuter la question d'une trêve tarifaire internationale.

La ville de Montréal devra ajouter deux ailes à l'immeuble qu'elle fait ériger, rue Saint-Denis.

La "Presse" écrivait, le 3 janvier 1940, il y aura 10 ans mardi:

Le président Roosevelt demande au Congrès de consacrer $1,839,000,000 pour la construction de 10 nouveaux cuirassés et de 10,000 avions.

Les troupes nippones ont fait subir une écrasante défaite à l'armée chinoise, au nord de la province de Kouangtoung.

L'industrie de la construction n'a pas atteint, cette année, le sommet de l'année précédente. En valeur, la comparaison s'établit comme suit: 1939—$9,253,506; 1938—$10,205,422.

LA SANTÉ POUR TOUS
PAR Wm. BRADY, M.D.

Activité physique et santé

Bien des personnes qui sont convaincues qu'elles ont besoin de voyager et de se reposer seraient bien mieux de travailler. La personne souffrant de fatigue chronique qui mène une vie sédentaire souffre d'ennui et manque d'exercices physiques. Un homme d'affaires se sentait continuellement fatigué. Il prit un mois de vacances et s'en alla en Floride où il continua à suivre ses habitudes sédentaires. De retour chez lui, il n'était pas mieux. Il consulta un médecin qui découvrit qu'il souffrait de leucémie, une très grave maladie du sang.

La leucémie, naturellement, n'est pas causée par le repos, mais cet exemple démontre la nécessité d'un bon examen physique avant de décider qu'on a besoin de repos. Huit heures de sommeil sont suffisantes pour restaurer l'énergie chez un être normal. La personne qui se réveille fatiguée et demeure ainsi toute la journée souffre probablement d'une fatigue causée par autre chose qu'un manque de repos.

La fatigue chronique est souvent due à la pauvre tonalité résultant du manque d'exercices suffisants pour stimuler le fonctionnement normal des organes. Il s'agit maintenant de déterminer quelles sortes d'exercices peuvent augmenter la santé. On doit tenir compte du degré de dilapidation dans lequel on est tombé et de sa capacité eu égard à son âge. Evidemment un homme qui relève d'apoplexie ou d'une thrombose coronaire serait bien fou de se mettre à grimper les montagnes ou à soulever des poids.

La grosse dame qui traîne avec elle cent livres de graisse inutile ne s'en débarrassera pas en se promenant en bicyclette sur une route de campagne, si elle conserve ses habitudes de trop manger. Cet exercice augmentera probablement son appétit et lui fera gagner encore plus de poids.

L'arthritique qui n'a pas une jointure élastique dans le corps n'a pas d'affaire à jouer à la balle au champ. Bien que l'exercice physique puisse bannir la fatigue chronique et apporter une sensation de bien-être, on ne doit pas s'en servir que comme expédient temporaire. Même les personnes avancées en âge peuvent bénéficier d'exercices convenant à leur âge et à leurs capacités.

Il n'y a pas de bonheur en dehors de la droiture. (Texte bouddhique).

Vous reprochez-vous une erreur grave?

A la veille du nouvel An, le groupe de Canadiens le plus nombreux regrette surtout de n'avoir pas complété son instruction.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

Voici quelques circonstances qui peuvent être utiles quand on envisage la nouvelle année et qu'on se rappelle les erreurs du passé:

Sept Canadiens adultes sur dix avouent avoir commis au moins une grosse faute dans leur vie. Les femme qui disent que cette faute se rapportait au mariage sont deux fois plus nombreuses que les hommes. Mais la faute que se reprochent le plus grand nombre des citoyens interrogés, c'est de n'avoir pas complété leur instruction.

L'Institut canadien de l'Opinion publique tire ses conclusions de l'enquête menée auprès d'un échantillon méthodiquement choisi de la population de toutes les provinces, sur la question suivante.

"Il arrive à tous de commettre une faute. Dites-moi, s'il vous plaît, quelle est selon vous la faute la plus grave de votre vie?"

L'Institut américain de l'Opinion publique a fait une enquête semblable, dernièrement; il est donc possible de comparer les réponses des Canadiens et des Américains:

	Canadiens	Américains
Instruction insuffisante	10%	22%
Mauvais choix de l'époux	11%	10%
Mauvais choix d'emploi, de carrière	10%	8%
Occasions manquées (émigration en ville, refus d'émigrer à l'ouest, etc.)	7%	8%
Erreurs commerciales ou financières	12%	7%
Difficultés de caractère (colère, ivrognerie, etc.)	5%	6%
Divers	7%	8%
Aucune erreur grave	11%	8%
Indécis	18%	23%
	100%	100%

Différence d'opinion selon les sexes

Les Canadiennes, comme les Américaines, insistent plus que les hommes sur les erreurs matrimoniales. Les hommes soulignent plutôt les fautes commerciales ou financières. Les femmes qui ne s'avouent aucune faute grave sont plus nombreuses que les hommes.

Voici les réponses comparées des Canadiens:

	Hommes	Femmes
Instruction insuffisante	23%	15%
Mauvais choix de l'époux	7%	14%
Mauvais choix d'emploi, de carrière	13%	6%
Occasions manquées	7%	7%
Erreurs commerciales, financières	14%	10%
Difficultés de caractère	4%	6%
Divers	7%	8%
Aucune erreur grave	9%	14%
Indécis	16%	20%
	100%	100%

Les réponses groupées sous le titre "divers" sont curieuses. Certains se reprochent d'avoir refusé une opération chirurgicale, négligé leur santé. Une Québecoise regrette encore d'avoir jeté au feu la paie de son mari. Une autre femme se lamente d'avoir provoqué l'incendie de sa maison en négligeant d'éteindre le poêle.

Les voeux de l'hon. L. Barré

Le ministre de l'Agriculture souhaite une année de paix et de bonheur.

Québec, 31. (D.N.C.) — L'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, adresse comme suit ses voeux de la nouvelle année à la population du Québec:

"Je suis heureux de profiter une fois de plus du medium de la presse pour souhaiter à tous mes concitoyens et, en particulier à mes frères les cultivateurs, une bonne et heureuse année.

"1950 marque la fin d'un demi-siècle qui a connu deux grandes guerres mondiales et l'une des pires crises économiques de l'histoire. Au lendemain des perturbations qui ont ébranlé le monde, l'économie du pays traverse une période de difficiles rajustements dont l'agriculture ressent tous les contrecoups.

"A l'humanité si éprouvée, à notre peuple inquiet du lendemain, je souhaite de garder l'espérance d'un avenir meilleur.

"Je souhaite que les hommes d'Etat du monde entier trouvent au cours de l'année nouvelle un terrain commun d'entente et réussissent enfin à poser les bases d'une paix durable.

"Je demande à la Providence, pour tous les agriculteurs du Québec et du Canada, de bonnes récoltes et des marchés satisfaisants. Que les fruits de leur travail ardu et constant servent à nourrir ceux qui ont faim. Et je formule le voeu que les diplomates, les économistes, les groupements internationaux de producteurs agricoles, les gouvernements, s'inspirant des principes de la charité chrétienne, s'appliquent à soulager les misères qui affligent tant de peuples.

"Je souhaite à tous les travailleurs un emploi stable, une juste rémunération; je rappelle à tous mes concitoyens que le malaise agricole entraîne à sa suite le malaise général.

"A toutes les classes de la société je souhaite la compréhension mutuelle, le sens de plus en plus étendu de leur étroite solidarité.

"Au seuil de l'année sainte, je formule ces souhaits avec confiance, croyant en la toute puissance de Dieu et dans la bonne volonté, la sicérité des hommes.

"A tous et à chacun, aux individus et aux familles: concorde, santé et joie. Puisse 1950 être l'aurore d'une ère de paix et de bonheur pour le Canada et le monde".

La lutte contre la paralysie infantile

Ottawa, 31. (B.V.P.). — La campagne des dix sous en 1950 sera lancée pour venir en aide à la lutte contre la paralysie infantile. La campagne commencera le 1er janvier et se prolongera pendant tout le mois.

NOUS ACHETONS
VOLAILLES
VIVANTES
Plus hauts prix payés
Allons chercher.
TEL.: BE. 2831
Demandez M. Legacé
SAM LEIBOVITCH
114, rue ROY
Montréal

†NATURE PRIMITIVE

A VOUS D'EN JOUIR

Le ROITELET HUPPÉ est l'un de nos oiseaux les plus petits. On conçoit mal qu'une si petite créature survive à nos froids d'hiver. On trouve cet oiseau de préférence dans les épinettes. Il chasse les coccidés et cherche les oeufs de pucerons. Il mérite protection.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO
† © 1948 CARLING'S D20DF

SERVICE AMÉLIORE pour QUÉBEC

SAGUENAY
BAIE COMEAU
VAL D'OR
ROUYN-NORANDA

Envolées tous les jours (dimanche excepté)

Tout le temps voulu pour voir à ses affaires ou faire des emplettes . . . Envolée rapide pour le retour.

Aussi deux envolées par semaine aux Sept-Iles—l'une directe, l'autre via le Saguenay.

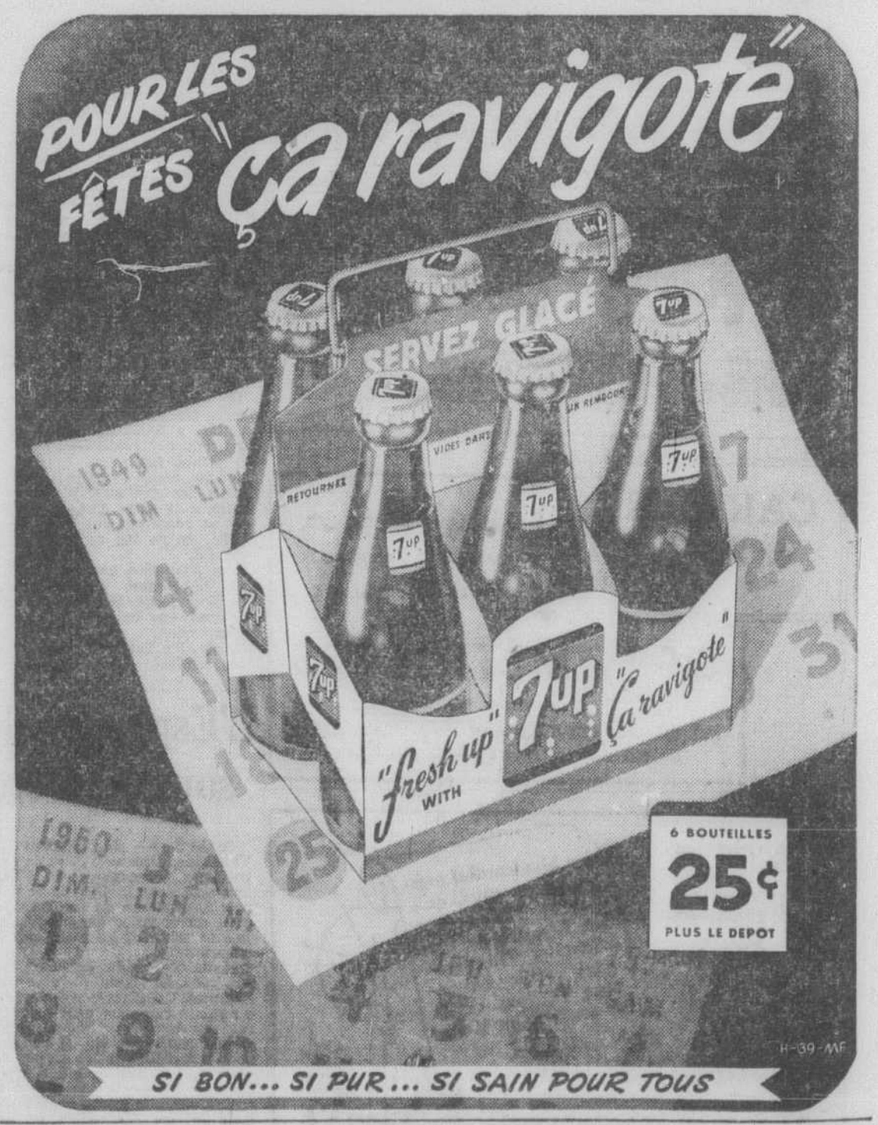
ÉPARGNEZ 10% SUR LE BILLET ALLER ET RETOUR

Toutes les envolées se font par avions bimoteurs, Rafraîchissements servis en cours de route. Une hôtesse compétente veille constamment à votre confort.

Colis et marchandises transportés à toutes les envolées.

Pour renseignements et réservations adressez-vous à votre agence de voyages ou à notre comptoir dans le hall de l'hôtel Mont-Royal—WAlnut 8153.

Canadian Pacific AIR LINES



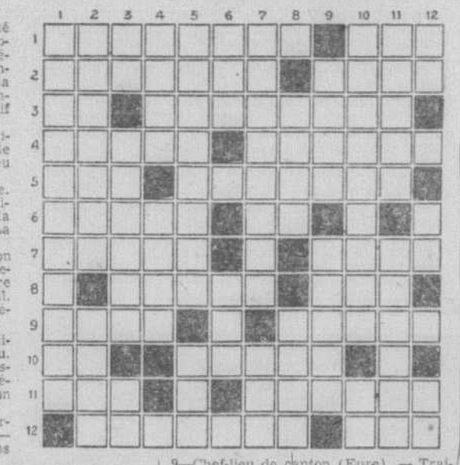
MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Nom emprunté au langage populaire pour désigner un homme type de la naiserie pédante. — Adjectif démonstratif.
2—Arbustes épineux, à belle fleurs. — Dieu des vents.
3—En matière de. — Son nom figure dans la chanson "La mère Michel".
4—Nom que l'on donnait autrefois à la barre du gouvernail. — Genre de légumineuses.
5—Préfixe signifiant nouveau. — Temples destinés à la célébration d'un culte chrétien.
6—Chef-lieu d'arrondissement. — Se suivent dans "père".
7—Commune des Basses-Pyrénées. — Ce qui permet de comprendre un problème.
8—Formé par l'éducation. — Ville d'Allemagne.
9—Suit en justice. — Lisières.
10—Possédé. — Fruit à noyau.
11—Venus au monde. — Est incertain sur le parti à prendre.
12—Retombée dans l'infidélité. — Clair, propre.

Verticalement

1—Premier village d'Ecosse qu'on trouve sur la route de Londres à Edimbourg.
2—Jeune fille vertueuse. — Avoir très chaud.
3—Dans le corps. — Saillie que font les muscles de la partie postérieure de la jambe. — Pronom.
4—Fosse souterraine où l'on dépose les grains. — Fils de Jupiter.
5—Premier temps des choses. — Eut l'audace.
6—Genre de légumineuses. — Mouvement des oiseaux.
7—Prince légendaire d'Angleterre. — Inscription qu'on trouve sur les monuments chrétiens.
8—Mari de Bethsabée. — En forme d'œuf.
9—Chef-lieu de canton (Eure). — Traitements médicaux.
10—Sorte de panier. — Préfixe privatif.
11—Choisies. — Mouvement insurrectionnel.
12—Règle double. — Conifère toujours vert. — Conjonction.



Solution mardi.

Solution du dernier problème

1	E	P	I	T	R	E	■	R	O	S	A	T
2	C	O	U	R	A	G	E	U	S	E	S	■
3	L	■	L	O	S	A	N	G	E	S	■	B
4	A	V	E	U	■	L	O	R	■	R	A	
5	I	I	■	V	A	I	N	S	■	P	O	T
6	R	E	V	A	I	S	■	I	R	I	S	E
7	■	N	O	I	R	E	■	T	O	T	A	L
8	■	N	I	L	■	R	I	E	U	R	■	I
9	R	E	E	L	■	A	N	■	L	E	V	E
10	I	■	■	E	D	I	F	I	A	■	■	R
11	D	O	■	S	A	T	U	R	N	I	E	S
12	E	R	S	■	M	■	S	A	T	I	N	■

Les Lettres et les Arts

Littérature canadienne-française

Faiblesse de la production de l'année qui se termine; un coup d'oeil sur 1950

A la fin de l'année dernière, nous présentions à nos lettres et à nos écrivains des voeux qui ne se sont malheureusement pas réalisés pour la plupart. Au terme de 1949, nous devons déplorer, comme autrefois, l'inexistence de ce climat intellectuel et de cette liberté de pensée et d'expression nécessaires à toute vie de l'esprit, le tirage encore trop bas de la plupart des livres canadiens et le peu de temps que peuvent consacrer nos écrivains à la littérature. Nous sommes obligés d'admettre, de plus, l'infériorité de la production littéraire de cette année, sur celle des trois ou quatre dernières années.

C'est dans le roman que cette faiblesse se manifeste le plus clairement avec seulement trois oeuvres à retenir: le beau livre de Ringuet "Le Poids du Jour", qui vaut à lui seul, il est vrai, bien des chapitres de notre histoire littéraire; "Mathieu" qui classe, du premier coup, parmi nos meilleurs romanciers Mme Françoise Loranger; et "L'Hôtel de la Reine", très bien écrit, mais qui ne donne rien à nos lettres ni à son auteur Jean Simard. A ces trois romans, il faut certes ajouter deux excellents recueils de nouvelles, "Ville Rouge", de Jean-Jules Richard et "Fantaisies sur les péchés capitaux", de Roger Lemelin. Ce qui ne fait pas une somme imposante de pages. . .

En poésie, cette situation regrettable atteint son point culminant, avec un seul ouvrage inédit, "Solitudes", de Rosaire Dion-Lévesque et une remarquable édition des "Poésies complètes", de Saint-Denys-Garneau, parue en dernière heure chez Fides, dans la belle collection du Nénuphar que dirige M. Luc Lacourcière. A ce domaine, il faut rattacher la très juste étude critique de M.-B. Ellis sur "Saint-Denys-Garneau" qui, du plus ignoré de nos poètes, est cette année le plus en vedette. En critique également, il faut souligner l'intéressant essai de Harry Bernard sur "Le roman régionaliste aux Etats-Unis".

L'histoire ne compte que deux ouvrages "Introduction à l'histoire de l'Amérique latine", de Dostaler O'Leary et "Faussaires et faussetés", de Gustave Lanctôt; de même que l'art, deux seules études: "L'Architecture en Nouvelle France", de Gérard Morisset et "Propos d'un bâtisseur du Bon Dieu", de Dom Paul Bellot, O.S.B. Près de ces domaines, il faut mettre le captivant livre de Paul Toupin sur l'Espagne "Au delà des Pyrénées" et aussi le récit, au jour le jour, de Jacques Hébert sur son voyage "Autour de l'Afrique". Peut-être avons-nous oublié des noms et des titres. Telle quelle cette nomenclature ne compte que les ouvrages les plus remarquables parus en 1949.

Il est donc à souhaiter que l'année 1950 assistera à une meilleure production littéraire, où la valeur et le nombre des oeuvres publiées atteindront un juste équilibre.

A la condition évidemment qu'il se trouve des éditeurs pour publier les oeuvres que plusieurs de nos écrivains ont en manuscrit. Entre autres, les romans: "Les Visages Verts", de Rex Desmarchais; "Les Mauvais Anges", de Jean-Charles Harvey; "La Fille Laide", d'Yves Thériault"; "Le Gros Bonhomme", de Pierre Baillargeon; "Edouard est ivre", d'André Béland; "6 hommes et une femme", de François Hertel; les nouvelles: "Solitudes", d'Adrienne Choquette; "Arsenic du Silence" de C.-H. Grignon; les poèmes "Suite Marine", de Robert Choquette; "Caprices brésiliens", de Hélène-J. Gagnon; "Les Délivrances du Jour", d'Alain Grandbois; les histoires: "Littérature française", de Berthelot Brunet; "Vaudreuil et son temps", de Guy Frégault; "Louis XVI, le Congrès et le Canada", de Marcel Trudel; etc. . . .

J. L.

Réminiscences caricaturales

1930 à 1940: ce qu'on pourrait appeler peut-être, en bien pauvre traduction d'un américanisme, "les années trente". Plus qu'une décade, elles ont formé une ère complète, dont le fabuleux et le tragique miroitent encore derrière nous, et que vient refléter aujourd'hui, avec un éclat avivé, la publication des plus remarquables travaux d'un jeune caricaturiste canadien: Ivan Glassco, qui était à l'emploi du "Spectator" de Hamilton avant la dernière guerre.

Au début du conflit il s'engagea dans l'aviation militaire, pour perdre la vie accidentellement, il y a un an.

Glassco laisse le souvenir d'un esprit lucide, sérieux et caustique, mais aussi d'une compréhension compatissante de tous les travers humains. Jamais, au défilé de ses principales caricatures journalistiques recueillies sous le titre de "These Were the Thirties" — jamais n'a-t-on pu constater qu'il avait méchamment ridiculisé un personnage ou une situation. Au contraire, il ne réservait pas la louange quand elle était méritée, au moins l'excuse quand elle était justifiée.

Il y avait bien matière à exploitation. Toute cette frénésie prodigieuse des années trente a fourni quotidiennement les manchettes les plus imprévisibles à tous les journaux du globe. Glassco exploita chaque événement, dans chaque domaine. "These Were the Thirties" commence avec la crise de '29, se termine avec la bataille de Grande-Bretagne en '40.

Dans l'intervalle le caricaturiste aura passé par Hepburn et son énergique chambardement de l'Ontario (34); les jumelles Dionne ('34), le duel Bennett-King ('35), le lancement de Normandie ('36), la mort de George V ('36), Mussolini et l'Ethiopie ('36), John-L. Lewis et la guerre du travail ('37), le Crédit social d'Aberhart ('37), les entretiens Chamberlain-Daladier-Mussolini-Hitler ('38), la visite de George VI au Canada ('39), le duel King-Manion ('40), la résistance de Churchill à l'ennemi ('40), etc.

Et dans un moment de détente il abordera parfois, malicieux et inoffensif, les défauts humains qui l'irritent dans la vie courante et domestique. Telle cette caricature du mari qui "fait" la vaisselle, sur l'ordre de sa femme en vacances, et qui rêve à l'âge de pierre, quand l'homme commandait et était obéi.

...Ou cette autre du candidat aux élections, qui promet de ne rien donner à personne: "le seul politicien honnête".

Glassco créait un dessin moderne et fort. Il avait le sens du relief et le souci du dépouillement. Aucune parure inutile, aucun détail superflu dans l'art, ce qui rendait son message encore plus direct et compréhensible.

En présentant "These Were the Thirties", M. Tom Nichols, éditorialiste du "Spectator", fait plus que rendre un hommage posthume au talent de Glassco; il a enseigné au grand public la nécessité d'arracher à l'anonymat certains cerveaux d'élite, qu'avait contraints à l'obscurité le labeur sans rémission du journalisme quotidien.

Le volume est présenté par l'éditeur du "Spectator" M. F. J. Ker lui-même. Son mot d'avant-propos lumineux est à lire.

La dernière guerre

Le Stationary Office de Londres publie une Histoire de la dernière guerre dont le premier tome vient de paraître sous le titre "British War Economy", par W.-K. Hancock et M.-M. Gowing. L'ouvrage est important d'abord pour les faits qu'il évoque, mais aussi en ce qu'il touche directement les problèmes d'après-guerre aussi bien au Canada qu'en Grande-Bretagne.

Les auteurs exposent d'abord les expériences déjà faites lors de conflits précédents et l'évolution de leurs effets sur l'économie des périodes de paix qui suivirent. La 2e partie de l'ouvrage étudie la période de l'alliance franco-anglaise; la 3e, les heures pénibles de Dunkerque à Pearl Harbour; la 4e enfin va de Pearl Harbour à la descente en Normandie.

ECHOS

Palatine Limitée distribue au Canada la pièce amusante de Germaine Acrement, "Ces dames aux chapeaux verts". Cet ouvrage, qui a été adapté pour le cinéma, est actuellement présenté à nos écrans.

* * *

Palatine Limitée assure maintenant la diffusion des Editions de la Table Ronde. Cette jeune maison d'édition, créée peu après la fin de la guerre s'est signalée à l'attention de la critique des libraires et du public par le choix et la présentation de ses publications.

* * *

Ouvrages reçus: **"Comment aider les vocations sacerdotales et religieuses"**, par M. l'abbé J.-C. Poisson, et **"Mères chrétiennes, donnez-nous des prêtres"**, brochures éditées par Fides; **"Le destin veille"** et **"Dans l'ombre des nains"**, par Henriette Caton, éditions Marcel Daubin; **"L'internationalisation de Jérusalem et des Lieux Saints"**, brochure de l'Ecole sociale populaire.

Un manuel canadien apprécié en France

Un hebdomadaire littéraire de Paris publiait récemment un bel éloge du "Traité de chimie", oeuvre de trois professeurs de notre Ecole des Hautes Etudes commerciales, MM. P. Riou et J. et G. Delorme.

"Il s'agit, disait cet hebdomadaire, d'un manuel correspondant sensiblement à notre baccalauréat, où l'on trouve l'essentiel des théories et des faits, mais d'une façon plus simple et raisonnable que trop souvent chez nous. Les auteurs ne cessent de se souvenir que la chimie est, avant tout, science expérimentale, ce qui ne les empêche pas de résumer les théories modernes de la matière, sous forme d'initiation. Ce livre où les difficultés sont dosées et graduées, semble très pratique; il unit les qualités françaises et anglo-saxonnes d'exposition: il traite successivement des généralités, des métalloïdes, des métaux, enfin de la chimie organique".

Un nouveau pavillon construit par Laval

Québec, 31. (P.C.)—Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval, a révélé hier que l'on commencera au printemps la construction de la nouvelle faculté de médecine, sur le site de la cité universitaire. Le pavillon du génie forestier est déjà construit sur les lieux.

Mgr Vandry n'a pas donné le coût de cette entreprise. Il a seulement dit que la construction serait assez longue et qu'en attendant les étudiants suivront les cours dans les salles actuelles.

L'architecte est M. Lucien Mainguy. Le bâtiment sera très moderne et logera un hôpital de 600 lits.

1949 a été une année fructueuse

Je souhaite que 1950 apporte une paix durable, déclare M. George C. Marler.

Québec, 31 (D.N.C.) — M. George C. Marler, député de Westmount et chef de l'opposition libérale à l'Assemblée législative, adresse des voeux à la population à l'occasion de la nouvelle année:

"Il m'est très agréable, au début de l'année nouvelle, d'offrir mes voeux à la population de notre province.

"Comme je le disais dans mon message de Noël, la semaine dernière, je souhaite que l'année 1950 apporte définitivement au monde la paix, à notre pays la prospérité et la concorde, et à tous les citoyens de notre province le bonheur et la sécurité.

"Dans l'ensemble, l'année qui se termine a été fructueuse pour les Canadiens, et particulièrement pour les citoyens de la province de Québec.

"Dans notre province, la Providence a dispensé généreusement ses bienfaits; avec son concours et grâce à leur labeur intelligent, nos agriculteurs ont récolté d'abondantes moissons; nos ouvriers, nos industriels et nos commerçants se sont appliqués à accroître et à améliorer notre production industrielle et notre commerce.

"Alors que certains peuples dans le monde ont été réduits en esclavage, le peuple canadien a continué à progresser dans la liberté.

"Je souhaite que toutes les classes de notre société collaborent de plus en plus étroitement dans un esprit de justice et de charité chrétienne pour maintenir chez nous l'harmonie et la concorde et pour assurer la prospérité et la grandeur de notre patrie.

"A chacun d'entre vous, je réitère mes voeux les plus sincères de santé, de bonheur et de prospérité".

M. Vincent Charron

Granby — (D.N.C.) — Récemment avaient lieu, à Cowansville, les funérailles de M. Vincent Charron, décédé subitement à la demeure de son fils, M. Jean-Marc Charron, de Montréal, à l'âge de 73 ans. Le défunt laisse cinq enfants, dont deux filles et trois fils: Mme Conrad Jarry (Fleurette), de Cowansville; Mme Walter McLaughlin (Marthe), de Cowansville; Raoul, de Détroit; Florand, de Caracas, Vénézuela, et Jean-Marc, de Montréal.

Une explosion fait 1 mort et 6 blessés

Détroit, 31 (B.U.P.) — Une explosion et un incendie qui a nécessité cinq alertes a ravagé une raffinerie de pétrole, entrainant la mort d'une personne et en blessant au moins six autres.

La victime est Herbert Wright, 27 ans, dont le corps a été retiré des flammes. On craint que quelques blessés meurent de leurs blessures.

La plus forte équipe de pompiers jamais réunie à Détroit a lutté pendant trois heures pour maîtriser les flammes qui s'élevaient jusqu'à 200 pieds dans les airs. La fumée s'est répandue jusqu'à dix milles à la ronde.

Les autorités de la compagnie Auora, dont dépend la raffinerie, ont déclaré qu'une centaine d'employés travaillaient dans l'usine.

Les sapeurs ont réussi à tenir les flammes à l'écart de deux réservoirs de 20,000 gallons situés à dix pieds seulement du foyer de l'incendie.

Des vitres ont volé en éclat dans une usine voisine et des ouvriers ont été projetés par terre.

On n'a pas encore évalué les dommages.

35 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Pour ceux ou celles qui souffrent d'une hernie, difformité ou infirmité, nous avons l'appareil qu'il leur faut. Venez à notre STUDIO MODERNE.

C. MARTIN JR.

Spécialité: Bandages herniaires. Appareils pour difformités. Bas élastiques, ceintures abdominales. Chaises pour malades. Membres artificiels fabriqués dans nos ateliers.

Prix modérés

C. Martin Jr

4338 ST-DENIS

près Marie-Anne

Tél.: MA. 9041

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE MONTREAL

AVIS

Entre 1 heure a.m. et 5 heures a.m.

le matin du Jour de l'An,

le 1er janvier

les prix de passage ordinaires de jour resteront en vigueur dans tous les tramways, autobus et trolleybus.

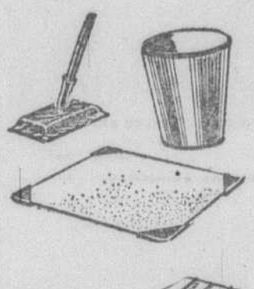
Les services réguliers en vigueur à minuit seront continués, sur toutes les lignes principales, jusqu'à la reprise des services réguliers de jour.

Nous souhaitons à tous une bonne et heureuse année

FNY

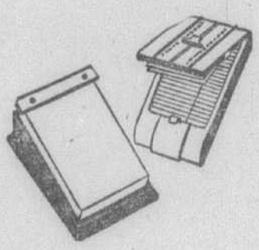
ARTICLES DE BUREAU

Janvier est le mois pour se procurer ou renouveler vos fournitures de bureau pour votre usage quotidien, car un bureau bien tenu ne doit manquer de rien et nous avons le plus grand choix sans exception.

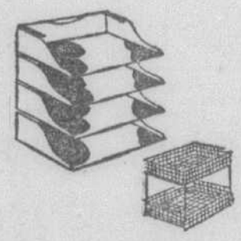


PLUMES-STYLOS avec base $18.00 à $100.00 ch.

SOUS-MAIN-BUVARDS $1.25 à $12.00 ch.



PANIERS A REBUTS en métal $1.00 $1.25 $1.75



BLOC NOTES et CALENDRIERS $1.50 à $6.00

INDEX pour téléphone $2.80 à $6.50

PANIERS et CLASSEURS à lettres $3.80 à $6.00

MEUBLES-CLASSEURS à lettres et à documents $67.00 à $82.00

MACHINES A ECRIRE PORTATIVES ROYAL $85.00 et $96.50

BOITES A ARGENT $2.50 à $6.00

SERVIETTES EN CUIR $2.50 à $25.00

COUVERTS A ANNEAUX 75c à $12.00

BOITES CLASSEURS EN CARTON 70c à $4.50

PLANCHES CLASSEURS AVEC ARCHE OU PINCE FEUILLES $1.00 à $1.45

TIROIRS POUR SYSTEME DE FICHES $4.00 à $12.00

TAILLE-CRAYONS $2.00 à $3.00

COUSSINS POUR CHAISES $2.50 à $6.00

ENCRIERS EN VERRE $1.50 à $3.00

HUMECTEURS 35c à $3.00

PERFORATEURS $1.50 à $6.00

LIVRES A FEUILLES MOBILES POUR COMPTABILITE $3.75 à $8.00

GRANGER FRÈRES LIMITÉE

LIBRAIRES, PAPETIERS, IMPORTATEURS

54-56 ouest, rue NOTRE-DAME — LA. 2171

Nos magasins ferment à 12.30 p.m. le samedi

EATON

Santé et prospérité en abondance et

Une Bonne et Heureuse Année

à tous

Le magasin sera fermé de 1 heure samedi à 9 h. 30 mardi matin, (pour la Fête du Jour de l'An)

Ne manquez pas les "Spéciaux du Jour de 1950" mardi.

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Les voeux de M. A. Barrette

Que 1950 donne aux travailleurs la joie du travail accompli et bien rémunéré!

Québec, 31. — D.N.C. — L'hon. Antonio Barrette, ministre du travail, adresse comme suit ses souhaits du nouvel An aux travailleurs du Québec:

"Un calendrier nouveau renferme toujours un peu de mystère. Nous nous demandons, comme malgré nous, ce que nous réserve une année nouvelle. Les individus et les peuples conçoivent que les actes posés présentement feront leur avenir bon ou mauvais. Les gouvernements sont saisis de problèmes d'une importance capitale. Les nouvelles découvertes scientifiques changent la face du monde et nous évoluons à une allure vraiment vertigineuse. Plus que jamais, il importe que nous fassions une pose à la veille de franchir une nouvelle étape pour implorer les dons de Dieu. Sans lui, nous ne pourrions rien faire.

"L'influence de la science dans notre monde d'aujourd'hui est incontestable. Nous devons appliquer les découvertes de la science pour le bien de la personne humaine, en même temps que nous devons résister aux dangereuses théories qui tentent de nous envahir et de saper les bases de notre quiétude sociale.

"Dans ce message de bonne année à tous les travailleurs, j'émets le voeu que nous puissions surmonter le fléchissement que les économistes redoutent. Le chômage et l'instabilité, avec toutes leurs conséquences, pourraient bien être notre lot si nous allions refuser de collaborer franchement à l'entreprise et si l'entreprise ne donnait pas à la personne du travailleur la considération qu'il mérite.

"A l'occasion de la fête du Travail, j'incitais les ouvriers et les patrons à se respecter mutuellement. Je manquerais à mon devoir de ministre du travail, à l'aurore de cette année nouvelle, si j'omettais de faire la même recommandation.

"J'ai l'honneur de représenter le travail au sein du cabinet provincial et je sollicite la collaboration de tous pour accomplir ma tâche.

"Les ouvriers peuvent compter sur ma sympathie agissante et les employeurs sur mon désir de leur rendre justice.

"Je souhaite que toutes les revendications, tous les plaidoyers se fassent dans l'ordre et la pondération. Ainsi, nous avancerons, ainsi notre province sera vraiment heureuse.

"Que 1950 apporte dans tous les foyers du Québec le bonheur et la paix. Que 1950 donne aux travailleurs la joie du travail accompli et bien rémunéré".

Une réunion remise chez les peintres

M. J.-L. Morel, agent d'affaires du local 349 de la Fraternité internationale des peintres (F.A.T.), annonce qu'à la suite du décès de M. M. Ratté, ancien membre du local, un chèque au montant de $200 sera incessamment adressé à la famille du défunt.

M. C.-A. Mondor, président du local, a pour sa part annoncé qu'il n'y aura pas de réunion lundi soir prochain étant donné que ce jour en est un de congé. La prochaine réunion régulière du local 349 aura donc lieu le lundi 9 janvier prochain seulement. Tous les membres sont priés d'en prendre bonne note.

La capture de trois bandits

Par trois arrestations effectuées de jeudi soir à vendredi matin, l'escouade des hold-up croit avoir mis un terme à la récente vague de vols à main armée dont les chauffeurs de taxi étaient les victimes. Toute l'escouade: les sergents-détectives Pat Melançon, Adrien Poulin, Jacques Fortin et René Mongeau, sous les ordres du sergent-détective Léopold Guérin ont travaillé sans répit pendant 24 heures pour capturer trois jeunes bandits, âgés de 21, 22 et 23 ans.

Le premier voleur, âgé de 21 ans, a été arrêté jeudi soir après un vol à main armée commis sur la personne de M. Henri Lescarbeau, 3497, rue Cartier, chauffeur de taxi. Les voleurs avaient pris la fuite dans le véhicule de ce dernier. Un autre chauffeur de taxi, M. Lucien Tremblay, 1866, rue Poupart, leur donna la chasse. A l'angle des rues Visitation et Demontigny, la voiture volée entra en collision avec l'automobile de M. Paul Coutu, 1092, rue Visitation. A la suite de cet accident, un bandit a été capturé, mais les autres s'enfuirent.

Peu après, un autre voleur a été appréhendé dans une maison de la rue S.-Ambroise. Enfin, le troisième fut arrêté, hier matin, à Côteau-Rouge.

Le premier voleur capturé a avoué avoir participé à 7 hold-up. Les deux autres ont aussi fait des aveux: ils se sont reconnus coupables de 10 vols à main armée.

Les trois gunmen comparaîtront la semaine prochaine.

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Pas de commandes P.S.L., par poste, ou téléphone.

Pas de livraison, sauf pour les articles volumineux.

Accueille 1950 avec ces spéciaux importants

MANTEAUX D'HIVER

Pour jeunes filles et pour dames

TOUT LAINE

Rég. 24.95 à 32.50

Spécial au magasin du sous-sol, mardi,

19.50

Voici une aubaine — manteaux au joli modèle droit — quelques-uns avec ceintures. Doublure de rayonne quelques-uns avec doublure matelassée ou chamois (peau de mouton) jusqu'aux hanches. Remarquez la vaste échelle des tailles : 12 à 20, 38 à 44, 46 à 52. Venez tôt pour ce grand spécial ! Séries désassorties de couleurs et tailles.

SPÉCIAUX À L'OUVERTURE

BAS DE RAYONNE
SECONDS !

Réalisez de grandes économies ici — 420 paires de bas entièrement diminués. Teintes pâles. Pointures 9 à 10½ dans le lot. **Spécial à l'ouverture mardi** .19

BAS POUR ENFANTS

Bas de première qualité par côtes 1/1 — mélange de laine et coton — petites pointures seulement. Teinte beige — pointures 4 à 7½ dans le lot. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la paire** .19

ECHARPES DE LAINE

Gaies écharpes tout laine pour garçons et fillettes. Bleu, vert, jaune ou fauve. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi,** .19

BIJOUX DE FANTAISIE

Jolis colliers, boucles d'oreilles ou broches à prix d'aubaines. **Spécial au Magasin du Sous-Sol, mardi** .19

CALEÇONS pour ENFANTS

Caleçons de coton avec élastique à la taille, jambes françaises et fourche double. Teintes pastelles: jaune, bleu, rose ou blanc dans le groupe. Ages: 2 à 6 ans. **Spécial au Magasin du sous-sol Mardi,** .19

BAS POUR DAMES

Imparfaits — en rayonne et coton de tricot circulaire — légers défauts qui ne sauraient en affecter la durée. Teintes en vogue. Pointures 8½ à 10½. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, 2 paires pour** .50

JAMBIERES DE JERSEY

Jambières en chaud et confortable jersey de coton avec doublure de molleton de coton, fermeture à boutons sur le côté de la jambe et fort élastique à la taille et sous le pied. Pour 2 à 5 ans dans le lot. Pas toutes les tailles dans toutes les couleurs. Marine, brun, blanc ou beige. **Spécial au Magasin du du Sous-Sol mardi** 50¢

PARDESSUS D'HIVER

POUR HOMMES

Spécial au magasin du sous-sol, mardi,

19.50

Modèles à enfiler ou balmacaan en épais molleton de laine — demi-doublure de solide rayonne — deux profondes poches en fente. Gris foncé ou bleu. Tailles 36 à 42.

COMPLETS

POUR HOMMES

Spécial au magasin du sous-sol, mardi,

19.50

A rabais de notre stock régulier — réelle aubaine pour vous ! Complets tout laine et en tweed avec gilet de modèle croisé et un pantalon. Gris, brun ou bleu. Tailles 34 à 42 dans le lot.

BAS POUR DAMES

Imparfaits — mélanges de laine et coton ou de coton et laine — tricot circulaire. Teintes d'hiver en vogue — pointures 8½ à 10½. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la paire** .50

BAS DE NYLON

SPECIAL ! Endommagés et réparés— bas de nylon au tricot circulaire avec coutures rapportées. Teintes en vogue — pointures 8½ à 10½. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la paire** .50

SOUS-VÊTEMENTS POUR DAMES

3,000 sous-vêtements pour les temps froids – camisoles sans manche et caleçons avec bandes serrées aux genoux – tricot de coton. Teinte crème. Tailles petites, moyennes ou grandes.

Spécial au Magasin du Sous-sol mardi, chacun .50

CHAUSSETTES POUR HOMMES

Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la paire

.50

POUR HOMMES — Choix de tricot uni ou par côtes — tout laine, teintes unies gris, brun ou vert et rouge vin. Pointures 10 à 11½.

SOULIERS DU SOIR

Spécial au magasin du Sous-Sol mardi, la paire

.50

Grande aubaine — vaste assortiment de souliers de chevreau de teinte dorée ou argentée — avec talons hauts ou cubains. Aussi un grand choix de PANTOUFLES dans plusieurs modèles — rouge ou bleu. Pointures 4 à 8 dans le lot.

SPECIAL ! SATINETTE

Satinette de coton, idéale pour doublures de tentures de sacs à emplettes, etc. Choix de brun chocolat, brun foncé, beige ou kaki. Pièces de 1 à 5 verges. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la verge** .50

CAMBRAI DE COTON

Jolies rayures multicolores — environ 36" de largeur. Idéal pour robes, pyjamas, vêtements d'enfants, etc. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la verge** .50

AUBAINE ! GAI GUINGAN

Guingan anglais — environ 36" de largeur — petits quadrillés rouges, verts, ou bleus pour nappes, rideaux, robes de maison, etc. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, la verge** .50

TISSU-EPONGE ANGLAIS

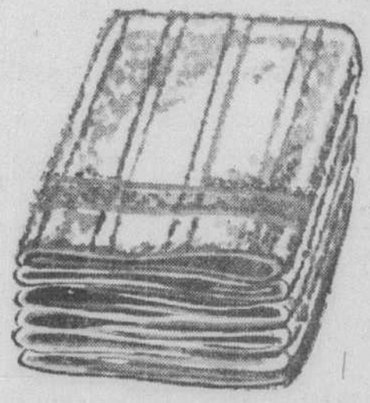
Solide tissu-éponge de coton — environ 20" x 40" — pour usage journalier de toute la famille. Venez et économisez ! **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi** .50

TOILE POUR SERVIETTES

Spécial au magasin du sous-sol, mardi, la verge

50¢

Environ 24" de largeur. Toile anglaise avec bordures rouges, vertes, jaunes ou bleues.



BIJOUX

De fantaisie. Choix de brillants colliers, broches, boucles d'oreilles dans plusieurs jolis modèles. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi,** .50

MOUCHOIRS

Pour dames. Mouchoirs en coton — unis ou avec pois. Quelques-uns avec bordures de couleur. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi 8 pour** .50

CHANDAILS

Solde de pratiques pullovers de laine lavables — unis ou imprimés. Jaune, rouge, bleu, beige, turquoise ou blanc. Tailles petites, moyennes ou grandes. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi,** .50

BRETELLES
POUR HOMMES

Bretelles en solide élastique renforcies de cuir pour plus de durée — grandeur ajustable. Teintes en vogue. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi** .50

CEINTURES de CUIR

Soldé — ceintures de cuir uni ou grenu avec boucle à l'épreuve de la rouille — solidement cousue. Tailles 30 à 38. Brun ou noir dans le lot. Quelques **imparfaites. Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi** .50

LAMES

A rasoir. Lames d'acier de bonne qualité qui s'ajusteront sur n'importe quel rasoir. Acier bleuté. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi 75 lames pour** .50

SAVON

De toilette. Savon pour le visage et les mains - à bas prix mardi - profitez de l'aubaine ! **Spécial au Magasin du Sous-Sol, mardi, 8 pains pour** .50

LOTIONS

Vaste assortiment de lotions et crèmes - brillantine, toniques pour cheveux, cold cream, etc. Procurez-vous une réserve mardi. **Spécial au Magasin du Sous-Sol, mardi, 6 pour** .50

PANTOUFLES
POUR DAMES

A rabais pour solde rapide ! Confortables et jolies pantoufles en satin de rayonne avec dessins de petit point imprimés et moelleuses semelles plate-formes. Noir, rouge ou bleu de roi dans un grand choix de modèles. Pointures 4 à 8 dans le lot. **Spécial au Magasin du Sous-Sol, mardi, la paire**

1.95

CHAPEAUX

Beaux chapeaux de feutre — bords bordés ou unis, modèles à bords pincés ou relevés — non doublés. Belles teintes d'hiver. Pointures 7, 7½, 7¼, 7⅜. Brun, bleu ou gris. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi,** 1.95

"BREECHES"

En durable tissu de tweed et frise laine et coton. Modèle avec coulants pour ceinture, fermeture à boutons et genoux doubles—quelques-unes avec siège double. Bleu, brun, gris. Grandeurs 24 à 32 dans le lot. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi,** 1.95

SACS A MAIN

Choix de modèles: pochette, avec poignée ou en bandoulière — en plastique, veau-plastique, tissu ou cuir. Profitez-en et économisez ! **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi** 1.95

LAMPES

Modèles assortis, en verre transparent avec fil de caoutchouc — achetez une couple de paires à ce bas prix! **Spécial au Magasin du Sous - Sol mardi, 2 lampes pour** 1.95

MANTEAUX D'HIVER

A RABAIS — POUR JEUNES FILLES

Plusieurs modèles — ajustés ou amples. Beau tissu tout laine. Choix de modèle simple ou croisé — quelques-uns garnis de velours. Doublure de satin de rayonne. Tailles 7 à 10 ans — vert, rouge vin, rouge ou bleu de roi dans le groupe.

Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, 9.50

SPÉCIAL ! MANTEAUX

POUR JEUNES FILLES

Doublure de chamois (peau de mouton jusqu'aux hanches.) Voici des pratiques manteaux en épais tissu tout laine pour porter dans le Nord ou à la ville — modèle droit en vogue — entière doublure de rayonne. Choix de rouge vin, vert ou brun — tailles 14 à 20. **Spécial au Magasin du Sous-Sol mardi, chacun** 9.50

CHEMISES SPORT

QUADRILLEES POUR HOMMES

Spécial au Magasin du Sous-sol mardi, 1.95

En filé de rayonne avec col transformable, et bout carré. Pratiques et faciles à laver. Tailles petites, moyennes ou grandes. Faon, bleu, fauve ou vert.

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Souhaits des chefs ouvriers pour tous les travailleurs

C'est avec joie que la "Presse" s'est faite la messagère des bons souhaits de plusieurs chefs ouvriers, la veille de Noël. C'est dans le même esprit qu'elle communique à tous ses lecteurs de la classe ouvrière, à la veille de 1950, les voeux qui sont formulés pour eux par d'autres chefs syndicaux.

Le chroniqueur ouvrier de la "Presse" tient auparavant à offrir à tous les chefs ouvriers et à tous les travailleurs, depuis les plus humbles jusqu'aux mieux partagés, ses meilleurs voeux.

Il tient aussi à renouveler à tous et à chacun l'assurance de sa plus franche collaboration.

Puissent les événements de l'année 1950 ne jamais l'obliger à communiquer aux foyers ouvriers des nouvelles qui ne seraient pas conformes à leurs légitimes aspirations en des jours toujours meilleurs.

M. Ubald Labelle

"L'année qui s'achève a été heureuse et prospère pour le typographe. L'Union typographique Jacques-Cartier, dont je suis le président, a en effet obtenu des augmentations substantielles de salaires pour parer aux exigences accrues du coût de la vie; dans plusieurs cas, les vacances payées ont été plus longues et les conditions de travail se sont améliorées; les ouvriers ont reçu un salaire régulier et les employeurs ont progressé; les relations entre employeurs et ouvriers ont été exceptionnellement bonnes.

"Je formule les souhaits sincères pour que 1950 continue d'apporter à tous les membres de notre union beaucoup de bonheur et de prospérité.

"A toutes les unions internationales affiliées à la Fédération américaine du travail, et à tous leurs membres, j'adresse aussi mes meilleurs voeux. Aux patrons, je souhaite une période particulièrement prospère."

M. Georges Laverdure

Secrétaire-trésorier et agent d'affaires de l'Union typographique Jacques-Cartier, M. Laverdure formule les souhaits suivants:

"Nous qui représentons en terre d'Amérique les forces énormes du travail syndiqué avons un important rôle à remplir dans le drame qui se joue présentement sur cet immense théâtre qui s'appelle la terre.

"Notre rôle en sera un de paix. En autant que les travailleurs syndiqués sont concernés, je ne crains pas d'affirmer que le message annonciateur de la naissance du Christ ne sera pas tombé en mauvaise terre. Au cours de l'année qui se termine, nous avons été fidèles à la parole angélique et avons été des hommes de bonne volonté. Nous avons respecté les droits du patronat. De leur côté, les employeurs ont fait preuve, à notre égard, de compréhension et de bonne foi.

"Pour notre province, l'année 1949 se termine dans l'harmonie et le respect mutuel. Espérons que cette attitude persistera en 1950. A tous les ouvriers, je souhaite aussi du fond du coeur santé, bonheur et prospérité".

M. W. Léger

L'agent d'affaires des syndicats nationaux des plâtriers et finisseurs en ciment et des latteurs en bois, nous a fait parvenir le message suivant:

"C'est avec plaisir que j'adresse mes meilleurs voeux de bonheur et de prospérité à tous les syndiqués et à tous ceux qui leur sont chers.

"Une des conditions à la réalisation de ces voeux est, à n'en pas douter, une plus grande famille syndicale aussi bien qu'une grande et loyale collaboration entre tous ses membres. D'ailleurs, c'est là que réside la force réelle de toute organisation.

"Puissions-nous, en 1950, avancer à pas de géant, ce qui, j'en suis certain, contribuera dans une large mesure au bonheur des ouvriers et de leurs familles".

M. Aldéric Gosselin

"Le conseil des syndicats des métiers de la construction de Montréal, dont je suis le président, est heureux d'offrir à tous les dirigeants et à tous les membres de nos syndicats, aux représentants de nos corps supérieurs ainsi qu'aux autorités civiles et religieuses et aux employeurs, ses meilleurs voeux pour une bonne et heureuse année.

"L'année qui commencera demain sera marquée p. d'importantes négociations pour les ouvriers de la construction, à Montréal. Dirigeants et négociateurs ouvriers se sont mis à la tâche pour obtenir des augmentations de salaires. Nous avons la conviction que nos demandes sont raisonnables et justifiées et que l'on y fera droit. Puissent les milliers de menuisiers, briqueteurs, plâtriers, électriciens, maçons et journaliers que nous représentons, être solidaires et nous appuyer entièrement.

"Que la prospérité et le bien-être des ouvriers et de leurs familles grandissent en 1950. Profitons de l'Année sainte pour fortifier notre foi en la doctrine sociale de l'Eglise et pour la vivre dans chacune de nos actions".

M. Paul-Emile Marquette

"A titre de président et de directeur de l'organisation de l'Association ouvrière canadienne, je souhaite du fond du coeur qu'en 1950 toutes les classes de notre société se mettront résolument à la tâche pour servir vraiment l'intérêt commun.

"Je souhaite une franche collaboration entre patrons et ouvriers, l'élimination de toute méfiance et de toutes mesquineries.

"Je souhaite aussi que toutes les bonnes volontés s'unissent enfin pour travailler d'un commun accord à faire disparaître de notre société les souffrances, les misères qui font les masses malheureuses, désabusées et souffrantes, deviennent une proie facile pour les semeurs de désordre et de haine.

"Nos meilleurs voeux de bonne et heureuse année à tous nos membres, à leurs familles, au monde ouvrier et au monde patronal et aux autorités religieuses et civiles. Que l'esprit de justice, de charité et d'honneur anime tous et chacun dans ses relations avec ses semblables et nous connaîtrons ainsi une ère de bonheur et de prospérité".

M. Ubald Joyal

Le président de l'Association canadienne des chauffeurs d'autobus déclare, dans son message, que "l'année 1949 a été particulièrement mouvementée pour les chauffeurs d'autobus. La nouvelle année leur permettra sans doute d'aborder avec plus de sérénité leurs problèmes afin de leur trouver une solution juste et équitable.

"Je souhaite que tous les chauffeurs comprennent qu'ils ne sont pas exempts du devoir d'appartenir à une association bien à eux s'ils veulent continuer à prospérer et à grandir afin d'obtenir plein succès.

"C'est le voeu que, de concert avec mes collègues les autres dirigeants de l'Association, je formule pour tous en même temps que je souhaite du fond du coeur une bonne et heureuse année, santé et prospérité".

M. Léopold Levesque

Le président de l'Association des poseurs d'acier d'armature, offre à tous les membres de son groupe,

A SUIVRE SUR LA PAGE 24

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

1.95 EATON ACCUEILLE 1950 AVEC CES SPÉCIAUX MARDI 1.95

SOLDE DE BLOUSES

Rég. 2.98

Modèles costumiers en crêpe de rayonne. Ce sont les mêmes blouses que vous avez achetées à prix régulier avec enchantement ! Prix réduits à cause de tailles et couleurs désassorties. Une variété de modèles avec manches courtes. Teintes pastelles et blanc. Tailles 14 à 18 dans le groupe. Spécial mardi, 1.95

BLOUSES POUR DAMES, AU TROISIEME, CHEZ EATON

GANTS EN CUIR FRANÇAIS

Rég. 3.95

Prix réduit, vu le désassortiment de couleurs et de pointures. En kid et suède avec coutures piquées. Modèle régulier sans boutons et de fantaisie, petits et longs, 3½ boutons. Pointures : 6 à 7 ½ dans le groupe. Spécial, mardi, 1.95

S.V.P. pas de commandes p.s.l., TELEPHONIQUES OU POSTALES

Messieurs ! Economisez !

CHEMISES EN BROADCLOTH

SPECIAL MARDI 1.95

Solde de fins de séries de teintes unies ou rayées, en beau broadcloth de coton. — Col rigide ou Windsor. Brun, bleu ou gris. Encolures 14 à 16½ dans le groupe.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

ARTICLES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

TASSES ET SOUCOUPES

SVP pas de commandes P.S.L., postales ou téléphoniques

Les clients matinaux auront le meilleur choix ! Hâtez-vous mardi — vous pourrez vous les procurer en toute quantité — Très utiles pour hotel, restaurant et la cuisine familiale. En semi-porcelaine anglaise, teinte rose pastelle. Spécial mardi 6 pour 1.95

PORCELAINE ET VERRERIE, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

COFFRES A COUVERTURES

Rég. 3.98

Faites en sorte que vos couvertures se gardent propres, lorsque vous ne vous en servez pas — Coffres en plastique capitonné, rouge-vin et bleu. Contien une paire de grosses couvertures. Spécial mardi, chacun 1.95

BROSSES A CHEVEUX

Rég. 2.95 pour solder !

Brosses importées d'Angleterre avec soies de bonne qualité en plastique, assujetties sur caoutchouc ; dos en plastique rose, bleu ou jaune. Spécial mardi 1.95

ARTICLES DE TOILETTE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

ROBES DE NUIT

Rég. 2.98

En rayonne "Lockstitch"

Economisez plus de 1.00, chez Eaton.—Bretelles larges. Longs avec cordon. Pêche ou jaune. Petites, moyennes, grandes, dans le lot. Spécial, mardi 1.95

LINGERIE, AU TROISIEME, CHEZ EATON

ECONOMISEZ ! PANTOUFLES POUR HOMMES

REG. 2.98

Modèle opéra toujours préféré. Quel confort vous procureront ces pantoufles ! Empeignes de cuir brun avec souples semelles de cuir. Talons blocs. Talons moëlleux. Pointures 6 à 11 Spécial mardi, la paire 1.95

SOULIERS POUR HOMMES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

CAMIONS MECANIQUES

Rég. 2.89

Modèle de camion mécanique en deux véhicules séparés, environ 8 po. de long. — Le garde-moteur et la remorque. Solide châssis, système de freinage, pneus en caoutchouc et moteur à ressort remontable. Fini émail. Réplique miniature du vrai gros camion à 8 roues. Spécial, mardi, 1.95

VILLE DES JOUETS, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

CHAUSSURES

à rabais pour enfants

Rég. 2.59 et 2.98

Vous remplacerez les chaussures des enfants à bon compte mardi chez Eaton. Souliers Oxford noirs en cuir Elk (marque de commerce), modèle rouge vin, à une lanière en cuir verni noir à courroie. Pointures 8 à 13 dans ce groupe de séries désassorties. Spécial mardi 1.95

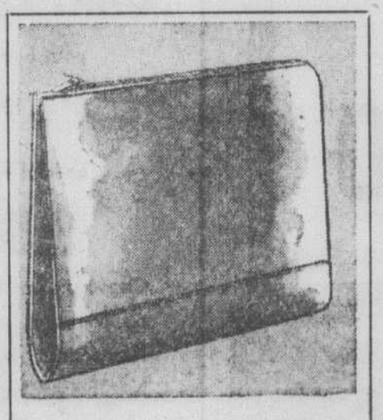
S.V.P. pas de commandes p.s.l.

CHAUSSURES POUR ENFANTS, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

CHAPEAUX TOUT LAINE

Rég. 3.98 — Moitié prix ! Une merveilleuse opportunité pour vous offrir un nouveau chapeau ! Un solde parmi un assortiment de nouveautés exclusives avec garnitures variées. Teintes de la saison. Spécial mardi, 1.95

CHAPEAUX POUR DAMES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON



SPECIAL ! SERVIETTES

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ou postales

Rég. 3.95 Etudiants ! Hommes d'affaires ! Votre chance de vous en procurer une nouvelle dès maintenant ! Modèle attrayant, avec fermeture-éclair au dessus. Environ 16" x 12" Fauve. Spécial mardi, 1.95

ARTICLES EN CUIR AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

COUVRE-CHAUSSURES EN JERSEY

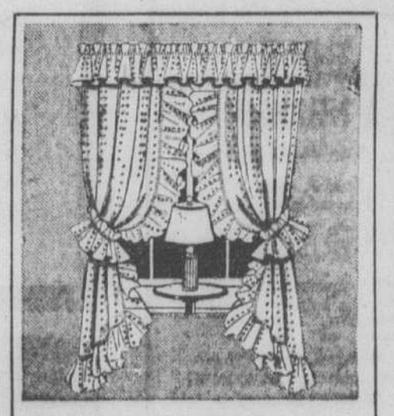
REG. 3.25 A 3.65

POUR HOMMES

Modèles à une ou deux boucles. Empeignes en beau jersey tout laine avec semelles et talons de caoutchouc rugueux pour plus longue durée. Pointures 6 à 12. Achetez-en et économisez. Spécial mardi, la paire 1.95

S.V.P. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES

SOULIERS POUR HOMMES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON



JOLIS RIDEAUX

Rég. 3.95

En marquisette de coton recouverte de pois ivoires et de couleur. Tête priscille et volants chaque côté et au bas. Choix de pois verts ou bleus. Environ 36" x 81". Spécial mardi pour solder la paire 1.95

RIDEAUX, AU SIXIEME, CHEZ EATON

OREILLERS "SIMMONS"

Oreillers bien remplis de plume de poulet lavée et stérilisée et recouverts de coton fleuri. Procurez-vous-en plusieurs à ce prix. Environ 17" x 25". Spécial mardi chacun 1.95

LITERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

SALOPETTES "PINWAL"

EN VELOURS COTELE PINWALE POUR BAMBINS

A bas prix, bien confectionnées en solide velours côtelé pour le jeu, avec devant baverette, bretelles et poche. Brun, rouge vin, bleu ou vert. Tailles pour 2 à 6x. Spécial mardi, 1.95

VETEMENTS POUR ENFANTS, AU TROISIEME, CHEZ EATON

SERVICE A BREUVAGE

Rég. 2.89

Service idéal pour toute hôtesse ! Pesant cabaret d'acier joliment décoré de poinsettie. Complet avec 8 verres et dessous-verres. Spécial mardi, l'ensemble 1.95

ARTICLES DE MAISON, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

CUISINIERES

"Bake Master"

Rég. 2.98

Fabriquées en épais aluminium avec fond en acier. Si utiles pour cuire pommes de terre, pommes, gâteaux, viandes, spaghetti, etc. Peut aussi être utilisée pour réchauffer petits pains ou restes. Spécial mardi chacune 1.95

ARTICLES DE MAISON, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

CRÊPE DE LAINE

REG. 2.95 A 3.50

Un solde rapide, autant d'économie pour vous. Achetez-en plusieurs coupons pour confectionner les robes et les costumes de votre choix. Crêpe de laine de belle qualité, importé d'Angleterre. Plusieurs teintes de la saison. Environ 54" de large. Spécial mardi la verge 1.95

• GRIS • BRUN FONCE • BLEU PACIFIQUE • MARINE
• ROUGE VIN • ROUGE FEUILLE D'ERABLE • NOIR

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

TISSUS, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

TISSU A TENTURES

Attrayant coton fleuri au solide tissage maroquiné pour tentures ou housses. Environ 47"-48" de largeur. Vous aimerez le drapage de vos tentures que vous pourrez faire avec ce tissu. Spécial mardi, la verge 1.95

ARTICLES D'AMEUBLEMENT, AU SIXIEME, CHEZ EATON

SPECIAL ! CARPETTES

Rég. 2.95

"Secondes", ce qui signifie un bas prix ! Carpettes en caoutchouc de bonne qualité classées comme "secondes" à cause de légères égratignures qui n'en affecteront pas la durée. Environ 20" x 36". Rouge, vert ou noir. Spécial mardi chacune 1.95

CUVORE-PLANCHERS, AU SIXIEME, CHEZ EATON

PLATS A GATEAUX

Rég. 2.95

Indispensables dans toute cuisine. Fabriqués en aluminium de qualité, modèle en forme de ressort. Utiles pour gâteaux à étages. Spécial mardi, service de 3 1.95

ARTICLES DE MAISON, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

PLATS A REFRIGERATEURS

Rég. 2.59

Fabriqués en plastique solide et transparent. Environ 9" carrés et 4½" de profondeur. Très commode pour conserver restes. Spécial mardi chacun 1.95

ARTICLES DE MAISON, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

3 EPARGNES EN FERRONNERIE

Signalez PL. 9211 pour commandes de la ville.

MARTEAUX — REG. 2.45 — Marteaux pesant environ 16 onces avec tête de bonne qualité. Spécial mardi, chacun 1.95

THERMOMETRES — REG. 3.50 — Très commodes. Pour le bureau ou un autre appartement. Spécial mardi, chacun 1.95

REG. 2.49 A 3.49 — Assortiment de serrures de portes et de verrous de nuit, chacune avec 2 clés. Spécial mardi, chacune 1.95

FERRONNERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

NAPPES A THE

Rég. 2.50 !

En belle toile d'Irlande avec bordure à points tirés. Etampées pour être brodées ; plusieurs motifs différents. Dimension 35" carrés. Spécial mardi, ch. 1.95

OUVRAGES DE FANTAISIE, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

LINGES A VERRE

Hâtez-vous dès l'ouverture du magasin, pour en faire votre provision ! En toile de haute qualité dans les teintes naturelles, avec bordures rouges, bleues ou vertes. Dimensions, environ 22" x 32". Spécial mardi 3 pour 1.95

TOILES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Le passé garantit l'avenir

A l'occasion du Nouvel An, l'hon. Humphrey Mitchell exprime ses voeux.

Ottawa, 31, (Spécial) — A l'occasion du Nouvel An, l'hon. Humphrey Mitchell, ministre fédéral du Travail, transmet ses voeux à la population canadienne:

"En cette veilledu Nouvel An, j'offre aux travailleurs du Canada mes souhaits les plus chaleureux.

"C'est avec des coeurs reconnaissanis que nous pouvons considérer en rétrospective l'année 1949. Il y a maintenant trois ans que le nombre des personnes en emploi dépasse cinq millions, le mois de septembre ayant marqué un sommet de cinq millions et quart. Les commandes d'exportation et le marché domestique ont maintenu le niveau général de la production. De fait, le volume du rendement a dépassé de près de 3 p. 100 celui de l'année précédente.

"Parmi les circonstances remarquables qui ont favorisé la production et l'emploi il faut noter l'absence de grandes grèves industrielles. Il convient de féliciter la main-d'oeuvre et le patronat de ce qu'ils ont résolu leurs problèmes dans l'intérêt de tous.

"D'autre part, les Canadiens, dans toutes les sphères sont redevables au syndicalisme digne de confiance de ce qu'il a pris les mesures nécessaires à l'endroit des éléments communistes.

"Il est toujours malaisé de prédire ce que nous réserve l'avenir. Mais, lorsque nous considérons la demande encore inassouvie qui s'élève des consommateurs du monde entier, en regard de la capacité de rendement du Canada, nous avons des motifs d'optimisme. Nous habitons un pays splendide. Faisons tout notre possible en 1950 afin de nous maintenir dans le chemin du progrès.

"Je souhaite sincèrement que la nouvelle année soit heureuse pour tout notre peuple."

Souhaits des chefs ouvriers . . .

SUITE DE LA PAGE 23

ses meilleurs voeux de bonheur et de prospérité pour la nouvelle année.

"Les poseurs d'acier d'armature bénéficient d'un salaire suffisant, bien que la hausse du coût de la vie survenue ces derniers mois ait diminué quelque peu leur pouvoir d'achat. Par ailleurs, nous avons la conviction que cette situation ne sera pas permanente et que les négociations actuellement en cours viendront rétablir l'équilibre.

"Notre esprit syndical et notre sens de la solidarité ont, jusqu'à présent, été les premiers facteurs de notre bien-être et de notre sécurité. Je formule des voeux pour que cet esprit grandisse et se fasse de plus en plus conquérant.

"Je souhaite aussi à tous nos confrères de la construction en général et à leurs familles une bonne et heureuse année."

M. Laurent Wesoly

"A titre d'agent d'affaires de l'Union internationale des finisseurs en ciment, il me fait plaisir d'offrir mes souhaits les meilleurs à mes confrères les autres dirigeants de l'union et à tous nos membres.

"Aux ouvriers de notre secteur de l'industrie de la construction et aux employeurs, mes voeux sincères pour une bonne et heureuse année.

"Je souhaite ardemment que la nouvelle année apporte à tous santé bonheur et propérité".

M. Georges Dufour

"A titre d'organisateur général de l'Association ouvrière canadienne, j'offre à tous les ouvriers de cette province, mes voeux les plus sincères de bonne et heureuse année. Puisse 1950 apporter la paix et la prospérité à tous.

"Je souhaite aussi à tous et à chacun une bonne santé, du travail stable et une réelle sécurité.

"Puisse l'année nouvelle voir s'intensifier au sein des relations industrielles, une plus grande compréhension, une plus grande harmonie, une réelle fraternité entre patrons et employés.

"Je souhaite la paix économique, la paix sociale et une vie heureuse dans le respect des droits individuels et collectifs".

M. Philippe Vaillancourt

Le directeur régional pour la province de Québec du Congrès canadien du travail offre ses souhaits en ces termes:

"Bien que l'année 1949 ait comporté de dures épreuves pour la classe ouvrière telles que des augmentations dans les prix des denrées, du vêtement, du transport, des loyers, etc., notre mouvement a continué, néanmoins, de faire des progrès dans la province de Québec.

"Après de dures et longues luttes, nous avons réussi à améliorer tous les contrats de travail, lors de leur renouvellement. C'est dans le domaine social et dans le domaine de la législation ouvrière que les mouvements syndicaux ont été le plus mis en échec.

"Nous avons réussi à empêcher l'adoption du bill no 5, mais aucune amélioration n'a été apportée à la loi des relations ouvrières de la province de Québec.

"Nous nous proposons de continuer la lutte que nous avons entreprise pour la justice sociale et pour un meilleur standard de vie de la classe ouvrière.

"Je souhaite ardemment que nos gouvernements accordent une représentation adéquate à la classe ouvrière dans les différents organismes gouvernementaux qui intéressent spécialement les ouvriers.

"Je souhaite enfin que les syndicalistes défendent leurs droits avec plus d'opiniâtreté que jamais.

"C'est avec plaisir que je présente mes meilleurs voeux de bonheur à tous nos membres, à leurs familles et à la classe ouvrière de la province de Québec".

M. Onésime Renaud

Le président du Conseil des métiers de la construction de Montréal et vice-président international des ouvriers du métal en feuille, M. O. Renaud, offre ses meilleurs voeux à tous les travailleurs de l'industrie de la construction de Montréal et à tous les ouvriers de son groupe en partticulier.

"Je souhaite que l'année 1950 soit généreuse pour tous les travailleurs du Québec. Aux ouvriers de la construction, à Montréal, je souhaite plus particulièrement le succès de leurs négociations actuelles avec leurs employeurs.

"A chacun des travailleurs et à tous ceux qui leur sont chers, je souhaite paix, sécurité, bonheur et prospérité".

MM. Armand Richard et Paul Mercure

"A titre d'agent d'affaires et d'agent d'affaires adjoint, il nous fait plaisir d'offrir nos meilleurs voeux de bonne et heureuse année à toute la classe ouvrière, plus spécialement aux membres de notre local 711 de l'Association internationale des ouvriers du fer structural et ornemental.

"Puisse la nouvelle année être marquée par d'éclatants succès dans tout ce qu'entreprendront les ouvriers pour améliorer leur sort et celui de leurs familles. Santé, bonheur et prospérité à tous".

M. Léo-M. Côté

"A titre de vice-président du Conseil des métiers et du travail de Montréal et d'agent d'affaires de l'Union internationale des ouvriers du métal en feuille, je formule les souhaits les meilleurs à l'intention de tous les ouvriers syndiqués de la métropole, à ceux qui logent à l'enseigne de la Fédération américaine du travail en particulier.

"A tous les chefs ouvriers qui se dévouent pour la promotion de la classe ouvrière et pour le bien-être des travailleurs et de leurs familles, je souhaite tous les succès que mérite la cause pour laquelle ils se dépensent.

"Que 1950 comble les voeux de tous et chacun, c'est le voeu que du fond du coeur je formule pour tous et chacun".

M. René Constant

"A titre de président de la Fédération nationale des employés municipaux du Canada, je me fais l'interprète de mes collègues de l'exécutif de la Fédération pour offrir avec eux, aux employés des corporations municipales et scolaires ainsi qu'aux autorités religieuses et civiles, nos meilleurs voeux de santé, de bonheur et de prospérité.

"Je souhaite que l'année 1950 apporte des améliorations dans la législation ouvrière et sociale et une compréhension plus grande entre patrons et employés. Que l'année 1950 s'écoule dans la paix entre les nations, dans la paix sociale; qu'elle assure à tous les ouvriers un travail rémunérateur et la sécurité sociale à laquelle ils ont droit.

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

9.50 EATON ACCUEILLE 1950 AVEC CES SPÉCIAUX MARDI 9.50

ROBES DE CHAMBRE TOUT LAINE!

Spécial mardi

9.50

- Modèle à fermeture éclair
- Encolure en V, élastique à la taille
- Garnitures brodées
- Bleu, rouge vin, fuschia noir et aqua
- Tailles, 14 à 20 dans le lot.

Signalez PL. 9211, commandes de la ville

Le service téléphonique ouvre dès 8 h. 30

ROBES DE CHAMBRE POUR DAMES, AU TROISIEME, CHEZ EATON

BOTTES DE NEIGE

Rég. 11.95 et 13.95

Il est très avantageux d'acheter maintenant à ces bas prix ces bottes qui seront des plus pratiques les jours froids venus. Bottes en cuir avec fermeture éclair et épaisse doublure en laine d'agneau. Bonnes semelles en caoutchouc ou en crêpe de latex; noir ou brun et quelques-unes rouge-vin. Pointures désassorties 4 à 8 dans le groupe. Spécial mardi, 9.50

SOULIERS POUR DAMES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SOLDE DE SOULIERS

Largeur : AAAA-B Rég. 17.50 à 21.95 ! Venez tôt !

Une offre qui signifie de grandes économies pour les clients matinaux mardi. Model à talons hauts ou bas, à courroies et sandales en cuir de veau ou cobra suède. Noir, brun, vert ou bleu dans le groupe; pointures 4 à 10½ dans le lot. Vous en voudrez sûrement deux ou trois paires !

Spécial mardi, 9.50

Pas de commandes téléphoniques ou postales.

SOULIERS DE QUALITE POUR DAMES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

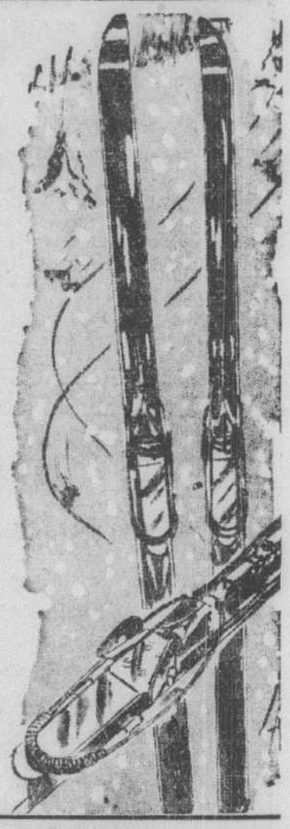
SKIS ET HARNAIS

Spécial, mardi

9.50

Solides et durables skis en merisier bien équilibrés, d'un fabricant suisse de renom. Eaton ajoute des cables "Track" et vous offre le tout à très bas prix. Profitez de l'aubaine. Longueurs 6' à 7'. Bien finis; teinture foncée.

CENTRE DES SPORTS, AU QUATRIEME, CHEZ EATON



GRAND SOLDE DE ROBES MARDI

ROBES DEMI-TAILLES POUR DAMES — ORDINAIREMENT 17.95 à 19.95 ! Robes d'après-midi en crêpe rayonne — modèles une ou deux pièces — touches de perles ou garnitures contrastantes. Rouge vin, vert, bleu, gris, brun ou noir. Tailles 16½ à 24½ dans le groupe.

MODELES POUR JEUNES FILLES ET ADOLESCENTES — REG. 19.95 ! Grande variété de modèles — en jersey de laine toujours préféré. Choix de teintes vives ou pastelles. Aussi quelques-unes en laine dans le groupe. Tailles 11 à 17, 12 à 18 dans le groupe.

SPECIAL MARDI, CHACUNE 9.50

ROBES POUR DAMES, POUR JEUNES FILLES ET YOUNG MONTREALER'S SHOP, AU TROISIEME, CHEZ EATON

BOLS A MELANGER

Régulier, 10.95

Spécial, mardi, l'ensemble de 4, 9.50

Belle apparence et bas prix. Ces bols sont d'acier inoxydable. Dimensions, 9¾" - 9" - 8" - 7" - de diamètre. Toute ménagère appréciera un cadeau de ce genre.

Signalez PL. 9211 — Commandes de la Ville

ARTICLES DE MAISON, AU QUATRIEME

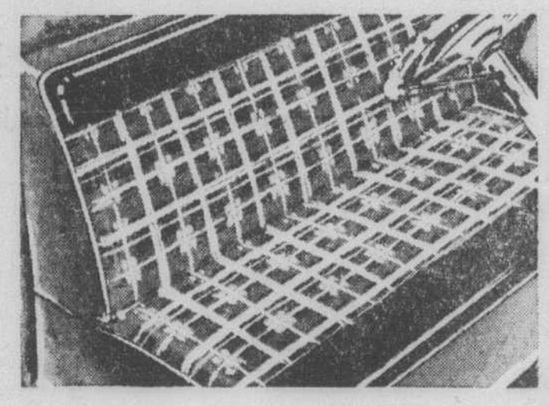
ROTISSOIRES

REG. 14.90

Spécial mardi, chacune 9.50

Une véritable aubaine à ce bas prix ! Forme ovale. Fabriquées en aluminium coulé ! Environ 14" x 9" x 4½" de profondeur. Couvercle fermant hermétiquement.

ARTICLES DE CUISINE, AU QUATRIEME, CHEZ EATON



COUVRE-SIEGES PLASTICISES

SPECIAL MARDI

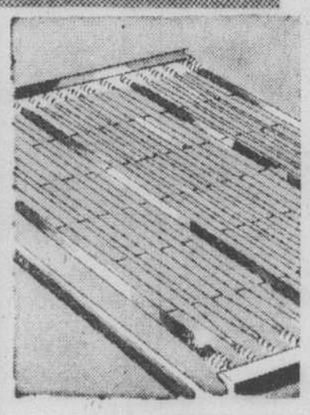
9.50

Economisez sur ce solde ! Fibre plasticisée, quadrillée rouge avec bordures en cuirette rouge. S.V.P. mentionnez le modèle et le numéro de série de votre auto lorsque vous placerez une commande. Ces couvre-sièges, iront parfaitement aux marques suivantes d'automobiles :

Buick Sedanette, Super & Roadmaster 1946-48
Chev-Pontiac, la plupart des Sedans 1940-49
Chev-Pontiac, la plupart des Coaches 1940-48
Olds 6-cyl., la plupart des Sedans 1940-49
Olds 6-cyl., la plupart des Coaches 1940-48
Chev - Pontiac - Olds, la plupart des Coupés 5 et 6 passagers 1941-49
Dodge-Plymouth, la plupart des Sedans 1940-49
Dodge-Plymouth, la plupart des Coaches 1940-49
Dodge-Plymouth, la plupart des Coupés 5 et 6 passagers 1941-49
Ford, la plupart des Sedans 1940-42 et 1949
Ford, la plupart des Coaches 1940-49
Ford, la plupart des Coupés 5 et 6 passagers 1942-48
Météor Sedan, Coach et Coupé 1949
Mercury, Monarch, la plupart des Sedans 1949
Mercury, Monarch, la plupart des Coaches 1941-48
Mercury, Monarch, la plupart des Coupés 5 et 6 passagers 1941-48
Chrysler Royal & Windsor Sedans 1946-49
Chrysler Royal & Windsor Coaches 1941-42

Quantité limitée dans certaines dimensions. S.V.P. pas de commandes téléphoniques ou postales

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES, AU QUATRIEME



Economisez ! SOMMIERS SUR-ELEVES

Spécial mardi chacun 9.50

Sommiers surélevés avec cables d'acier renforcés de lattes du même métal et suspendues à chaque bout par des spirales solides en acier. Dimensions 3'3" - 4' - 4'6".

LITERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON.

CHAPEAUX DE FEUTRE

pour hommes

Rég. 15.00

Spécial mardi

9.50

Chapeaux importés. Séries de pointures désassorties. Hambourgs, bord relevé, bord baissé, bord bordé ou piqué. Gris, brun ou noir dans le groupe. Pointures 6¾ à 7⅜.

CHAPEAUX POUR HOMMES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

EXTINCTEURS D'INCENDIE

Rég. 12.98

Spécial mardi chacun, 9.50

Vous ne pouvez jamais être trop protégé contre le feu. Voici un extincteur à prix modique, en métal contenant environ une pinte.

Signalez PL. 9211 pour commandes de la ville

FERRONNERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

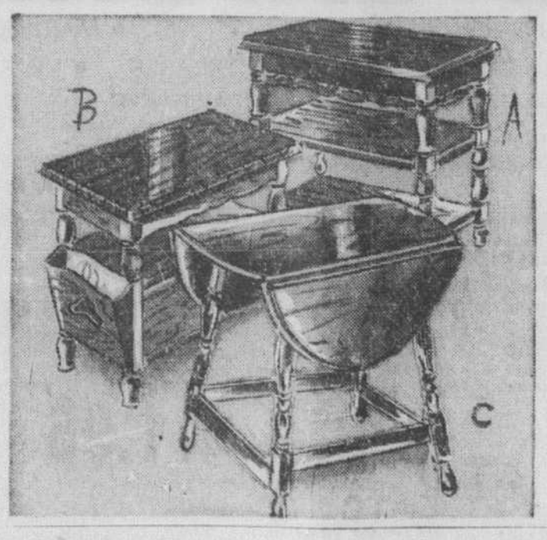
COMMODES A 3 TIROIRS NON PEINTUREES

Spécial, mardi, chacune 9.50

Voici une belle occasion d'épargner. Commodes pour la chambre des enfants et que vous pourrez peinturer de la couleur désirée. Environ 30" x 16" x 20".

MEUBLES, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

VOTRE CHOIX POUR 9.50!



Spécial mardi chacune 9.50

Toutes en merisier fini noyer.

A. 100 seulement — Tables de bout.

B. 100 seulement — Tables à magazines et de bout.

C. 75 seulement — Tables papillons et de bout.

MEUBLES, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

ENSEMBLES DE 4 CHAISES

Spécial, mardi, 4 pour 9.50

Un ensemble bien commode pour votre cuisine, chambre, solarium ou la chambre des enfants. — Fabriquées en bois dur fini naturel.

MEUBLES, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

19.50 EATON ACCUEILLE 1950 AVEC CES SPÉCIAUX MARDI 19.50

ENSEMBLES DE SKIS

POUR DAMES ET POUR HOMMES

Spécial mardi

19.50

Ensembles complets à prix d'aubaine. Skis d'érable — longueurs 6' à 7', cables "Track". Bâtons de métal. Solides et confortables bottines tout cuir. — Pointures pour hommes 5½ à 12. Pointures pour dames 4 à 9.

CENTRE DES SPORTS, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

SPECIAL! MANTEAUX D'HIVER TOUT LAINE!

A prix d'aubaine
Spécial mardi,

19.50

Ce sera "votre achat de la saison", mardi matin, chez Eaton. Les jeunes filles et adolescentes ont ici une occasion sensationnelle de se procurer un manteau neuf à prix modique. Lorsque vous verrez l'assortiment, vous vous rendrez compte que vous payez habituellement plus cher pour un manteau de ce genre. Chaque manteau est chaudement doublé. ● noir ● brun ● vert ● rouge vin ● gris Tailles 11 à 17—12 à 18 dans le groupe.

SVP pas de commandes téléphoniques ou postales

MANTEAUX POUR JEUNES FILLES ET ADOLESCENTES, AU TROISIEME, CHEZ EATON

MANTEAUX D'HIVER

POUR DAMES

Rég. 35.00
Aubaine extraordinaire !
Spécial, mardi

19.50

Eaton présente une nouvelle opportunité aux dames ! Economie appréciable à réaliser dans l'achat de ces manteaux pour solder à cause de tailles désassorties.

- Elégants tissus tout laine
- Doublure en rayonne et entre-doublure de chamois (peau de mouton)
- Modèles ajustés ou à godets
- Votre choix de couleurs noir, vert, gris, marine et rouge-vin
- Tailles 12 à 20 dans le groupe, aussi quelques-uns 38 et 40.

"SELF-SERVE", AU TROISIEME, CHEZ EATON

PARDESSUS

POUR ETUDIANTS

Rég. 28.75
Spécial mardi

19.50

Solde de séries de tailles désassorties à un prix avantageux pour les froids que nous aurons certainement bientôt. Drap-velours tout laine, modèles à enfiler, jolies nuances de vert bleu, brun ou polo. Tailles 34 à 38 pour hommes de taille-ordinaire, plus courts ou plus grands. Quantité limitée.

VETEMENTS POUR COLLEGIENS, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

COMPLETS POUR GARÇONS et POUR ETUDIANTS

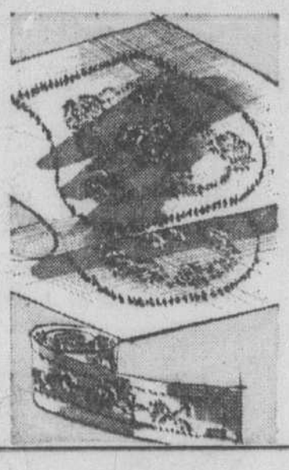
Rég. 24.50 à 27.50. Séries de tailles désassorties. Complets tout laine de haute qualité avec un ou deux pantalons pour garçons. Brun, gris ou bleu sarcelle. Grandeurs 29 à 34 pour garçons. **Complets pour étudiants** — modèle droit en tissu covert tout laine. Faon, vert, brun. Grandeurs 34 à 38. —

19.50

VETEMENTS POUR GARÇONS ET POUR ETUDIANTS, AU DEUXIEME,

Economisez !

SACS "POINTS A L'AIGUILLE"



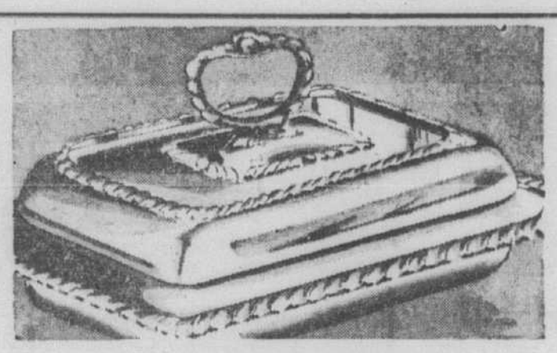
Rég. 27.50 à 39.50

Spécial mardi

19.50

Une opportunité sans pareille pour les fervents du point à l'aiguille. Modèles floraux en gros point et quelques-uns au petit point. Le fond doit être brodé. Plusieurs dimensions.

ARTICLES DE FANTAISIE, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

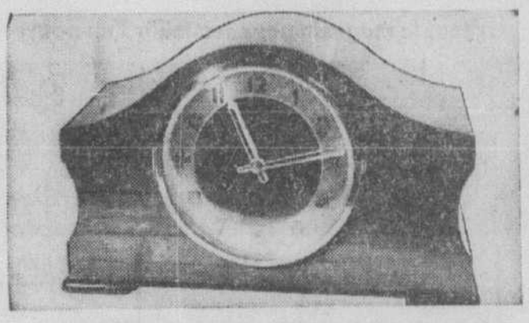


PLATS POUR ENTREE

Rég. 27.50 Une autre offre d'économie pour les acheteurs matinaux, chez Eaton. Plat en argent, avec base en cuivre — Magnifique reproduction Sheffield. Achetez deux plats et économisez 8.00 sur chacun. **Spécial, mardi,** **19.50**

Signalez PL. 9211, Commandes de la Ville

ARGENTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



HORLOGES DE FOYER

Rég. 25.00. Mouvement européen avec cloches "cathédrale" et ressort d'une durée de 8 jours. Boîtier en noyer plaqué de haute qualité, fabriqués au Canada. Bord du cadran biseauté, chromé et surtout, ce n'est pas peu dire, couverte par une garantie EATON, de 1 an ! **Spécial mardi,** **19.50**

Signalez PL. 9211, Commandes de la Ville,

HORLOGES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

LAMPES DE TABLES

Rég. 23.50 à 27.50

AVEC ABAT-JOUR

Spécial mardi pour solder chacune

19.50

Une belle sélection de lampes de table en porcelaine, semi-porcelaine ou en bois. Plusieurs modèles et motifs à votre choix. Toutes sont vendues avec abat-jour assorti.

Signalez PL. 9211 pour commandes de la ville

ACCESSOIRES ELECTRIQUES AU CINQUIEME, CHEZ EATON

CONTROLE AUTOMATIQUE

de fournaise ! Prêt à être installé !

Spécial mardi, **19.50**

Une façon de changer la vieille coutume d'activer le feu de la fournaise! Point n'est besoin de descendre à la cave! Ce régulateur automatique se fera votre mercenaire — Economisez le charbon avec cet instrument de précision offert par Eaton à un prix d'aubaine! Il est fabriqué soigneusement sous une surveillance experte et il est prêt à tout changement de la température.

POELES, AU SIXIEME, CHEZ EATON

Sacs de fin de semaine MARQUE "GLADSTONE"

Rég. 27.50. Spécial mardi, **19.50**

L'homme d'affaires, le voyageur de commerce ou autre, ne pourra se dispenser de ce sac pratique, en cuir grenu de vache. L'article tout désigné pour un voyage de 2 ou 3 jours. Doublure en solide coton. Espace pour chemise au centre, ferme à clé. Environ 21" x 14" x 7". **Quantité limitée**

MALLES ET VALISES, AU SIXIEME, CHEZ EATON

ECONOMISEZ SUR CES TABLEAUX!

Rég. 29.50 à 39.50

Spécial mardi, à solder chacun **19.50**

Quelle surprise agréable! Dans le groupe vous trouverez plusieurs oeuvres de feu Charles W. Simpson, R.C.A. Profitez de l'aubaine !

TABLEAUX, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

MATELAS À RESSORTS

Ressorts à spirales d'acier recouverts de plusieurs rangs de feutre de coton. Couverture en coton à rayures tissées, bords roulés, piquée de boutons et munie de prises d'air et de poignées. Dimensions 3'3"-4'-4'6".

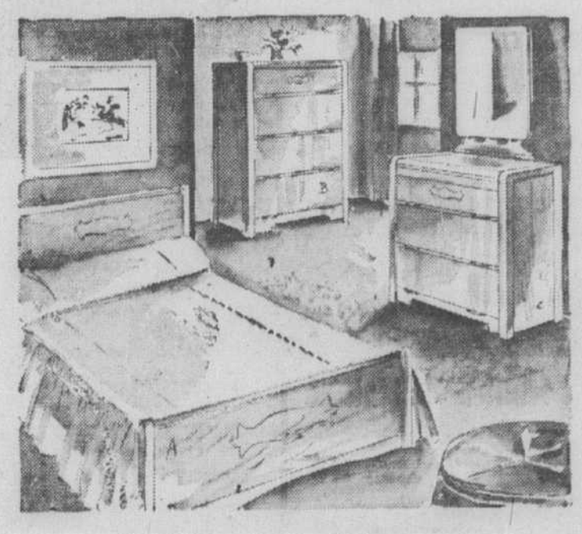
Conditions du Plan Budgétaire, si désirées

LITERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Spécial mardi, chacun

19.50

SPÉCIAL! CHOIX DE 3



Une belle occasion d'épargner !

Spécial mardi chacun **19.50**

Pour cette modique somme vous obtiendrez un bureau à 3 tiroirs et miroir, une commode ou un lit double. Tous en merisier fini noyer.

MEUBLES, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

RADIOS RECONSTRUITS

Quantité limitée !

Spécial, mardi chacun **19.50**

Une belle chance de vous procurer un radio de plus pour votre salle de jeu ou le chalet de ski ! Dans le groupe, il y a des modèles de table ou console. Tous sont couverts par la garantie Eaton de 90 jours.

FOYER DE LA MUSIQUE, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

ACCORDÉONS

Spécial pour les musiciens !

Spécial, mardi chacun **19.50**

Jolis accordéons à 21 boutons avec 8 boutons pour les basses ! Solidements fabriqués et recouverts de cuirette et de bakelite. Munis de 14 soufflets.

Conditions du Plan Budgétaire, si désirées.

FOYER DE LA MUSIQUE, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

CARROSSES PLIANTS

pour bébés

Spécial mardi **19.50**

Economisez sur l'achat de ce lit pliant qui se transforme facilement en voiturette.

Caractéristiques :

- Ressorts tubulaires — structure en acier
- Capote en cuirette à 4 boucles ● 4 garde-boue chromés
- Frein à pied sur 2 roues ● Roues en caoutchouc de 9½"
- Poignée chromée ● Tablier tempête en cuirette
- Bleu, gris ou bois doublé crème ● Quantité limitée

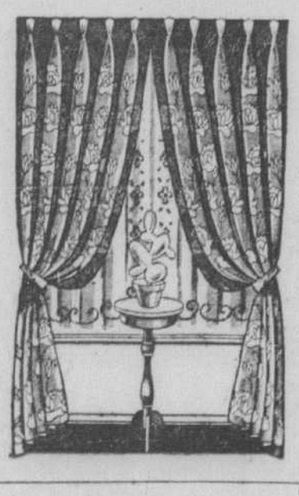
CARROSSES POUR BEBES, AU SIXIEME, CHEZ EATON

PAS DE COMMANDES PSL TELEPHONIQUES OU POSTALES

TENTURES DOUBLÉES

Spécial mardi, la paire

19.50

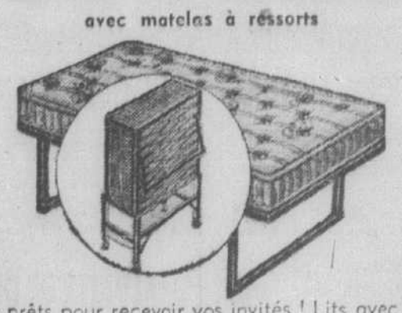


Imaginez de magnifiques tentures en damas de rayonne, et doublées, à ce bas prix ! Teintes : bleu, rouge vin, turquoise, coquille d'oeuf, jaune doré ou vieux rose. Environ 8' de longueur et 48" de largeur.

ARTICLES D'AMEUBLEMENT, AU SIXIEME, CHEZ EATON

LITS D'INVITÉS

avec matelas à ressorts



Soyez prêts pour recevoir vos invités ! Lits avec cadre entièrement en métal, souple sommier à cables et épais matelas à ressorts recoupert de durable coton. S'ouvre à environ 30" x 72".

Spécial mardi, chacun **19.50**

LITERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

EATON ACCUEILLE 1950 AVEC DE TRÈS ÉCONOMIQUES SPÉCIAUX

À 19c, 50c, 1.95, 9.50 ET 19.50

MARDI

Premier grand événement de l'année chez EATON - avant-coureur de toutes les aubaines dont vous profiterez durant 1950 - c'est un grand événement par tout le magasin pour accueillir l'an nouveau.

50c TOUS CES SPÉCIAUX À 50 SOUS 50c

COTON, RAYONNE

Choix d'imprimés ou de tissus unis en rayonne filé, ou de rayonne Bemberg ou crêpe à délicats motifs, aussi tissus de coton uni ou imprimé. 36" à 39" de largeur. **Spécial mardi, la verge** .50

TISSUS, AU DEUXIEME

CEINTURES élastiques

Rég. .79 à .98

Sans ouvertures — Prix de solde. En élastique coton et rayonne de teinte chair. Tailles: petite, moyenne ou grande, longueur **moyenne. Spécial mardi** .50

SALON DES GAINES, AU TROISIEME, CHEZ EATON

SOLDE D'ECHARPES

Minces écharpes de rayonne de formes carrées ou oblongues, motifs batiks ou imprimés dans le groupe. Fonds blancs ou de couleurs pastelles. Rég. 1.00. **Spécial mardi** .50

ECHARPES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

ECHARPES DE LAINE

CARREES OU OBLONGUES — Vaste assortiment de couleurs; bouts à frange. Accessoires gais et pratiques à bas prix pour solder ! Rég. 1.00. **Spécial mardi** .50

ECHARPES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Supports à vêtements

Rég. .49. Très pratique. Vous n'avez qu'à le suspendre sur la porte . . . et y accrocher vêtements, etc. Construction en aluminum. **Spécial mardi** 2 pour .50

TABLIERS - PLASTIQUE

A MOTIFS DE FRUITS — Durable plastique à motifs floraux sur fond blanc. Modèle à la taille, garniture rouge **Spécial mardi** .50

FIL DE COTON

GLORIOUS

Rég. .29 l'écheveau — Pour le tricot ou le crochet — chandails, centres, carpettes,... Rose, bleu, jaune, bleu copen, vert. Echeveau environ 1¼ on. **Spécial mardi,** 3 pour .50

CORDE DE PLASTIQUE

Rég. .95 la bobine. Pour confectionner des sacs à main ou bourses en plastique. Rouge, vert, bleu, noir, blanc, jaune. **Spécial mardi, la bobine** .50

CRAVATES

Rég. .89 et 1.00. Vaste assortiment de motifs et teintes en rayonne facile à nouer — pour solder à bas prix. Vous en trouverez sûrement à votre goût! **Spécial mardi, chacune** .50

ARTICLES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

CHAUSSETTES

Rég. .79

POUR HOMMES — Solde de ventes précédentes. Un assortiment complet de chaussettes avec haut élastique. Aussi une quantité de grandeurs régulières. Laine et coton ou laine et rayonne dans une variété de modèles. Pointures, 10½ à 11½ dans le groupe. **Spécial mardi** .50

CHAUSSETTES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

CRAVATES UNIES

POUR GARÇONS — Tout comme celles de Papa. Cravates de rayonne de coupe ample facile à nouer. Gais quadrillés—bleu, rouge, vert, gris ou brun. Tout garçon en voudra une — profitez de l'aubaine. **Spécial mardi, chacune** .50

ARTICLES POUR GARÇONS, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

COUVRE-VOLANT

AUTOMOBILISTES, voici une aubaine pour vous. Couvre-volant circulaire, de première qualité. Il a le touché du velours et s'adapte aux volants de toutes les marques d'automobiles canadiennes et américaines. **Spécial mardi** .50

MERCERIES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

CAOUTCHOUCS blancs

POUR ENFANTS — Rég. .98. Robustes caoutchoucs qui protégeront les enfants de l'eau et de la neige. Pointures 7 et 8. **Spécial mardi** .50

SOULIERS POUR ENFANTS, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

MIROIRS

Rég. .89. Attrayants et pratiques miroirs. Cadre en métal coloré ivoire, rouge ou vert. Environ 8" de diamètre. **Spécial mardi, chacun** .50

CADRES, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

PAPIER-TENTURE

IMPORTE — Quantité limitée dans quelques motifs! Bon choix de motifs fleuris, modernes ou conventionnels dans les teintes les plus en demande. Modèles pour toutes les pièces de la maison. **Spécial mardi, rouleau simple** .50

PAPIER-TENTURE, AU SIXIEME, CHEZ EATON

SERVIETTES "JIFFY"

EN PAPIER — Epargnez vos serviettes en toile ! Faites-en usage dans la cuisine, la chambre de bain, le garage . . . 150 serviettes par rouleau. **Spécial mardi** 3 rouleaux .50

ARTICLES DE MAISONS, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

SACS A VETEMENTS

EN PLASTIQUE — Rég. 1.29. Robuste plastique "Store-Film" avec travers traité au cèdre. Tient 8 vêtements. Fermeture tube de 48". **Spécial mardi** .50

POIGNEES Jolly Molly

Pratiques poignées en coton double qui vous protégeront les doigts lorsque vous travaillerez au fourneau. **Spécial mardi** 2 pour .50

TENTURES EN PAPIER

Motifs quadrillés ou floraux dans un grand choix de couleurs. 84" de longueur et 54" de largeur. **Spécial mardi, la paire** .50

COUSSINS A CHAISES

Tissu recouvert de plastique, rembourré de coton. Attaches, bleu seulement. **Spécial mardi** 2 pour .50

Camisoles, Caleçons

EN COTON POUR DAMES ! Confectionnées dans la propre fabrique EATON. Imparfaits, modèle avec épaulettes à même ou à manches courtes. Blanc. Petites, moyennes, grandes et extra grandes. Aussi caleçons courts à ceinture élasticisée. Petits, moyens ou grands. Rose thé ou blanc. **Spécial mardi** .50

LINGERIE, AU TROISIEME, CHEZ EATON

4 ECONOMIES EN QUINCAILLERIE

Signalez PL. 9211

BATTEURS D'OEUFS, Rég. .69. Fabriqués en métal. **Spécial mardi, chacun** .50

JEUX DE 6 BROSSES, Rég. .68. Brosses à vaisselle, à bols, à légumes, à habits, à armoires et à bouteilles. **Spécial mardi** 6 brosses .50

BROSSES A BOLS, Rég. .59. Spécial mardi, chacune .50

POTS A FLEURS, Rég. .98 — Plastique rouge, jaune, vert ou blanc, environ 6" de hauteur. **Spécial mardi, chacun** .50

QUINCAILLERIE, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

POUR L'AMATEUR DE MENUISERIE

Signalez PL. 9211 pour commandes de la ville

COUTEAUX DE POCHE — Fabriqués en métal, 2 lames. **Spécial mardi** .50

FOREUSE-ETOILE — Dimensions variées. Construction d'acier. **Spécial mardi, chacune** .50

ROMAINES — Capacité 50 lbs. **Spécial mardi, chacune** .50

TIRE-BOUCHONS — Fabriqués en métal. **Spécial mardi, chacun** .50

CISEAUX — Pointe genre diamant. Dimensions variées. **Spécial mardi, chacun** .50

CISEAUX — Pointe demi-ronde. Dimensions variées. **Spécial mardi, chacun** .50

CISEAUX — Pointe ronde. Dimensions variées. **Spécial mardi, chacun** .50

GRATTOIRS — Fabriqués en métal. **Spécial mardi, chacun** .50

FERRONNERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ou postales à moins de mention contraire

CANIFS — REG. 1.00

A rabais pour solde rapide; lames d'acier Sheffield. Manches de composition blanche imitant la corne. **Spécial mardi** .50

COUTELLERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

TULLE ANGLAIS

A ce bas prix, vous pourrez renouvelez les rideaux de toutes les fenêtres de la maison. Tulle de coton fini sur les deux côtés avec bordure. Riche couleur écrue, environ 36" de large. Bord au haut et au bas. **Spécial mardi, la verge** .50

AMEUBLEMENTS DE MAISON, AU SIXIEME, CHEZ EATON

INDIENNE LUSTREE

Vous réaliserez une importante économie — Indienne de coton; toute désignée pour les tentures de la chambre à coucher. Petits motifs floraux avec fond bleu, rouge ou vert. **Spécial mardi, la verge** .50

AMEUBLEMENTS DE MAISON, AU SIXIEME, CHEZ EATON

CARPETTES pour BAIN

Rég. 1.13. Carpettes de caoutchouc vert ou ivoire. De forme ovale, environ 16" x 24". Cercles à succion pour plus de sûreté. **Spécial mardi, chacune** .50

COUVRE-PLANCHERS, AU SIXIEME, CHEZ EATON

PAPIER CIRE

FORT — Rouleaux de 200 pieds dans une boîte à bord tranchant. Prix spécial ! Aidera à conserver la nourriture fraîche. **Rouleau de 200 pieds** .50

PAPIER DE TOILETTE

Rouleaux de moyenne dimension. **Spécial mardi** 8 rouleaux .50

ARTICLES DE TOILETTE, AU REZ-DE CHAUSSEE, CHEZ EATON

EPINGLES DE SURETE

Fabriquées en cuivre de bonne qualité avec spirale à grade. Garanties pour résister à la rouille. Procurez-vous-en pour en avoir toujours à la main. **Spécial mardi** 6 cartes .50

MERCERIES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

ENSEMBLES DE FILS

"PRISE DE COURANT" — Ces ensembles sont toujours pratiques. Longueur régulière et approuvés par l'Association Canadienne des Standards. **Spécial mardi, chacun** .50

APPAREILS ELECTRIQUES AU CINQUIEME, CHEZ EATON

TISSU EN TOILE

POUR SERVIETTES — Prix spécial EATON pour solde rapide ! Robuste tissu à serviettes blanc à bordures rouges, bleues ou vertes. Environ 17" de largeur. **Spécial mardi, la verge** .50

TOILES, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

POTS A LAIT

Rég. .85 à 1.30. A rabais pour solder ! Pots en semi-porcelaine anglaise ivoire avec bordure colorée. 4 dimensions : ¾ de chopine, 1 chopine, 1½ chopine, 1 pinte. **Spécial mardi** .50

PORCELAINE ET VERRERIE, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

TISSU CROISE BLANC

PRIX SPECIAL! Robuste tissu de coton croisé blanc de qualité avec lequel vous pourrez confectionner des "shorts", des uniformes et plusieurs autres item. Environ 36" de largeur. **Spécial mardi, la verge** .50

TISSUS, AU DEUXIEME, CHEZ EATON

19c TOUS CES SPÉCIAUX À 19 SOUS 19c

LAINE 4-BRINS

Rég. .19 l'écheveau — Laine anglaise de belle qualité. Blanc rose, vert Nil, rouge foncé, rouille, vert bouteille, orange, rouge cardinal, noir, brun, marine ou jaune. Echeveau l on. **Spécial mardi** 2 pour .19

PAPIER A TABLETTES

Conservez toujours propres et gais les tablettes de vos armoires ! Papier lustré blanc, environ 13" de largeur et 21" de longueur. **Spécial mardi** 2 rouleaux .19

PAPETERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON

TASSES pour ENFANTS

Rég. .20 et .25 — En semi-porcelaine anglaise et plastique. Teintes unies : rose ou crème ou à motifs enfantins et bordure colorée. **Spécial mardi** 2 pour .19

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ou postales.

PORCELAINE ET VERRERIE, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

TABLIERS pour DAMES

Rég. .59 — Dessins floraux estampés pour être brodés sur coton non blanchi. Taille moyenne. **Spécial mardi, chacun** .19

MOUCHOIRS EN TOILE

D'IRLANDE POUR DAMES — Mouchoirs blancs comme neige de modèle uni avec ourlet à jour d'environ ¼". **Spécial mardi** 2 pour .19

MOUCHOIRS, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

FICHUS DE FIL

DE RAYONNE — Rég. .49 — environ 21" carrés. Choix de blanc, bleu, rouge, vert ou rose. **Spécial mardi** .19

ECHARPES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

DISQUES A SOLDER !

Achetez-en à la douzaine à ce bas prix ! Dans le lot, nous avons des milliers de chansons à succès, musique de danse, boogie woogie et plusieurs autres ! Quelques-uns d'entre eux ne sont pas disponibles dans les éditions canadiennes. **Spécial mardi, chacun** .19

ALBUMS DE DISQUES

ECONOMIE — Profitez de ce bas prix pour classer tous vos disques proprement. Jolis albums en solide carton avec gaies couvertures de couleurs vives. Choix de 2, 3 ou 4 compartiments — environ 10" ou 12" de dimensions. **Spécial mardi, chacun** .19

FOYER DE LA MUSIQUE, AU CINQUIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LACETS EN COTON

En coton mercerisé, noir seulement. Environ 35" x 24" de longueur. **Spécial mardi** 10 paires .19

ETUIS EN CUIR POUR COSMETIQUES

En cuirette blanche seulement, fermeture éclair. **Spécial mardi, la paire** .19

FILETS INVISIBLES

POUR LES CHEVEUX — En forme de bonnet et s'ajustant parfaitement. Grandeur moyenne, avec élastique. Brun foncé, gris, blond, noir pâle ou blanc. **Spécial mardi** 12 pour .19

SIGNALEZ PL. 9211, COMMANDES DE LA VILLE — Service des commandes téléphoniques ouvert dès 8 h. 30.

MERCERIES, AU REZ-DE CHAUSSEE, CHEZ EATON

ARTICLES DE TOILETTE

SPECIAL ! Grandes économies ! Bâton de rouge à lèvres Hudnut, démaquillants, essuie-lèvres, etc.. Bouteille d'Eau de Cologne. Brosse à dents dans le lot. **Spécial mardi, chacun** .19

SIGNALEZ PL. 9211, COMMANDES DE LA VILLE — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVERT DES 8 H. 30.

ARTICLES DE TOILETTE, AU REZ-DE CHAUSSEE, CHEZ EATON

Tabliers pour enfants

Confectionnés en batiste importée, estampés pour être brodés. Bleu, vert ou beige. Tailles pour 2 et 3 ans. **Spécial mardi, chacun** .19

Signalez PL. 9211, commandes de la ville. — Service des commandes téléphoniques ouvert dès 8 h 30.

PAPETERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

4 ARTICLES DE MAISON

EN SPECIAL !

BROSSE, pour stores vénitiens — **Rég. .39 — Spécial mardi, chacune** .19

COUTEAUX A PATISSERIE, rég. .29. Ensemble de 3. **Spécial mardi,** .19

OEUFRIER, en métal **Spécial mardi, chacun** .19

BROSSE POUR BOL DE TOILETTE Spécial mardi, chacune .19

ARTICLES DE TOILETTE, AU QUATRIEME, CHEZ EATON

POLI A MEUBLES

Poli de bonne qualité qui nettoie en même temps qu'il éclaircit. A prix modique. Pratique pour meubles, boiseries, etc. **Spécial mardi, bouteille 6 on.** .19

CIRES, AU SIXIEME, CHEZ EATON

ECONOMIES EN FERRONNERIE

CLOCHETTES DE TABLE — Fabriquées en métal; dimensions variées. **Spécial mardi, chacune** .19

PIERRES A AIGUISER — Environ 8" x 2" x 1". **Spécial mardi, chacune** .19

VERROUS — Fabriqués en métal. **Spécial mardi, chacun** .19

ROMAINES — Capacité environ 25 lbs. **Spécial mardi, chacune** .19

CUP TURNS — Fabriqués en métal. **Spécial mardi, chacun** .19

VERROUS POUR FENETRES — Fabriqués solidement en métal. **Spécial mardi, chacun** .19

Signalez PL. 9211 pour commandes de la ville

FERRONNERIE, AU SEPTIEME, CHEZ EATON

66e ANNEE — No 64
MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1949

3e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 27

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

Une Bonne et Heureuse Année:

C'est le souhait que l'on formulera de tous côtés,

Dans quelques heures, au moment où commencera la première journée de 1950;

Puisse cette nouvelle année apporter à tous, à la population canadienne, et aussi aux autres peuples, la tranquillité et la sécurité que l'humanité entière désire ardemment, et la satisfaction de nos désirs les plus chers.

L'année qui se termine a été pour l'ensemble du Canada une période de très grande activité, pendant laquelle s'est poursuivie l'expansion remarquable que le rétablissement de la paix a provoquée dans la mise en valeur de nos ressources. On forme le voeu que celle qui commencera demain maintienne notre production et notre embauchage à un excellent niveau et assure de bonnes conditions de vie à la population canadienne.

Au cours des trente années de son existence, la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge s'est proposé un double but: contribuer activement au développement des organisations nationales et faciliter leur coopération. On peut dire cependant que la principale réalisation de la Ligue au cours de ces trente années a été de contribuer à renforcer la Croix-Rouge en tant que mouvement universel. Non seulement le nombre des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge a plus que doublé, mais la place prise par la Croix-Rouge dans la vie nationale a grandi de façon considérable, lui faisant acquérir ainsi un prestige international inconnu jusqu'alors. Plus de cent millions de membres sont groupés dans les 63 Sociétés nationales qui forment actuellement la Ligue. La pratique d'une collaboration mutuelle entre les Sociétés nationales de la Croix-Rouge les a non seulement aidées à réaliser et à amplifier leurs propres programmes, mais les a conduites à entreprendre des actions conjointes de plus en plus nombreuses.

Recommandations pour le nouvel an

Le congé de Noël a été marqué de plusieurs accidents mortels et les autorités craignent une répétition de ces tragédies, pour le nouvel an. Il ne faut donc pas relâcher nos efforts de vigilance, a déclaré le col. Arthur Gaboury, secrétaire général de la Ligue de sécurité de la province de Québec.

Attention au feu et aux imprudences de toutes sortes auxquelles nous sommes exposés durant cette période de réjouissance. Et, surtout, se méfier de l'alcool. Si vous buvez, ne conduisez pas, et si vous conduisez, ne buvez pas.

Les trente ans sur le banc de l'hon. juge Fabre-Surveyer

Le cadeau du jour de l'an 1920 — Quatre causes typiques de sa carrière — Les conséquences heureuses de ses voyages — Travaux historiques.

par Alfred Ayotte

Le cadeau du Jour de l'An 1920 pour Me Edouard Fabre-Surveyer fut sa nomination comme juge de la Cour supérieure de Montréal. L'hon. juge célébrera donc demain le trentenaire de son accession à la magistrature.

Retenu à la maison par un regrettable accident de rue, l'éminent juriste a bien voulu nous recevoir dans son cabinet d'étude, situé sous les combles, dans la calme avenue Maplewood, à quelques pas du boulevard du Mont-Royal. Occupé à dicter son courrier à sa dévouée secrétaire, Mlle Mathilde Lalime, il n'hésite pas à suspendre son travail pour remuer des souvenirs, selon l'expression qu'il a choisie lui-même comme titre de ses notes sur les rues de Montréal et sur le carré Viger, publiées dans une revue montréalaise ces derniers mois.

L'entrevue a porté sur quatre points principaux: les circonstances

L'HON. JUGE EDOUARD FABRE-SURVEYER

de la nomination judiciaire, les causes les plus typiques entendues pendant sa carrière, les relations avec l'étranger et leurs heureuses conséquences, enfin les études historiques.

Le coup de téléphone en pleine nuit

—Il y a exactement 20 ans aujourd'hui, 30 décembre, dit-il, qu'on m'a annoncé ma nomination de juge à la Cour supérieure. Une nuit de fin décembre, le sénateur Foster m'avait évertué pour me saluer par téléphone du titre de juge et m'annoncer ma nomination toute prochaine. Précédemment, un déjeuner avait eu lieu, auquel le ministre de la justice, M. Doherty, avait assisté. De nombreux avocats étaient présents. On avait dit au ministre: "Il y a ici deux bons hommes" en faisant entendre qu'ils pourraient devenir juges. Le ministre avait répondu: "Dans ce cas, s'il y en a deux, il me faudra nommer celui qui n'est pas mon beau-frère"... M. Doherty était mon beau-frère. L'autre bon homme fut, en effet, nommé...

"Mais plus tard en offrant sa démission, le juge Fortin avait eu la délicatesse de me recommander comme son successeur. A la même séance du cabinet, les ministres acceptèrent la démission de M. Fortin et me nommèrent à sa place. De toute façon, ma nomination me prit par surprise. Ma commission entra en vigueur le 1er janvier 1920".

Les causes Davis et Couillard-Després

—Quelles furent les causes, honorable juge, qui vous ont laissé les plus vivants souvenirs?

—Je pourrais nommer d'abord celle de Lady Davis, deuxième du nom, pour destitution d'exécuteurs testamentaires, dont l'enquête dura 37 jours. Me Eugène Lafleur, avocat au dossier, est mort au cours de cette enquête. Elle dura jusqu'en juin 1930. L'assemblée annuelle de l'Industrial Alcohol, société reliée aux personnages en cause, avait lieu en août. Je crus que je devais rendre jugement avant cette assemblée, par conséquent avant la fin de juin, vu qu'à ce moment-là on ne pouvait rendre jugement dans les causes contestées, pendant les vacances. J'y arrivai grâce à un surcroit de travail assez considérable.

"Deuxième cause importante? Le procès des Couillard-Després contre le séminaire de Québec. A Québec on voulait un juge de Montréal, plus étranger aux parties qu'un juge de Québec. Ce fut encore un procès très long. Plusieurs jugements avaient été rendus qui ne satisfaisaient pas les parties. Je décidai d'épuiser la question à la fois du point de vue historique et juridique. Mon jugement, préparé sous ce double angle, fut élaboré. Un compte rendu favorable dans "l'Evénement" et quelques mots aimables des avocats en furent les seuls échos. J'espère que les Messieurs du Séminaire, en priant pour le procès, ont également prié pour le juge ..."

M. Fabre-Surveyer sourit malicieusement en laissant tomber ces derniers mots.

Droits de pêche et médailles

—D'autres causes à signaler? lui demandons-nous.

—L'affaire des droits de pêche de Lucerne-en-Québec contre le North Shore Fishing Club constitua aussi une cause importante relate-t-il. Les documents remontaient jusqu'à Mgr de Laval.

"Dans cette cause, j'ai maintenu que l'on n'avait pas le droit de pêcher dans le lac Papineau, en dehors des limites du territoire de Lucerne. Au cours du procès, j'ai découvert qu'il y avait dans la région un lac Fabre, ainsi nommé en l'honneur de mon grand-père".

—Au cours d'un procès n'avez-vous pas reçu des médailles?

—Ah! oui, s'exclame-t-il, c'est à propos d'une poursuite d'une communauté de Frères contre une compagnie de taxi. Pendant que j'attendais des documents des avocats, je recevais périodiquement des médailles, dont un paquet avec la note: "Que Dieu éclaire le juge Surveyer". Ce n'est que plus tard que j'eus la preuve de qui et d'où elles venaient: le supérieur de la communauté, ayant appris qu'un Frère s'était permis cette initiative, me fit des excuses...

Des idées qui ont fait leur chemin

—Monsieur le Juge, vous avez fait de nombreux voyages en Europe; vous avez assisté à de multiples congrès juridiques et autres; vous avez des relations fort étendues en France et en plusieurs autres pays...

—J'ai fait quinze ou seize voyages en Europe reprend-il vivement. D'autres juges ont voyagé beaucoup plus que moi. Tout de même, à Paris, il y a deux ans, j'ai voulu donner une réception, j'ai aligné 150 noms d'invités. J'y ai renoncé, cela m'eut coûté trop cher. Les voyages multiplient les relations, et j'avoue que le même jour, j'ai déjà écrit dans neuf pays différents...

—Ces voyages et relations n'ont-ils pas eu d'heureuses conséquences pour Montréal et le Canada?

—C'est exact: j'en ai rapporté des idées qui ont fait leur chemin. L'existence d'associations de Jeunes Barreaux en France et en Belgique m'ont fait suggérer la fondation d'une association semblable à Montréal.

"En deuxième lieu, j'ai rapporté l'idée de faire venir aux congrès de la Canadian Bar Association et des Barreaux de Montréal et de Québec un avocat de France. Il en vint un premier en 1915, puis d'autres, régulièrement, depuis 1922.

"Troisième idée: le congrès des juristes de langue française en 1934, à Montréal, à l'occasion du quatrième centenaire de Cartier. Ce congrès eu pour double résultat: la publication du volume-souvenir de 960 pages des Journées de droit civil de septembre 1934, et la fondation, à la suite de la mort du juriste Henri Capitant, de l'Association Henri Capitant pour la culture juridique française. Cette dernière association va tenir son congrès au mai prochain à Verviers, en Belgique. En passant, ajoutons que la ville de Verviers veut s'inspirer des fêtes du troisième centenaire de Montréal pour marquer son deuxième centenaire d'incorporation en ville, qui aura lieu dans deux ans environ".

La messe rouge et le centenaire du Barreau

—D'autres conséquences, Monsieur le Juge?

—Il y en aurait encore deux autres à mentionner: l'introduction à Montréal de la célébration de la "messe rouge" ou messe du Saint-Esprit à la reprise des tribunaux, à l'automne, et la publication du volume du centenaire du Barreau de Montréal.

"La messe rouge se célèbre à Londres, à Chicago, à Détroit, à Toronto et ailleurs. C'est une avocate de Toronto qui me parla de cette messe au cours d'un voyage. Je saisis le Barreau de Montréal de cette idée. Aujourd'hui la coutume est établie ici et se maintiendra sans aucun doute.

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Les voeux de M. Duplessis

Québec, 31. (D.N.C.) — De sa maison des Trois-Rivières, suivant sa coutume, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, adressera ses souhaits à la population du Québec, à l'occasion de la nouvelle année par la radio, le Jour de l'An, à une heure de l'après-midi.

Ottawa va tripler sa superficie

L'annexion des cantons Nepean et Gloucester se fera demain.

Ottawa, 31. — P.C. — C'est demain qu'entrera en vigueur l'annexion à Ottawa d'un territoire assez considérable. Si considérable, en fait, que la capitale triplera sa superficie, que sa population augmentera de 17 p. 100 et que la valeur foncière sera de 14 p. 100 supérieure.

Les annexions comprendront 22,000 acres du canton Nepean et du canton Gloucester. La superficie actuelle de la ville est de 6,000 acres. La population sera portée de 162,000 habitants à 186,000, soit 6,000 de moins que Hamilton, la 5e ville du Canada. La valeur immobilière, actuellement de $21,000,000, dépassera $318,000,000.

Près d'un tiers de ces immeubles ne payent pas de taxes municipales; il s'agit surtout des propriétés de l'Etat fédéral qui, en compensation, verse annuellement $100,000 à la ville.

De telles annexions entrent dans le plan d'urbanisme du gouvernement fédéral, dont la réalisation prendra 50 ans.

Nombreux travaux à exécuter

Les quartiers qui à partir de demain feront partie d'Ottawa ne sont encore que peu organisés. Il y manque des trottoirs, des égouts, et l'aqueduc est insuffisant à cause de la croissance rapide de la population depuis la dernière guerre.

Ottawa se mettra tout de suite à la tâche. On construira une usine d'assainissement, pour les vidanges, au coût de $2,000,000. Puis l'on construira des égouts là où il n'y a que des fosses d'aisance. On construira dans la partie ouest un réservoir de 24,000,000 de gallons, ce qui rendra moins impératif l'agrandissement du filtre actuel de la ville.

Quant aux services administratifs — police, pompiers, etc., — ils seront absorbés dans le grand tout de la capitale.

Dans le canton Gloucester, de vastes terrains sont réservés aux industries qui, pour répondre au plan d'ensemble, devront quitter les abords du centre de la ville.

Le territoire annexé contient 2 aéroports; celui du C.A.R.C. à Rockliffe et celui d'Air-Canada à Uplands, un terrain de golf, une colonie de vacances, etc.

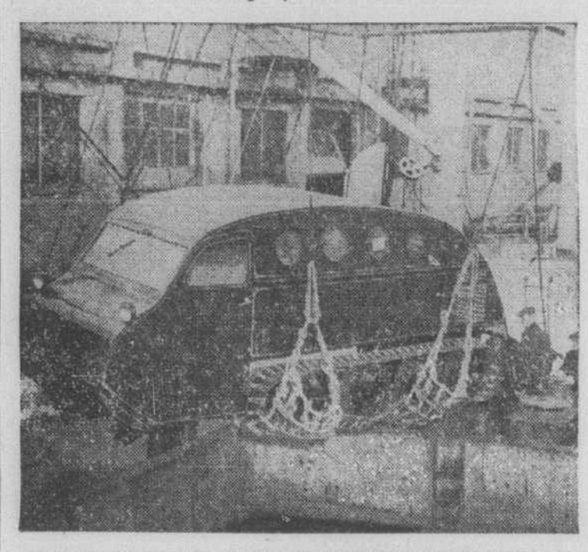
Toutefois, deux enclaves resteront virtuellement indépendantes: Eastview, habitée par une classe moyenne, et Rockliffe Park, où logent surtout de hauts fonctionnaires et des diplomates.

Le gouvernement prié d'absorber l'augmentation

Hamilton, Ontario, 31. (B.U.P.) — M. Frank Lennard, député progressiste-conservateur de Hamilton-Wentworth, a proposé hier que le gouvernement fédéral absorbe l'augmentation du prix des cigarettes, augmentation d'un cent le paquet de 20 annoncée jeudi par l'Imperial Tobacco Company et Tuckett Tobacco Company.

M. Lennard déclare que chaque paquet de cigarettes ne donne aux fabricants qu'un profit minime, tandis que le gouvernement fédéral perçoit 22 cents de taxe par 20 cigarettes.

Des autos-neige pour la Scandinavie



Sept autos-neige construites à Valcourt, Qué., sont actuellement en route pour la Norvège et la Suède, où elles serviront à des recherches de sauvetage et à des excursions scéniques. On voit ici une de ces autos-neige comme on la descendait dans la cale du cargo suédois "Danaholm" à Halifax avant de l'expédier en Suède.
(photo PRESSE CANADIENNE)

45 trains atteints par la décision du C.N.R. dans le centre du pays

Toronto, 31. — M. A. J. Lomas, vice-président de la région centrale du Canadien National, annonce aujourd'hui les trains qui seront affectés, à Montréal, par la réduction qui prendra effet le 9 janvier prochain. La faible réserve de charbon de la compagnie, due aux grèves et à la réduction des heures de travail dans les mines de charbon des Etats-Unis a rendu nécessaire cette réduction de trains.

M. Lomas fait remarquer que cette diminution dans le service de trains-voyageurs a été faite de façon à gêner le moins possible le public voyageur. Voici les trains qui seront supprimés le 9 janvier:

Les trains du dimanche seulement (No. 111-112) entre Montréal et Island Pond; 218 et 117, Montréal-Coaticook; 22 et 39, Montréal-Acton Vale; 83 et 84 Montréal-Hawkesbury; 205 et 206, Montréal-Rawdon; 297 et 298, Montréal-Hemmingford; 98, 99 et 104, Montréal Lac-Rémi; 101 et 102, Montréal-Monfort, et 152 et 153, Montréal-Ottawa.

Les trains du samedi seulement, no. 151, entre Montréal et Ottawa et 97, Montréal-Lac Rémi; le train de vendredi seulement, no. 105, entre Montréal et Huberdeau.

Les trains qui circulent présentement 6 jours par semaine et ne circuleront que trois fois par semaine sont les nos. 16 et 17 entre Montréal et Portland et 79 et 80 entre Montréal, Hemmingford, Huntingdon et Fort Covington. Les trains circulant 6 jours par semaine à être supprimés complètement sont les numéros 9 et 10 Montréal-Richmond; 23 et 24, Montréal-Sherbrooke; 606 et 607, Montréal-Waterloo; 645 et 646, Montréal-Nicolet; 33, 34 et 114, Montréal-Harvey; 113, Garneau-Montréal et 48 et 51, Montréal-Ottawa.

Les trains quotidiens supprimés sont les nos 109, 110 et 209, entre Montréal et Garneau, et 3 et 4, entre Montréal et Halifax.

Les voeux du maire Camillien Houde et de M. J.-O. Asselin

S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde, adresse les souhaits suivants à la population, à l'occasion de l'année nouvelle:

"En cette fin de décembre 1949, il semble que notre ville soit encore mieux parée que d'habitude, avec ses milliers d'arbres de Noël décorés à profusion de lumières multicolores qui la transforment en un paysage de rêve. Je félicite chaleureusement tous ceux qui ont ainsi ajouté à sa beauté.

"Que l'An Neuf apporte à mes concitoyens un monde meilleur, moins égoïste, plus charitable envers le prochain;

"Aux pauvres, je souhaite le pain, le gîte, le vêtement;

"Aux malades, la santé;

"A ceux qui sont sans espérance, la foi en l'avenir;

"A ceux chargés de responsabilités, le concours de toutes les bonnes volontés;

"A tous, une part de bonheur;

"Faise la Providence que mes voeux se réalisent."

Le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, tient lui aussi à présenter ses souhaits à ses collègues du conseil, aux fonctionnaires municipaux et à tous ses concitoyens.

"Je suis heureux, dit-il, de saisir l'occasion pour remercier le maire et mes autres collègues du comité exécutif et du conseil de leur précieuse collaboration et de leur appui, et je désire aussi faire part aux fonctionnaires municipaux de mon appréciation pour leurs excellents services et le dévouement qu'ils apportent à remplir leurs devoirs envers leurs contribuables. Puisse la prospérité régner dans notre ville et puissent tous les foyers jouir de la paix et du bonheur promis aux hommes de bonne volonté au cours de la nouvelle année."

Lewis est accusé de manoeuvres illégales

Washington, 31. (P.A.) — Les charbonnages du nord et du midouest des Etats-Unis, dont la production annuelle est de 111,000,000 de tonnes, se sont joints aux propriétaires des mines du sud pour accuser John L. Lewis, président du syndicat des mineurs, de recourir à des pratiques ouvrières injustes.

Ces charbonnages demandent au conseil national des relations ouvrières d'obtenir une ordonnance judiciaire pour mettre fin à la semaine de travail de trois jours décidée par John L. Lewis.

Les deux groupes invoquent la loi Taft-Hartley, qui exige que des élections soient faites parmi les employés avant qu'une union soit constituée. Or, il n'y a pas eu d'élections parmi les 400,000 mineurs.

Les propriétaires disent que Lewis a refusé de traiter et que lui et les mineurs tentent de forcer les employés à signer un contrat illégal.

Nouveaux crédits à la Grande-Bretagne

Washington, 31. (P.C.) — Des crédits Marshall au montant de $22,464,000 ont été attribués, hier, à la Grande-Bretagne pour lui permettre de se procurer des métaux, des installations et machineries industrielles ainsi que des produits chimiques aux Etats-Unis et au Canada, annonce l'ECA ce matin.

L'Autriche a reçu des crédits au montant de $431,000 pour l'achat de métaux, de mais et d'insecticides au Canada et aux Etats-Unis.

Un gisement d'uranium découvert au Michigan

Toronto, 31. M. A. J. Lomas, vice-

Negaunee, Michigan, 31 — (P.A.) — La découverte de minéral d'uranium, la matière première à la base de l'énergie atomique, dans les bois du nord du Michigan, a été révélée hier. Son importance n'a pas encore été déterminée.

Deux questions se posent: Quelle est l'étendue du gisement? Et y a-t-il lieu de procéder à des travaux de minéralisation?

L'une des plus importantes aciéries des Etats-Unis commencera à exploiter ces gisements le printemps prochain.

Le gisement a été découvert au mois d'août dernier par un employé de la Jones & Laughlin Ore Company, une filiale de la Jones & Laughlin Steel Corporation.

Son existence fut tenue secrète pour permettre à la commission de l'énergie atomique de procéder à des analyses complètes.

Le gisement repose dans une région isolée et fortement boisée située près du lac Supérieur. A l'automne de 1948 de l'uranium avait été découvert dans la partie orientale de cette région, au nord de Sault-Ste-Marie, Ont.

Si le gisement revêt une importance considérable, sa proximité du centre industriel de Détroit s'avérera d'une grande portée économique et stratégique. Negaunee est à 450 milles au nord de Détroit.

Un jeune géologue du nom de Eiler Henrickson découvrit ce gisement au cours d'une tournée de prospection le long de la rivière Huron.

La compagnie précitée a obtenu le droit d'exploiter la région ainsi que le terrain situé à proximité d'une propriété de la Ford Motor Company.

Ne célébrons pas trop tôt le demi-siècle

La moitié du 20e ne sera terminée que le 31 décembre 1950 à minuit.

New-York, 31. (P.A.) — Si vous projetez d'attendre à minuit, ce soir, pour vous mettre au lit, afin de pouvoir porter la santé au demi-siècle écoulé, vous feriez bien de vous raviser un instant.

Pourquoi? Parce que vous avez encore 365 jours à attendre.

Exactement! Le 20e siècle ne sera à moitié écoulé qu'à minuit, le 31 décembre 1950.

La chose peut vous sembler bizarre, mais c'est pourtant la vérité pure et simple.

L'observatoire naval de Washington, le Hayden Planetarium, la World Calendar Association et le dictionnaire complet Webster, entre autres, soutiennent ce point de vue. La deuxième moitié du siècle ne commencera qu'avec la fin de la prochaine année.

Mais la plupart des gens ont tendance à penser de l'autre façon. Ce n'est pas d'ailleurs la première fois que l'on se trompe sur un sujet semblable. Les discussions du genre furent particulièrement nombreuses lors du début du présent siècle.

On assista alors à une réelle controverse. La majorité des gens croyaient que la nuit du 31 décembre 1899 marquerait la fin du 19e et le début du 20e siècle. Non, répondaient les experts, le 19e siècle ne se terminera qu'à minuit, le 31 décembre 1900.

Mais les gens se moquèrent des experts et célébrèrent joyeusement la fin du 19e siècle, le 31 décembre 1899 au soir. Ils s'imaginaient qu'ils avaient assez attendu, qu'il était temps de changer de siècle.

Mark Sullivan, qui relate cette controverse dans le premier volume de son oeuvre intitulée "Our Times", croit qu'ils avaient raison. Il écrit:

"Le 1er janvier 1900 fait davantage appel à l'imagination humaine, qui se le représente plus facilement comme le début d'un siècle que le 1er janvier 1901".

De toute façon, encore une fois, des manifestations populaires saluèrent la fin du siècle, le 31 décembre au soir de l'an 1899. On célébra les magnifiques progrès réalisés par l'invention de l'électricité au cours des cent années écoulées.

C'était une époque de salaires comparativement peu élevés. Le coût de la vie également était bas. Les gages étaient en moyenne d'un dollar par jour pour les ouvriers non spécialisés. Le bacon de première qualité se vendait 12 cents la livre, le biftek pour une famille de quatre personnes coûtait 25 cents, et le foie de veau n'était alors que de la "viande à chiens".

L'"âge de l'électricité" n'en était pas complètement à ses débuts, mais la plupart des maisons étaient encore éclairées au gaz ou avec des lampes de pétrole. Un appareil téléphonique dans une demeure était un symbole de richesse. Hollywood n'existait point, les programmes radiophoniques étaient inconnus, les aspirateurs électriques et les comprimés de vitamines étaient également inexistants.

Une corporation des biens de guerre abolie

Washington, 31. (A.F.P.) — L'administration américaine des biens de guerre (War Assets Administration) est abolie depuis hier.

L'administration fut créée le 25 mars 1946 dans le but de disposer des propriétés de guerre excédentaires dont la valeur totale atteignait $27,000,000,000.

L'administration a liquidé tous ces biens à l'exception de 65 propriétés immobilières et industrielles qui coûtèrent à l'origine $83,477,000 au gouvernement et qui se composent, entre autres, d'installations militaires et d'usines spécialisant dans la production de certaines quantités d'acier.

Restent également à liquider des pièces d'avions d'une valeur de $200,000,000, mais les ventes prévues permettront d'écouler ces stocks d'ici le 30 janvier 1950.

Ces liquidations seront effectuées par les "general services administration for liquidation".

Garçon blessé à un oeil en jouant

Roberval, 31. (D.N.C.) — Yvon, âgé d'une douzaine d'année, fils de M. et Mme Emery Connolly, de Pointe-Bleue, Lac S.-Jean, a failli perdre un oeil dans un accident. Il s'amusait avec des compagnons à lancer des cailloux avec une fronde de sa fabrication sur une grosse pierre qu'on avait prise pour cible. Soudain, il eut l'idée, au lieu d'un caillou, d'y placer un marbre en verre pour ensuite le lancer sur la grosse pierre. Le marbre se fracassa sur la pierre, rejaillissant par éclats sur le jeune Connolly et une miette de verre pénétra dans son oeil. A Roberval, le Dr Planie put la lui enlever, mais en altérant énormément sa vision. Le jeune homme doit subir une autre intervention chirurgicale afin de recouvrer si possible un peu de vision de cet oeil.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

Le notaire Ernest FOREST, de L'Epiphanie, président du comité diocésain d'Action catholique de Joliette et de la Ligue des anciens retraitants, à qui Sa Sainteté le pape Pie XII vient de conférer le titre de Chevalier de l'ordre de saint Grégoire. (croquis d'un dessinateur de la "Presse".)

Les journaux du soir ont accru leur popularité

New-York, 31. (P.A.) — Le tirage des journaux du soir et du dimanche a légèrement augmenté, tandis que celui des journaux du matin a légèrement diminué au cours de 1949, rapporte le périodique Editor and Publisher, à la suite d'une enquête aux Etats-Unis.

Cette publication commerciale dit que son enquête a démontré que le tirage des journaux du soir (ou de l'après-midi) a enregistré une hausse de 1.26 pour cent sur 1948, alors que celui des journaux du soir et du matin combiné a été accru de .54 pour cent. L'augmentation pour les journaux du dimanche a été de .67 pour cent, la diminution pour les journaux du matin, de 10 pour cent.

Pour établir ces chiffres, l'Editor and Publisher a utilisé les déclarations des éditeurs au Audit Bureau of Circulation pour la période de six mois finissant le 30 septembre, les comparant à ceux de la même période de l'an dernier.

Le magazine souligne que ces résultats prouvent la vitalité du journal comme véhicule d'information, ainsi que sa popularité auprès de la population en général.

Assermentation des deux nouveaux juges

Ottawa, 31. (P.C.) — Les honorables juges Gérald Fauteux, de Montréal, et John Cartwright, de Toronto, récemment nommés à la Cour Suprême du Canada, prêteront vraisemblablement le serment d'office au cours de la première semaine de janvier.

La cérémonie de prestation sera présidée par l'hon. juge en chef Thibaudeau Rinfret.

La première cause que les nouveaux juges entendront sera présentée à la Cour Suprême le 30 janvier et portera sur la validité du contrôle fédéral des loyers.

Des rapports non-officiels en provenance d'Ottawa ont indiqué à diverses reprises que le juge en chef avait l'intention de prendre sa retraite bientôt, quoique la limite d'âge officielle lui permettrait d'exercer ses fonctions pendant cinq autres années.

Des amis du magistrat ont déclaré que de tels rapports sont sans fondement.

Les moutons d'Australie

—Les statisticiens d'Australie révèlent que l'on comptait dans ce pays le 31 mars dernier 108,728,000 moutons, soit 6,170,000 de plus qu'un an auparavant.

UN TRAVAIL DE BÉNÉDICTIN

Relater l'histoire de votre famille et dresser votre arbre généalogique exigent des recherches patientes et méticuleuses. Mais la tâche ne rebute jamais nos spécialistes qui compilent un document irréfutable.

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

4184, rue St-Denis, Montréal — 5, rue du Mont-Thabor, Paris

Enfance des princesses

Récit de Mlle M. Crawford, gouvernante royale pendant 17 ans.

New-York, 31. (PC) — La princesse Elizabeth et la princesse Margaret sont toujours de bonnes amies comme lorsqu'elles étaient enfants, mais chacune a un tempérament ardent, les conduisant parfois à des discussions, déclare Marion Crawford, gouvernante royale pendant 17 ans, dans un article publié hier.

L'article paru dans un magazine féminin, raconte l'enfance et l'adolescence des princesses, jusqu'à l'âge de 22 ans et 18 ans.

La princesse Elizabeth a toujours été extrêmement soignée, et la plus sérieuse des deux. Elles ont considérablement de talent, particulièrement Margaret.

Elles détestèrent toujours porter des chapeaux, ce qui fut souvent le sujet de discussions en classe. Cela les mettait de mauvaise humeur et elles se lançaient des élastiques pour montrer leur mécontentement.

Des deux enfants, Lilibet (Elizabeth) était la plus volontaire, mais cette inclinaison est sous contrôle. Margaret était souvent dédaigneuse et avait une amusante façon d'être fanfaronne, façon à laquelle on ne résistait pas.

Tempéramet ardent

Mlle Crawford fut elle-même chargée de l'éducation d'Elizabeth pendant 17 ans, soit de l'âge de 5 ans à son mariage. La princesse Margaret n'avait qu'un an quand "Crawftie" — baptisée ainsi par la princesse Elizabeth — devint gouvernante royale en 1931. La plus jeune princesse était "une vraie poupée charmante". Mais la gouvernante écrit qu'elle n'avait jamais rencontré "une enfant aussi jeune avec autant de caractère", en ce qui concerne la princesse aînée.

Margaret prit intérêt à l'élégance et à son apparence alors qu'elle était encore une fillette, mais "Lilibet ne s'est jamais tracassée, elle". Elle portait ce qu'on lui demandait sauf un certain manteau grège qu'elle détestait. Et elle ne fut jamais plus heureuse que lorsqu'elle était très occupée.

Les chevaux ont fasciné les deux princesses royales, alors qu'elles étaient encore enfants. Et à Mlle Crawford qui le faisait un jour remarquer au roi, Sa Majesté répondit que c'était "un engouement de famille".

On commença à donner des leçons à la princesse Elizabeth à l'âge de six ans. "Je m'aperçus qu'elle savait déjà lire, sa mère le lui avait montré à l'âge de cinq ans, dit Mlle Crawford. Elle fit preuve d'un immense intérêt pour tout et apprenait rapidement. Je trouvai plus tard la même vivacité d'esprit chez Margaret . . qui ne fit cependant pas des progrès aussi rapides que Lilibet".

Siamois mort-nés

Francfort, 31. — (A.F.P.) — A l'hôpital de Giessen, une jeune Allemande de 16 ans a mis au monde deux enfants siamois. Les jumeaux, qui avaient deux têtes, deux bras, quatre jambes et un tronc unique, avaient cessé de vivre. Quatre heures avant leur naissance, la jeune mère avait donné le jour à une fillette qui vit toujours.

À LA RECHERCHE DE LA PERSONNALITÉ

La beauté est un atout essentiel pour toute femme... et l'année qui va commencer dans quelques heures lui fournit l'occasion de renouveler ou de prendre des résolutions qui se traduiront par une apparence soignée jusque dans les moindres détails, et par une personnalité grandie!

Au seuil de l'an neuf!

(Spécial à la "Presse")

Voici revenue l'ère des résolutions avec le Premier de l'An... des résolutions que l'on va essayer de tenir tout au long des prochains douze mois!

Il en est au moins une que toute femme sage doit prendre, quel que soit son âge: la résolution bien arrêté de ne pas se négliger, d'améliorer son apparence physique jusque dans les plus petits détails, de développer sa personnalité. Cette résolution implique un programme de vie bien défini.

Il est facile à une jeune femme amoureuse ou à une mère de famille aimante de ne penser à elle qu'en dernier, mais cette attitude est aux antipodes de la sagesse. Dans plusieurs cas, la négligence personnelle n'est pas la conséquence de l'altruisme, mais plutôt d'une pure indifférence.

Lorsque ceci se produit, c'est un signal certain de danger. Il est grand temps alors pour toute femme de s'arrêter, de prendre un miroir et de s'y regarder attentivement. La coquetterie est innée chez la femme; elle est signe de santé; si elle faiblit c'est que quelque chose ne va pas.

Une femme à la fois épouse et mère, est aimée d'autant plus qu'elle est attrayante. Les enfants, comme le mari sont fiers de leur mère, il aiment à la présenter à leurs amis. Pourquoi une femme avisée ne se soucierait-elle pas de sa mise?

Il n'est pas nécessaire, pour cela, qu'elle passe des heures dans les salons de beauté, épuise le compte de banque de son mari pour s'acheter des falbalas, ni qu'elle veuille se vêtir à la manière des vedettes de cinéma, et se comporter comme elles. Non, ce qui est indispensable se résume à ceci: se maintenir en bonne santé, s'habiller aussi bien que possible avec l'argent dont on dispose et, enfin, prodiguer à son visage, à ses cheveux et à son corps les soins de beauté essentiels. Il est également d'une importance vitale pour une jeune femme de s'intéresser à ce qui se passe autour d'elle, de sortir avec son mari, de recevoir chez elle, de lire, d'entendre de la bonne musique et de s'adonner en plus à un passe-temps agréable.

Police féminine en Italie

Rome, 31. (A.F.P.) — Des jeunes femmes de 20 à 28 ans composeront le corps de police féminine dont la création va être, sous peu, proposée au Parlement par le gouvernement. Les effectifs de ce corps seront de l'ordre d'un bataillon et des groupes seront répartis dans les principales villes d'Italie.

Les femmes agents de police ne seront que des volontaires et seront affectées à des "tâches de police de caractère féminin", selon le projet de loi du gouvernement.

Un uniforme particulièrement seyant a été étudié pour elles.

Décès d'une infirmière

Stafford Springs, Conn., 31. (P.A). — Margaret Watson, 47 ans, surintendante depuis 1945 du Johnson Memorial Hospital, de Stafford Springs, est décédée hier au pavillon des infirmières après une longue maladie.

Diplômée du Children's Memorial Hospital de Montréal, Mlle Watson avait fait du service dans cet hôpital durant quelque temps. Elle avait également suivi des cours à l'Ecole des infirmières diplômées de l'université McGil.

Mlle Watson laisse sa mère, ainsi que plusieurs frères et soeurs demeurant à Dunham. L'inhumation se fera à ce dernier endroit.

Voeux de l'Assistance maternelle

L'Assistance maternelle offre ses souhaits de bonne année à tous ses bienfaiteurs et bienfaitrices, à toutes ses mères protégées ainsi qu'aux amis de l'oeuvre. (Communiqué).

Abondant courrier des Fêtes

Ottawa, 31. (B.U.P.) — Les bureaux de poste ont vu passer de 10 à 25 p. 100 plus de courrier que l'an dernier au temps des Fêtes. Tous les rapports qui arrivent au ministère des Postes indiquent une augmentation.

Le courrier venant du Royaume-Uni a été plus abondant que jamais.

Décès de Mme A. Leclaire

Sorel, 31. (D.N.C.)—Mme Abraham Leclaire, née (Marie-Rose) Desorcy, est décédée à Saint-Joseph de Sorel, à l'âge de 76 ans. Outre son époux, elle laisse deux filles, Mmes Omer Yelle (Rose), d'Holyoke, Mass., et Dollard Mongeon (Délia), de Saint-Joseph de Sorel; quatre fils, Arsène de North-Bridge, Mass., Alcide, de Montréal, Roméo et Raoul Leclaire, de S.-Joseph de Sorel, ainsi que de nombreux autres parents.

Retraites fermées

Des retraites fermées seront prêchées chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, du 26 au 29 janvier, pour jeunes filles; du 30 janvier au 2 février, pour dames, par le R. P. Lorenzo Gauthier, C.S.V.; 6 au 9 février, pour dames, par le R. P. Elp. Brouillat, S.J.; 13 au 16 février, pour dames, par le R. P. Paul Fortin, S.J.

S'inscrire à l'avance à la Maison Notre-Dame-du-St-Esprit, 314, Chemin Ste-Catherine, Outremont.

RECOLLECTION

La récollection mensuelle des anciennes retraitantes aura lieu chez les SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, dimanche, le 8 janvier, de 9 heures à 11 h. 15, a.m. Un Père Jésuite donnera la conférence.

Toutes les dames et demoiselles, même celles qui ne sont pas d'anciennes retraitantes, sont cordialement invitées. — (Communiqué).

"Villa Notre-Dame du Rosaire"

Liste des prochaines retraites fermées prêchées par le Rév. Père G. R. Méthot, O.P., à la Villa Notre-Dame du R. 12435 rue Ste-Croix, Cartierville. Tél. BY. 1776.

Janvier: 27-30, jeunes filles; février: 3-5, employées de bureau; 10-12, institutrices; 17-19, jeunes filles. — (Communiqué).

Inventaire de fin d'année

Bilan des derniers douze mois au point de vue santé, famille, etc.

Quel commerçant ne fait son inventaire, au moment où change l'année: recettes, dépenses, causes de succès ou d'insuccès, tout est passé en revue. Chacune de nous a de même une "affaire" à gérer: sa vie. Avant de tourner la dernière page du grand livre où s'inscriront gains et pertes, il est bon de feuilleter celles où nos pensées et nos actes ont posé leur marque.

Envisageons d'abord notre situation matérielle. Il ne s'agit sans doute point d'enrichissement, mais de la marche normale, sage, de notre activité. Aimons-nous notre métier, y réussissons-nous? Avons-nous été laborieuses, vigilantes, ou bien travaillons-nous au ralenti, en couvrant notre nonchalance de prétextes de qualité douteuse? Résultat: situation médiocre, plus médiocre peut-être qu'à la fin de 1948.

Au point de vue intellectuel

Et notre esprit? Nous devrions devenir chaque année un peu plus intelligentes. Qu'avons-nous fait pour développer nos facultés intellectuelles? "Oh! je n'ai pas le temps de me cultiver", diront plusieurs. C'est vrai, mais pas tout à fait. Psichari a écrit: "Le progrès de l'âme n'est pas en élargissement, mais en approfondissement". Passé l'âge d'aller en classe, vient l'âge où l'on doit conserver précieusement son acquis, et l'augmenter.

Mais comment? En profitant de tout ce qui s'offre. En lisant bien, en voyageant avec un souci d'observer et de retenir, en fréquentant des gens capables de causer d'autre chose que de la longueur des jupes ou des travers des voisins, en réfléchissant et en n'acceptant pas les idées toutes faites, mais en repensant par soi-même ce qu'on entend.

Or, durant cette année qui meurt, combien n'avons-nous pas écouté de bavardes et de bavards, adopté de slogans et pratiqué la médisance ou la calomnie? L'esprit s'enlize vite, ne l'oubliez pas!

La santé

On se souvient tout naturellement des grandes maladies. Mais l'organisme humain est une machine fragile qui doit être vérifiée, entretenue. Or, nous nous rangeons peut-être parmi celles qui "ont horreur du médecin", qui laissent à d'autres "le soin de se dorloter", ne croient en aucun médicament, négligent les petits malaises avertisseurs du danger, attendent d'être très malades pour convoquer Esculape et de n'avoir plus de dents pour aller chez le dentiste.

Il serait donc bon de passer en revue les récentes petites misères et celles de son entourage, les malaises souvent répétés, les accrocs de santé qui surprennent. Ainsi pourrons-nous découvrir les symptômes d'un mal commençant et le soigner durant l'année qui va venir.

Le groupe familial

Peut-être s'est-il élargi par suite d'un mariage, d'une naissance: heureux apports de l'année finissante. Peut-être s'est-il rétréci à la suite d'un décès, d'un départ: ravivons le souvenir de ces disparus.

Voyons plus loin: n'y eut-il pas quelque brouille, une séparation que nous aurions pu empêcher? Le groupe familial est-il aussi uni qu'il y a un an? Faisons revivre cette belle chose qu'on appelle l'"esprit de famille". Tout nous y incite en cette fin d'année.

La personnalité

La vie morale devrait être toujours montante, car il n'y a rien de beau comme une personnalité qui s'épure, s'ennoblit à mesure que les années passent. Ils sont si nombreux ceux qui s'aigrissent ou se lassent.

Au seuil de l'an neuf, il serait utile de faire ce qu'on appelle "l'examen de conscience". Si nous constatons que nous n'avons pas valu grand'chose pendant ces douze derniers mois, il faudrait prendre au moins une bonne résolution à ce propos.

Femmes remarquables

New-York, 31. (U.P.) — Des éditeurs de New-York publient aujourd'hui une liste des 12 femmes les plus en vue du monde — avec Mme Eleanor Roosevelt en tête.

Elles furent choisies, dit-on, pour les exemples influents de leur intelligence et de leur rôle auprès de la génération montante. On croit aussi qu'il n'y a pas eu un groupe aussi imposant de femmes remarquables, au cours des 40 dernières années.

Immédiatement après Mme Roosevelt, on lit le nom de Mme V.-L. Pandit, ambassadeur de l'Inde aux Etats-Unis; Bette Davis, actrice au cinéma; Dorothy Shaver, présidente d'un grand magasin de New-York; Clare-Booth Luce, auteur dramatique et ex-membre du Congrès; Lise Meitner, physicienne; Helen-Gahagan Douglas, membre du Congrès en Californie; Anne O'Hare McCormick, correspondante étrangère à un grand quotidien de New-York; Margaret Mead, auteur, anthropologiste et éducatrice; Mme Ogden Reid, éditrice d'un journal new-yorkais; Dorothy Thompson, éditorialiste et auteur; et Margaret Webster, productrice shakespearienne et directrice.

Au matin du jour de l'An

En fille d'Eve prometteuse, cette gamine ne fait rien de mieux, au matin du Jour de l'An, que de s'amuser à "renifler" les étrennes de sa mère, plutôt que de partager avec ses soeurs, la joie de tenir en ses bras une poupée. Elle brandit triomphalement un flacon de bon parfum, avant de se délecter à qui mieux mieux, en ouvrant le magnifique coffret de produits de beauté à ses pieds.

Soyez prudentes au nom de l'amitié

Le temps des fêtes est celui de l'amitié. Quand on reçoit une visite il faut bien "mouiller ça"... Le facteur arrive, on lui offre "un petit coup". Puis, c'est le laitier, le livreur du magasin, chacun y passe.

Seulement... Tout le monde en fait autant si bien qu'à la fin de la journée, on a tant "salué" qu'on ne voit plus bien clair. Et on serait indulgent si le danger n'était là, à guetter.

Le camionneur pourra-t-il se mettre sans danger au volant de sa voiture? Le livreur du magasin, le laitier, resteront-ils, après avoir pris tant de consommations, les chauffeurs habiles et sûrs qu'ils sont d'habitude?

C'est une question qu'il vaut la peine de se poser, au seuil des journées de fêtes. Soyez polis, amicaux, mais pensez au danger. Vous ne voudriez pas, n'est-ce pas, vous dire que s'il arrive un accident à l'un de ces braves gens, que vous connaissez pour les voir tous les jours, qui vous rendent parfois de menus services, c'est un peu votre faute?

Une petite goutte ici, un autre petit verre là, au bout de la journée la quantité d'alcool absorbée est assez forte pour qu'un homme sobre et qui n'en a pas l'habitude soit complètement pompette.

Ne courez pas après les accidents, ils viennent bien assez vite et ne faites rien pour les provoquer, chez les autres. Soyez prudents tout particulièrement au temps des fêtes. Cet appel de la Ligue de sécurité est fait aux mères de famille et aux ménagères, qui sont les premières à bien recevoir.

Votre laitier, votre facteur, tous vos fournisseurs vous seront reconnaissants de penser à leur sécurité, en ce temps de l'année surtout. C'est le meilleur souhait que vous puissiez faire.

Ne mettez pas au rancart VOTRE VIEILLE

MACHINE A COUDRE

C'est encore la meilleure! Nous lui donnerons l'allure d'une neuve.

NOUVEAU moteur Delco G. M., commande au pied ou au genou. Nouveau cabinet tel qu'illustré.

SPECIAL CETTE SEMAINE $59.50

Bonne et heureuse année à tous nos amis et clients.

HAINE'S HOME APPLIANCES

7035, boul. St-Laurent — GR. 3585 — GR. 3586

Ce n'est pas seulement l'effet du hasard

. . . si la MAISON DE BEAUTE WANNER possède la plus grosse clientèle à Montréal

LA NOUVELLE PERMANENTE Kitien Directement de Paris!

SEULEMENT $5.00

Comprend coupe de cheveux, 4 mèches d'essai, mise en plis et shampooing:

AUTRES SUGGESTIONS

Comb Curl Cut	$1.00
Shampooing et mise en plis	$1.25
Teinture de cheveux	$5.00
Permanente "EUGENE"	$7.50
Permanente "Cold Wave"	$7.50
Permanente "IMPERIAL"	$10.00

Wanner's

Consultations gratis par M. et Mme Wanner

1194 STE-CATHERINE O. — LA. 5158

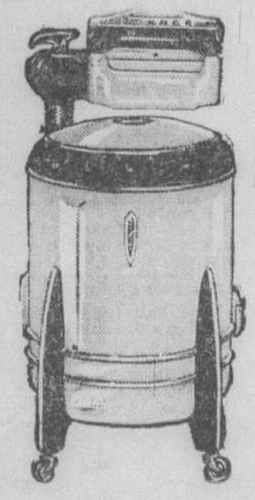
Venez en tout temps avec ou sans appointements — Air climatisé

OUVERT DE 9 A 7 TOUS LES JOURS

En une heure seulement!

VOTRE LAVAGE fait avec la

CONNOR THERMO ★ AUTOMATIQUE



Toute ménagère qui possède une Connor est une femme heureuse . . . heureuse de ne pas se fatiguer . . . en moins de temps avec sa laveuse.

Votre choix de 4 modèles

M — 860	$169.50
M — 860 P	$176.50
M — 821	$192.50
M — 821 MP	$199.50

A tous nos clients et amis nous sommes heureux de souhaiter une Bonne et Heureuse Année

Gagnon & Frère MEUBLES LIMITÉE

3 MAGASINS

3415 Notre-Dame O., WI 2163

4146 Ste-Catherine E., FA. 6413

8 Beaubien E., CR. 4113

Pour vos receptions NOUS LOUONS

Chaises, Tables, Tables pour les huîtres, Vaisselle, Verrerie, Bols à punch, Patères, Lingerie

POUR TOUTES OCCASIONS

Services de bridge neufs à vendre

Bench & Table Service Reg'd.

AT. 4755-6 — HA. 5543

6220 Blvd Decarie (Fondée en 1919)

Nous avons les plus charmants chapeaux en ville.

Aussi des sacs pour harmoniser avec tous vos souliers.

VOGUE

1266 McGILL COLLEGE

(une porte plus bas que Ste-Catherine)

UN SEUL MAGASIN A MONTREAL

Bonne et Heureuse Année

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

LES CORDONNERIES JOS. DUGAL

1274 EST, RUE MONT-ROYAL

Fly Air-America

CALIFORNIE $120.30

LOS ANGELES SAN FRANCISCO SAN DIEGO

MIAMI BEACH $60.30

Payable en devises canadiennes

BELAIR 8083

1010 O. Ste-Catherine

ENVOLEES A INTERVALLES IRREGULIERS

La grande ligne aérienne américaine — Desservant 12 grandes villes

A PROPOS DE BEURRE

Le "vrai bon beurre" est un aliment précieux. Il est rare, parfois, et le prix en est relativement élevé. Aussi, faut-il être sur ses gardes quand il s'agit d'en acheter et de ne pas compter trop sur l'étiquette, sur la couleur ni sur son goût plus ou moins salé.

Le sel est la seule substance antiseptique permise par la loi pour le conserver. La saveur plus ou moins saline ne signifie pas que la qualité est, plus ou moins, supérieure. Il en est de même de la couleur; le beurre est artificiellement coloré avec des substances d'origine végétale, mais la couleur doit être UNIFORME. Le beurre doit avoir un arome agreable, sans arrière-goût âcre. Si vous êtes à jeun, vous pouvez, en y goûtant, juger de sa qualité... ce que vous pouvez faire à nos magasins, où il est vendu, en morceaux, à la pesée devant le client qui peut y goûter. Nous ne voulons pas insinuer que le beurre vendu sous une étiquette n'est pas de bonne qualité; la fraude est l'exception dans la province. Le détaillant peut s'assurer de la qualité du beurre qu'il offre à la clientèle.

La réputation ne s'achète pas... On doit la mériter....

Notre maison se spécialise dans le beurre depuis plus de 37 ans.

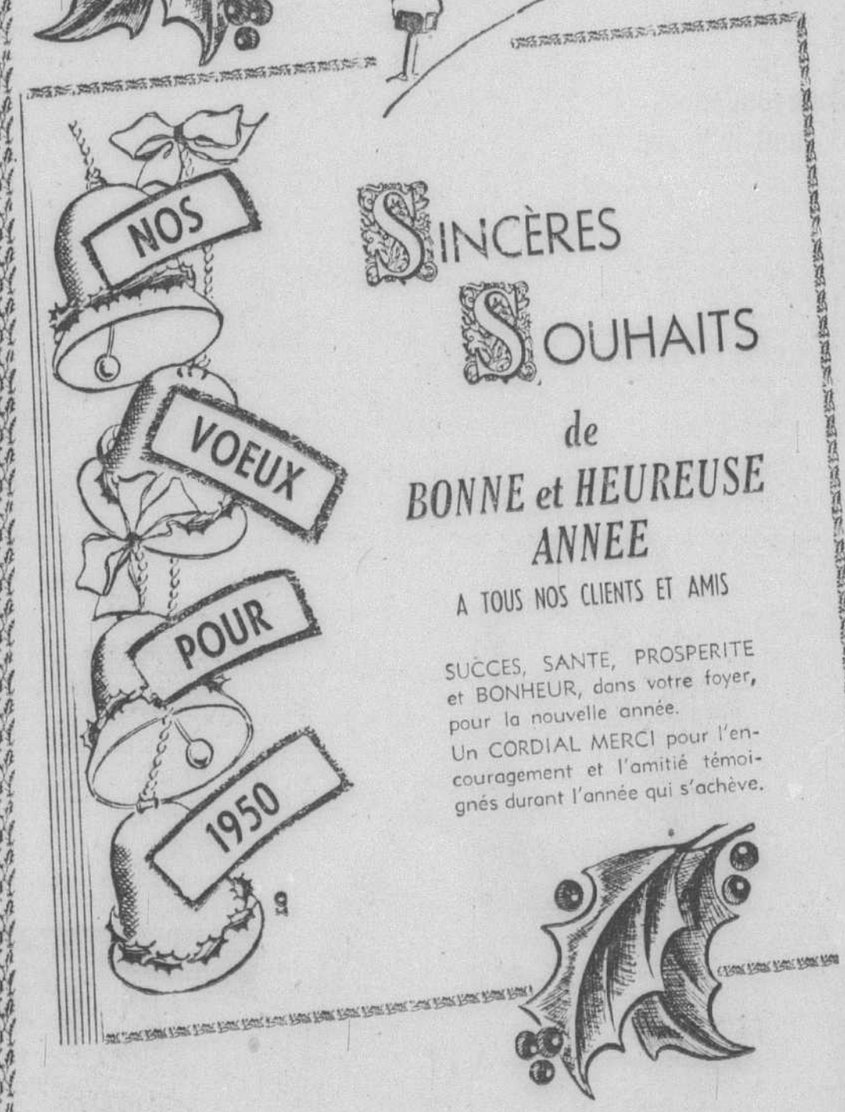
Nous profitons des fêtes de fin d'année pour remercier notre clientèle de nous avoir fait confiance jusqu'ici, l'assurant que nous resterons à la tâche. Bonne santé par le bon beurre. Que vos désirs s'accomplissent; ce sont les souhaits que nous vous offrons pour 1950.

BEURRE·OEUFS·PROVISIONS TOUSIGNANT FRÈRES LIMITÉE

MAISON 100% CANADIENNE-FRANÇAISE

Bureau-chef et entrepôt: 6312, rue ST-HUBERT, CR. 2135

ONZE MAGASINS A MONTREAL



SINCÈRES SOUHAITS de BONNE et HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

SUCCES, SANTE, PROSPERITE et BONHEUR, dans votre foyer, pour la nouvelle année.

Un CORDIAL MERCI pour l'encouragement et l'amitié témoignés durant l'année qui s'achève.

Charbonneau LINGERIE

NETTOYEURS Leo LIMITÉE TEINTURIERS

C.E. Charbonneau & Cie NETTOYEURS-TEINTURIERS

Mlle Louise Lajoie, fille de M. et de Mme G.-C. Lajoie, de Montréal, et M. Paul Tellier, fils de M. et de Mme Albert Tellier, de Berthierville, dont les fiançailles ont été bénies à Noël, par M. l'abbé Paul Contant, cousin du fiancé.

Mlle Muriel Dubé, fille de M. Louis-Philippe Dubé, décédé, et de Mme Dubé, de Rivière-du-Loup, et Me Georges-E. Chassé, fils du juge et de Mme Aimé Chassé, de Pierreville, dont les fiançailles sont annoncées.

Mlle Andrée Rinfret, fille de M. et de Mme L.-V. Rinfret, de Montréal, et M. Laurier Trottier, fils de M. Napoléon Trottier, décédé et de Mme Trottier, également de Montréal, dont les fiançailles ont eu lieu à Noël.

Mlle Marie-Claire Joly, fille de M. et de Mme Maurice Joly, de Saint-Maurice de Terrebonne, et M. Jean-Paul Léveillé, fils de M. et de Mme Ubald Léveillé, de Terrebonne, dont les fiançailles ont eu lieu à Noël.

Ducharme-Smith

—Récemment à Glen Rock, N.J., en l'église Notre-Dame du Mont-Carmel, le R. P. William-J. Ludlun a béni le mariage de Mlle Margaret M. Smith, fille de M. et de Mme Paul William Smith, de Glen Rock, N.J., avec M. Guy-N. Ducharme, fils de M. Alexandre Ducharme, de Montréal. M. Smith accompagnait sa fille et M. André Ducharme, de Montréal, était le témoin de son frère. Après une réception au Waldorf-Astoria, M. et Mme Ducharme sont partis pour un voyage aux Etats-Unis et à Québec. A leur retour, ils habiteront le Domaine de Cernay, à Richelieu.

Réception

—Mlle Maryse Trottier recevra aujourd'hui, de six à huit.

Fiançailles

—M. et Mme C.-E. Trottier font part des fiançailles de leur fille, Maryse, à M. Raymond Lanctôt, fils de M. et de Mme J.-P. Lanctôt.

—Mgr J.-A. Verner, P.D., bénissait à Noël, les fiançailles de Mlle Rachel Décarie, fille de M. Louis Décarie, décédé, et de Mme Décarie, de Notre-Dame de Grâce, à M. Germain Lefebvre, fils de M. Germain Lefebvre, décédé, et de Mme Lefebvre, de Montréal.

—On annonce les fiançailles de Mlle Muriel Dubé, fille de M. Louis-Philippe Dubé, décédé, et de Mme Dubé, de Rivière-du-Loup, à Me Georges-E. Chassé, fils du juge et de Mme Aimé Chassé, de Pierreville.

—M. l'abbé Paul Contant a béni à Noël, les fiançailles de Mlle Louise Lajoie, fille de M. et de Mme G.-C. Lajoie, de Montréal, à M. Paul Tellier, fils de M. et de Mme Albert Tellier, de Berthierville.

—A Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Andrée Rinfret, fille de M. et de Mme L.-V. Rinfret, à M. Laurier Trottier, fils de M. Napoléon Trottier, décédé, et de Mme Trottier.

—Récemment, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Monique Blain, fille de M. et de Mme Emile Blain, de Montréal, avec M. Paul Favreau, fils de M. Lorenzo Favreau, O.O.D., et de Mme Favreau, de Ville Mont-Royal.

—A Noël, M. l'abbé Joseph Lalumière, curé de Saint-Raymond, a béni les fiançailles de Mlle Thérèse Tremblay, fille de M. Arthur Tremblay, conseiller municipal, et de Mme Tremblay, avec M. Roland Legault, fils de M. et de Mme Zénon Legault. Le mariage aura lieu prochainement.

—Le lieutenant et Mme T.-J. Sullivan annoncent les fiançailles de leur fille, Isabelle, avec M. Jean Prieur, R.C.M.P., fils de Mme Adrien Prieur, de Sturgeon-Falls, et de M. Prieur, décédé.

—Mme F.-X. Dansereau, de Verchères, annonce les fiançailles de sa fille, Rolande, à M. André Marchand, fils de M. et de Mme Arthur Marchand, de Montréal.

—Le Dr et Mme E.-C. Legault annoncent les fiançailles de leur fille, Jeannine, avec M. Roger Phaneuf, fils de M. et de Mme Léopold Phaneuf. M. l'abbé Paul-Emile Soly a béni les fiançailles.

Mlle Lucille Raymond, fille de M. et de Mme Trefflé Raymond, et M. Guy Guénette, fils de M. et de Mme Armand Guénette, dont les fiançailles ont eu lieu à Noël.

—On annonce les fiançailles de Mlle Georgette Meunier, fille de M. Edmond Meunier, décédé, et de Mme Meunier, de Terrebonne, à M. Lionel Rivard, fils de M. et de Mme William Rivard, de Saint-Vincent-de-Paul.

—M. et Mme Maurice Joly, de Saint-Maurice, de Terrebonne, font part des fiançailles de leur fille, Marie-Claire, à M. Jean-Paul Léveillé, fils de M. et de Mme Ubald Léveillé, de Terrebonne.

Déplacements

—M. et Mme Arthur Surveyer sont revenus du Club Seigneurial où ils ont passé les fêtes de Noël.

—Le docteur et Mme Jean-Louis Brunet, de Montréal, ont quitte Genève ces jours derniers pour aller passer les fêtes du Nouvel An à Paris.

—M. et Mme Hugh O'Donnell sont rentrés à Montréal, après avoir passé les fêtes de Noël à Québec, les hôtes du très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, et de Mme Saint-Laurent.

—Mme Conrad Manseau est partie pour L'Islet où elle sera l'invitée de son fils et de sa belle-fille, M. et Mme Gilbert Manseau, à l'occasion du Premier de l'An.

—Mme Oswald Soulière, d'Ottawa, a passé les fêtes de Noël à Montréal, chez sa soeur, Mlle Gill.

—M. et Mme Jacques Perreault, de Québec, et leur fille, Claire, passent la fin de semaine du Nouvel An à Montréal, inscrits au Mont-Royal.

—Le Dr et Mme Eugène Garceau ont passé la fin de semaine de Noël au Club Seigneurial.

—M. Fabre Surveyer, de Québec, a passé quelques jours en ville, chez ses parents, l'hon. juge et Mme Edouard-Fabre Surveyer.

—Mlles Louise et Monique Samson, de Québec, sont actuellement à Compton, les invitées de leur grand-tante, Mlle L. Saint-Laurent.

—M. et Mme L. Cometta se sont embarqués à New-York, sur l'"Ile de France" pour Alger, après avoir passé deux semaines à Ottawa, chez M. et Mme C.-R. Medland.

—M. et Mme Louis-Alfred Beauchesne, d'Ottawa, et leurs fillettes, Claire et Denise, passent le temps des fêtes à Québec, les hôtes de M. et de Mme Albert Darveau.

—M. Pierre Jalbert est présentement à Québec.

—Mlle Françoise de Billy, de New-York, fait un séjour d'une quinzaine à Lévis.

—Mlle Cécile Dionne part aujourd'hui pour Québec où elle passera les fêtes du Premier de l'An et des Rois.

—M. et Mme W.-D. Fréchette sont retournés à Toronto, après avoir passé les fêtes de Noël à Ottawa, les invités de M. et de Mme H. Fréchette.

—Mlle Marie Morin, qui poursuit ses études à Villa-Maria, passe la quinzaine des fêtes à Sillery, chez sa mère Mme Louis Morin.

—Le lieutenant-colonel et Mme J.-S. O'Meara sont retournés à Québec, après avoir passé quelques jours en ville, les invités de M. et de Mme W. G. Cook.

Moodie-MacNair

—Le mariage de Mlle Nancy MacGregor MacNair, fille de l'hon. John B. MacNair, premier ministre du Nouveau-Brunswick, et de Mme MacNair, avec M. Robert Leslie Moodie, fils de M. et de Mme Alvin L. Moodie, de Westmount, a eu lieu, hier en l'église St. Andrews, de Fredericton, et le révérend J. Donald L. Howson officiait. Le temple était décoré de sapins de Noël et de houx. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc avec empiècement de romain, dont la jupe formait cascade et traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau d'autruche et de perles et une gerbe de gardénias et de bouvardias. La dame d'honneur, Mlle Marion MacGregor MacNair, portait une robe de velvetyne corail avec béguin de même ton et accessoires argent. Les demoiselles d'honneur, Mlles Janet Elizabeth MacNair et Joyce Moodie, portaient des robes de velvetyne vert houx, des béguins assortis et des accessoires argent. Leurs bouquets étaient composés d'oeillets liés sous un large noeud de ruban argent. M. Donald Vogel, de Matane, était le garçon d'honneur. Après une réception à l'hôtel Beaverbrook, les mariés partirent pour Québec. Pour voyager, Mme Moodie portait une robe de lainage sarcelle, un chapeau de même ton et un manteau de rat musqué. Les mariés habiteront à Dorion, Ont.

Le Breton-Duhaime

—Le mardi, 27 décembre, à neuf heures, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de L'Immaculée-Conception, a été célébré le mariage de Mlle Marthe Le Breton, fille de M. et de Mme François Le Breton, avec M. Jean-René Duhaime, fils de M. et de Mme Pierre Duhaime, de Valleyfield, décédés. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. le chanoine D. Julien, supérieur du Séminaire de Valleyfield. Après une réception dans les salons de la Ligue Indépendante Catholique, les mariés partirent pour les Laurentides.

Charbonneau-McDonald

—Mardi matin, à Ottawa, en l'église Saint-Patrice, Mgr G. Prud'homme a béni le mariage de Mlle Mary Isabel McDonald, fille de M. et de Mme J.-L. McDonald, avec M. D.-Armand Charbonneau, fils de M. et de Mme Z. Charbonneau. Pendant la messe, M. A. Ingram a exécuté le programme de chant. M. M. Hurtubise touchait l'orgue. Au bras de son père, la mariée portait une robe de satin broché blanc ornée d'une large berthe et dont la jupe était rehaussée de paniers de dentelle, un voile de tulle illusion maintenu sous des fleurs d'oranger et une gerbe de chrysanthèmes et d'orchidées. M. Charbonneau était le témoin de son fils, Mlle Theresa McDonald était dame d'honneur et Mlle Claire Charbonneau, demoiselle d'honneur. Après une réception chez les parents de la mariée où les salons étaient décorés de fleurs d'arrière-saison, M. et Mme Charbonneau partirent en voyage. Pour voyager, Mme Charbonneau portait un costume de lainage gris et turquoise, un feutre et des accessoires noirs. M. et Mme Charbonneau iront habiter à Détroit.

Mlle Madeleine Lanoix, fille unique de M. et de Mme Etienne Lanoix, et M. Yvon Pelletier, fils de Mme Donatien Pelletier, fiancés récemment.

Régler les problèmes dans un esprit de paix, de charité

"Comme président général de l'Association professionnelle des industriels, le voeu le plus cher que je puisse formuler pour l'année nouvelle, c'est la paix véritable: la paix dans les âmes, la paix dans les foyers, mais surtout la paix sociale en notre pays et la paix véritable entre les nations", souligne M. Wilfrid Girouard, dans son message annuel.

"L'A.P.I., qui a pour but premier d'améliorer sans cesse les relations entre les patrons et les ouvriers, tout en veillant à la sauvegarde des légitimes intérêts de ses membres, souhaite de tout coeur que l'année nouvelle soit marquée par une loyale et constante collaboration entre les patrons et les ouvriers, entre les organisations patronales et ouvrières, afin que soit toujours maintenue la paix sociale.

"Je demande aux patrons comme aux ouvriers de considérer avant tout leur intérêt commun et de régler dans la justice et dans la charité, donc dans l'ordre et la paix, les problèmes qui peuvent surgir.

"Que nous apportera l'année 1950?

"S'il n'est pas en notre pouvoir, à chacun de nous en particulier, d'assurer la paix dans le monde, ici en notre province, le concours de tous les hommes de bonne volonté, de tous les hommes qui prennent pleinement conscience de leurs responsabilités, peut garantir au moins cette paix sociale sans laquelle aucune véritable prospérité n'est possible pour les ouvriers comme pour les patrons, aucun progrès économique durable ne peut exister.

"Je souhaite une bonne et heureuse année à tous les membres de l'A.P.I., à leur famille, à leurs employés et à la famille de chacun d'eux.

"Ces mêmes souhaits, je les étends à tous les patrons, à tous les travailleurs, à toutes les familles.

"Respectueuse de l'autorité, fidèle à sa mission, l'A.P.I. souhaite voir bientôt tous les patrons réunis en son enceinte, entièrement réaliser leur lourde responsabilité de chefs en même temps que la nécessité de s'unir fortement pour la sauvegarde, non seulement de leurs intérêts légitimes, mais aussi de l'ordre, de la paix et d'une saine prospérité".

Ventes de timbres de Noël

Granby, 31 (D.N.C.) — M. J.-R. Gervais, président de la campagne du timbre de Noël, placée sous les auspices du club Kiwanis de Granby, vient de nous révéler que les souscriptions atteignent la somme de $1,210. Les rapports provenant d'autres centres environnants indiquent que la ville de Waterloo a souscrit $1130 à la cause de la tuberculose; Acton Vale $700; Farnham, Bedford et Cowansville, $3,223.30; S.-Hyacinthe, $1,487,47; S.-Jean, Iberville et Napierville, $2,712.16. Le dernier rapport indique qu'une somme de $80,000 a été recueillie dans le Québec cette année, soit une augmentation de $10,000 sur l'an passé. Granby n'a cependant pas atteint l'objectif de l'an dernier, qui était de $2,000.

Record aérien

—Un avion de la marine de guerre des Etats-Unis, le "Truculent Turtle", a fait une envolée sans arrêt de 11,236 milles de Perth, Australie, à Columbus, Ohio, en 55 heures et 15 minutes.

Le Prêt d'honneur présente ses voeux

Le président de la 4e campagne du Prêt d'Honneur de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, M. Roger Duhamel, tient à exprimer à tous les souscripteurs et amis de l'oeuvre ses meilleurs souhaits pour la nouvelle année. Il formule le voeu que l'année 1950 soit pour tous heureuse et prospère.

Au nom des bénéficiaires actuels du Prêt d'honneur et en celui des centaines de candidats à venir, il remercie profondément ceux qui par leur compréhension et leur générosité ont contribué à faire que cette oeuvre de la Saint-Jean-Baptiste devienne une institution nationale vers laquelle tous les yeux se tournent comme vers la plus originale, la plus opportune et la plus progressive des initiatives récentes dans le domaine culturel.

Moins d'accidents du travail en 1949

Québec, 31. — (D.N.C.) — Le président de la Commission des accidents du travail de Québec, M. Rodolphe DeBlois, révèle que l'année 1949 a été marquée par une baisse importante dans le nombre des accidents, soit 85,135, comparativement à 93,028 en 1948.

Le fonds de pension de la Commission a payé, en 1949, la somme de $4,268,954, soit aux veuves des ouvriers décédés au travail, soit aux ouvriers gravement mutilés.

EXAMEN de la Vue
Correction de troubles musculaires
Prescriptions de verres
J. A. Lanouette
OPTOMETRISTE
5000 ST-LAURENT
DO. 9736

5ième SAISON
FLORIDE
28 JANVIER
Voyage de 18 jours par autobus privé
— avec escorte —
8 jours en FLORIDE dont 6 à MIAMI
$198.50 Fonds canadiens
Albany — Philadelphie
Richmond — Columbia, S.C.
Jacksonville — Miami
St. Augustin — Columbia
Raleigh — Washington
New-York
Ce prix comprend : hôtels-transport et toutes taxes
Ajoutez $13.50 d'échange monétaire
RESERVEZ DES MAINTENANT
CANADA VOYAGE
SUITE 48-49
2116 BOUL. ST-LAURENT
ANGLE SHERBROOKE
PL. 9556*
Le soir : AT. 0963
ENRG.

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients
POUR VOS RÉCEPTIONS du Jour de l'An et des Rois
nous vous offrons des produits de choix tels que :
- Olives vertes d'Espagne, marque "CORONATION"
- Olives farcies d'Espagne, marque "CORONATION"
- Filets d'anchois du Portugal
- Oignons Cocktail de Hollande, marque "CORONATION"
- Huile d'olive d'Espagne
- Huile d'olive d'Italie
- Fromage Gruyère de Suisse, en portions, marque "WILLIAM TELL"

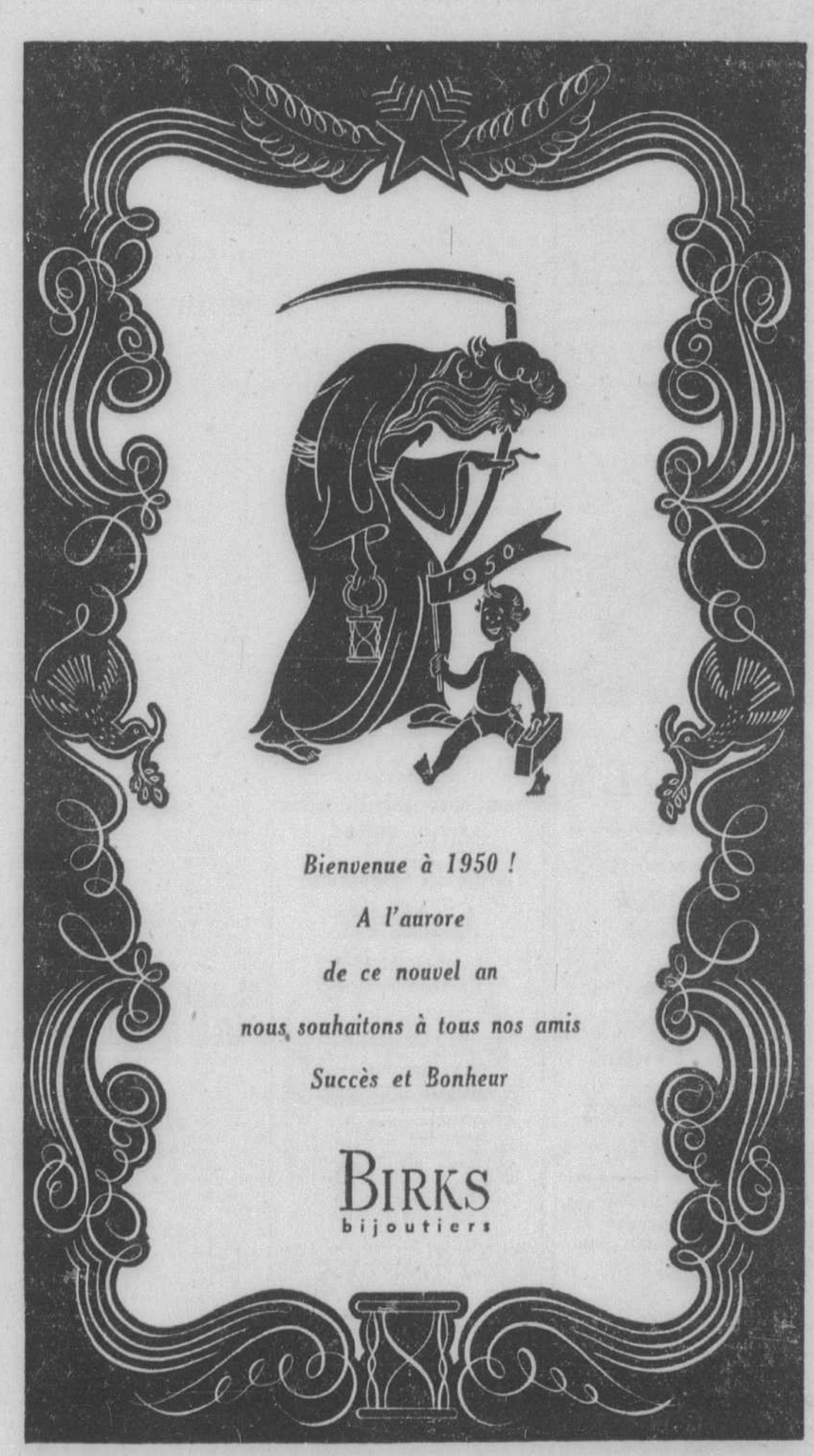
POUR VOS COMMANDES, TELEPHONEZ A :
KOURI IMPORTING & BROKERAGE CO.
40 RUE SHAMROCK — MONTREAL — GRavelle 4549

LOCATION et VENTE
CHAISES
tables, vestiaires pour
NOCES, RECEPTIONS, PARTIES DE CARTES
Entreprise Canadienne-Française
JOS. U. GERVAIS Liée
4510 DE LA ROCHE CH. 5658
EPARGNEZ 25% au sous-sol sur
MEUBLES ET LITERIE
ETABLIE DEPUIS 30 ANS

HEURES D'AFFAIRES CHEZ BIRKS DURANT LES FETES
Nouvel An
LE MAGASIN SERA FERME
Lundi — Le 2 janvier
Mardi — Pour notre personnel
Les heures d'affaires demeurent de 9.15 a.m. à 5.30 p.m. tous les jours.
BIRKS
BIJOUTIERS

Meilleurs voeux pour le NOUVEL AN
EN accord avec le reste du Canada, nous approchons du Nouvel An avec une absolue confiance dans la grandeur et les innombrables avantages de notre pays. Que 1950 soit heureuse et prospère pour tous.
HICKS ORIENTAL RUGS LIMITED
1370, STE-CATHERINE O.
angle Crescent
MArquette 9161

OUVERT RECEMMENT...
Atelier de:
REPARATION, REMODELAGE, FABRICATION
de tous genres de SACS de DAMES
TRAVAIL EXECUTE par des EXPERTS PARISIENS
TIBRA
SACS DE DAMES, INC.
MA. 4310
1464 UNION (vis-à-vis Morgan)



Crème Orientale
GOURAUD
La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Dr RENÉ LAPORTE
SPÉCIALISTE
MALADIES DE LA PEAU
ECZÉMA, DARTRES, DÉMANGEAISONS, BOUTONS, URTICAIRE, VARICES, UICÈRES, EXAMEN DU SANG
949 CHERRIER ···· CH. 2442

POILS SUPERFLUS
Enlevés pour toujours par "ELECTROLYSE". Enlevement des signes, verrues, acné. OUVRAGE GARANTI.
SALON GOULET ENRG.
1230 rue ST-DENIS — HA. 8835

FERTILISEZ vos plantes quand vous les arrosez...
Une Fertab dissoute dans de l'eau fait la meilleure nourriture pour plantes.
Commode Inodore
De 15c à $1.00
FERTABS
PILULES POUR PLANTES

Dr Maurice FERRON
450 est, Boul. St-Joseph
HArbour 6838
SPECIALISTE
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons) ECZEMA—PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES — ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

CHAPELIERS ! ATTENTION !
Chapelière pour dames et enfants établie à son compte à Paris désire situation au Canada. Sait confectionner tous modèles; a dirigé magasin et atelier. Exerce métier depuis seize ans a Budapest, Vienne et Paris.
S'adresser à
Mme Irène WACHTER
38, rue Dunquerque, PARIS 96, France.

NOUS LOUONS
CHAISES, TABLES, VAISSELLE, COUTELLERIE, SUPPORTS DE VETEMENTS, VERRERIE, BOLS A PUNCH.
NECESSAIRES DE BRIDGE A VENDRE
Une firme de vétérans
NEWMAN'S
4270 DeBULLION
MA. 9703
MA. 3950

Traitements de beauté Scientifiques, Confidentiels. Massages faciaux
POILS SUPERFLUS supprimés pour toujours sans couleur, ni traces. Recommandés par le corps médical. Garantie absolue de réussite. SIGNES, VERRUES, ACNE peau disgracieuse — CONSULTATION GRATUITE.
STUDIO VENUS ENRG.
Spécialistes graduées
3435 St-Denis, près Sherbrooke, appt. 16
Tél. LA. 4309 — Montreal

M. S. SOBIESKI

Direct pour
CANNES
Fuyez le froid glacial et allez passer de plaisantes vacances d'hiver sur la
COTE D'AZUR ENSOLEILLEE
Départ de New-York au début de l'année 1950
14 JANVIER ou 18 FEVRIER
Voyage de Pâques le 24 mars
Allez rendre visite à vos parents et amis pendant les mois calmes et tranquilles de l'année.
Pour tous renseignements supplémentaires consultez votre agent de voyage sur place ou
GDYNIA AMERICA LINE INC.
205, Edifice Drummond, 1117, Ste-Catherine Ouest, Montréal, Qué.

LE COURRIER DE COLETTE

Rares sont les jeunes filles à qui un mari tombe du ciel, quand elles ne se sont donné aucune peine pour obtenir un tel cadeau.

D. — Dites-moi ce que c'est que l'initiative, sans laquelle, dites-vous, il est difficile à une personne de faire son avenir et de réussir dans la vie. Peut-on s'en passer quand on n'a pas d'autre ambition que de se marier, de bien tenir sa maison, d'avoir des enfants et de les bien élever? L'initiative est-elle un don ou une acquisition? Comment se fait-il que certaines jeunes filles, pas plus jolies, ni plus instruites ni plus fortunées que d'autres ne manquent jamais d'admirateurs et trouvent très jeunes à se caser? Les parents ont-ils le devoir d'enseigner à leurs enfants, cette initiative, et comment feront-ils, s'ils ne la possèdent pas eux-mêmes? Ce sont là autant de questions que je vous demande de m'expliquer, car elles me tourmentent depuis longtemps. Et voici pourquoi: Nous sommes cinq soeurs, dont je suis la cadette. Rendues toutes cinq aux approches de la trentaine, mais assez bien de notre personne, et cependant nous ne sommes pas du tout populaires auprès des jeunes gens. Nous sortons assez fréquemment avec nos parents, ou parfois seules avec des cousines ou des amies. On dirait que les jeunes gens sont gênés de nous aborder; pourtant, malgré notre timidité, nous nous montrons aimables. Je ne sais vraiment si nous finirons par trouver à nous marier et c'est pourtant notre grand désir. Dites-moi si vous pourriez nous indiquer la cause de notre isolement et les moyens d'y remédier. Je vous en serais très reconnaissante.

INCOMPRISE.

R.—Certaines personnes possèdent naturellement le don d'initiative, lequel relève de l'imagination plus que de la volonté, puisque l'initiative procède de la faculté de combiner des plans, d'inventer des moyens de réussite, de sortir des sentiers battus. Celui qui le possède a toujours mille cordes à son arc et se sent capable d'entreprendre des tâches diverses et difficiles. Tandis que celui qui en est dépourvu attend des autres plus que de lui-même le succès, n'imagine aucunement ce qu'il pourrait tenter pour sortir de sa médiocrité et voler de ses propres ailes.

Il a parfois plus de volonté et de persévérance que le premier, cependant, mais le premier pas lui coûte infiniment et les difficultés, à l'avance, lui paraissent insurmontables.

Le moyen d'inculquer aux enfants l'esprit d'initiative, c'est de leur laisser un peu de liberté d'action d'abord, puis de leur assigner, très jeunes, des tâches à leur portée avec lesquelles on les laissera se débattre seuls. Les enfants à qui on évite toute contrainte et tout ennui deviennent rarement des hommes ou des femmes d'iitiative.

Venons-en au cas soumis ici. Il est fort probable que vous avez manqué, vos soeurs et vous, de cet esprit d'invention qui vous aurait permis d'affirmer votre personnalité. Et que vos parents, croyant agir dans votre intérêt, vous ont trop facilité l'existence. Toutes les luttes vous ont été épargnées, et tous les efforts, ce qui est un sérieux obstacle au succès dans le monde d'aujourd'hui. Sans doute vous auriez pu quand même, vous frayer un chemin, à condition d'avoir reçu un pur don de cet esprit d'entreprise mentionné plus haut. Mais vous étiez timides, au contraire, et c'est ce qui cause vos perplexités présentes.

Rien n'est désespéré, cependant et, il suffira sans doute d'apporter dans vos méthodes quelques légères modifications pour que le vent tourne en votre faveur. Peut-être la timidité vous donne-t-elle à votre insu quelque chose d'un peu réfrigérant, au premier abord. Il faudrait vous montrer, en société, naturelle, enjouée et à l'aise. Comme vous devez l'être par exemple, dans votre famille. Peut-être aussi sortez-vous un peu trop ensemble, si vous êtes plus que trois, surtout, ou vous habillez-vous d'une manière trop semblable. Une famille qui ressemble à un pensionnat prête quelquefois au ridicule. Essayez de vous disperser un peu; ne vous rendez pas plus que deux à une invitation; tâchez de vous faire des amis chacune de votre côté. Peut-être encore, faites-vous trop état de vos avantages et négligez-vous d'autres moyens. L'instruction, la fortune, sont bien commodes, mais, pour trouver un mari, ce n'est pas ce qu'il faut mettre en avant. La musique n'est d'aucun appoint, avec la radio et le phonographe. La jeunesse compte beaucoup à condition qu'elle porte avec elle ses attributs: entrain, insouciance, candeur, enthousiasme, etc.

Votre désir de vous marier est des plus louable; il est normal; il me semble que vos parents doivent le comprendre et vous aider à le réaliser. Parlez-leur de vos inquiétudes et demandez-leur plus d'appui. Je ne saurais vous promettre le succès assuré, mais il me semble que, si vous vous donnez tous ensemble la peine qu'il faut pour atteindre le but, vous ne pouvez le manquer cinq fois.

COLETTE.

A Coeur troublé: Vous avez toute ma sympathie, ma pauvre enfant, mais je m'explique mal qu'on vous jette la pierre dans votre propre famille. Vous n'êtes pas responsable des fautes de votre mari. Si vous avez besoin d'assistance, adressez-vous au Bureau d'Assistance aux familles, 81 rue Sherbrooke ouest, où l'on vous aidera à passer ces tristes années. Il me semble vous avoir répondu déjà.

D.—J'ai été invitée à prendre le souper de Noël chez les parents de mon ami, j'y suis allée et j'ai apporté une boîte de chocolats à sa mère. Voilà que je suis invitée de nouveau, aux Rois, mais cette fois c'est chez son frère et sa belle-soeur. J'avais l'intention de lui apporter des amandes ou bonbons, mais je me demande si je devrais, car là encore je serai la seule à le faire parmi tous les invités qui sont ses soeurs et frères accompagnés ou mariés et qui n'apportent rien. Je ne voudrais pas me faire remarquer, d'un autre côté je tiens à faire ce qu'il faut et je ne voudrais pas être impolie. — JEANNE.

R. — Vous serez dans la note en offrant quelque chose à ces gens chez qui vous êtes reçue pour la première fois.

D.—J'ai 42 ans. Depuis 2 ans, je sors avec un homme de bonne situation, 57 ans, apparence très ordinaire cependant. Sa santé est bonne, mais, nerveux son travail le fatigue un peu. Son passé n'est pas irréprochable, mais il a quelques milliers de dollars d'épargne. Il est prompt mais à bon coeur. Je crois qu'il me ferait un bon mari "au coin du feu". Je puis me tromper toutefois. Mes parents ont reçu une lettre les avertissant qu'il ne pratiquait pas de religion, ne me fréquentait que pour mon argent (j'en ai) et que je serais malheureuse avec lui. Ma famille est de bonne souche, religieuse mais aussi intransigeante. Depuis la fameuse lettre surtout, je suis mal à l'aise de faire voir aux miens que je désirerais me marier et je ne reçois plus cet homme chez moi, je vais au cinéma ou chez une amie. Enfin, j'ai pour lui une grande amitié et son amour me touche. Je crains de me sentir bien seule si je rompais. Si je l'éconduis, j'ai une amie qui le recevrait, volontiers. Tout cela m'empêche de voir clair en moi, car cela me rend un peu égoïste et même jalouse. Comme je suis avant tout chrétienne, je ne voudrais pas non plus faire de tort à personne et comme il veut m'épouser, je lui a promis une réponse d'ici aux Rois. Ayez pitié de mon incurable indécision. — FAITES QUE JE VOIE.

R.—Si j'ai exposé tout votre problème, c'est pour qu'en le relisant vous compreniez que vous tenez la clé de la situation, car je ne puis décider pour vous. Vous avez trop de lucidité pour que je vous dise de faire attention, vous semblez avoir pesé le tout, mais le fait que vous vous sentez quelque peu jalouse en songeant que, le laissant, une autre l'attend, prouve que vous avez pour lui un peu plus qu'une simple amitié, à moins que ce ne soit l'instinct qui vous porte à vous jeter dans la gueule du loup plutôt que de voir une autre se faire croquer à votre place, chose que l'on ne pourrait interpréter ici comme un acte de charité. Si vous êtes indépendante, raison de plus de ne pas aliéner une liberté que vous regretterez amèrement. Je crois que vous feriez bien de chercher à éclaircir encore un peu le passé de cet homme, moins au point de vue sentimental que pour juger de son caractère et des possibilités de bonheur qu'il offre. Il me paraît inquiétant que son travail, à 57 ans, le fatigue, à moins qu'il n'ait réellement une besogne écrasante, un métier dur. N'oubliez pas que vous avez de l'argent. Ne compte-t-il pas un peu sur vos revenus, sinon pour lui-même du moins pour les avantages que procure l'aisance, une aisance qui ne coûte aucun effort? Il y a aussi la différence du milieu qui, à votre âge, vous sera plus difficile à accepter que plus jeune où l'on se plie plus facilement. Vous le voyez, je ne vous apporte rien de bien nouveau. Vous avez disséqué la situation vous-même et comme l'amour ne vous aveugle pas, je crois que vous démêlerez bien la situation dans les quelques jours de réflexion qui vous restent. Si vous hésitez encore, attermoyez votre décision. On n'est jamais trop prudent et à 42 ans, indépendante, une femme ne doit pas se tromper, ce serait catastrophique.

A Pierrette: La vendeuse aurait été justifiable de procéder ainsi, car elle avait tout lieu de croire que la marchandise avait été obtenue irrégulièrement.

D. — J'ai une petite fille de 10 ans qui est pensionnaire. Comment agir aux fêtes envers les religieuses qui sont bien bonnes pour elle? — JE SUIS EN PEINE.

R. — Vous pourriez adresser une boîte de bonbons à sa maîtresse de classe.

D. — Je viens vous demander conseil. Je suis sortie avec un garçon pendant quatre mois, mais nous nous sommes laissés à cause d'un obstacle infranchissable. Pourrais-je à l'occasion des fêtes lui offrir des souhaits ainsi qu'à ses soeurs? Il sont dans le deuil. Nous sommes toujours restés bons amis. — UNE QUI VOUS LIT SOUVENT.

R. — Il vaut mieux dans les circonstances vous abstenir.

D. — Je dois aller passer une semaine dans un endroit très chic, mais je ne sais si les gens sont toujours en pantalon, où s'il faut parfois se mettre en robe. J'étais allée il y a deux ans dans une très chic auberge, la nous étions toujours en pantalon, mais je ne sais pas si c'est le même chose. Enfin que doit comprendre une valise pour un séjour d'une semaine. — CAMILLE.

R.—Il vaut mieux emporter une robe ou deux. Vous pouvez porter votre manteau de fourrure par-dessus votre pantalon si vous n'avez pas de vêtement de sport assez chaud pour vous en dispenser.

A Merci: Je ne puis publier, la question a été ici, vidée.

A J.M.J.: Oui, il est convenable de faire chanter une messe d'action de grâces à l'occasion d'un 40e anniversaire de mariage et d'y assister. Quant aux conditions de la location de la salle et aux règlements, voyez votre curé. Vous lisez l'adresse dès que les invités sont arrivés. On offre soit une bourse, soit un article d'une certaine importance et pour l'usage des deux conjoints.

D.—Auriez-vous la bonté de me dire la signification des noms suivants: Pierre, Lorraine et Philippe. — SEIZE PRINTEMPS.

R.—Pierre, veut dire durable; Lorraine, franche et gaie; Philippe, ami des chevaux.

D.—Je suis une jeune fille de vingt-deux ans, qui a été huit mois à l'hôpital et je suis restée avec une légère infirmité. Je ne mesure que 4 pieds 11 pouces, de ce fait, je me sens inférieure aux autres, je me retire toujours en arrière des autres, et à l'âge de vingt-deux ans je ne suis jamais sortie avec un jeune homme et jamais un jeune homme ne s'est occupé de moi, je suis très malheureuse. Dites-moi quoi faire, car je voudrais avoir comme toutes mes amies, comme tout le monde, un foyer, des enfants. — CLAUDE.

R.—Ma chère Claude, il est un proverbe qui dit: "Dans les petits pots, les meilleurs onguents". Ce qui vous manque selon les apparences, à vous d'y suppléer par votre grâce, votre gentillesse, votre amabilité et toutes les qualités que laisse deviner une âme bien née. Soyez patiente et je souhaite que vous rencontriez un brave paysan qui vous aime, en dépit de votre petite taille, le cas n'est pas rare.

D.—Je suis, depuis environ 3 ans, la secrétaire d'un chimiste français, dont l'épouse vient d'avoir une petite fille. Je ne suis aucunement intime avec elle, je lui parle quelques fois au téléphone, mais c'est tout. Pouvez-vous me dire s'il serait déplacé de ma part de faire un petit cadeau à l'enfant, car je n'ai aucune idée des coutumes françaises et je ne voudrais pas du tout manquer à l'étiquette. Je vous remercie d'avance de votre bienveillante attention à ma demande. — UNE LECTRICE ATTENTIVE.

R.—Vous le pouvez, mais vous n'y êtes pas tenue.

D.—Voudriez-vous me dire s'il existe sur l'île de Montréal, des écoles qui enseignent le pilotage d'avion, et veuillez m'en indiquer les adresses. Pourriez-vous me dire aussi à quel âge ils acceptent les élèves. — FUTURE PILOTE.

R.—Adressez-vous à l'aéroport de Cartierville.

D.—J'ai une robe noire, parlée de noir, et je suis en deuil de mon père depuis deux mois; croyez-vous que je puisse la porter maintenant? — "IDA".

R.—Vous le pouvez certainement.

D.—Je fréquente une jeune fille depuis bientôt six mois et quand nous sommes au salon, il arrive souvent que sa mère ou son père viennent me saluer. Dois-je me lever pour leur dire bonsoir ou dois-je tout simplement rester assis en les saluant? Dois-je leur donner la main chaque fois qu'ils viennent me saluer? — IGNORANT.

R.—Vous vous levez et vous donnez la main, si on vous la présente.

Les souhaits du président de la jeunesse libérale

M. Bernard-A. Tailleur, président de l'Association de la jeunesse libérale du district de Montréal, au nom de tous les membres de l'association et de son exécutif, comme en son nom personnel, souhaite à toutes et à tous une bonne, heureuse année.

"1950 sera une année d'importance dans les annales politiques canadiennes et québecoises", dit M. Tailleur.

"Souhaitons qu'au cours des prochains douze mois, on parvienne à effacer les derniers vestiges de colonialisme qui pourrait subsister chez nous. Le 10 janvier prochain, la conférence fédérale-provinciale qui s'ouvrira à Ottawa sera une excellente occasion pour les premiers ministres provinciaux et les membres de leurs délégations de collaborer franchement avec le premier ministre du pays, le très hon. Louis St-Laurent, et son gouvernement pour bien démontrer que nous avons atteint notre maturité en tant que nation.

"D'autre part", continue M. Tailleur, "dans le domaine strictement provincial, le congrès libéral provincial fera époque en marquant une autre étape dans la marche de notre province et du Canada vers un progrès toujours plus accentué.

"Ce sont là deux événements futurs qui nous permettent d'envisager avec optimisme l'année qui commence".

M. A.-E. Chevrier est fêté à Montréal-Nord

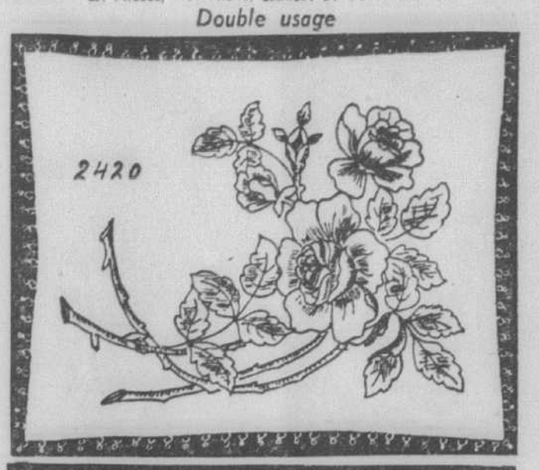
Ces jours derniers, à l'occasion des 25 années de service de M. A.-E. Chevrier, en qualité de secrétaire-trésorier de Montréal-Nord, le maire Joseph Dufresne et les membres du conseil municipal, ainsi que les employés de tous les services se sont réunis en une fête intime pour célébrer cet heureux événement et offrir leurs voeux à M. Chevrier. En reconnaissance des services qu'il a rendus, un magnifique cadeau lui fut présenté par M. Dufresne.

M. Chevrier, en des termes émus, remercia tous et chacun de l'apport fourni à l'organisation de cette fête. Plusieurs toasts furent portés à la santé du héros par le maire, les échevins Ouellette et Dolan, ainsi que par le notaire Henri Rodrigue.

Tout à fait au nord

—Hammerfest, en Norvège, est la ville la plus au nord en Europe. Elle fut rasée par les Allemands en 1944. On y construit maintenant des maisons en bois et en béton.

Double usage



2420 — 2413. Coussins ou tapisserie pouvant être peints à l'huile ou brodés à l'aiguille. La gerbe de rose, no 2420, est d'un effet très décoratif. Le no 2413, plus délicat, est très artistique, en plusieurs tons de blanc, jaune et violet. Patrons à tracer, 50¢ chacun. Plus 2% taxe pour le Québec, ou 5% à Montréal.

P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", dépt. des Patrons, incluant mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

Les conseils du Service de santé

Aux alentours des fêtes traditionnelles qui marquent la fin d'une année et la naissance de l'autre, on est porté un peu plus que d'habitude à se livrer aux abus dans le boire et le manger.

Il est tout naturel que nous nous réjouissions en échangeant nos souhaits de bonne santé et de bonheur, mais nous agirions, à l'encontre de nos intérêts, si nous ne savions pas garder le sens de la mesure.

A chaque fin d'année, il y a des cas de gastrite aiguë qui sont toujours ennuyeux et qui parfois s'avèrent mortels.

Or, n'est-il pas possible de festoyer, tout en évitant le risque de partir pour le grand voyage?

Il faut savoir raison garder, même à l'époque où nous vivons dans une atmosphère joyeuse.

La gourmandise joue des tours à ceux et à celles qui abusent un peu trop des délices de la table.

Que nos réjouissances soient marquées au coin du gros bon sens, afin qu'elles ne se traduisent pas en maladies que nous serions les premiers à regretter.

La sagesse à table durant les fêtes et tout le long de l'année, s'est de la santé qu'on garde en réserve à la banque de la prévoyance.

POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours
par la nouvelle méthode
NEO-CHALEUR
ULTRA - RAPIDE préconisée par le corps médical. Sans douleur, ni trace. Réussit où tout autre a failli. SIGNES, VERRUES, ACNE (boutons) traités avec succès. Consultation gratuite.
KEVA Diplômé de l'Institut de Paris
1396 S.-Catherine O. PL. 4535
TOUS LES JOURS ET DE 7 A 9
LUNDI ET MERCREDI SOIR

POMMADE "LONGS CILS"
UNE APPLICATION TOUS LES SOIRS DE LA POMMADE "LONGS CILS" DONNE DES CILS LONGS ET SOYEUX QUI AJOUTENT BEAUCOUP A LA BEAUTÉ DU VISAGE.
DISTRIBUTEURS
SARRAZIN et CHOQUETTE
921 EST, RUE S-CATHERINE
PRIX .50¢
EXPÉDIÉ PAR MALLE FRANCO

A TOUS
Nos Meilleurs Voeux de Bonne et Heureuse Année
Geo. MERCIER
"LA PLUS GRANDE CORDONNERIE DU NORD"
6845 ST-HUBERT
(près St-Zotique)
DO. 0975

BONNE et HEUREUSE ANNÉE
à tous nos clients et amis
SANTÉ ! BONHEUR ! PROSPÉRITÉ !
Et un chaleureux merci tout particulier à l'adresse des milliers de personnes qui nous ont fait l'honneur de leur clientèle et que nous espérons avoir le plaisir de servir encore souvent en 1950.
ROBERT DUFAULT
284 Est, rue Ste-Catherine
(à l'ouest de St-Denis)
LA. 7275

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

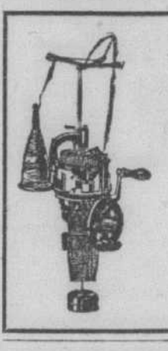
De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

De prendre note que toute question doit être posée **par écrit seulement** et qu'il nous est impossible d'y répondre par téléphone.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

BEAUTE DE LA FEMME
Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez $ sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Case Postale 50, Station "N" Montréal, P.Q.
MARQUE DE COMMERCE



MACHINE A TRICOTER
"Auto Knitter"
La véritable machine à tricoter "Auto Knitter" vendue avec deux cylindres au choix: 60, 72, 80 ou 100 aiguilles. En usage dans des milliers de familles. Compagnie existant depuis plus de 30 ans.
LIVRAISON IMMEDIATE
Faites de l'argent dans vos heures de loisir
Assortiment complet de laine
AUTO KNITTERS & HOSIERY LTD.
Dépt L — Boite 130, Station R., Montréal

★ 1950
A tous nos clients et amis nous souhaitons une
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
QUALITÉ ET SERVICE
NOTRE MOTTO
Laiterie Rosemont
CH. 6988
S. PATENAUDE, prop.
2585 rue HOLT, Montréal
succursales
LONGUEUIL, BOUCHERVILLE, MARIEVILLE

Un dermatologiste élabore un nouveau traitement de beauté à domicile
Des épreuves de clinique ont donné des résultats merveilleux ! 4 personnes sur 5 ont vu leur épiderme adouci, assoupli, embelli !
• Si votre peau devient sèche ou rugueuse, si de vilaines imperfections viennent la déparer de sa beauté coutumière... voici une nouvelle vraiment épatante pour vous.
Un dermatologiste de grande réputation vient de créer une nouvelle méthode de traitement de beauté à domicile. Cette méthode a subi les épreuves de clinique et elle a donné des résultats absolument remarquables.
Nouveau traitement en 4 phases
181 femmes ont pris part à cette épreuve sous la surveillance de 3 dermatologistes. On fit usage d'une crème — la crème médicamentée Noxzema. Voici le simple traitement quotidien en 4 phases que chacune de ces quatre femmes a suivi durant deux semaines.
1. Le matin — Se baigner le visage d'eau chaude, puis "crémer" l'épiderme de Noxzema sur un linge humide.
2. Appliquer Noxzema comme base pour la poudre
3. Le soir — Avant d'aller au lit, répéter le nettoyage à la crème du matin.
4. Se masser légèrement le visage avec Noxzema, en appuyant davantage sur toute imperfection de la peau.
A 7 jours d'intervalle, l'épiderme de chacune de ces femmes fut examiné. Après une semaine, la grande majorité révélait une amélioration remarquable.

"Avant de connaître Noxzema, ma peau était sèche et terne" dit Bette George. "Maintenant je l'emploie deux fois par jour pour conserver mon épiderme absolument frais."

Jean Patchett, fervente de la vie au grand air, dit que le soleil et le vent avaient toujours un effet funeste sur son teint. "Mais, depuis que je fais un usage quotidien de Noxzema, mon épiderme est toujours souple et doux."

A la fin de cette épreuve les résultats étaient rien moins qu'étonnants.
Voici ce qui est arrivé !
De fait, 4 femmes sur 5 avaient un épiderme plus doux, plus souple, plus beau en 2 semaines. Oui, 4 de ces 5 femmes étaient émerveillées de cette amélioration marquée que Noxzema avait apportée à leur teint.
Commencez à employer cette nouvelle formule en soin de beauté. Il n'y a pas de crème graisseuse à enlever avec le papier, aucune crème de base dispendieuse. Noxzema est une délicate formule médicamentée non graisseuse créée dans le but d'aider à cicatriser les imperfections, à adoucir et assouplir la peau sèche et rugueuse.

"C'est une assurance contre les ennuyeuses affections de la peau," dit Shirley O'Hara en parlant de Noxzema. Et elle ajoute: "Je l'applique chaque matin comme base pour la poudre. Je l'aime tout particulièrement parce qu'elle n'est pas graisseuse."

"Je souffrais parfois d'imperfections cutanées" dit Pat Barnard. "Mais Noxzema m'a aidée à m'en débarrasser. Maintenant elle fait partie de mon attirail pour mon traitement de beauté— je l'emploie comme base pour la poudre et comme crème de nuit."

Offre Spéciale
Essayez-la, vous-même ! Voyez comme votre teint en profitera rapidement. C'est maintenant le meilleur temps, aussi — l'occasion qui se présente une fois par année vous est offerte de vous procurer Noxzema à un prix économique spécial. Tant que durera cette offre anniversaire, vous pouvez acheter le gros pot de 8 onces de Noxzema de 93c pour seulement 79c, à toutes les pharmacies et comptoirs de cosmétiques.
Maintenant seulement 79¢ pour un temps limité seulement

3 BELLES JOURNEES A NEW-YORK

12.50 par personne (2 dans une ch.)

— COMPRENANT —

Chambre de choix avec bain et radio — 3 jours et 2 nuits — Le déjeuner complet dans la salle à manger, comprend le pourboire. Tour observatoire de l'édifice Empire State — Radio City Music Hall — Visite avec guide des studios de radio et de télévision de la N.B.C. Beau choix d'autres attractions captivantes.

Chambre simple, $1.00 de plus par jour. Lits jumeaux, $0.50 de plus par personne.

TELEVISION SI DESIREE

ROY MOULTON
Directeur gérant

Hotel PICCADILLY

227 O., 45e rue, à côté du B'Way

Grands souvenirs de l'année 1949

JANVIER

3.—Les Etats-Unis demandent à l'U.R.S.S. de rendre compte de 500,000 prisonniers de guerre.

11.—Grève de l'Union des Marins canadiens.

15.—Premier vol est-ouest sans arrêt du C.A.R.C.

17.—Fin de quatre jours d'émeutes à Durban, Union Sud-Africaine; 142 morts.

21.—Le généralissime Chiang Kishek démissionne de la présidence de la Chine nationaliste.

22.—Le C.A.R.C. sauve 12 hommes perdus 34 heures sur une banquise.

31.—Les communistes chinois s'emparent de Pei-ping (Pékin).

FEVRIER

1.—Proclamation de la "république populaire" en Hongrie.

6.—Les puissances occidentales interdisent les envois en camion à la zone soviétique de Berlin.

8.—Le primat de Hongrie condamné à la prison à vie.

17.—M. Chaim Weizmann élu premier président d'Israël.

18.—Sanction royale des conditions d'union de Terre-Neuve au Canada.

24.—Prix "initial" du blé canadien porté de $1.55 à $1.75 le boisseau.

MARS

4.—M. André Vychinski succède à M. Molotov comme ministre des Affaires étrangères d'U.R.S.S.

7.—13 Esquimaux atteints de poliomyélite sont amenés de Chesterfield à Winnipeg en avion.

9.—Le parti nationaliste de M. Daniel Malan gagne l'élection générale de l'Union Sud-Africaine.

16.—La Grande-Bretagne accuse Bulgarie, Hongrie et Roumanie d'avoir violé les traités de paix par leurs procès politiques et religieux.

17.—Le gouvernement fédéral garantit le prix du beurre à 58 cents, à compter du 1er mai.

23.—42 pays approuvent l'accord international du blé.

31.—Terre-Neuve devient la dixième province du Canada.

AVRIL

4—12 Etats non communistes signent le pacte de l'Atlantique-Nord.

8—Sam Carr, chef communiste, condamné à 6 ans de prison pour faux passeport.

16—Les Maple Leafs de Toronto gagnent la coupe Stanley.

18—L'Eire devient république d'Irlande.

20—Les communistes chinois bombardent l'aviso britannique "Amethyst".

23—8 Etats du Commonwealth conviennent de rester unis à la couronne; parmi eux l'Inde, pourtant constituée en république.

29—Le très hon. M. Saint-Laurent annonce l'élection fédérale pour le 27 juin; la Chambre des Communes approuve le pacte de l'Atlantique-Nord.

MAI

5—10 Etats signent le statut du Conseil d'Europe occidentale.

6—300 policiers provinciaux dispersent les grévistes de l'usine Johns-Manville, à Asbestos, Québec; proclamation de l'état d'émeute; 12 policiers, 145 grévistes blessés.

7—L'Assemblée de Bonn adopte la constitution de la république fédérale d'Allemagne occidentale. — Les Ottawa Senators gagnent la coupe Allan.

12—Fin du blocus soviétique de Berlin, qui a duré 327 jours.

16—Les Royals de Montréal gagnent la coupe Memorial.

27—Le parti libéral gagne la première élection provinciale de Terre-Neuve.

30—Le "Congrès populaire" d'Allemagne orientale ratifie une constitution soviétique.

JUIN

3.—Le Congrès canadien des Métiers et du Travail suspend l'Union des Marins canadiens.

4.—Le porte-avions "Magnificent" heurte une récif au sud de Nouvelle-Ecosse; $275,000 d'avaries.

7.—Le parti libéral réélu à l'élection provinciale de Nouvelle-Ecosse.

15.—La coalition réélue à l'élection provinciale de Colombie-Britannique.

20.—Déclaration du Conseil des ministres des affaires étrangères sur l'Allemagne, à Paris.

21.—Deuxième centenaire de la fondation de Halifax.

27.—Le parti libéral remporte le plus grand succès de son histoire, à l'élection fédérale.

29.—Premier grand raid de l'aviation nationaliste sur Shanghai; 43 morts.

JUILLET

10.—Canada, Etats-Unis et Grande-Bretagne proclament le système unique du commerce multilatéral comme but à atteindre par les blocs dollar et sterling. — Commémoration des saints martyrs jésuites à Midland, Ontario.

13.—Inauguration du service aérien transpacifique du C.P.R.

14.—La Grande-Bretagne commence le projet de baisse des importations du Canada et des Etats-Unis ($400 millions).

22.—Fin de la grève des débardeurs londoniens, après 25 jours. — M. George C. Marler chef provincial intérimaire du parti libéral.

AOUT

5.—Les Etats-Unis annoncent la rupture de toutes relations avec la Chine. — Tremblements de terre en Equateur; 4,600 morts.

14.—La coalition des chrétiens et libéraux démocrates gagne l'élection d'Allemagne occidentale.

21.—Le plus fort tremblement de terre enregistré au Canada, aux îles de la Reine-Charlotte; aucun blessé.

23.—Avion du C.A.R.C. retrouvé dans le nord du Manitoba; 20 morts.

SEPTEMBRE

9—Chute d'un DC-3 des lignes aériennes du Pacifique Canadien, 40 milles à l'est de Québec: 23 morts.

17—Incendie du paquebot "Noronic" à Toronto: 119 morts.

18—La Grande-Bretagne dévalue la livre sterling de $4.03 à $2.80 (monnaie américaine).

19—Le dollar canadien fixé à 91 cents américains; la livre sterling évaluée $3.08 en monnaie canadienne.

20—Le Congrès canadien des Métiers et du Travail expulse l'Union des Marins canadiens.

23—Le président Truman annonce qu'il y a eu une explosion atomique en Russie.

25—L'U. R. S. S. annonce qu'elle possède le secret de la bombe atomique depuis 1947.

30—Fin du ravitaillement aérien de Berlin, à minuit.

OCTOBRE

9—Le Canada et 32 autres pays annoncent le protocole douanier d'Annecy. — Les Yankees de New-York gagnent le championnat mondial du baseball contre les Brooklyn Dodgers.

11—La Chambre des Communes vote en troisième lecture la loi abolissant les appels judiciaires au Conseil privé impérial. — M. Donald Gordon nommé président des Chemins de fer nationaux.

20—L'Union des Marins canadiens termine la grève en cours depuis six mois.

21—11 chefs communistes américains condamnés à New-York.

25—L'U. R. S. S. exige le rappel de l'ambassadeur yougoslave.

NOVEMBRE

1.—La pire catastrophe dans l'histoire de l'aviation civile, à Washington: 55 morts.

4.—Démission de MM. F. A. McGregor et L. M. McKeigan, commissaire et sous-commissaire des enquêtes sur les cartels.

7.—Dépôt du rapport d'enquête sur les minoteries à la Chambre des Communes.

9.—M. John L. Lewis cesse la grève des houillères américaines, en cours depuis 52 heures.

10.—Coalition réélue à l'électioon provinciale du Manitoba.

11.—L'entente des United Steelworkers et de l'United States Steel Corporation met fin à une grève de 41 jours, la plus coûteuse de l'histoire américaine.

19.—Le contre-torpilleur canadien "Haida" recueille 18 survivants d'un avion au large des Bermudes.

26.—Les Alouettes de Montréal gagnent la coupe Grey.

28.—Grande tempête à l'ouest; 19 morts, gros dégâts.

30.—Le parti national gagne l'élection générale de Nouvelle-Zélande.

DECEMBRE

6.—La commission politique de l'Assemblée générale de l'ONU invite tous les pays à s'abstenir de la guerre civile de Chine.

9.—L'Assemblée générale de l'ONU approuve le contrôle international de Jérusalem.

10.—La coalition libérale-nationale gagne l'élection générale d'Australie.

16.—Sanction royale de l'Acte d'Amérique du Nord, reconnaissant au Parlement fédéral le droit d'amender la constitution canadienne.

22.—Le très hon. M. Saint-Laurent promulgue la loi faisant de la Cour Suprême le tribunal canadien de dernier ressort. — Le général McNaughton nommé à la commission mixte internationale.

23—Le ministre fédéral de l'Agriculture annonce le prix minimum du bacon.

24.—Sa Sainteté Pie XII ouvre l'Année sainte.

26.—La Grande-Bretagne signe un pacte commercial de cinq ans avec la Yougoslavie.

Charme renouvelé

Tandis que s'égrènent les dernières heures de l'année, les femmes s'affairent en vue de célébrer gaiement l'an nouveau. Voulant que la fête revête un cachet fait de charme et d'élégance et que les traditions demeurent, elles n'omettent rien de ce qui peut contribuer au bonheur de chacun et à la joie de tous.

Conviée à la fête, la beauté est à l'honneur. Indispensable à l'ambiance du milieu, aux circonstances de l'heure, elle cadre avec la délicate porcelaine dont l'éclat relève les moindres mets. Aux fines toiles, aux cristaux, à l'argenterie, aux décorations scintillant à la lueur des chandelles, il faut un décor approprié, mais il importe que sur la scène du festin, l'animatrice de la réunion brille comme un joyau dans son écrin.

Cependant, le charme de ces agapes familiales dépend moins de la richesse déployée et de la succulence du menu que de l'atmosphère du foyer. L'accueil réservé à chacun, l'esprit qui règne autour de la table font de ces heures brèves des heures heureuses, et qui resserrent les liens familiaux. On sent alors que le "clan" a une signification autre que l'habitude de vivre ensemble ou le fait de se voir fréquemment. Comme il fait bon aussi de se retrouver et d'évoquer en famille les souvenirs d'autrefois ! Sans doute, compte-t-on parfois des vides, c'est fatal, mais le cercle familial se reforme bientôt grâce à de nouveaux chainons, espoirs en la continuité d'une souche qu'on déplorerait voir arrachée. Et ainsi on se console de la fuite des ans . . .

En ce premier jour d'une année où tout sourit parce qu'on oublie les soucis de celle qui s'efface, se faire belle est un devoir afin que l'image de celle qui préside aux destinées de la famille illustre de la plus gracieuse façon les premières lignes du chapitre qui débute et à chaque paragraphe duquel on voudrait écrire, pour que chacun s'en imprègne: joie, santé, bonheur, prospérité.

En beauté, accueillons la nouvelle année, et ainsi, nous la souhaiterons à tous, bonne et heureuse.

LAURE

Bons souhaits de l'hon. J.-H. Delisle

Québec, 31. — D.N.C. — L'hon. J.-H. Delisle, député de S.-Henri et ministre d'Etat dans le gouvernement de la province, adresse les voeux suivants à la population de la province à l'occasion du Nouvel An:

"Mil neuf cent quarante-neuf ne sera plus et nous aura laissé des souvenirs tantôt joyeux, tantôt sombres. A l'aurore de l'année sainte, je demande à la Providence de faire jaillir sur la belle population du Québec ses bénédictions nécessaires à la réussite et au progrès.

"Mettons en pratique pour 1950 les saines directives des autorités religieuses et civiles et par notre travail constant, assurons la survivance de nos libertés sociales.

"Encourageons les jeunes dans leurs études scolaires; dirigeons-les aux ateliers spécialisés, pour leur assurer de meilleures garanties d'avenir pour la fierté de la classe ouvrière.

"Je souhaite à tous mes concitoyens, et principalement à mes bons amis du comté de S.-Henri, une bonne, prospère et heureuse année".

Voleurs à la tire arrêtés

Granby, 31. (D.N.C.) — Cinq jeunes gens de Farnham de passage à S.-Jean d'Iberville ont profité de l'occasion pour voler une montre-bracelet d'une valeur de $65 à M. Laurier Racicot. Le détective Roland Labelle, obtenant la description des visiteurs malvenus, pinçait le quintuplet et les conduisait au repos forcé. Les cinq accusés dont les noms sont Jean-Paul Gaboriault, François Bonneau, Georges Sorel, Jean-Claude Gendron et Georges Ménard ont comparu devant le magistrat Régnier et se sont avoués coupables. La sentence sera rendue la semaine prochaine.

Décès de M. F.-Ed. Poitras

Joliette, 31. (D.N.C.) — M. F. Edouard Poitras, homme d'affaires de Joliette, est décédé subitement hier après-midi, à l'âge de 65 ans.

Lui survivent six enfants: Mlles Berthe et Anyse, et MM. Jean, Jules, Philippe et Alain Poitras, tous de Joliette.

Immense bibliothèque

—La bibliothèque publique de New-York est la plus vaste du genre au monde.

Une date historique

—C'est le 2 septembre 1946 que s'est ouvert le premier gouvernement panindien, c'est-à-dire le gouvernement de l'Inde unie.

ÉPARGNEZ

REFRIGERATEUR ELECTRIQUE

7 pieds cubes DE LUXE — Garantie 5 ans

Porte jusqu'à terre

1 SEUL A CE PRIX $259

Ne manquez pas de profiter de notre VENTE D'INVENTAIRE — REDUCTION 20% à 40%

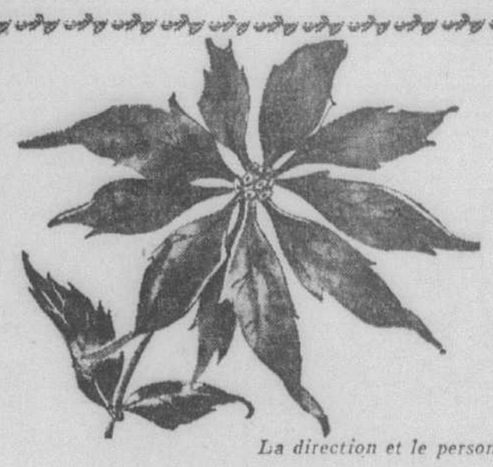
Sur tout notre stock de fournitures électriques... cadeaux... vaisselle... lampes.

Une visite vous paiera en ECONOMIE.

ST-GEORGES Electric

GEORGES MARTIN, prop., Membre de la Chambre de Commerce

427 rue DeFLEURIMONT près St-Denis TA. 4930



Que le Nouvel An vous apporte

Santé
Paix
Prospérité

La direction et le personnel de

CARRIÈRE & SENÉCAL Ltée

OPTOMETRISTES A L'HOTEL-DIEU

LA. 2211 — 277 STE-CATHERINE Est

A TOUS, NOUS OFFRONS NOS SOUHAITS LES MEILLEURS DE SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE A L'OCCASION DE LA NOUVELLE ANNEE.

du Bois

PATISSERIE FRANCAISE DE DISTINCTION

4887 rue SHERBROOKE O., WA. 8163

A l'occasion du Jour de l'An, Raphaël Roy et son personnel remercient leur distinguée clientèle de son encouragement durant l'année, et qu'elle soit assurée de toute collaboration possible en 1950

BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS

Raphaël ROY

BIJOUTIER DIAMANTAIRE

6687 ST-HUBERT entre Beaubien et St-Zotique

HUITRES MALPEQUE

HOMARDS CHOISIS

GROSSES CREVETTES DE CHOIX DE LA LOUISIANE

- Homards vivants et bouillis
- Pétoncles
- Clams
- Chair de homard
- Crevettes cuites
- Clams à l'étuvée

NOUS LIVRONS
Savourez ces régals de l'océan, au foyer!

E. DESJARDINS Ltd.

1518 RUE DORCHESTER, angle Guy

Ouvert jusqu'à 2 a.m. — MA. 7808

1950 BONNE ET HEUREUSE ANNEE!

1950 BEAUCOUP DE BONHEUR!

Nous vous remercions de votre encouragement durant l'année qui vient de se terminer . . . Nous espérons continuer à vous servir et conserver votre amitié — durant 1950 et les années à venir.

SMILEY BROS.

1176 BOULEVARD ST-LAURENT

1950 . . .

Nos meilleurs souhaits pour la Nouvelle Année. Qu'elle vous apporte santé, prospérité, bonheur ; qu'elle soit pleine des meilleures choses pour vous et ceux qui vous sont chers !

Wm. MORRIS & Fils

Plus grand nom en STORES VENITIENS

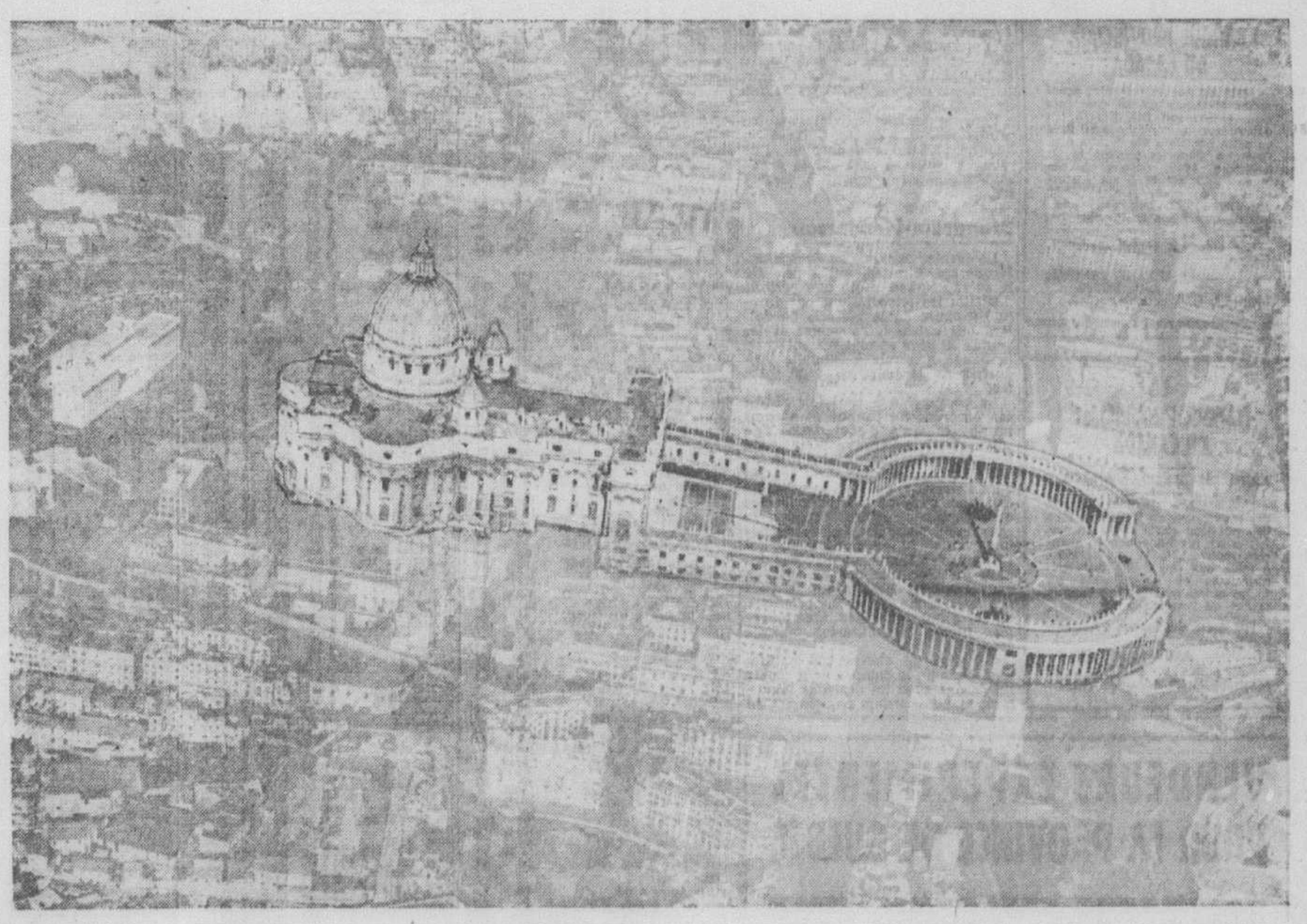
Tél.: HA. 0894, LA. 6677 ou HA. 4455

4448 boulevard SAINT-LAURENT, Montréal

SUCCURSALES:

89, rue SAINT-PAUL, Québec, P.Q. Tél. 2-5763

895, rue SOMERSET O., Ottawa, Ont. Tél. 8-1611



1950 . . . Année Sainte

JAS. A. OGILVY'S LIMITED — JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Magasin à Rayons fondé en 1866 — Rue Ste-Catherine, angle de la Montagne, Montréal.

Revue des activités du Pacifique Canadien

La compagnie a entrepris un important programme de modernisation malgré la baisse de la marge des bénéfices. — Contribution au progrès.

par W.-A. Mather
président du Pacifique Canadien

La quantité de marchandises transportées par le Pacifique Canadien au cours de 1949 est encore très considérable, le tonnage n'ayant été que très peu inférieur à celui des premières années qui ont suivi la guerre.

Heureusement pour les chemins de fer canadiens et pour l'économie du pays, aucun dérangement sérieux n'a été subi par l'industrie canadienne durant les derniers douze mois, comme la chose s'est produite aux Etats-Unis. Par conséquent, bien que le volume du transport ait diminué dans certaines catégories et qu'il y ait eu baisse dans le transport sur grandes distances la hausse s'est continuée dans la production et le volume du transport des catégories qui ont contribué à l'expansion industrielle du Canada. Les plus importantes parmi ces catégories furent le pétrole et les produits du pétrole, le ciment pour la construction, les minerais et les concentrés.

Il est toutefois déconcertant de constater qu'avec un trafic aussi soutenu, le rapport des revenus nets aux revenus bruts demeure au plus bas niveau jamais atteint dans l'histoire de la compagnie.

Pour faire face à cette situation, le Pacifique Canadien a dû pratiquer la plus stricte économie dans ses opérations financières immédiates. La compagnie a pu toutefois entreprendre certaines améliorations appréciables en rapport avec ses ressources.

Bien que notre matériel ne réponde pas entièrement à nos désirs, à cause des recettes insuffisantes et du coût élevé des renouvellements, nous nous sommes engagés dans un vaste programme de dieselisation de notre matériel de traction qui, nous l'espérons, permettra de réaliser des économies considérables dans le coût du transport. Les sommes nécessaires à l'achat de ce nouveau matériel représentent un lourd déboursé qui ne saurait se justifier, sauf en considération des économies qu'il permettra éventuellement de réaliser.

Bientôt 190 diesels

Les commandes récemment placées par le Pacifique Canadien auprès de nouvelles compagnies canadiennes, pour la construction de 58 locomotives diesels qui seront mises en service sur la voie principale de la compagnie, dans la division de Schreiber, qui couvre une longueur de 517 milles, au nord du lac Supérieur, indiquent que le programme de dieselisation du Pacifique Canadien va bon train. Quand ces locomotives auront été livrées, le C.P.R. aura en service 190 diesels.

A part l'achat de diesels, la découverte de nombreux gisements de pétrole en Alberta et dans la Saskatchewan a créé de nouvelles et très importantes sources d'approvisionnement en carburant, et les usines Weston de la compagnie, à Winnipeg, s'emploient actuellement à convertir 100 locomotives à vapeur en locomotives à mazout, pour le service des Prairies.

La flotte du Pacifique Canadien a été très active au cours de l'année dans l'Atlantique nord, avec neuf bateaux en service, soit deux Empress, quatre cargos Beaver, deux Beaver mixtes et un navire affecté au transport des immigrants, le "Beaverbrae". Ces bateaux ont transporté plus de passagers et de marchandises cette saison-ci que durant toute autre saison depuis la fin de la guerre. En mai prochain, l'"Empress of Scotland", qui était le plus gros et le plus rapide paquebot de l'océan Pacifique avant la guerre, alors qu'il portait le nom d'"Empress of Japan", se joindra aux navires de la flotte de l'Atlantique et fera la navette entre Québec et Liverpool. Le Pacifique Canadien pourra ainsi assurer avec trois paquebots "Empress", un service maritime hebdomadaire entre le Canada et le Royaume-Uni.

La nouvelle cour de triage

Les travaux de construction à la nouvelle cour de triage de Hampstead, près de Montréal, ont progressé d'une manière très satisfaisante au cours de l'année et l'on escompte qu'ils seront terminés en 1950. Cette cour absolument moderne, et dont le coût s'élèvera à $9,500,000, sera du type à butte et sera l'une des premières sur ce continent à faire usage du nouveau système d'aiguillage contrôlé électriquement du haut d'une tour centrale. Avec ce système, il sera possible de diriger ou distribuer les wagons de marchandises sur les diverses voies de garage, en pressant simplement des boutons électriques. Des dispositifs spéciaux, actionnés aussi électriquement, serviront à contrôler la vitesse des wagons après qu'ils auront été poussés de la "butte" vers la section de classement. Une fois les travaux parachevés, la nouvelle cour de Hampstead sera la seule du genre dans notre pays. Elle comptera plus de 75 milles de voies.

Poursuivant son oeuvre commencée il y aura bientôt soixante et dix ans, le Pacifique Canadien participe activement au développement du commerce et de l'industrie au Canada. Nous de la compagnie avons raison d'être fiers de sa contribution au progrès de la nation et nous espérons sincèrement que les conditions nous permettront de continuer à assurer à notre pays des services de transport efficaces et peu coûteux sans lesquels aucun pays d'une aussi vaste étendue ne peut espérer atteindre sa pleine expansion.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende spécial d'un pour cent (1%), soit DIX CENTS par action, sur le capital-action payé de cette banque a été déclaré pour l'exercice financier terminé le 30 novembre 1949, payable à son bureau principal et à ses succursales le ou après le QUATORZE JANVIER 1950, aux actionnaires inscrits aux livres le 15 décembre 1949.

Par ordre du conseil d'administration,
LE GERANT GENERAL,
J.-U. BOYER
Montréal, le 9 décembre 1949.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

L'ASSEMBLEE générale annuelle des actionnaires de la Banque aura lieu au siège social de la Banque, 221 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, mercredi, le 11 janvier 1950, à midi, aux fins d'élire les administrateurs et de délibérer sur toutes autres questions qui sont du ressort de l'assemblée.

Par ordre du Conseil d'Administration,
J. UBALD BOYER,
Gérant Général
Montréal, le 29 novembre 1949.

VENDEURS EXPERIMENTES POUR LA PROVINCE DE QUEBEC

Manufacturier de renommée internationale désire des vendeurs avec expérience dans le commerce des aliments, breuvages ou produits pharmaceutiques. Position d'avenir pour hommes ambitieux âgés de 30 à 35 ans et parfaitement bilingues. Donner détails concernant expérience et antécédents et inclure photo. Les lettres reçues seront traitées confidentiellement. Tous nos employés sont au courant de cette ouverture.

Veuillez adresser à case No 363 La Presse

LA SOCIÉTÉ PROVINCIALE D'ASSURANCE MUTUELLE

R. BRIND'AMOUR
Président

BRIND'AMOUR & FILS Inc.

souhaitent à tous leurs clients et amis

Santé, Bonheur, Prospérité

pour l'année 1950

ETATS FINANCIERS

Gatineau Power Co.

Au cours dse neuf premiers mois de l'année, les profits nets de Gatineau Power Company ont enregistré une augmentation d'environ d'environ $75,000; ils se sont chiffrés à $2,459,780 contre $2,384,528 puor la période correspondante de l'an dernier.

Les revenus bruts sont passés de $8,897,722 à $9,533,714; les frais d'exploitation, de $1,673,753 à $1,888,-463; et les impôts, de $2,147,494 à $2,451,935. Les intérêts et les amortissements ont pris $2,733,534 au lieu de $2,691,946.

Pour le troisième trimestre, les profits nets ont été de $681,694 au lieu de $793,996 l'an dernier. Les revenus bruts se sont élevés à $2,-365,556 comparativement à $3,006,-526.

* * *

Brandram-Henderson

Le dernier exercice de Brandram-Henderson Limited, qui a pris fin le 30 septembre, a été une période difficile; les exportations ont diminué à cause de la pénurie de dollars qui existe à l'étranger et les ventes au pays se sont ressenties de la baisse générale à laquelle l'industrie de la peinture a dû faire face.

La compagnie a toutefois réduit son emprunt de banque et a comprimé ses frais d'exploitation, de sorte qu'elle se trouve maintenant dans une situation avantageuse.

M. Norman Holland, président et administrateur délégué, mentionne dans son rapport aux actionnaires que, pendant nombre d'années, la compagnie possédait des débouchés importants et rémunérateurs à l'étranger, principalement dans les pays du bloc sterling; en 1949, le gouvernement britannique imposa des restrictions sur les importations, de sorte que les expéditions outremer furent discontinuées presque sans avis.

Cet état de choses est maintenant changé; la compagnie a conclu un accord avec un des plus importants manufacturiers de peinture en Angleterre en vertu duquel les produits B-H seront fabriqués sur le sol anglais. L'accord a été conclu avec British Paints Limited, de Newcastle-on-Tyne.

Les états financiers de l'exercice indiquent qu'après l'affectation de $70,513 à la dépréciation (contre $60,000 pour l'exercice précédent) et de $49,731 au paiement des intérêts obligataires et à l'amortissement, il y a eu une perte nette de $120,153, au regard d'un bénéfice net de $112,-078.

Le compte de surplus n'a cependant enregistré qu'une légère diminution à cause de crédits compensateurs; il y a eu un recouvrement d'impôts de $72,012 ainsi qu'une réduction d'impôts de $35,265 par suite de la perte subie en 1949; de plus, la compagnie a réalisé un profit net de $1,533 à la vente de valeurs actives. En conséquence, le solde créditeur du compte de surplus n'a baissé que de $11,323, soit de $521,-029 à $509,706.

Au cours de l'exercice, la compagnie a vendu $400,000 d'obligations hypothèque générale et a remboursé $25,000 d'obligations première hypothèque, de sorte que la dette obligataire consolidée a augmenté de $375,000.

Le fonds de roulement est passé de $388,208 à $785,705 et les emprunts de banque ont été réduits de $500,000 à $250,000.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu le 17 janvier.

OBLIGATIONS

(Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.)

Garantie du Canada:		
3 p.c. 1950-55	100¼	101
3 p.c. perp.	101¾	102¾
1 p.c 1951-58	102	102⅝
3¼ p.c. 1956-66	103¼	104
Emprunts de Guerre et Victoire:		
1er emp. Guerre 3¼ p.c. 1950	100	100⅛
2e emp. Victoire 3 p.c. 1954	102¾	103⅛
1er emp. Victoire 3 p.c. 1951	101¼	102
2e emp. Victoire 3 p.c. 1954	102	103⅛
3e emp. Victoire 3 p.c. 1956	103	103⅝
4e emp. Victoire 2 p.c. 1957	102	102¾
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	102⅛	103¼
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	102⅛	103¼
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	102⅛	103¼
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	102⅛	103¼
9e emp. Victoire 3 p.c. 1966	102⅛	103¼
Garantie du Dominion:		
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	99½	100½
C.N.R. 4½ p.c. 1951	115	—
C.N.R. 4¾ p.c. 1955	123½	—
C.N.R. 4½ p.c. 1957	125	—
C.N.R. 5 p.c. 1954	109½	110½
UNWISS 5 p.c. 1953	123½	—
TPPLS 4 p.c. 1955	114½	—
Port de Montréal 6% 1949-59	115	—
Provinces:		
Alberta, 3½ p.c. 1965	100½	101¾
Alberta, 3½ p.c. 1980	109¾	—
Col. Brit. 4½ p.c. 1953	117½	—
Col. Brit. 3½ p.c. 1955	102⅜	104
Col. Brit. 3 p.c. 1960	99	100½
Col. Brit. 2¾ p.c. 1967	94½	96½
Manitoba 4½ p.c. 1966	121¼	—
Manitoba 3¼ p.c. 1963	100½	102
N.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	89	90½
N.-Ecosse 4½ p.c. 1960	125	—
N.-Ecosse 3¼ p.c. 1963	101¾	102¾
Ont. 3 p.c. 1959	102⅜	102¾
Ont. 4½ p.c. 1960	127	—
Ont. 2¾ p.c. 1957-66	93¾	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1959	99¼	101
Québec 3¼ p.c. 1961-63	102	—
Québec 3¾ p.c. 1955	103	—
Québec 3 p.c. 1955	101¼	107
Québec 4 p.c. 1956	105	107
Québec 3½ p.c. 1957	103	104½
Québec 3 p.c. 1959	100¾	101¾
Québec 3 p.c. 1960	100⅜	101⅞
Québec 3 p.c. 1962	100½	101⅞
Québec 3 p.c. 1963	100¼	101½
Hydro-Québec 2¾ p.c. 1963	94	—
Hydro-Québec 2¾ p.c. 1966	95¾	—
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957	99½	101
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1967	95¾	97
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	99½	101
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1972	99	100½
Com. Mun. Yué. 3¼ p.c. 1958	102¼	103¾
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1966	101½	103
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1977	100¼	101¾
Sask. 4½ p.c. 1955	118¼	—
Sask. 3 p.c. 1959	120	—
Sask. 4 p.c. 1960	99¾	101
Sask. 3¼ p.c. 1962	94¾	96¾
Sask. 3 p.c. 1963	92	94
Sask. 3¾ p.c. 1963	100	101½
Municipalités:		
Montréal 3 p.c. 1960	96¾	99¾
Montréal 3 p.c. 1964	96	—
Montréal 3 p.c. 1966	95¾	97¾
Montréal 3 p.c. 1967	95	97
Montréal 3 p.c. 1968	94¾	96¾
Montréal 3 p.c. 1969	94¼	96¼
Montréal 3 p.c. 1970	93¾	95¾
Montréal 3 p.c. 1971	93½	95½
Comm. Mét. 5 p.c. 1951	103	—
Comm. Mét. 4½ p.c. 1953	116	—
Comm. Mét. 4½ p.c. 1961	119¼	—
Comm. Mét. 5 p.c. 1966	128¼	—
Québec 5 p.c. 1953	104¾	—
St. John 4 ½p.c. 1971	122¼	—
Trois-Rivières 4½ p.c. 1950	101¼	—
Winnipeg 4½ p.c. 1960	125	—
Vancouver 3½ p.c. 1960	97¾	100½
Transports:		
Algoma C.H.B. 5 p.c. 1959	91	93
C.P.R. 3½ p.c. 1951	101¼	—
C.P.R. 4 p.c. perp.	112	—
Can. Atlant 4 p.c. 1955	113	—
Can. Steamships 4 p.c. 1966	98½	101
Services publics:		
Bell Tel. 5 p.c. 1960	118	—
Bell Tel. 3 p.c. 1977	98	100
Bell Tel. 3¼ p.c. 1973	101¼	103
B. C. Electric 5¼ p.c. 1967	97½	99½
B. C. Electric 3¾ p.c. 1968	102	104
B. C. Telephone 4 p.c. 1962	101	103¼
East Koot. 3¾ p.c. 1967	91	—
Int. Power 3¼ p.c. 1970	101¼	—
Int. Hydro 6 p.c. 1944	66	68
Lower St. L. Pow. 3¾ p.c. 1965	97¼	100½
Mont. Tramway 5 p.c. 1955	97½	99½
North Que. Pow. 4½ p.c. 1967	99½	101½
Ottawa Pow. 4 p.c. 1952	101	—
Power Corp. 5½ p.c. 1967	97	99
Quebec Power 3 p.c. 1962	99	101
Shaw. W. and P. 3 p.c. 1961	99¼	101¼
Shaw. D. and P. 3 p.c. 1971	97	—
St Maur Pow 3¼ p.c. 1970	99½	101
Un. Gas 3 p.c. 1952	99½	101
Winn El. 3¾ p.c. 1971	102	104
Valeurs industrielles:		
Abitibi 3½ p.c. 1967	101¼	103¼
Angl.-Can. Oil 4 p.c. 1964	108	110
B.C. Pulp 3½ p.c. 1961	95½	—
B. C. Forest 4 p.c. 1966	90	93
Brompton P. 3½ p.c. 1966	94½	—
Brown 5 p.c. 1959	94	96
Can. Brew. 3½ p.c. 1967	93½	97
C.W. Lumber 4 p.c. 1962	100½	—
Can. P. & Inv. 5 p.c. 1958	114	—
Cons. Paper 3 ½p.c. 1967	101¼	103¼
Dom. Cus 4½ p.c. 1952	101	103
Dom. Dairies 4 p.c. 1966	91	—
Dom. Malt. 3¾ p.c. 1968	100	103
Dom. Text. 3½ p.c. 1952	101¼	—
Dryden 4 p.c. 1967	100½	102½
Eddy 3½ p.c. 1966	100	102
Equ. 4 p.c. 1968	102	104
Fed. Grain 4 p.c. 1954	99¼	102
G. L. Paper 3½ p.c. 1967	100½	—
Gurney 4 p.c. 1967	98	—
Imp. Oil 3 p.c. 1959	98	99½
Imp. Tob. 2½ p.c. 1969	98½	98½
Int. Accept 3½ p.c. 1966	97½	100
Int. Pipe 4 p.c. 1970	167	171
Lake St. John 5 p.c. 1961	101¼	—
Mab Leaf 3¾ p.c. 1963	97¼	99¼
Massey 3 p.c. 1968	96	98
McColl 3 p.c. 1971	95	97
Penmans 3¼ p.c. 1966	100½	—
Price 3¼ p.c. 1966	101¼	103½
Regent 4 p.c. 1954	101	—
Rolland 4 p.c. 1965	97	101
Simpson 4½ p.c. 1960	101½	103½
Steel Co. 2¾ p.c. 1967	96	98
Wabasso 4½ p.c. 1951	101¾	—
West Grain 5 p.c. 1963	83	87
Immeubles:		
Acadia Apts 4 p.c. 1958	98	—
Alex. Bldg 6 p.c. 1962	80	—
Ballour 4 p.c. 1963	85	—
Dom. Square 4 p.c. 1959	101¼	104
Hôtel LaSalle 5 p.c. 1965	68	72
Lord Nelson 4 p.c. 1967	87	—
Mtl. Apts 4½ p.c. 1964	97	99
Id. 2e 4½ p.c. 1954	93	—
Queens Hotel 5 p.c. 1953	99	—
St. Cath. Realty 4 p.c. 1957	102	—
Sherb. St. Realty 4 p.c. 1951	98¼	—

Les bourses ont progressé en '49

Les gains du 2e semestre plus élevés que les reculs des premiers 6 mois.

Après avoir décliné presque sans interruption durant la première moitié de l'année, les valeurs à la Bourse et au Curb de Montréal se sont relevées et ont monté sans cesse jusqu'à la fin de l'année.

La plupart des pertes du début ont été compensées de la mi-juin à la fin de décembre et plusieurs nouveaux sommets ont été enregistrés. La valeur de toutes les émissions des deux marchés a baissé de $780,000,-000 au cours du premier semestre de 1949, mais ces pertes ont été plus que rachetées durant la hausse. Les paiements de dividendes ont été plus élevés cette année.

La dévaluation de la livre sterling et du dollar canadien a produit des réactions violentes sur le marché de Montréal. Lundi, le 20 septembre, les émissions des papeteries et des mines d'or ont pris de l'avant, suivies des autres catégories de titres. La fermeté des actions du papier était basée sur la conviction que les revenus des papeteries augmenteraient par suite de la dévaluation, compte tenu de la grande proportion des ventes transigées aux Etats-Unis. Mais, on comptait sur une dévalorisation plus forte, et, le lendemain, ces valeurs boursières perdaient graduellement leurs gains.

En octobre, le papier, à nouveau, était en vedette et l'indice du groupe pour le mois montait de plus de 20 points.

Le creux de l'année fut touché au mois de juin, particulièrement pour les services publics, les industrielles et le papier. A la fin du mois, toutefois, la fermeté commençait à renaître.

En juillet, la moyenne des industrielles monta de plus de quatre points. Les métaux usuels ont aussi commencé à intéresser davantage, car on annonçait une hausse des métaux non-ferreux.

Durant le mois d'août les indices ont atteint les sommets de janvier dernier; de nouveaux sommets ont même été touchés. La tendance des métaux usuels et des pétroles était variée, mais les mines d'or grimpaient.

Au Toronto Stock Exchange

A Toronto, tous les groupes ont progressé au cours de 1949, sortant enfin de l'ornière dans laquelle ils étaient enlisés depuis trois ans. La dévaluation, le budget canadien, la victoire libérale aux élections fédérales, les différends ouvriers aux Etats-Unis, ont été autant de facteurs qui auraient dû normalement influencer le marché; il n'en fut rien, et apparemment, la bourse s'est relevée d'elle-même. Tout au moins, les boursiers ont pris le temps de digérer les nouvelles.

Depuis le 31 décembre 1948, l'indice des mines d'or est monté de 10 points, celui des pétroles de l'Ouest et des métaux usuels d'environ 5 points. Après avoir baissé de 19 points durant le premier semestre, les industrielles affichent aujourd'hui un gain total de 20 points. La valeur négociable de 870 émissions est monté de plus de $400,000,000 pour atteindre près de $800,000,000,-000.

Dividendes déclarés

	Taux	Date d'enr.	Payable
Acadia-Atl. "A"	0.25	Déc. 12	Jan. 3
Aluminium p.	0.25	Fév. 1	Mar 1
Argus Corp	0.15	Jan. 31	Mar 1
Arg. Corp. 4¾%	1.12½	Jan. 31	Mar 1
B. de Mont. (b)	0.20	Nov. 30	Jan. 3
B. de N. Scotia (b)	0.50	Nov. 30	Jan. 3
	0.35	Déc. 31	Fév. 1
B. de Toronto (b)	0.20	Nov. 15	Jan. 3
Bath. "A"	0.50+0.50	Fév. 1	Mar 1
" "B"	0.50	Fév. 1	Mar 1
Beatty	0.25	Déc. 15	Jan. 3
Belding-Cort.	1.50	Nov. 30	Jan. 3
Bell Tel	0.50	Déc. 15	Jan. 16
Bralorne	0.10	Déc. 22	Jan. 14
Brew & Dists	0.50	Jan. 31	Mar 1
" "	0.25	Avr. 29	Juin 1
" "	0.25	Juil. 31	Sept. 1
Bright, T.G. (c)	0.25	Déc. 31	Jan. 14
B. A. Oil	0.25	Déc. 6	Jan. 3
" p	0.234	Déc. 6	Jan. 3
B.C. Elect 4¼%	1.18	(Coupon 5)	Jan. 3
B.C. Elec. 4%	1.00	(Coupon 11)	Jan. 3
B.C. Forest	0.15	(Coupon 5)	Fév. 1
B.C. Power "A"	0.40	Déc.31	Jan. 16
Build. Prod.	0.40	Déc. 8	Jan. 3
Burns "A"	1.40	Jan. 2	Jan. 28
Burns "B"	0.40	Jan. 2	Jan. 28
Burns "A" & "B"	0.40	Avr. 2	Avr. 28
Burns "A" & "B"	0.40	Juil. 7	Juil. 28
Burns "A" & "B"	0.40	Juil. 7	Juil. 28
C. Bronze	0.32+0.50	Jan. 10	Fév. 1
C. Canners	0.31¼	Déc. 10	Jan. 3
" Conv.	0.15+0.10	Déc. 10	Jan. 3
" 5%	0.25+0.05	Déc. 10	Jan. 3
C. Conv. "A"	0.18¾	Déc. 31	Jan. 31
C. Cottons	0.70	Déc. 2	Jan. 3
"	0.30	Déc. 2	Jan. 3
C. Fairbanks p	1.50	Déc. 30	Jan. 16
C. Foreign Inv.	0.50	Déc. 2	Jan. 3
C. Gen. Inv.	0.20	Déc. 31	Jan. 16
C. Industries	0.27½	Jan. 3	Jan. 31
"	1.75	Déc. 21	Jan. 14
C. Ing.-Rand	1.00	Jan. 5	Jan. 13
C. Silk "A"	0.37½	Déc. 1	Jan. 3
C. West Lumber	0.10	Déc. 19	Jan. 16
"	0.10	Mar 18	Avr. 15
"	0.10	Jan. 17	Juil. 15
"	0.10	Sept 18	Oct. 16
Cassidy's	0.13+0.25	Déc. 2	Jan. 3
" p	1.75	Déc. 2	Jan. 3
Chateo P.	0.25	Fév. 15	Mar. 1
Chateau-Gal	0.30	Déc. 28	Jan. 10
Cochenour	0.04	Déc. 9	Jan. 29
Cockshutt	0.35	Fév. 1	Mar. 1
"	0.35	Mai 1	Juin 1
"	0.35	Août 1	Sept. 1
"	0.35	Nov. 1	Déc. 1
C. Bakeries	0.25	Jan. 3	Fév. 1
C. Divers. Secs I P.	1.00	Déc. 1	Jan. 3
C. Smelters	1.50+3.00	Déc. 19	Jan. 16
C. Paper	0.50+0.75	Déc. 5	Jan. 17
Crain, R. L.	0.10	Déc. 15	Jan. 3
Cr. Cork & Seal	0.50	Jan. 14	Fév. 15
Dome	0.20	Déc. 30	Jan. 30
Dom. Bank	0.23	Jan. 14	Fév. 1
D. Coal P. (d)	0.37+0.38	Déc. 31	Jan. 25
Dom. Bridge	0.40+1.00	Jan. 31	Fév. 24
Dom. Dairies	0.12½	Déc. 31	Jan. 14
Dom. Dairies P	0.44	Déc. 31	Jan. 14
Dom. Fdies	0.35+0.50	Déc. 10	Jan. 3
Dom. Glass	0.25+0.25	Déc. 29	Jan. 16
Dom. Glass P.	0.35	Déc. 29	Jan. 16
Dom. Square	1.00	Déc. 15	Jan. 16
D. S. & C B	0.25+1.00	Déc. 30	Jan. 25
D. Tar Com. & vtc	0.25	Jan. 3	Fév. 1
Dom. Tar Pr	0.25	Déc. 1	Jan. 3
Dom. Textile	1.75	Déc. 15	Jan. 16
Dom. Textile P.	1.75	Déc. 15	Jan. 16
Dom. Woollens	0.25	Jan. 14	Fév. 1
Donnacona P.	1.12½	Jan. 16	Fév. 15
Dryden Paper	0.30	Déc. 31	Fév. 1
Eastern Baker p	1.00	Déc. 31	Jan. 15
Enam. & Heating	0.50	Déc. 31	Jan. 3
Estabrooks Pr.	0.26	Déc. 16	Jan. 15
Foundation	0.35	Déc. 30	Jan. 20
Fraser	0.50	Déc. 31	Jan. 23
Gen. P. Com. & A	0.02	Déc. 15	Jan. 3
Gen. Prod. A	0.50	Déc. 30	Jan. 16
Gen. Steel Wares	0.25	Jan. 17	Fév. 15
Gen. Steel W. p	1.25	Jan. 5	Fév. 1
Golden Manit. (e)	0.05	Déc. 12	Jan. 3
Gypsum Lime	0.35	Fév. 1	Mar 1
" "	0.35	Mai 1	Juin 1
" "	0.35	Août 1	Sept 1
" "	0.35	Nov. 1	Déc. 1
Hamilton Bridge	0.12½	Déc. 15	Jan. 3
Hinde & Dauch	0.25	Nov. 30	Jan. 3
Horner "A"	0.12½	Déc. 1	Jan. 3
Howard Smith	0.50	Déc. 31	Jan. 30
" p	0.50	Déc. 31	Jan. 20
Imp. Bank	0.20	Déc. 31	Fév. 1
" Tobacco 4%	0.25	Déc. 20	Fév. 1
Inglis, John	0.10	Déc. 16	Jan. 3
Int. Coal	1.00	Déc. 20	Jan. 3
"	4.00	Déc. 20	Jan. 3
Int. Bronze p.	0.37½	Déc. 15	Jan. 16
" Metal "A"	0.50	Déc. 14	Jan. 3
" Nickel p	(a)1.75	Déc. 31	Fév. 1
" Paints p	0.60	Déc. 20	Jan. 14
" Power	(a)0.60	Déc. 15	Jan. 16
Inter-City	0.10(b)	Jan. 16	Jan. 31
Int. Found.	0.75	Déc. 15	Jan. 16
Jamaica	0.25	Nov. 30	Jan. 3
" P.	1.75	Nov. 30	Jan. 3
Journal Pub.	0.20	Déc. 16	Jan. 15
Lamaque	0.12	Déc. 9	Fév. 1
Lewis Bros.	0.25	Déc. 31	Jan. 31
Loudon Hos. "A"	0.20	Mar 15	Avr. 1
Lowney	0.25	Déc. 15	Jan. 16
MacLaren	0.25(b)	Nov. 19	Jan. 3
Mailman Corp.	0.25	Déc. 20	Jan. 3
Maritime T&T	0.20	Déc. 20	Jan. 16
Maritime T&T P.	0.37½	Déc. 20	Jan. 61
McC Fr. 4½ Cum	1.00	Déc. 30	Jan. 02
McIntyre Porc.	1.00(b)	Nov. 1	Jan. 3
M & O P	0.37½+0.25	(a) Déc. 15	Jan. 25
Mitchell, J. S.	1.00	Déc. 15	Jan. 3
Molsons	0.50(b)	Déc. 15	Jan. 11
Mont. Loco	0.40+1.25	Déc. 2	Jan. 3
Mont. Tel	0.50	Déc. 15	Jan. 14
Moore	0.75+0.50	Déc. 8	Jan. 3
" P	0.25	Déc. 8	Jan. 3
Mt. Ri. Rice	0.12½+0.10	Jan. 16	Jan. 31
Nat. Brew.	0.50	Déc. 9	Jan. 3
Nat. Br. P.	0.43	Déc. 9	Jan. 3
Nat. Steel Car	0.37½	Déc. 15	Jan. 14
Nat. Trust	0.25	Déc. 15	Jan. 3
Niagara Wire	0.40+0.40	Déc. 9	Jan. 3
N.S. Power	0.25	Déc. 10	Jan. 3
Ontario Pour.	0.25	Nov. 25	Jan. 3
Ontario Steel	0.50	Jan. 16	Fév. 15
"	(b)1.00	Déc. 1	Jan. 3
" " P	1.75	Jan. 16	Fév. 15
Ottawa Power	0.15	Jan. 4	Jan. 16
Paul Stores	(e)0.25	Déc. 16	Jan. 3
Penmans	0.75	Jan. 16	Fév. 15
" p	1.50	Jan. 3	Fév. 1
Perron Gold	0.01	Jan. 3	Jan. 31
Power Corp. 1 p	1.50	Déc. 20	Jan. 16
" 2 p	0.75	Déc. 20	Jan. 16
Preston	0.01½+0.01½	Déc. 15	Jan. 14
Price	2.00+0.50	Jan. 16	Fév. 1
Purity Flour p	0.87½	Jan. 13	Fév. 1
Quebec Manitou	0.02	Déc. 12	Jan. 2
" Power	0.25	Jan. 17	Fév. 25
Renold-Cov A	0.28+0.05	Déc. 15	Jan. 3
R.&M. Bearing A	0.28	Déc. 15	Jan. 3
Reitman's pr	0.25	Jan. 14	Fév. 1
St. Law. Corp. 1 p	0.50	Jan. 4	Jan. 25
" 2 p	0.18¾	Jan. 4	Jan. 25
" " Fl. M. p	0.40	Jan. 31	Fév. 1
" " Fl. M. p	1.75	Jan. 31	Fév. 1
" " Pap. 1 p	1.50	Jan. 4	Jan. 25
" " Pap. 2 p	0.60	Jan. 4	Jan. 25
Shawinigan	0.30	Jan. 17	Fév. 25
Sherp Creek	0.02	Déc. 31	Jan. 16
Sherw. Will.	0.25+0.25	Jan. 10	Fév. 1
" " p	1.75	Déc. 9	Jan. 3
Sigma	0.25	Déc. 28	Jan. 28
Simco	0.02	Déc. 15	Jan. 20
Southam	(b) 0.20	Déc. 30	Jan. 20
South. C. Pow.	0.30	Jan. 20	Fév. 15
South. C. Pow. p.	1.50	Déc. 20	Jan. 16
Stand. Chem.	0.12½	Jan. 31	Mar 1
Stand. Chem. p.	1.25	Jan 31	Mar 1
Stand. Paving	0.50	Mar 1	Avr. 1
"	(b) 0.50	Déc. 9	Jan. 3
Steel Co.	0.75+1.00	Jan. 6	Fév. 1
Sti & Co. p.	0.75+1.00	Jan. 6	Fév. 1
Superstrl	1.50	(Coupon 60)	Jan. 16
Sylvanite	0.04	Oct. 31	Jan. 3
Tamblyn	0.25+0.45	Déc. 9	Fév. 1
Tech-Hughes	0.05	Déc. 9	Fév. 1

Propos philologiques

À travers les mots

par JACQUES CLEMENT

(Ecrit spécialement pour la PRESSE)

TRADUCTIONS: Comment traduire: I will "time" you. I have a "blind date". The air is exhilarating. Let us go places and do things. I will show you the ropes. A wild party. This girl is wild. A husky boy. A tough guy. He is a good sport. How is the score? It is my deal (aux cartes). The operator is at the switchboard. Quelles sont les diverses traductions de record? Que veut dire (sic) entre parenthèses? Qu'est-ce qu'une veillée d'armes?

Réponse. Je vais prendre votre temps et, plus précisément: je vais vous chronométrer. Ce verbe est actif et on donne pour exemple au dictionnaire Harrap, en parlant du temps qu'a duré une course, chronométrer un avion, chronométrer une automobile, chronométrer quelqu'un.

"A blind date" est un rendez-vous prévu, mais sans connaître la personne qu'on doit rencontrer. C'est donc un rendez-vous à l'aveuglette, à l'aventure.

"Let us go places and do things" se dit lorsque des personnes s'ennuient, quand tout est mort: allons quelque part et tâchons de nous amuser.

"I will show you the ropes": je vais vous donner une leçon, vous renseigner, vous mettre au courant, vous renseigner sur un travail, un jeu, une affaire.

"A wild party", c'est une partie de plaisir tapageuse.

"A wild girl", c'est une fille excitée, d'une conduite désordonnée, échevelée.

"The air is exhilarating", l'air nous ragaillardit, nous ravigote, nous émoustille.

"A husky boy", un costaud. "A tough guy", un dur-à-cuire.

"He is a good sport", c'est un chic type; c'est un beau joueur, un bon perdant (dans une partie où il n'a pas eu de chance).

"How is the score?" quel est l'état de la partie, quel est le compte, quels sont les points?

"It is my deal", c'est à moi la donne, c'est à moi la main, c'est mon tour, c'est à moi de faire.

"The operator is at the switchboard", la standardiste est au standard, à son poste, au tableau. Les mots standard et standardiste se prononcent à la française.

Entre autres choses, record veut dire exploit sportif officiellement reconnu, constaté, surpassant tout ce qui a été fait précédemment dans le même genre. Etablir un record, c'est faire, dans un sport quelconque, un record qui n'a pas jusque-là été constaté officiellement.

"Record" n'est pas français dans le sens de dossier, procès-verbal, casier judiciaire, minute détaillée d'une chose, mémoire, archive, registre, annales, document, conduite passée.

"A clean record", c'est un casier judiciaire intact.

"Sic" entre parenthèses (sic) signifie que les mots rapportés étaient bien écrits tel qu'indiqué, qu'il n'y a pas d'erreur. Ce signe se met surtout lorsque les paroles citées contiennent des fautes et des affirmations surprenantes.

Une veillée d'armes, c'est une soirée passée dans l'église, au pied de l'autel, comme le faisaient les chevaliers antiques avant de recevoir leur grade honorifique, leur épée.

Le bois sacré, c'est la poésie rappelée par les bois dans lesquels les nymphes avaient coutume d'errer.

PARCAGE. "Des mesures pour faciliter les automobilistes, le "parcage" de leurs voitures, avec l'aménagement de grands parcs de stationnement souterrains ont été prises par les pouvoirs publics". Ces mots extraits d'une revue française indiquent que l'on commence à risquer le mot **parcage**, parc de voitures, parc de stationnement, et même "parking", mais pas "parquer", ni "parquement".

ECHELLE. Quand une maille part, se défait, se détache dans un bas de soie, ces dames disent qu'elles ont une **échelle** dans leur bas. Ce mot est-il français dans ce sens?

Réponse. On trouve dans le dictionnaire Harrap au mot anglais **Run**: maille partie, maille lâchée, échelle (dans un bas de soie). Il est amusant d'entendre dire à la radio, en parlant d'un certain savon, qu'il supprime les échelles. On se demande d'où vient la superstition voulant qu'il soit dangereux de passer sous une échelle appuyée contre le mur.

D'après quelques-uns, cette superstition viendrait du fait que le Sauveur, d'après l'imagerie religieuse, a été descendu de la croix dans une échelle. Il est plus probable cependant que l'idée est associée au fait qu'il y a un danger possible que des objets tombent des mains de ceux qui travaillent en haut.

Menu du jour de l'An

Bon appétit — Bonne Santé

DEJEUNER

Coupe de fruits
Crème de blé
Oeufs mollets
Croissants
Gelée de pommes
Thé Café

SALADE "BONNE ANNEE"

Laitue; 6 tranches d'ananas; 1 tasse de fromage cottage; ½ tasse de carottes râpées; ½ tasse de piment vert râpé.

Mélanger les carottes et le piment râpés au fromage cottage et disposer ce mélange en boules sur les tranches d'ananas disposées sur des feuilles de laitue.

\+ + +

POIS PIQUANTS SUR ROTIES

½ tasse d'oignon haché; 4 c. à tab. de graisse; 4 c. à table de farine; 2 tasses de lait; 1 tasse de fromage râpé; ½ c. à thé de sauce épicée pour viande; ¼ c. à thé de sel de céleri; ½ c. à thé de sel; ⅛ c. à thé de poivre; Quelques grains de poivre de cayenne; 2 tasses de pois en conserve; 6 tranches de pain, rôties.

Faire revenir les oignons dans la graisse. Incorporer la farine et ajouter le lait graduellement. Faire cuire jusqu'à ce que le mélange épaississe en brassant constamment. Ajouter les assaisonnements et le fromage. Quand le fromage est fondu, ajouter les pois et servir sur les rôties. Six portions.

DINER

Salade "bonne année"
Crème d'asperges
Pois piquants sur rôties
Dinde à la suédoise
Mousse de pommes de terre
Ambroisie colorée
Thé Café

DINDE A LA SUEDOISE

Une dinde d'une dizaine de livres, 2 tasses de miettes de pain; ⅔ tasse de beurre; ½ tasse de raisin; 1 c. à t. sel; ½ c. à t. sauge; ¼ c. à t. poivre; ½ tasse de noix de Grenoble hachée.

Préparez la dinde, videz et nettoyez. Faites fondre le beurre, coupez les raisins et mélangez les ingrédients dans l'ordre donné. Remplissez la dinde de ce mélange.

Temps de cuisson: 3 à 4 heures.

\+ + +

AMBROISIE COLOREE

½ enveloppe de gélatine; ½ tasse (1 roquille) d'eau chaude; ½ tasse (1 roquille) d'eau froide; 4 blancs d'oeufs; une pincée de sel; ⅔ tasse de sucre; ½ c. à thé de vanille, ou plus; 2 c. à table de jus de citron; colorant vert.

Dissoudre la gélatine dans l'eau chaude; ajouter l'eau froide. Laisser refroidir. Ajouter le sel aux blancs d'oeufs; battre jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Ajouter graduellement la gélatine refroidie et le sucre, une petite quantité de chacun à la fois, battant constamment. Ajouter la vanille et le jus de citron. Colorer en vert un tiers du mélange. Placer une couche de blanc dans un récipient en verre; ensuite la partie verte, puis le reste du blanc. Décorer avec cerises, noix ou autre chose. Servir avec crème fouettée. Immédiatement si l'on veut, toutefois, il vaudrait mieux laisser reposer une heure ou plus.

\+ + +

SOUFFLE "POULETTE" AU SHERRY

¾ tasse consommé au poulet concentré, 1 tasse dessus de lait ou crème légère; ¼ tasse sherry; 6 jaunes d'oeufs ou 3 oeufs entiers battus; 1½ c. à thé sel; 2 tasses poulet cuit, coupé en dés.

Amener à l'ébullition le consommé, le lait et le vin. Retirez du feu, ajouter oeufs, sel et poulet. Verser le tout dans des coupes à consommé beurrées. Les placer dans un plat d'eau chaude et cuire dans four modéré, à 350°, 40 minutes ou jusqu'à ce que la lame d'un couteau glissée au centre en ressorte propre.

SOUPER

Crème d'huîtres
Croquettes aux légumes
Soufflé "poulette" au sherry
Pommes de terre brâisées
Gâteau des anges
Crème glacée aux fruits
Thé Café

Procès remis en janvier

Sorel, 31. (D.N.C. — On a commencé hier, en Cour de magistrat, siégeant au palais de justice de notre ville, l'audition du procès de Paul-André Desmarais, accusé d'avoir perpétré un vol avec violence, sur la personne de M. Elphège Allard, vol qui lui aurait rapporté la somme de $185. Le vol aurait été commis le 9 décembre dernier, dans l'établissement du plaignant. Cependant sur une objection de la défense, le président du tribunal, le juge Adolphe Allard, a décidé de suspendre l'audition de la cause qui sera reprise au cours du mois de janvier.

Le Dr J.-O. Poirier décédé subitement

S.-Chrysostome, 31. (Spécial) — Le 29 du courant, à Saint-Chrysostome, est décédé subitement le Dr J.-A. Poirier, à l'âge de 77 ans. Il laisse son épouse, en secondes noces, Rose-Alma Lemieux; ses fils: Ivanhoé, prêtre, Rodrigue, Guy, Jacques et Bruno; ses filles: Madeleine (Soeur Victoria Marie), Réjane (Soeur Arthur-Fernand), toutes deux de la Congrégation des Soeurs des SS. NN. de Jésus et Marie, Yvette (Mme L.-J. Roy), Gaétane (Mme L. LaBadie), Jacqueline (Mme L. Payant), et Gervaise; ainsi qu'une soeur, Mme J.-P. Lett; 30 petits-enfants ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Il avait épousé en premières noces Victoria Delisle.

Comparutions à Sweetsburg

Granby, 31. (D.N.C.) — M. Brodeur, du canton de Granby, vient d'écoper d'une sentence de $100 d'amende après s'être avoué coupable de possession d'un alambic.

—Dorilas Lussier, sans domicile connu, c'est aussi avoué coupable et fut condamné à $200 d'amende et frais pour possession illégale de boisson frelatée.

—Enfin, Louis Auclair, de Valleyfield, a subi son enquête préliminaire sous une accusation de commerce charnel avec une fillette de 12 ans. Auclair a été condamné à subir son procès aux Assises de janvier.

Toutes ces causes et jugements passaient devant le juge Anatole Gaudet à Sweetsburg

Multiple origine

—Des territoires qui forment aujourd'hui les Etats-Unis ont appartenu autrefois à l'Espagne, à la France, à l'Angleterre, à la Hollande et à la Suède.

Le décès à 79 ans de Mlle Hélène Arnoldi

Nous apprenons le décès, survenu hier, de Mlle Hélène Arnoldi. Agée de 79 ans, la défunte était la fille de Charles Arnoldi, ancien trésorier de la ville de Montréal, et de Mélanie Lefebvre, décédés, ainsi que la soeur de feu Henri Arnoldi, bien connu dans les milieux musicaux de la métropole. Elle était aussi la tante de MM. André Arnoldi, ancien membre de la rédaction de la "Presse", et Jean Arnoldi.

La dépouille mortelle est exposée à 120, rue Rachel est. Le service funèbre sera chanté lundi matin, en l'église de l'Immaculée-Conception et l'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Si votre bébé est agité, difficile et irritable, son jeune système a besoin de l'aide sûre et délicate des Poudres Steedman's. Celles-ci viennent au secours des mamans depuis plus de 100 ans, elles favorisent l'action régulière des intestins, soulagent la colique et l'état fiévreux. En vente chez votre pharmacien.

BROCHURETTE GRATUITE

"Conseils aux Mamans", envoyée sur demande, un guide pratique pour le traitement des malaises infantiles.

Ecrivez aux dépositaires: Laurentian Agencies Ltd., Dept. C-2 — 429 rue Saint-Jean-Baptiste, Montréal.

Donnez LES POUDRES STEEDMAN'S
De La Ventilation à L'Intestinaux
Identifiez le paquet par les deux EE symboliques

ANNONCE

POURQUOI SOUFFREZ-VOUS DE LA CONSTIPATION?

Si vous êtes en proie à des maux de tête répétés, vous pouvez obtenir un soulagement rapide. Inutile de souffrir plus longtemps. Achetez FRUIT-A-TIVES, un remède qui a fait ses preuves. Suivez bien les instructions. La plupart des maux de tête proviennent de l'irrégularité. Les Fruit-a-tives soulagent les maux de tête en assurant le fonctionnement régulier des intestins. Les Fruit-a-tives agissent sur le foie—éliminent les poisons, purifient le sang—activent la sécrétion de la BILE.

FRUIT-A-TIVES, un remède employé depuis 40 ans. Apprécié par des milliers de gens. En vente partout—50c, et 25c. Votre argent vous est rendu si vous n'êtes pas satisfait. Ne souffrez plus!

FRUIT-A-TIVES vous évitera les maux de tête si vous vous conformez aux instructions

Vous les reconnaîtrez à leurs fruits

BEAUCRAFT PICKWICK

BEAUCRAFT PICKWICK

3094—Pour la salle d'étude ou le bureau, ce patron est idéal. La jupe froncée au devant est garnie de poches des plus pratiques. Le corsage est également joli avec ou sans col. Grandeurs 9, 11, 13, 15, 17 et 19. Prix 27¢.

2007—Patron de béret de plus en plus populaire, ajustable à toute entrée de tête. (Patron séparé). Prix 27¢.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 27¢ par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.

Pour MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. Par malle $1.00. Ecrivez à PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec, P.Q.

Bonne et Heureuse Année

M. J. D. Vallière, président et gérant général de la maison J. D. Vallière Ltée., remercie tous ses clients et amis de leur généreux patronage pour l'année écoulée et souhaite à tous une nouvelle année de santé, de prospérité et de bonheur.

LA PLUS IMPORTANTE CHAINE DE BIJOUTERIES CANADIENNE-FRANÇAISE

PRIX DU COMPTANT À CRÉDIT

J. D. Vallière LTEE

NOS BIJOUTERIES SONT OUVERTES JUSQU'A 10 HEURES CE SOIR

BUREAU-CHEF: 862 STE-CATHERINE EST
SUCCURSALE: 1566 MONT-ROYAL EST
TROIS-RIVIERES: 396 RUE DES FORGES
A COTE DU THEATRE CAPITOL

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE FEU SALUDA

par Marie-Louise REYMOND

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

31 décembre 1949.

11 (Suite)

Toute cette nuit enchantée baignait dans un souffle d'amour bouleversant les deux âmes solitaires, si proches et cependant séparées par de lourds obstacles.

— Où me conduisez-vous? questionna Paoli.

— Recueillir vos lauriers!

Il tressaillit, comprenant ce qu'elle voulait dire. Elle ajouta:

— Un vrai triomphe! Les ingénieurs ont jugé votre plan parfait et vos suggestions aussi pleines d'audace que de sens pratique...

Une joie tumultueuse envahit Lorenzo, non pas tant d'atteindre le succès, que d'avoir pu donner une fois sa mesure, en échappant à la morne routine du travail commandé. Et cette nouvelle tombait des lèvres de Viviane! C'en était trop.

Mais l'euphorie fut brève; il réalisait que Jacques Héluare serait là, tout à l'heure, ricanant et hautain, s'arrogeant tous les droits sur Viviane... Cette dernière pensée tarit la joie de Paoli.

Après l'heure exaltée qu'il venait de vivre, comment pourrait-il ne voir la jeune fille que de très loin, lui-même perdu dans la masse anonyme des ouvriers?

Envahi par une indicible tristesse, il s'arrêta à l'entrée des jardins et ne bougea plus.

Sous la clarté lunaire les plates-bandes fleuries étincelaient en une débauche de marguerites et de lavandes, de soucis au coeur noir, de zinnias et d'iris sombres, éventail diapré, qui donnait à la silhouette de Viviane un aspect féerique.

Elle le regarda interdite en demandant:

— Mais qu'avez-vous?

Sujugué il la contemplait, son énergie tendue pour refouler l'appel de tout son être.

Le combat qui se livrait en lui se trahissait dans ses yeux dont Viviane ne put supporter la déchirante prière.

Troublée, incertaine, elle tenta de répéter sa question:

— Qu'avez-vous? Mais les mots s'éteignirent sur ses lèvres.

Enfin, pour s'arracher à l'envoûtement, elle articula avec peine:

— Je vous en prie, venez! Parrain voudrait vous voir, je désire tant qu'il vous connaisse.

Il céda, la suivit, et brusquement réalisa que trois minutes lui étaient accordées pour dire l'essentiel.

Eclaircissant sa voix, encore chargée de rêves, il prononça très bas:

— Vous devez partir d'ici. Je vous aiderai. Allez rejoindre votre parente en Suisse! N'est-ce pas votre désir?

Elle eut un léger mouvement de surprise:

— C'est vrai mais comment savez-vous?...

— Peu importe. J'ai le moyen de vous y faire arriver en quelques heures...

— Oh non, Jacques assure que c'est très compliqué.

— Il se trompe coupa-t-il durement. En quelques jours tout pourrait être prêt. Consentez! Dites oui.

— Oui, je voudrais partir, balbutia-t-elle, mais...

— Il n'y a pas de mais... C'est possible. Je vous emmène. Vous savez où se trouve garé mon avion?

Elle fit un signe de tête affirmatif. Un jour qu'ils allaient au Lavandou en auto, Jacques lui avait montré de loin un large plateau en demi-lune disant:

"Voici l'aérodrome privé de cet Américain complètement braque dont je vous ai parlé. Il en laisse la jouissance à Paoli... une idée stupide!"

—Je pars dans huit jours pour la Suisse, continua fiévreusement Paoli et je vous emmènerai. Il faut que vous partiez!

CHAPITRE XIII

Une voix s'écria:

—Ah les voilà enfin! Qu'est-il donc arrivé?

Viviane eut à peine le temps de souffler:

—Demain soir... près de votre hamac, je vous retrouverai pour parler de ce voyage en Suisse...

Jacques descendait les degrés de la pergola où s'accrochaient les pampres de la vigne. Il s'approcha vivement, grimaça un sourire à l'adresse de Paoli en disant:

—Je vous félicite. Mais pourquoi tant de cachotteries? Vous m'auriez demandé une place dans les ateliers de dessin, je vous l'aurais accordée tout de suite... Au lieu de ça, vous préférez jouer au génie méconnu! A votre aise.

Jacques par ces paroles humiliantes se vengeait du dépit que lui avaient causé les remarques des ingénieurs: "Un tel homme? Vous l'avez congédié? Pas possible! De telles ressources! Nous aurions su que faire d'un pareil cerveau!"

A l'approche de Paoli, les ouvriers s'étaient écartés le regardant qui s'avançait dans une sorte d'égarement, à mille lieues semblait-il des vivats et des murmures aprobateurs qui s'élevaient sur son passage.

M. Héluare posa sur lui un coup d'oeil attentif: voici donc l'homme qui avait capté l'intérêt de Viviane, éveillant en elle, il le sentait, une rébellion contre les cadres établis et les jugements tout faits... Eh bien, il pouvait la comprendre car ce visage, investi d'une vie aussi ardente que continue, était captivant.

Mais à quoi cette fascination pourrait-elle aboutir? Mieux valait que Paoli s'éloignât!

L'ingénieur en chef s'était levé et lisait son rapport:

—Le plan "Hydrologos" était excellent, la superficie du port parfaitement calculée pour les besoins de la station! La profondeur de cinq mètres de tirant d'eau permettrait de recevoir simultanément des yachts de tout tonnage, depuis les plus petits jusqu'à ceux de 1,500 tonnes et plus. Ce port, dont le bassin à flot serait fermé par une simple écluse, serait précédé d'un avant-port de 150 mètres de large et d'un chenal d'accès variant de 50 à 30 mètres. Les dimensions indiquées doivent être vérifiées sur place; on peut signaler quelques erreurs de calcul dus à des manques de connaissances techniques mais... l'inspiration y est.

Si j'ose formuler un voeu en terminant, c'est celui de voir M. Paoli entreprendre des études d'ingénieur... Nous avons besoin d'hommes de sa trempe...

Viviane leva les yeux sur son parrain et leurs pensées se rencontrèrent, elle en était certaine. "Oui, ce serait une belle action, parrain, envoyez-le étudier, quelque part, occupez-vous de lui..."

Les traits de M. Héluare qui respiraient une généreuse préoccupation se figèrent tout à coup. Il sentait peser sur lui la violente réprobation de sa femme qui, elle aussi, avait pénétré sa pensée et se disait:

"Avec lui tous les dangers sont possibles, toutes les loufoqueries..."

M. Héluare baissa la tête. Prévoyant sa fin prochaine, il cherchait à resserrer les liens distendus entre lui et les siens, il aspirait encore à la tendresse de celle qu'il avait tant aimée et qui incarnait malgré tout ses rêves de jeunesse. Jamais elle ne lui pardonnerait d'aider Paoli à conquérir des grades et même sous le couvert d'une discrétion parfaite, elle devinerait.

"Une trahison, dirait-elle, oui, une trahison, de permettre à cet orgueilleux de devenir par ses études l'égal de Jacques. D'ailleurs, il ne le serait pas, vous en feriez un déclassé, voilà tout."

Ce langage, il crut l'entendre avec une telle netteté que poussant un soupir, il abandonna son projet. Paoli suivrait donc son destin mais au moins aurait-il eu la joie d'avoir été une fois apprécié à sa juste valeur.

L'enveloppe à la main, M. Héluare s'approcha du lauréat et pendant qu'éclataient les vivats, il lui donna l'accolade; puis glissant dans sa main un large pli, il prononça:

—Mon ami, vous venez de donner un magnifique témoignage de vos capacités; puissent-elles trouver leur essor!

Des acclamations éclatèrent.

Au milieu des vivats, on fit sauter les bouchons de champagne et les ingénieurs, leur coupe en main, vinrent féliciter Paoli.

Celui-ci n'était plus capable de savourer son triomphe car toutes ses forces avaient été absorbées par la bouleversante rencontre avec Viviane.

Il n'osait plus lever les yeux sur elle de peur de se trahir et d'ailleurs, Mme. Héluare et Jacques faisaient bonne garde.

Un ouvrier tchèque, avisant une guitare, pendue à l'une des colonne de la pergola, la prit et, s'accompagnant lui-même se mit à chanter. Il s'exprimait en un français bizarre à la fois nostalgique et coloré l'une de ses chansons racontait l'histoire d'un prisonnier injustement condamné

A travers ses barreaux il voyait passer celle qu'il aimait accompagnée d'un homme qu'on disait son fiancé. Tous deux montaient dans une barque pour gagner une île merveilleuse. Mais l'esquif chavirait et l'homme ne cherchait qu'à se sauver lui-même. Alors le prisonnier d'un effort surhumain, brisa les grilles de sa fenêtre et courut au secours de sa bien-aimée. Il nagea, nagea et put enfin aborder l'île enchanteresse avec son doux fardeau, mais à peine l'avait-il posé que la plage qu'il s'affaissa, épuisé, et mourut.

Le regard de Paoli rencontra celui de Viviane, si brillant qu'il crut y discerner des larmes.

Mme. Héluare s'était avancée et d'un petit ton condescendant, remerciait le chanteur.

— Plein d'enseignement votre chanson, dit Jacques qui avait passé son bras sous celui de sa mère, elle montre que lorsqu'on dépasse ses moyens, il vous arrive malheur.

Cette phrase partit comme une flèche, que son destinataire, reçut dans le silence. Un profond malaise avait saisi Viviane et elle fut soulagée de voir son parrain se lever pour prendre congé de ses hôtes en disant:

—Un cordial adieu à chacun. Puis retenant la main de Paoli, il ajouta:

—Bonne chance à notre lauréat! Nous sommes très fiers de son succès! Puis très bas: J'espère vous revoir un jour.

CHAPITRE XIV

—Non parrain, pas d'audience, merci. Je prendrai le car. Ne vous inquiétez pas de moi.

M. Héluare ne savait que penser de la décision de Viviane. Elle venait de lui annoncer qu'elle partait pour la Suisse retrouver sa tante Carmen. Ses papiers étaient en ordre, tout serait donc aisé.

Une brusque absence de Mme. Héluare et de Jacques, appelés à Paris pour affaires, évitait à Viviane maintes vaines discussions.

(à suivre)

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

SAMEDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
12 00	Nv. de la Presse	Heure féminine	C. de Colomb	What's New	Nouv. B.B.C.	Piano	"
15	Piano	"	Mus. populaire	"	Sports	News Quiz	"
30	Les hommes	"	Réveil rural	"	Contes	Nouvelles	"
45	de bonne vol.	"	"	"	Answer Man	F. Sinatra	"
1 00	Nouvelles	Heure féminine	Piano	Nouvelles	Radio-Journal	Pops' Concert	Nouvelles
15	Buenos Amizes	Radio-Journal	Radio-Journal	School Prgm.	This week	"	Chansonnettes
30	Nos étu. à Paris	Carrousel jeu.	Amis de l'Art	Quatuor	Nouv. rel.	"	"
45	"	"	"	"	Concert	"	"
2 00	Nouvelles	Souhaits	Met. Opéra	Opera	Fanfares	Chorale	Hits of the day
15	Fin de semaine	"	Faust	"	"	"	"
30	Tour du monde	"	"	"	Buch Binding	Musical Men'a	T. Hat Malone
45	"	"	"	"	"	"	"
3 00	Actualités	"	"	"	"	"	Rhythm Roger
15	Résolutions	"	"	"	Théâtre B.B.C.	Christmas Stock	"
30	des artistes	Fantaisie Swing	"	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"
4 00	Nouvelles	"	"	"	"	"	Samedi Swings
15	4.05 Ev. Soc.	"	"	"	Musique	Dickens Carols	"
30	Thé dansant	Carrefour chan.	"	"	Paul Temple	Ballroom	Chansonnettes
45	"	"	"	"	"	"	Radio-Journal
5 00	Nouvelles	"	Variétés	"	Cal's Conner	Fiesta Grande	Chans. franç.
15	Coquetel	"	"	"	"	"	"
30	25 Boul Ski	"	"	"	Musique	Bing Sings	"
45	Chansons	"	Survivance fran.	Tea & Crupts Service Bureau	"	"	"
6 00	Ryth. Parisiens	Radio-Journal	Interv. hockey	Curtain Call	Interv. hockey	Nouvelles	"
15	"	Chansonnettes	Radio-Journal	"	Radio-Journal	Ballroom	"
30	Forum sports	"	Ont. N.B.C.	Nouvelles	Divertimento	"	"
45	Nouv. chez nous	"	"	Instr. Yours	Sports	"	Nouv. et sport
7 00	Club juvénile	Un peu de tout	"	Corinne Jordan T.B.A.	Choeur	"	Chans. franç.
15	"	"	"	"	"	Prize Parade	"
30	Talents scouts	Ch. Magnanie	Soirées chez n.	Damon Runyon	Bink Whitteker	Juvenile Club	Radio-Gazette
45	"	"	"	"	"	Sports	Par. chanson
8 00	Réminiscences	Veillée Terroir	"	20 Questions	"	"	Charles avec
15	"	"	"	"	Mus. Cinéma	Skicast	Muriel Millard
30	En fumant	Paramericana	Trois de Québec	Guy Lombardo	Share the W.	Hr. of S. Francis	1 femme et
45	R. Garneau	"	"	"	"	Faith Hour	"
9 00	La revue	Fleurs de Paris	Nouvelles	G. Hood	Nouvelles	Bar 800	Benediction
15	de l'année	"	Hockey	"	Hockey	"	"
30	"	"	"	Amos 'Malone	"	Frankie Carle	Gérard Barbeau
45	"	"	"	"	"	"	"
10 00	Moment mus.	Mtl. la nuit	"	Frank Race	"	Sing it Again	Evénements de 1949
15	"	"	"	"	"	"	"
30	Sciences et av.	Perry Como	Mus. danse	Frontier Town	Orgue	"	"
45	Nouvelles	10.50 Sport	"	"	"	"	"
11 00	Chron. sport	Souhaits	"	Nouvelles	Chant Prairie	Messe de minuit	Adieu 1949
15	Ch. de guerre	"	"	United Church	"	"	"
30	New Year's	"	"	"	Danse	"	"
45	Eve Party	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouv. et orch.	"	Fin des émis.	"	"	"	Messe Minuit
	Jusqu'à fermeture 3.05						

DIMANCHE

A.M.							
8 00	Nouvelles			Nouvelles		Nouvelles	Voix connues
15	Bonne Année			Treasury Music		Something for	"
30	chers			"		Church of Air	Cavalcade
45	auditeurs	(8.55) Ouvt.		"		Christ Sciences	"
9 00	Oratoire	Aux quatre	Variétés	Music Time	Piano	Prophecy	Sing Strings
15	E. Pow. Biggs	coins de Paris	"	"	"	"	"
30	"	"	Concerts	Salvation Army	Mus. Ballet	Lut. Hour	British Israel
45	Fables	"	"	"	"	"	Heure Folks
10 00	Jour de	"	"	Mess. of Israel	Revue	E. Power Biggs	Gospel Service
15	l'An musical	"	"	"	"	"	"
30	"	Piano et orgue	Récital	Southernaires	Récital	Children's Play	E.U. on the air
45	"	Nouv. cathol.	"	"	"	"	South Singers
11 00	Messe de	Grand'messe	Musicale	Concert Master	Serv. religieux	Sunday at Its	Service rel.
15	l'Oratoire	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	Hour of Faith	"	Chorale	"
45	"	"	"	"	"	"	"
P.M.							
12 00	"	"	Opérettes	Nouvelles	Nouv. BBC	Gay Nineties	Journal de l'air
15	Musique clas.	"	"	Foreign Report	Causeris	Highlights	Variété mus.
30	4 points card.	Chant italien	"	Music	Harm. Harbour	Mel. in Swing	Amateurs
45	Sou. du p. l'An	Théâtre italien	"	Treasure Chest	"	"	"
1 00	"	Mél. napol.	Souhaits	Nouvelles	Golk Songs	Howard Smith	Sur le vif
15	Mus. choix	"	Radio-Journal	Pan Fare	Just Mary	Jose Iturbi	Etoiles dem.
30	Concerts	Les fleurs	Souhaits	Nat. Vespers	Way of Spirit	This is the Stg	Gérard Barbeau
45	Ecole de mus.	Grande visite	Musique	"	"	James Melton	Bon v. temps
2 00	"	"	Visites	"	Reportages	Catholic Hour	Lutherian H.
15	La musique la	"	"	Around World	"	"	"
30	plus honorée	Opéra	"	At home with	Serv. religieux	Family Trea.	Parade vedette
45	Traditions du 1er de l'An	"	"	"	"	"	"
3 00	"	"	Pot pourri	Town Meeting	"	I can hear it	Hockey
15	Orchestre	"	"	"	Old Wives	"	"
30	Philharm.	"	"	"	Concert BBC	"	"
45	de New-York	"	"	"	"	"	"
4 00	"	"	Heure thé	Nouvelles	"	London on Par.	"
15	"	"	"	Show Time	"	"	"
30	Cours d'hist.	Chansons	Oratorio belge	Opera	Church of Air	People's Church	Mus. du monde
45	B. Parl. Franç.	Bonne nouvelle	"	"	"	"	A votre santé
5 00	Bénédiction du	Théâtre italien	"	"	"	"	"
15	Jour de l'An	"	"	Piano Playhouse	Singing Stars	Through	Mus. du monde
30	Jour de l'An	"	Prod. artist.	Henry Aldrich	Critique	the years	"
45	La bonne chan.	"	"	"	"	Johnny Dollar	Union des élec.
6 00	Family Hour	Théâtre italien	Chansonnettes	Roy Rogers	Refrains	Hit Parade	Billy Eckstein
15	"	"	Radio-Journal	"	"	"	"
30	La sem. sport	Serenata	Mus. trisane	Our Miss	Happy Time	Crime does not	Spotlight Songs
45	Nouv. chez nous	"	Chanson	Brooks	"	"	"
7 00	Le J. de Grignon	Coffret mus.	La Gaspésienne	Kenny Baker	Evening Hour	Songs for you	Bond of Weeks
15	Paulette et Ray.	"	"	Doctor's Orders	"	"	"
30	Caus. politique	Prélude du soir	Revue du dim.	Amos & Andy	John Fisher	Church Service	Revue actual.
45	Mém. du Doc.	"	"	"	"	"	The 3 Suns
8 00	Léo Lesieur	Trésors de	"	Edgar Bergen	Shadow of the	"	Valses
15	"	la mélodie	"	"	"	"	"
30	Course au trésor	Amis de l'Art	"	Bell Singers	"	Cavalcade 1949	Can. Capers
45	8.55 J. P. Houle	"	"	"	"	"	"
9 00	Man. de Granby	Orgue	Futures étoiles	C.I.L. Serenade	Stage 50	MGM Theatre	Behind Pages
15	"	"	"	"	"	"	"
30	4 coins du m.	Rumba	Petites symph.	Album of Mus	"	"	Gypsy Caravan
45	Bull. ski	"	"	"	"	"	Parlement
10 00	Moment mus.	"	Radio-Journal	Contented Hour	Radio-Journal	Skicast	The Smoothies
15	"	"	Ch. de France	"	"	Emile Côté	"
30	Notre patrim.	Entrev. sport.	B.B.C. franc.	Choeur	Railway Show	Nouvelles	Hollywood
45	Nouvelles	(10.50) Sports	"	"	"	Jamaica Calls	"
11 00	Sports	Aux quatre	Adagio	Doug. Smith	Orch. Winnipeg	Sammy Kaye	Com. Chapel
15	Chanteur	coins de Paris	"	Thoughts n	"	"	"
30	Orch. de danse	"	Orchestre	Orchestre danse	"	Prelude to	Sweet and Low
45	Orch. de danse	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

LUNDI

6 00	Elle et lui	Chansonnettes	Yvan l'Intrép.	Star Club	Variétés	Relaxites	Chansonnettes
15	Dites-moi	"	Radio-Journal	"	Radio-Journal	Ballroom	Nouv. Exp.
30	Sports	"	Rev. actualité	Résumé	Commentaires	"	Chansonnettes
45	Nouvelles	"	En dinant	Instrum. Yours	Conte Noël	"	"
7 00	Les sélections	Autour table	Un homme	Orchestre	"	Ballroom	"
15	La Cavalcade	L'heure fam.	Métropole	Jack Smith	Betty Phillips	Award Show	"
30	Rue des Pignons	C. A. Bourgeois	Peintre cana.	Club 15	Ed. Rockbridge	Stars Sing	"
45	Faub. à M'lasse	"	Chansons can.	Make Mine Mu.	Causerie	Sports	"
8 00	Café-Concert	L'heure italien.	Théât. fauteuil	N. Nickleboy	Fay Husband	Inner Sanctum	Fantôme
15	Kraft	"	"	"	"	"	au clavier
30	Auto-Tram	"	Qui suis-je?	Opport. Knocks	Forum	Boston Blackie	Etoiles de
45	8.55 R. Garneau	"	"	"	"	"	demain
9 00	Radio-Théâtre	Place Pigalle	Théâtre lyrique	Jazz Unlimited	Prog. musical	Dr Kildare	Jouez double
15	"	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	Contempy	"	Concert Hall	Paris Swing
45	"	"	"	"	"	"	"
10 00	My Friend Irma	Mtl. la nuit	Radi-journal	Sherlock Holm.	Radio-Journal	Strike up the	Politique
15	"	"	Marie Lefranc	"	Rev. actualité	$50 Question	Dernière édition
30	Concordia	Kay Armen	Contes	Monday Maga	Ed. McCurdy	Nouvelles	"
45	Nouvelles	10.50 Sports	En sourdine	"	En sourdine	L. Barrymore	"
11 00	Sports	Mtl. la nuit	Adagio	Nouvelles	Orch. de danse	Nouv. et Sports	Here come
15	Nouvelles	"	"	Serenade	"	Mus in night	the bands
30	Orch. danse	Cabaret	Mus. de danse	to the Stars	Musique	Chorale	"
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouvelles	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

De Venise à Rome nu-pieds

Rome, 31. (A.F.P.) — Une femme est venue à Rome nu-pieds de Venise pour assister aux manifestations de l'Année sainte. Elle a gravi les marches de la basilique de St-Pierre et a franchi la porte sainte à genoux en refusant avec douceur mais fermeté de donner son identité à ceux qui la lui demandaient.

Radio prêté GRATIS
ESTIMATION AVANT REPARATION
SERVICE $1.00
SAMSON PL. 8618 470 Rachel E.

$1,000 de dégâts à l'aréna de Waterloo

Granby, 31. (D.N.C.) — Un incendie a causé des dégâts évalués à plus de $1,000 à l'aréna de Waterloo. La brigade des pompiers volontaires sous la direction de leur chef Antonin Robillard a réussi à maîtriser les flammes quelques minutes après être arrivés sur les lieux. Le feu a pris naissance dans la chambre des joueurs, puis s'est propagé au restaurant et aux bureaux. La majeure partie de l'équipement du club Waterloo de la ligue Intermédiaire-A des Cantons de l'Est a été perdue dans cet incendie.

Comparutions en Cour de Joliette

Joliette, 31. (D.N.C.) — M. Bruno Houle, qui s'était avoué coupable à l'accusation d'avoir conduit son automobile d'une manière dangereuse, a écopé d'une amende de $40.00 et des frais; de plus, il a vu sa licence de chauffeur suspendue pour une période de quatre mois.

—Un jeune homme de 19 ans, Peter Gentley, de Montréal, a été condamné à une amende de $100 et aux frais pour avoir blessé une jeune fille à S.-Henri de Mascouche avec une arme à feu au cours de l'été dernier.

—Paul Gauthier, de S.-Félix de Valois, devra répondre à deux chefs d'accusation pour s'être porté à des actes indécents sur la personne de deux fillettes de 11 et 12 ans, de S.-Félix. Sa cause sera entendue plus tard.

Scierie et meunerie rasées à S.-Prosper

Trois-Rivières, 31. (D.N.C.) — Une scierie et une meunerie, appartenant à M. Arthur-O. Gagnon, ont été incendiées à S.-Prosper. Les pompiers de La Pérade et des Grondines ont été demandés en toute hâte et ils ont réussi, avec l'aide des pompiers volontaires de l'endroit, à épargner la maison familiale et ses dépendances.

Les pertes sont évaluées à $15,000 et ne sont pas couvertes par les assurances.

Mentionnons, parmi les pertes, un plein wagon de céréales qui devaient servir à faire les moulées balancées, les planeuses et autres machines servant à faire le bardeau et une certaine quantité de bois.

1950
Nos Meilleurs Voeux pour le Nouvel An
Nos plus sincères remerciements pour l'encouragement que vous nous avez accordé durant l'année écoulée... Puissions-nous continuer à vous servir et voir nos relations amicales rester les mêmes en 1950 et au cours des ans à venir!
Le Magasin VOGUE
INCORPORE
1471 RUE STE-CATHERINE EST

A l'affiche de CKAC ce soir . . .

3.05—**Résolutions des artistes:** un texte de **Roger Marien** exposant les résolutions et les promesses des artistes de la radio à l'occasion de la nouvelle année.

4.45—**Bulletin de ski: Marcel Baulu** et ses renseignements sur l'état des pistes de ski dans les grands centres sportifs.

6.00—**Rythmes parisiens:** swing français.

6.40—**Quoi de nouveau:** un parachute robot... une laine d'aluminium. Texte de **Berthe Robitaille** et narration d'**Alain Gravel.**

7.00—**Club juvénile:** émission spéciale enregistrée à l'hôpital Ste-Justine, avec les oncles **Bernard Goulet** et **Paul-Emile Corbeil** et tante **Jeannette Bonin, Yvon Blais** annonce. Invitée: **Dolorès Drolet.**

7.30—**Arthur Godfrey:** et ses talents.

8.00—**Réminiscence: Paul-Emile Corbeil** évoque des souvenirs et lit quelques vers de **Jean Narrache.**

8.30—**En fumant ma pipe:** la veille du jour de l'an chez le père Clovis. Texte d'**Ernest Pallacio-Morin.** Interprétation: Pallacio-Morin, Rita Bibeau, Jeannette Teasdale et Armand Leguet.

9.00—**La revue de l'année:** dramatisation des faits importants qui se sont déroulés au cours de l'année. Texte de **Paul Gélinas, Jean-Louis Gagnon, Gaby LaSalle, Yves Jasmin.** Distribution: **Albert Duquesne, Ferdinand Biondi, Robert Jouglet, Pierre Stein, Jean-Louis Gagnon, Louis Bélanger, Michel Narmandin, Yvon Blais** et **Bruno Cyr.** Réalisation de **Paul Gélinas.**

10.00—**Moment musical:** une musique douce, élégante "à l'heure où les âmes se parlent". Une richesse de cadeaux.

10.30—**Sciences et aventures:** le sujet discuté sera "Une nouvelle source de carburant" avec **Robert Prévost, Phil Lauzon, Bruno Cyr.** Réalisation de **Jeannette Brouillet.**

11.30—**Soirée dansante de la veille du jour de l'an:** mettant en vedette les orchestres de danse américains de toutes les grandes villes des Etats-Unis. CKAC contribue à cette émission qui se terminera à 3 h. 05, en faisant entendre sur tout le réseau Columbia l'orchestre de Buddy Clark de Montréal.

Le Jour de l'An

8.05—**Bonne année, chers auditeurs: souhaits** adressés à toutes les classes de la société. Texte d'**Ernest Pallascio-Morin.**

9.15—**E. Power Biggs:** musique d'orgue venant directement du Germanic Museum de l'université d'Harvard.

12.30—**Aux quatre points cardinaux: Mgr Edgar Larochelle, P.A.,** supérieur général de la Société des missions étrangères de la province de Québec sera l'invité à cette émission. M. **Claude Bourgeois** dirige le programme.

1.15—**Les concerts classiques:** les invités seront: Mlle **Hélène Lévesque,** soprano, accompagnée au piano par Mlle **Huguette Séguin,** toutes deux élèves de l'Ecole supérieure de musique d'Outremont, ainsi que la pianiste **Sabina Teller.** Réalisation d'**Errol Malouin.**

1.30—**L'école de Musique:** les élèves de l'école seront entendus dans un répertoire choisi.

2.00—**La musique la plus honorée:** l'orchestre sous la direction de **Mishel Piastro** jouera des oeuvres de **Beethoven, Halevy,** et **Grieg.**

2.30—**Souhaits du premier de l'an:** le maire **Camillien Houde** et le premier ministre **Maurice Duplessis** ainsi que le premier ministre du Canada, le très hon. **Louis St-Laurent,** adresseront leurs voeux à la population.

3.00—**L'Orchestre de New-York:** sous la direction de **Dimitri Mitropoulos,** exécutera la symphonie en ré mineur no 4 de **Brahms. Oscar Levant** sera le soliste dans le Concerto pour piano et orchestre d'Aram Katchaturian.

5.00—**Bénédiction du jour de l'an:** un sketch de **Roger Marien** interprété par **Blanche Gauthier, Marjolaine Hébert, Armand Leguet, Philippe Robert** et **Victor Pagé.** Réalisation de **Phil Lauzon.** Annonceur, **Pierre Stein.**

5.30—**Le jour de l'an de ceux qui n'en ont pas:** interview par **Jean-Louis Gagnon,** du policier, du conducteur de tramway, du barman d'un club chic de la ville et d'une réalisatrice de la radio. Tous ces gens sont en devoir le jour de l'an.

5.45—**La bonne chanson:** invités: **Albert Viau** et **François Brunet** accompagnés par **Marguerite Prud'homme.** Programme: "La bénédiction", "La cloche de Noël" etc. Narrateur **Bruno Cyr,** réalisation **Jeannette Brouillet.**

6.00—**Family Hour of Stars:** à l'affiche: "The Great Gatsby" mettant en vedette **Kirk Douglas.**

7.00—**Le journal de Claude-Henri Grignon.**

7.15—**Paulette et Raymond: Paul de Courval** et **Raymond Lévesque** chantent: "Bal masqué", "Ange Blond", "La chanson de l'amour" et "Je ne connais rien". Texte de **Roger Marien.**

7.45—**Les mémoires du docteur:** un sketch intitulé "Rencontre" avec comme interprètes: **Paul Colbert, Denyse St-Pierre, Georges Bouvier, Paul Berval.**

8.00—**Léo Lesieur:** Juliette Joyal chante et **Léo Lesieur** exécute des pièces choisies. Texte d'**Ernest Pallascio-Morin** et réalisation d'**Errol Malouin.**

8.30—**La course au trésor:** en caisse $100 ou le double si preuve d'achat est incluse. Réalisation **Jeannette Brouillet.**

9.00—**Manécanterie de Granby:** dirigée par le R. F. Emmanuel, S.C. Programme: "Marie O douce et tendre mère", "Vie d'artiste" de **Strauss,** "Chrétiens c'est la Noël", Agnus Dei" de **Bizet",** "Au bois du rossignolet" et "La huardina". Les solistes sont: **Gaston Côté. Luc Larose, Bernard Deslanges.** Réalisation de **J.-L. Boisjoli** et les textes sont de **Roger Marien.**

9.30—**CKAC aux quatre coins du monde:** interview téléphonique avec **Pierre Lacasse** à **Edmundston, André Robert** à **Paris** et **Henri Letondal** à **Hollywood** ainsi qu'avec **Bruce Wendell** à **Munich.** (A condition que les communications puissent être établies). C'est **Jean-Louis Gagnon** qui est l'animateur et **Ferdinand Biondi** et **Flavius Daniel,** réalisent.

Me M. Boisvert offrira ses voeux par la radio

Au cours d'émissions spécialement destinées au comté de Nicolet-Yamaska, le député de cette circonscription à la Chambre des communes, Me Maurice Boisvert, présentera ses voeux à ses électeurs, demain, entre 6 h. 30 et 7 h. p.m., du poste CJSO, Sorel, et entre 1 h. et 2 h. 30 p.m., du poste CHLN, Trois-Rivières.

La revue de l'année

ALBERT DUQUESNE

JEAN-LOUIS GAGNON

PAUL GELINAS

"La revue de l'année" qui est présentée par CKAC à la fin de chaque année résume les événements principaux qui ont marqué l'année qui s'écoule. Cette revue est dramatisée et met en vedette des figures bien connues du monde journalistique et radiophonique: Paul Gélinas, chef du service de l'information au poste de la "Presse", a écrit une partie des textes et réalise cette émission; Albert Duquesne, reporter de l'air d l'émission de nouvelles "Les nouvelles de chez-nous" qui prend part à la dramatisation; et finalement Jean-Louis Gagnon, chef des événements spéciaux du poste CKAC qui a également rédigé une partie des textes et qu'on pourra entendre au cours de cette émission.

Bénédiction du jour de l'an

MARJOLAINE HEBERT

ARMAND LEGUET

BLANCHE GAUTHIER

Les auditeurs du poste CKAC auront l'avantage d'entendre le jour de l'an à 5 h. de l'après-midi, un sketch de Roger Marien intitulé "La bénédiction du jour de l'an" et qui mettra en vedette Marjolaine Hébert. Armand Leguet et Blanche Gauthier, Philippe Robert et Victor Pagé. Ce sketch dramatisera les bonnes vieilles traditions qui existent chez-nous. La réalisation est de Phil Lauzon et Pierre Stein annoncera.

Pionnier à sa retraite

M. Willie Bouchard a été le premier agent motocycliste du Québec.

Le premier agent motocycliste attaché à la police des routes du Québec, et peut-être du Canada, M. Willie Bouchard, 456 est, rue Craig, à Montréal, a pris ces jours derniers sa retraite, après 31 ans

M. WILLIE BOUCHARD

de loyaux services pour le compte de la province. L'un des premiers "coureurs" sur motocyclette du pays, M. Willie Bouchard nous affirme qu'il a lui-même soumis l'idée d'une brigade d'agents motocyclistes aux autorités du Québec, en 1917, pour voir le gouvernement Gouin accepter sa suggestion au bout de quelques semaines.

C'est donc en 1917 que M. Bouchard fut chargé d'organiser lui-même la première brigade du genre. Admis à cette occasion dans les rangs de la police provinciale, il fut posté la même année à Québec pour donner l'instruction appropriée aux deux agents qui devaient compléter la brigade, MM. Jos. Paradis et Albert Cloutier, tous deux de Québec.

M. Bouchard explique qu'en 1917, la tâche de l'agent motocycliste se résumait à "inculquer l'esprit des lois de la circulation aux automobilistes, et expliquer le sens de ces lois aux propriétaires d'automobiles". L'ouverture des "routes nationales" a bientôt rendu le travail beaucoup plus sérieux, et notre homme a plus tard effectué de nombreuses arrestations et retrouvé quantité d'autos volées. Revenu à Montréal en 1920, il a conservé son titre d'agent motocycliste jusqu'en 1933. Depuis, il était attaché au service du revenu provincial, division des véhicules-moteurs, en qualité de commis général et de messager.

Agé de 59 ans seulement, M. Bouchard prendra un court repos avant de se consacrer à une nouvelle sphère d'activité. Il croit pouvoir travailler "jusqu'à l'âge de 70 ans, au moins".

La Croix-Rouge reconnaissante

Le bureau de Montréal de la Croix-Rouge canadienne a réussi à accumuler assez de sang pour être certain de répondre à toutes les demandes des hôpitaux de la métropole, au cours du congé du premier de l'an.

Aussi la Croix-Rouge remercie-t-elle, dans son communiqué de ce matin, et les journaux qui ont lancé ces jours derniers un appel d'urgence aux donneurs de sang volontaires, et les quelque 150 personnes qui se sont présentées à la clinique de sang, parmi lesquelles on remarquait des prêtres, des militaires et des représentants de presque toutes les classes de la société.

Les prochaines cliniques se tiendront mercredi, jeudi et vendredi, entre midi et 2 h. p.m. et entre 5 h. et 7 h. p.m. Après la semaine prochaine, il y aura, en plus, les cliniques du lundi.

Jeune compositeur

RAYMOND LEVESQUE, jeune chansonnier et chanteur, sera entendu en compagnie de Paulette de Courval au cours de l'émission spéciale "Paulette et Raymond", que le poste CKAC met à l'affiche le jour de l'an à 7 h. 15 le soir. On pourra entendre des créations de plusieurs autres de nos chansonniers, tels que Fernand Robidoux et Andrée Gingras.

Bonne et Heureuse Année
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
Magasins fermés le lundi 2 janvier et le 6, fête de l'Epiphanie.
QUINCAILLERIE BERNIER HARDWARE
Fondée en 1912 — TROIS MAGASINS
CENTRE : 976 boul. ST-LAURENT — Tél. LA. 2191
NORD : 4670 rue ST-DENIS — Tél. BE. 8838
VERDUN : 3715 rue WELLINGTON — Tél. TR. 4759

Bonne et Heureuse Année

Cher client

Jetant un regard sur l'année 1949, à bon droit nous sommes fiers de vous compter comme notre client et notre ami.

Nous apprécions hautement votre encouragement — pour nous il signifie beaucoup plus que des dollars — nous l'interprétons comme le résultat de votre approbation quant à la marchandise que nous offrons et le service que nous donnons.

En entrant dans la nouvelle année 1950, nous désirons vous exprimer notre gratitude pour votre encouragement et espérons que vous jouirez d'une bonne santé, d'une vie exempte de soucis, que vous vous ferez beaucoup d'amis avec lesquels vous partagerez vos succès (et qu'ils soient nombreux). Tels sont les voeux que nous formulons pour la nouvelle année 1950.

Bien à vous

M. Greenberg
président

GREENBERG'S
DEPARTMENTAL STORES LTD

1565-1567, rue MONT-ROYAL Est — Près FABRE
6775-6783, rue SAINT-HUBERT — Au sud de la rue BELANGER
3985, rue NOTRE-DAME Ouest — Angle rue DU COUVENT
1150-1154, rue STE-CATHERINE Est — Angle WOLFE
3930-3932, rue ONTARIO Est — Près ORLEANS
4207, rue WELLINGTON, Verdun
201, PRINCESS St., Kingston, Ont.

Spectacles et Concerts

Dans son 4e mois au Paris

Henri Vidal et Michèle Morgan dans une belle scène de "Fabiola", qui poursuit son exceptionnel succès en douzième semaine au Cinéma de Paris.

Le Séville, cinéma d'art

C'est peut-être arrivé déjà, mais les annales du cinéma n'en font pas mention.

Il semble en effet que le Séville, qui sera à compter du 1er de l'An le seul cinéma d'art à Montréal, soit la première salle de projection à changer de politique avec la venue d'une nouvelle année. A minuit ce soir expirera le bail qui lie ce cinéma au circuit United. Une minute plus tard M. Ben Garson, assisté de M. Glenn Ireton, prendra possession du Séville, qui présentera dès lors, en primeur et en exclusivité, des films artistiques.

Pour marquer l'événemnet, la direction recevra à un cocktail les journalistes de la presse et de la radio, cocktail que rehaussera vraisemblablement de sa présence S. H. le maire de Montréal M. Camillien Houde.

Dès le 1er de l'An le Séville sera ouvert au public, qui pourra y voir le grand film italien "The Iron Crown". Ce film, le plus célèbre du réalisateur Blasetti, a été choisi par MM. Garson et Ireton, qui ont vu au cours des trois dernières semaines plus de 50 films en vue de cette ouverture. Ce qui ne fut pas leur seul travail. Car ils ont dû voir à l'engagement du personnel, à l'achat des costumes pour les placières et le contrôleur et surtout à la campagne de publicité. De plus, ils ont fait construire pour l'ouverture une façade temporaire et fait installer un nouveau système d'acoustique.

Fatigués mais fiers du travail énorme abattu, tous se trouveront récompensés avec le client qui achètera le premier billet du premier cinéma d'art de Montréal. La rumeur veut que ce premier client reçoive un prix spécial.

Projets de Novello

Londres, 31. (P.C.) — L'auteur et producteur britannique Ivor Novello a l'intention de venir présenter au Canada sa dernière comédie musicale "King's Rhapsody".

Ce projet ne pourra cependant être réalisé avant la saison prochaine, car cette production lancée en septembre dernier devrait garder l'affiche jusqu'à la fin de 1950.

Mitropoulos nommé

New-York, 31. (P.A.) — Dimitri Mitropoulos succèdera la saison prochaine à Leopold Stokowski comme chef de l'Orchestre philharmonique de New-York. Cette décision vient d'être annoncée.

Vieux muséum anglais

—L'Ashmolean Museum, le plus vieux de Grande-Bretagne, fut construit en 1679 par l'université d'Oxford.

Chronique du samedi

Les bons mots de l'année

Des mots, des mots...

Mais il y en a de bons. Au point que, formant une phrase, on les appelle encore: des bons mots. Et il y en a même d'immortels!

A Hollywood, le courriériste de cinéma Bob Thomas s'est amusé à recueillir les meilleurs de l'an 1949. Voici quelques-unes de ses citations:

Laurence Olivier, après que l'Académie des arts et sciences cinématographiques eût accordé un trophée à "Hamlet": — J'ai toujours dit que Shakespeare était un bon scénariste.

Clifton Webb: — Inutile de prétendre à la modestie. Un de ces jours, j'écrirai une chanson que j'intitulerai "Je me fascine moi-même".

Bette Davis: — Hollywood veut tourner des films qui intéressent et les enfants et les adultes. Avec le résultat qu'ils n'intéressent ni les uns ni les autres.

Linda Darnell, au sujet de l'aspect "garçonnier" de la mode: — Pourquoi les femmes n'ont-elles pas l'air de femmes et les hommes n'ont-ils pas l'air d'hommes? C'est ce qui rend la vie intéressante.

Jimmy Durante, après une soirée à l'Opéra: —Il m'a fallu jouer des coudes — personne ne voulait me serrer la main.

Mais pourquoi aller à Hollywood? Les citations à Montréal même ne manqueraient pas! Ainsi:

Sir Thomas Beecham, avant le Requiem de Berlioz: —Je vous prie de faire silence. Ceci est une Messe des Morts!

Moira Shearer, du Ballet Sadler's Wells, vedette de "Red Shoes": — J'ai peut-être l'intention de tourner un autre film, mais je n'ai pas l'intention de vous le dire...

Jean Desprez, après les critiques de "La Cathédrale": —Ma pièce est une grande œuvre littéraire, dramatique et morale.

Pierre Baillargeon, au lendemain des délibérations du jury au Cercle du Livre de France: —Les ouvrages devraient être soumis d'abord à un jury français, qui désignerait au jury canadien ceux qui ont de la valeur.

Robert Choquette, aux prises de vues du "Curé de Village" à Saint-Damase: —Je suis ici plutôt comme un invité. Veux-tu un coke?

Un spectateur, au dénouement de la pièce d'Eloi de Grandmont "Un Fils à Tuer", à sa femme: —Viens-t'en... c'est ici qu'on est arrivé!

Un anonyme: — Tit-Coq, c'est le Chantecler de la Crèche...

Enfin le mot des auteurs malheureux sur les critiques montréalais: —C'est un complot!

Mais le meilleur mot de tous reste tout de même, en ce 31 décembre: —Bonne et Heureuse Année!

Jean Béraud.

Horaire des cinémas

S.-DENIS: "Le droit de l'enfant", 1 h., 4.05, 6.50, 9.55. "Le briquet enchanté", 11 h. 50, 3, 5.40, 8.50.

PARIS: "Fabiola" 11 h., 2.10, 5.20, 8.35

CHAMPLAIN: "Frisson d'Amour", 12 h., 2.10, 4.20, 6.30, 8.40.

ELECTRA: "Un jour au cirque", 1 h., 3.05, 5.15, 7.20, 9.30.

LOEW'S: "On The Town", 10 h. 20, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

PALACE: "The Great Lover", 10 h. 40, 12.55, 3.15, 5.30, 7.45, 10.

CAPITOL: "Prince Of Foxes", 10 h. 25, 12.40, 2.55, 5.05, 7.20, 9.35.

PRINCESS: "Always Leave Them Laughing", 10 h. 05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.25.

IMPERIAL: "Strange Bargain", 9 h. 55, 12.35, 3.20, 6, 8.45; "Bagdad", 11 h. 05, 1.50, 4.30, 7.15, 10.

ORPHEUM: "Holiday In Havana", 11 h. 50, 2.45, 5.35, 8.30; "The Big Wheel", 10 h. 10, 1.05, 4, 6.55, 9.50.

Chronique musicale

Les souvenirs s'effacent

S'il est mélancolique pour un vieil homme d'éveiller des souvenirs d'un demi-siècle, une impression de vide et de vanité reste souvent après la lecture de telles évocations. Du livre de l'éditeur parisien Paul Bertrand, directeur de la maison Heugel, il ne restera peut-être que quelques mots prononcés par les nombreux musiciens et chanteurs qu'il a connus. On est heureux, dans son ouvrage "Le monde de la musique", de retrouver des portraits de maîtres vénérés et d'interprètes inoubliables, mais le livre en contient aussi de gens qui sont oubliés à jamais ou dont la renommée n'a guère franchi les frontières de leur pays.

Certains mots peignent si bien une situation, une époque ou un homme qu'on prend plaisir à les citer à l'exemple de l'auteur. Ainsi Massenet disait un jour à l'un de ses librettistes: "Jusqu'à la cinquantième représentation c'est vous qui assurerez le succès de l'oeuvre, après ce sera moi."

Le compositeur de "Manon" exprimerait là une vérité. Le public est d'abord pris par les sentiments, l'intrigue et le spectacle d'un opéra. C'est plus tard seulement que la valeur musicale retient sa faveur.

On sait que l'Orchestre de l'Opéra de Paris a la réputation de jouer trop fort et de couvrir les voix. C'est un défaut que l'on retrouve ailleurs. Paul Bertrand cite un mot très fin du chef d'orchestre George Sebastian au début de sa première répétition. Il leva sa baguette et la reposa aussitôt pour dire doucement: "C'est déjà trop fort". Un autre chef étranger, Von Hoesslin, arrêta net les instrumentistes pendant une répétition alors que les huit Walkyries étaient sur le plateau. Dans le silence subit, le chef s'écria: "Messieurs, ces dames chantent".

Une sortie, écrite celle-là, et venant de la plume d'un critique, aurait produit un heureux effet sur de jeunes compositeurs qui, à l'imitation de certaines trouvailles de Ravel, ne faisaient plus jouer aucun instrument de cuivre dans sa sonorité naturelle: "Qui donc, lança Gaston Carraud, nous débouchera nos cors et nos trompettes?"

Ce sont des mots qui ont une portée toujours de saison. D'autres constituent tout un programme. Telle cette nomenclature des trois qualités indispensables aux arrivistes: le savoir, le savoir-faire, le faire-savoir. Ailleurs Paul Bertrand raconte l'aventure incroyable d'un riche diamantaire qui, à coup de millions, réussit pour un temps à faire figure de compositeur. Il fit jouer un opéra dont le sujet était inspiré des 'Burgraves" de Victor Hugo, s'entoura des meilleurs chanteurs et instrumentistes, décorateurs et costumiers, organisa des représentations proclamées triomphales et jusqu'en province. Qui a aujourd'hui entendu parler de Léo Sachs?

Il passe trop de monde et trop rapidement dans cet ouvrage publié à Genève aux éditions de La Palatine et distribué au Canada par Variétés. On y voit reflétée l'importance que le drame lyrique garde toujours en France. On est effaré devant le peu qui reste ou qui restera de cette intense production, alors que des oeuvres comme "Ariane et Barbe-Bleue" de Dukas ou "La Habanera" de Raoul Laparra, sans cesse revenant à l'affiche à Paris, ne font que commencer leur lent tour du monde.

Marcel Valois.

En vedette au Champlain

Le fameux artiste du Metropolitan Lauritz Melchior dans une scène du film "Frisson d'Amour", où il a Esther Williams et Van Johnson comme protagonistes.

"Le Gros Bill" au Château

"Le Gros Bill", qui obtenait lors de son lancement un vif succès, prendra l'affiche mardi au Château. Ce film canadien d'atmosphère est marqué par une action furibonde, riche de surprises et féconde en rebondissements.

"Le Gros Bill" raconte la captivante histoire d'un grand gars du Texas qui, un matin, "débarque" dans un petit village laurentien, afin de prendre possession d'une ferme que lui a léguée son défunt oncle. Il est tout naturel qu'il prenne aussi possession du coeur de la belle du village, non sans causer toutefois un enchaînement de complications sentimentales, sociales et autres.

Parmi la distribution, des artistes connus et aimés de tous: Ginette Letondal, Maurice Gauvin, Juliette Béliveau, Yves Henry, Fred Ratté, Roland D'Amour, Amanda Alarie, Paul Guévremont, Paul Bédard et autres.

Aux Burlesques de Paris

Un tableau cocasse du spectacle de Max Revol qui mettra en vedette Georges Bourvil, du 17 au 20 janvier, au théâtre His Majesty's.

Comment le comique Georges Bourvil a pu conquérir son public

Dans son tour de chant et en des sketches des "Burlesques de Paris" de Max Revol, le fameux comique Bourvil nous sera présenté en personne du 14 au 20 janvier au His Majesty's.

Qui ne connaît déjà par l'écran sa silhouette trop courte, ses grosses mains qui s'ennuient et sa frange célèbre?

On a longtemps essayé d'analyser les raisons de son prodigieux succès. Elles sont très simples: Bourvil fait rire sans efforts. Il vient, se dandine, joue un instant avec ses mains qui l'embarrassent visiblement, chante avec son inénarrable accent d'idiot de village les chansons qu'il a composées lui-même, s'arrête un instant pour faire une réflexion saugrenue qui déchaîne les rires du public, rit alors niaisement de sa bévue et c'est un tonnerre d'applaudissements...

Bourvil a conquis le grand public parce qu'il l'amuse simplement, sans rechercher d'effets compliqués. On peut le dire sans craindre d'être taxé d'exagération: Bourvil est devenu l'amuseur no 1 des Français. Il est le descendant direct des comiques paysans qui, au début du siècle, firent la fortune du caf'conc', mais avant lui, jamais personne n'avait campé son personnage avec tant de bonheur et de relief.

Son genre peut s'apparenter à celui de Dranem, qui triompha sur les scènes parisiennes avec son petit chapeau et ses chansons naïves. Avec lui on chanta "Ah les petits pois, les petits pois..."; avec Bourvil, trente ans plus tard, les millions d'auditeurs de la radio ont fredonné: "Elle vendait des cartes postales... et aussi des crayons..."

Le célèbre réalisateur des "Trois Valses", Ludwig Berger, ne pouvait souhaiter meilleur inspirateur que le grand peintre de la danse, Degas, pour les prises de vues de son nouveau film "Ballerina". Cette oeuvre comptera parmi les plus importantes productions internationales de 1950. Simon Schiffrin assume la Direction Générale des deux versions: française et anglaise. Son équipe réunit les noms de plusieurs excellents techniciens: décorateur, Robert Gys; chorégraphe, Yvonne Georgi; créateur des costumes, Marcel Escoffier. Roger Désormières y dirigera l'Orchestre National français.

Chronique de cinéma

Une vue d'ensemble 49

Le cinéma est spectacle permanent.

Le rideau se baisse sur 1949 pour se relever aussitôt sur 1950 et sans la moindre transition, sans secousse perceptible, les images continuent la danse sur tous les écrans du monde.

L'art cinématographique entre dans sa cinquantième année puisque c'est au début du siècle—après les essais de Lumière avec tant d'autres aux environs de 1895 — que la "lanterne magique" cessa d'être un jouet pour devenir l'un des modes les plus puissants d'expression et l'une des plus gigantesques industries de notre temps.

Notre propos aujourd'hui n'est pas d'opérer un retour en arrière sur un demi-siècle. La rétrospective des oeuvres marquantes de 1949 suffira au cadre d'une chronique hebdomadaire.

Examinons la récolte: l'année débute en force avec "L'Aigle à deux têtes" de Cocteau et le puissant mélodrame "Sorry, wrong Number" où Barbara Stanwyck s'impose une fois de plus. Puis c'est l'étonnant "Johnny Belinda", qui va faire fureur des mois durant et accumuler les victoires. Méritées d'ailleurs. L'amusant "Life with Father" renoue la tradition de la bonne comédie américaine.

Puis c'est la surprise de la saison, le film canadien "Un homme et son péché" qui bat tous les records connus de la plus grande salle française de la ville. Record non encore dépassé. Le lancement de "Joan of Arc" est sensationnel, le film l'est aussi, et dans notre province l'oeuvre aura du retentissement. On admire le jeu de Madeleine Robinson dans "La Grande Maguet". Plusieurs films de la saison précédente présentés en "double" retrouvent un certain intérêt. "Snake Pit", qui sort des sentiers battus, satisfait hautement les amateurs de problèmes complexes. "D'homme à hommes" demeurera une belle oeuvre par le jeu exceptionnel de Jean-Louis Barrault. Sacha Guitry va retrouver son succès d'antan avec "Désirée Clary", "Donne-moi tes yeux", "Le Diable Boiteux", "Boy with Green

A SUIVRE SUR LA PAGE 48

La famille Trapp en concert au Plateau

Pour la première fois depuis deux saisons, le célèbre choeur de la Famille Trapp viendra donner un concert à Montréal. Cet événement aura lieu à la salle du Plateau, le samedi soir 14 janvier. Ce concert est présenté par un nouveau groupement de jeunes, qui a pris le nom de L'Oasis.

On se souvient de l'immense succès remporté par ce choeur unique lors de plusieurs concerts ici et en province. Comme toujours, le choeur est composé de Mme Trapp, ses six filles et ses deux fils. Le directeur musical est l'aumônier de la famille, l'abbé Franz Wasner qui, depuis plus de dix ans, accompagne la famille dans ses tournées de concerts.

Le répertoire de ce choeur est unique, autant par sa variété et la haute qualité des interprètes. Il comprend des madrigaux et des motets de la Renaissance, des chansons de folklore de tous les pays, spécialement de l'Autriche et du Tyrol ainsi que des chants de Noël. Tous ces chants sont interprétés avec les riches costumes nationaux de l'Autriche. La musique ancienne, jouée sur des instruments originaux comme la flûte à bec et l'épinette, est également au programme.

Dans l'après-midi du 14, à 3 heures, un concert spécial sera donné au Plateau, réservé aux étudiants et étudiantes.

ENFIN DE RETOUR A MONTREAL

LE FAMEUX CHOEUR TYROLIEN DE

LA FAMILLE TRAPP

AU PLATEAU, SAMEDI, 14 JANVIER

EN SOIREE: $2.50, $2.00, $1.50, $1.00 (taxe incluse)

Matinée pour étudiants: $0.75, $0.60, $0.50

Billets en vente: Archambault, MA. 6201 - Lindsay, MA. 6425

Impresario: Les Concerts de l'Oasis

Le New York Times dit :

"Assez de fracas et de clameurs pour faire sauter le guichet de l'autre côté du Times Square!"

GRANDE PREMIERE CANADIENNE

DU FAMEUX FILM EPIQUE ITALIEN GAGNANT DU GRAND PRIX

Le IRON CROWN

Titres et légendes en anglais METTANT EN VEDETTE le "meilleur acteur" de l'année!

"Grand Prix" au Festival du Film de Venise

GINO CERVI

GRANDIOSE SPECTACLE!

Supérieur à "Quo Vadis"

Meilleur que "Ben Hur"

Distribution de milliers de personnages!

Une histoire d'amour toute différente! Les deux femmes triomphent!

ELLE CONQUIT SON COEUR!

ALLIANCE FILMS

Le MIRACLE de la COURONNE de FER, faite des clous de la vraie Croix, représente la justice divine dans

ELLE EN FIT SON CHAMPION!

Une oeuvre artistique de très grande classe!

COMMENÇANT DEMAIN A MIDI — Sur semaine, matinée spéciale 10 à 1, 25c.

EN PLUS "BIRTH OF A BALLET" par le SADLER'S WELLS BALLET

SEVILLE Art Theatre

PRES DU FORUM

St Denis A L'AFFICHE!

TOUT S'INCLINE -amour-puissance fortune orgueil devant

Jean CHEVRIER Renée DEVILLERS RENÉ BLANCARD CRÉMIEUX et VALBEL

QUEL MARIAGE EST SANS MALENTENDU!

L'homme exagère souvent ses droits! La femme a pu avoir un moment d'oubli!

MAIS l'orgueil, entre ces deux êtres aveuglés par fierté, se dresse l'ENFANT qui, lui aussi, a des droits QUE DOIT FAIRE L'HOMME ALORS! QUE DOIT DIRE LA MERE!

C'EST CE QUE VOUS VERREZ ET SAUREZ

PROD. SOC. MED.

LE DROIT DE L'ENFANT

TIRÉ DU ROMAN de GEORGES OHNET

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

Important film en couleurs

"Le BRIQUET ENCHANTÉ"

UN MERVEILLEUX CONTE d'ANDERSEN

RETENU 6e SEMAINE SENSATIONNELLE

TOUT LE PAYS ACCLAME CETTE ATTRACTION PAR EXCELLENCE!

Loué par les éducateurs et les autorités religieuses et civiles

DES MILLIONS DE JEUNES FILLES ONT VECU CE DRAME!

Apprenez la vérité et les faits...

EVITEZ LES CONSEQUENCES de L'IGNORANCE!

EN PERSONNE SUR LA SCENE

ELLIOT FORBES

QUI COMMENTE LE FILM SANS PUSILLANIMITE

MOM and DAD

TOUTES STARS D'HOLLYWOOD

Le film que présente pour la première fois à Montréal et dans toute la province de Québec le cinéma System, "Mom and Dad" est hautement éducatif et particulièrement utile chez nous.

Jamais film ne fut aussi sincèrement franc, "Mom & Dad" raconte la vérité et ce qu'il révèle est d'occurrence journalière. LA PRESSE

"Tous les parents, tous les jeunes, les étudiants surtout, devraient voir "Mom and Dad". TRAIL DAILY TIMES

"J'ai vu le film "Mom and Dad", à Vancouver. Toutes les femmes et les jeunes filles devraient en faire autant". VANCOUVER NEWS-HERALD

"Partout où a été présenté "Mom and Dad", les critiques ont déclaré que c'était un excellent moyen de montrer aux parents et aux enfants les conséquences de l'ignorance en matière sexuelle". VICTORIA DAILY TIMES

"La leçon qui se dégage de "Mom and Dad" a plus d'effet dans le film qu'elle n'en aurait en chaire, à l'école, à la maison". THE WINDSOR DAILY STAR

"Bien que les éducateurs jouent le principal rôle dans l'enseignement de l'hygiène intime et des relations intersexes, la responsabilité des parents subsiste en pareille matière. Le film "Mom and Dad" met en lumière cet important aspect de la question". THE WELLAND-PORT COLBORNE EVENING TRIBUNE

SYSTEM HA. 2000

EN PRIMEUR À MONTRÉAL

OUVERTURE à 11.15 A.M.

Entrée (taxe incl.) Tous les sièges, à toute heure 60c

En 12e semaine au Paris

"Fabiola" poursuit son triomphal succès en douzième semaine au Cinema de Paris. Mais ce film ne pourrait garder indéfiniment l'affiche; avis donc à tous ceux qui ne voudraient pas manquer cet incomparable spectacle.

La vedette sur les épaules de laquelle repose tout le film est la belle et noble Michèle Morgan, qui tient le rôle-titre. Elle a épousé parfaitement ce personnage, et contrairement à tous ces rôles qu'il lui avait été donné d'interpréter jusqu'alors et où elle subissait son destin, elle ne redoute cette fois ni la lutte ni l'effort.

Voici son appréciation personnelle de "Fabiola". "Ce roman de Wiseman, je l'ai lu comme tout le monde, je me souviens des larmes que j'ai versées sur Fabiola, sur la jeune esclave chrétienne Sira, sur les martyrs expirant dans les supplices. Je me sentais étrangement pareille à eux, rêvant que je m'enfonçais, ombre furtive, dans la nuit des catacombes où les prêtres célébraient les mystères divins. J'avais douze ans. Et maintenant en interprétant Fabiola à l'écran, j'ai véritablement éprouvé tous les sentiments de cette jeune fille hautaine, impérieuse, protégée par sa fierté. J'ai agi avec l'esprit de déclion qui la caractérise et qui ne m'est pas étrangère... Je suis restée muette devant la splendeur inaccoutumée des décors en matières précieuses... le tout d'un goût parfait..."

Renée DeVillers au S.-Denis

Renée Devillers a trouvé l'un de ses meilleurs rôles dans "Le Droit de l'enfant", film qui vient de prendre l'affiche au Saint-Denis. C'est celui d'une épouse coupable qui, d'accord avec son mari, renonce à refaire sa vie pour que leur petite fille continue de tout ignorer. Le sacrifice de leur égoïsme, le respect du droit de l'enfant ne feront que renforcer des liens dont les époux eux-mêmes ignoraient toute la puissance; ils assurent ainsi leur bonheur.

Le thème est de ceux qui ne vieillissent pas; les droits de l'enfant ont la même force aujourd'hui qu'à l'époque où George Ohnet écrivit ce roman. Renée Devillers a puisé dans son amour maternel les accents les plus émouvants et son interprétation fera sans doute couler plus de larmes que "Le Maître de Forges", ce qui n'est pas peu dire. A ses côtés, Jean Chevrier donne de ce drame une interprétation singulièrement prenante, d'une émotion et d'une dignité irrésistibles. Ce film connaîtra un immense succès populaire parce que son thème est de ceux qui vont droit au coeur de tous les êtres.

En programme double, un grand dessin animé en Agfacolor "Le Briquet enchanté", d'une poésie naïve et charmante, pleine de musique et de chansons adorables. Tirée d'un conte d'Andersen, cette oeuvre raconte la délicieuse idyle de la princesse et du simple soldat. Un film qui complète à merveille un imposant programme.

A l'affiche des cinémas Odéon

CHAMPLAIN: "Frisson d'Amour", Technicolor avec Esther Williams et Van Johnson.

ELECTRA: "Un jour au Cirque", avec les frères Marx.

KENT: "Welcome Stranger", avec Bing Crosby et Barry Fitzgerald; "My Favorite Brunette", avec Bob Hope et Dorothy Lamour.

MERCIER: "Siren of Atlantis", avec Maria Montez et J.-P. Aumont; "Red Shoes", avec Moira Shearer; dès demain, "La Veuve Joyeuse", avec Maurice Chevalier et Jeanette MacDonald; "Double Vie", avec Ronald Colman.

VERDUN PALACE: "Les Naufrageurs des mers du Sud", Technicolor avec Ray Milland et Paulette Goddard; "Joe Palooka Champion", en français, avec Joe Kirkwood.

CREMAZIE: "Aloma, princesse des îles", Technicolor avec Dorothy Lamour et Jon Hall; "Les pirates de la Manche", Technicolor, avec Michael Redgrave et June Kent.

VILLERAY: "Undercover Man", avec Glen Ford et Nina Foch; "It Happens Every Spring", avec Ray Milland et Jean Peters.

MIDWAY: "Drums Along the Mohawk", avec Henry Fonda et Claudette Colbert; "Incident", avec Warren Douglas; "Where The North Begins", avec Russell Hayden.

BEAUBIEN: "The Barkleys of Broadway", Technicolor avec Fred Astaire et Ginger Rogers; "Rogue's Regiment", avec Dick Powell.

PERRON: "Streets of Laredo", Technicolor avec William Holden et William Bendix; "For The Love of Mary", avec Deanna Durbin et Don Taylor.

Ce soir au Monument

M. Denis Drouin, qui sera en vedette au Radio-Gala de variétés présenté au Monument National, ce soir, par M. Bernard Goulet. C'est un spectacle d'envergure qui groupera toute une pléiade d'artistes tels que Muriel Millard, Roche et Aznavour, Marcelle, Olivier Guimond et de nombreux numéros de vaudeville américain.

Cinq générations

—Tout récemment, Mme Elizabeth Bristow célébrait le 99e anniversaire de sa naissance, à Londres. Au nombre des personnes présentes étaient sa fille, sa petite-fille, son arrière-petite-fille et le fils de celle-ci, soit cinq générations.

En vedette aux écrans des cinés Odeon

BING CROSBY, dans "Welcome Stranger" au Kent; MARIA MONTEZ, dans "Siren of Atlantis" au Mercier; RAY MILLAND, dans "Naufrageurs des mers du Sud" au Verdun Palace; DOROTHY LAMOUR dans "Aloma" au Crémazie.

Drame puissant au S.-Denis

Jean Chevrier dans une émouvante scène du film "Le Droit de l'enfant", tiré du fameux roman de Georges Ohnet, qui prend l'affiche au Saint-Denis.

Les Marx à l'Électra

Une scène de la comédie burlesque que présente dès aujourd'hui la direction du cinéma Electra.

"Un jour au Cirque", comédie burlesque interprétée par les Frères Marx, prend aujourd'hui l'affiche à l'Electra pour une bonne semaine de rigolade. Situations extravagantes, gags inénarrables exploités avec toute la verve comique dont ces comédiens sont capables assurent au film un gros succès de rire. Mme Dukesbury (Margaret Dumont) déshérite son neveu qui a quitté la société bourgeoise pour diriger un cirque. Son associé, Goliath, exige alors un versement de 10,000 dollars. Mais Jeff (Kenny Baker) n'a pas le premier sou. Antonio (Chico Marx), homme à tout faire du cirque, demande à son ami l'avocat Loophole (Groucho Marx) de prendre en main les intérêts de Jeff.

Après de multiples aventures et grâce à de nombreux quiproquos, Loophole et Punchy (Harpo Marx) arrivent à persuader Mme Dukesbury de leur avancer 10,000 dollars.

D'abord furieuse lorsqu'elle connaît l'emploi qu'ils font de son argent, Mme Dukesbury, loin d'être insensible au charme de l'avocat, complimente celui-ci pour son ingéniosité.

Tout finit donc par s'arranger le mieux du monde. Jeff garde la direction du cirque et peut filer le parfait amour avec l'écuyère, tandis que Loophole trouve que Mme Dukesbury et son château ont plus de charme encore que les meilleures plaidoiries, fussent-elles siennes...

Mais un film de ce genre comporte trop de trouvailles comiques qui ne se racontent pas; il faut le voir.

Esther Williams au Champlain

Van Johnson et Esther Williams sont partenaires dans la charmante comédie "Frisson d'Amour", à l'affiche au cinéma Champlain.

Dans ce magnifique Technicolor, Esther Williams épouse un homme d'affaires richissime (Carleton Young), qui la laisse seule le jour de son mariage afin de conclure une affaire importante. C'est alors que survient Van Johnson, qui ne s'est jamais perdu dans la jungle du Pacifique, mais qui ne peut parvenir à s'orienter lorsqu'avec Esther il se perd dans le bois qui avoisine l'hôtel où habitent les deux jeunes gens. "Frisson d'Amour", raconte une plaisante histoire animée par une distribution superbe et de la splendide musique.

Lauritz Melchior, célèbre ténor du Metropolitan, faisait ses débuts cinématographiques dans ce film, qui comprend également parmi ses interprètes Henry Travers, Frances Giffard, Tommy Dorsay et son orchestre, Spring Byington et Vincent Barnett.

Le film comporte des scènes enchanteresses qui se déroulent en grande partie dans les magnifiques décors du Yosemite National Park.

Il enthousiasmera les cinéphiles par sa richesse de décors et par le jeu admirable des vedettes. De plus, de magnifiques toilettes rehaussent beaucoup l'ampleur du film. Quelques scènes exigeaient un plateau de 400 à 500 pieds, et l'on n'a rien ménagé pour leur donner toute l'ampleur voulue.

Dangereux maniaque

—La police d'Edmonton est à la recherche d'un inconnu qui, en l'espace de quelques jours, a brisé les vitres de 15 fenêtres d'une manufacture en y tirant des balles.

Aux Nelson et Orléans

Au Nelson, on verra jusqu'à mercredi, William Powell et Shirley Winters dans "Take One False Step"; William Elliott et Marie Windsor dans "Hellfire"; puis mercredi, jeudi et vendredi: Alida Valli et Gialiano Tursali dans "Eugénie Grandet"; ainsi que Reda Caire et Mirella Ponsard dans "Vous Seule Que J'Aime".

L'Orléans, présente Clark Gable et Alexis Smith dans "Any Number Can Play", Bob Hope et Lucille Ball dans "Sorrowful Jones"; puis mercredi, jeudi et vendredi, Gloria Jean et Ross Ford dans "Manhattan Angel"; Warner Baxter dans "The Crime Doctor's Diary" et Wallace Beery et Richard Conte dans "Big Jack".

Un amusement crétois

—On aurait eu des combats de taureau dans la Crète de l'antiquité.

Au National

Mario François, en vedette aux côtés de la comédienne La Pouna dans un spectacle de variétés, cette semaine au National.

ODEON GUIDE de THEATRE

BEAUBIEN 2396, rue Beaubien E. CA. 7460

— 2e GRAND FILM —

MIDWAY St-Laurent et Ste-Catherine PL. 7623

"DRUMS ALONG THE MOHAWK" Henry FONDA - Claudette COLBERT
"INCIDENT" Warren DOUGLAS
"WHERE THE NORTH BEGINS" avec Russell HAYDEN

VILLERAY St-Denis et Jarry DU. 5577

— 2e GRAND FILM —

C'est MERVEILLEUX !
C'est GAI !
C'est HILARANT !

RAY MILLAND JEAN PETERS PAUL DOUGLAS
IT HAPPENS EVERY SPRING 20th CENTURY FOX

JOUR de L'AN SPECTACLES SPÉCIAUX aux CINEMAS ODEON SUIVANTS
Champlain et Electra
REPRESENTATIONS CONTINUES DE MIDI A MINUIT AVEC DERNIER SPECTACLE A 10 HEURES DU SOIR
VERDUN PALACE CREMAZIE • VILLERAY BEAUBIEN • MERCIER
REPRESENTATIONS CONTINUES DE MIDI A MINUIT AVEC DERNIER SPECTACLE A 9 HEURES DU SOIR

KENT 6100 SHERBROOKE O. EL. 2271
"WELCOME STRANGER" Bing CROSBY - Barry FITZGERALD
"MY FAVORITE BRUNETTE" Bob HOPE - Dorothy LAMOUR

MERCIER 4260 est, S.-Catherine CL. 6224
"SIREN OF ATLANTIS" Maria MONTEZ - J.-P. AUMONT
"RED SHOES", Couleurs par Technicolor Anton WALBROOK - Moira SHEARER
★ Commençant demain ★
2 FILMS EN FRANÇAIS

— AUSSI —
"DOUBLE VIE"
avec RONALD COLMAN

VERDUN PALACE Wellington, près Hickson TR. 1183
2 FILMS EN FRANÇAIS

— AUSSI —
"JOE PALOOKA CHAMPION" avec LEON ERROL et JOE LOUIS
VERSION FRANÇAISE avec JOE KIRKWOOD

CREMAZIE 8610 St-Denis DU. 4210
2 FILMS EN FRANÇAIS

DOROTHY LAMOUR
JON HALL
dans "ALOMA PRINCESSE DES ILES"
EN TECHNICOLOR
UN DRAME INOUBLIABLE

— 2e FILM —
Michael REDGRAVE dans "Les Pirates de la Manche"

PERRON 5706, rue Hodley FI. 2333
"THE STREETS OF LAREDO" Couleurs par Technicolor
William HOLDEN - William BENDIX
"FOR THE LOVE OF MARY"
Deanna DURBIN - Don TAYLOR

ARCADE
LE SEUL CINEMA PRESENTANT TROIS GRANDS FILMS FRANÇAIS
1er FILM DANIELLE DARRIEUX dans "BETHSABÉE" avec GEORGES MARCHAL - PAUL MEURISSE
2e FILM VON STROHEIM - FRESNAY - GABIN dans "LA GRANDE ILLUSION"
3e FILM RENE DARY - SUZY CARRIER dans "LE DIAMANT DE CENT SOUS"
PRIX: Mat. .26 Soirée .35 plus taxes

Cinéma de PARIS QUATRIEME MOIS
MICHÈLE MORGAN et HENRI VIDAL
avec MICHEL SIMON · LOUIS SALOU · MASSIMO GIROTTI dans

FABIOLA
INSPIRÉ DU CÉLÈBRE ROMAN du CARDINAL WISEMAN
Bientôt : PIERRE FRESNAY dans son meilleur film "BARRY"

Gino Cervi dans "Iron Crown"

Gino Cervi, qui vient d'être proclamé le meilleur acteur de l'année en Italie, dans une scène du film "The Iron Crown", à l'affiche du Séville à compter de demain. La partenaire de Cervi est la belle actrice italienne Elisa Cegani.

Le célèbre acteur Emil Jannings est gravement malade

Strobl, Autriche, 31. — U.P. — L'acteur de cinéma allemand Emil Jannings est gravement malade du foie.

Jannings, qui a 63 ans, fut durant la guerre nommé "acteur d'Etat" par Goebbels. En 1946, on l'autorisa

Le grand acteur allemand Emil Jannings, gravement malade en Autriche.

à vivre dans sa villa de Strobl, malgré les protestations de l'Union des artistes autrichiens.

Notice biographique

Emil Jannings est né non pas en Allemagne, comme on pourrait le supposer, mais bien à Brooklyn, New-York. A trois ans, il arrivait en Allemagne avec son père, un Américain, et sa mère, une Allemande. C'est au cours de ce séjour chez les parents de sa femme que le père d'Emil Jannings tomba malade et mourut. Jannings fut élevé en Allemagne. A vingt ans, il débutait au théâtre; sa carrière y fut rapide et brillante. En 1919, il jouait "Danton" avec la troupe de Max Reinhardt quand il décida de se consacrer exclusivement au cinéma où, sous la direction de divers réalisateurs, il avait déjà fait de nombreuses créations. Mais c'est avec Lubitsch d'abord, puis Buchowetski, que Jannings a réalisé ses plus belles créations. Avec Lubitsch, Emil Jannings a tourné, de 1918 à 1921: "La Dubarry" (rôle de Louis XV), "Anne de Boleyn" (rôle du roi Henri VIII) et "La Femme du Pharaon" (rôle du Pharaon). Avec Buchowetski, Emil Jannings tourna "Puissance", drame moderne, puis "Les Frères Karamazov", "Othello", et enfin "Pierre le Grand". Avant de partir pour Hollywood, Jannings tourna encore "Variety", sous la direction de A.-A. Dupont, et "Le Dernier des hommes", sous celle de Murvan, aux Etats-Unis, d'où le film parlant le chassa. Jannings y avait tourné tour à tour: "The Way of All Flesh", "The Street of Sin", "The Patriot", "Sins of the Fathers", "The Last Command" et "Betrayal". Rentré en Allemagne, il fit du théâtre, puis entreprit de tourner un film parlant allemand, dont il fit ensuite une version en anglais, avec la même partenaire, Marlene Dietrich. Ce film parlant fait en Allemagne par Jannings et Dietrich, c'est "The Blue Angels", réalisé par Josef von Sternberg.

Epaule fracturée en tombant

S.-Tite-des-Caps, 31. (D.N.C.)—M. Fernandeau Lachance, camionneur, est tombé en descendant de l'autobus et s'est fracturé une épaule. Son état n'est pas grave.

A l'Arcade

DANIELLE DARRIEUX en vedette dans l'émouvant film "Bethsabée", à l'affiche cette semaine à l'Arcade.

"La Bohême" offrira des rôles à quatre chanteurs canadiens

Des neuf rôles que comprend la distribution de "La Bohême", quatre seront tenus par des chanteurs canadiens, lors des deux représentations de l'oeuvre de Puccini par l'Opera Guild, au His Majesty's, les 12 et 13 janvier sous la direction d'Emil Cooper. Mme Pauline Donalda aura la direction générale de la production comme elle l'a fait depuis la fondation de l'Opera Guild, il y a huit ans.

Le plus important des rôles chantés par des Canadiens sera celui de Colline, qui sera tenu par Gérald Desmarais, l'une des meilleures basses du Canada. Celui de Schaunard sera chanté par David Rochette et celui du forain Parpignol, par

La basse Gérald Desmarais, qui chantera le rôle de Colline lors de la présentation de "La Bohème" par l'Opera Guild. — (photo Adolphe).

Jules Jacob. Robert Savoie tiendra le rôle du sergent.

On se souvient de la belle tenue de M. Desmarais dans d'autres oeuvres montés par l'Opera Guild. En janvier dernier, il personnifiait un Sparafucile hors pair dans "Rigoletto". En 1948, dans "Samson et Dalila", il tenait avec maîtrise le rôle du Vieil Hébreu. M. Rochette a également chanté plusieurs fois pour l'Opera Guild. Lors des représentations mémorables d'"Othello" en mai dernier, il tenait le rôle de Montano. M. Jacob avait chanté Roderiquet". M. Savoie avait chanté la partie du Héraut à cette occasion.

Marcel Laurencelle prépare actuellement les choeurs de l'Opera Guild qui ont une partie importante dans "La Bohème", et dont on a pu apprécier l'efficacité lors des représentations antérieures. L'orchestre de l'Opera Guild sera naturellement composé entièrement de musiciens canadiens.

Mario Berini, ténor du Metropolitan, Vera Bryner et Marko Rothmueller, du New-York City Opera, et Uta Graf, de l'Opéra de San Francisco, tiendront les quatre rôles principaux. Le directeur de la scène sera Victor Andoga.

"Trois garçons, une fille"

Au Théâtre des Compagnons, du 25 au 29 janvier, le Rideau Vert présentera la comédie de Roger Ferdinand "Trois garçons, une fille". On en voit ici les interprètes, réunis pour la lecture de la pièce; de gauche à droite, M. Roger Garceau, Mlle Marjolaine Hébert, M. Jean Daigle, Mme Mimi d'Esté, M. Henri Norbert; en avant, M. Jean Duceppe.

Cinémas Ritz, Rex, Hollywood et Stella

La direction du cinéma Ritz présente jusqu'à mercredi "La Route Sans Issue", avec Hélène Perdrière, Claude Dauphin, ainsi que "Dette d'Honneur" avec Roberto Vila et Germaine Paolieri; mercredi, jeudi et vendredi, "Red Shoes", avec Moira Shearer et Marius Goring, ainsi que "A Kiss In The Dark", avec David Niven et Jane Wyman.

* * *

La direction du Stella présente "Air Force" en français, avec John Garfield, Gig Young, ainsi que "Les Indomptés" (Renegades), Technicolor avec Larry Parks, Evelyn Keyes; mercredi, jeudi et vendredi, "Aladin ou La Lampe Merveilleuse" technicolor avec Cornel Wilde et Evelyn Keyes, ainsi que "Josette", en français, avec Don Ameche et Simone Simon.

* * *

La direction du Rex présente "It Happens Every Spring" avec Ray Milland, Jean Peters, "Joe Palooka In The Big Fight", avec Joe Kirkwood, Leon Errol, ainsi que "Badmen Of Tombstone", avec Barry Sullivan, Marjorie Reynolds; jeudi, vendredi et samedi, "Flamingo Road", avec Joan Crawford et Sidney Greenstreet, "The Devil's Henchmen", avec Warner Baxter, Mary Beth Hughes, et "Rose Of Santa Rosa".

* * *

La direction du Hollywood présente "Barkleys of Broadway", technicolor avec Fred Astaire, Ginger Rogers, ainsi que "Tarzan's Magic Fountain", avec Lex Barker et Brenda Joyce; jeudi, vendredi et samedi, "We were strangers", avec Jennifer Jones, John Garfield, "Blondie's Anniversary", avec Arthur Lake, Penny Singleton, ainsi que "Tucson".

Pays d'Asie occidentale

—L'Afghanistan est coincé entre l'Inde et l'Iran en Asie occidentale. Il ne devint une nation distincte qu'en 1947.

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE
AM. 7870
Aujourd'hui, demain, lundi et mardi
"NUIT ET JOUR" version française de "Night and Day" en couleurs, Cary Grant et Alexis Smith. "WALKED A CROOKED MILE" Louis Hayward et Dennis O'Keefe.
EN MATINEE ET SOIREE, DIM. EXCEPTE
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Soucy" — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

MONUMENT NATIONAL
VEILLE du JOUR de l'AN
RADIO GALA
Le plus éblouissant spectacle de scène
avec
MURIEL MILLARD, reine de la radio
ROCHE ET AZNAVOUR, les duettistes désopilants
DENIS DROUIN, le chanteur fantaisiste
MARCELLE: la chanteuse sentimentale
Des numéros de VAUDEVILLE SPECTACULAIRE
Du chant — De la gaieté — De la danse
avec
MAURICE MEERTE ET SON ORCHESTRE
Chapeaux — Crécelles — Serpentins — Souvenirs
Une production BERNARD GOULET
Billets en vente dès lundi — PLateau 6404
Fauteuils tous réservés, $2.50, $2.00 et $1.50
Taxes comprises

EMPIRE
CA. 2941
AUJOURD'HUI
"BLOOD AND SAND"
AUSSI
"MISS MINK OF 49"
DEMAIN A MARDI
"A CONNECTICUT YANKEE"
EN COULEURS
AUSSI
"JUNGLE PATROL"

ORLEANS — AUJOURD'HUI JUSQU'A MARDI
Clark GABLE et Alexis SMITH dans
'Any Number Can Play'
Bob HOPE et Lucille BALL dans
"SORROWFUL JONES"
Bonne et Heureuse Année à tous

NELSON — AUJOURD'HUI JUSQU'A MARDI
WILLIAM POWELL dans "TAKE ONE FALSE STEP"
WILLIAM ELLIOT dans "HELLFIRE"
Couleurs par Trucolor

BIJOU
PAPINEAU & BD. ST-JOSEPH
"LA GRANDE MAGUET" — Madelaine ROBINSON — SUR LA SCENE MURIEL MILLARD
"L'INSAISISSABLE FREDERIC" — Renée SAINT-CYR — AVEC SA TROUPE INCOMPARABLE! & VAUDEVILLE
SPECTACLE DE GALA DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN!
LES MEILLEURS NUMEROS INTERNATIONAUX A MONTREAL!
★MURIEL MILLARD ★TIZOUNE ★JEAN-PAUL
Reine de la Radio 1950!
★AL COWAN & CO. Danseurs fantaisistes de couleur!
★JACKIE PAYETTE Accordéoniste!
Fameux comédien international!
★GARDINI & CO. Magiciens étonnants!
★BILLY KING Cycliste comédien
★R. MAINVILLE Harmonium!
Danseur No 1 du Canada!
★ART MEE Professeur de jonglerie!
★J. PLEASANCE Acrobate comédien!
VALEUR DE $300.00 EN PRIX ET CADEAUX A TOUS: incluant plusieurs services de vaisselle, couteaux à bifteck, briquets. COMMENÇANT à 9.45.
Portes ouvertes à 9.30. BILLETS $1.00, $1.50, $2.00.

THEATRE LA SCALA — PAPINEAU & BEAUBIEN
SAMEDI A MARDI
2 GRANDES VUES
JOHNNY BELINDA
avec Jane WYMAN et Lew AYRES
aussi
WORD and MUSIC
GROUPES D'ETOILES
En plus
Perry COMO et Mickey ROONEY

NATIONAL
Programme
"NUIT A CHANTEVILLE"
"TROP TARD MONSIEUR"
"C'EST LA VIE"
"JE T'EN SOUHAITE UNE BONNE"
LA POUNE
et sa troupe
A l'écran
Jean Piat dans "ROULETABILLE JOUE ET GAGNE"
avec Marie Déa;
Louise Carletti dans "ANNETTE ET LA DAME BLONDE"

"BONNE ANNEE"
AUJOURD'HUI AUX THEATRES CONFEDERATION
CHATEAU CARTIER
FIGHTING! LOVING! LOOTING!
YVONNE De CARLO — HOWARD DUFF — in CALAMITY JANE and SAM BASS — TECHNICOLOR
Extra at CHATEAU: BARBARA HALE — THE WINDOW — BOBBY DRISCOLL — aussi "POST OFFICE INVESTIGATOR"
Extra at CARTIER: BARBARA STANWYCK — ROBERT PRESTON dans "The Lady Gambles"
A PARTIR DE MARDI AU CHATEAU SEULEMENT
"LE GROS BILL"
DOMINION MAISONNEUVE
MYRNA LOY — ROBERT MITCHUM — "The Red Pony" — TECHNICOLOR
also DANE CLARK — GAIL RUSSELL — ETHEL BARRYMORE — MOONRISE
Extra au DOMINION: "STREETS OF SAN FRANCISCO".
EMPRESS
MARK STEVENS, COLEEN GRAY dans "SAND", de WILL JAMES, en couleurs. Aussi "ABBOTT AND COSTELLO MEET THE KILLER, BORIS KARLOFF".
SAVOY — VERDUN (air climatisé)
Barbara STANWYCK — Robert PRESTON — Stephen McNALLY — "The Lady Gambles"
Aussi "ABBOTT AND COSTELLO MEET THE KILLER, BORIS KARLOFF".

Le gai pendant de "The EGG and I"
The Further Adventures of "MA and PA KETTLE"
Marjorie MAIN — Percy KILBRIDE
A L'AFFICHE
Snowdon — Outremont
Le film principal passe à 2.30, 5.00, 7.25, 9.45. — Dernier programme complet à 8.40 p.m.

De ROBERTO ROSSELLINI
PAISAN
Dialogue anglais — Réalisé à Rome
GAGNANT DES PREMIERS PRIX aux Festivals du film de Cannes, Bruxelles et Venise.
PREMIERE FOIS A MONTREAL!
AVENUE THEATRE
GREENE au nord de STE-CATHERINE — Tél.: WE. 4948

GENE KELLY · FRANK SINATRA
BETTY GARRETT · ANN MILLER
ON THE TOWN
JULES MUNSHIN · VERA-ELLEN
A L'AFFICHE
LOEW'S

BOB HOPE · RHONDA FLEMING
The Great Lover
A L'AFFICHE
PALACE

Samuel Shellabarger's PRINCE of FOXES
With a Spectacular Cast of 50,000 starring
TYRONE POWER — ORSON WELLES — WANDA HENDRIX
A L'AFFICHE
Capitol

MILTON BERLE ET LA SEMILLANTE VIRGINIA MAYO
Warner's "ALWAYS LEAVE THEM LAUGHING"
FREE PARKING DAILY SUNDAY 6 P.M. to MIDNIGHT
A L'AFFICHE
Princess

MICKEY ROONEY
dans son rôle le plus captivant
"THE BIG WHEEL"
THOMAS MITCHELL
United Artists — "HOLIDAY IN HAVANA"
FREE PARKING DAILY SUNDAY 6 P.M. to MIDNIGHT
A L'AFFICHE
Orpheum

MAUREEN O'HARA · PAUL CHRISTIAN · VINCENT PRICE
in BAGDAD
COLOR BY TECHNICOLOR
United Artists — "STRANGE BARGAIN"
A L'AFFICHE
Imperial

ITZ — Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
Aujourd'hui à mardi
"LA ROUTE SANS ISSUE"
Hélène PERDRIERE — Claude DAUPHIN
"DETTE D'HONNEUR"
Roberto VILA — Germaine PAOLIERI
TELLA — 4652 St-Denis, PL. 1166 — Aujourd'hui à mardi
"AIR FORCE" en français
John GARFIELD — Gig YOUNG
"LES INDOMPTES"
("RENEGATES") Technicolor
Larry PARKS — Evelyn KEYES
EX — 3900 St-Denis, PL. 2361 — Demain à mercredi
"IT HAPPENS EVERY SPRING" Ray Milland, Jean Peters. "JOE PALOOKA IN THE BIG FIGHT" Joe Kirkwood, Leon Errol. "BADMEN OF TOMBSTONE" Barry Sullivan, Marjorie Reynolds.
OLLYWOOD — 4015 ST-Laurent — MA. 6359 — Dem. à mercredi
'BARKLEYS OF BROADWAY" technicolor, Fred Astaire, Ginger Rogers. "TARZAN'S MAGIC FOUNTAIN" Lex Barker, Brenda Joyce.

DANSE CE SOIR
Veille du jour de l'an
PAUL CAPPELLI et 8 MUSICIENS
avec
THERESE DALY
Marcel Archambault — Marcel Guindon, etc.
BALLONS — CASQUES — SERPENTINS
Réservation: MA. 0021 - HA. 2710
C.E.O.C. U. de M. 460, E. rue Sherbrooke

PARK — Ave Church — Verdun
A L'AFFICHE!
THE THREE MUSKETEERS
COLOR BY TECHNICOLOR
STARRING
LANA TURNER · GENE KELLY
JUNE ALLYSON · VAN HEFLIN
ANGELA LANSBURY
Aussi Lucille BREMER, Richard CARLSON dans "BEHIND LOCKED DOORS"
En plus, "CAROLINA MOON"
5e AVENUE — rue Wellington — Verdun
A L'AFFICHE!
JUDY GARLAND — VAN JOHNSON — fall in love
"IN THE GOOD OLD SUMMERTIME"
COLOR BY Technicolor!
Aussi "ARCTIC FURY" avec DEL CAMBRE - EVE MILLER
CENTURY — 5801 rue Briand — Ville Emard
CLARK GABLE - ALEXIS SMITH dans "ANY NUMBER CAN PLAY"
KIRK DOUGLAS - MARILYN MAXWELL dans "THE CHAMPION"
LA SALLE
7705 CENTRALE et 7e Ave, Ville LaSalle
Commençant Demain, Lundi et Mardi: John Wayne et Joanne Dru "RED RIVER". Hedy Lamarr et Robert Cummings "LET'S LIVE A LITTLE". Dernière fois aujourd'hui: "THE FAN" et "RUSTY LEADS THE WAY". Demain Jour de l'An 10 services à déposer "SHEFFIELD" 3 morceaux vous seront donnés à 3.00 p.m. comme 10 prix de présence.

THEATRE CANADIEN
1204 rue Ste-Catherine Est — Tel. FR. 5180
JEAN GRIMALDI présente le meilleur spectacle en ville avec TIZOUNE Jr et 15 artistes dans une ouverture musicale: "DANS L'TEMPS DU JOUR DE L'AN".
Comédie: "TIZOUNE SE PLANTE", 2 heures de fou rire.
Artistes invités: THERESE BERTHIAUME, MARCEL GUINDON.
Sur l'écran, jusqu'à mardi: "TWO GUYS FROM TEXAS", en couleurs, avec Dennis Morgan et Jack Carson — 2ième grand film: "DEEP WATERS", avec Dana Andrews, Jean Peters. De mercredi à vendredi: "NORTHWEST STAMPEDE", en couleurs et "BEST MAN WINS".
CE SOIR — grand gala de la veille du jour de l'an; porte ouverte à 8 heures, spectacle à 10 heures. 30 artistes en scène avec la Reine de la Radio 1950, Muriel Millard, Jean Paul, Juliette Béliveau, TIZOUNE PERE, Jean Rotte, Roche et Aznavour, Denis Drouin, Lucien Hétu, les frères Morin, etc.
VENDREDI SOIR: Les talents de demain. Vaisselle aux Dames en matinée seul.

GAYETY — LE FOYER DU MEILLEUR VAUDEVILLE — Tel. MA. 3759
TOUS LES JOURS 2.30, 8.30 - SAMEDI 2.30, 7.30, 10.00 - SPECTACLE DE MINUIT LUNDI MATIN 12.05 AM
EN DEUXIEME SEMAINE
LILI ST-CYR
la danseuse incomparable
DICK et DOT REMY
comiques sensationnels
Frank CONVILLE et Sonny DALE
Fou rire à satiété
Myer & Walker — Noirs mais drôles
Art & Mort Havel — Hauts fantaisistes
Soeurs Baranak — trapézistes
Smetona — équilibriste
Monte & Lyons — Instrumentistes
Lilian Halpert — chanteuse
Ne manquez pas le spectacle de la Veille du Jour de l'An

DES LUNDI
Le chic Café de l'Est
PRESENTE AVEC FIERTE
le grand artiste parisien
★GEORGES MARCHAL
"L'APACHE CHANTANT"
UNIQUE EN SON GENRE
dans ses plus récentes créations notamment: "Vive la vie, vive l'amour"
Café de l'Est
2 spectacles par soir 3 le samedi
4558 Notre-Dame E.
CL. 4455

Il est sensationnel! Un spectacle à lui seul... Il faut le voir
★ EDDIE HAFIT
un instrumentiste sans pareil et maître de cérémonies
CO-VEDETTES
★HARRISON ET LINA — Les as de la magie
★DORIS SHEA — ravissante danseuse et acrobate
★HELENE BRADLEY — chanteuse à la voix d'or
DANSE TOUS LES SOIRS
★JULIEN LEE BURKE ET SON ORCHESTRE
AU Café de l'Est
4558 est, NOTRE-DAME
Réservations: CL. 4455
RESERVEZ MAINTENANT POUR LE NOUVEL AN
$2.00 par personne
BALLONS... FLUTES... SOUVENIRS... ETC....

★ AUX CINES UNITED ★
Avon — Strand
AUJOURD'HUI jusqu'a JEUDI!
★ Gorgeous GEORGE
"Alias the CHAMP"
Robert ROCKWELL - Barbra FULLER
Deux films palpitants!
★ Roy ROGERS
"THE GOLDEN STALLION"
en TruCOLOR
avec Dale EVANS

AHUNTSIC — AUJOURD'HUI! EDWARD G. ROBINSON dans "House Of Strangers", avec Susan Hayward. "SAND", en couleurs TECHNICOLOR, avec Mark Stevens et Coleen Gray.
AVENUE — AUJOURD'HUI! CARMELA SAZIO dans "PAISAN", avec Harriet White et Maria Michi. Aussi actualités et films courts spéciaux.
BELMONT — AUJOURD'HUI! CLARK GABLE dans "Any Number Can Play", avec Alexis Smith. "HOUSE OF STRANGERS", avec Edward G. Robinson et Susan Hayward.
CORONA — AUJOURD'HUI! JUNE HAVER dans "Look For The Silver Lining", en couleurs TECHNICOLOR, avec Ray Bolger. "THE GREAT SINNER", avec Gregory Peck et Ava Gardner.
FRANÇAIS — AUJOURD'HUI! GEORGE RAFT dans "Johnny Allegro", avec Nina Foch. "COLORADO TERRITORY", avec Joel McCrea et Virginia Mayo.
GRANADA — AUJOURD'HUI! JAMES STEWART dans "The Stratton Story", avec June Allyson. "THE BEAUTIFUL BLONDE FROM BASHFUL BEND", en couleurs TECHNICOLOR, avec Cesar Romero.
LAVAL — AUJOURD'HUI! TYRONE POWER dans "Johnny Apollo", avec Dorothy Lamour. "FIESTA", en couleurs TECHNICOLOR, avec Esther Williams et Ricardo Montalban. VAISSELLE "CHINA BOUQUET"
MONKLAND — AUJOURD'HUI! JAMES STEWART dans "You Can't Take It With You", avec Jean Arthur. "HIS GIRL FRIDAY", avec Gary Cooper et Rosalind Russell.
NORMANDIE — AUJOURD'HUI! JOAN CRAWFORD dans "Flamingo Road", avec Zachary Scott. "HOUSE OF STRANGERS", avec Edward G. Robinson et Susan Hayward.
PAPINEAU — AUJOURD'HUI! JAMES STEWART dans "The Stratton Story", avec June Allyson. "THE RETURN OF OCTOBER", en couleurs TECHNICOLOR, avec Glenn Ford et Terry Moore.
PLAZA — AUJOURD'HUI! 3 grands films!
ROSEMOUNT — "CITY ACROSS THE RIVER", avec Stephen McNally et Sue England. "TROUBLE MAKERS", avec Leo Gorcey et les Bowery Boys. "THE SECRET LAND", en couleurs TECHNICOLOR, avec Robert Taylor et Van Heflin.
REGENT — AUJOURD'HUI! JAMES STEWART dans "The Stratton Story", avec June Allyson. "AFRICA SCREAMS", avec Bud Abbott et Lou Costello.
★RIALTO, aujourd'hui: "LUST FOR GOLD". Aussi "CRISS-CROSS".
RIALTO — Commençant DEMAIN! GEORGE RAFT dans "Johnny Allegro", avec Nina Foch. "THE YOUNGER BROTHERS", en couleurs TECHNICOLOR, avec Wayne Morris et Janis Paige.
RIVOLI — AUJOURD'HUI! GEORGE RAFT dans "Johnny Allegro", avec Nina Foch. "THE YOUNGER BROTHERS", en couleurs TECHNICOLOR, avec Wayne Morris et Janis Paige.
VAN HORNE — AUJOURD'HUI! FREDERIC MARCH dans "So Ends Our Night", avec Margaret Sullavan. "ROAD SHOW", avec Adolphe Menjou et Carole Landis.
★ WESTMOUNT, aujourd'hui: "JOHNNY ALLEGRO". Aussi "MAN ABOUT THE HOUSE".
WESTMOUNT — Commençant DEMAIN! VIRGINIA MAYO dans "The Girl From Jones Beach", avec Ronald Reagan. "LUST FOR GOLD", avec Glenn Ford et Ida Lupino.
YORK — AUJOURD'HUI! GREGORY PECK dans "The Great Sinner", avec Ava Gardner. "PICCADILLY INCIDENT", avec Anna Neagle et Michael Wilding.

VOGUE — Rue Charlevoix, près Wellington — Aujourd'hui à mardi
"STREETS OF LAREDO" en Technicolor
William Holden - William Bendix
"MR. BELVEDERE GOES TO COLLEGE"
Clifton Webb - Shirley Temple
CENTRE — 2334, rue Centre — WI. 3213
3 GRANDS FILMS
"SWISS MISS", Laurel & Hardy - "WILL IT HAPPEN AGAIN" - "UNKNOW ISLAND".
Commençant demain jusqu'à lundi "EL PASO"
John Payne — en couleurs
"FIGHTING FOOLS"
avec les "East Side Kids"

1 Propriétés à vendre

LES OFFICIERS, LE PERSONNEL DE LA

Verdun Realties

CO. INC.

OFFRENT A LEURS CLIENTS, AMIS

Leurs Meilleurs Vœux

A L'OCCASION DU

NOUVEL AN

6943, AVENUE VERDUN — VERDUN

1—

M. J. L. BILLARD

PROPRIETAIRE

ET TOUT LE PERSONNEL DE

Immeubles LIDO Realty

IMMEUBLES, PRETS, COMMERCES SOUHAITENT A TOUS LEURS CLIENTS ET AMIS UNE

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

3478 AVENUE DU PARC
MA. 1897 BE. 6158 HA. 3566

1—

A AHUNTSIC, joli cottage, cave cimentée 7 pcs, système, 4 terrains, 2 toilettes, 3 chambres à coucher, galerie grillagée, garage, lilas, arbres fruitiers, prêt d'eau. Libre mai, $11,000.00. DU. 0488, 10584 Curotte. 1—63-2 R.

ABANDONNERA propriété, Bas libre, 2 grands cinq, avec 2500.00 comptant, balance comme loyer, cave 7 pièces, très moderne. HO. 7122, FA. 5624. 1—40-29 R.

A BAS COMPTANT. Magnifique duplex. Prix extraordinaire, 11,800.00. HA. 3350. 1—63-2 R.

ACHETEUR sérieux près Delorimier, Mont-Royal, 3 grands logements, bas libre, garage, Sanarerer, BE. 6158. 1—63-4

AHUNTSIC, duplex neuf, 5 pièces, école, église, tramway, PA. 2241. 1—64-2 R.

AHUNTSIC duplex, bas 5 libre 11,900, comptant, 3,500.00, PA. 1306. 1—64-3

AHUNTSIC ET NORD VILLE Tél. Burke Estates DU 5090. 1—41-24FR

A MONTREAL-Nord, 4-6 pièces à louer, maison neuve, VE. 0124 1—62-3

ATTENTION maison 1 étage, libre, cave 7 pieds, condition facile. 84 Gremon Pont Viau. 1—63-2

AUBAINE: maison 1½ étage, 4 appar. 24 x 28, terrain 50 x 125, poulailler. 2700.00, 947 Marquette, Ville Jacques-Cartier. 1—10,17,24,31

AUBAINE 1500.00 comptant, balance facile, 1 étage libre, toutes commodités, VE. 2394. 1—63-2

AUBAINE 1800.00 comptant dans Villeray, 1 étage, libre immédiatement, cave, 5,500.00. CH. 1363. 1—64-3

AURAIS maison 2 appts, solaire ciment, cave 4½ pieds. Terrain 95 x 156. Vendra bon marché. Avec ou sans ameublement. Faut vendre cause départ. S'ad. 4635 blvd Pie IX, en est. 1—64-2 R.

A VENDRE, maison 4 appts, système à l'huile, revenu 1,500.00, situe 5590 Upper Lachine Road, terrain 260 pds de longueur, vendrait pour 12,000.00, conditions faciles. S'adresser a 5463 Upper Lachine Rd, Telephone ELwood 7282. 1—63-3

A VENDRE, Berri, 3 logements modernes, 30 pieds front, système chauffage, logement libre, prix 15,500.00. S'adresser 3830 Ontario, AM. 2212. 1—61-4

A VENDRE, Blvd Pie IX, duplex 6 et 7 pièces moderne, système chauffage central à l'huile, garage logement libre, prix 29,000.00. S'adresser 3830 Ontario, AM. 2212. 1—61-4

A VENDRE, Bourbonnière 2 logements 5 pièces modernes, 30 pieds front, garage, logement libre. Prix 13300.00. S'adresser 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—61-4

A VENDRE, Blvd Pie IX, près Sherbrooke, construction neuve 3 étages 6 logements, système chauffage central à l'huile, logement 8 pièces, libre. Prix 52,500.00. S'adresser 3830 Ontario, AMherst 2212. 1—61-4

A VENDRE 18e avenue Rosemont, construction neuve, 2 logements, 6 pièces, système chauffage, logement libre, prix 13600.00. S'adresser 3830 Ontario. AMherst 2212. 1—61-4

A VERDUN, bas 7 pièces, libre, site résidentiel. Joli duplex moderne. Bas, système chauffage eau chaude. Garage. Occasion 13,900.00. Comptant 4000.00. Roger Robillard, YO. 0805. 1—55-16 R

BON marché, propriété 1 étage, magasin, 4 appts. Papineau près blvd Rosemont. Offre raisonnable acceptée. Immeuble Larose et Lefebvre. WI. 0227. 1—63-3

6326 CASGRAIN, 3 logements, 2-4 chambres, haut 5 chambres, libres bientôt, 8,000.00, comptant 2,500.00, balance facile. Oblige de vendre. Crescent 6237.

CASGRAIN Beaubien, 2-6, bas libre, système, 11,300.00. FR. 1431. 1—64-3

CHATEAUBRIAND, 5 appartements neufs, eau chaude fournie 70.00. AM. 4216. 57—63.2 R

2,000 COMPTANT 4½-5½. Haut louer 65.00, bas libre, neuf, moderne. 10,855 Clark. 1—64-2R

COTTAGE NEUF, 4 PIECES, SYSTEME A EAU CHAUDE, GARAGE. VRAIE AUBAINE. OCCUPATION IMMEDIATE. BOULEVARD LABELLE, ST-MARTIN, VE. 0546. 1—63-26 R.

DENORMANVILLE, 7461, cinq appartements fermés, chauffés, eau chaude à l'année. 80.00 par mois. 57—63.2 R

DES ECORES 6653-57, duplex moderne, 3 logis, bas 6 pièces libre. GR. 5529, après 7 h. 1—24,31,7,14,21,28 R

DES ERABLES près Blvd Rosemont, 2 étages, 2 logements, grand terrain 6.500. Bas libre. DU. 2270. 1—62-3R

DUPLEX 5½ appts, système à l'huile Beaconsfield coin Somerled, WA. 2142. 1—64-3

DUPLEX détaché, 2 logements 6 appts, libres, terrain 50 x 122. 12478 Chevalier, Cartierville. BY. 3670 1—58-7 R

1 ETAGE, 5 appts, cave cimentée. 7822 Chabot. 1—

JOLI petit cottage, garage, bon terrain, termes favorables. WA. 6254. 1—

LAVAL DES RAPIDES
Boul. des Prairies, deux logis cinq pièces chacun, grand terrain, occupation immédiate des deux logis, Campeau-Denis, HA. 7197. 1—62-3

2-6, 1 LIBRE, 5.800.00 comptant. Balance facile. GRavelle 4401. 1—64-2R

LOGEMENT neuf à louer, 3 pièces. S'adresser 6638A Bordeaux. 57—63.2—

MAISON brique un étage 4 pièces fermées cour, cave, grand garage, plancher ciment pouvant servir atelier, coin Sherbrooke et Dickson. FR. 6661. 1—62-3R

MAISON neuve rue Casgrain près Jarry, 2-5 pièces. DU. 7996. Aussi aubaine magasin rue Jarry. 1—63-3

MAISON en construction à vendre, 7563 St-André. VI. 5676. 1—63-2 R

MAISON neuve, boul. Rosemont, trois logements, bon marché. TU. 1856. 1—62-3 R

PLACEMENT INTERESSANT
Propriété commerciale rue St-Hubert, logement libre si désiré. S'ad. 5952 St-Hubert, entre 3 et 5 p.m. 1—63-7 FR

PROPRIETE 3 logements, 1-8 et 2-4 appartements avec système de chauffage. 470 Hindland. FL. 1090 1—64-4R

PROPRIETE commerciale, bon revenu S'ad. 1585 St-Zotique. TA. 1300. 1—62-3 R

PROPRIETES POUR PLACEMENT
PROPRIETES AVEC LOGEMENT LIBRE
TERRAINS, TERRES, HOTELS ET COMMERCES
P. R. BONHOMME — DU. 3915
1—15,17,20,23,27,29,31

QUEBEC, PARC EXTENSION
Six logis modernes, trois chambres chacun. Occupation d'un logis. Campeau-Denis, HA. 7197. 1—62-3

ROSEMONT, 2-5, haut libre, plancher dure, 7,800.00. FA. 1596. 1—64-3

ROSEMONT, Beaubien, deux 5, un libre, 7,800.00, comptant 4,500.00. TA. 8795. 1—64-3 R

RUE Marin, près St-Antoine, 3 étages, 6 pièces, bien construite, 9,000.00 comptant 4,500.00. Immeubles Larose et Lefebvre. WI. 0227, FI. 2142. 1—61-4 R

RUE Pilon, semi détaché, façade pierre, revenu 1600.00, un 6 vacant 15 janvier, 12,500.00. CH. 4084. 1—

TERRAIN 82 x 200. Centre village avec bâtisse 2 étages, 25 x 30. Rue Lacoille, St Basile Le Grand. Téléphone 464 Soeurs 2-2.

1 Propriétés à vendre

Bonne et Heureuse Année

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

WILDER-BERMINGHAM
REALTY CO.

1—

A TOUS SES CLIENTS & AMIS
LA MAISON D'IMMEUBLES NAP. DALPE ENRG.
5322 AVE DU PARC
SOUHAITE
BONNE & HEUREUSE ANNEE

1—

RUE PAPINEAU entre Everett et Villeray, magnifique duplex, 6 appts, semi-détaché, système chauffage, plan provincial 2%. Occupation immédiate. Condition avantageuse. E. Acadin, constructeur, 7521 Papineau. HO. 3322 1—55-10 R

VERDUN, Allard, 4 logis éclairés 3 côtés, construction récente, 4 et 5 chambres, Belle cave, garage. Bonne construction. Revenu 2100.00. Aubaine 17,800.00, comptant 10,000.00. Baré Enrg., 618 Woodland, TR. 4745. 1—63-3

VERDUN, 6 logis, 7 et 6 chambres, propriété éclairée 2 côtés, fournaise eau chaude, chaque logis. Revenu 2100.00. Aubaine 12,800.00, comptant 5,000.00, balance hypothèque. Baré Enrg., 618 Woodland, TR. 4745. 1—63—3

VERDUN, Nous tenons à remercier nos clients et amis pour l'encouragement qu'ils nous ont donné durant 1949 et leurs souhaitons une Bonne et Heureuse Année. Baré Enrg., 618 Woodland, TR. 4745. 1—

VERDUN, partie ouest, 2 logis, brique, 5 chambres, chaque logis, garage, garage au rentrée, 23.40, chaque logis, garage 7.00, taxes 170.00. Aubaine 6,800.00, comptant 4,000.00. Baré Enrg., TR. 4745. 1—63-3

VERDUN. A votre service pour achat ou vente de propriétés, assurances générales et hypothèques. Roger Robillard Assurance-Immeubles, YO. 0805 1—46-21

2 Propriétés demandées

ABSOLUMENT besoin d'une propriété avec logement libre 1er mai, paiera comptant. HO. 7122, FA. 5624. 2—40-25

ACHETERAIS 2 ou 3 logis, construction de 10 à 20 ans, DU. 5659. 2—3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

ACHETERA propriété avec logement libre, comptant voulu. TR. 2918. 2—40-26

ACHETERAIS vieilles propriétés, bon revenu, paiera comptant, VI. 2539 ou DE. 0229. 2—64-26R

ACHETERAIS comptant tous genres de propriétés. Roger Robillard, YO. 0805. 1—55-16

ACHETONS propriétés, terrains, hypothèques, parts d'héritage "Canada Finance", TU. 2591. 2—1,3,6,10 13,15,17,20,22, 24,27,29,31

AURAIS maison 2 appts, solaire ciment, cave 4½ pieds. Terrain 95 x 156. Vendra bon marché. Avec ou sans ameublement. Faut vendre cause départ. S'ad. 4635 blvd Pie IX, en est. 1—64-2 R.

DESIRE acheter appartements 1-2 pièces à l'ouest du boul. St-Laurent. Case 385 La Presse. 2—

MAISONS - APPARTEMENTS

Capitaux considérables à placer. Bâties avant 1944. Revenu 10%. Détails suffisants. Confidentiel. Capitaux considérables à placer. Ecrire Case 1535 La Presse. 2—3,10,17,24,31

2-A Cottage à vendre

146 Ave CHATELLE, Ville Lasalle. Magnifique cottage 8 pièces, plus salle de réception avec bar dans le sous-sol, lavoir, chambre froide et chambre pour fournaise. Chauffage central à l'huile. Ornementation fer forgé et fixtures de qualité. Avec garage détaché, chauffé pour 2 autos, et logement de pièces au-dessus. A vendre aubaine. Tél. LA. 7042.
2A—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

AVENUE McDOUGALL. Outremont splendide cottage 12 pièces, finition intérieure chêne. 3 chambres de toilette, pièce finie au sous-sol, chauffage à l'huile. Aubaine pour professionnel. Bilotas, PL. 9601. 2A—3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

COTTAGE 6 apparts prêt être occupé. 932 St-François-Xavier, Ville St-Laurent, FR. 3308. 2A—63-6 R

COTTAGE neuf à vendre ou à louer, garage, système de chauffage à l'huile, 8 grands apparts, cave de 7 pds, beau grand terrain privé rue Giroux à Laval. Pas d'acompte. Prix 15,000.00. S'adresser à 44 rue St-Joseph, Dorval. 2A—62-27

COTTAGES à vendre, 12150 Blvd St-Germain, près Blvd Gouin, Cartierville, Walter Murphy Construction Co. BY. 4639. TR. 9603 2A—56-26 R

3 Prop. compagne à vendre

BEL emplacement, 4ème maison à gauche chemin de fer, toutes commodités, 2 foyers pierre, 1 étage ½, terrain 80 x 110, 5 milles Montréal, ½ mille du village, 7,500.00. Edouard David, rang St-Elzear, Laval, Que. 3—17,24,31

CHATEAUBRIAND, 5 appartements neufs, eau chaude fournie 70.00. AM. 4216. 57—63.2 R

2,000 COMPTANT 4½-5½. Haut louer 65.00, bas libre, neuf, moderne. 10,855 Clark. 1—64-2R

COTTAGE NEUF, 4 PIECES, SYSTEME A EAU CHAUDE, GARAGE. VRAIE AUBAINE. OCCUPATION IMMEDIATE. BOULEVARD LABELLE, ST-MARTIN, VE. 0546. 1—63-26 R.

DENORMANVILLE, 7461, cinq appartements fermés, chauffés, eau chaude à l'année. 80.00 par mois. 57—63.2 R

DES ECORES 6653-57, duplex moderne, 3 logis, bas 6 pièces libre. GR. 5529, après 7 h. 1—24,31,7,14,21,28 R

DES ERABLES près Blvd Rosemont, 2 étages, 2 logements, grand terrain 6.500. Bas libre. DU. 2270. 1—62-3R

DUPLEX 5½ appts, système à l'huile Beaconsfield coin Somerled, WA. 2142. 1—64-3

DUPLEX détaché, 2 logements 6 appts, libres, terrain 50 x 122. 12478 Chevalier, Cartierville. BY. 3670 1—58-7 R

1 ETAGE, 5 appts, cave cimentée. 7822 Chabot. 1—

JOLI petit cottage, garage, bon terrain, termes favorables. WA. 6254. 1—

LAVAL DES RAPIDES
Boul. des Prairies, deux logis cinq pièces chacun, grand terrain, occupation immédiate des deux logis, Campeau-Denis, HA. 7197. 1—62-3

2-6, 1 LIBRE, 5.800.00 comptant. Balance facile. GRavelle 4401. 1—64-2R

LOGEMENT neuf à louer, 3 pièces. S'adresser 6638A Bordeaux. 57—63.2—

MAISON brique un étage 4 pièces fermées cour, cave, grand garage, plancher ciment pouvant servir atelier, coin Sherbrooke et Dickson. FR. 6661. 1—62-3R

MAISON neuve rue Casgrain près Jarry, 2-5 pièces. DU. 7996. Aussi aubaine magasin rue Jarry. 1—63-3

MAISON en construction à vendre, 7563 St-André. VI. 5676. 1—63-2 R

MAISON neuve, boul. Rosemont, trois logements, bon marché. TU. 1856. 1—62-3 R

PLACEMENT INTERESSANT
Propriété commerciale rue St-Hubert, logement libre si désiré. S'ad. 5952 St-Hubert, entre 3 et 5 p.m. 1—63-7 FR

PROPRIETE 3 logements, 1-8 et 2-4 appartements avec système de chauffage. 470 Hindland. FL. 1090 1—64-4R

PROPRIETE commerciale, bon revenu S'ad. 1585 St-Zotique. TA. 1300. 1—62-3 R

PROPRIETES POUR PLACEMENT
PROPRIETES AVEC LOGEMENT LIBRE
TERRAINS, TERRES, HOTELS ET COMMERCES
P. R. BONHOMME — DU. 3915
1—15,17,20,23,27,29,31

QUEBEC, PARC EXTENSION
Six logis modernes, trois chambres chacun. Occupation d'un logis. Campeau-Denis, HA. 7197. 1—62-3

ROSEMONT, 2-5, haut libre, plancher dure, 7,800.00. FA. 1596. 1—64-3

ROSEMONT, Beaubien, deux 5, un libre, 7,800.00, comptant 4,500.00. TA. 8795. 1—64-3 R

RUE Marin, près St-Antoine, 3 étages, 6 pièces, bien construite, 9,000.00 comptant 4,500.00. Immeubles Larose et Lefebvre. WI. 0227, FI. 2142. 1—61-4 R

RUE Pilon, semi détaché, façade pierre, revenu 1600.00, un 6 vacant 15 janvier, 12,500.00. CH. 4084. 1—

TERRAIN 82 x 200. Centre village avec bâtisse 2 étages, 25 x 30. Rue Lacoille, St Basile Le Grand. Téléphone 464 Soeurs 2-2.

10 Terrains à vendre

TERRAINS à vendre district Crémazie, 251 Roy, HA. 3255. 10—56-26 R

TERRAIN et stock. Prix modique. Demontigny et Allard. Prêt à construire. 10—62-3 R

TERRAIN 50 x 107 situé Ste-Catherine, mûr mitoyen. Valeur 24,000.00 sacrifiera moitié prix. Noel Tire Shop 2211 Ste-Catherine est. PR. 7638. 10—51-26 R

13 A vendre ou à échanger

A TOUS SES CLIENTS & AMIS
LA MAISON D'IMMEUBLES NAP. DALPE ENRG.
3322 AVE DU PARC
SOUHAITE
BONNE & HEUREUSE ANNEE

AJ CAMION et automobile à vendre ou à échanger pour cause de maladie. HO. 2578. 13—62-6R

ARRETEZ-Lisez-appelez. Faut vendre ou échanger sa pour propriété. Papineau, manufacture pâtes alimentaires, production 300 caisses semaine, profit net 300.00, Blvd Taschereau. Laprairie cottage ultra moderne avec 3 cabines, construction récente, profit net 170.00 semaine, pour propriété Montréal. FR. 7712. 13—61-4 R

AUBAINE pas ordinaire, ferronnerie complète, surplus guerre, lingerie, inventaire 26,000.00 à 50¢ piastre, par fiduciaire. FR. 7712. 13—61-4 R

IMPRIMERIE, lingerie, Ste-Catherine, par fiduciaire. Pas d'agents. FR. 7712. 13—61-4 R

RESTAURANT-librairie, barber shop, loger 20.00, aubaine, 3,000.00. FR. 7712. 13—61-4 R

14 A vendre ou à louer

ST-SAUVEUR des Monts, P. Qué., 7 logis, jolis cottages ultra-modernes, occupation immédiate. S'adresser à Georges Langevin. RI. 2409. 14—62-3

17 Achat de créances

ACHETE comptant comptes, billets, etc. Commercial Administration and Adjustment Company, 1410 Joliette. HO. 7122. 17—46-19

ACHETONS comptes, balances prix ventes, billets, etc. P. Raymond MA. 9111. 10 est St-Jacques. 7—40-26

ACHETONS comptant comptes, billets balance de prix de vente. A. Drouin de Fils, 10 ouest St-Jacques. HA. 7149. 17—40-26

ACHETONS comptes, billets, ville campagne. 757 Place d'Armes, ch 418. 17—40-26

PAYONS comptant, vite, pour ventes billets, chèques, balances prix de vente. André Lajeunesse, HA. 5394. 17—40-26

18 Prêts sur hypothèque

Première, Deuxième HYPOTHEQUES

Construction et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT 1ère, 2ième HYPOTHEQUES
BALANCES DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES OUEST, CH. 101
PL. 6505 LA. 3385
4493 DESLAURIER — AM. 1958
LE SOIR: J.-A. VIAU
3627 St-Denis HA 4435
18—40-25

ARGENT dans 24 heures. Première, deuxième. Venez, téléphonez, FR. 7712. 18—61-4 R

ARGENT : 1,000 à 10,000, 5 p.c. Montréal seulement. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest, HA. 3566. 18—3,10,17,24,31

ARGENT prêter, première, seconde hypothèque, ville, campagne. Service rapide, 1465 Dufresne FR. 4189. 18—41-25 R

ARGENT première, seconde hypothèque. Achetons hypothèques. 525 Champagneur. CR. 9094. 18—40-26

ARGENT POUR CONSTRUIRE
Notaire Roland Diamond, MA. 9351. 18—3,5,10,12,17,19,24,26,31

A TAUX raisonnable ! Première et deuxième hypothèques obtenues villes, campagnes. Service rapide confidentiel. HA. 3569 18—40-26

AUX TAUX courants sans commission. Succession Victor Landry. LA. 4102. 18—17,20,22,24,27,29,31

De 2,000.00 à 40,000.00 5% District Montréal, PL. 9755
18—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PREMIERE hypothèque, Montreal seulement. Côté et Côté, notaire HA. 2425. 18—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PRET hypothécaire, balance ventes. Notaire Thomas Ducharme, 266 Saint-Jacques ouest, HA. 6870. 18—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PRETONS première, deuxième hypothèque. Achetons hypothèques et balances prix de ventes. AT. 7694 18—40-26

4,000.00-5,000.00, Romulus Lavallée, notaire, 757 Place d'Armes, HA. 4328. 18—3,10,17,24,31

5,000.00 OU MOINS à Montréal, première hypothèque, maisons construites. Notaire J. A. E. Bolleau, HA. 4858. 18—17,19,21,24,28,31

19 Règlement de dettes

MARCHANDS particuliers. Pouvons régler vos dettes. Ville, campagne. Termes faciles. 757 Place d'Armes, chambre 418. 19—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

OMER ROYER offre à aider tout ouvrier, salai, etc. 3559 Gertrude.

19-A Collection

F. G. Cardinal & Cie

Collection et achats de comptes.
233 Notre-Dame ouest — MA. 4803
19A—40-26

ACHETONS comptes, billets. Leclerc 232 S.-Jacques. LA. 1629. 19A—40-26

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier Enrg., 44 Notre-Dame est, Montréal. 19A—3,10,17,24,31

SOMMES organisés pour faire payer les plus récalcitrants. Confiez-nous vos comptes. Business Collection Bureau Enrg. 486 S.-Jean. HA. 3743 19A—40-26

22 Argent à prêter

Prêts Avec Assurance-Vie Pas d'Endosseurs

TRANS CANADA

CREDIT CORPORATION LIMITED

1255 Carré Phillip, chambre 307
Plateau 8183
Succursales à Granby, Sherbrooke et Trois-Rivières

23 Argent demandé

AGENT demandé, $15,000 1ère hypothèque, 5%. Ecrire pour entrevue case 3, Station R, Montréal. 23—64-3 R

EMPRUNTERAIS $14,000.00 à 7% pour 2 ans; 2 commerces, de plus $40,000.00 en garantie. Ecrire case 350 La Presse. 23—62-3 R

ON DEMANDE $8,000.00 5% pour 1ère hypothèque sur propriété rue St-Denis vendue $19,500. S'adresser à suite 404, 10 ouest St-Jacques. PL. 1129. 23—63-3

PARTICULIER, 10,000.00 Première hypothèque. Propriété neuve. CR. 4298. 23—61-4R

PLACEMENTS INTERESSANTS
Notaire Roland Diamond, MA. 9351
23—45-20

25 Magasins à louer

MAGASIN, rue Mont-Royal près Papineau, centre commercial, CH. 3289. 25—62-3R

PATISSERIE à louer avec équipement. VE. 2294. 25Bp—62-3 R

32 Prop. comm. à vendre

COTE-des-NEIGES, 3275 Blvd Linton, 14 appts, 120,000.00; revenu 18,200. CH. 0896. 32—R

33 Entrepôts à louer

A 3137 ONTARIO, soubassement chauffé, bon à tout genre de commerce. 33—63-3 R

33-A Entrepôts à vendre

ENTREPOTS 10500 pieds carrés, 9600 pieds, 1455 Dufresne, CH. 4215.

ENTREPOT ET GARAGE A VENDRE 980 BOULEVARD DECARIE. 33A—62-3 R

42 Espace manufac. à louer

BOUTIQUE arrière 181 Ontario ouest, 2 étages, 10 x 20. Eau, lumière. 18.00. CAlumet. 9702. 42—R

ST-DENIS 4570, étage supérieur, clair, 8500 pieds dans immeuble neuf, audessus Steinberg, centre de ville, magnifique entrée, loyer raisonnable, bail long terme. Voir propriétaire, 3446 Vendôme. DE. 9783. 42sp—24,27,29,31R

ST-DENIS 4570, plancher du haut éclairé, 8500 pieds dans bâtisse neuve, au-dessus de Steinberg, très central, magnifique entrée, loyer raisonnable, long bail. S'adresser au propriétaire, 3446 Vendôme, DE. 9783. 42 sp—24,27,29,31 R

43 Espace manufac. demandé

ON DEMANDE à louer environ 5,000 pieds carrés; devra être éclairé, sécé et près des moyens de transport et convenir pour bureaux et petites réunions; donner tous détails A. J. Fox, 585 Main St., Buffalo 2, New-York, U.S.A. 43—62-3R

47 Bureaux à louer

BUREAU à louer, usage du téléphone et de la téléphoniste, $12.50 par semaine, 57 ouest, rue St-Jacques. Tél. HA. 2060, TA. 8006. 47—

BUREAU sur rue S.-Jacques près Place d'Armes, espace 135 pieds carrés avec droit anti-chambre. Service complet. Occupation immédiate. HA. 7078. 47—64-3 R.

BUREAUX professionnels ou autres, entretenus. St-Denis-Sherbrooke. CR. 3721. 47—61-4R

BUREAUX libres. 5874 Des Erables. 47—63-2 R.

52 Appartements à louer

4 APPTS chauffés, poêle, réfrigérateur, congoléum, taxes d'eau payées. Balcon 85.00. Près Blvd Decarie, Chemin St-Catherine. CA. 9864. 52—61-7R

APPT double non meublé. Près Beaubien. Usage gaz. Bébé accepté, 12.00 semaine. 6571 Molson. 52—63-3 R

2 APPARTEMENTS, gaz dans l'appartement, acceptons enfant. 2435 Rachel. FR. 6557. 52—63-3R

3 APPARTEMENTS chauffés, frigidaire, quelques meubles à vendre, loyer 55.00. 5982 Parc Avenue, appt 10. TA. 2548. 52—R

APPT privé avec kitchenette. Personne seule. 3712 Laval, concierge. 52—63-3 R

2 BEAUX grands locaux 16 x 69, 24 x 47. 2040 Moreau, AMherst 1391. 52—64-3

COTE DES NEIGES, 3275 Linton, 2 appts ½, frigidaire, poêle électrique, 17.00 non meublé, 22.00 meublé par semaine, 2 adultes, 4½ à 5 pièces, 105.00 par mois. CHerrier 0896. 52—61-4 R

2-3 GRANDS appts fermés, chauffés, ultra moderne, maison neuve, 65.00 et 68.00. 624 Fleury. CH. 0919. 52—63-2

3 GRANDS appts chauffés, taxes de concierge, 90.00 par mois, à 4830 Walkley, appt 3, S'adresser chez concierge. 4336 Walkely ou EL. 3758. 52—61-4 R

1 PIECE chauffée, éclairée, entrée privée, 10.00 par semaine. 3565 Belanger. DO. 5251. 52—

53 Appartements demandés

APPT demandé, urgent 5-6 pièces, aux environs Hôpital General. Dorchester est. Pas d'enfant, personnes respectables. Cherrier 5968. 53—63-2 R

54 Appart. meublés à louer

APPART meublé moderne avec frigidaire, aveuse Bendix, libre actuellement. 1433 St-Laurent. 54—1,2,3,9,10,16,17,22,23,24,29,30,31

A QUI LA CHANCE. Libre. Grands appts. Très modernes. Meubles ou non. Usage cuisine. Téléphone. Frigidaire. Gaz si désiré. Chauffage automatique, chambre bain, tuile et douche. VI. 8626. 54—R

GRAND salon double meublé, moderne, calorifère, cuisine semi-privée, 2-3 personnes. 6391 Iberville. 54—62-3R

SUITE de 3 appartements richement meublés, chauffés, ceci pour 90.00. 54—62-3R

UN APPARTEMENT meublé moderne, 7816 Casgrain, TA. 3742. 54—64-3 R

57 Maisons à louer

ABORD-A-PLOUFFE, beau logement neuf, 3½ grandes pièces, finies modernes, près école, église, arrêt d'autobus, prix 46.00 par mois. Roch Clermont, 100 Blvd Labelle, Abord-a-Plouffe, téléphone zone 4239, après 7 hres, DU. 9439. 57—63-2

AUX TAUX courants sans commission. Succession Victor Landry. LA. 4102. 18—17,20,22,24,27,29,31

De 2,000.00 à 40,000.00 5% District Montréal, PL. 9755
18—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PREMIERE hypothèque, Montreal seulement. Côté et Côté, notaire HA. 2425. 18—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PRET hypothécaire, balance ventes. Notaire Thomas Ducharme, 266 Saint-Jacques ouest, HA. 6870. 18—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PRETONS première, deuxième hypothèque. Achetons hypothèques et balances prix de ventes. AT. 7694 18—40-26

4,000.00-5,000.00, Romulus Lavallée, notaire, 757 Place d'Armes, HA. 4328. 18—3,10,17,24,31

5,000.00 OU MOINS à Montréal, première hypothèque, maisons construites. Notaire J. A. E. Bolleau, HA. 4858. 18—17,19,21,24,28,31

57 Maisons à louer

ABORD-A-PLOUFFE, beau logement neuf, 3½ grandes pièces, finies modernes, près école, église, arrêt d'autobus, prix 46.00 par mois. Roch Clermont, 100 Blvd Labelle, Abord-a-Plouffe, téléphone zone 4239, après 7 hres, DU. 9439. 57—63-2

3 GRANDS appts chauffés, taxes de concierge, 90.00 par mois, à 4830 Walkley, appt 3, S'adresser chez concierge. 4336 Walkely ou EL. 3758. 52—61-4 R

1 PIECE chauffée, éclairée, entrée privée, 10.00 par semaine. 3565 Belanger. DO. 5251. 52—

57 Maisons à louer

LOGEMENT 3 pièces, à louer, eau, électricité, chauffage, propre, libre 12245 Brunet Montréal-Nord. 57—63-2 R

LOGEMENT 5 pièces, chambre de bain, système, eau chaude, $50.00. S'adresser S. Goyer, St-Martin. 57—64-3

LOGEMENT à louer, ameublement à vendre. 6211 Louis-Hébert. 57—63-2

LOGEMENT 4 appts à Abord-à-Plouffe, 17A boul. Laurin, BY. 2000. 57—64-3 R

LOGEMENT neuf, 4 appartements séparés à louer, 7510 Delorimier. 57—61-4 R

2 LOGIS 3 appts, 7081 Des Ecores. 57—64-2

MAISON 5 appartements libre, 40.00 mois, 663 Coteau Rouge, Ville Jacques-Cartier. 57—63-3 R.

MAISON à louer, 4 pièces, 80.00 par mois, chauffée, frigidaire, poêle à gaz. 50 Gounod, Crescent 2744. 57—64-2

MAISON chauffée, 4 chambres, salle de bain tuile, buanderie dans soubassement, 75.00 mois. 6840 Doulème, Rosemont. 57—

MAISON 4 appts, fermés, 230 Blvd Taschereau, Pont Viau. 57—61-4

MAISON à louer à St-Josaphat. FI. 3170. 57—

MAISON 7 pièces, 2 chambres de bain. 150.00 par mois, vaste terrain environnant, demeure idéale, à proximité de 2 voies de chemin de fer, arrêt d'autobus à la porte. 29 Beaconsfield, blvd Beaconsfield. Tel.: CR. 2566 ou Pie-Claire 2921. 57—61-4R

OCCUPATION immédiate, 5 appartements chauffés. 5733, 17e Avenue, Rosemont. 57—61-5 R

PETIT logement louer 35.00 mois. 533 Ste-Hélène, Montreal-Sud. 57—R

4 PIECES chauffées, ultra modernes Rue Hochelaga, près Pie IX. CH. 7472. 1708 Orléans. 57—R

5 PIECES 30.00 par mois, faut acheter ameublement. CH. 0250. 57—R

6 PIECES chauffées, meublées, maison neuve. TU. 1215 ou CL. 2937. 57—63-2 R

4 PIECES chauffées à 2155 St-Zotique, pas de petit enfant. TA. 0262. 57—63-1 R

3 PIECES 35.00. Guy F. Dubuc, 1151 Victoria, Montreal-Sud (terminus). 57—63-3

PRINCE-ARTHUR, 377, Maison de huit pièces. Poste avantageux pour médecin ou dentiste. Occupation 1er février 1950. PL. 9755. 57—63-6

ROSEMONT, rue Bourbonnière, 5 appts, près Masson, 50.00. TA. 6259. 57—R

RUE Des Erables, 4 appartements. Occupation immédiate, loyer 40.00. Ameublement prix raisonnable. CA. 2070. 57—61-4 R

57-A Logements à échanger

ECHANGERAIS 5 appts, rue Bercy, pour 3 ou 4, appts dans St-Jean Berchmans préférence. DO. 3912. 57A—63-2

ECHANGERAIS logement 5 pièces, bas, loyer 25.00 pour 4-5 appts, dans Ville Emard ou Côte St-Paul. WE. 4730 57A—62-3 R

58 On demande à louer

ABANDONNE affaires, besoin logement Dame Demers, BE. 2874, HA. 6428. 58—40-25

ABSOLUMENT besoin logement meublé ou non. Références sérieuses. HO. 8587. 58—63-3 R

ABSOLUMENT besoin 3 à 6 pièces Sérieux. Références. FR. 7712. 58—40-26 R

DESIRERAIS louer hôtel de 25 à 40 chambres, Laurentides, province Québec. Ecrire case 384 La Presse. 58—64-3.

JEUNE couple sérieux désire 2½ pièces chauffées, meublées ou non, pour Pâques. Prix raisonnable. Ecrire détails à 2427 Des Erables. 58—R

ON DEMANDE à acheter ameublement 8-9 pièces avec loyer, payé comptant. Appelez de 8 à 12 a.m. BE. 4747. 58—63-2 R

62 Maisons campagne à louer

A VENDRE ou à louer, maison neuve, moderne, 6 pièces, chambre de bain. Transport facile. S'adresser 72 Bas Ste-Thérèse, téléphone 5323. 62—R

CHATEAUGUAY Village, logement libre, maison neuve, 5 appts, chambre de bain, plancher de bois franc, bord de l'eau, 15 milles de Montréal. Autobus toutes les ½ heures. S'adresser Henri Dorais, Tél. 88 Chateauguay. 62—24,31

MAISON à vendre ou à louer meublée, saison, année, confort ville. Tél. 3670, Eugène Maurice, Mont-Rolland.

VILLAGE St-Elzéar, logement à louer, Armand Daenais, Abord-a-Plouffe. Tél. 2527. 62—

VILLAGE St-Martin, logement 2½ grandes pièces, Joseph Gauthier, 1577 Viel, Bordeaux. 62—R

63 Maisons camp. demandées

LOUERAIS maison logis 3-4 pièces, 10 milles de Montréal, avec bon transport autobus, train. Donner détails, prix. Bonnes références. Ecrire case 334 La Presse. 63—

66 A louer — Divers

MOULINS à coudre aussi moulin manufacture, et machines à laver à louer, $6.00 par mois. Aussi vente, échange, réparations. LA. 8574. 66spc—41-24

67 Garages à louer

ENTREPOSAGE $25.00
Pour l'hiver dans édifice à l'épreuve du feu, blocs et service de batteries McCord Auto Sales, FI. 9922, soir WA. 8807 67—40-25

DES ERABLES, près Mont-Royal, garage brique, coin ruelle, pour 1 petit char, 10.00. AM. 7075. 67—R

GARAGE chauffé à louer à 5383 ave Earnscliffe. WA. 9842. 67—64-3R

GARAGE privé, à louer. Bon marché. 8331 Lajeunesse. 67—R

GARAGE chauffé à louer. 7078 Bordeaux, appt 1. VI. 9851. 67—63-2R

PLACE de garage à louer. 4365 Delaroche. FR. 2089. 67—63-2 R

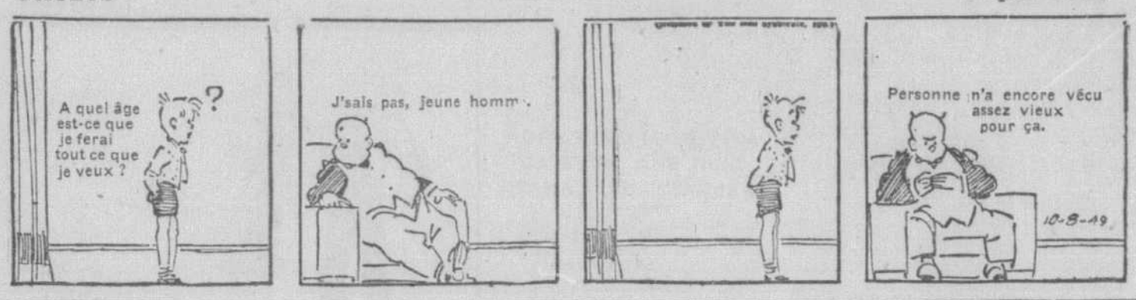
69 Moteurs et Yachts

CANOT-automobile Peterborough, 18 pieds longueur, complètement équipé avec moteur 110 c.v. à l'intérieur et remorque. Sacrifiera. PL. 6856. 69—62-3

YACHT runabout 17 pds, 2 mois d'usage, équipé avec moteur Grey Marine 50 forces, tous

PAULUS

par GOG



86 Fourrures

AUBAINE, manteau mouton Perse noir sarnl vison et mouton rasé, grandeur 16-18. 3305 Sherbrooke est, appt 2, entre 3 à 8 p.m. 86—63-3R

AUBAINE, bon manteau rat musqué, dos seulement, dernier modèle, 14 à 16. 150.00. HA. 7029. 86—64-3 R

AUBAINE, manteau mouton Perse 40 tout neuf, bon marché, cause maladie. VE. 2327. 86—R

AUBAINE, magnifique manteau mouton de Perse, jamais porté, dernier modèle, 2 godets, pleine longueur, larges manches, taille 18-20. Faut vendre. 125.00. BE. 2194. 86—61-4R

BEAU manteau mouton Perse 75.00, manteau chat sauvage 50.00, rat musqué dernier modèle, 75 Sherbrooke ouest, appt 1. 86—63-3

BEAU paletot chat sauvage, pour homme, neuf, manteau mouton de perse grandeur 40. Rat musqué dernier modèle. 358 Terrasse St-Denis coin Sherbrooke. 86—64-3 R

BEAU paletot chat sauvage et autre paletot d'hiver, pour hommes, grandeur 38-40, bon marché. CR. 6288. 86—64-2

BEAU manteau mouton Perse noir, 16-18, manteau chat sauvage pour homme, 40-42, deux comme neufs, vente aubaine. 5520 Mayrand. EX. 5237. 86—63-2R

CHOIX considérable de manteaux de fourrures à liquider avant la fin de l'année, à très bas prix. 1607 St-Hubert. 86—50-15R

LOUAGE robes de mariée, soirées, accessoires mariées, boléro, fourrure. TR 7881. 4074 Gertrude, Verdun. 86—40-25

MAGNIFIQUE manteau de mouton Perse noir, taille moyenne, dernier cri, dos à godets, manches amples. Jamais porté. Splendide aubaine. 125. TA. 8991. 86—62-3 R

MAGNIFIQUES manteaux rat musqué et mouton Perse, 3690 St-Denis. 86—61-4

MANTEAU chevreau 13. 50.00. 3489 Ste-Catherine E. FR. 6453. 86—63-3 R

MANTEAU Hudson seal 16-18 faut vendre cause maladie, bon marché. 6481 Clark. 86—63-2 R

4 MANTEAUX, seal francais, moins que moitié prix: 1 manteau, 14 ans, valant 175.00 pour 75.00; 3 manteaux, 12 ans, valeur 200.00 pour 90.00. D'mandez personnellement: M. Lebel 1473 rue Amherst. Montréal. 86—62-3

MANTEAU de seal Hudson noir, en bon état, raisonnable. CR. 0830. 86—R

MANTEAU chat sauvage, 18 ans, vendra à sacrifice. Jour 6347 Cartier, DO. 1326. 86—59-6 R

PALETOT de chat sauvage pour homme, taille 38-40, à peine porté. Sacrifié à cause départ pour le Sud. TA. 8740. 86—63-2 R

TROIS manteaux chat sauvage, valeur de 250.00, réduit à 115.00. Demandez M. Laberge personnellement. 1473 Amherst. 86—62-3

VENDRA manteau chat sauvage argenté 200.00. Appelez après 7 hres DO. 1326, 6347 Cartier. 86—61-4R

86-A Vêtements

$1,00 PAR SEMAINE

Vous ouvrira un compte pour la famille. Pas d'intérêt. Robes, manteaux, chaussures, bas, lingerie, corsets, brassières, sous-vêtements, chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes, grand choix de marchandises pour enfants et bébés.
MAISON MICHAEL
1213-1217 ONTARIO EST
86A—57-8

AUBAINES, complets, paletots hiver. Aussi pantalons. Nook Tailors, 1083 Bleury. 86A—1,2,3,9,10,15,16,17,22, 23,24,29,30,31

BOTTINES neuves, modèle militaire, avec "Chum Soles" fers au bout et fers militaires aux talons. Grandeur 6 à 11. William Cyr, 3414 Ontario est. 86A—2,3,7,9,10,16,17,23 24,30,31 R

HABITS hommes, pointures 36-38, parfaite condition, toutes couleurs. AT. 8567. 86A—R

MANTEAU de chat sauvage argenté. Costume de ski parfait, imperméable tout neuf. De vraies aubaines. S'ad. 4432 rue Papineau. 86—

MANTEAU drap, collet fourrure 46-48, doublure en satin, porté 4 fois, payé 75.00, vendra 30.00. Corselette 46. Jamais portée. Robes 46-48. CH. 5891. En tout temps. 86A—63-2 R

PARDESSUS de garçon, 16 ans, manteau de fillette, 10 à 12 ans, très propres. 515 rue Aird. CL. 7866. 86A—63-2R

87 Fourrures réparées

MANTEAUX fourrure réparés, remodelés, par expert tailleur, dessinateur de fourrure. DO. 4921. 87spc—61-6R

88 Effets bureaux et magasins

CAISSES ENREGISTREUSES
PRIX REDUITS

Balances, moulins à viande, machines à trancher, éviers en acier inoxydable, machines à laver la vaisselle, machines à laver les légumes, trancheuse à pain. Assortiment complet de vaisselle de restaurant et ustensiles, etc
Store & Office Equipment Co., 44 Craig ouest. PL. 8465.
88—1,3,10,15,17,22,24,29,31

Bars, comptoirs, cabines, etc., fabriqués sur demande. Tous les accessoires pour restaurants, clubs, hôtels
ACME RESTAURANT EQUIPMENT CO.
924-928 Notre-Dame O. UNiversité 2981
88—40-26

NEUFS
OU RECONDITIONNES
Hache-viande. Caisses enregistreuses. Balances calculatrices. Scies à l'électricité. Machines à jambon. Comptoirs et glacières frigorifiques. Equipement "Serv-Al" complets pour Hot Dogs. Patates frites. Rôtisseur. Fontaines.
CONDITIONS FACILES
LAVAL PRODUCTS, 1001 EST CRAIG
88—1,3,5,7,10,12,13,15,17,19,20, 22,24,26,27,29,31

A BON MARCHE, "Show-cases", "wall-cases", comptoirs, bancs, chaises, tables, "back bar" fontaines, grilleurs et poêles de toutes sortes. Ducharme Industries Ltd, 5886 Papineau. CR. 7884. 88—64-25

AMEUBLEMENT complet de magasin à vendre y compris caisse enregistreuse National à 6 tiroirs, comptoirs "showcases" chaises, mannequins, décorations vitrines, fixtures électriques, C. J. Grenier, 803 est, Sainte-Catherine. HA. 7578. 88—R

A VENDRE show cases, cabines frigidaires, meubles pour toutgenre de magasins. Neufs ou usagés. Sur mesure, approuvées à la grandeur de votre magasin. 1290 De Fleurimont. CR. 8747. 88—56-26 R

A VENDRE
Comptoirs restaurant à liqueurs frigorifique fabriqués sur demande. S'adresser 1999 Gilford, FR. 4651.
88—47-19 R

BALANCES, caisses enregistreuses dactylographes, achetés, échangés réparés. Landry Caisses Enregistreuses, 915 St-Laurent. HA. 2230.
88—40-26

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Cash Register Agencies Ltd., 923 S.-Laurent. HA. 6995.
88—1,3,6,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

CAISSES enregistreuses balances, réparations. Meilleurs prix. est Craig. LA. 4414. 88—40-26

COFFRES-FORTS neufs et d'occasion Ahern Safe Co. Limited. 830 ouest rue St-Jacques.
88—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24, 27,29,31

FIXTURES fluorescentes, grande variété, Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—40-26

INSTALLATION de restaurant complète et moderne construite sur commande, comptoirs, bars, sièges, chaises, cabines, tables à vapeur, accessoires à salades, réchauds Silex grill, poêles à frire, comptoirs à rafraîchissements, réfrigérateurs "chippers" éventails, machines à barbecue, batteuses, Acme Store Fixtures 40 ouest Craig. BE. 2893.
88—40-26

MACHINES à additionner depuis 75; dactylos 35; portatifs 49.50; classeurs 35.00; pupitres de maison 15.00; pupitres de bureau 25.00; chaises 2.00; coffre-forts, fichiers Kardex, tables, armoires à serrure. Neufs et d'occasion. Apex Furniture, 243 O. Notre-Dame. 88—40-26

MANUFACTURIER doit laisser local, coffre-fort, équipement de bureau, chaises, tables, bureaux et cabinets, machines à coudre, machines à écrire, polisseurs à planchers, etc,etc. 2047 Victoria, près Eaton.
88—64-3R

88 Effets bureaux et magasins

REMINGTON portative modèle de luxe vendra bon marché. 122 Beaumont. CR. 1755. 88—63-2R

SOLDE 1000 DACTYLOTYPES
Tous modèles résultats avec tous derniers perfectionnements. Aussi modèles à barre chariot, excellent état garantis. $50 chacun. Aussi machines à additionner, modèle de bureau $19.95 chacune 2098 ouest rue Sainte-Catherine 88—57-12 FR

ACHETE, vend timbres, monnaies, livres, Daoust, 314 Ste-Catherine est. 91—

ACHETE, vend, timbres, monnaies, livres, Daoust, 314 Ste-Catherine Est. 91—3,10,17,24,31

APPROBATION tous pays. Mentionner vos préférences. Mes prix sont imbattables. G. Simard, Garneau Jct. 127, P. Qué. Canada.
91—17,24,31 déc.; 7 Jan.

SENSATIONNEL
Mélange 1,000 timbres avec hautes valeurs 0.35, par poste 0.40. Boyer 4873 Cazelais, Montréal.
91—10,17,24,31déc.,3,10Janv. R F

800 TIMBRES du monde, très beau choix, 0.60; par poste, 0.65. Desgranges, 4418 St-Denis. 91—

93 On demande à acheter

PL. 8270; soir; LA. 8082
PAYONS PLUS HAUTS PRIX:
MEUBLES, PIANOS, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, MEUBLES, BUREAUX ANTIQUITES, TAPIS, PORCELAINE, CRISTAUX
IDEAL FURNITURE
93—40-26

MA. 7311 — DO. 9359
Rayons plus hauts prix: plomberie, chauffage, machines à coudre, laveuses, frigidaires, meubles.
93—40-26

A Meilleurs Prix
Toutes sortes meubles de maison, pianos, moulins coudre. HA. 3863. Soir: DO. 0932. 93—40-26

AI BESOIN machines à coudre domestiques ou manufacturés. VI 6716. 93—42-23

A BON PRIX, poêles, machines à coudre, ameublements, chambres ameublements bureaux. LA. 2728. 93—40-26

ACHETONS pianos usagés, payons comptant. Appeler DO. 7870. 93—40-25

APPELEZ MILLER: MA. 5130
Payons gros prix pour tout ameublement de maison et bureau.
93—40-26

A VENDRE, épicerie boucherie dans nord de l'île, sur coin de rue, bonne clientèle. Cause de autre occupation. AM. 4059 après 7 hre. 96—64-2 R

LIVRES ACHETES AU COMPTANT
A DOMICILE BE. 6571.
93—40-26

MA. 6521
APPELEZ-NOUS D'ABORD. MEUBLES MENAGE, BUREAUX, MACHINES COUDRE, LESSIVEUSES, PIANOS. SOIR: TA. 6956. ROCKLAND.
93—10,17,24,31

MEUBLES antiques, porcelaine, verrerie artistérie, chandeliers de cristal, ornements et autres objets d'art. Appel de représentants: HA. 0379. B. Breitman. 93—40-25

MOULES pour faire chocolats de Pâques. S'ad. à 4675 est, Ste-Catherine. 93—62-2 R

MOULIN à coudre Singer demandé, paierai bon prix. LA. 6574
93—41-24

PIANO demandé pour du comptant. F. Drouin, PL. 9329, le soir 7-9 p.m. AM. 5562. 93—60-5

96 Commerces à vendre

A TOUS SES CLIENTS
AMIS
LA MAISON D'IMMEUBLES
NAP. DALPE ENRG.
5322 AVE DU PARC
SOUHAITE
BONNE & HEUREUSE ANNEE
96—

ABANDONNE épicerie licenciée, coin rue, affaires 1,000.00 par semaine, prix 7000.00, moitié comptant, GR. 3105. 96—61-4

ABANDONNE cause de départ, magasin de meubles avec logement neuf chauffé, 5 pièces, centre commercial en face d'église, rue de char et d'autobus. 6398, 25ième Ave Rosemont. 96—61-5 R

A BAS prix, épicerie et boucherie licenciée, coin de rue, établie depuis 25 ans. Le tout très moderne, 12 à 1500. d'affaires par semaine Sacrifiera cause de santé HO. 7122. PA. 5624 96—40-25

A TOUS
de la part
Des Immeubles Local Enrg.
HEUREUSE ANNEE!
96—

AUBAINE, épicerie restaurant avec 4 grandes pièces attenantes. Bon chiffre d'affaires. Centre ville. Faut vendre sans faute. 1508 Lafontaine. AM. 9123. 96—61-4 R

AUBAINE magasin d'accessoires d'automobiles et de sport à Verdun. Ultra moderne, long bail, marchandises en main par l'inventaire 32,000.00, fixtures 7000.00, 18 à 2000.00 d'affaires par semaine. Sacrifiera le tout cause de maladie 35,000.00 et n'offre Conditions faciles. HO. 7122, PA. 5624 96—40-25

AUBAINE, lingerie pour dames, sacrifiera à $2,500.00. 218 Gounod.
96—

AUBAINE: quartier Rosemont, commerce avantageux de viande, épiceris, etc. Gros et détail. Equipement moderne. Camion dernier modèle Ball 5 ans garantie. Vendra ensemble ou séparément. Bons revenus à acheteur sérieux. Informations: jour CH. 8838, AM. 9634; HO. 5938.
96—23,24,29,30,31 R

AUBAINE, biscuiterie, épiceris. Dorchester pas inventaire. Pas d'agents. FR. 7712. 96—61-4R

ATTENTION, restaurant épicerie, avec chiffre d'affaires, vendrais ou échangerais. Qu'avez-vous à offrir? 7562 Delaroche. 96—R

BELLE occasion, restaurant fruits, bonbons, 4 pièces arrière, bonne clientèle, prix raisonnable, vente cause maladie. Après 6 heures FR. 0876
96—62-3 R

COMMERCE tabac à vendre, bail, 1827 Mt-Royal est. 96—63-2

COMMERCE d'autos usagées, garage 6 places et terrain, lutter pas échanges. HO. 7477. 96—57-6R

GARAGE ET PROPRIETE
Terrebonne
coin, route du Nord.
construction moderne.
Pour $12,000. d'outillage
Pour 6,000. de stock
3 logis modernes
$43,000. montré comptant.
Immeubles Local
7411 St-Hubert. 96—

CORDONNERIE à bonnes conditions, 909 Lagauchetière est.
96—62-3

CORDONNERIE: machine à finir de 9 pieds avec trimeur de lisse, à moitié prix. Aussi moulin à pièces Singer, 1912 King, Mackayville.

EPICERIE boucherie, licenciée. Serve Yourself, affaires 1,800.00 semaine bail 5 ans, loyer 35.00. HO. 8728.
96—62-7 R

EPICERIE licenciée, Nord de la ville 4 appts, prix 38,500.00 comptant, $5,000.00. Trudelle, GR. 3105.
96—61-4

EPICERIE boucherie possibilité de licence de bière, prix $1,500.00, moitié comptant. Lucien Trudelle. GR. 3106. 96—61-4

GARAGE équipé, centre ville, logement. 7500.00. 2140 Sicard. 96—R

GARAGE et forge à vendre avec commerce, 9,500.00. DO. 8810.
96—R

GARAGE à St-Guillaume, bâtisse, stock, outillage, maison, etc. Le tout 12,500.00 ou échanger pour propriété à Montréal. CHerrier 4084
96sp.—29,31 R

HOTEL
25 CHAMBRES, grill, bière, vin, liqueurs. Rive Sud. Comptant aussi bas que 10,000.00. prix raisonnable, conditions très faciles pour personne sérieuse. Pas d'agents. Pour informations: DO. 6763 et DU. 5896.
96—27,29,31 R

HOTEL à vendre. Téléphonez à Chambly 603-5.
96—31 déc.; 7,14,21,28 jan.

HOTEL licencié, route Nationale, très bonnes affaires, prix 32,000.00, accepterais propriété Montréal en échange. Normand, 4874 St-Denis, LA. 8313.
96—17,24,31

HOTEL licencié, 18 appartements propres, gros village, bon début de bière, prix 24,000.00, environ moitié comptant, balance facile. Normand, LA. 8313.
96—17,24,31

96 Commerces à vendre

LES OFFICIERS, LE PERSONNEL
DE LA
Verdun Realties
CO. INC.
OFFRENT
A LEURS CLIENTS, AMIS
Leurs Meilleurs Voeux
A L'OCCASION DU
NOUVEL AN
4843 AVENUE VERDUN, VERDUN.
96—

M. J. L. BILLARD
PROPRIETAIRE
ET TOUT LE PERSONNEL DE
Immeubles LIDO Realty
IMMEUBLES, PRETS, COMMERCES
SOUHAITENT A TOUS
LEURS CLIENTS ET AMIS UNE
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
3478 AVENUE DU PARC
MA. 1897 BE. 6158 HA. 3566
96—

SERVICE
D'IMMEUBLES LOYAL
M. ALFRED HURTUBISE, GERANT,
PRESENTE SES VOEUX.
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
AINSI QUE
PLEIN SUCCES EN AFFAIRES
A TOUT SON PERSONNEL
AUX CLIENTS ET AUX AMIS
934 EST HA. 3001
RUE HA. 6512
STE-CATHERINE HA. 8389
MONTREAL LA. 9053
96—

BONNE ET HEUREUSE
ANNEE A TOUS . . .
DE TRES BONS HOTELS A VENDRE AVEC PEU DE COMPTANT ET AUTRES CONSIDERERAIT UN ECHANGE POUR PROPRIETE. DIFFERENTS COMMERCES AVEC OU SANS LOGEMENT A ST-HYACINTHE . . . DRUMMONDVILLE ET CAMPAGNE. PROFITEZ DE CES AUBAINES.
BON NOMBRE DE TERRES AVEC OU SANS ROULANT S'ACHETENT AVEC PEU DE COMPTANT.
PROPRIETES A MONTREAL, GRANBY . . . DRUMMONDVILLE ET ST-HYACINTHE
ADRESSEZ-VOUS AU!
BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE ENRG.
515 ST-DENIS ch. 3 TEL. 1405W
ST-HYACINTHE

HOTEL dans Laurentides, 20 ch., grill 200 pers., bord du lac, licence complète, 845,000.00. Comptant à discuter. Ecrire case 261 La Presse.
96—62-3

LAVAL 5 pièces, très propres, long bail, revenus 2,000.00. Deux pièces libres. HA. 6515. 96—62-3 R

LIBRAIRIE et bibliothèque (Snowdon) aussi rayons, bureau, chaises. Comptant 900.00. Lover 60.00 mois chauffé. Juste le pays. BY. 3890, soir 7 à 9. 96—

LIGHT lunch, installation moderne 2 palatins frites, 3 appts, bail 5 ans Lucien Trudelle, GR. 3106.
96—61-4

LIGHT LUNCH, 1 appt, centre manufacturier, 5,000.00. Vendra cause maladie. WE. 9589. 96—52-26R

LINGERIE générale, 2 apparts à l'arrière, toute offre raisonnable acceptée. Cause de maladie. PL. 3076.
96—63-3 R

MAGASIN GENERAL
Avec propriété. Bon stock, chiffre d'affaires 50,000.00 annuel, considérais propriété de ville en échange ou petit comptant. Ecrire 7783 Lajeunesse ou téléphonez DO. 6763 et DU. 5896. 96—27,29,31 R

MAGASIN de fourrure au détail fournissant une grande clientèle, marchandise de qualité moyenne et de meilleure qualité, site attrayant, pourra s'obtenir à prix raisonnable, cause abandon des affaires. Ecrire à case 1742 La Presse. 96—62-3 R

MAGASIN de vêtements d'enfants, louer bon marché, belle aubaine, 30 Mont-Royal est. 96—63-2

MAGASIN, accessoires, parties automobiles, garage, par inventaire, échangerais, FR. 7712.
96—61-4 R

MAISON de chambres à vendre, à 1750 Parthenais. CH. 2462.
96—59-6 R

MAISON de logement chauffée, 18 chambres, 4 bains, 5 logis, loyer modéré, long bail. 910 rue Clark.

RESTAURANT light lunch, prix 2,000.00 moitié comptant, vendra cause maladie. Lucien Trudelle, GR 3106. 96—61-4

RESTAURANT light-lunch, patates frites, avec 6 pièces fermées, S'ad.: 2085 Bourbonnière. 96—61-4R

RESTAURANT tout équipé à louer ou à vendre. 3221 Ste-Catherine est. MA. 0434. 96—61-4 R

SALLE à manger 30 x 90, bon chiffre d'affaires. Aucune offre raisonnable refusée. S'ad. propriétaire, 3525 Ste-Catherine Est. 96—64-2 R

SALON de barbier, 2 chaises, logement, 2 appartements meublés, bail 3 ans, bonne clientèle, comptant ou termes. EL. 9246. 96—62-3 R

SALON coiffure très bien installé cause mortalité. EX. 2626.
96—61-4 R

SNACK BAR RESTAURANT, SITUE AU CENTRE DES AFFAIRES, RUE ST-HUBERT 900.00 PAR SEMAINE DE VENTES. APPELEZ M. G. BROCHU DU. 0125 POUR APPOINTEMENTS.
96—62-3R

STUDIO photographique St-Denis, dissolution société, aubaine, 500.00. CH. 2840. 96—61-4 R

TAXI Chevrolet Dodge association ou non, prix raisonnable. 350.00 comptant. Balance facile. CHerrier 8214. 96—62-3 R

TAXI à vendre, bas prix, cause autre commerce. FR. 8957. 96—61-4

TAXI Kayser 1948, contrat Lasalle, bas prix, comptant ou termes. TA 4342. 96—58-7 R

TAXIS Lasalle équipé avec radios, modèles 47 à 49. S'ad. 419 St-Zotique est. TA. 9971. 96—56-9

TERREBONNE, commerce d'épicerie restaurant avec grande propriété, 2 logements, cave climatisée, 2 garages, système central à l'huile, 24,000. Comptant 12,000. Immubles Lavoie et Lefebvre, WI. 0227. 96—60-6 R

THEATRE 225 sièges, bon équipement, chauffage à l'huile automatique, seul pour population 750. Prix 32,000.00, conditions à discuter. Tél. St-Lambert 4191. 96—

TOURISTE Dorchester ouest, 3 étages en pierre, 12 appts, propriété, ameublement et clientèle. Le tout pour cause de maladie. 30,000.00. CHerrier 4084. 96—29-31 R

97 Commerces demandés

ACHETE tous genres commerces vraiment dans 24 heures. FR. 7712.
97—40-26 R

HOTELS licenciés fait notre spécialité, vendus rapidement. J. P. Normand Ltée, Courtier en Hôtellerie, 4874 St-Denis, LA. 8313.
97—17,24,31

PARTICULIER disposera 6,000.00 pour maison chambres. Pas d'agent TR 2918. 97—40-26

98 Occasions d'affaires

ADMINISTRATEUR possédant grande expérience dans toutes les sphères de l'administration des affaires, désire devenir associé dans petite industrie manufacturière, pour un déboursé fournira aide à temps partiel et services gratuitement si nécessaire. Ecrire case 1750 La Presse.
96—64-3 R

ATTENTION COMMERCANT DE BOIS
Nous sommes en mesure de sécher et de faire la préparation de bois franc à plancher, soit au char ou plus importante quantité. Royal Flooring Enrg'd. Case postale 46, Princeville, Qué.

98 Occasions d'affaires

DODGE 1948, avec contrat de taxi diamond et permis, compteur électrique, tout en parfait état, tous accessoires. Faut vendre, avons autres intérêts. Signalez Dollard 6843 pour renseignements. 98 sp—64-3 R

NOUS avons des connections pour acheteurs et vendeurs de commerces, de propriétés et logements à louer. Pour informations, consultez les Immeubles Laroe et Lefebvre. WI. 0227 98—40-26

POUR 100.00, 500.00, 1000.00 paierai 100%. Faire patenter invention dans 15 pays. Voici votre chance. Boite 63 Place d'Armes. 98—

UN IMPORTANT manufacturier américain de bijouterie à costume tailleur, à prix populaires, fournissant directement les magasins à rayons et les magasins de modes demande un représentant des ventes au Canada. Ecrire à case 1760 La Presse.
98—62-6

VENDRAIS inventions patentées. Pour détails, écrivez Boite 63, Place d'Armes. 98—

98-A Occasions d'aff. deman.

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. LA. 3775 98A—40-26

99 Associés demandés

ASSOCIE actif avec capital 2,500.00 pour commerce de papeterie et smallwares en gros, établi depuis 5 ans, aussi agence d'immeuble générale, automobile fourni. Ecrire Case 1755, La Presse. 99—64-25

AVONS besoin associé avec petit capital, mécanicien, garage campagne, débosseage, soudure, logement fourni. Références. Ecrire Donat Genius, St-Germain, Co. Drummond, Qué. 99—17,24,31

SERIEZ-VOUS satisfait de salaire 500.00 et plus par mois, pour un tout petit capital, 350.00 investi. Si oui, venez voir. 3406 Ste-Catherine est. 99—61-4R

102 Divers

REMERCIEMENTS Marie Reine des Coeurs, faveur obtenue. E.D.
102—24,31 déc.; 7,14 jan.

REMERCIEMENTS Marie Reine des Coeurs, faveurs obtenues. Mme O.D.

REMERCIEMENTS à St-Jude, et Marie-Reine des Coeurs pour logement obtenu. P. 102—

REMERCIEMENTS à sainte Vierge, faveur obtenue, promesse publier.
102—24,31 déc.; 7,14 jan.

105 Personnel

A VOTRE SERVICE
pour tous travaux de publicité, annonce, relations extérieures, traduction, correspondance, textes de discours ou causeries. Téléphonez ou écrivez à
MARCEL BEAUREGARD
1217 rue University, Montréal 2.
MArquette 2764.
105—10,12,14,17,19,21,24,26,31 R

SOUFFREZ-VOUS du foie? Prenez Bilco, dépuratif à base d'huile d'olive. S'adresser J. Léonard, 734 rue Laurier est. CR. 4822.
102—62-26

107 Studio de danse

DANSEZ élégamment, rumba, jitterbug. Park Dance Studio, CA. 2826.
107—40-25

LECON privée, $1.00. Samba, tango, rumba, fox trot, jitterbug. Mlle Paulette, PL. 1242. 1827 ouest, Ste-Catherine.
107—62-6

108 Education

AU BUSINESS SCHOOL
COURS DE JOUR ET LE SOIR
Méthode d'enseignement moderne. Rapide dans les deux langues. Français, anglais, arithmétique, comptabilité et audition. Machine à calculer. Machine électrique, Dictaphone. Rudiments bancaires, emploi, correspondance, Classification (filing), Lois commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue. Toutes les machines, sténographie en 3 mois. Cours intensif de sténographie bilingue en neuf mois, système Perrault, Dupioyé, Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre. Entraînement solide. Méthode rapide. Attention particulière aux élèves arrérés dans leurs études. Préparation aux examens Service civil et sténographes judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, Leçons individuelles. 1546 est, Montréal (près Papineau).
108—65-5

Améliorez votre Situation
COURS PAR CORRESPONDANCE. PHARMACIE BREVET, CLASSIQUE, COMPTABILITE COMMERCIALE, ANGLAIS, MECANIQUE, INDUSTRIES DOMESTIQUES, ETC. DEMANDEZ NOTRE PROGRAMME. UNIVERSITE NOTRE-DAME DU CANADA. CASE 574 PLACE D'ARMES, MONTREAL.
108—3,7,9,17,24,31

ATTENTION: conversation anglaise 3 mois; classique, commercial complets, primaire supérieur 9e, 10e, 11e. Alle Cours Privés 275 Sherbrooke est. HA. 6434. 108—40-25

ALLEZ René Scientific Business College. Cours commercial complet privé ou par correspondance. Spécialité: sténographie anglaise, nouveau système américain. Sténographie Dactylographie. Comptabilité. Français. Mathématiques. Service civil. Préparons enfants première communion. 3693 Ste-Catherine est. DU. 3626
108—40-25

ANGLAIS, grammaire, conversation, succès assuré, professeur, Russell, 4104 Parc Lafontaine.
108—3,10,17,24,31

ANGLAIS par correspondance, circulaire. Académie Rhéaume, 393 St-Denis. LA. 5318 108—40-25

DETECTIVES, agents secrets. Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Can. Investigation Institute, case 25, Station T, Montréal.
108—10,17,24,31

JEUNE Anglo-canadien désire rencontrer jeune Canadienne française de bonne éducation de 17 à 20, en vue d'échanger des leçons de français pour des leçons de musique. Ecrire à 5333, 11e avenue, Rosemont, Montréal.
108—62-3R

111 Coiffeuses

ACHETEZ en gros, payez meilleur marché. Machines permanentes, séchoirs, accessoires coiffure. Démonstrations gratuites. Henry L. Bellefontaine Limitée, 1451 Bleury, PL. 1195
14,17,19,21,24,26,28,31

AMEUBLEMENT, machines permanentes, séchoirs, blocages neufs ou usagés. Loues, échangées ou vendues. Paiements faciles. Distributeurs demandés. Produits Rosemers, 3813 St-Denis, Montréal. HA. 0861.
111—3,10,17,24,31

COIFFEUSE expérimentée et apprentie, position permanente, très bon salaire. EX. 2626. 111—61-4 R

COIFFEUSE avec clientèle demandée. Salon Mimi, 1491 Mont-Royal est. AM. 8818. 111—62-3R

113 Ecole de métier

Débossage - Soudure
Choisissez un de nos cours pour vous initier à un de ces métiers:
AUTO - MECANIQUE - RADIO
REFRIGERATION - MACHINISTE
BIJOUTERIE ET DESSIN
MECANIQUE - ELECTRIQUE
Pour informations, adressez-vous à
COURS DE METIERS
ECOLE AVIRON LTEE.,
384 OUEST, RUE SHERBROOKE
HA. 7573 — MONTREAL.
113—

APPRENEZ LA RADIO
Pour informations, écrivez à l'Institut Teccart, 5687A Christophe-Colomb, Montréal. GRavelle 2401. Cours du jour, soir et correspondance
113—40-25

Apprenez l'électricité
Le génie de la radio. Apprenez d'une manière pratique sur moteurs, générateurs, montages d'armature, etc. Nos élèves ont maintenant positions payantes. Canadian School of Electricity, 262 ouest, rue Ontario.
113—3,7,10,14,17,21,24,28,31

APPRENEZ A CONDUIRE
Auto double conduite. Ecole Fédérale 1621 St-Denis. BE 2881
113—40-25

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Vaughn's Barber School Inc. Demandez Arthur Moreau, président, 1013 St-Laurent. 113—40-26

113 Ecole de métier

APPRENEZ UN METIER
N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD
Initiez-vous à un métier de votre choix. N'enviez pas vos amis qui réussissent. Faites comme eux. Informez-vous dès maintenant sur nos cours donnés en pratique.
1—AUTO-MECANIQUE
2—DEBOSSAGE
3—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
INSCRIPTION MAINTENANT
NOUVEAU COURS LE 9 JANVIER
Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur, M. Théroux, qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un meilleur avenir.
Cours du jour et du soir
POUR INFORMATIONS:
Ecrivez, téléphonez ou venez à
COURS DES METIERS
ECOLE THEROUX
OUVERT 9 A.M. A 9 P.M.
4284 DELAROCHE — FA. 8325
113—61-6

114 Agents vendeurs

ELECTRICITE EN GROS
DEMANDE VOYAGEUR
Pour Cantons de l'Est
Automobile, Expérience Nécessaires
JOUR DOllard 9024
SOIR EXdale 1054
114—64-3 R

VOYAGEUD DEMANDE
ATTENTION
VOYAGEUR EN CHAUSSURES
Si une side-line vous intéresse, comme par exemple pantoufles, chaussures de travail ou autre, adressez-vous à casier 54, Lac Mégantic, Territoire libre: Ville de Montréal, le Nord et l'Abitibi. 114—R

VOYAGEUR DEMANDE
Pour importante compagnie de séparateurs, traverses, poêles, balances, pompes à eau, etc. Qualifications exigées: Jeune homme actif 25 à 35 ans, bilingue, ayant auto, possédant une bonne instruction. Salaire, commissions et dépenses payées pour homme qualifié. Ecrire à Casier Postal 163 St-Jean, Québec. Réponse assurée. 114—Side-c., S. 7, Jan. R

ACCEPTERAIS agents pour comtes Iberea, Laval, Jacques-Cartier, Deux Montagnes, Vaudreuil, Soulanges, Beauharnois, Châteauguay, Napierreville, Huntingdon, Rouville, Iberville, Laprairie, Richelieu, Verchères, Ste-Rosalinde, 18 à 20 années d'existence toutes places de commerce avec 3 bonnes lignes. Ouvrage à l'année. Possibilité revenu 5000.00 par année. Dites dans votre réponse si vous pouvez au début disposer environ 100.00 pour échantillons en marchandise. Case 399 La Presse. 114—R

AGENTS dans la ligne de vêtements sur mesures directement de la manufacture au consommateur. Occasion intéressante. Nous vous faisons tenir des instructions complètes. Rodney Tailoring Company, Dépt. D, boite postale 63, Montréal.
114—24,31 R

AGENT demandé pour la vente de vêtements sur mesure pour hommes. Vente directe au client. Fortes commissions payées d'avance. Expérience non nécessaire. Daventry Tailors. B. P. 515. Montréal.
114—3,17,31R

AGENTS demandés dans toutes localités de la province pour vendre à domicile un article en demande et en usage continuel. Ecrire casier 1752 La Presse. 114—64-2 R

AGENTS vendeurs pour ligne complète de tissus à la verge, couvrant les territoires suivants: Cantons de l'Est, Beauce, Québec et environs, bas du fleuve et Gaspésie et Lac St-Jean. Ecrire case 1753 La Presse. 114—64-6 R

AGENT représentatif expérimenté possédant auto pour ligne complète marchandise sèche, sous-vêtements Penman's, Shamy Brothers, Montréal. 114—R

AGENTS demandés pour publicité, Vendôme 2483. 114—62-3 R

AGENCE en affaire depuis longtemps et ayant clientèle demande voyageur pour Montréal et province de Québec, pour placer dans magasins de meubles et quincaillerie. Confidentiel. Case 389 la Presse.
114—63-2 R

DEVENEZ votre propre maître et gagnez 12.00 par jour. Hommes et femmes, ville ou campagne, venez ou ecrivez. Produits Homan, 803 Rachel Est. 114—61-4 R

DESIREZ-VOUS une franchise de tréfrigérateurs connus, écrivez ou rendez-nous visite à 857 Ontario est, Montréal. Ouverture pour toute la province. Ontario Réfrégération. 114—63-7

FABRICANT de sacoches demande un vendeur pour Montréal, un pour la ville de Québec et un pour les Cantons de l'Est. Ligne supplémentaire. Morgan Leather Goods, 51 Laurier est. 114—62-8 R

JEUNE homme actif pour visiter les marchands, ville de Montréal et banlieue. Vente de spécialités culinaires domestiques. Salaire et bonus. S'ad. 1240 McGill, le 3 et 4 janvier, M. Laberge. 114—64-2 R

MANUFACTURIER de parties de souhaits offre à base de commission, territoire établi en dehors de Montréal. Candidats doivent être entre 25-45 ans, actifs, d'expérience préféré. Ecrire case 370, La Presse.
114—62-3 R

MANUFACTURIER de bagues demande voyageur d'expérience pour vendre bagues au détail, automobile nécessaire. Case 356 La presse.
114—61-4 R

OPPORTUNITE sans précédente pour collecteur vendeur à domicile. Position permanente, important salaire et commission pour homme actif. Ecrivez Pour Montréal et la région. Références exigées. Ecrire case 1748 La Presse
114—63-2 R

POUR vendre à domicile nos nécessités domestiques. Catalogue gratis. Ecrivez Dr N. A. Sirois Enr., Ste-Anne de la Pocatière, Qué.
114—3,10,17,24,31R

SI VOUS ETES parfaitement expérimenté et avez clientèle parmi les épiciers et avez déjà eu clientèle chez les distributeurs en gros, nous avons un emploi pour un vendeur actif, énergique et parfaitement bilingue, âgé de 25 à 35 ans. Données détaillées complets dans première lettre. Occasion exceptionnelle pour qui fera l'affaire. Ecrire Case 1756, La Presse.
114—64-3R

VENDEURS demandés à commission pour accessoires électriques, laveuses Connor, poêles et réfrigérateurs. S'adresser Albert Jetté, Victory Electric Co., 3005 Ste-Catherine ouest, FI. 3006 114—3,7,9,10,12,16,17, 19,23,24,26,30,31R

VENDEURS GAGNEZ DE $100 A $200 P

Transactions immobilières

Quartiers — Ahuntsic: Rue Jeanne Mance, lots Nos 270-680, 684, 275-803, 668, 270-617-1, 270-683-2, 2 et al. Roger Mamelin à Bernard Plouffe, $15000.00 — 816220.

Delorimier: Rue Des Erables, Nos 6736 et 4740, lot No 12-482, terrain 23 x 95 pieds. Michael Burns à Dame Normadas Grenier, $11,000.00 — 816170.

Hochelaga: Rue St-Germain, Nos 1674-1676, lot No 50-30. Dame Michael J. P. Burns à Bruno Forcier, $2,00.00 — 816135.

Mercier: Rue De Teck, lots Nos 397-830 à 838. La Cité de Montréal à Jacques Lacasse, $1,495.50 — 816202.

Montealm: Rue Delanaudière, No 6667, lots No 4-943, terrain 25 x 105 pieds. François X. Gauthier à Dame Oscar Desevre, $20,600.00 — 816171.

Mont-Royal: Chemin Ridgewood Road, lot No 163-352. Ridgewood Housing & Development Company à Dame Jean P. Cartier (Canada Realty Res'd) $12,000.00—816229.

Chemin Circle, lot No 150-278. Dame Morris Browman à Dame Morton Browman et al, $5,000.00 — 816239.

Notre-Dame de Grâce: Avenue Madison, No 4430, lots Nos 162-67, pt 66, terrain 37.9 x 106 pieds. Gaston Bolleau à Raymond G. Bailey, $11,000.00 — 816134.

Avenue Madison, No 4432, lots Nos 162-65, pt 66, terrain 37'9" x 106 pieds. Gaston Bolleau à Orwill E. Marchant, $11,00.00 — 816120.

Préfontaine: Rue Sherbrooke est, No 3174, lots Nos 76-362, pt 361, terrain 34'3" x 113'11" x 114'7" pieds. Arthur Séguin à Marcel Paquette, $22,000.00 — 816138.

Rue Moreau, No 2020, lot No pt 80-189, terrain 16 x 75 pieds. Armand S. Mary à Jean-Bte Paradis, $3,000.00 — 816205.

Rosemont: Quatrième avenue, Nos 5023 à 5027, lot No 172-231. Georges L. Lamarche à Sylvio Marcotte, $2,500.00 — 816179.

Rue Des Ecores, No 7115, lot No 476-176. John Stopper à Dame Lucien St-Louis, $3,500.00 — 816182.

Trième avenue, Nos 6280 à 6284, lot No 206-510, terrain 40 x 88 pieds. J. Henri Tremblay à Adélard dit A. Lafortune et uxor, $21,500.00 — 816184.

Rue Chapleau, No 5165 à 6175, lots Nos pt 7-127, 128, 4-49, 50. Roger Monimquette à Dame Théobald Lefebvre, $3,250.00 — 816219.

St-Gabriel: Rue Châteauguay, No 2711 à 2721, lot No 2624, terrain 45 x 70 x 80 pds. Dame Arthur Hotte à André Lefebvre, $8,700.00 — 816198.

St-Jean: Avenue Birham, No 7505, lots Nos 633-234-235 à 238. Alfred J. Newton à Michael Strilouk, $7,500.00 — 816136.

St-Laurent: Rue Sherbrooke ouest, No 276, lot No 170-A-1, terrain 27'2" x 108'8" x 115 pieds. Succ. Paul E. Bourret à Léo St-Amour, $16,000.00 — 816155.

* * *

Paroisse St-Laurent: Côte de la Vertu, avec bâtisse, lot No pt 195, terrain 3 arpents x 28 arpents. Louis Herman à la Corporation du Collège de St-Laurent, $22,000.00 — 816279.

Villes — Montréal-Ouest: Avenue Strathearn, No 137, lots Nos pt 139-395, 394, terrain 31'6" x 90 pieds. Edward S. M. MacNab à Cyril Stacey, $13,000 — 816228.

St-Laurent: Boul. Monkland, vagues, lots Nos 466-69, 70, terrain 50 x 120 pieds. The Canadian Bank of Commerce à Louis A. Marien, $3,000.00 — 816251.

Glacier néo-zélandais

—Le plus vaste glacier de la Nouvelle-Zélande est le Tasman.—Il est long de 18 milles et est large de 1 mille et ¼.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Harry Bernard Zaritsky, commerçant — domicilié au numéro 4816 du Chemin de la Reine Marie, à Montréal, dans la province de Québec, s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi lui permettant de changer son nom en celui de Harry Bernard Zarr.

Montréal, ce 15 décembre 1949.

GUY BLANCHETTE,
Procureur du requérant.

Mme Thomas Bruneau

Granby (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Thomas Bruneau, nés (Rosalie) Gouet, décédée récemment à l'Hôtel-Dieu de S.-Hyacinthe, à l'âge de 73 ans, eurent lieu en l'église paroissiale d'Upton. Outre son époux, la défunte laisse onze fils: Léo d'Upton, Arthur, de S.-Dominique, Armand, de Montréal, Albert, d'Orléans (Vt.); Hervé, de Beloeil; Emile, de S.-Hyacinthe; Camille, de Montréal; Ernest, Conrad, Oscar, d'Upton et Eugène, de Montréal. Le service fut chanté par l'abbé Richard Lecomte, curé de la paroisse.

M. Ernest Robitaille

Granby (D.N.C.) — Récemment avaient lieu en l'église S.-Bernardin de Waterloo, les funérailles de M. Ernest Robitaille, décédé à l'âge de 57 ans. Le service a été chanté par l'abbé Hermann Hébert, curé. Le défunt, célibataire, laisse Mme Albert Arès, sa soeur, M. Albert Arès, son beau-frère; et M. Edouard Robitaille, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces. Les porteurs étaient MM. Alexandre Privé, Charles Roger, Hervé Groulx, Léon Robert, Jos. Robert et Edmond Arsé.

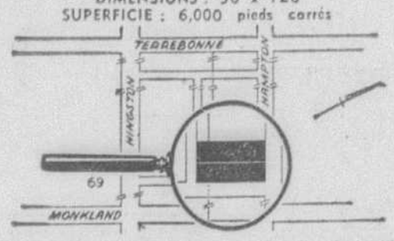
LOTS À VENDRE

UN ACHAT INTÉRESSANT!

QUARTIER NOTRE-DAME DE GRACE

ZONAGE: Domiciliaire — une famille par maison, 2 étages — maisons isolées ou jumelées — alignement de construction de 15 pieds — pas d'escalier extérieur.

DIMENSIONS: 50 x 120
SUPERFICIE: 6,000 pieds carrés



Pour informations concernant les conditions de cette vente, s'adresser à l'Administration des immeubles,
Chambre 310, Hôtel de Ville — PL. 6111, Local 77.

CITÉ de MONTRÉAL

LA VILLE SAINT-LAURENT
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
— AVIS —

ENLEVEMENT DES VIDANGES

L'enlèvement des vidanges ne se fera pas les jours suivants:

Lundi 2 janvier 1950
Vendredi 6 janvier 1950

Les vidanges ordinairement ramassées ces jours-là ne seront enlevées que le mercredi suivant dans le cas du 2 janvier 1950 et le mardi suivant dans le cas du 6 janvier 1950.

Marcel Huot,
ingénieur.

PROVINCE de QUEBEC
MUNICIPALITE de MORIN HEIGHTS
Aux contribuables de la susdite MUNICIPALITE
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, SECRETAIRE-TRESORIER de la susdite MUNICIPALITE, que, suivant la dernière imposition des taxes, le rôle de perception est complété et déposé à mon bureau; que toutes personnes dont les noms y apparaissent comme sujettes au paiement desdites taxes, arrérages, ou autres deniers sont tenues de les payer dans les 20 jours suivant la promulgation du présent avis.

Donné à MORIN HEIGHTS ce 28e jour DECEMBRE 1949.

J. W. GREEN
sec.-trés.

AVIS DE PRESENTATION D'UN BILL PRIVE AU PARLEMENT DU CANADA

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada, à la prochaine session ou à celle qui suivra, pour faire adopter une loi en vue de constituer en corporation une compagnie sur le nom d'ALBERTA NATURAL GAS COMPANY, aux fins de construire, posséder et exploiter des réseaux de canalisation de gaz et de pétrole, à l'intérieur et à l'extérieur du Canada, et d'exercer tels autres pouvoirs voulus pour atteindre l'objet précité, sujet aux stipulations de la loi des pipelines et à tout autre statut s'y rapportant.

DATE à Ottawa, Ontario, ce 15e jour de décembre 1949.

CLARK, ROBERTSON, MACDONALD & CONNOLLY,
avocats, etc.
56 rue Sparks, Ottawa, Ontario,
Procureurs pour le requérant.

AUX IMMEUBLES PASSAU ENRG.

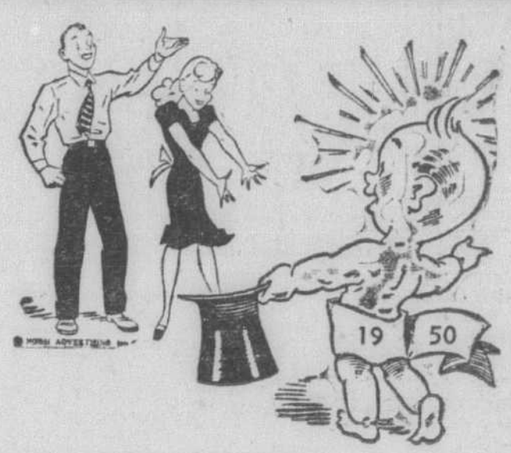
Le soussigné, G. Henri Savard, donne avis, par les présentes, à Monsieur Mathieu Passau, des "Immeubles Passau Enrg.", de communiquer avec lui dans les trois jours de cette date, à 6 Chemin Vertu, Ville St-Laurent, (Tél.: BY. 4215), à défaut de quoi le contrat intervenu entre ledit M. Passau et le soussigné sera annulé, sans préjudice.

St-Laurent, ce 30 décembre 1949.
(Signé) G. Henri SAVARD.

POSITION D'EXÉCUTIF

Réclamons homme bilingue avec grade universitaire de préférence, connaissance parfaite de l'anglais, grande facilité de correspondance, clavigraphie essentielle, pour prendre charge d'un département d'embauchage de personnel, à Montréal, dans les Provinces extérieures, pour le compte d'une organisation nationale d'Agents dépositaires. Ne doit guère excéder 40 ans. Ecrire mentionnant salaire et preuves de succès déjà obtenus à

CASE 390 LA "PRESSE"



ELLE S'EN VIENT!

... une Nouvelle Année débordante de vie heureuse et ardente! Nous souhaitons qu'elle vous apporte santé, bonheur et prospérité et la réalisation de tous vos rêves pour vous et les vôtres!

Nos meilleurs voeux de bonheur pour 1950!

Fondée en 1872
ALEX. BREMNER LIMITED
1040 BLEURY St. Montreal 1, Canada. LAncaster 2254
ISOLATION — IMPORTATEURS ET MANUFACTURIERS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PRODUITS REFRACTAIRES

123 Chambres à louer

CHAMBRE à louer à 672 Ste-Madeleine, gaz compris 5.00. FR. 3750. 125—63-3R

CHAMBRE à louer. 1264 Dorion. HO. 5972. 123—R

CHAMBRE à louer. 2140 Wolfe. 123—

CHAMBRE et pension ou chambre seulement pour couple ou personne seule. 1273 Allard. TR. 2770. 123—

CHAMBRE et pension pour messieurs 1100 Stanley. 125—R

CHAMBRE à louer pour 2 personnes travaillant en dehors. 6.95. 1726 Maisonneuve. 123—64-2 R

CHAMBRE pour couple, usage gaz, $6.50 semaine. 3943 Rivard. 123—

CHAMBRE avec eau courante. 1029 Ste-Geneviève, près gare Centrale. 123—64-2R

CHAMBRE dans maison moderne pour couple distingué, privilège de cuisine. VI. 0464. 123—31.3R

CHAMBRE garnie, couple, privilège cuisine, entrée privée. 5896 Waverley près Bernard. 123—64-3 R

2 CHAMBRES simples, pas de cuisine. 1113 Green. YO. 3969. 123—

CHAMBRE, messieurs seulement. 60 Ste-Catherine ouest. 123—

CHAMBRE à louer. 5564 St-Denis. 123—63-2

CHAMBRE à louer. 3992 Parc Lafontaine. AM. 9155. 123—63-2 R

CHAMBRE à louer, famille canadienne. 4094 Clark. Tél. BE. 5301. 123—

CHAMBRE à louer pour couple ou 2 jeunes filles. S'ad. 424 Beaubien E.

CHAMBRE à louer non meublée pour couple sans enfant, usage cuisine. Libre immédiatement. 11972 Cousineau. 123—

CHAMBRE simple pour monsieur seulement. AM. 8309. 128—

CHAMBRE non meublée. 851 Du Couvent, St-Henri. WE. 5282.

CHAMBRE et cuisinette, 2 à 3 personnes. YO. 8027. 123—

CHAMBRE double chauffée, privilèges cuisine, eau chaude, téléphone. 1463 Clifford. 123—

CHAMBRE bien meublée à célibataire distingué. 5947 Des Erables. 123—62-3R

CHAMBRE à louer pour monsieur. LA. 6844. 123—63-3R

CHAMBRE, personne seule, usage cuisine. 4937 Ste-Catherine est. 123—63-2 R

3 CHAMBRES à louer, 8821 Châteaubriand. 123—63-2

CHAMBRE, usage téléphone. 3751 Mentana. 123—63-2 R

CHAMBRE pour couple, meublée ou non, usage cuisine. 5075 Bourbonnière, appt 1. 123—63-2 R

7345 DAVIDSON, grande chambre ensoleillée, façade, garde-robe. HO. 8728. 123—

1209 DORION, chambre pour couple à prix modéré. Vacante. Avec cuisine si désiré. 123—

1260 EVERETT, appt 1, près Christophe-Colomb, chambre non meublée, usage cuisine, téléphone, 8.00 semaine. Personne seule ou couple. CL. 8830. 123—R

GRAND salon double non meublé, bas, 4611 Bordeaux près Mt-Royal. 123—63-2

GRANDE chambre dans logement de 6 pièces chauffé, habité maintenant par un couple juif âgé seul, loyer et privilèges seront satisfaisants pour personnes acceptées. 636 Champagneur. CA. 2093. 133—64-3 R

GRAND salon double pas meublé, 2 garde-robes, gaz, seul chambreur. 5119 Delanaudière. 123—

GRANDE chambre meublée, sur devant, privilège cuisine. Dorchester près Atwater. WE. 8344. 123—63-2 R

GRANDE chambre pour messieurs tranquilles, maison française. 3515 Jeanne Mance. 123—63-2

GRANDE chambre très propre, deux fenêtres sur devant, conviendrait pour 2 personnes, usage de cuisine, libre immédiatement. 306 Sherbrooke est. 123—63-2 R

GRANDE chambre devant, non meublée, privilège cuisine. 3, avenue des Pins ouest. PL. 4379. 123—62-3R

GRANDE chambre couple ou 3 personnes, gaz. 3460 Berri. LA. 4906. 123—R

GRAND salon moderne, eau chaude, douche, monsieur seulement. FRontenac 4481. 123—R

JEANNE-MANCE 3483, belles grandes chambres, propres, tranquilles, messieurs de préférence. Privilège cuisine. Prix modérés. 123—62-3 R

JOLIE chambre double ou non, cuisine, frigidaire. 15.00 semaine. 205 boul. Taschereau. Pont Viau. 123—64-3 R

LONGUE-POINTE, chambre pour couple, cuisine, téléphone. CL. 8288. 1721 Curatteau. 123—62-3R

MACKAY 1544, chambre avec eau courante. 123—64-2R

MESSIEURS seulement, eau chaude. 4503 St-Denis, appt 4. 123—61-4 R

PARC LAFONTAINE, salon double, bas, devant. 4222 Boyer. VI. 4232.

PETITE CHAMBRE propre pour jeune homme, tranquille. 1213 Beaudry. 123—

PETITE chambre propre pour une personne. 4221 Delorimier. 123—64-3 R

PETITE chambre meublée. Usage gaz, eau chaude. 4209 Marquette. 123—63-2 R

RIVARD près Mont-Royal et Saint-Denis, magnifiques chambres meublées à neuf, genre appt., 1 et 2 pièces, pas d'enfant, eau courante, poêle électrique, radiateur chaque chambre, très moderne. AM. 2613. 123—64-2R

SALON double, système chauffage, cuisine. 2 ou 3 personnes. 5863 2e Ave. Rosemont. 123—64-2 R

SALON double meublé, privilège cuisine, couple sans enfant. Références. 2386 Louis Veuillot. TU. 3012. 123—R

SALON double, personne distinguée, pas cuisine. 2212 Plessis. HO. 4152. 123—63-2

SALON double meublé, maison privée. Gens âgés acceptés. Références. AM. 5626. 123—64-2 R

SALON double meublé, usage cuisine, Ville Emard. TR. 0209. 123—

SALON double non meublé, gens respectable. 4461 Brébeuf. AM. 5794. 123—

SALON double et chambre, près Milton. PL. 9655. 123—63-2

SALON double meublé, piano à queue si désiré. 10.00. YO. 8721. 123—63-3 R

SALON double à Verdun, poêle électrique, FR. 1949. 123—R

SALON double, couple distingué. 1579 St-André. Tel. CH. 9406, après 6 hres. 123—63-2

SALON double non meublé. VI. 1719. 123—63-3 R

SALON double, usage téléphone. Aussi chambre simple pour monsieur. 9439 Papineau. DO. 6060. 123—63-2 R

123 Chambres à louer

SALON double meublé. 3684 Saint-Hubert. 123—R

SALON double meublé. 4827 Notre-Dame ouest. 123—63-2

SEPAREES, doubles, lavabo, Rosemont, cuisinage, personnes travaillant seulement. AM. 8254. 123—R

ST-HUBERT. 3669, près Chertier, propre, chaude, lavabo, 2 personnes. 123—R

ST-LAURENT. 1472, salon double pour couple, privilège cuisine. 123—64-3 R

VOYAGEUR de passage à Montréal, trouvera joli domicile tranquille, prix modique à 1265 Dorchester ouest, MA. 1959. 123—16,17,23,24,30,31 R

124 Chambres demandées

JE DEMANDE chambre et pension et 3 repas pris à la maison, près de l'avenue du Parc et Bernard. Tél. DO. 6820, entre 12.30 à 4.30, demander Regis. 124—

125 Chambres et pension

A 1750 Parthenais, 'Au Foyer de l'aide aux vieillards", chambre et bonne pension, nourriture abondante, endroit de repos pour vieillards. 30.00 mois. CH. 2462. 125—52-13 R

BONNE pension, monsieur, lavé, $13. FA. 7306. 125—63-2 R

CHAMBRE et pension pour homme. Près Ave des Pins et St-Laurent. 3780 rue Arcade, Mme Bevenyi. 125—63-3

CHAMBRE, pension pour homme seulement, bon chez-soi. 4641 Delanaudière. 125—63-2

CHAMBRE et pension pour un homme ou 2 amis. 6 des Erables appt D Rockfield Ville St-Pierre. 125—63-2R

CHAMBRE avec pension, eau chaude, téléphone. 8319 St-Denis. 125—64-3 R

CHAMBRE pension hommes, 11.00 semaine, nourris et lavage. 1889 Theodore. 125—R

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs. 8173 St-Dominique. 125—62-3 R

CHAMBRE avec 2 lits, pension si désiré. Tétraultville, CLairval 1050. 125—64-2

2 CHAMBRES avec pension, 14.00 par semaine. 2927 Désormeaux. 125—64-2

CHAMBRE et pension pour monsieur. 336 Carré St-Louis. 125—62-3R

GRANDE chambre, pension pour monsieur. 4281 St-Hubert, appt 25.

PETIT boudoir avec pension, téléphone, lavage compris. 2052 Berri. 125—62-3 R

POUR deux messieurs dans maison tranquille, eau chaude à l'année, tél., lavage, références désirées. Renseignements à FRo 4137. 125—

SALON double et chambre. Usage cuisine. Frigidaire. Propre. 5054 Ste-Catherine est. 125—63-2 R

129 Pension d'enfant

AU BERCEAU ROSE. Prenons soin bébés naissance à 18 mois. Direction infirmières diplômées. Longueuil 2945. 129—3.10.17.24.31

GARDERIE, enfants 3 semaines à 1 an. Appelez GR. 2112. 129—64-5 R

PRENDRAIT enfant de 2 à 5 ans en pension, bon chez-soi. Appeler WI. 4798 pour entrevue. 129—61-4 R

130 Pension campagne — Skis

STE-ADELE en bas, pension "Chez Jocelyne" spécialité maison de repos pour réservation appelez 919. 130—7,8,10,15,16,17,21, 23,24,29,30,31 R

ST-GABRIEL, Brandon: "Au Toit Rouge" Mme Alice Roch Michaud. 130—3.10.17.24.31 déc. 21,28 janv. 4 fév.

138 Avis responsabilité

JE DECLARE que je n'ai jamais fait paraître d'avis ne me tenant pas responsable des dettes de ma femme Germaine Valade et que l'avis paru à cet effet est nul et malicieux. Armand Lacombe, 9357 Des Prairies. 138—63-2

139 Perdu

ADRESSEZ-VOUS à la S.P.C.A. si votre chien est perdu, 1705 ouest, St-Jacques. 139—1,3,6,8,10,13,15, 17,20,22,24,27,29,31

BOUCLE d'oreille camée perdue à Noël. Récompense. WE. 0836.

CHAT de Perse gris, animal choyé par dame malade, environ Laurendeau et Angers, récompense. 1671 Le prohon. 139—62-3 R

COLLIER pierres du Rhin. Récompense. DO. 4843. 139—63-2

ENVELOPPE de salaire J. C. Lamarche, perdue dans tramways Frontenac 95 ou Delorimier et Ste-Gemme 20.00. Aussi collier pierre rhin dans autobus Laval Transport ou taxi de Demontigny à Mont-Royal, 4508 Des Erables. Récompense. 139—R

FOX couleur jaune, oreilles dressées, répond au nom de Mousse. 1653 Letourneux. CL. 7462. Récompense. 139—64-R

HABIT bleu perdu dans autobus de l'Assomption à Montréal, vers minuit. BE. 8076. Récompense. 139—R

LUNDI, montre de poche en or, souvenir. Récompense. TA. 4547. 139—63-2 R

PERDUE, banque Provinciale, 821 Ste-Catherine est, somme de 40.00. 1x20 et 2x10. Récompense 10.00. CH. 9141. 139—63-2R

PERDUE, 28, vers minuit, bourse cordée grise, contenant valeur importante, tramway 24, ou autobus Saint-Hubert. Généreuse récompense. TA. 4991. 139—

PERDU jeudi, église du Gésu, portemonnaie noir, avec fermoir écaille, contenant monnaie et clé importante, récompense. DU. 2902. 139—

PERDUES, 2 valises tombées d'un camion de déménagement sur route nationale Montréal-Toronto, près Québec, limites Ontario. Si trouvées, communiquez avec 715 ave Grosvenor, Westmount. EL. 2218. Récompense. 139—64-3R

PERDU, wallet brun, cercle de métal dans magasin, quelque centre Bélanger, vendredi le 30 décembre. Prière de rapporter 3870 S.-Hubert. TA. 0633. Récompense. 139—64-2R

PERDU, dimanche soir, rue Laurier est ou rue Henri-Julien, chapeau fillette fendre de roses. Récompense. MA. 2821.

PERDU, oublié dans taxi, cahier de modes à sacoches. Récompense. BE. 7882. 139—

PERDU, Celle bleu merle gris, district Mont-Royal-Boulevard. Tel. DO. 7711. Récompense. 139—63-2

PERDU épingle en diamants avec 20 petits diamants, 18 décembre, entre Sherbrooke, Drummond et Ave Gunner Hill. Généreuse récompense. BE. 2523. 139—63-2 R

139 Perdu

PERDU 23 décembre, entre Beaubien et Crémazie, bracelet feuille d'argent. Généreuse récompense. DU. 8327. 139—63-2

PERDU, jour Noël, chapelet pierres de roche, dans Maisonneuves. Récompense promise. 1476 Desjardins. CH. 1562. 139—63-3R

ROBE NOIRE perdue rue Ste-Catherine est, 5246 Drolet. Récompense. 139—R

VALISE brune de marque Fournier, contenant objets de bébé. Récompense. 6374 Daragon. 139—63-2 R.

140 Objets trouvés

SACOCHE de fillette trouvée autobus St-Hubert. CR. 5059. 140—R

144 Machine à coudre

ACTUELLEMENT en magasin célèbre machine à coudre neuve, électrique New Williams. 4622 Notre-Dame ouest. 144—40-25

LOCATION machine à coudre Singer, 3 mois 10.00, option d'achat. Autres 5.00 et 6.00. Location, vente et réparation machines à coudre de manufacture. 3656 St-Laurent. MA. 3844. 144—40-25

MOTEURS, lumières, cabinets. Lucien Leclerc. TA. 6606. 144—52-13 R

RÉPARATION machine coudre, remis bon point, estimé domicile CH. 2581. 144—

149 Machinerie

McCormick Machinery
MACHINES A BOIS DE QUALITE SUPERIEURE

Scie à ruban pour débiter 54", scies-sinets à billes neuves, sableuses mécaniques Smith 42" à banc tournant. Sableuses à courroie pour bords motorisés. Mouleuse XL 4" neuve. Planeur double mécanique Whitney 36", scie DeWalt, scie à refendre mécanique XL neuve, serres à portes et châssis, mortaiseuses à ciseau creux, tenonneuses simples, mouleuses, scies rondes pour débiter, raboteuse à rouleau divisé 26" C.M.C., scies à moteur et courroie, "taper" de passage, façonneuses, scies à bascule électriques, chariot de serre à encoller, machines à coujons, planeurs embouveteurs. Pony planeurs 10" à 20" neufs, Buzz planeur 6" à 16", machine à découper à dessus sur rouleaux, aléseuse verticale à toupie 16", scies à ruban 14" à 32", tours Waymouth, Mack Knife et Mastikon, machine à monter et tendre les boîtes, soudeuses de scies à ruban, pots à colle électriques, mortaiseuse de rainures portative, serres de menuisiers 2" à 8", malaxeurs, scies mécanique 12" et 16", ébarduses, 2 défonceuses de scies, jauges à rouleaux, poupées à pattes ou vis, machines à bardeaux, mèches et tiges de scie, moteurs, arbres de transmission, poulies, outils électriques portatifs, câble métallique, chaîne Galle, tours d'ateliers de machines, etc. Facilités de stationnement.
163 RUE MURRAY — MONTREAL
149—

Machinerie et Accessoires
NOUS LES AVONS

MOUFLES A CHAINE (neuves) spécial pour cette semaine seulement: différentiel ½ tonne, $22.50; 1 tonne, $30.; engrenage à vis sans fin, 1 tonne $50. 1½ tonne, $54. 2 tonnes $58. Aussi à engrenage droit à moitié que le prix régulier. Nous avons aussi en magasin des moufles à chaîne électrique neuves et usagées.
FORETS A HELICE neufs, modèles d'entrepreneur, droits, à tige et à queue conique, à 25% moins que le prix régulier.
OUTILLAGE DE FORGERONS comprenant: enclumes, étaux, forges, marteaux, foreuses, pinces. Grand assortiment à prix défiant toute concurrence.
OUTILS DE MECANICIENS de toutes sortes comprenant: marteaux, pinces, tournevis, compas, rabots, etc. Marques Stanley, Millers Falls, Kraeuter et autres bien connues.
CHARRUE A NEIGE, lame de 18 pces, montée sur roues à bandages caoutchouc 10" diamètre, poignées 18" de long. Vraie aubaine, $15.00.
L. S. TARSHIS & SONS LTD.
450 RUE McGILL, MONTREAL
149—3.10.17.24.31

Achetez Directement du Manufacturier
LES PRIX SONT PLUS BAS
LE SERVICE PLUS PROMPT.
MACHINERIES NEUVES ET USAGEES
DEUX NOUVEAUX MODELES DE PLANEURS EMBOUVETEURS.
QUATRE FACES UN POUR 108 PIEDS DE BOIS A LA MINUTE ET L'AUTRE POUR 180.
Pony Planeurs, Machines à tenons, Scies à ruban, Scies à déligner, Mortaiseurs, Shapers, Corroyeurs.
POUR MOULIN A SCIE
Carriages et bancs de Scie, Déligneurs, Boteurs Doubles, Souffleurs, Catherine à refendre, Chariots pour bois de 4 pieds.
Réparations de tout genre. Soudure à l'électricité et au gaz. Nous avons toujours en magasin un grand assortiment de "Sealmaster Pillow Blocks"
LA FONDERIE ST-ANSELME LTEE,
ST-ANSELME STATION
CO. DORCHESTER QUE.
149—3.10.17.24.31 R

ACCESSOIRES POUR ATELIER DE MACHINES

Tour Bertrand 26 x 12, I.C. avec moteur, aussi petits tours, Planeurs lourds $250. Fraiseuses, façonneuses. Tête à deviser. Rectificuse Landis pour cylindres d'automobiles. Tourelles. Scies mécaniques. Presses à pouvoir 5, 10 et 250 tonnes. Presses à main et au pied. Perforeuse. Autres machineries pour ferblantier. Perceuses électriques.
McCORMICK MACHINERY,
163, RUE MURRAY.
(Pas d'ennuis pour stationnement.)
149—

DELIGNEURS

2 scies et magasins, livraison immédiate. Aussi griffes à vis, Rouleaux acotteurs, chaines détachables, Engin vapeur 50 forces, Engins Diesel 22 forces et 12 forces, Babbits, Courroles caoutchouc, Marbres, pits, dents de scie.
McCORMICK MACHINERY,
163, RUE MURRAY.
(Pas d'ennuis pour stationnement.)
149—

MACHINES à fer, à bois, courroies, accessoires. Wheelbers, 66 Soeurs-Grise. 149—40-26

MOTEURS 6 volts avec souffleurs et écrans. Peuvent servir pour automobiles, camions, tracteurs, pour chauffage et air climatisé. Complet 10.80. Surplus de l'armée: télescopes pour la vue et la chasse $7.45. Soudeuses électriques A.C. $45.00 et $60.00. Electric Sales & Service, 24 Craig ouest. 149—

149 Machinerie

Bonne et Heureuse Année
A NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS
Continental Machinery
1379 O. NOTRE-DAME
PL. 2463
149—60-4

Meilleurs Souhaits de la Saison à Tous
J. Norman Robinson Ltée
1254 Notre-Dame ouest. WE. 2737
149—23,24,30,31

Moteurs Electriques
Réparations et vente de moteurs neufs et reconditionnés.
LEDUC ELECTRICAL
4405 Iberville FR. 6706
149—3.10.17.24.31

McCORMICK MACHINERY CO.
Dégauchisseuse double Whitney, 36", roulement à billes, tout à moteur, rouleaux à sections, 4 couteaux cylindriques.
163 RUE MURRAY
PAS D'ENNUIS
POUR STATIONNEMENT
149—

153 Accordeurs de pianos

Accordement de Pianos
Faites accorder votre piano par un expert de chez Lindsay.

TELEPHONEZ CHEZ

C. W. LINDSAY CO.
MA. 9701
POUR RENDEZ-VOUS
1112 ouest, Ste-Catherine
153—40-25

MONTREAL PIANO REPAIRS ENRG. Accordage, nettoyage, polissage, clavier, renouvelés, matériel neuf, spécialité automatique. CHerrier 8082. 153—61-9

157 Articles de sport

PATINS, comme neufs. Daoust Grandeur 11. 346 Charron. 157—R

165 Bijouterie

BAGUE de fiançailles valeur garantie. Ecrire casier 377 La Presse. 165—63-6 R

166 Tapissage — Peinturage

A BAS prix, peinture, réparation plâtre immédiatement. TR. 1614. 166—61-6 R

A BAS prix, réparation plâtre, blanchissage, peinture, tapissage immédiatement, travail garanti. GR. 2742. 166—62-3 R

A BAS PRIX, réparation plâtre, graftex, blanchissage, tapissage peinture, imitation. CA. 9227. 166—55-10 R

ATTENTION. A bas prix, peinture blanchissage; 4.00, tapissage 4.00; réparations de plâtre, tireur de joints graftex. Ouvrage garanti. HA. 1345. 166—63-26 R

PROMPT travail, tapisserie enlevée vapeur. HA. 9840; soir: VI. 6971. 166—40-25

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. Victor, huile Impérial, réservoirs 45-250 gallons. Installation nettoyage ouvrage garanti. Saboun-Marleau. 6737 Chambord. DO. 3971 170—43-26 R

A.B.C. VICTOR, Silent Glow et Lynn fournaise, réservoirs huile, installation, nettoyage par expert licencié. C. Décarie. 6735 Chambord. DO. 1442 170—40-25

A BAS PRIX. Installation, nettoyage brûleurs à l'huile A. B. C. Silent Glow. FR. 3236. 170—61-6R

NETTOYAGE. Installation, orifices domestiques, ouvrage garanti. TA. 2414. Roland Lavigne. 170—51-26 R

SET brûleur à l'huile avec tank blanche. 25.00. FA. 5777. 170—R

TOUS genres de brûleurs, nettoyage et réparation. CH. 7908. 170—61-4R

VENTE et installation, service 24 heures, automatique, domestique. FR. 0898 170—53-7 R

191 Electriciens

APPELEZ l'Alon 7803 ou VEndôme 2761 pour installation et réparation de tous genres, ouvrage garanti. 191—42-26 R

ELECTRICIEN licencié demande ouvrage heure ou contrat. VE. 1485. 191 sp—38-26 R

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, ciment, peinture. G. Miron, 3855 De Bullion. LA. 9824. 195—61-30

FAISONS ouvrage de ciment et plâtre au contrat ou à l'heure. Gamille. GR. 3658. 195—49-26R

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minimes. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits DDT. Appeler "Provincial Pest Control" A. Lefebvre, propriétaire WI. 5066 196—49-26

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises coquerelles etc. Meubles désinfectés dans nos voutes. Vendons insecticide DDT. CH. 1182 soir AM. 1384 196—40-25

203 Gardes-malades

INFIRMIERE diplômée, 30 ans, Française, cherche stage clinique, docteur ou particulier. Mlle Nellie Leclerc, 8 Villa Dancourt, Paris 18e. 203—64-3 R

204 Hôpitaux privés

ACCOUCHEMENT non douloureux. Association Ste-Thérèse. Maternité privée. Gardes enregistrées. Pension avant terme. 307 carré St-Louis, près St-Denis. LA. 1022. 204—40-25

ACCOUCHEMENTS sans douleur, pension avant terme, garde expérimentée. DU. 0734. 204—54-26 R

A 2037 ST-DENIS. Maternité fille femmes. Pension avant termes. Toutes accomodations. Dr Bélanger LA. 4647 204—41-24

BELLEVUE, 3838 Parc Lafontaine, maternité pour dames et jeunes filles. Médecins et convalescence. FR. 3978. 204—40-25

204 Hôpitaux privés

BELVEDERE — Maternité privée, pension avant terme, discrétion absolue. 1631 blvd St-Joseph. AM. 4014. 204—40-25

HOPITAL PREFONTAINE
Cité idéal maternité privée, moderne ensoleillé, accouchement sans douleur pension avant terme. Mme Héroux. 2414 Nicolet. CH. 4983. 204—40-25

MATERNITEE privée, discrétion, pension avant terme. Mme Ovila Lorrain, St-Jérôme, comté Terrebonne. Tél.: 4033. 204—19,22,25,26nov. 3,6,9,13,17,20,24,27,31

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc. Maternité pour filles, pension avant termes. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DO. 5984 204—40-25

213 Matériaux de construction

DEMOLITION
Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal. Gros bois, bois divers, portes et chassis briques, radiateurs tuyaux, plomberie, tôle, etc., etc.
W. LAJEUNESSE & CIE LTEE
1215 PAPINEAU — PR. 2187
213—47-18

DEMOLITION
A démolir, bâtisses en bois situées à Montréal, comprenant: radiateurs, fournaises, etc., largeur 32 et 38 pieds, aubaine pour reconstruction à la campagne. Ecrire case 397 La Presse, Montréal. 213—R

GYPROC, 4-9-10 pieds, à vendre. VI. 7654. 213—63-2

214 Médicaments

NOUS BAISSONS la haute pression artérielle dans une semaine, inoffensif. Nous la maintenons normale. Les Produits Stephenol, 402 St-Zotique est. 214—30 nov.3,10,14,17, 21,24,28,31

215 Menuiserie

POUR portes, châssis, armoires, adressez-vous à 7642 De Lavaltrie. TU. 3885. 215—31 jan.; 7 jan. R

221 Peintures

EMAIL première qualité 6.00, blanc mat (flat) 4.00, peinture 2.50 gallon, choix de couleurs assorties. Bello Elmg. 573 Bienville. FA. 1218. 221—42-25

PEINTURE garantie, 3.00 gallon émail blanc mat. Livraison gratuite. Peinture Economique, 1233 Wolfe. AM. 6170. 221—40-25

PEINTURE garantie 2.25 gallon; émail 3.00 gallon. Livraison. Service Paint. 1351 Laurier est. CH. 1174. 221—40-26

223 Planchers

A BON COMPTE, passage, sablage, filtion. Service rapide. FI. 9752. 223—47-26 R

APPTS sablés, 3.50; tours, 3.00. Finition sans poussière, HO. 2813. 223—64-2

PLANCHERS sablés avec machine, sans poussière, 3.50 l'appartement. CH. 9502. 223—55-26 R

PLANCHERS sablés finis sans poussière. Lacharité Radio Service. FR. 5073. 223—59-6

TRAVAILLEZ vos planchers vous-mêmes. Très économique. Louez nos sableuses, machines à bords et polisseuses. AT. 2314. 223—46-26R

228 Rembourrage

A BAS PRIX
REMBOURRAGE DE CH

ROULETTES

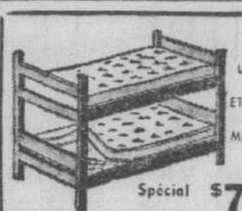
Tournantes

Diam.	Chacune
2"	$0.60
2½"	1.10
3"	1.40
4"	2.35
5"	2.80
6"	3.80

DOMINION BELTING
971 St-Jacques Ouest — UN. 3885
J. C. G. Benoit, prop.

SIMILICUIR
POUR COUVERTURES DE MEUBLES, HOUSSES D'AUTO ET VALISES.
GROS et DETAIL
Nous avons un assortiment complet de "plastic film" de couleurs variées.
COOPER TEXTILES INC.
19, rue ONTARIO O., HA. 5483

ASSORTIMENT COMPLET
de roulements à billes ou à rouleaux
GENERAL BEARING SERVICE
1183 rue William, Montréal - WE. 5425



LITS 2 ETAGES EN METAL
Spécial $7.50
MATELAS neufs 30" x 72" .. $5.75
COUVERTURES de laine neuves 60" x 80" .. $2.98
GRAND SUPPLIES
168 est, BEAUBIEN — VI. 8603

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation. Estimations sur demande.
TREMBLAY & BOUCLEY
Nous travaillons aussi la broche
5810 Iberville
CA. 5377
RES. CR. 8429

AVIS AUX MANUFACTURIERS, GROSSISTES ET DETAILLANTS DANS L'INDUSTRIE DES SACS A MAIN
Vous êtes avisés que le nom "Cordé" est une marque de commerce déposée N.S. 15240 et appartient exclusivement au soussigné.
Toute personne vendant des sacs à main et les désignant sous le vocable "Cordé" empiète sur nos droits et sera tenue responsable par le soussigné.
CORONET HANDBAG INC.
366 rue Mayor, chambre 900, Montréal, Qué.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

MILLEN & FRERE Inc.
640 Boul. GOUIN Est
DU. 5722

TARPAULINS
(Bâches)
NEUVES—Sur commande et provenant de notre stock.
USAGEES — A vendre et à louer.
REPARATIONS — A des prix raisonnables.
Faites sur mesures d'après vos spécifications, à bref délai.
Signalez UN. 2471
SENDEL & SENDEL
LTD
Fabricants d'articles en canevas
120 McGILL

Standard STRUCTURAL STEEL LTD.
Charpentes d'acier
Prix sur demande
Fournies, Préparées, Erigées
Poutres fer en U, fer rond, cornières, etc. — Longueurs en stock ou coupées sur commande
MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER
6333, Blvd ST-LAURENT, CA. 1122

MEILLEURS VOEUX
A tous nous souhaitons une Bonne et Heureuse Année...
B. SCHAFFER
Encanteur
414, RUE McGILL

ENCAN HEBDOMADAIRE REGULIER
EFFETS DE MÉNAGE
Marchandises de chemin de fer non réclamées, etc.
Vendredi 6 Janvier à 10 a.m.
"Nous vendons A L'ENCAN ou achetons AU COMPTANT"
Tél. UN. 5751 pour avoir nos conseils gratuits.
VISITEZ NOS GALERIES DE DETAIL
(SUR LES LIEUX)
Ouvertes chaque jour avec un vaste choix de meubles antiques, meubles modernes refaits à neuf, meubles de bureau, verrerie et porcelaine importées modernes et anciennes, argenterie Sterling et plaquée Sheffield, chandeliers de cristal (notre spécialité), ornements, bric-à-brac, pianos, tableaux, tapis, etc.
à 901, rue ST-JACQUES Ouest
(angle Inspecteur)
FRASER BROS, (Canada) Ltd.
ENCANTEURS, VENDEURS AU DETAIL, EVALUATEURS
Heures d'affaires : 9 a.m. à 5.30 p.m. — Le samedi : 9 a.m. à 12.30 p.m.
VISITEZ NOTRE GALERIE D'ANTIQUITES DANS L'OUEST à 1527, rue Crescent
Facilités de paiement, pour la vente au détail, aux comptes approuvés

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 115823. Henri Bourgeois & al, demandeurs vs. Camille Labrèche, défendeur. Le 9 janvier 1950, à 1 heure de l'après-midi, au domicile dudit défendeur au No 3816 rue Ste-Emelie en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: Radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 30 décembre 1949. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques ouest. HA. 2050.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 116654. J.-Leon Paquin, demandeur vs. Adrien Lanalois, défendeur. Le 10 janvier 1950, à 2 heures de l'après-midi, au domicile dudit défendeur au No 596 rue Iberville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 30 décembre 1949. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques ouest. HA. 2050.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 274353. J. Continelli, demandeur vs. J. Grieco & al, défendeurs. Le 11 janvier 1950, à 1 h. 30 de l'après-midi au domicile du défendeur Charles Grieco, au no 7456, rue Drolet, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O., HA. 2050. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 115768. Edouard Lareault, demandeur vs Jos. Patry, défendeur et M. Schwartz, tiers-saisi. Le 10 décembre 1950, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires du tiers-saisi, au No 1269 rue Amherst, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du tiers-saisi saisis en cette cause, consistant en: claviographe, bureaux, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O., HA. 2050. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 115217. Eddy's Drive Ur Self Ltd. demanderesse vs Lucien Morel, défendeur. Le 10 janvier 1950, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 372 rue Boucher en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: piano, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O., HA. 2050. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 115218. Eddy's Drive Ur Self Ltd. demanderesse vs C. D'Orvilliers, défendeur. Le 11 janvier 1950, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 203 rue Beaubien est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 116051. Maison A Tarte Ltée, demanderesse vs. Lauzon & Lauzon, Ltée, défenderesse. Le 11 janvier 1950, à midi, à la place d'affaires de ladite défenderesse au No 8345A rue Foucher en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en: bureau, filière, meubles de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 30 décembre 1949. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 274353. J. Continelli, demandeur vs. J. Grieco & al, défendeurs. Le 11 janvier 1950, à 1 h. 30 de l'après-midi, au domicile dudit défendeur Jean Grieco, au No 1372 rue St-Denis, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 30 décembre 1949. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques ouest. HA. 2050.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 103129. The Crown Diamond Paint Co. Ltd., demandeur vs C. Laverdière, défendeur. Le 9 janvier 1950, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 12270 Blvd O'Brien, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O., HA. 2050. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 102110. La Compagnie Legaré Ltée, demanderesse vs Roger Morrissette, défendeur, et Paul Miller, distrayant. Le 10 janvier 1950, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4520 Blvd LaSalle, à Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O., HA. 2050. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 100662. Dr J. Montour, demandeur, vs Roger Major, défendeur. Le 11 janvier 1950, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 118 rue Mozart ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S., 57 St-Jacques O., HA. 2050. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 87885. Frédéric Courtemanche, demandeur, vs Lucien Sennéville, défendeur. Le 11 janvier 1950, à midi, au domicile du défendeur au No 1659 rue Aylwin, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: glacière, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 103085. Dr C. A. Langlois et al, demandeurs vs Isidore Rousseau, défendeur. Le 11 janvier 1950, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 4561 rue Laval en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H. C. S. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 121868. Dr J. P. Legault, demandeur vs Napoléon Tremblay défendeur. Le 11 janvier 1950, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 5348 rue Drolet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les bien et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H. C. S. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 123034. W. & F. P. Currie Limited, demanderesse, vs Alice Bernier, faisant affaires sous le nom de Artistic Fire Place et Edgar Bernier, défendeurs. Le 9 janvier 1950, à 11 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, Edgar Bernier, au No 5842 rue Iberville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur Edgar Bernier, saisis en cette cause, consistant en: radio, chesterfield, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Angers, H.C.S., HA. 6641. Montréal, 30 décembre 1949.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 123034. W. & F. P. Currie Limited, demanderesse, vs Alice Bernier, faisant affaires sous le nom de Artistic Fire Place et Edgar Bernier, défendeurs. Le 9 janvier 1950, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires des défendeurs, au No 5541 rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorités de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: compresseur et fusil à peinture, fornes ornementaux, scie ronde et moteur, moules, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Angers, H.C.S., HA. 6641. Montréal, 30 décembre 1949.

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au-dessus de 21 ans

La gaulouserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais deprave personne — Jean Richepin

En attendant minuit

Vieux calendriers

Le vieil almanach de l'année. — Qu'elle fasse son temps. — Il faut être poli avec la visite. — Laisse le calendrier tranquille, Baptiste. — Et la p'tite qui attend à la poste ? — Le calendrier de Catherine. — C'est bien triste une année qui s'en va. — Baptiste ne rime pas. — Catherine est gênée. — Les souhaits de Baptiste et Catherine. — La tante Frisine à Baptiste n'avait rien d'une fée. — Bonne et Heureuse.

—Et pendant toute la journée,
Pensif, je suis resté devant
Le vieil almanach de l'année

. . . . . .

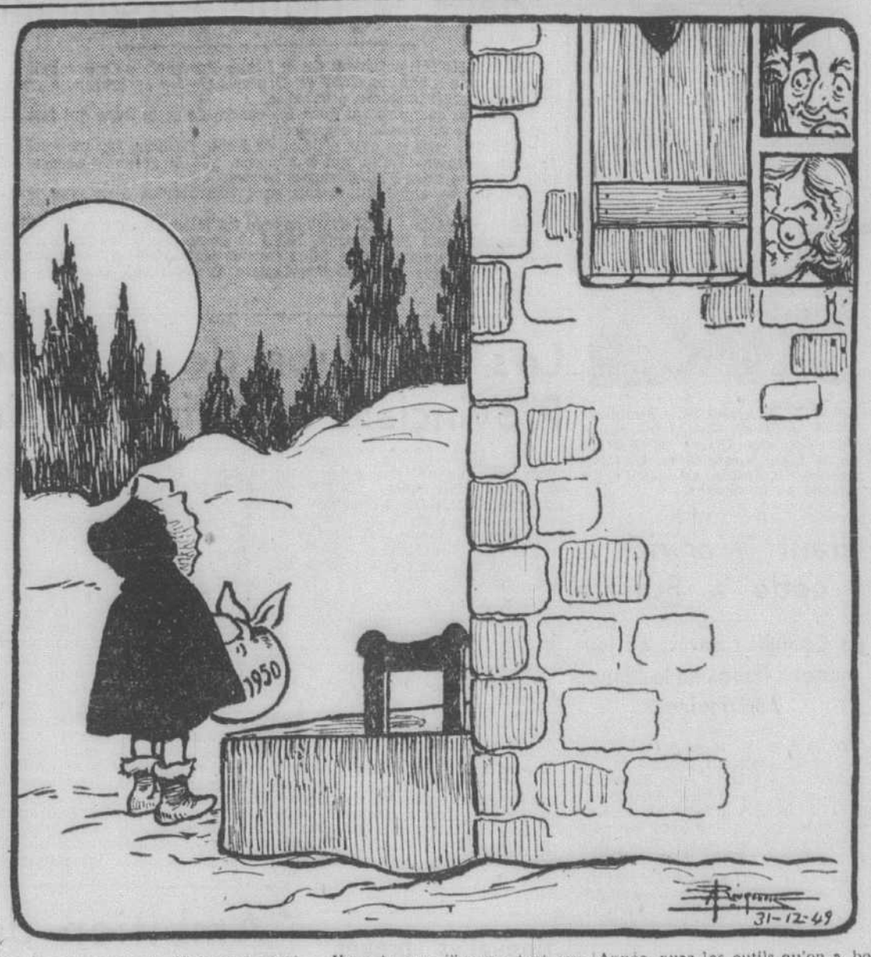
Notre jeunesse est enterrée
Au fond du vieux calendrier.
Ce n'est plus qu'en fouillant la cendre
Des beaux jours qu'il a contenus
Qu'un souvenir pourra nous rendre . . .

—Mon pass'partout que t'as perdu.
—Vieille rnoteuse! C'est pas d'même que Murger a dit ça.
—On rime comme on peut. Mais, aïe ! aïe ! là, toi, Baptiste ! Pousse pas! Arrache pas la dernière page du calendrier avant que la vieille année soit défuntisée. Triche pas, Baptiste, triche pas!
—Eh bien, quoi, bonguienne? comme c'est là la bonne femme à qunsiment un pied dans la tombe et l'autre dans le corbillard, comme on dit.
—Ça fait rien, qu'elle fasse son temps, la vieille bondance! C'est pas poli de ficher la visite dehors avant le temps. Et puis, pour ce qu'elle te laisse sur son testament, Baptiste, t'as pas besoin de te presser, d'autant plus que celle qui attend à la porte, tu sais pas ce qu'elle t'amène. Les années, quand on les a faut les endurer jusqu'à la fin du dernier mille. T'aimerais pas ça, toi, Baptiste, si on te bougrait dans le trou avant que le docteur ait fini sa job.
—C'est bon, Catherine, on va attendre que minuit sonne. T'as raison, les années c'est quasiment comme les créatures, faut les toffer jusqu'au bout, soit dit sans faire de comparaison.
—Baptiste ! As-tu envie de finir l'année comme tu l'as commencée? Pauvre cher homme!
—Pas une bonguienne de miette, je la finis avec un an de plus sur la corporation.
—Dans tous les cas, laisse le calendrier tranquille: moi, j'fais mon temps, et j'dételle pas avant que l'heure sonne. C'est comme ça que je suis moi, et c'est pas pour me vanter, mais y a pas une bondance d'année qui peut dire que je l'ai lâchée avant l'ainsi soit-il du calendrier. Sans compter que c't'année-là qui s'amène, tu la connais pas. Cher p'tit maître! qui nous dit, qu'au bout d'un mois, on n'aura pas envie de la bougrer dehors. Courons pas après. Laissons-la venir en douceur. Moi, je dis que les années, c'est, sans comparaison, comme la visite, quand elles sont aimables elles s'en vont trop tôt, et quand elles sont rasantes on dirait, ma grande conscience, qu'elles collent plus longtemps. Et si par cas la nouvelle s'adonnait a être un crampon, comme on dit, elle arrivera toujours assez vite. Pousse-toi pas, Baptiste ,laisse-la venir. On va recevoir la p'tite poliment, mais faisons pas de bêtises à la bonne femme. Ça te fait pas de la peine toi, de décrocher les vieux calendriers dont on a tourné la page pendant un an ? Bien, moi, Baptiste, j'aime autant te le dire tout de suite, ça me fait quelque chose.
—Comme de raison, j'dis pas que ça m'fait pas un velours.
—A bien y penser, c'est triste, tu sais, Baptiste, de jeter au panier un vieux calendrier, sur lequel une créature a marqué d'une croix les différentes dates des ses rhumatismes. Tiens, c'est sur c'te page-là que j'ai eu mon panari. Ah ! l'vé-reux, il m'en-a-t-il fait arracher. Et c'te croix-là, c'est le jour où la mère Tanfan m'a emprunté une terrinée de patates, elle me l'a pas encore remise, la vieille quémandeuse. Ah ! dans ce mois-là, le quinze, une croix rouge. Cher p'tit maître ! c'est el jour où tu t'est fait pincer dans une bataille de coqs avec Tit Noir. Et l'autre marque c'est le jour où on a été aux noces de la p'tite Ephrémina, ça nous a coûté dix belles piastres pour le cadeau. Dans ce mois-là, tiens v'la le jour où notre vache caille a acheté un veau. Et v'la la date que le grand Joe au bonhomme Narcisse est sorti de prison. Puis c'te marque-là, c'est le jour que je me susi pris les doigts dans le r'tordeur... Et dire qu'il y en a douze pages de calendrier, comme ça, Baptiste. Y a pas à dire un calendrier, avec lequel on a vécu pendant toute une année c'est plein de souvenirs.
—C'est pourtant vrai :
—Emmanche ça comme tu voudras, mais à chaque trente et un décembre que les années amènent, ça vous désâme les entrailles de décrocher le vieux calendrier, pour le remplacer par un autre tout flambant neuf et sur lequel il ne s'est encore rien passé. Tu trouves pas, toi, Baptiste ?
—Oui, Catherine.

—L'Année, en s'enfuyant par
l'année est suivie.
Encore une limite atteinte.
dans la vie,
—Encore un sombre hiver.....

—A se faire geler pour attendre les p'tits chars.
—Aïe ! ça rime pas ça, Baptiste, y a pas de poésie là-dedans.
—Mais y a de la réalité en grand, Catherine.
—Toi, Baptiste, veux-tu que je te dise, t'es vieux dépareillé, mais pour ce qui en est du rimage, t'as jamais eu de rime ni de bon sens de toute ta crapette de vie. Ma grande conscience, tu serais venu au monde une année qui rimait pas que j'en serais pas surprise.
—Chacun son goût, dans le monde, moi, j'aime pas les verres où qu'on peut pas rien verser dedans.
—Mais c'est pas tout ci ni tout ça, Baptiste, moi, j'ai hâte de voir la binette de la nouvelle année. Et l'autre qui s'dépêche pas de décoller. La p'tite doit bien se faire geler, toute fine seule, à la porte.
—Veux-tu que j'bougre tant seulement une p'tite poussée, aux aiguilles du cadran, Catherine?
—Pousse pas, Baptiste, que j'te dis!
—J'ai hâte de mouiller ça en la souhaitant bonne et heureuse aux amis.
—Bien, moi, Baptiste, j'ai pas tant hâte que ça, par rapport que ça me gêne. Tu trouves pas ça gênant, toi, Baptiste? Ça fait bonnement quarante-cinq ans qu'on leur souhaite, à tour de bras, des nouvelles années épatantes, et ça n'a jamais rien changé, les années qui s'amènent les unes après les autres se ressemblent comme des gouttes d'eau. On va finir par passer pour une paire de menteurs depareillés.
—Bah! y a pas de gêne à y avoir, les lecteurs et amis sont habitués à s'en faire coller de toutes les nuances des souhaits qui sont bien moins sincères que les nôtres et ne se réalisent pas plus. Tels que nous v'là on a toujours fait notre possible pour faire des souhaits dépareillés : si on a trop ambitionné c'est par rapport qu'on voulait bien faire. Chacun fait ce qu'il peut, pas vrai? C'est pas de notre faute si c'est pas toujours arrivé comme on l'avait souhaité. Mais quand on s'est tant seulement barreaudé un p'tit brin sur c'te boule où nous sommes, on sait que mensonges pour mensonges les souhaits sont toujours plus beaux que la réalité.
—Ça, c'est vrai, Baptiste, y a belle lurette que je me suis aperçue de ça.
—Ah! on sait bien, comme de raison, que si par cas que ma marraine se serait adonné à être une fée et qu'elle m'aurait fait cadeau d'une baguette magique, comme la marraine de défunte Cendrillon, tu parles que pépère Baptiste en aurait servi des rondes de baguettes aux amis.
—Oui, oui, oui. Mais tu sais bien comme moi, pauvre vieux, que ta marraine c'était ta tante Frisine qui allait en journées et prenait des p'tits lavages à la maison, et qu'en fait de baguette magique elle n'a jamais eu d'autre chose qu'un manche à balai.
—Ça, c'est vrai, même qu'elle n'a laissé comme héritage, à son filleau qu'un simple ruine-babine tout rouillé. Mais ça fait rien, Catherine, dès que minuit sonnera et que la p'tite nouvelle année aura remplacé la vieille défunte sur le calendrier, malgré qu'on soit pas gréé de baguette de fée, on souhaite aux lecteurs de "En Roulant ma Boule" une Bonne et Heureuse Année, avec les outils qu'on a, bondance! Pas vrai, Catherine?
—Ça s'adonne, Baptiste!

BAPTISTE.



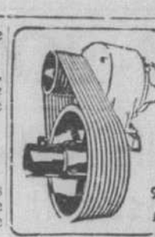
Poussé au vol par les "Crime Comics"

Ottawa, 31. (P.C.) — Le magistrat Glenn Strike prononcera mardi prochain sa sentence contre Donald Hickey, 18 ans, d'Ottawa, pour vol à main armée. Hickey a enlevé à la pointe du pistolet, $90 à M. Gerard Brisebois, propriétaire d'un restaurant dans la basse ville d'Ottawa, le 16 novembre dernier. Il était alors accompagné de Léo Moreau, 18 ans aussi, de Hull. Moreau fut remis en liberté après avoir rapporté à la police que Hickey l'avait menacé de son arme s'il ne l'aidait pas.

Me Burrows, l'avocat de Hickey, a déclaré que l'action de son jeune client est la conséquence directe de la lecture des "Crime Comics".

Une découverte africaine

—C'est un navigateur portugais qui a découvert le grand fleuve africain le Congo. Ce fut en l'année 1484.



Centre des courroies et poulies en V
DOMINION BELTING
UN. 3885
971 St-Jacques O
J. C. G. Benoit, prop.

ACIER DE CONSTRUCTION
neuf et usagé
Fourni — fabriqué — érigé
Estimation sur demande

MOTO-CRANE LORAIN
A LOUER — à l'heure, à la journée, à la semaine

CRANE SERVICE
Tél. jour FA. 6897; soir EX. 5271
LOUIS PICKARD & CO., INC.
2070, AVE PAPINEAU, Montréal — FA. 6897

CITÉ DE MONTRÉAL
COMMISSION DU SERVICE CIVIL
Occasions d'emplois permanents avec perspective de promotions

Aides-techniques grade 1 ($1195-1393) plus boni de vie chère de $260 par an. — Hommes bilingues. Age : au moins 18 ans et ne pas avoir atteint 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 12e année ou l'équivalent. Expérience : de préférence expérience dans un travail d'ordre technique ou scientifique comme aide-arpenteur, aide de laboratoire, etc. Le traitement sera de $1700 pour les hommes mariés.

Auxiliaires sociales diplômées ($1700-$2400) plus boni de vie chère de $260 par an. Femmes bilingues. Age : ne pas avoir atteint 35 ans. Instruction : diplôme en service social d'une université reconnue. Expérience : de préférence, au moins 1 an dans les travaux d'enquête relatifs au service social.

Cadets-policiers ($1750-$2600) plus boni de vie chère de $260 par an. — Hommes bilingues. Age : au moins 21 ans et ne pas avoir atteint 30 ans. Residence à Montréal. Taille minimum : 5'8", pieds nus. Poids minimum : 140 livres, sans vêtement. Instruction : 9e année ou l'équivalent.

Commis ($1195-$1822) plus boni de vie chère de $260 par an. — Hommes bilingues. Age : au moins 17 ans et ne pas avoir atteint 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou l'équivalent. Expérience : 1 an. Le traitement sera de $1700 pour les hommes mariés.

Estimateurs catholiques et estimateurs protestants ($4290-$5500) plus boni de vie chère de $260 par an. — Hommes. Age : ne pas avoir atteint 55 ans et de préférence avoir moins de 40 ans. Instruction : 12e année ou l'équivalent. Expérience : 10 ans dans la construction ou l'estimation d'immeubles ou autre fonction connexe. Connaître le marché et l'administration des immeubles et la valeur courante de la construction.

Moniteurs de district (jeux et sports) ($2530-$2860) plus boni de vie chère de $260 par an. — Hommes bilingues. Age : au moins 25 ans et ne pas avoir atteint 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 12e année ou l'équivalent. Expérience : 3 ans dans l'organisation de groupes de loisirs récréatifs et de sports. Un diplôme universitaire en éducation physique compensera pour l'expérience.

Opérateurs d'appareils mécaniques du bureau ($1195-1822) plus boni de vie chère de $260 par an. — Hommes ou femmes bilingues. Age : au moins 17 ans et ne pas avoir atteint 25 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou l'équivalent. Expérience : 1 an dans travail de bureau. Le traitement sera de $1700 pour les hommes mariés.

Sténos-dactylos ($1492-$1822) plus boni de vie chère de $260 par an. — Femmes bilingues. Age : moins de 35 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année. Expérience : 2 ans. Un an d'expérience seulement avec l'équivalent d'une 11e année commerciale; aucune expérience requise avec une 12 année commerciale.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux de la Commission du Service Civil de Montréal, chambre No 1, hôtel de ville.

Suivez la mode...
PORTEZ VOUS AUSSI UN PALETOT
"STATION WAGON"
Défiez les froids et les intempéries de l'hiver prochain en portant ce paletot "STATION WAGON" si chaud, si confortable, si luxueux... fabriqué spécialement pour nous. Admirablement taillé à la main, il est devenu le choix parfait des classes tant professionnelles qu'ouvrières en ville et à la campagne. Il est le plus loli au Canada.
TRES GRAND CHOIX
- COLLET CHALE EN BON MOUTON
- DOUBLURE EN MOUTON RASE
- FOURNITURE EN SATIN PIQUE
- POIGNETS EN LAINE
- TEINTES : TAUPE, BEIGE, BLEU MARINE

Long, trois quarts et court. Grandeurs 34 à 46
AUTRES MODELES NON DOUBLES EN MOUTON
AUSSI modèles spéciaux et très populaires pour
- LE CLERGE
- LE PROFESSIONNEL
- L'ETUDIANT
- LE SPORTIF

Où vous trouverez un immense choix d'articles de surplus de guerre
J.E. Beauséjour
4559 à 4565 RUE PAPINEAU (près Mt-Royal)
★ *Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures*

Skate Wel

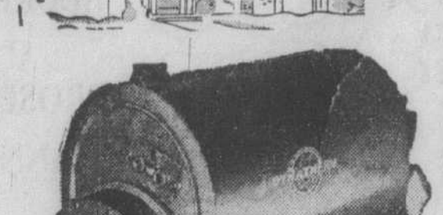
Aiguisage de Patins sur le long
Complet avec Diamant
Livraison immédiate
Demandez circulaire explicative.
CHAS.-E. LePAGE
Manufacturier - Distributeur de Machineries Spéciales
72-74 Ave. Jac.-Cartier (Limoilou) Québec, P.Q. Tél.: 2-2207

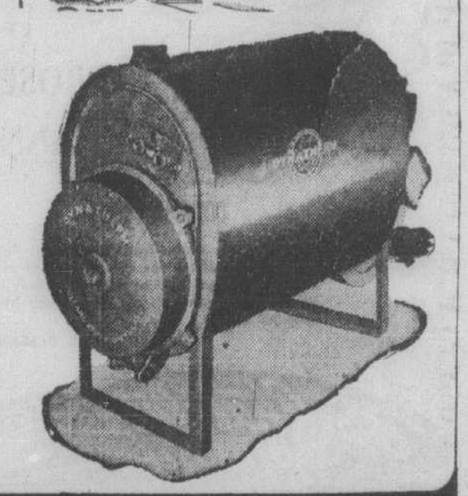
A VENDRE
COMMERCE DE FOURRURE AU DETAIL
Maison vendant au détail fourrures qualité moyenne et supérieure. Excellente clientèle, bon quartier commerciel. Excellent pour coupeur de première valeur en fourrures de prix. A vendre avec ou sans le stock. Coût du commerce $5,000.
Ecrire case 1746 La Presse

FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES
PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS
HARBOUR 2528
Appelez
S. LAMOTHE, prop.
429 ST. VINCENT
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES
EXCELSIOR
WINDOW CLEANING CO. REG'D

VOYEZ NOTRE VASTE ASSORTIMENT
Prix spéciaux aux jobbers
PAPETERIE, JOUETS, NOUVEAUTES
Visitez notre salle d'échantillons
SEGUIN SMALLWARE REG'D
IMPORTATEURS EN GROS
409-415 est, rue Notre-Dame, Montréal
PL. 7331 — BE. 7048

Le Confort dans votre Maison Rêvée





GRÂCE À LA FOURNAISE VOLCANO-DYNATHERM CHAUFFÉE À L'HUILE
—L'idéal du chauffage à l'huile : le secret du confort et de la chaleur pour toute une vie. La Dynatherm Volcano fournit un approvisionnement généreux d'eau chaude à l'année.
Pensez-y pour votre foyer.
VOLCANO LIMITEE PL. 8531
743 rue de la Montagne, Montréal, Qué.

REAY JOUERA ENTRE CURRIE ET MACKAY CE SOIR CONTRE LE CHICAGO

Gravelle s'alignera avec Dussault et Plamondon

L'instructeur Dick Irvin ambitionne de conduire son club à deux victoires sur le Chicago en fin de semaine.

L'instructeur Dick Irvin effectuera plusieurs changements sur ses lignes d'attaque pour les deux parties du Canadien en fin de semaine contre les Black Hawks. Les deux clubs se rencontreront ce soir au Forum et partiront immédiatement après la joute pour aller se faire face dans la ville des vents demain soir.

Parce que Kenny Mosdell a été blessé à Toronto, mercredi dernier, Irvin a l'intention de changer deux de ses lignes d'avants. "Mosdell qui souffre d'un "charley horse" et d'une blessure à l'épaule sera remplacé par Billy Reay entre les robustes joueurs d'attaque Calum MacKay et Floyd Currie" a déclaré l'instructeur du Tricolore.

"Je crois que Reay est un joueur fait sur commande pour MacKay et Currie qui sont à leur meilleur quand il s'agit de terminer ds jeux. Ils possèdent tous les deux un puissant lancer et Reay est un as pour porter le disque dans le territoire ennemi. Ces trois joueurs ont évolué avec une vigueur que je ne leur connaissais pas au cours de la première fois qu'ils ont joué ensemble dans la pratique de vendredi midi".

Des changements

L'instructeur du club montréalais a ajouté que Léo Gravelle sera le centre entre les ailiers Gerry Plamondon et Normand Dussault. Bob Fillion sera le deuxième joueur d'attaque. Elmer Lach, Maurice Richard et Rip Riopelle formeront la première ligne du Tricolore.

Grant Warwick, diminutif ailier droit du Tricolore, qui a désappointé depuis son arrivée avec le Canadien, a été cédé au club Buffalo, mais il est sujet à un rappel de 24 heures.

Les Black Hawks de Chicago sont arrivés à Montréal depuis jeudi dernier et ils ont pratiqué sur la glace du Forum, hier après-midi. Bill Durnan a joué ses meilleures parties contre le Chicago cette année, obtenant trois blanchissages contre ce club. Tout compte, le Chicago a scoré un seul but contre le Canadien à Montréal. Ce point a été enregistré par Bill Mosienko. A Chicago, les Black Hawks ont réussi quatre buts contre le Tricolore en trois parties.

Bill Tobin nie

Bill Tobin, qui accompagne le Chicago à Montréal, a nié toute les rumeurs à l'effet qu'il y avait de la dissension au sein de l'équipe des Black Hawks.

"Nous n'avons pas joué du mauvais hockey depuis le début de la saison, mais par contre nous n'avons pas eu beaucoup de chance. Nous devrions remporter plusieurs victoires au cours de la deuxième moitié de la saison. Quant à la rumeur de disension, vous en entendrez toujours parler lorsqu'un club ne connait pas beaucoup de succès. Cependant dès que ce même club commence à accumuler les victoires, il n'y a plus de dissension. Charley Conacher est un type agressif, un genre de Connie Smythe. Il n'aime pas perdre et il est très sévère envers ceux qui ont commis des erreurs au cours d'une joute. Cependant, il est aimé de tous les joueurs. Je n'en connais pas un seul sur l'équipe, qui ne donnerait pas son bras droit, si cela pouvait aider Charley", a déclaré Tobin.

Voici les résultats des parties disputées entre le Chicago et le Canadien depuis le début de la saison.

A Montréal:
13 octobre Chicago 0, Canadien 4.
10 décembre Chicago 1, Canadien 1.
A Chicago
2 novembre Chicago 4, Canadien 1.
13 novembre Chicago 0, Canadien 6.
11 décembre Chicago 0, Canadien 3.

Voici les joutes au programme dans la N.H.L. au cours de la fin de semaine.

Ce soir

Chicago à Canadien
Détroit à Toronto
Boston à Rangers

Demain soir

Canadien à Chicago
Toronto à Détroit
Rangers à Boston

Joutes de hockey

JOUTES D'HIER
LIGUE SENIOR
Valleyfield 3, Chicoutimi 1.
AUJOURD'HUI
LIGUE NATIONALE
Chicago à Canadien.
Détroit à Toronto.
Boston à Rangers.
LIGUE AMERICAINE
Buffalo à Hershey.
Providence à Springfield.
Cincinnati à Cleveland.
New-Haven à Pittsburgh.
Indianapolis à S.-Louis.
LIGUE SENIOR
Sherbrooke à Ottawa.
DIMANCHE
LIGUE NATIONALE
Canadien à Chicago.
Toronto à Détroit.
Rangers à Boston.
LIGUE AMERICAINE
Pittsburgh à Buffalo.
Springfield à New-Haven.
Hershey à Providence.
S.-Louis à Indianapolis.
Cleveland à Cincinnati.
LIGUE SENIOR
Shawinigan à Royal.
Valleyfield à Québec.
Ottawa à Sherbrooke.

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	32	20	8	4	106	74	44
Canadien	**33**	**12**	**12**	**9**	**75**	**66**	**33**
New-York	34	11	11	7	68	71	33
Boston	34	11	15	8	91	107	30
Toronto	33	12	15	6	82	93	30
Chicago	32	10	16	6	94	102	26

LIGUE AMERICAINE
Division de l'Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Providence	34	17	15	2	124	123	36
Buffalo	33	15	14	4	98	86	34
Springfield	34	15	14	4	116	121	34
New-Haven	36	14	17	5	101	116	33
Hershey	32	9	16	7	104	133	25

LIGUE AMERICAINE
Division de l'Ouest

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	33	22	5	6	171	99	50
St-Louis	32	16	12	4	110	105	36
Indianapolis	32	16	12	4	108	90	36
Pittsburgh	34	12	14	8	92	89	32
Cincinnati	34	5	21	8	74	135	18

LIGUE SENIOR

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	32	22	9	1	171	99	50
Ottawa	31	16	14	1	126	118	33
Valleyfield	34	14	16	4	116	112	32
Québec	27	15	11	1	88	74	31
Chicoutimi	31	14	14	3	97	112	31
Royal	**30**	**10**	**16**	**4**	**86**	**89**	**24**
Shawinigan	32	10	21	2	103	148	22

LIGUE JUNIOR

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	19	17	2	0	95	48	34
Québec	22	13	8	1	101	69	27
National	19	13	5	1	87	41	27
T.-Rivières	13	10	0	0	90	39	26
Verdun	19	4	12	3	50	102	11
Royal	21	4	14	2	47	87	10
Valleyfield	21	4	16	1	30	124	9

FORUM
DIMANCHE, 1er janvier, à 2.30 p.m.
LIGUE DE HOCKEY SENIOR
SHAWINIGAN vs **ROYAL**
Prix: $1.50, $1.25, $1.00.
Enfants, .50

A Buffalo

GRANT WARWICK, diminutif ailier droit du Canadien, qui a été cédé aux Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine. L'ancien joueur du Boston est sujet à un rappel de 24 heures.

Grant Warwick cédé à Buffalo

Le Canadien envoie ce joueur aux Bisons de la Ligue Américaine.

Buffalo, N.-Y. 31 (P.A.) — Grant Warwick, diminutif joueur du Canadien, a été cédé aux Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine dans la journée d'hier. Le vétéran ailier droit s'alignera avec son nouveau club ce soir, alors que le Buffalo rencontrera le Hershey.

Les Bisons ont envoyé Floyd Currie au Canadien il y a quelques semaines pour remplacer Warwick, alors inactif à cause d'une fracture du nez.

"Warwick devrait nous aider considérablement. C'est un opportuniste et un très bon compteur", a déclaré Art Chapman, gérant-général du Buffalo. "C'est un des joueurs les plus agressifs dans le hockey et il devrait nous rendre de précieux services".

Warwick, qui a compté seulement trois buts avec le Canadien cette saison, a commencé sa carrière dans le hockey avec les Rangers de New-York en 1941-42. Il fut alors choisi la meilleure recrue de l'année. Les Rangers l'échangèrent aux Bruins de Boston en 1947-48 et cette année, le Canadien acheta ce joueur des Bruins.

Tournoi de curling à Québec en janvier

Québec, 30. (P.C.)—58 clubs prendront part aux éliminatoires de district en vue du championnat de curling de la province de Québec ici du 18 au 21 janvier.

Les matches de détail seront joués dans 10 districts et ils devront être terminés vers le 12 janvier.

Voici la liste des clubs inscrits:

District de Québec:

Québec Curling Club; Victoria Curling Club; club de curling Jacques-Cartier; Etchemin Curling Club; Quebec Winter Club.

District du Bas S.-Laurent:

Matane Curling Club; Pee Bee Curling Club; Rimouski; Baie Comeau Curling Club.

District du Lac S.-Jean

Arvida Curling Club; Kenogami Curling Club; Riverbend Curling Club; Lake St. John Athletic Club; Dolbeau.

District de la Vallée du S.-Maurice

Three Rivers Curling Club; Wabasso Curling Club; Wayagamac Curling Club; Shawinigan Curling Club; Laurentide Curling Club, Grand'Mere; Louiseville Curling Club; La Tuque Curling Club.

Montréal, district No 2:

Montreal Caledonia Curling Club; Heather Curling Club; Ste-Anne Curling Club; Lachute Curling Club; Beauharnois Curling Club; Drummondville Curling Club.

Région des Cantons de l'Est.

Sherbrooke Curling Club; Lennoxville Curling Club; Magog Curling Club; Thetford Curling Club; Windsor Mills Curling Club.

Section de Granby:

Granby Curling Club; Sutton Curling Club; St. Johns Curling Club; Lacolle Curling Club.

District de Québec Sud

Ormstown Curling Club; Huntingdon Curling Club; English River Curling Club; Howick Curling Club; Aubrey Curling Club.

District de Québec Nord-ouest

Sigma Curling Club; Perron Curling Club; Bisson Island Curling Club; East Malartic Curling Club; Goldfields Curling Club; Cadillac-O'Brien Curling Club; Beattie Curling Association; Normetal Curling Club.

Montréal, district No 1:

Royal Montreal Curling Club; Montreal West Curling Club; Pointe Claire Curling Club; Valleyfield Curling Club; Seigniory Club.

Montréal, district No 3:

Montreal Thistle Curling Club; St. George Curling Club; Outremont Curling Club; Lachine Curling Club; Arundel Curling Club; Buckingham Curling Club.

Tournoi d'escrime

Le 27 décembre eut lieu à la Y.M.H.A., un tournoi d'escrime entre la Palestre Nationale et l'Association des Jeunes Hebreux. L'équipe des filles de la Palestre remporta une victoire en ne perdant aucun de ses combats. Le nombre de touches portées contre elles était négligeable.

Les concurrents étaient: Gisèle Macleau, Palestre, 3 victoires, 6 touches contre; Ula Nethestrom, Palestre, 3 victoires, 3 touches contre; Jeanne Bensueral, Palestre, 3 victoires, 2 touches contre; Ethel Liniz, Y.W.H.A., 0 victoire, 12 touches contre; Joan Wolfe, Y.W.H.A., 0 victoire, 12 touches contre; Claire Laiken, Y.W.H.A., 0 victoire, 12 touches contre.

De son côté, l'équipe des hommes fut défaite par une marge étroite, 5 à 4. Cependant, le nombre de touches contre était en faveur de la Palestre. Paul Trottier se distingua en ayant eu le moins de touches portées contre lui.

Les équipes masculines se composaient de Dave Silverstone, Y.M.H.A., 2 victoires, 11 touches contre; Dave Berbrier, Y.M.H.A., 1 victoire, 13 touches contre; Morris Levine, Y.M.H.A., 2 victoires, 13 touches contre; Paul Trottier, Palestre, 2 victoires, 9 touches contre; Allan Howard, Palestre, 2 victoires, 11 touches contre; M. Meilleur, Palestre, 0 victoire, 15 touches contre.

Les championnats provinciaux aux trois armes seront disputés en février et en mars 1950.

DEFI DU ST-LAURENT

Le club de hockey du conseil des Chevaliers de Colomb, de St-Laurent de la Ligue Intermédiaire aimerait rencontrer tout club de même force qui aurait des dates disponibles durant la présente saison.

Le Drummondville jouera dans la Ligue Provinciale

Albert Molini, président de la Ligue Provinciale de baseball, a annoncé hier soir que les Cubs de Drummondville évolueront à nouveau dans son circuit la saison prochaine.

Six clubs composeront donc les cadres de cette ligue qui fait maintenant partie du baseball organisé.

Molini a reçu un avis officiel de Peter Halikas, 1er vice-président du club Drummondville, qui a annoncé que la garantie nécessaire de $800 lui parviendra d'ici quelques heures.

Les autres clubs du circuit sont Sherbrooke, Farnham, S.-Jean, Granby et S.-Hyacinthe.

Molini a déclaré qu'il avait envoyé un télégramme à S.-W. Niles du club de baseball Plattsburgh, N.Y., le remerciant d'avoir attendu la réponse du Drummondville. Si ce dernier club avait refusé de continuer ses activités dans la Ligue Provinciale, il aurait été remplacé par le Plattsburgh.

Les six clubs de la ligue Provinciale inactifs demain

Les six clubs de la Ligue de hockey Provinciale seront inactifs en fin de semaine pour la dernière fois cette saison, car après cela, ils joueront chaque dimanche avec des parties dans l'après-midi à Lachine et à Joliette et le soir à l'Aréna de S.-Laurent.

Les Rapides de Lachine, qui ont été défaits seulement une fois et qui ont joué une partie nulle dans leurs dernières 11 joutes, se préparent en vue de deux importantes rencontres la semaine prochaine. Mercredi soir, ils joueront contre le Parc Extension à l'Aréna de Lachine et jeudi soir ils visiteront l'Abord-a-Plouffe à S.-Laurent.

Quand le Lachine visitera l'Abord-à-Plouffe jeudi soir, ce sera la sixième joute entre ces deux équipes. Chaque club a remporté deux victoires et l'autre partie a été nulle.

Si Raoul Boulé et Adélard Lamy peuvent toujours avoir une équipe au grand complet, les autres clubs trouveront la tâche difficile à battre le S.-François.

La prochaine partie du S.-François aura lieu mercredi soir quand il jouera à Joliette.

Le Joliette jouera trois parties chez lui en cinq jours.

Les Ramsay qui s'est aligné sur plusieurs équipes dans la province et qui l'an dernier a joué pour le S.-Jean de la Ligue Senior des Maritimes doit partir en fin de semaine pour être le gérant-joueur du club Amherst de la Ligue des Maritimes.

Ramsay est transféré par sa compagnie et Charlie Silverman et Jack Matthew du Parc lui ont donné son congé à condition qu'il obtienne sa position avec l'Amherst.

Sa place sur la ligne avec Don Maher et Johnny Gauthier du Parc sera prise par Florian Lauzon dont la suspension pour avoir joué avant d'avoir son transfert au début de la saison, expirera le 1er janvier.

Nouvelles brèves du monde sportif

New-York, 30. (P.A.) — Vous croyez que les partisans sont durs pour les arbitres au pays? Détrompez-vous car Vadal Peterson, le directeur scandinave de l'équipe de ballon au panier de l'Utah n'est pas de cet avis... Vadal et ses joueurs sont passés au Brésil pour une tournée d'avant-saison et ont joué 10 joutes en 13 jours l'automne dernier... "Ces gens sont des plus hospitaliers, gentils et agréables avant une joute ou trois heures plus tard," déclare Vadal, "mais pendant la partie, leur nature change... La plupart des joutes se terminent par une bataille, et c'est le pauvre arbitre qui reçoit les coups".

L'équipe de l'Utah a pris connaissance de la chose lors d'une des premières joutes à Sao Paulo... "Nous étions quelques points en avant à la mi-temps," a relaté Vadal, "et je suis retourné avec mes joueurs à la chambre qu'on nous avait destinée."

"J'ai entendu beaucoup de bruit à l'extérieur et mon adjoint ainsi que le publiciste sont arrivés en courant et ont frappé à la porte en même temps... Ils se sont écriés: "Vite, ils sont à assommer les arbitres!... "Qui?" ai-je demandé... "La foule"... Je suis passé à l'extérieur et j'ai aperçu deux arbitres... Le plus petit s'est dirigé vers moi et m'a déclaré: "M. Vadal, eux me battre, mais moi signaler toutes les infractions et décerner toutes les punitions... En effet, c'est bien ce qu'il a fait, il nous a décerné un total de 18 punitions dans la dernière demie".

SITUATION CORSEE

De bonne foi, ePterson a penusé bien agir en présentant aux fervents de Rio un exemple de l'arbitrage d'un américain... Il a déniché Walt Kerbel, ancien arbitre de renommée et l'a persuadé d'arbitrer.

La joute était nombreuse pour la joute finale contre le club Flamingo et ne prisait pas l'idée d'un arbitre Yankee... Vadal a dû se servir d'un stratagème pour faire accepter sa demande et la protection de la police accordée à son équipe n'était pas des plus rassurantes non plus... Au début de la joute le président du club Flamingo a traversé la salle et est venu s'asseoir entre Peterson et son adjoint... "Avec El Presidente del club Flamingo assis sur le banc des joueurs américains, il était maintenant certain que la foule ne lancerait pas de bouteilles vers eux"... Ce fut la seule joute que l'équipe d'Utah a perdue et ePterson est d'avis que la chose a aidé la cause du ballon au panier au Brésil et a aussi profité au club visiteur...

A la fin de la partie, la foule a envahi le terrain de jeu et Peterson a rassemblé son équipe en leur déclarant: "Vite, vite, trois hourras pour le club Flamingo et criez au plus fort de vos poumons"... Les acclamations ont arrêté quelque peu l'élan des fervents et les joueurs ont profité du délai pour s'esquiver... "Le lendemain, les journaux parlaient tous en première page du fait qu'une équipe avait acclamé leur vainqueur", s'est exclamé Peterson. "Et de plus, ils ont même fait demande à Kerbel afin qu'il donne des leçons d'arbitrage aux arbitres locaux"...

* * *

Babe Alexander, un porte-parole des Phillies de Philadelphie, raconte une histoire montrant bien l'entrain du club... L'an dernier, Mike Goliat souffrait d'un malaise à une jambe et jouait très bien en dépit de ce handicap... mais lorsque les Phillies voulurent le confier aux soins d'un médecin, Goliat oublia tout simplement son rendez-vous avec le médecin... Finalement, le gérant Eddie Sawyer insista. Goliat lui répondit alors: "Je vais y aller pourvu que vous me promettiez de me garder sur l'alignement. Il est trop dur d'abandonner un poste aussi difficile à obtenir".

* * *

Incidemment, les Phillies croient que le règlement de "boni" de baseball sera aboli bientôt, et quand il le sera ils enverront immédiatement leur voltigeur Stan Hollmig au Toronto. Mais le lanceur Burt Simmons restera avec le club, parce qu'on croit qu'il est prêt pour les majeures.

* * *

Frank Lawrence, propriétaire du club Portsmouth, s'est attiré de nombreux applaudissements au cours de l'assemblée de repêchage des ligues mineures... lorsque vint son tour de choisir, Frank se leva et dit: "Le club Portsmouth est vraiment heureux de choisir l'arrêt-court Pete Spatafora. Jouant avec Lynchburg, l'an dernier, ce joueur nous a éliminés du championnat de la Ligue des éliminatoires... C'est certainement un soulagement de l'avoir de notre côté."

Ambition de Joe Coleman

Ce lanceur des Athlétiques veut décrocher tous les honneurs en 1950.

Arlington, Mass., 30. (P.A.) — Joe Coleman prétend qu'il poursuit une diète fort compliquée, afin d'être classé comme l'un des meilleurs lanceurs du baseball majeur en 1950.

Ce robuste artilleur des Athlétiques de Philadelphie joue régulièrement au ballon au panier et prétend qu'il sera en excellente condition physique, lorsqu'il se rapportera au camp d'entrainement des Athlétiques en 1950.

Connie Mack, propriétaire et gérant des Athlétiques, ne se cache pas pour dire qu'il classe Coleman comme le meilleur lanceur de la Ligue Américaine présentement. En disant cela cependant Connie Mack, âgé de 87 ans, a ajouté: "Cet athlète est cependant enclin à faire de l'embonpoint, parce qu'il mange terriblement. Il devra suivre une diète sévère et courir beaucoup à l'entrainement pour redevenir en parfaite condition physique."

"Un gaillard qui possède la balle rapide et les courbes décevantes de Coleman devrait remporter facilement plus de 20 victoires, chaque saison, a déclaré Mack.

Coleman, ancien lanceur du collège de Boston, a été recommandé aux Athlétiques en 1940 par le Révérend frère Gilbert — le même religieux qui a fait la découverte de Babe Ruth.

L'été dernier, Coleman a décroché 13 gains et il a subi 14 défaites. C'est une année pas trop fructueuse pour un lanceur de la trempe de Coleman.

Dans sa lettre envoyée récemment à Connie Mack, Coleman a révélé: "Je pèse actuellement 202 livres et j'espère faire osciller l'aiguille de la balance à 195 livres, lors de ma première journée à l'entrainement en mars prochain".

Combat pour Charles?

Pittsburgh, 30. (A.F.P.) — Jake Mintz, un des gérants du poids lourd Ezzard Charles, a déclaré hier qu'il étudiait la proposition de combat le 22 février à San Francisco avec la défense du titre mondial de Charles reconnu seulement, comme on sait, par l'Association Nationale de Boxe des Etats-Unis.

L'offre, a précisé Mintz, ne mentionne ni adversaire ni montant de garantie.

Démission de W.-L. Jewell

Ottawa, 31. (B.U.P.) — Le capitaine W.-L. Jewell a annoncé hier sa démission comme secrétaire-trésorier de l'Eastern Canada Senior Hockey League de l'Ottawa Senior Hockey Association.

Jewell a dû remettre sa démission car il est transféré à Oakville, Ont., le mois prochain au commandement central de l'Armée à cet endroit.

Le Verdun aura une dure tâche pour commencer l'année 1950

Les Leafs de Verdun n'auront pas la tâche facile pour commencer l'année 1950. En effet, l'équipe de Sylvio Mantha, qui n'a pas connu la défaite au cours des cinq dernières joutes, affrontera successivement deux des plus redoutables équipes du circuit lundi et mardi prochains.

Lundi après-midi, les Leafs seront à Québec pour faire face aux Citadelles. Les Verdunois tenteront de répéter leur expoit de mardi soir, alors qu'ils ont défait les Citadelles, mais ils n'auront pas la tâche facile, puisque le Québec junior est très difficile à vaincre sur sa glace.

Mardi soir, le Verdun aura l'honneur d'affronter le Canadien junior lors de sa première joute au Forum depuis son retour d'une fructueuse tournée dans l'ouest. De nouveau, les Leafs devront recourir à toute leur combativité pour rivaliser avec la puissante équipe qui terminera vraisemblablement en tête de la ligue à la fin de la présente saison.

Le SKI

Deux concours lundi

Si la température le permet, les skieurs participeront à deux tournois de ski en fin de semaine du premier de l'an et ouvriront ainsi la saison de ski 1950 dans les Laurentides.

Le premier sera une course de fond sous les auspices du club de ski Viking et aura lieu à Cristieville. La course débutera à 2 heures du chalet du club Viking sur la pente Elder et sera de 6 kilomètre pour la classe "C" et les juniors, et d'une distance de 12 kilomètres pour les classes "A" et "B" chez les seniors. Il faudra cependant qu'une assez bonne épaisseur de neige tombe d'ici lundi pour permettre la tenue de cette course.

Le club de ski de l'Université de Montréal présente les épreuves de slalom omnium et des classes "A" et "B" sur la descente 70 à S-Sauveur, lundi.

Les épreuves sont de slalom au lieu de descente à cause du manque de neige. Au cas de température défavorable, le concour sera remis au dimanche 8 janvier 1950.

Voici la liste des inscrits:

Dames —

1. Jeanne Hewson, Sr. B. McGill.
2. Adele Vezel, Sr. B. Pensen.
3. Lucille Wheeler, Jr. B., S.-Jovite.
4. Anne Bushell, Sr. B., McGill.
5. Nina Bruneau, Jr. B., U. de M.
6. Doreen Elder, Jr. B., Morin Heights.

Messieurs —

9. Noel Chauvin, Sr. B., Ptarmigan.
10. Bill Morris, Sr. B. Nordik.
11. P. Collas, Sr. B., Rég. de Trois-Rivières.
12. Tom Barbeau, Sr. A., Totem.
13. Andy Wilkins, Sr. B., Nordik.
14. Don Smith, Sr. A., M.O.C.
15. Claude Labrecque, Sr. B., U. de M.
16. Jack Griffin, Sr. A., M.O.C.
17. A. Todd, Sr. B., de Trois-Rivières.
18. Jim McKenna, Sr. B., Nordik.
19. Pete Kirby, Sr. B., Sedbergh.
20. Ross Gillingham, Sr. B., Morin Heights.
21. Bob Stanforth, Sr. A., M.O.C.
22. Chris Griffith, Omnium, U. de M.
23. Ben Côté, Sr. A., Totem.
24. Louis Michaud, Sr. B., U. de M.
25. Sgt E.-K. McCrimmon, Sr. B., Rég. de Trois-Rivières.
26. Guy Gérin-Lajoie, Sr. A., U. de M.
27. Graeme Bell, Jr. B., Morin Heights.
28. André Sénécal, Sr. A., U. de M.
29. Emile Cousineau, Sr. A., S.-François-Xavier.
30. Gerry Locke, Sr. B., M.O.C.
31. Grant Sparks, Sr. B., Morin Heights.
32. Hector Sutherland, Sr. A., Redbird.
33. Marc Bégin, Open, Nordik.
34. Don Wilson, Sr. B., Viking.
35. Germain Paré, Sr. B., Morin Heights.
36. Ted Kelser, Sr. A., M.O.C.
37. Carman Woods, Sr. B., Morin Heights.
38. D.-W. Bouchard, Sr. B., Rég. de Trois-Riv.
39. Bob Griffin, Sr. A., Redbird.
40. Biff Waldorf, Sr. B., Ptarmigan.

Equipe italienne choisie

Milan, Italie, 31. (B.U.P.) — La fédération des sports d'hiver d'Italie a annoncé hier que quatre hommes et une skieuse représenteront l'Italie aux championnats mondiaux de ski à Aspen, Colorado, en février.

L'équipe se composera de Zeno Colo, surnommé le "bucheron volant", Carlo Gartner, Albino Alvera, Silvio Alvera et Mlle Celini Seghi.

Les skieurs italiens participeront aux épreuves Alpines, le slalom, les courses de descente et le combiné Alpine.

* * *

Bear Mountain, N.-Y., 31 (P.A.) — Le concours Torger Tokle de sauts en ski qui devait avoir lieu le 2 janvier a été remis indéfiniment hier à cause de l'absence de neige.

Ligue Junior de l'Est

Dû à la mauvaise température, la Ligue Junior de l'Est du président Rosaire Tessier a dû remettre ses programmes doubles des 22 et 27 décembre derniers. Mardi soir, le 3 janvier, à 8 heures, à l'Aréna du Collège Roussin à la Pointe-aux-Trembles, la Ligue Junior présentera un autre programme double alors que le S.-Henri rencontrera le Maisonneuve; dans la deuxième partie, le Rouen en viendra aux prises avec le Montréal-Est. Jeudi soir, le 5 janvier, le Rouen sera opposé au Collège Roussin, et dans la deuxième joute, le Hellenics affrontera le S.-Henri. Dimanche après-midi, le 8 janvier, à 2 heures, au même endroit, le Collège Roussin visitera le Maisonneuve, et dans la deuxième partie au programme, le Montréal-Est recevra le S.-Henri.

Exposition de yachts à N.-Y.

Sorel, (D.N.C.) — Le 7 janvier, un nombre imposant de yachtmen du club local sous la direction du commodore René Beaudry se rendra à New-York par autobus spécial afin d'assister au 40e "National Boat-show".

Le programme de leur séjour dans la métropole américaine est très chargé, car en plus de visiter l'exposition de yachts qui se tiendra au Grand Central Palace, le groupe se propose de visiter le Rockfeller Center, Radio City, l'Observatoire de l'Empire State Building, les principaux théâtres et le Chinatown.

Buffalo, N.-Y., 31. (B.U.P.) — On tente de faire nommer John-C. Stinglmeir, ancien gérant général de sBisons de Buffalo de la Ligue Internationale de baseball, à un poste semblable sur le club de football des Buffalo Bills.

Les Red Wings s'acheminent vers un nouveau championnat

Les Rangers de plus en plus menaçants. — Le Canadien compte trop sur Durnan et Richard. — Les Black Hawks désappointent

La récente déclaration du gérant général Jack Adams, disant que ses Red Wings de Détroit étaient vraiment du calibre de la Ligue Nationale, semble concorder 100% avec les faits aujourd'hui.

Alors que la Ligue Nationale, formée de six clubs, terminera la 1ère moitié de son programme de la saison, en fin de semaine, le Détroit occupe la 1ère place avec une avance de 11 points. Comme à pareille époque l'an dernier, les Red Wings semblent sur le chemin d'un nouveau championnat du circuit.

L'avenir seul nous dira s'ils failliront comme le printemps dernier lorsqu'arrivera l'heure des séries éliminatoires. Mais la plupart des experts et les Red Wings eux-mêmes s'entendent pour affirmer que l'instructeur Tommy Ivan est dans une meilleure situation que tout instructeur de club de la Ligue Nationale.

Un échange profitable

Lorsque les Red Wings échangèrent Bill Qackenbush et le joueur d'avant Pete Horeck au Boston pour les ailiers Jimmy Peters et Pete Babando et le joueur de défense Clare Martin, plusieurs crurent que la perte de Quackenbush sur la défense du Détroit serait désastreuse. Mais la tournure des événements a fait un succès de l'échange pour les deux équipes.

Les Red Wings sont encore dirigés à l'offensive par leur fameuse ligne d'attaque composée de Ted Lindsay, Syd Abel et Gordie Howe. Lindsay, l'habile ailier gauche, brille toujours en tête des compteurs depuis cinq semaines. Abel est en 3e place et Howe n'est pas loin derrière.

La défense, même sans Quackenbush, reste l'une des meilleures de la ligue, avec Jack Stewart, Leo Reise, Red Kelly, Lee Fogolin et Martin. Fogolin, transformé de joueur d'avant en joueur de défense, est en train de devenir un des meilleurs du circuit à la ligne bleue.

Le Canadien compte trop sur la brillante tenue de Bill Durnan dans ses filets et sur la facilité pour Maurice Richard de compter pour être considéré comme une dangereuse menace pour la 1ère place.

Poussée des Rangers

Les Rangers, pendant ce temps, font l'objet des commentaires dans le monde du hockey majeur, à cause de leur récente poussée due surtout à la merveilleuse performance de Charlie Rayner dans les filets.

Les hommes de l'instructeur Lynn Patrick deviendront certainement une menace s'ils continuent de jouer avec un brio inespéré.

Les Bruins de Boston et les Maple Leafs de Toronto sont sur un pied d'égalité en 4e position.

Les Bruins ont été sujets au plus important chambardement cette saison. Un nouvel instructeur, George (Buck) Boucher, qui conduisit les Sénateurs d'Otawa au championnat sénior canadien, le printemps dernier, accomplit du beau travail avec ses recrues, ses joueurs à leur deuxième saison et quelques vétérans. Les Bruins possèdent un bon gardien de buts en Jack Gélineau, du bon travail des nouveaux venus Dave Creighton, Phil Malone et des sensationnelles recrues de l'an dernier, Johnny Peirson et Paul Ronty.

L'expérience des vétérans tels que Johnny Crawford, Milt Schmidt et Porky Dumart est aussi d'un puissant secours aux Bruins.

Instabilité des Leafs

Quant aux Maple Leafs, champions du monde, ils forment l'équipe sur laquelle on peut le moins faire de prédictions. Les séries de victoires comme les séries de défaites ne surprennent nullement de la part de l'équipe de l'instructeur Happy Day.

En dernière place viennent les Black Hawks de Chicago qui ont quelque peu désappointé. Sur papier, ils présentent un des meilleurs groupes de joueurs de la Ligue. Quatre d'entre eux sont parmi les 10 meilleurs compteurs du circuit. Frankie Brimsek brille dans les filets avec son nouveau club. Les joueurs sont agressifs, capables de compter et solidement protégés à la défense.

Mais les Hawks sont en dernière place. On pourrait donc conclure qu'à part la 1ère position, la course au championnat est une des plus contestées dans l'histoire du circuit. Alors que la 1ère moitié de la saison tire à sa fin, seulement 7 points séparent les Black Hawks, en dernière place, des Rangers et du Canadien, qui occupent conjointement le seconde position.

Echange refusé par les Yankees

Philadelphie, 31. (P.A.) — Les Yankees de New-York ont refusé d'échanger le voltigeur John Lindell pour le lanceur Phil Marchildon des Athlétiques de Philadelphie.

Arthur Ehlers, du gérant-propriétaire Connie Mack, a déclaré hier que la transaction qui était presque bâclée a été rejetée par New-York.

"Les Yankees nous ont offert Lindell pour un autre de nos lanceurs, mais Mr. Mack a téléphoné de Floride disant qu'il n'était pas intéressé dans l'offre, a dit Ehlers.

Ehlers a ajouté que les Athlétiques étaient consentants à échanger les droits du lanceur droitier canadien.

Puisque Marchildon a reçu un certificat des médecins de l'hôpital John Hopkins, la semaine dernière, au sujet de son épaule malade, Ehlers dit qu'il était presque certain que les Yankees seraient prêts à l'échanger.

Mack a toujours admiré le coup de bâton puissant de Lindell mais ne veut pas se départir d'aucun de ses artilleurs pour obtenir le gros voltigeur.

S.-Vincent-de-Paul gagne

Les Aigles de S.-Vincent-de-Paul, dirigés par N. Cabana, ont vaincu les Loisirs du Sault par le score de 3-2 dans une joute régulière de la Ligue Intermédiaire du Nord à l'Aréna de S.-Laurent.

Roger Galarneau a compté les trois points du club vainqueur, avec l'aide de L. Sauvé et G. Laflamme.

COURS DE CULTURE PHYSIQUE PAR CORRESPONDANCE
Voulez-vous devenir en santé, forts et musclés, écrivez sans tarder en incluant 25c pour recevoir dépliant illustré ainsi qu'un numéro spécimen de la revue "Santé et Développement Physique".
Adressez-vous
ADRIEN GAGNON
7712 rue St-Hubert, Montréal.

CHOISISSANT UN WHISKY Les Hommes Distingués PREFERENT Calvert
CHOISISSANT UN GIN Les Hommes distingués PREFERENT VICKERS' London Dry GIN
VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

CARILLONNEZ, CLOCHES DU NOUVEL AN!
Portez au loin nos voeux de bonheur pour tout le cours de la nouvelle année!
MASTERCRAFT CLOTHES LTD
6580 RUE ST-HUBERT

1ère col. Sport — Oblig.

BONNE HEUREUSE ET PROSPÈRE ANNÉE
CORDIAL MERCI
Puisse 1950, année très importante, dans ce monde, réaliser vos espérances les plus chères et semer devant elle des jours de paix pour le monde... et de bonheur pour tous les foyers!
PAUL DESCHATELETS, président.
Des Chatelets AUTOS LTÉE
4590, rue SAINT-DENIS, au nord de Mont-Royal
LA. 0186

QUE... 1950 apporte SANTÉ! PROSPÉRITÉ! BONHEUR!
Tels sont les voeux sincères que nous formulons pour tous
Un chaleureux merci...
Tout particulièrement à l'adresse des personnes qui nous ont fait l'honneur de leur clientèle et nous espérons avoir le plaisir de les servir encore en 1950.
DUVAL MOTORS Limitée
DISTRIBUTEUR: PRODUITS GENERAL MOTORS
3930 Est, rue STE-CATHERINE FA. 3542
529, rue JARRY TA. 7211

Bonne et Heureuse Année!
klapper's prend plaisir à offrir à ses nombreux clients et amis ses voeux sincères de bonne et heureuse année "dix-neuf cent cinquante

LE SHAWINIGAN AU FORUM DEMAIN.—LE VALLEYFIELD EN 3e POSITION

Les Cataractes rendront visite au Royal demain

L'équipe montréalaise sera encore privée des services de Manastersky et de McNeil. — Deux joutes entre Ottawa et Sherbrooke.

Le Royal n'est pas habitué à occuper l'une des dernières places du classement de la Ligue Sénior de hockey du Québec, et c'est pourquoi la direction du club montréalais prendra probablement plusieurs décisions après la période des fêtes afin de faire du Royal un club gagnant.

L'instructeur Frank Carlin, le président Ernie Hamilton et le gérant d'affaires Gus Ogilvie tiendront probablement une assemblée la semaine prochaine pour discuter de la situation, advenant une défaite aux mains des Cataractes de Shawinigan demain après-midi au Forum.

L'équipe de l'instructeur Léo Lamoureux est actuellement en dernière place du classement avec un total de 22 points, deux de moins seulement que le Royal. Une victoire pour les Cataractes placerait donc les deux équipes sur un pied d'égalité.

Tommy Manastersky et Dugger McNeil, deux joueurs de défense du club de Frank Carlin, nepourront probablement pas prendre part à la partie de demain à cause de blessures, et leurs coéquipiers devront redoubler d'efforts pour vaincre le Shawinigan.

Les Cataractes possèdent d'excellents compteurs en Ralph (Bucky) Buchanan, Jack Carthy et Alfie Webster et il est tout probable que ces trois joueurs seront étroitement surveillés.

Les Braves de Valleyfield sont installés aujourd'hui en 3e position, grâce à la victoire de 3-1 qu'ils ont décrochée aux dépens des Saguenéens sur la glace de ces derniers hier soir.

Actuellement le S.-François de Sherbrooke est tête du circuit du président George Slater avec un total de 50 points, soit 17 de plus que les Sénateurs d'Ottawa.

Les As de Québec et le Chicoutimi sont ex-aequo avec chacun 31 points.

Ce soir, le Sherbrooke jouera à Ottawa. Demain après-midi, le Valleyfield visitera le Québec, tandis que le Sherbrooke recevra les Sénateurs.

Le Quebec Amateur Hockey Association recevra les officiers de la Canadian Amateur Hockey Association les 6 et 7 janvier à l'occasion de l'assemblée semi-annuelle de cette dernière organisation à Montréal.

Chicoutimi vainqu

Chicoutimi, 31. (D.N.C.)—Un point du vétéran Toe Blake deux minutes et vingt secondes avant la fin de la partie a donné une victoire des plus difficiles aux Braves de Valleyfield sur les Saguenéens de Chicoutimi hier soir au Colisée de la capitale du Saguenay.

Les Saguenéens avaient auparavant manqué plusieurs belles opportunités d'enregistrer le point vainqueur à la suite de plusieurs attaques massives qui les avaient conduits en avant de la cage de Roger Bessette dont le sang-froid et la dextérité furent des facteurs de premier plan dans le gain du Valleyfield.

La plus belle occasion ratée par le Chicoutimi fut celle qui mena Lou Smrke absolument seul devant Bessette, quelques minutes avant le point des Braves; Smrke s'approcha lentement du cerbère qui ne fit aucun mouvement pour ensuite arrêter de sa jambière le dur boulet que Smrke décocha avec imprécision. Cette chance unique manquée fut le point tournant de la rencontre, comme devait le prouver d'ailleurs le résultat final. Si Smrke avait réussi à compter, il est probable que la victoire aurait été le lot des Saguenéens.

Ce fut une partie qui fut excitante sous tous ses aspects. Le jeu fut rude à plusieurs moments, rapide et marqué de passes scientifiques tant d'un côté comme de l'autre. Les joueurs d'attaque ont pratiqué un jeu des plus ouverts, comme c'est toujours le cas entre Chicoutimi et Valleyfield, et très rares furent les moments monotones.

Valleyfield: Buts, Bessette; défenses, Dutchak, Ernst; centre, Kwong; ailes, Irvine, Schmidt; subs, Toohy, Corriveau, Généreux, Cyr, Mayer, Orlando, Franklin, Blake.

Chicoutimi: Buts, Murphy; défenses, Claude, Morrissau; centre, Cabana; ailes, L. Smrke, Frazelli; subs, Fennell, Roy, Vitale, Robert, S. Smrke, Murcelich, Crawford, Bourgeois.

Officiels, Corriveau et Malenfant.

PREMIERE PERIODE

Aucun point.

Punitions: Vitale (2), Mayer.

DEUXIEME PERIODE

1—Valleyfield, Kwong 2.20
2—Chicoutimi, Bourgeois (S. Smrke, Vitale) 19.15

Punitions: Vitale (2), Blake, Schmidt, Toohy, Irvine (mauv. conduite), Roy, Généreux, Claude.

TROISIEME PERIODE

3—Valleyfield, Blake (Joannette, Corriveau) 17.40
4—Valleyfield, Schmidt (Blake) .. 19.10

Punitions: S. Smrke, Ernst.

Champion sauteur

LUC LAFERTE, champion du Dominion et entraineur de l'équipe canadienne aux championnats mondiaux, dont l'inscription à la C.A.S.A. a été versée par la Chambre de commerce des jeunes de Trois-Rivières. Les compétitions de la Fédération internationale du ski se tiendront à Lake Placid, N.Y., au début de février.

Le Canadair monte en première place

Les As de Canadair ont blanchi le Northern Electric par 2-0 hier soir à l'Auditorium de Verdun dans la première joute d'un programme double de la Ligue de hockey Montréal.

Le Cancar l'a emporté sur l'Hydro-Québec par 3-1 dans la seconde partie.

Le Canadair occupe maintenant la première position du circuit.

PREMIERE PERIODE

1—Canadair, Carrasher (Lauzon) 6.59
Punitions, Darling, Boyer.

DEUXIEME PERIODE

Aucun point.

Punitions, Colby, Lapierre, Adams.

TROISIEME PERIODE

2—Canadair, Leduc (Lapierre) 5.38
Punitions, Bouchard, Ensiah, Lauzon, Hébert, R. Perron, A. Perron (5 min.).

Cancar 3 — Hydro Québec 1.

PREMIERE PERIODE

1—Hydro, Richard (Bessette, David) .36
Punitions, Maher.

DEUXIEME PERIODE

2—Cancar, Bourgie (A. McAuley) 7.18
Punitions, Munn W., Proulx, Maher.

TROISIEME PERIODE

3—Cancar, Molson 4.48
4—Cancar, Maher (Eagan) 11.03
Punitions, David, McAuley, Bourgie, Guimont, Pilon, Richard, Bob Morin (10m.)

Mme Todd brille aux championnats d'Asie

Calcutta, 31. (B.U.P.)—Mme Patricia Canning Todd, de La Joila, Calif., a défait Jean Quertier, de Grande-Bretagne, par 9-7, 6-3, hier dans un match des semi-finales des championnats de tennis de l'Asie et rencontrera Mme Betty Hilton, également de Grande-Bretagne, dans la finale.

Mme Todd s'est également qualifiée pour la finale des doubles mixtes en compagnie de D. Mitic, de Yougoslavie, en battant l'équipe française de Robert Abdesselam et Mme Nelly Landry, 6-1, 6-1, en semi finale.

Tennis sur table

Classements des clubs de la Ligue de tennis sur table de l'Ouest:

INTERMEDIAIRE

	R.	G.	P.	P.C.
Longueuil R. A.	5	92	13	87.6
E.S.S.H.	5	75	20	71.4
Granby-Garand	5	53	52	50.5
C. P. St-Zotique	5	45	60	42.9
Lalumière	5	37	73	39.5
Burroughs	5	19	86	18.5

INDIVIDUEL

	R.	G.	P.	P.C.
A. St-Jacques, L.R.A.	5	28	2	93.3
M. Cromp, E.S.S.H.	4	22	2	91.7
P.-Y. Denis, L.R.A.	5	27	3	90.0
R. Laramée, E.S.S.H.	3	12	6	66.7
R. Desmarteau, E.S.S.H.	3	12	6	66.7
A. Lavoie, Garant	4	15	9	62.6
H. Farineau, C.P.S.Z.	5	18	12	60.0
Denis Roy, Garant	4	14	10	58.3
J.-P. Mathewiki, E.S.S.H.	5	17	13	56.7
P. Blain, L.R.A.	3	10	8	55.5
G. Leroux, C.P.S.Z.	3	10	8	55.5
H. Champagne, Garant	4	12	12	50.0

JUNIOR

	R.	G.	P.	P.C.
E.S.S.H.	5	83	17	83.8
Lamarre et Frères	6	93	33	73.8
Armand, Hébert	5	76	29	72.4
Chevaliers de Colomb	5	36	69	34.3
Loisirs Bienvenue	5	30	75	28.9
Ville S.-Pierre	5	28	77	26.7
Loisirs St-Nazaire	5	27	78	25.7

INDIVIDUEL

	R.	G.	P.	P.C.
C. A. Boisier, Lamarre	4	22	2	91.7
P. Trudeau, E.S.S.H.	5	27	3	90.0
R. Dufresne, Hébert	5	27	3	90.0
S. DeGand, E.S.S.H.	3	16	2	88.9
R. Levasseur, E.S.S.H.	5	23	7	76.7
L. Bourbonnais, Lamarre	5	23	7	76.7
A. Lemieux, Lamarre	5	23	7	76.7
H. P. Fleurent, Hébert	4	18	6	75.0
J. L. Laframboise, Hébert	3	11	5	72.2
Roger Leroux, C. de C.	5	17	13	56.7
M. Cyr, Hébert	3	10	8	55.5

La Ligue de tennis sur table de l'Ouest reprendra ses activités le 9 janvier 1950.

Le tournoi par invitation de la L.T.T.O., qui est ouvert à tous les joueurs de tennis sur table de la province, débutera le 27 janvier pour se compléter le 28 et se terminer dimanche, le 29, devant le public à la salle du Collège S.-Henri où les semi-finales et finales seront disputées.

Courses à Repentigny

La saison des courses de chevaux sous harnais à Repentigny s'ouvrira le 7 janvier, à 2 heures, alors qu'un match de six milles sera disputé entre Charlemagne Girl à Freddy Marion de Mascouche et Tommy P. à Gabriel Bédard de Repentigny. Une bourse de $400 sera en jeu.

Le 8 janvier, le programme comportera deux classes.

Larry Evans est vainqueur

Hastings, Sussex, G.-B., 1. (Reuters). — Larry Evans, le "garçonnet merveille" américain des échecs, âgé de 17 ans, a triomphé après 35 mouvements dans son match de deuxième ronde contre le maître hollandais, le Dr Max Euwe, au 25e congrès annuel international d'échecs de Hastings qui s'est ouvert ici jeudi.

Evans rencontre aujourd'hui B. H. Wood, de Grande-Bretagne.

Décision des Yankees

New-York, 31. (P.A.)—Les Yankees de New-York ont annoncé qu'ils avaient abandonné cinq franchises dans leur système de clubs fermes dans les ligues mineures. Les Yankees auront maintenant 15 clubs fermes. Les champions du monde au baseball ont abandonné le Augusta de la Sally League, le Manchester de la Nouvelle-Angleterre, le Victoria de la Western International League et le Ventura de la California State League.

Les Yankees ont gardé la franchise du Newark de la Ligue Internationale, mais ce club sera probablement vendu aux Cubs de Chicago, le 15 janvier prochain.

Le trophée Harmsworth

Détroit, 30. (B.U.P.) — L'industriel E.-A. Wilson d'Ingersoll, Ont., participera à la classique du trophée Harmsworth l'an prochain, à condition que la course soit disputée après le 1er août, afin qu'il puisse avoir plusieurs essais avec son canot-automobile Miss Canada IV.

VOUS SOUVENEZ-VOUS?

Lorsque Georges Vézina, un des meilleurs gardiens de buts de tous les temps dans le hockey, a joué sa première partie professionnelle avec le Canadien, il y a 39 ans aujourd'hui. Il a joué sa dernière joute pour le club montréalais le 28 novembre 1925. En dépit du fait qu'il était malade, Vézina a joué au cours d'une période, puis il a été retiré du jeu à cause d'une forte fièvre. Il mourut le 28 mars dans sa ville natale, Chicoutimi, en 1926.

Toppazzini au Hershey

Boston, 31. (P.A.). — Les Bruins de Boston, de la Ligue Nationale de hockey, ont renvoyé hier soir Zellio (Topper) Toppazzini, ailier droit âgé de 20 ans, au club Hershey de la Ligue Américaine de hockey pour acquérir plus d'expérience. Il est cependant sujet à un rappel immédiat.

Toppazzini, né à Copper Cliff, Ont., est passé aux Bruins du Hershey vers la fin de la saison dernière. Au cours de la saison actuelle il a participé à 34 parties, obtenant trois buts et cinq assists pour huit points.

Bell rappelé

Buffalo, N.-Y., 31. (B.U.P.) — Les Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine ont rappelé le gardien de buts Gordon Bell, du club Louisville, de la Ligue des Etats-Unis afin de remplacer Connie Dion blessé au cours de la dernière joute des Bisons contre Cincinnati.

Bell, âgé de 24 ans, qui a débuté à Buffalo chez les professionnels, sera dans les buts des Bisons contre les Bears de Hershey, ce soir.

Critiques de Hamilton

Toronto, 31. (P.C.) — Les partisans du sport le dimanche à Toronto ont nié hier soir que leur campagne vise à permettre tous les genres d'amusements le dimanche.

Fred Hamilton, ancien contrôleur de la ville, et Mme Mabel McDowell, ont parlé à la radio alors que la campagne tire à sa fin. Le scrutin du 2 janvier décidera de la question.

M. Hamilton a critiqué une déclaration du Rev. J.-R. Mutchmor de l'United Church qui a laissé entendre que le sport le dimanche ouvrirait la porte à toutes les autres formes d'amusements.

UN DEMI-MILLION D'AUTOS ONT ETE LAVÉS ICI
FA. 1961
LAVAGE D'AUTO 6½ MINUTES LINCOLN
1245 ST-GREGOIRE coin Brebeuf

Le cas de McCormick sera réglé sous peu

Québec, 31. (P.C.) — Un porte-parole des Braves de Québec de la Ligue Canadienne-Américaine de baseball a déclaré hier soir que le Dr J.-A. Bellemarre, le nouveau propriétaire du club, n'avait pas pris de décision définitive au sujet du renouvellement du contrat du gérant Frank McCormick pour 1950.

Le porte-parole a ajouté que le Dr Bellemarre avait l'intention de former un bureau de directeurs et qu'il croyait que ce bureau serait complet d'ici une semaine.

Le bureau, a-t-il dit, se réunira pour décider si McCormick sera réengagé à la gérance de l'équipe qu'il a conduite au championnat de la Ligue, l'an dernier.

L'achat du club d'Ulysse Ste-Marie, de Québec, avait été annoncée, jeudi soir.

Stade agrandi

Toronto, 31. (P.C.) — L'université de Toronto a fait connaître hier soir ses plans pour augmenter le nombre de sièges du Varsity Stadium à 29,000, à temps pour la finale de la coupe Grey, l'an prochain. Le Varsity Stadium peut asseoir actuellement 19,000 personnes.

Avec des sièges à prix populaires temporaires lors de la dernière finale de football, un nombre record de 20,147 spectateurs ont pu prendre place au stade. Mais plusieurs milliers de demandes ont été refusées et plusieurs suggestions ont été faites pour que le site traditionnel de la classique de football soit changé.

Le Varsity Stadium est le terrain régulier des Argonauts de Toronto et de l'équipe intercollégiale de Varsity.

Le projet coûtera aux environs de $650,000.

LES ECHECS PAR Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal—34—P.Q.

MEILLEURS VOEUX

A tous les adeptes du noble jeu, une "Bonne et Heureuse Année", que la pratique de ce jeu leur soit un gage de franche camaraderie, que ces colonnes leur permettent de passer d'agréables moments durant leur loisir intellectuel.

Ce sont les voeux sincères de tous les officiels des organisations échiquéennes.

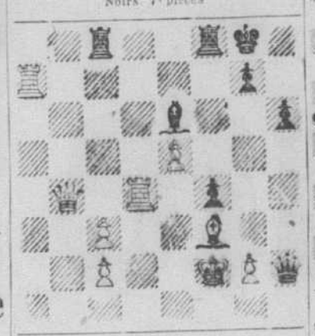
LE CHRONIQUEUR.

UNE DEFENSE SICILIENNE

L'expert russe Veressov présente la finale d'une défense sicilienne à la phase de 7 noires contre 9 blanches.

Les noires jouent et forcent les blancs à abandonner après dix mouvements.

Noirs 7 pièces



Blancs 9 pièces

Blancs	Noirs
1—	D.6C
2—R.1F	T.1C
3—T.7C	T.1T
4—T.1D	F.6T
5—D.4R	FxP+
6—F.2F	F.6F
7—F.1T	D.5T+
8—R.2F	D.7T+
9—R.3R	D.7R+
10—R.4D	TD.1D+
11—R.5F	DxD
12—Aband.	

URUGUAY

Le tournoi de Montevideo a été remporté par Julio Bolbochan, avec un pointage de 7½ points. H. Rosetto et L. Rous, Cabral 7, Dr O. Cruz et A. Olivero et O. Laphitz 3.

BORIS BLUMIN

L'ex-champion de Montréal, Boris Blumin, a rendu visite à ses amis et la métropole. Blumin qui réside maintenant à New-York a pris part à plusieurs tournois importants aux Etats-Unis.

SASKATCHEWAN

R. B. Hayes, autrefois de Toronto, a remporté le tournoi de Regina, par 9-6.

ITALIE

Les quatre premiers au tournoi championnat d'Italie joué à Venise.

1—Szabo, 11½; 2—Rossolimo, 10½; 3—Prins, 10; 4—Barcza, Foltys et Gligoric et Colombek, 9½.

ESPAGNE

Classement final du "Tournoi International Fumimin" joué à Barcelone:

1—Mlle E. Trainel, Anglaterre et Mlle Chaudé de Silans, France, 5½.
2—Mme Bouaert, Belgique, 4½.
3—Mlle E. Sanders, Angleterre, 4.
4—Mme Heemskerk, Hollande et Cifuentes, Espagne, 3½.
5—Senorita G. Velat, Espagne, 1.
6—Senorita Guinard, Espagne, ½.

MONTREAL

Il est tout probable que la ligue du noble jeu recevra la visite d'un maître américain, qui présentera deux simultanées, dans un avenir rapproché. Le président Guiseppe Archangelo est à compléter les derniers arrangements qui permettront aux milliers d'amateurs de la métropole d'assister à un événement exceptionnel dans le domaine des échecs.

Nous tiendrons les amateurs au courant.

CERCLE EN PASSANT

Le cercle En Passant invite tous les amateurs à venir pratiquer le noble jeu. Situé à 240 avenue Laurier ouest, il est ouvert tous les soirs et le dimanche après-midi. Demander M. Max Gute.

NOS LECTEURS ANGLAIS

NIMZO-INDIAN DEFENSE

Arnold S. Denker White		Isaac Kashdan Black	
1 P-Q4	Kt-KB3	22 RxB	RxB
2 P-QB4	P-K3	23 Q3-Kt1	P-Kt3
3 Kt-QB3	B-Kt5	24 Kt-K5	R(1)-R1
4 P-K3	O-O	25 T-R1	Q-R5
5 B-Q3	P-Q4	26 Q-Q2	Q-Kt5
6 Kt-B3	P-B4	27 KR-Q1	QxQ
7 O-O	BPxP	28 RxQ	R-Kt5
8 KPxP	PxP	29 P-K3	K-Kt2
9 BxP	QKt-Q2	30 Kt-Kt3	R-R4
10 Q-K2	P-QR4	31 R-R4	R(5)-R5
11 B-Kt3	Kt-Kt3	32 Kt-B3	Kt-B6
12 B-Kt5	P-B3	33 R-Kt2	P-QKt4
13 B-B3	P-R6	34 R-QB1	P-Kt5
14 Kt-K4	B-Kt3	35 Kt-K5	RxP
15 BxKt	BxB	36 RxR	RxR
16 Q-Q3	P-Kt3	37 K-B3	P-Kt6!!
17 KtxBch	QxKt	38 Kt-Q3	Kt-Kt4
18 PxP	Q-K2	39 K-Kt3	P-Kt7
19 Q-Kt5	Kt-Q4	40 P-QKt4	Kt-R6!
20 P-QP4	B-Q2	41 K-Kt4	R-R8
21 Q-Kt2	BxP	Resigns	

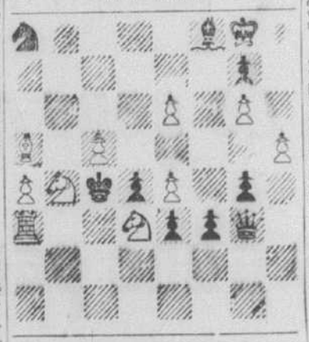
OUVERTURE VIENNOISE

Blancs—David N. Gladstone.
Noirs—Herman Steiner.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1 P-4R	P-4R	12 P-3D	CxP
2 C-3FD	C-3FR	13 P-4P	C-3C
3 P-4R	P-3F	14 F-3C	P-4P
4 P-4P	P-4D	15 C(4)2D	P-3D
5 PxPD	CxP	16 FxP	TxF
6 F-C	PxF	17 C-3C	C-5T
7 PxP	P-5D	18 CDxP	T-3CR
8 C-4R	C-2F	19 R-1T	FxC
9 C-3FR	F-5CR	20 CxF	TxP
10 D-2R	D-4D	21 D-5R	T-8C+
11 OO	OOO	22 Aband.	

PROBLEME No 1797

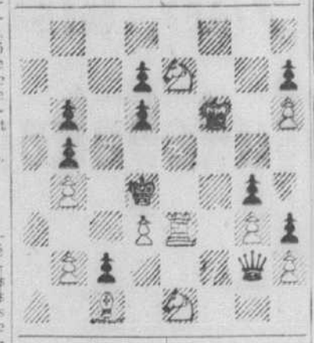
Par M. H. d'O. Bernard.
Dédié à M. André Choquet, Montréal-Nord.
Noirs 9 pièces



Blancs 11 pièces
Les blancs jouent et font mat en 4 mouvements

PROBLEME No 1798

Par M. O. Trinks.
Dédié à M. Jean Choquet, Montréal-Nord.
Noirs 10 pièces



Blancs 11 pièces
Les blancs jouent et font mat en 3 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1795 par M. F. Palisch.
Blancs: 1—P.4B.
Problème No 1796 par M. W. Grzankowski.
Blancs: 1—C x P.

COMBATS D'HIER

Philadelphie: Percy Bassett, 128½, Philadelphie, a vaincu Santa Bucca, 135½, Philadelphie (4).

Fall River, Mass.: Dave Shade, 135, Fall River, a battu Eduardo Carasco, 136, Lima, Pérou (10).

Brooklyn: Joe Lindsay, 186, New-York, a défait Jack Porter, 178, New-York (8).

Minneapolis: Glen Flanagan, 129, St-Paul, a vaincu Lauro Salas, 129¾, Monterrey, Mexique (10).

Portland, Me.: Bob Stecher, 159, Portland, Me., a battu Charlie Pappas, 152½, Boston (6).

Tampa, Flo.: Tommy Gomez, 162, Tampa, a mis Big Bill Peterson, 210, Chicago, hors de combat (1).

LE JEU DE DAMES AAA Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 boul. St-Hubert, Montréal-34, P.Q.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Que la Nouvelle Année apporte à tous les adeptes des damiers anglais, français et canadien un esprit de sincère camaraderie et de bonne entente.

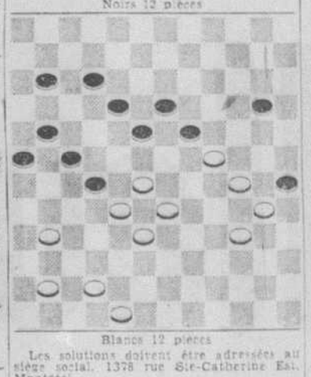
Que la pratique de ce jeu intellectuel demeure toujours un lien de franche amitié entre tous les damistes.

Ce sont les voeux sincères du président de la Fédération, M. J. E. Laurin, de son exécutif, de la Reine des Damistes, Mlle Anne-Marie Ducharme, ainsi que de votre humble serviteur.

PROBLEME CONCOURS

Un 12 à 12 présenté par M. Gérard Lefebvre

Noirs 12 pièces



Blancs 12 pièces

Les solutions doivent être adressées au siège social, 1378 rue Ste-Catherine Est, Montréal.

CLASSEMENT DE LA CLASSE "B" A DATE DU 4 DECEMBRE

St-Henri	G.	P.	N.	P.C.
S. Thiemens	1	0	0	1000
E. Gendron	4	0	2	833
M. Lavallée	2	0	1	833
P. St-Onge	2	0	1	666
O. Mathieu	2	2	1	500
F. Bichel	2	2	1	500
D. Devries	0	2	1	166
O. Paquette	0	1	0	000
S. S. Lapierre				
N. Benoit	1	0	0	1000
C. A. Richer	4	1	1	750
R. Durieux	2	1	0	666
H. Lussier	2	1	0	666
P. Lapierre	2	2	1	500
G. Dufault	0	2	0	000
L. Duperrault	0	1	0	000
W. Gauthier	0	1	0	000
E. Dufault	0	1	0	000
S. S. Roussel				
J. Lacas	1	0	1	750
L. Cooke	2	1	1	583
D. Archambault	2	1	1	500
J. A. Vlau	1	1	1	500
E. Roussel	0	1	2	416
R. Duhaime	1	2	1	400
S. S. Laplume				
E. Labrèche	2	0	1	833
J.-P. Soly	2	1	1	500
A. Arcambault	2	2	1	500
A. Vadeboncoeur	0	0	2	500
P. Lamire	1	1	2	400
A. Laplume	2	2	1	333
L. Trudeau	0	1	0	000
P. Auger	0	1	0	000
Classement:				
St-Henri	3	1	2	666
S. S. Laplerre	3	3	1	500
S. S. Laplume	2	3	1	416
S. S. Roussel	2	3	1	416
Les meilleurs:				
E. Gendron	4	0	2	833
E. Labrèche	2	0	1	833
M. Lavallée	2	0	1	833
C.-A. Richer	4	1	1	750
J. Lacas	1	0	1	750

FIN DE LA CEDULE "B"

8 janvier
S.S. Laplume vs St-Henri
15 janvier
St-Henri vs S.S. Roussel
S.S. Laplume vs S.S. Laplerre
22 janvier
S.S. Roussel vs St-Henri
S.S Lapierre vs S.S. Laplume
29 janvier
S.S. Laplume vs S.S. Roussel
St-Henri vs S.S. Lapierre
5 février
St-Henri vs S.S. Laplume
S.S. Lapierre vs S.S. Roussel
12 février
S.S. Lapierre vs St-Henri
S.S. Roussel vs S.S. Laplume

AU SIEGE SOCIAL

Les nombreux damistes qui se sont rendus au Siège dimanche le 18 décembre ont été servis à souhait.

Dans la rencontre amicale l'équipe d'Adrien Chaput remporta la victoire sur celle de Florian Trottier, par 9½ à 7½ dans une lutte très contestée.

Equipe Chaput		Equipe F. Trottier	
A. Chaput	1	E. Labrèche	0
H. Rivard	1	H. Lussier	0
Alf. Bouthillier	0	A. Gaudlier	1
E. Rimbeau	1	P. Langlais	0
D. Gagné	½	H. Boyer	½
D. Arcenault	1	W. Brousseau	0
P. Lapierre	1	E. Roussel	1
A. Bissonnette	1	R. Archambault	0
A. Lauzon	1	H. G. Lajoie	0
J. Daigle	1	C. A. Richer	0
J. Gendreau	½	R. Durivage	½
A. Messier	0	N. Benoit	1
L. Trudeau	0	G. F. Lafortune	1
J. A. Daigle	½	R. Trottier	½
Total	9½	Total	7½

Juge: M. Marcel Desiauriers.

PROBLEME PRIME

MM. G. E. Lafortune, R. Durivage, M. Desiauriers, E. Labrèche et D. Archambault, C. A. Richer, J. Roussel, Nap. Brunelle et W. Lafleur ont apporté la solution juste au problème prime de M. H. Gélinas-Lajoie.

La Fédération tient à remercier le vaillant capitaine du Maisonneuve de sa générosité à l'égard des nombreux adeptes qui se livrent à l'art de la composition et de la recherche.

DECES

M. Odilas Paquette, ex-membre du Maisonneuve, décédé récemment à l'âge de 65 ans.

Ce bon vétéran était le père de MM. Ludger et Avila Paquette, encore bien actifs. Nos vives condoléances à la famille en deuil.

MEMBRE A VIE

M. Francois Labelle, membre très estimé du Siège Social, a été inscrit membre à vie de la Fédération, le 23 décembre dernier.

GAGNANTS DU CONCOURS No 1

Dans le concours de solutions organisé par la Fédération, sous la direction de MM. Jean Lacas et Gérard Lefebvre, les gagnants furent: Denis Arsenault, $5.00; E. Laplerre, $2.00; Léo Cooke, $3.00.

Les damistes dont les noms suivent ont soumis les rapports justes des quatre problèmes à l'affiche: MM. Roger Brisebois, Roma Lavallée, Gérard Lapointe, Paul-Henri Côté, Maurice Brodeur, Adélard Lafrenière, J.-M. Millette, Denis Arsenault, Léo Cooke, A. Lauzon, Ernest Lavigne, Nap. Brunelle, Chas. Désilets, Rév. Père E. Dumas, Jean Desjardins, Wilfrid Brousseau, Patrice Lapierre et C.-A. Richer.

Nos félicitations à ces solutionnistes et nous souhaitons bonne chance aux centaines d'autres dans le deuxième concours actuellement à l'affiche dans ce journal sous l'égide de la Fédération.

La F. C. A. donnera encore une prime de $10.00 pour ce deuxième concours. Les solutions doivent parvenir à Gérard Lefebvre, 1378 Est, rue Ste-Catherine, Montréal.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL

Le champion provincial Lucien Demers, de Sorel, défendra son titre les 14 et 15 janvier prochain, au Siège Social de la Fédération, 1378 Est, rue Ste-Catherine, contre le fort joueur de Joliette, Georges Lavallée.

DANS LE CIRCUIT DE LA FEDERATION

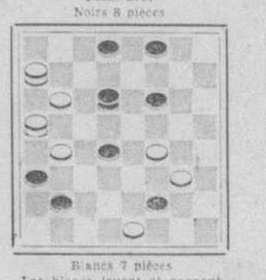
L'ouverture de la ligue dans la classe "B" se fera dimanche, le 8 janvier, lorsque le S. S. Laplume visitera le St-Henri, à 5019 Notre-Dame Ouest, dans une partie qui a été remise.

Tous les clubs "A" et "B" reprendront leurs activités le 15 janvier.

PROBLEME ANGLAIS No 1841

Par M. Jack Krauss, Westmount.
Dédié à M. Stanislas Lanoue, Central Falls, E.U.

Noirs 8 pièces

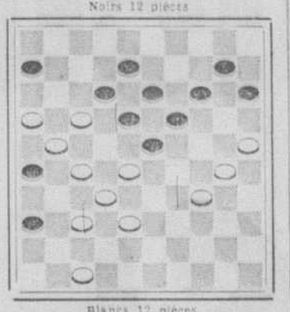


Blancs 7 pièces
Les blancs jouent et gagnent

PROBLEME FRANCAIS No 1842

Par M. Arthur Poirier, Verdun.
Dédié à M. Aimé Desmarais, E.U.

Noirs 12 pièces

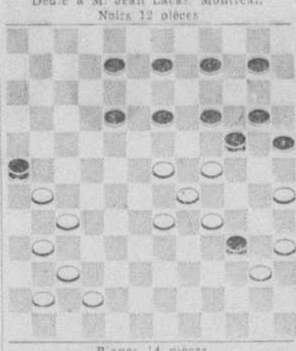


Blancs 12 pièces
Les blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN No 1843

Par M. N. Brunelle, Montréal.
Dédié à M. Jean Lacas, Montréal.

Noirs 12 pièces



Blanc 14 pièces
Les blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS

Problème Anglais No 1836, par M. A. Poirier.

Blancs: 29—23; 15—6; 11—15, 27—18; 5—14; 32—27; 25—22; 21—23 gagnent.

Noirs: 9—2; 2—9; 18—11; 14—23; 17—10; 23—32; 26—17.

Problème Français No 1839, par M. A. Poirier.

Blancs: 27—22; 44—40; 34—30; 38—32; 33—22; 45—40; 30—6 gagnent.

Noirs: 17—37; 35—44; 24—35; 37—28; 34—42; 35—44.

Problème Canadien No 1840, par M. N. Brunelle.

Blancs: 50—44; 41—36; 43—37; 44—37; 69—62; 51—46; 68—62; 64—59; 71—58; 34—32; 28—4; 4—8; 31—7 gagnent.

Noirs: 29—23; 39—41; 32—56; 26—43; 56—69; 69—47; 43—69; 53—64; 69—39; 47—34; 17—28; 1—23.

Les trente ans sur le banc de l'hon. juge . . .

SUITE DE LA PAGE 27

"Le volume-souvenir du centenaire du Barreau de Montréal est sous presse. Il paraîtra grâce à des souscriptions recueillies par M. Pierre Beullac parmi les avocats et à des subventions du gouvernement provincial et de la ville de Montréal. En raison de la mévente du volume-souvenir de 1934, le Barreau n'a pas voulu assumer les frais du volume-souvenir de 1949. Ce dernier livre aura 240 pages."

Patientes recherches historiques

Mais l'heure passe. M. Surveyer ajoute quelques mots sur ses travaux historiques. Représentant de la province de Québec dans la Commission fédérale des sites et des monuments historiques du Canada, il a présidé à 30 inaugurations de plaques ou monuments et ses discours, fruits de longues et patientes recherches, sont prêts pour publication. Egalement membre de la Société historique de Montréal, il a prononcé de nombreuses conférences à la Société et prépare avec le regretté archiviste Audet les biographies des députés au premier parlement du Bas-Canada. Le premier tome est paru; le second verra bientôt le jour. Ce dernier travail représente vingt années de recherches.

* * *

Comme on voit, l'hon. juge Fabre-Surveyer ne chôme pas. Travaux juridiques, travaux historiques se succèdent, sans compter que peu d'hommes assistent à autant de réunions littéraires, artistiques, entretiennent une correspondance aussi volumineuse et trouvent le temps de s'informer de tout. L'activité de M. Surveyer est vraiment étonnante; elle dénote une carrière abondamment remplie.

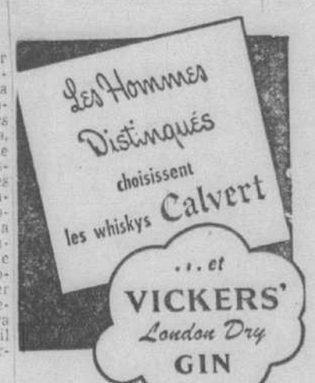
Départ du Edmonton

S.-Jean, N.-B., 1. (P.C.)—Le club Edmonton, s'est embarqué hier soir pour l'Ecosse, confiant de décrocher le championnat mondial de hockey amateur à Londres en mars prochain.

L'instructeur Jimmy Graham et ses joueurs se sont rassemblés dans un des salons de l'Empress of Canada et Graham a déclaré:

"L'équipe est des plus enthousiasmées et les joueurs sont tous en excellente condition". Il a aussi fait remarquer que le club est formé exclusivement de joueurs ayant appris leur hockey à Edmonton.

Le championnat mondial sera disputé à Londres du 13 au 22 mars.

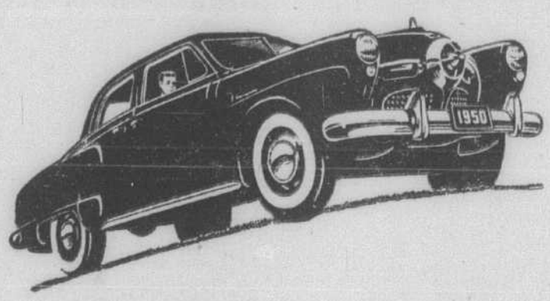


VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

1949

la meilleure année

Studebaker



Les Canadiens ont acheté plus d'autos et camions Studebaker en 1949 qu'au cours de toute autre année... des Studebaker construits par des Canadiens !

Depuis sa présentation en septembre, la nouvelle Studebaker 1950 a été achetée par plus de gens que tout autre nouveau modèle Studebaker au cours d'une période semblable.

Aujourd'hui, la Studebaker 1950, ultra-moderne, se vend plus que toute autre Studebaker présentée jusqu'ici !

STUDEBAKER VA VRAIMENT DE L'AVANT !

Enigme...

QUI POURRAIT DIRE CE QUE SERA L'AN 2000?

Cinquante ans de disparités. — Merveilles et hécatombes. — Du choc des systèmes peut jaillir l'étincelle. — L'erreur soviétique. — Bonne année.

par Me Charlemagne Rodier, C.R.
(collaboration spéciale à la "Presse")

D'innombrables merveilles ont constellé les deux dernières générations. Les plus téméraires n'avaient pu prévoir ces perfectionnements ininterrompus dont nous avons bénéficié, non plus que les hécatombes dont ils furent la rançon. Il serait oiseux d'énumérer les transformations accélérées qui s'échelonnent: les vieux se les rappellent et il faudrait plus qu'un exposé pour en informer les cadets.

Signalons qu'au calme ancestral d'une vie simple ont succédé les commodités contemporaines inconnues des plus grands monarques du passé.

Nous ne verrons de sitôt l'arrêt de ces enfantements du génie humain non plus que son ralentissement. L'intelligence, en quelque sorte, a animé la matière.

L'esclavage cependant nous a frôlés. La puissance inflexible de notre mode de gouvernement, soutenu de la volonté implacable des populations, est parvenu à paralyser les efforts coordonnés des ambitions malfaisantes.

Que sera l'an 2000? Enigme... L'expérience acquise au prix de deux guerres mondiales enseigne aux belligérants de toute doctrine qu'il est plus sage de forger sur ses enclumes des boucliers protecteurs que des lances provocatrices. La prudence toutefois n'exclut pas l'optimisme.

La société idéale

Le bonheur du citoyen ne découle pas de la seule opulence de sa maison ou de l'altitude de son rang social. Il est d'importance d'avoir à sa portée des hôpitaux contre la maladie, des écoles propices aux enfants, des gymnases pour fortifier les muscles, des bibliothèques favorables aux recherches, des universités pourvoyeuses de lettrés et de savants aptes à conduire et à faire prospérer la chose publique, des lieux de récréations afin de détendre les esprits fatigués et tenir l'âme en harmonie.

Les thermes, les théâtres, les cinémas épurés, la radio, les clubs sociaux et politiques, enfin tous les rassemblements populaires, tant de femmes que d'hommes, offrent des avantages qui concourent au perfectionnement de la personne et au culte de la citoyenneté.

En résumé ce qui porte au maximum le bonheur terrestre c'est le resserrement des liens de famille accommodés à la solidarité nationale et mondiale qui en est la gardienne.

Nos cités se développent et se multiplient comme les feuilles aux arbres et les arbres dans les forêts. Nos campagnes en souffrent. Le mal se guérira par la force des événements. Bien des cultivateurs désabusés retournent à la terre qui s'agrémente de plus en plus dans une ère d'incomparable liberté.

Le mouvement ouvrier

Aux patrons et aux ouvriers dont les relations ne sont pas toujours de miel, nous osons appliquer ces deux vers de M. de Coulanges, cousin et correspondant assidu de la célèbre marquise de Sévigné:

"Fortune tu m'as fait querelle
"Mais tu ne m'as pas maltraité."

Vraiment, il y a plus de mauvaise humeur, dans les contredits industriels, que de mauvais traitements. Les contacts journaliers sont partout paisibles, même fraternels la plupart du temps. La violence des grèves se dissout dans des arbitrages.

Les travailleurs canadiens sont intimement liés à leurs camarades des Etats-Unis. Leur allure conjointe possède une indiscutable force attractive auprès de tous les peuples indépendants. Leur succès plébéiens, perçant jusqu'en Russie, feraient, croyons-nous bien, disparaître l'erreur soviétique.

Chez nos volcaniques voisins, employeurs et employés, antagonistes quasi-séculaires, en sont venus à comprendre qu'ils ont grand avantage à s'entendre pour faire fleurir la production. Les patrons commencent à créer des fonds de retraite, sachant qu'il est impossible de faire échec à l'inévitable. De même au Canada l'on suit cet exemple.

Les chefs ouvriers connaissent assez bien les lois qui les régissent. Il n'en est pas ainsi de leurs administrés. Même pour des experts ces lois offrent des aspects parfois difficiles à traduire. En conséquence on a résolu de s'en instruire. Le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal vient d'instituer une classe du soir à cette fin. Son conseiller juridique, Me Lucien Rodier, C.R., a accepté d'y remplir la charge de conférencier.

Autre nouvelle intéressante pour les ouvriers internationaux de notre pays: M. Gustave Francq, chevalier de L'Ordre de Léopold II de Belgique, Membre de l'Empire britannique, pivot du salaire minimum des femmes en notre province, l'un des dirigeants les mieux autorisés des unions ouvrières depuis un demi-siècle, a été gratifié du titre d'organisateur général honoraire de la Fédération américaine du travail pour tout le Canada. Nous nous en réjouissons et avec sa multitude d'amis nous lui en faisons nos compliments.

Communisme

Le communisme à la mode soviétique est un enrôlement forcé de l'homme à une théorie informe de gouvernement. Les primitifs n'en connaissaient pas d'autre. Karl Max en fit un formulaire que ses disciples d'aujourd'hui ont défiguré, le trouvant impraticable. Si le maestro avait vécu à notre époque de progrès incalculables, il aurait sans doute amendé ses vétustes principes.

Il semble bien que Staline et ses acolytes nous tiennent en mépris. Ils ne cessent d'insulter ceux qui s'insurgent contre leurs visées autocratiques. Nous soumettons que des milliers de têtes, indépendantes de pensées, peuvent mieux juger du bonheur des peuples qu'une troupe d'usurpateurs toujours aux aguets d'une révolution.

Chez nous tous les hommes de valeur et habiles aux affaires peuvent devenir chefs d'entreprises. Chacun d'eux s'entoure d'un état-major d'élite qui le conseille et redresse ses égarements possibles. Ainsi tous les talents, dans leur sphère respective, travaillent pour le bien général et apportent à la communauté — qu'il ne faut pas confondre avec le communisme — le maximum de bien-être et de richesse. C'est le génie collectif des citoyens qui prévaut, hors duquel la faillite au lieu de la prospérité.

Les Russes qui se perdent par ignorance, sont susceptibles de conversion. C'est par la raison et de sages exemples qu'il faut les attirer.

Bonne et heureuse année!

Nous espérons pour tous ceux qui nous font l'honneur de nous lire et pour tous une bonne et heureuse année 1950 et à toujours.

Nous adressons spécialement nos voeux aux femmes, tendres confidentes de nos déboires et ornements de nos existences. Nos compagnes ont conquis une valeur sociale bien méritée. Leur position légale et politique a profité du courant créé par le modernisme, sans amoindrir leurs devoirs familiaux. Par une supérieure intuition elles complètent cette stricte et sèche raison que l'homme se flatte de posséder.

Charlemagne Rodier

Regards sur Donald Gordon

Coup d'oeil rapide sur l'extraordinaire carrière du nouveau président des Chemins de Fer nationaux du Canada.

La nomination de M. Donald Gordon au poste de président des Chemins de Fer nationaux du Canada couronne une carrière dont la montée verticale offre un intérêt croissant et une leçon de courage et de ténacité.

Celui qui fut chargé de diriger le contrôle des prix en temps de guerre et à qui le très hon. M. King rendait un hommage entier en 1947, pour le dévouement qu'il avait manifesté pendant cinq ans et demi, "contribuant par sa fermeté et son intégrité au succès de notre programme unique de stabilisation", n'est pas un homme à qui la chance a souri plus que de raison, mais qui a "gagné ses épaulettes" par son travail et une indomptable énergie.

Débuts modestes

Donald Gordon, qui occupe maintenant une des situations les plus spectaculaires du monde, connut de modestes origines. Son père était horloger dans un petit village d'Ecosse. Après avoir été un moment prospère — c'était un homme de talent, journaliste et poète à ses heures — il se trouva aux prises avec des difficultés financières qui motivèrent le départ de la famille pour le Canada. On s'établit à Toronto.

Le jeune Donald, alors âgé de 13 ans, à qui le principal de l'école d'Aberdeen avait recommandé d'imiter son homonyme Donald Smith, baron de Strathcona, qui fut un des pionniers du Pacifique Canadien, allait accomplir à la lettre cette prophétie qui constituait pour lui, trente-cinq ans à l'avance, tout un programme.

Mais le petit homme qui se mettait au travail et constituait à ce moment l'unique ressource de la famille n'allait pas mettre tant de temps à faire sa marque dans les annales de son pays d'adoption. Obligé d'abord de retourner à l'école, il reprend le travail dès ses quatorze ans révolus. Il est aide forgeron, aide électricien, livreur de journaux.

L'homme d'affaires

En 1916, nous le retrouvons à la Banque de Nouvelle-Ecosse. Pendant les sept ou huit ans qui vont suivre, il poursuivra des études intensives, grâce à des cours du soir et à des cours par correspondance. En moins de quatre ans, il entre au bureau-chef. En 1924, il devient membre du bureau d'inspection. Donald Gordon est devenu quelqu'un.

La femme qu'il faut

C'est à cette époque qu'il allait rencontrer, et dans des circonstances fortuites, celle qui devait jouer dans sa vie un rôle important. Ayant raté un train à St-Etienne, N.-B., des amis de Toronto, dans le train suivant, lui présentent une petite Terre-Neuvienne, Maisie Barter. Le roman ébauché deviendra une histoire vraie quelque sept mois plus tard. M. Gordon a en quelques mots décrit le rôle joué par sa femme dans sa fructueuse carrière: "Elle pousse l'audace jusqu'à l'effronterie en prenant pour acquis que je peux mener à bien tout ce que j'entreprends". Elle s'est tellement dépensée elle-même à des oeuvres de guerre qu'elle vit sa santé compromise: c'est de son lit d'hôpital qu'elle apprit la nomination de son mari au poste qu'il occupera officiellement à partir de demain.

L'organisateur

Quand la guerre survint, Donald Gordon était gérant de la principale succursale torontoise de la Banque de Nouvelle-Ecosse. Et c'est la guerre qui allait vraiment révéler ses qualités transcendantes.

Au tout début du conflit, le gouvernement, par le truchement de la Banque du Canada, imposait le contrôle des devises étrangères. Gordon fut chargé d'organiser la diffusion de la nouvelle loi à travers tout le pays. Il était là dans son élément, car comme le remarque Kenneth R. Wilson, du Financial Post, "aucune difficulté ne semblait capable de l'arrêter. Ses associés ne pouvaient s'empêcher de remarquer tout de suite sa compétence et sa probité, comme sa merveilleuse résistance".

Le chef

Où Donald Gordon allait démontrer toute sa valeur, c'est dans la lutte énergique que notre pays devait entreprendre contre l'inflation. De guerre lasse, on en était venu à croire en haut lieu que le seul moyen de gagner la bataille était de geler les prix. Une telle mesure semblait révolutionnaire: personne ne croyait au succès. Pendant ce temps, "Mickey", le deuxième fils de Gordon disait dans sa prière du soir: "Mon Dieu, bénissez le plafond des prix de Papa".

Cette tâche allait être menée à bien et constituer un immense crédit pour celui qui en fut le grand champion. C'est par cinq ans et demi d'un travail intense qu'il allait mériter les éloges de M. King, que nous avons consignés plus haut, ainsi que du très hon. M. Ilsley, qui fut ministre des finances durant la guerre, et qui l'a bien connu.

"M. Gordon, a dit M. Ilsley, ne doit qu'à son extraordinaire santé d'être passé à travers l'immense tâche qui fut la sienne. Parce qu'il fut audacieux et ferme, ses détracteurs ont cru bon de l'accuser d'être un dictateur. Il ne fut pas un dictateur, mais un chef".

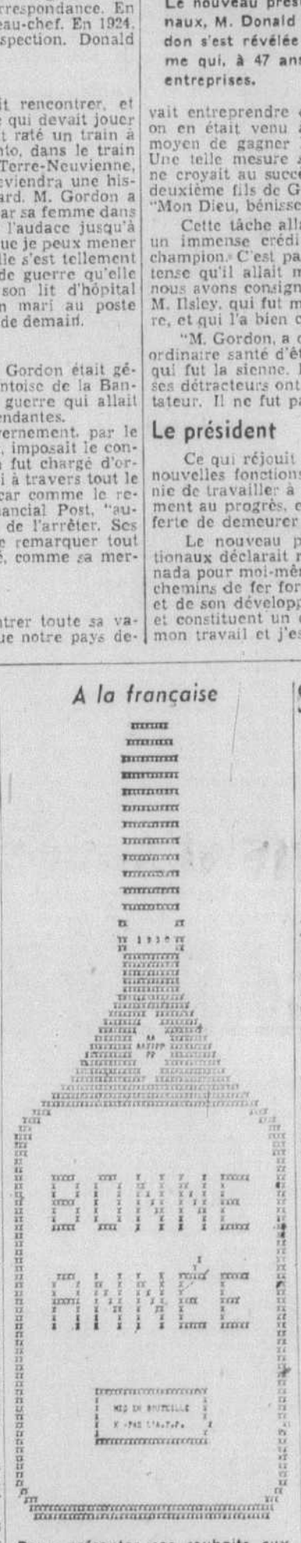
Le président

Ce qui réjouit surtout M. Donald Gordon dans ses nouvelles fonctions, c'est l'occasion qui lui sera fournie de travailler à une oeuvre qui se prête admirablement au progrès, et c'est la possibilité qui lui sera offerte de demeurer au Canada.

Le nouveau président des Chemins de Fer nationaux déclarait récemment: "Je me consacre au Canada pour moi-même et pour mes fils. D'après moi, les chemins de fer forment une partie intégrante du pays et de son développement. Ils vont toujours de l'avant et constituent un critérium de progrès. Je vais aimer mon travail et j'espère que mon travail m'aimera".

Le nouveau président des Chemins de Fer nationaux, M. Donald Gordon, et sa femme. Mme Gordon s'est révélée la compagne parfaite de l'homme qui, à 47 ans, a déjà mené à bien de rudes entreprises.

A la française



Pour présenter ses souhaits aux lecteurs de la "Presse", l'agence France-Presse n'a cru mieux faire que façonner à l'aide de ses caractères "télétypographiques" une ... bouteille qui pourrait bien contenir un vin de bon cru et de vieux tonnage, de quoi "calorifier" encore les voeux les plus sincères.

Voeux du président René Saint-Pierre

A l'occasion de la nouvelle année, M. René Saint-Pierre, président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, offre ses voeux aux commissaires d'écoles, aux parents et au personnel enseignant.

Voici le texte de son message:

"Il m'est agréable, au début de cette nouvelle année, de présenter mes souhaits à tous les commissaires d'écoles de la province. Que 1950 leur apporte la satisfaction du devoir accompli pour le plus grand bien de notre jeunesse.

"Aux instituteurs et institutrices, religieux et laïques, j'offre des félicitations pour l'accomplissement de leur noble tâche et l'assurance de l'entière collaboration de la Fédération.

"Aux parents, que nous commissaires d'écoles, représentons, je souhaite une préoccupation toujours en éveil pour assurer à leurs enfants l'éducation et l'instruction auxquelles ils ont droit comme Canadiens français et catholiques.

"Bref, qu'en cette année nouvelle, et plus que jamais, tous ceux qui ont quelque responsabilité en éducation, s'unissent pour assurer à nos enfants un avenir digne de notre race et de notre religion."

Une comparaison

—Si vous compariez la terre avec un échiquier, alors 46 des 64 cases représenteraient de l'eau.

Sir Eugène Fiset offre ses voeux

Québec, 31. — (D.N.C. — Voici le message adressé à la population de la province par le lieutenant-gouverneur, sir Eugène Fiset, à l'occasion de la nouvelle année:

"La fin d'une année et le premier jour d'une autre n'arrivent jamais sans causer une vive impression. L'an 1950 clôt la première moitié du vingtième siècle. Ce demi-siècle, témoin d'événements gigantesques et d'une évolution sans exemple dans l'histoire du monde, aura été pour notre pays une période d'accroissements merveilleux.

"Pour ceux de ma génération, qui avons pris part aux activités de ce demi-siècle, ce n'est pas sans un serrement de coeur que nous voyons se former une ère remarquable de notre jeune histoire, ce n'est pas sans fierté non plus que nous voyons lever l'aurore d'une ère plus riche encore de promesses de toutes sortes.

"Je fais des voeux pour que ces promesses se réalisent pleinement. Avec tous mes concitoyens, je souhaite que nos sacrifices passés ne soient pas perdus, que l'esprit chrétien se restaure de plus en plus et que la paix véritable s'établisse solidement entre tous les peuples. Je souhaite à mon pays et à ma province des années de prospérité croissante, à tous et à chacun de mes concitoyens des jours de bonheur et de succès".

Un long travail

—On dit qu'il fallut 12 années de travail au sculpteur Chares pour sculpter la statue d'Apollon, haute d'environ 120 pieds. Elle aurait été terminée en l'an 280 avant J.-Christ.

Voeux de l'hon. Dr C. Pouliot

Québec, 31. (D.N.C.) — Le ministre de la chasse et des pêcheries de la province, l'hon. Dr Camille Pouliot, désire exprimer à la population de la province et tout particulièrement de la Gaspésie, à l'occasion du Nouvel An, toute l'appréciation qu'il fait de l'étroite coopération qu'il a reçue de tous les milieux à l'activité de son ministère. Si la province a fait de réels progrès dans le domaine de la chasse et des pêcheries, le ministère veut en attribuer le crédit aux efforts conjugués de la population et de ceux qui ont travaillé avec lui à conduire la province dans le chemin de la prospérité.

Le ministère qu'il dirige aura un programme d'activité très intéressant pour l'année à venir, tant dans le domaine des pêcheries maritimes que celui de la chasse et de la pêche sportive, et le ministre est persuadé que l'appui de toute la population dans l'exécution de ce programme contribuera comme dans le passé à assurer le succès de l'activité de son ministère.

M. Pouliot désire transmettre aux pêcheurs maritimes et commerciaux de la province ainsi qu'à tous nos sportsmen qui s'adonnent à la chasse et à la pêche, de même qu'à tous ceux que l'activité de son ministère touche de près ou de loin, les voeux sincères qu'il formule pour leur prospérité et le bonheur de leur famille.

Je me fais un bonheur de souhaiter à tous mes clients et amis une

Bonne et Heureuse Année

Mlle Corinne Martin

★ SPECIALITES
Appareils orthopédiques
Bandes herniaires
Ceintures abdominales
Réparations de tous genres

C. MARTIN
Enregistrée
48 est, rue CRAIG
Dépt. 3, Montréal — HA. 3727
Mlle Corinne Martin, propriétaire

à tous nos clients, à toute la population

BONNE ANNÉE

BRODEUR & BRODEUR

Notre spécialité :
REFRIGERATEURS DE TOUTES MARQUES
Tél. : GR. 2487
299 est, rue JEAN-TALON

LA QUINCAILLERIE DE RENOM
OMER DE SERRES Ltée

Sincères remerciements à notre distinguée clientèle et Nos Meilleurs Voeux de Bonheur et de Succès

LUNDI, 2 JANVIER, nos magasins seront fermés toute la journée

Omer De Serres LIMITÉE MONTREAL

RÉDUCTION TEMPORAIRE DES SERVICES DE TRAINS-VOYAGEURS À PARTIR DU LUNDI, 9 JANVIER, À CAUSE D'UNE RARETÉ DE CHARBON

Le Canadien National annonce la réduction temporaire de certains services de trains-voyageurs à partir du 9 janvier. Cette réduction est causée par les faibles réserves de charbon du chemin de fer amenées par les grèves et moins d'heures de travail dans les mines américaines.

Pour information s'adresser au bureau du Canadien National le plus près ou à votre agent local.

CANADIEN NATIONAL

NATURE PRIMITIVE

A VOUS D'EN JOUIR

Le GRIMPEREAU BRUN est un minutieux. Tout petit et rappelant une souris, il fait patiemment le tour des troncs d'arbres à la recherche des insectes nuisibles et de leurs larves. C'est un petit être fort bienfaisant qui mérite encouragement et protection.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO ONTARIO

Les morts de l'année

JANVIER

Au Canada

1.—L'hon. sénateur Donald Sutherland.
2.—M. Adolphe Saint-Aubin, industriel.
3.—M. Charles Porteous, vedette du sport canadien.
3.—M. J.-S. Douglas, banquier.
3.—M. J.-B. Langlois, doyen du conseil de Granby.
6.—Me J.-A. Hurteau, du Barreau de Montréal.
10.—M. Georges Gauvreau, figure marquante du théâtre.
13.—M. Robert - C. Fetherstonhaugh, historien et écrivain.
18.—M. John-J. Lomax, doyen des sténographes officiels.
18.—L'hon. sénateur Charles-Philippe Beaubien.
20.—L'hon. B.-W. Robinson.
24—Me Paul-H. Hardy, du Barreau de Montréal.
26.—Le Dr B.-A. Conroy, médecin-chef de la police.
27.—M. Omer DeSerres, industriel de marque.

A l'étranger

3.—Sir Malcolm Campbell, le roi de la vitesse automobile.
3.—M. Walter Morosco, réalisateur de cinéma.
5.—M. Marcel Maupi, comédien français.
7.—M. Victor Fleming, cinéaste américain.
13.—M. Willie Howard, célèbre vedette du vaudeville américain.
17.—M. Pompeo Aloisi, diplomate italien.
17.—M. André Prud'homme, éminent juriste français.

FEVRIER

Au Canada

6.—Louis-Joseph Labonté, ex-maître de poste.
7.—Me Aimé Lafontaine, du Barreau de Montréal.
10.—M. Adrien Sénécal, optométriste.
10.—M. Kenyon Copperthwaite, âgé de 110 ans, à S.-Boniface.
11.—M. Edward Ryan, qui avait sauvé la vie à 10 personnes.
11.—Le lieutenant Adolphe Lemay, de la police municipale.
12.—Le Dr Rodolphe Chevrier, doyen des médecins d'Ottawa.
15.—Me Eugène Simard, président de la Commission scolaire.
16.—M. Ed. McMahon, journaliste de carrière.
16.—M. Arthur Plante, optométriste.
21.—M. Albert Charpentier, conseiller municipal.
23.—M. Arthur Tourville, homme d'affaires bien connu.

A l'étranger

9.—Aly El Garem, célèbre poète arabe.
11.—Le marquis de Londonderry.
12.—M. Christian Bérard, peintre français.
19.—M. Alcala Zamora, premier président de la république espagnole.

MARS

Au Canada

1.—M. P.-H. Dalaire, doyen des typographes de Montréal.
2.—M. J.-Edmond Robert, ancien député provincial de Rouville.
3. — M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont.
4.—M. Ovila Allard, photographe.
9.—M. W.-H. Black, haut officier de Bell Telephone.
16.—M. J.-C. Holland, doyen des journalistes des Cantons de l'Est.
16.—M. Louis Préville, comédien montréalais.
16. — M. J.-D. McKenna, ancien député fédéral du Nouveau-Brunswick.
16.—Le Dr C.-A. Porteous.
17. — M. Henri Descary, homme d'affaires montréalais.
21. — Le Dr L.-P.-H. Lorrain, doyen des vétérinaires.
22. — Le lt-colonel P.-V. Morin, des Fusiliers Mont-Royal.
22.—L'hon. G.-N. Gordon, ancien ministre de l'Immigration.
25. — M. J.-Arthur Gaudin, conseiller municipal.
28. — M. Eugène Côté, industriel montréalais.
28. — M. Alphonse-A. Paul, commerçant de bois.
28.—M. Johan Beetz, naturaliste.

A l'étranger

8.—M. Sol Bloom, éminent politicien américain.
2.—Le général Henri Giraud, fameux militaire français.
30.—Boucot, comédien français.

AVRIL

Au Canada

1. — M. John Irwin, industriel montréalais.
4.—Le lt-colonel H.-C. Walkem.
5 — L'inspecteur adjoint C.-A. O'Neil, de la Sûreté.
7. — M. Tom Creighton découvreur des mines de Flin Flon.
11.—M. J.-Edouard Fortin, ancien député provincial de la Beauce.
12.—Le colonel L.-G. Chabot, de Québec.
12.—M. Ed. Auger, pionnier du cinéma à Montréal.
16.—M. Ludger Bélanger, maire de Québec-Ouest.
18.—M. D.-Allen Murray, exploitant de cinéma.
21.—M. James Duncan, centenaire montréalais.
25. — M. J.-T.-R. Boissy, ancien curé de Saint-Lambert.
27.—M. Joseph Archambault, ancien maire de Saint-Paul l'Ermite.
27.—Me Clovis Laporte du barreau de Montréal.

A l'étranger

3. — Sir Seymour Hicks, célèbre acteur anglais.

NATURE PRIMITIVE

A VOUS D'EN JOUIR

Le GEAI DE MONTAGNE A POITRINE BLANCHE est un travailleur infassable. En quête de nourriture, il sillonne les arbres et se tient souvent dans des positions pour ainsi dire impossibles. A l'année longue, il cherche des graines, des noix et des larves d'insectes. Protégez-le toujours.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

6.—M. Robert-R. Bachand, ancien député provincial de Shefford.
6.—M. Alfred Roy, homme d'affaires d'Amos.
8.—M. Frederic Smith, doyen de la faculté de médecine de McGill.
9.—Le juge en chef Horace Harvey, de la Cour suprême d'Alberta.
13.—Me Antoine-C. Taschereau, ancien comptable de l'Assemblée législative.
13.—M. Walter-R. Legge, éditeur de Granby.
19.—M. J.-J. Gagnier, musicien et chef d'orchestre.
26.—M. Arthur Vincent, ingénieur civil.
20.— M. E. Boucher, de la police municipale.
22.—Jack Wright, champion du tennis canadien.
26.—M. G.-P. Dunlop, gérant de la Bourse de Montréal.
26.—Le Dr A. Sabourin, coroner de Saint-Jean.
27.—M. Joseph Moreau, conseiller municipal.
29.—Me Marcel Bédard, recorder de la ville de Sherbrooke.

A l'étranger

1.—M. Auguste Berge, journaliste parisien.
6.—M. Lucien Descaves, président de l'Académie Goncourt.
6. — M. William Odom, célèbre aviateur américain.
7.—M. Walter Viddop, le plus célèbre ténor anglais.
8. — M. José-Clément Orosco, peintre mexicain.
8.—M. E.-Robert Schmitz, pianiste et pédagogue français.
8.—M. Richard Strauss, compositeur allemand.
12.—Le juge W.-B. Rutledge, de la Cour suprême des Etats-Unis.
16.—M. Auguste Krogh, prix Nobel de physiologie 1920.
19.—Frank Morgan, célèbre acteur du cinéma américain.
21.—Richard Dix, vedette du film américain.
22.—Lord Queenborough, ancien chef conservateur britannique.
22.—M. Léon Lyonnais, vétéran de la presse franco-américaine.
22.—Sam Wood, cinéaste américain.
27.—Sinoël, comique français.

OCTOBRE

Au Canada

3.—M. A.-P. Leblanc, constructeur montréalais.
4.—M. Hector Paquette pharmacien.
5.—M. A.-C. Johnston, de la Dominion Textile.
8.—M. J.-M. Montpetit, pharmacien.
10.—Le Dr Emile Legrand, médecin aliéniste.
10.—Le Dr Rene Dandurand, spécialiste du rhumatisme.
10.—Le Dr Azarie Cousineau, spécialiste en obstétrique.
10. — M. J.-A. Hébert, président de C.-W. Lindsay.
13.—M. J.-Wermenlinger, musicien.
14.—M. Raoul Du Tremblay, de S.-Anne de la Pérade.
19.—L'hon. juge C.-D. White.
20. — M. J.-A. Charlebois, fabricant.
22.—Tag Millar, joueur de gouret.
25.—M. Jim Winter, centenaire de l'Alberta.
26.—M. Guy Jasmin, journaliste bien connu.
29.—M. Hector Lamarche, ancien maire de Lachute.
31.—M. A.-E. Hulse, ancien estimateur de la ville.

A l'étranger

3.—Buddy Clark, chanteur de l'écran américain.
10.—Manuel Losada, célèbre peintre espagnol.
11.—Romuald Joubé, grand acteur français.
18.—Féodor Tolboukine, maréchal soviétique.
21.—Jacques Gopeau, grand animateur du théâtre français.
26.—M. Emile-H. Tardivel, journaliste franco-américain.
27.—M. Henry-L. Straus, riche turfman américain.
28.—Marcel Cerdan, pugiliste français.
28.—Ginette Neveu, violoniste française.
28.—M. Louis B. de Montvel, peintre français.
31.—M. Edouard Stettinius, ancien secrétaire d'Etat américain.

NOVEMBRE

Au Canada

2.—M. J.-Wenceslas Genest, ancien maire de Sherbrooke.
7.—M. Roméo Beaudet, ancien directeur du bien-être social.
8.—M. Jules-Z. Renaud, technicien.
10.—M. Zénophile Gagné, ancien président des Voyageurs de commerce.
11.—M. J.-H. Hébert, constructeur.
14.—M. W.-J. Proulx, ancien échevin de Montréal.
14.—M. Roméo Masse, ancien champion motocycliste.
14.—Me Fortunat Bourbonnière, du Barreau de Montréal.
17.—L'hon. juge C.-G. O'Connor, de la Cour d'Echiquier.
26.—M. Percy Drake, trésorier de l'Hydro-Québec.

A l'étranger

2.—Helen-E. Hokinson, caricaturiste américaine.
3.—M. Solomon-R. Guggenheim, roi du cuivre.
14.—Tsuneo Matsudaira, président du Sénat japonais.
19.—Lord Rushcliffe, ancien ministre britannique.
19.—M. Frank B.-Jewett, pionnier du téléphone.
26.—Bill Robinson, réputé danseur noir.

DECEMBRE

Au Canada

1.—Léandre Proulx, doyen des citoyens de Sherbrooke.
3.—Dr Albert-J. "Doc" Clément, sportif bien connu.
5.—L'hon. sénateur G.-J. Penny, représentant de Terre-Neuve.
6.—L'hon. sénateur A.-B. Copp, ancien secrétaire d'Etat.
7.—Me D. Coveler, du Barreau de Montréal.
10.—Philias Lambert, ancien échevin de Shawinigan.
12.—Gaspard Hémond, pharmacien et philatéliste réputé.
13.—Philias Hébert, industriel montréalais.
17.—Fernand Roby, journaliste.
17.—L'hon. juge Séverin Létourneau, juge en chef de la province.
19.—Le notaire L.-J. Robillard.
23.—L'hon. sénateur John-E. Sinclair, de l'Ile du Prince-Edouard.
23.—Dr F.-H. Pickel, durant 30 ans maire de Sweetsburg.
23.—John R. Graham, secrétaire de la Banque de Montréal.
27.—A. E. Goyette, conseiller municipal.
27.—A. Carbonneau, premier président national de la L.O.C.
28.—William Jaffray, éditeur de journaux.

A l'étranger

5.— Frederick Wensley, célèbre détective britannique.
12.—E.-T. Leech, journaliste américain.
12.—Charles Dullin, animateur du théâtre français.
16.—Léon Guerdan, auteur et journaliste français.
20.—Edgar Mellor, président de Revillon Frères.
23.—H.-C. Hopson, célèbre financier américain.
27.—Léon Schlesinger, auteur de dessins animés.
29.—Le Dr Jack Lovelock, le plus grand coureur du mille.
29.—Hervey Allen, écrivain, auteur d'"Anthony Adverse".

IL Y A 20 ANS En image

PIERRE DORION

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE

Les vertus de charité, justice

"Les autorités civiles et religieuses ont, à maintes reprises, dans le cours de l'année 1949 reconnu publiquement l'importance et le mérite du travail accompli, dans le domaine de toutes les bonnes oeuvres et dans toutes les sphères d'activités catholiques, par l'ordre des chevaliers de Colomb, et elles ont souligné le dévouement sans égal manifesté par les membres de cette puissante association de gentilshommes catholiques, qui élargit constamment le cadre de ses activités religieuses, sociales, charitables et patriotiques. Les chevaliers de Colomb, grâce à leurs admirables initiatives et à leur travail persévérant, animés d'un véritable esprit d'unité, de charité, de fraternité et de patriotisme, continuent de donner à toute la population la preuve tangible de leur largeur de vues et de leur dévouement inlassable en faveur de toutes les bonnes causes que l'Eglise et l'Etat leur recommandent."

Voilà ce qu'a déclaré, aujourd'hui, le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat de l'ordre colombien dans le Québec, lors d'une causerie radiophonique au cours de laquelle il a parlé des oeuvres accomplies par les chevaliers de Colomb en 1949. Il a profité de l'occasion pour souhaiter une bonne, heureuse et sainte année, pour 1950, à Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, aumônier d'Etat, aux autres aumôniers, ainsi qu'à tous les membres et à leurs familles.

"Plus que jamais peut-être, a aussi dit le juge Fontaine, l'heure est maintenant venue pour tous les chrétiens, et, plus particulièrement, pour nous, chevaliers de Colomb, de nous réveiller, de nous rallier autour de nos chefs spirituels et civils, pour livrer le bon combat, et, selon le mot de l'apôtre saint Paul, "de rejeter les oeuvres des ténèbres et de nous revêtir des armes de lumière".

"Nous constituons l'un des plus puissants groupements de catholiques laïcs de l'Amérique du Nord, et même du monde entier. Si l'on tient compte du développement formidable qui s'est accompli, chez nous, depuis quelques années, on peut prévoir que l'ordre des Chevaliers de Colomb, dans un avenir rapproché, augmentera ses effectifs à un million d'hommes sur le continent nord américain, et à cent mille hommes dans la province de Québec."

M. A. Bibeau meurt à 26 ans

Nous apprenons le décès de M. Armand Bibeau, fils de M. Théo Bibeau, entrepreneur, survenu hier, à l'âge de 26 ans, après une longue maladie.

M. Armand Bibeau

Outre son épouse, née Bélanger (Jeannette), il laisse un fils, Guy; une fille, Louise; son père, M. Théo. Bibeau; ses frères: Philippe, Hector, Roméo, Roland et René, et une soeur, Mme J.-P. Normand (Lucienne); son beau-père, M. Philippe Bélanger; ses beaux-frères: MM. Gaston Bélanger, du service de comptabilité de la "Presse"; Robert Bélanger, J.-P. Normand et Roger Gervais; ses belles-soeurs: Mmes Philippe, Hector, Roméo et Roland Bibeau; Mme Gaston Bélanger; Mlles Pierrette, Claire et Monique Bélanger, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 6988, rue S.-Hubert. Le service funèbre sera chanté lundi matin, en l'église Ste-Cécile.

Les conditions atmosphériques

Aujourd'hui: Maximum 18
Aujourd'hui: Minimum . . . . —
Même date l'an dernier:
Maximum : 40 — Minimum : 24
Chiffres fournis par l'observatoire de Dorval.

Bureau météorologique du Dominion, Dorval, 31. (P.C.) — (Bulletin valable pour 36 heures) — Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: temps clair et froid, au jourd'hui. Demain, très doux, pluie occasionnelle et moins froid. Maximum, aujourd'hui, à Montréal 25.

NAISSANCES

ASSELIN, Madeline — (Née Deery), épouse de William-John Asselin, un fils à l'hôpital Western, décembre le 25. La mère et l'enfant se portent bien. 62-3

ASSELIN-BRASARD—A Notre-Dame, le 17 décembre 1949, à M. et Mme Jean-Marie Asselin, née Louise Brassard, une fille baptisée Céline par le R. P. Augustin Langevin. Parrain et marraine, Claude Asselin et Pierrette Brassard, respectivement frère et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Adolphe Brassard, grand'mère des enfants.

BELANGER-HURTEAU — Le 23 décembre, à M. et Mme Lionel Bélanger, est née une fille baptisée Marie-Andrée-Ida-Louise. Parrain, M. Wenceslas Hurteau, marraine, Mme Ida Bélanger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Monique Hurteau, tante de l'enfant.

BOISVERT—A l'hôpital Sainte-Agnès, 44e avenue, Lachine, le 29 décembre 1949, à M. et Mme Marcel Boisvert, née Pauline Hogue, un fils.

DAOUST-LEVEILLE — A l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc, le 20 décembre, à M. et Mme Roger Daoust, née Thérèse Léveillé, une fille baptisée Marie-Andrée-Claire-Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Daoust, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Yvette L'Hostie, grand'tante de l'enfant.

DOUILLETTE-LAJEUNESSE—A Montréal, le 24 décembre 1949, à M. et Mme Philippe Douillette (Gisèle Lajeunesse), est né un petit frère à Francine, baptisé à Noël sous les noms de Joseph, Armand, Christian, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Douillette, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Victor Carrier, tante de l'enfant.

DEVEAU—A Shippegan, N.-B., le 11 décembre 1949, à M. et Mme Léonard Deveau, née Bertha Mallet, de Caraquet, N.-B., une fille baptisée Lilianne. Parrain et marraine, M. Théophile Mallet et Rina Mallet.

NAISSANCES

DUBEAU-LEFEBVRE — A St-Eustache, le 18 décembre 1949, à M. et Mme Emile Dubeau, née Pauline Lefebvre, un fils baptisé Joseph-Alphonse-François. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Dubeau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léo Lavoie.

GRANDBOIS—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 21 décembre 1949, à M. et Mme Elie Grandbois, née Berthe Bissonnette, un fils baptisé Joseph-Philippe-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Grandbois, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Hector Royal, tante.

CIAMARRO — A Montréal, le 23 décembre 1949, à l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc, à M. et Mme Angelo Ciamarro, née Jacqueline Mucci, une fille baptisé Carole. Parrain et marraine, M. Gilbert Mucci et Mlle Françoise Lamarre. Porteuse, Mme Jean Mucci.

HEBERT — A l'hôpital Ste-Justine, le 23 décembre, à M. et Mme Lucien Hébert, née Madeleine Pitre, est né un fils, baptisé Joseph-Roger-Lucien-Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Roger McGregor, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Pauline Hébert, tante de l'enfant.

LAFONTAINE-PATENAUDE — A l'hôpital Pinard, le 13 décembre 1949, à M. et Mme Albert Lafontaine, née Bernadette Patenaude, de l'Ile Bigras, est né un fils, baptisé Joseph-Albert-Bernard-Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Delphis Chouinard, cousins. Porteuse, Mlle Yolande Lafontaine, filleule du père.

LORRAIN-LENOIR—A Montréal, le 29 décembre 1949, à M. et Mme Lucien Lorrain, née Cécile Lenoir, est né un fils, décédé le même jour.

NEPVEU-CYR — A Montréal, le 20 décembre 1949, à M. et Mme Maxime Nepveu, née Lucile Cyr, est né un fils, baptisé Zéphirin-Maxime-Claude. Parrain, M. Zéphirin Nepveu, oncle, marraine, Mme Stanislas Nepveu, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne Nepveu, tante de l'enfant.

PARADIS-LABERGE—A l'hôpital St. Mary's, le 27 décembre 1949, à M. et Mme Gaston Paradis, née Jacqueline Laberge, un fils baptisé Jean, Edmond, Guy. Parrain, Léo Paradis, oncle; marraine, Yvette Laberge, tante. Porteuse, Mme Edmond Laberge, grand'mère.

ROCHELEAU — A Montréal, le 14 décembre 1949, à M. et Mme Pierre-Paul Rocheleau, née Claire Larivière, un fils, baptisé Joseph-Albert-Jacques-Pierre. Parrain, M. Jacques Rocheleau, oncle de l'enfant, marraine Mme Albert Rocheleau, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme A. Larivière, grand'mère de l'enfant.

TREPANIER-FOURNEL — A l'hôpital Pinard, le 19 décembre 1949 à M. et Mme Guy Trépanier, née Yolande Fournel, un fils baptisé par le Père Philippe Trépanier, C.S.C., oncle de l'enfant, Joseph, Guy, Philippe, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Fredette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Mireille Fournel, tante de l'enfant.

SURPRENANT — A l'hôpital Ste-Thérèse, 307 Carré St-Louis, le 12 décembre 1949, à M. et Mme Alfred Surprenant, une fille baptisée Marie-Lucienne-Claire. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Chicoine. Porteuse, Mme Léo Arseneault.

DECES

ARCAND — A l'hôpital Général de Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 54 ans, Jean-Philippe Arcand, époux bien-aimé de Marie Tremblay, demeurant 3482, 12ème avenue, Rosemont. Le service funèbre aura lieu en la chapelle Armstrong, 3428, Ave du Parc, mardi le 3 janvier, à 11 a.m.

ARNOLDI—A Montréal, le 29 décembre 1949, à l'âge de 80 ans, est décédée Mlle Hélène Arnoldi, fille de Charles Arnoldi, ex-trésorier de la cité de Montréal, et de Mélanie Lefebvre, décédés, demeurant 4453 Delanaudière. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée, 120 rue Rachel Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAND. — A Montréal, le 29 décembre 1949, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Fabien Béland, époux d'Anna Galarneau. Les funérailles auront lieu lundi. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, 7030 rue St-Denis, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à 2223 Dorion à 8 h. 15. 63-

BLEAU. — A Pointe-Claire, le 30 décembre 1949, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Anthime Bleau, époux de feu Mercedès Mitchell, demeurant à 272 Bord du lac. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Enrg., No 1345 rue Notre-Dame, Lachine, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Pointe-Claire où le service sera célébré à 10 hrs et de là dans la crypte de l'église, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 63-2

BIBEAU. — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 26 ans, est décédé M. Armand Bibeau, époux de Jeannette Bélanger, demeurant à 7022 Iberville. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6986 rue St-Hubert à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent de Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 63-2

BOUDREAU — A Montréal, le 30 déc 1949, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Léo Boudreau née Aurélie Turbide, demeurant à 1674 Bennett. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, No 4953 rue Adam, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRULE — A Montréal, le 30 déc. 1949, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Henri Brûlé, époux de feu Julia Lebrun, demeurant à 515 boul St-Joseph est. Les funérailles auront lieu le 3 janvier. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, 7030 rue St-Denis, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement Boucher et St-Denis, à 8.30 hres.

CLEMENT. — A Lachine, le 29 décembre 1949, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Antoine Clément, époux en premières noces de feu Maria Legault, et en deuxièmes noces d'Aurore Desforges, demeurant à 630 Provost. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Enrg., No 1345 rue Notre-Dame, à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 63-2

DECES

CADORET — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 79 ans, 9 mois, est décédée Mme veuve Jacob Cadoret, née Georgiana Cadoret. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. H. Benoit, No 2104 rue Fullum, à 9 h. 10, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 80 ans, est décédé Toussaint Desjardins, époux en 1ères noces de feu Pamela Rochon, en 2èmes noces de feu Marie-Louise Blais, 3èmes noces de feu Marie-Louise Fortin. La dépouille mortelle est exposée à l'hôpital Notre-Dame de la Merci, 667 boul. Gouin ouest, ou le service sera célébré lundi 2 janvier à 8 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS — A Montréal, le 31 déc. 1949, à l'âge de 74 ans, est décédé Eugène Desjardins, directeur de funérailles, époux de Rose-Alba Charpentier. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 janvier. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire, No 4545, rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame du très Saint-Sacrement, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Léonard Port-Maurice, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEVOST — A Verdun, le 30 déc. 1949, à l'âge de 47 ans, 1 mois, est décédé Adrien Devost, époux de Laurette Pellerin, demeurant à 3301, rue Gertrude. Les funérailles auront lieu mardi le 3 janvier 1950. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, no 3565 boul. LaSalle, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBRULE — A Montréal, le 29 décembre 1949, à l'âge de 43 ans, 6 mois, est décédé M. Paul Dubrule, époux de Carmen Boyer, demeurant à 1992 Gilford. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier 1950. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Jos Lussier & Fils, 4733, rue Papineau, à 8 hres 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 63-2

FILION — A Montréal, le 29 décembre 1949, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Jules Filion, née Angelina Vallières, autrefois de Québec. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. M. Dubreuil, No 6774, rue St-Hubert, à 8 h. pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 46 ans, 9 mois, est décédée Mme J.-E. Fournier, née Emérentienne Poissant, demeurant à 735 St-Félix. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2835 ouest, rue Notre-Dame, à 8 h. 15 pour se rendre à la Cathédrale, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAYES — Le 30 décembre 1949, à sa demeure de Valois, P.Q., est décédé subitement à l'âge de 80 ans, John J. Hayes, veuf d'Eva Holland, fils de feu M. et Mme Patrick Hayes et père de Mme A. Mailloux (Holly). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Clarke, 5580 ouest, rue Sherbrooke, angle ave Marcil. Le service aura lieu à l'église Sainte-Jeanne-de-Chantal, Strathmore, lundi, le 2 janvier, à 9 a.m. Inhumation au Champ d'Honneur, Pointe-Claire. —R

HENAULT — A Ville La Salle, le 30 décembre 1949, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Vve Joseph Orfie Hénault, née Joséphine Gareau, demeurant à 7732 rue Edouard, Ville Lasalle. Les funérailles auront lieu mardi le 3 janvier. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de la Société Coopérative, 302 rue Ste-Catherine est, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, Ville Lasalle, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFONTAINE — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 69 ans, est décédé Joseph Lafontaine, époux de feu Maria Dionne, 12048 Hencault, Montréal-Nord. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Rémi Allard, 7448, rue St-Denis, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Gertrude de Montréal-Nord où le service sera célébré à 7 heures, et de là au cimetière de S.-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE—A Montréal, le 24 décembre 1949, à l'âge de 67 ans et 3 mois, est décédé M. Napoléon Laporte, 131 Bridge. Les funérailles ont eu lieu mardi le 27 courant. Le convoi funèbre est parti des frais funéraires pour se rendre à l'église St-Charles où le service a été célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

LAJOIE. — A Verdun, le 30 décembre 1949, à l'âge de 16 ans, est décédée Mlle Ghislaine Lajoie, fille de feu François Lajoie et de Marie-Louise Boudreau, demeurant à 6215 Bannantyne. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 5551 rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROCHELLE. — A l'hôpital Général de Montréal, le samedi 31 décembre 1949, est décédé, dans sa 45e année, Louis-Napoléon Larochelle, fils bien-aimé d'Adolphe Larochelle et de feu Amanda Beaudoin. Exposé chez William Wray, 2075, rue University. Avis des funérailles plus tard.

MARCOTTE. — A St-Lambert, jeudi le 29 décembre 1949, est décédée Alice Bovin, épouse de feu Arthur-J. Marcotte et mère de Léonard-E. Marcotte, de 3 rue Normandie, Préville, St-Lambert. La dépouille mortelle sera transportée des salons funéraires J. W. MacGillivray, 307 Riverside Drive, samedi soir, à Holyoke, Mass., où auront lieu le service et l'inhumation. Journaux de Québec et de Sherbrooke prière de publier. 63-2

MARTINEAU — A Montréal, le 29 décembre 1949, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Louis Martineau, époux de Florida Antoine. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des salons E. Rajotte, 3635 rue Hochelaga, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAIEMENT — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédée Mme Narcisse Paiement, née Clara Lemieux, demeurant à 5065 Boyer. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires Paul & Fortin, 831 ave Laurier est, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAGE — A Montréal, le 29 décembre 1949, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Eugène Pagé, époux d'Yvonne Grignon, demeurant à 373 rue St-Paul est. Les funérailles auront lieu lundi le 2 janvier. Le convoi funèbre partira des Salons Bonneville & Gingras, 4953 rue Adam, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POIRIER — A Verdun, le 30 décembre 1949, à l'âge de 19 ans, est décédé Guy Poirier, fils de Loranzo Poirier et d'Irène Landry, de Val-d'Or, demeurant chez son grand-père, M. Alphonse Poirier, 3451 ave Verdun. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 courant. Le convoi funèbre partira des Salons mortuaires L. Thériault, 312 rue De l'Eglise, à 8 h. 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Paix, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

RACICOT — A Montréal, le 30 décembre 1949, à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Léopold Racicot, née Rose Borduas, demeurant 4307a St-Ambroise. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2430 ouest, Notre-Dame, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Henri, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SIGOUIN — A St-Hippolyte, le 30 déc. 1949, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Sigouin, époux de Marie-Jeanne Paquette. Les funérailles auront lieu lundi le 2 courant. Le convoi funèbre partira des salons Hervé Trudel, 419 rue Labelle, St-Jérôme, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Hippolyte où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TOUGAS — A Montréal, le 30 déc. 1949, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Eva Tougas demeurant à 2439 Orléans. Les funérailles auront lieu mardi le 3 janvier. Le convoi funèbre partira des salons J. Gabriel Troie, 4201 rue Hochela

La vie religieuse

Les offices de l'Eglise

Circoncision de N.-S. (et Octave de Noël). Double 2e cl. (Blanc) fête d'obligation. Avant la Messe principale, on chante le Veni Creator. Messe: Puer, avec Gl. et Cr., 2e or. M.: préface et Communicantes de Noël. — Aux II Vêpres nulle mém. (Antienne finale à la Ste Vierge Alma, V. post partum, aujourd'hui à genoux).

Le vendredi 6 janvier 1950

Epiphanie de N.-S., Double 1 cl. avec Oct. privilégiée. (Ornements d'Or et Blancs). Messe: Ecce, avec Gl. et Cr.; une seule or.; à la fin du 1er évangile, le prêtre célébrant, le choeur et les fidèles s'agenouillent lorsqu'on chante ou qu'on dit et procidentes adoraverunt eum: préface et Communicantes propres. — Aux II Vêpres nulle mémoire.

Prières des Quarante-Heures

Dioc. de Montréal: 1 janvier, Chapelle des Carmélites; 3, Sainte-Darie; 5, Hospice Gamelin; 7, Hôpital Sainte-Justine, Christ-Roi.

Grande semaine de la famille et des fiancés, en janvier

Au début de chaque année, le Service de préparation au mariage de Montréal organise une semaine des fiancés; cette fois, il collaborera avec le Service d'éducation familiale pour organiser la "Semaine de la famille et des fiancés" qui aura lieu du 8 au 15 janvier prochain.

Cette semaine coïncidera avec la "Semaine des fiancés", organisée sur le plan national par le Service de préparation au mariage de la J.O.C.

A Montréal, plusieurs manifestations auront lieu soit au Plateau ou à l'église Notre-Dame. De plus amples renseignements seront donnés plus tard et les gens de la métropole seront invités à entendre un conférencier de marque qui arrivera de France au début de l'année.

Pour tous renseignements au sujet de cette semaine, on peut s'adresser au Service de préparation au mariage de Montréal, HA. 9218.

Célébration de Noël à N.-D. du Mont-Carmel

A Notre-Dame du Mont-Carmel de Montréal, la grand'messe solennelle de minuit fut célébrée par le T. Rév. Père Benoit-M. Maltemoi, o.s.m., curé et provincial des Servites de Marie. Il était assisté des RR.PP. Ignace M. O'Sullivan, o.s.m., et Gérard M. DePalma, o.s.m., comme diacre et sous-diacre.

Après l'Evangile, le Célébrant se tournant vers les fidèles leur fit ses souhaits et donna le sermon. "Heureux Noël" leur dit-il, "Paix dans les foyers et dans les âmes, dévouement et sacrifice... On ne comprend pas l'amour, c'est pourquoi tant de familles désorganisées et tant d'enfants abandonnés!"

Le "Minuit chrétien" fut chanté par M. Paul-E. DuBois. La chorale de la paroisse exécuta la messe à deux voix de A. Bottazzo, avec le concours de quelques élèves de M. DuBois.

Des motets et des cantiques de Noël furent exécutés aux deux messes basses qui suivirent. Les solistes furent: MM. Barré et L. Sauriol, Sant'Andrea et Antoinette Ferraro. Mlle Alexina Martin touchait l'orgue.

Messe de Minuit à l'Oratoire, ce soir

Il y aura heure sainte à 11 h. ce soir, à l'Oratoire Saint-Joseph, suivie d'une messe nocturne. A minuit, avant le Saint-Sacrifice, le R.P. Emile Deguire, c.s.c., supérieur de l'oratoire, présentera ses voeux aux fidèles.

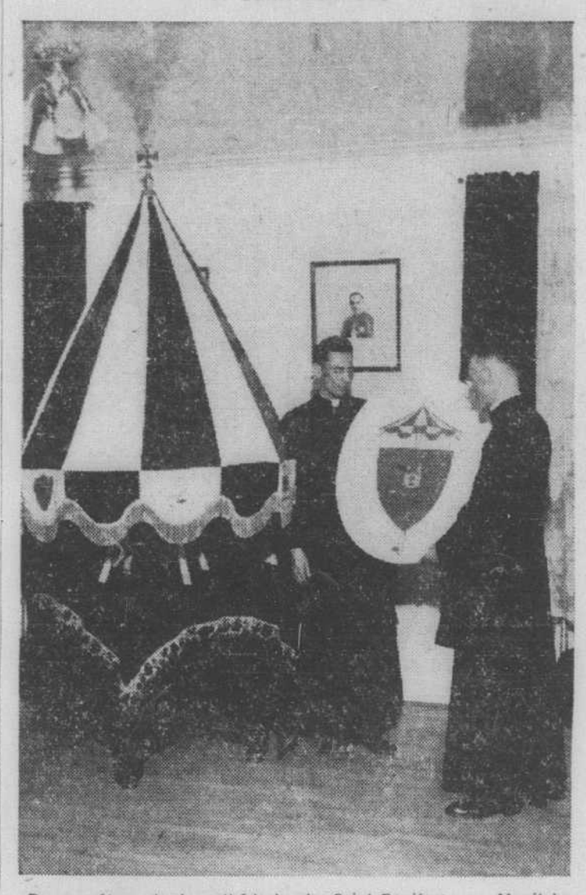
BREVETS d'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
Dessins de fabrique en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
761 ouest, rue Sainte-Catherine
MONTREAL

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointements téléph. MA. 7071

POUR SOULAGER
Névralgie, Grippe, Rhume, Douleurs Rhumatismales
employez les capsules
U-NO
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PRIX: 35c - 75c - 1.25 - 2.25
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine E., HA. 7251

TRAITEMENT sommaire de L'ENROUEMENT
Absorbez une demi-cuillerée à thé de gelée de pétrole "Vaseline" pour soulager l'enrouement et l'irritation de la gorge. Gardez-en aussi à portée de la main pour le traitement des coupures, meurtrissures, brûlures, gerçures (et 100 autres usages!)
EXIGEZ LA VERITABLE
Vaseline
MARQUE DEPOSEE
GELEE DE PETROLE

A Saint-Boniface



Deux prêtres de la cathédrale de Saint-Boniface, au Manitoba, tiennent dans leurs mains les armoiries de ce temple qui a été élevé au rang de basilique, la veille de Noël, au cours de grandioses cérémonies qui se sont déroulées avant la messe de Minuit. (photo PRESSE CANADIENNE)

Un grand pèlerinage à pied, à l'oratoire S.-Joseph, cette nuit

Comme les années passées, il y aura demain matin, un grand pèlerinage à pied à l'Oratoire Saint-Joseph.

Les pèlerins sont priés de se réunir devant l'église Saint-Enfant-Jésus du Mile End. Le groupe partira de cet endroit à 3 heures du matin, pour arriver à l'Oratoire à 5 heures. A l'arrivée, il y aura confessions, messe et salut du Saint-Sacrement.

Les salles de M. A. Lemay, 17 est, Laurier, et des Chevaliers de Colomb, 19 ouest, Laurier, seront à la disposition des pèlerins. Elles seront ouvertes à partir de 1 heure du matin.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Oratoire, AT. 1151, ou à M. Edouard Barsalo, BE. 4979.

Les Fêtes à l'Oeuvre du service familial

"Noël" et le jour de l'An sont certainement les deux fêtes de l'année qui abondent le plus en joies religieuses et familiales. Malheureusement ces joies ne sont pas partagées par ceux et celles qui ont dû quitter leur famille pour aller gagner leur vie à l'étranger. Les jeunes filles venues travailler à Montréal sont de ce nombre.

Pour atténuer cette privation des joies familiales, le local de l'Oeuvre du Service Familial situé au No 3840, chemin de la Reine-Marie sera ouvert à toutes dans la nuit de samedi à dimanche. Il y aura heure-sainte à 11 h. suivie de la messe de minuit par privilège de l'année-sainte.

Dimanche dernier à l'occasion de la fête de Noël, environ 400 jeunes filles sont venues se réconforter au local du Service Familial dans l'amitié d'autres partageant le sort qui les tient éloignées de leur famille. Le même accueil leur est réservé au jour de l'An.

Un impôt sur les surplus accumulés?

Toronto, 31. (P.C.) — Le "Telegram" cite une dépêche en provenance d'Ottawa, déclarant que le premier geste du gouvernement en 1950 sera d'imposer une taxe sur les surplus non distribués accumulés par les corporations canadiennes.

On lit en première page du journal: "Le gouvernement doit tenir compte de ses revenus et de l'effet produit sur l'économie du pays par de grandes sommes d'argent que des corporations ont accumulées, et sur lesquelles elles n'ont pas eu de taxes à payer.

"Des lettres émises par Ottawa et portant la signature du ministre du Revenu national indiqueront que le gouvernement considère ces surplus ou des parties appréciables d'entre eux comme des dividendes et qu'ils sont par ce fait imposables".

Le journal ajoute, se basant toujours sur la dépêche d'Ottawa, que le pouvoir de procéder ainsi repose sur la loi de l'impôt sur le revenu de 1948. Un porte-parole de l'impôt aurait déclaré que le gouvernement a l'intention d'y recourir.

La Noël à S.-Marc

La messe de minuit à S.-Marc a été chantée par le curé, M. l'abbé Lionel Martel, assisté des abbés J.-B. Beaulieu et C. Ledoux, comme diacre et sous-diacre.

La chorale sous la direction de M. Romuald S.-Jacques interpréta la messe de Boyer avec Credo de Pérosi: les solistes étaient MM. Emile Dion et Victor Piché.

Le Minuit Chrétiens fut chanté par M. Gaston Rivard. A l'offertoire M. Victor Piché chanta l'Adeste Fideles.

Aux messes basses, les cantiques furent interprétés par la petite maîtrise dirigée par M. Romuald S.-Jacques qui chanta lui-même le Jésus de Nazareth. Mlle Jeanne Lafontaine touchait l'orgue.

L'altitude d'un parc.

—Le parc des Laurentides, à peu de distance au nord de Québec, est à une altitude d'environ 3,000 pieds au-dessus du niveau de la mer.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DEPOSEE Voyagez rafraîchi

Vibrant appel en faveur de la paix de Mgr M. Feltin

Paris, 30. (A.F.P.) — A l'occasion de Noël et du nouvel an, Mgr Maurice Feltin, archevêque de Paris, vient de lancer un appel en faveur de la paix.

"On ne croit plus suffisamment à la paix, dit-il, on en sourit, on s'en indigne. Des chefs, des techniciens, des doctrinaires prédisent sans cesse un conflit au nom d'une fatalité scientifique. La paix ne tombera pas du ciel toute faite. L'heure est venue de remplacer la psychose de guerre par une mystique de confiance et d'union. Mais ce résultat ne s'obtiendra pas par décret. La paix est une action patiente et concertée. Elle doit être d'abord en chacun une réalité profonde. La paix n'est pas un monopole. Elle n'est pas l'apanage d'une caste. Elle est le fruit d'un labeur commun. Chrétiens, a conclu Mgr Feltin, vous ne pouvez pas, vous ne devez pas vous désintéresser des efforts qui sont faits pour la maintenir."

Adoration nocturne

Convocation pour onze heures ce soir, à l'église Notre-Dame pour l'heure sainte annuelle.

LE BRIDGE

par **Arsène DesRochers**

Le demandeur de la donne d'aujourd'hui ne fut pas très favorisé par la chance, car tout ce qu'il tenta échoua.

Donneur: Nord.
Est et Ouest vulnérables.

	♠ A D 3 ♡ 4 ◇ A R D 7 3 ♣ 7 6 5 4	
♠ 6 4 ♡ R D V 8 5 ◇ 6 5 ♣ R V 10 8	O E S	♠ V 10 9 2 ♡ 9 7 6 3 ◇ V 10 8 4 ♣ 2
	♠ R 8 7 5 ♡ A 10 2 ◇ 9 2 ♣ A D 9 3	

Les enchères:

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ◇	passe	2 Sa	passe
3 ◇	passe	3 Sa	passe
passe	passe		

Entame: roi de coeur.

Le demandeur laissa le roi de coeur d'Ouest remporter la première levée, sur laquelle Est fournit le sept. Ouest continua alors la couleur du valet. Est mit le six et Sud laissa passer encore une fois la couleur, mais un troisième coup de coeur fut pris par l'as.

Sud encaissa ensuite trois coups de carreau et ne s'en fit pas trop quand la couleur ne céda pas. Il chercha ensuite la division des piques, le troisième étant pris par le mort et fut très désappointé quand cette couleur se trouva arrêtée par Est. Sud se résigna alors à faire l'impasse à trèfle. Il la perdit à Ouest et son contrat chuta, car Ouest prit la main et passa ses coeurs affranchis.

Une analyse un peu plus poussée aurait assuré le contrat. Quand Est fit un appel à coeur en jouant tout d'abord le sept puis le six, Sud devait prendre la deuxième levée de l'as de coeur et garder précieusement son dix. Il était évident qu'Est tenait quatre coeurs pour demander ainsi à son partenaire de continuer la couleur.

Après avoir pris la deuxième levée de l'as de coeur, Sud devait jouer ses trois honneurs à carreau et à pique, car son contrat était assuré si l'une des couleurs cédait. Mais c'est de sa main qu'il devait prendre le troisième pique, alors, quand Ouest se défaussa d'un trèfle sur le troisième coup de pique. Sud n'avait qu'à jouer son dix de coeur. Ouest aurait fait ses coeurs, mais n'ayant plus enfin que des trèfles, une attaque inévitable à cette couleur aurait assuré les deux dernières levées à Sud. Ainsi, Est et Ouest n'auraient remporté que quatre levées à coeur et le contrat était réussi.

Equipes de quatre à Québec

La ligue des équipes de quatre a terminé la première partie de sa cédule avant la période des Fêtes, alors que les clubs en lice ont complété les quatre premières rondes. Une seule équipe n'a subi aucune défaite, c'est l'équipe Jobin de l'Union Commerciale qui compte huit points à son crédit.

Elle n'a éprouvé aucune difficulté à vaincre, en 4ème ronde, sa plus proche rivale, l'équipe Gagnon du Conseil Laval, par le résultat de 16 à 8.

L'équipe Chase a triomphé de l'équipe Gagné par 17 à 7, et les équipes Guérin, de l'Union Commerciale, et Cloutier, du Pavillon Mgr Vachon, ont défait à leur tour les équipes Paradis, du Montcalm, et Olivier, de Lévis, par les marques respectives de 13½ à 10½ et de 14½ à 9½. Enfin, l'équipe Bouchard, de l'Union Commerciale, a triomphé de l'équipe Havard, du Montcalm, par la différence d'un point, 12½ à 11½.

Deux équipes suivent de près la première; ce sont les équipes Levasseur des Chevaliers de Colomb, conseil Québec, et Gagnon, Conseil Laval, qui sont une partie en arrière, ayant essuyé chacune une défaite depuis le début de la saison. Les autres équipes se classent relativement bien, sans écart prononcé, de sorte que la concurrence promet d'être vive à la reprise des hostilités, le 14 janvier prochain.

Deux équipes se sont retirées, les équipes Nadeau et Tousignant, et la cédule devra subir des modifications qui seront déterminées lors de la prochaine réunion des directeurs de la Ligue qui aura lieu avant la 5e ronde.

Voici la position actuelle des clubs après la 4e ronde:

Equipes	points
Jobin, Union Commerciale	8
Levasseur, Conseil Québec	7
Gagnon, Conseil Laval	6
Poitras, Richelieu	6
Cloutier, Pavillon	5
Havard, Montcalm	5
Chase, Union Commerciale	4
Bouchard, Union Commerciale	4
Guérin, Union Commerciale	4
Olivier, Lévis	4
Gagné, Conseil Québec	3
Paradis, Montcalm	0

Mme Lucien Benoit

Granby, (D.N.C.) — A St-Jean-Baptiste de Rouville avaient lieu récemment les funérailles de Mme Lucien Benoit, née (Maria) Lambert, décédée à Montréal à l'âge de 81 ans. La défunte laisse quatre fils: Simon, de Ville-Marie, Témiscaminguë; Paul, de la Congrégation de Sainte-Croix; Gaétan et Laurent, de Montréal; cinq filles: Mlles Jeanne-Marie et Yvette; Mme Lucien Jinchereau (Gabrielle), de Québec; Mme Louise-Philippe Lussier (Lucille); Mme René Lagarde (Paulaine), de Montréal; douze petits-enfants, une petite-fille, Mme Simon Benoit (Alma Coutu); ses gendres: MM. L.-Philippe Lussier, René Lagarde et Lucien Jinchereau; une soeur: Mme Eugène Halde; deux frères: MM. Georges Lamarre, de St-Jean-Baptiste de Rouville, et Philippe Lambert, de Montréal.

Signor ***Silvio Violanti***

Tailleur ecclésiastique au service des paroisses, collèges, séminaires et institutions religieuses.

souhaite à tout le CLERGE

une très Heureuse Nouvelle Année

A l'occasion de l'Année Sainte, ceux qui se proposent de visiter la Cité Sainte trouveront ici un superbe assortiment de tissus légers et de pesanteur moyenne, appropriés pour soutanes, complets et paletots, pour leur voyage ou pour séjourner à Rome.

Aussi barrettes

1651 RUE ST-DENIS
MONTREAL
Tél. MA. 2874

AVIS DE VENTE

PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE MONTREAL, No 9.

COUR SUPERIEURE
"En faillite"
Dans l'affaire de: WILFRID BERTRAND,
1035 Ave. Atwater, Montréal.

CEDANT AUTORISE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que l'immeuble suivant savoir:

DESIGNATION

Un certain emplacement ayant front sur la rue Atwater, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro deux cent treize de la subdivision officielle du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-six (386 Ptie 213) sur le plan et au Livre de Renvois officiels de la paroisse de Montréal, mesurant cinquante-deux pieds de largeur, environ trente-trois pieds et six pouces dans la ligne sud-est et environ quarante pieds dans la ligne nord-ouest, borné en front par la rue Atwater; en arrière par le lot numéro deux cent douze de la subdivision officielle du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-six (386-212) desdits plan et Livre de Renvois officiels; d'un côté au nord-ouest par le lot numéro un de la resubdivision du lot numéro deux cent treize de la subdivision officielle du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-six (386-213-1) des mêmes Plan et Livre de Renvois officiels; et de l'autre côté au sud-est par la rue Souvenir.

Avec une maison à deux étages, en pierre et briques portant le numéro civique 1035 de la rue Atwater, le tout tel que décrit sur le plan préparé par Malcolm D. Barclay, arpenteur-géomètre, en date du deux août mil neuf cent vingt-six.

Avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes qui sont attachées audit immeuble.

Sera vendu en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, pour le district de Montréal (en faillite), rendu le 7 décembre 1949, à l'enchère publique, conformément à l'article 45, sous paragraphes 1 à 8, de la Loi de Faillite de manière à donner à cette vente l'effet du décret au bureau du Shérif du district de Montréal, Palais de Justice, Montréal, JEUDI le 26 JANVIER 1950, à ONZE heures de l'avant-midi.

CONDITIONS: COMPTANT.

En sus du prix d'acquisition, l'acquéreur devra payer les droits du gouvernement de 2½% conformément à la Loi.

Pour autres renseignements et cahier des charges s'adresser au soussigné.
Montréal, ce 13 décembre 1949.

Bureau de:
PERRAS & PERRAS, Syndics-Licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de: —

JACQUES GAGNON, boulanger, "Gagnon & Fils",
263 rue Principale, Ville St-Laurent, P.Q.

Des soumissions cachetées pour l'achat de tout l'actif mobilier et immobilier, en bloc ou en lots séparément, seront reçues par le soussigné d'ici mercredi le 11 janvier 1950, à midi, à savoir:

ACTIF MOBILIER:

1°.—**Machinerie et équipement:** show case, stand à papier, comptoirs, caisses enregistreuses, slicers Berkel, tôles à gâteaux, tables, machines à envelopper, miroirs, moules, palettes, fournaises, tables roulantes, fans électriques, moules à gâteaux, assiettes, malaxeurs Hobart, machines à envelopper, trancheuses géantes, mixer, thermomètres, fours Mignolet, pétrins, etc. 29,176.90

2°.—**Marchandises:** lard pur, barils, bois pelle, huile, sel, farine, boîtes, graisse, dattes, confitures, pommes, mélasse, assiettes à tartes, etc. 2,141.93

3°.—**Ameublement de bureau:** miroirs, fournaises à l'huile, tables, chaises, auvents, patères, machines à additionner, coffre-fort, filtères, etc 766.00

4°—**Roulant:** sept chevaux, dix voitures d'hiver, dix voitures d'été, charrue à neige, camion International 1941 ½ tonne, un camion International 1939 ½ tonne, un camion Chevrolet 1946 ½ tonne, un camion Chevrolet 1939 ½ tonne, un camion 1946 Chevrolet ¾ tonne, un camion Ford 1946 ½ tonne, un camion Ford 1948 ½ tonne, etc., etc. 16,125.00

Le tout en parfait ordre 48,211.83

ACTIF IMMOBILIER:

Magnifique boulangerie située à Ville St-Laurent, comprenant également trois propriétés genre cottages, à quelques milles seulement de Montréal, d'une population de 18,000 habitants, lots no 394 et partie du numéro 395 de la paroisse de St-Laurent, comprenant également un hangar et un terrain, endroit splendide pour affaires établi depuis nombreuses années situé en plein coeur de Ville St-Laurent sur la rue Principale, le tout évalué à 50,000.00

P.S. — Une hypothèque de $15,000.00 peut être laissée et être assumée par l'acquéreur sur tout l'actif immobilier.

CONDITIONS: COMPTANT. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions.

La plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.

Les opérations sont continuées à cette place d'affaires et l'actif est donc vendu "as going concern" et l'acquéreur aura donc tout l'achalandage.

Les plus et les moins seront ajustés à la date de l'acceptation de l'offre.

L'actif est visible en tout temps en s'adressant sur les lieux.

Pour inventaire et autres informations s'adresser au syndic soussigné.

Bureau de:
PERRAS & PERRAS, syndics-licenciés,
4 est, rue Notre-Dame, Montréal.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

GRANDS RABAIS MARDI CHEZ DUPUIS

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES DUPUIS

GRAND SOLDE À **MOITIÉ PRIX** ET MOINS

MANTEAUX D'HIVER UNIS OU ORNÉS DE FOURRURE

Prix ord. 34.98 - 44.98 - 59.98

GRAND SPECIAL MARDI
AU SOUS-SOL D'ECONOMIES DUPUIS

17.50 - 22.50 - 29.50

UN SPECIAL EXTRAORDINAIRE RAREMENT VU... SURTOUT AU DEBUT DE JANVIER! Superbes manteaux d'hiver de modèles des plus récents en chaudes étoffes tout laine de haute qualité, quelques-uns ornés de mouton de perse... tous bien doublés de satin et chaudement entredoublés de chamois. CHOIX COMPLET DE TEINTES EN VOGUE: brun, vert, gris foncé, rouille ainsi que le noir toujours en demande.

TAILLES: 10 à 50 mais non dans chaque modèle

DUPUIS — au sous-sol d'économies

FERMES LUNDI 2 JANVIER AINSI QUE VENDREDI 6 JANVIER

PALETOTS D'HIVER

pour hommes et jeunes gens
Tailles: 35 à 46
Prix ord. 25.95 à 32.50
Spécial MARDI, au sous-sol d'économies DUPUIS

19.50

UNE ECONOMIE DUPUIS... Elégants paletots d'hiver de modèle droit ou croisé, avec poches de biais ou ordinaires, chaudement doublés. Coupe impeccable et confection des plus soignées. CHOIX de tissus chauds y compris le drap velours... brun, coco, beige, gris, bleu moyen.

DUPUIS — au sous-sol d'économies

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén

Le juge Létourneau éminent juriste et ardent travailleur

par L.-A. RIVET,
juge à la retraite de la Cour de circuit.

Le juge Séverin Létourneau, décédé récemment, était né le 23 mai 1871, à Saint-Constant de Laprairie, et avait parcouru une féconde et brillante carrière. Il fit ses études classiques à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, et son droit à l'Université Laval, à Montréal, de 1891 à 1895. Je devins son condisciple en 1892. Jusqu'à sa mort récente, le juge Létourneau a été l'un de mes intimes. C'est dire que j'ai pu apprécier ses éminentes qualités intellectuelles et morales, et je suis heureux d'attester que ce professionnel très doué, a été digne de tous les postes qui lui ont été confiés.

Nous fûmes admis, en même temps, au Barreau, à Québec, en juillet 1895, et nous fixâmes, tous les deux, notre résidence à Montréal. Létourneau allant demeurer à Saint-Henri et moi-même, dans le quartier Saint-Gabriel. Nous habitions donc dans le même comté fédéral d'Hochelaga. Il a fait sa cléricature dans l'étude de Me Conrad Pelletier, dont le fils Conrad est aujourd'hui juge des Sessions de la Paix. Il forma tout de suite une société légale avec son ancien patron et se distingua rapidement au Barreau. Ses qualités dominantes étaient un fort sens juridique, un jugement sain et une infatigable capacité de travail.

* * *

Il a épousé Antonine Lanctôt, elle-même de Saint-Constant, dont il a eu plusieurs enfants, dont le plus brillant, Jean, est le chef de la très importante étude de son beau-père, Arthur Vallée, décédé, il y a quelques années. L'une des lumières de sa profession, Létourneau a fait longtemps de la politique libérale. Ses débuts dans ce domaine, datent de sa participation à la fondation d'un parlement-école, à Montréal, durant l'hiver de 1892, et qui se réunissait dans les salles de l'Institut Canadien. Le Club National, dont nous étions membres, y tenait aussi ses assemblées.

Les libéraux étaient au pouvoir, et le premier ministre était Camille Piché, décédé, il y a plusieurs années, comme juge des Sessions de la Paix. Outre Létourneau, Piché avait comme principaux collègues, J.-L. Perron, Aimé Geoffrion, Jérémie-L. Décarie, E.-Z. Massicotte, Oscar Sénécal, le futur docteur H.-S. Béland. Le chef de l'opposition était J.-G. Boissonnault, étudiant en droit, très brillant et le chef reconnu des jeunes conservateurs.

Je devins député, à l'automne suivant. Dans Saint-Henri, le juge Létourneau s'occupa immédiatement d'organisation électorale. Lors de ma première élection aux Communes, le 16 février 1904, il était le vice-président du club libéral de Saint-Henri. Il fut constamment l'un des principaux directeurs de l'organisation libérale dans ce quartier. J'ai le devoir d'attester que Séverin Létourneau a contribué beaucoup au succès de mes trois élections, celles de février et de novembre 1904, et celle d'octobre 1908.

J'affirme que si j'ai été battu le 21 septembre 1911, par Me Louis Coderre, ce n'est pas la faute de mon ami Létourneau, qui m'aida alors le plus possible. Notre parti fut, d'ailleurs, vaincu. Je lui rendis quelque peu, cette aide en 1912, alors qu'il fut élu député du même comté d'Hochelaga, à la législature de Québec. Létourneau a été l'un des membres les plus éminents de l'assemblée législative, comme il a été l'un des conseillers les plus écoutés de sir Lomer Gouin. En 1911, j'avais eu la bonne fortune d'obtenir et de lui faire accepter sa nomination comme organisateur en chef des forces libérales à Montréal. Il en avait les qualités principales: la connaissance des hommes, le jugement, l'impartialité, le sang-froid et l'esprit de conciliation. Il a été l'un des plus efficaces organisateurs d'élections que j'aie vus à l'oeuvre. En 1919, il troquait son mandat de député pour le poste de Conseiller Législatif, pour la division de Rigaud.

* * *

En 1922, il était nommé juge de la Cour d'Appel, et, en 1942, il succédait à sir Mathias Tellier, comme premier juge de la Province de Québec. Dans ce poste élevé, Létourneau a été digne de tous ses grands prédécesseurs: Lacoste, Jetté, Lamothe, Taschereau, Archambault, Lafontaine et Tellier.

C'était un modeste qui n'a jamais fait parade de ses succès de juriste et d'homme politique. Dans sa vie privée, le juge Létourneau a été la simplicité, la bonhomie, la cordialité et l'amabilité mêmes. Excellent époux et père de famille, il lègue aux siens, comme à tous ses compatriotes, un bel exemple à suivre. Il a été un magistrat d'une très haute valeur et du plus grand mérite. Il se distinguait particulièrement par sa lucidité, sa sagacité, sa pondération et sa parfaite conscience professionnelle.

Sa capacité de travail était extrême. Ce laborieux est mort sur la brèche, victime de son devoir, ayant constamment décliné de prendre sa retraite, malgré les conseils de sa famille et de ses amis. Il laisse le souvenir d'un excellent juriste et d'un citoyen très estimé et respecté, d'un vrai modèle pour notre jeunesse.

Il y a quelques années, notre condisciple d'Université, Me Pierre Beullac, invitait chez lui, dans un dîner intime, six des avocats suivants, admis en même temps que lui, au Barreau, à Québec. Il s'agissait de célébrer le cinquantenaire de cet événement pour eux mémorable. C'étaient les juges Létourneau, Saint-Germain, Robillard et Rivet; les avocats, Ernest Tétreau et Clovis Laporte; celui-ci est décédé, il y a quelques mois, quand il était greffier des Appels.

Nous ne sommes plus que cinq et nous nous empressons de déposer sur sa tombe, l'hommage de notre admiration et de notre estime.

Chronique de cinéma

SUITE DE LA PAGE 35

Hair" n'est pas apprécié à sa valeur: c'est pourtant une oeuvre attachante. "Ruy Blas" nous sert du Hugo-Cocteau qui est surtout du Cocteau-Hugo. Une reprise de "La Grande Illusion" montre à quel point l'oeuvre de Renoir est toujours d'actualité. "Champion" fait l'effet d'un coup de massue: un film étonnant, discuté mais étonnant quand même. Une reprise de "Connecticut Yankee" fait long feu. Dommage!

Ceci nous a conduit au début de l'été. Une reprise de "Little Women" obtient l'adhésion du public, et l'été passera sans nous apporter rien d'exceptionnel.

Avec septembre c'est "Le Gros Bill" qui fait excellente impression. "Quartet" raille tous les amis des films d'art, et "Fabiola" prend l'affiche pour ne plus la quitter le reste de l'année, menaçant ainsi le record déjà établi par la "Symphonie Pastorale". Et c'est "Le Curé de village" qui met en relief l'aspect folklorique de notre cinéma.

Incidemment disons que 1949 aura été la grande année du cinéma canadien. Trois films en douze mois, quelle belle réponse aux pessimistes!

"Les aventures du Baron Munchhausen" méritait une plus longue durée à l'affiche. Il méritait en tout cas le succès de "L'Innocente Pécheresse". Le film "Home of the Brave" est chaudement discuté et c'est bon signe: "Chicago Deadline" veut retrouver le succès de "Front Page" d'autrefois mais y parvient difficilement. Le film français, en fin d'année s'affirme avec trois succès, "La Colère des dieux", "La Révoltée", "Le Droit de l'Enfant".

Donc la récolte est bonne si on ajoute "Red Shoes" pour le film anglais; "Fallen Idol" pour le cinéma américain; "Torment" pour le film suédois; "The Iron Cross" pour la production italienne et "Poupée de verre", seul film russe ayant trouvé grâce sur nos écrans.

Ne nous hasardons pas au jeu périlleux d'indiquer le ou les meilleurs films. Chacun fait son choix selon ses goûts, et personne ne doit poser à l'arbitre.

Cependant il convient de mettre en relief "Red Shoes", "Sitting Pretty", "Fabiola", "La Révoltée" et "Snake Pit", qui ont été à la fois des succès artistiques et populaires. Toutes les salles ont fait d'excellentes affaires, et l'importation des films étrangers, italiens notamment, fait prévoir une nouvelle année très fructueuse. Le caractère cosmopolitain de notre ville est un atout pour le cinéma international, et sauf pour certaines sévérités d'Anastasie nos cinéphiles ont des avantages identiques à ceux des grandes capitales.

Les studios ont été incapables en 1949 de donner toute leur mesure, car partout des programmes d'austérité et d'économie ont ralenti le travail, réduit les devis et remis à plus tard la mise en chantier de productions importantes mais coûteuses. Il reste que le cinéma nous a servi des oeuvres de bon ton et qu'on y a trouvé d'excellentes heures de détente. Remplir exactement son rôle, c'est encore ce qu'on peut demander de mieux.

Léon Franque.

Affreusement brûlé par un jet de vapeur

Roberval, 31. (D.N.C.) — M. David Courtois, fils, âgé de 45 ans, de Pointe-Bleue, Lac S.-Jean, a été affreusement brûlé à une main alors qu'il était à son travail. M. Courtois est, depuis de nombreuses années, à l'emploi du C.N.R. comme chauffeur de locomotive en service entre Chambord et Dolbeau. Un jet de vapeur lui a mis à la chair vive la partie de la main depuis les jointures des doigts jusqu'à la moitié du bras et l'a brûlé quelque peu au visage. Un médecin de Dolbeau lui a prodigué les premiers soins. Revenu à son foyer à Pointe-Bleue, il est présentement sous traitement.

La guignolée à Joliette

Joliette. — D.N.C. — Nos courageux aides de la guignolée ont continué encore cette année la traditionnelle collecte, dont le résultat ira à l'oeuvre de la S.-Vincent de Paul.

La conférence S.-Charles-Borromée, qui comprend les paroisses de S.-Charles-Borromée, S.-Jean-Baptiste, Sainte-Thérèse a recueilli $556.64. La conférence S.-Viateur, qui comprend la paroisse du Christ-Roi (ville et campagne) a rapporté $185.49. La collecte de la conférence S.-Pierre sera faite plus tard au cours de l'année.

Puissiez-vous passer des fêtes familiales et chrétiennes, ainsi qu'une

Bonne et Heureuse Année

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président A.J. DUGAL v.-p. et gér. gen.

FERMES LUNDI 2 JANVIER ET VENDREDI 6 JANVIER (EPIPHANIE)

CES SPÉCIAUX SONT POUR MARDI CHEZ DUPUIS

GRANDS SOLDES DE PREMIÈRE IMPORTANCE POUR DAMES ET JEUNES FILLES

MANTEAUX D'HIVER sans fourrure

CONFECTION SOIGNEE :
Coupe ample ou ajustée, peau de chamois au dos, épaisse entre-doublure, riche doublure de satin.

TISSUS AU CHOIX :
Twill tout laine, broadcloth de laine, drap souple fini suède, tissu polo.

NUANCES EN VOGUE :
brun panache, brun foncé, brun coco, brun médium, vert, rouge vin, gris, taupe, bleu ainsi que noir.

Tailles : 9 à 15 - 10 à 20 - 38 à 42 - 16½ à 24½

Prix ord. 39.95 à 65.00
SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS

19.50

Prix ord. 39.95 à 69.95

Tailles : 9 à 17, 10 à 20, 38 à 44, 14½ à 24½ dans le groupe

ÉLÉGANTS COSTUMES

COUPE IMPECCABLE
Jaquette à devant droit ou croisé, détails nouveaux aux poches, garnitures de bontons; jupe en vogue à 43" de terre.

TISSUS SUPERBES :
Worsted, Pick & Pick, drap Charmeen, gabardine, tweed fin, flanelle légère, lainages souples... tous de haute qualité, plusieurs 100% laine.

CHOIX DE COULEURS :
gris, marine, brun panache, cacao, brun, vert, rouge vin, beige, taupe et le noir classique.

DUPUIS — deuxième, De Montigny

DUO "HELENA RUBENSTEIN"

Rajeunira votre teint

PRIX ORD. 7.50

Procurez-vous ces deux produits HELENA RUBINSTEIN que tout femme dans la trentaine emploiera pour garder son épiderme frais et jeune. La CREME HORMONE ESTROGENIQUE et L'HUILE HORMONE ESTROGENIQUE — les deux pour le prix de la crème seule! La nuit, ces excellentes préparations font des merveilles pendant que vous dormez.

SPECIAL DUPUIS 4.50

DUPUIS — rez-de-chaussée, Centre.

ENSEMBLES DE 2 MALLETTES

Nous sommes heureux de commencer l'année en vous offrant ces mallettes de bonne toile tissée et de dimensions de 20" et 18"... à un prix SPECIAL DUPUIS. Très pratiques pour les petits voyages de fin de semaine... etc. Prix ord. 14.50. Quantité restreinte. SPECIAL 10.50

MALLES DE PLANCHER

Bonne fabrication dans ces malles de plancher soit de métal ou de fibre dans les dimensions de 34" ou 36". Très pratiques pour les jeunes qui vont au couvent ou au collège ou encore pour serrer les vêtements d'hiver. Ne manquez pas ce SPECIAL. — Prix ord. 12.95. Quantité restreinte. SPECIAL 10.50

DUPUIS — mezzanine, De Montigny

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président A.J. DUGAL v.-p. et gér. gen.

LE CIVISME c'est une foule de petites choses!

LE JOUR DE L'AN— TEMPS DE RÉSOLUTIONS

Voici le nouvel an—une autre chance de recommencer. Rien ne sert de prendre de grandes résolutions qu'il nous sera impossible de tenir. Il vaut mieux s'en tenir à des choses moins difficiles et de faire un effort sincère. Prenons la résolution de nous montrer plus tolérants et plus aimables envers tous les gens que nous rencontrons. Prenons aussi la résolution de nous intéresser à tout ce qui concerne la communauté, aux choses comme aux personnes. Proposons-nous d'être bons citoyens durant l'année qui commence.

LA BRASSERIE BRADING

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

COIN DES Enfants

Bonne Année!

Mes chers enfants,

Ce soir, la vieille année 1949 aura vécu. Et, doucement au milieu des bruits de la foule, parmi les sapins verts endiamantés de givre avec des capuchons de neige, elle se perdra dans l'infini.

L'Infini, c'est Dieu, mes petits amis, et c'est à Lui qu'elle remettra toutes les bonnes actions que vous lui aurez confiées; les charités que vous aurez faites, les sacrifices aussi que vous vous serez imposés pour éprouver la richesse de votre caractère. Et si tout cela ne vous paraît pas assez substantiel, que vous rougissez un peu de n'avoir pas fait mieux que cela, de n'avoir pas à lui en offrir davantage, alors, prenez vite la résolution de faire mieux en 1950. Et, près de l'arbre de Noël de votre foyer ou au pied de la crèche de l'Enfant-Dieu de votre église, promettez-vous d'être meilleurs et plus obéissants et plus studieux . vos parents; à votre maman qui vous comble de son amour d'un bout de l'année à l'autre; à votre papa qui travaille sans relâche pour vous procurer tout ce dont vous avez besoin et qui est si heureux à la pensée qu'un jour, vous serez sa consolation comme vous êtes aujourd'hui sa meilleure raison de lutter avec la vie qui n'est pas toujours facile, vous savez, mes enfants.

Et puis, durant les jours de vacances qui vous restent, rendez-vous utiles; soyez bons, prévenants pleins d'attention pour votre maman. Commencez l'année en beauté. Mettez des étoiles d'or dans votre coeur, des étoiles de bonne conduite. Ne vous contentez pas de remercier vos parents des belles étrennes qu'ils vous ont données, méritez-les. Et vous verrez comme vous serez contents de vous, comme il fera beau dans votre âme qui a toutes les raisons au monde de faire de l'Année Sainte, de la grande année, la plus belle et la plus rayonnante de votre vie.

Et demain matin, en vous agenouillant pour recevoir la bénédiction paternelle — car vous la demanderez cette bénédiction, mes enfants, voulez-vous ? — dites-vous en vous-mêmes ou dites à votre bon papa, qu'il sera content de vous en 1950, cela lui fera plaisir, ce sera son plus beau cadeau peut-être.

Et c'est bien sincèrement et de toute mon âme que je vous souhaite, mes chers neveux et mes chères nièces, la plus heureuse et la plus fructueuse des années !

TANTE ROSETTE.

Gerbe de pensées

Les années sont des degrés qui croulent à mesure qu'on les monte.
Madame Swetchine

Les années paraissent longues quand elles sont encore loin de nous; arrivées elles disparaissent et nous échappent en un instant.
Massillon

Je prie Dieu qu'il vous renouvelle en ce renouvellement d'année.
Bossuet

Celui qui donne des bornes à son amour ne sait pas ce que c'est que d'aimer.
Bossuet

Qu'est-ce que le souvenir des hommes ?
Une heure de travail pour un marbrier.
Alphonse Karr

Il n'y a pas de trait de plume qui soit plus rapide que le passé.
Arthur Buies

La recette

La maman de Robert a pour ce petit diable une indulgence excessive.

—Mon enfant est espiègle, disait-elle, pour excuser sa dernière incartade, mais pas méchant; au fond, c'est la crème des bébés.

—Précisément, madame, répliqua Y..., mais vous savez qu'une crème n'est jamais si bonne que fouettée.

La gaffe

Le petit Tomm cède galamment sa place en tramway à une demoiselle d'âge mûr qui le remercie en minaudant:

—C'est très gentil, mon petit ami, d'offrir ainsi sa place aux dames...

—Oh réplique l'enfant, aux vieilles seulement.

Mauvais fusil

Enfant Terrible. — Le Père. — Je vous avais promis un lièvre pour dîner, mais ma cuisinière l'a manqué.

Bébé. — C'est pas la cuisinière, c'est toi qui l'a manqué... tu sais bien j'étais avec toi.

Pater et Ave

L'homme qui, dans son enfance, sut prier ne l'oubliera jamais. Une trace de la foi de son premier âge reste toujours au fond de son cœur, comme les caractères de l'ancien manuscrit sur le parchemin d'un palimpseste. Vienne la grande douleur, la profonde détresse physique ou morale, oh! comme il se rappellera tout de suite l'heure si lointaine où, agenouillé dans son berceau,il sentait près de sa joue la chaleur du visage de sa mère qui lui enseignait le Pater et l'Ave. Et, presque toujours, alors, il s'écroulera sur lui-même, se voilera la face de ses mains et poussera ce cri qui sort naturellement du fond de l'homme: "Mon Dieu, ayez pitié de moi!"

François COPPEE.

Si l'on ne veut pas devenir laid en vieillissant, il faut se hâter de devenir très bon. — E. Marlitt.

Le matin du Jour de l'An fait accourir les petits et les grands au pied de l'Arbre de Noël qui embaume la maison et les coeurs.

Le petit coeur

Mon petit coeur, qui toujours trotte,
Qui fait toujours tique, taque, pan, pan,
Me dit hier, tout frétillant,
Comme je passais ma culotte:
C'est demain le premier de l'an.
Allons, petit, un compliment
Pour le papa, pour la maman ...
Bien vite, bien vite, bien vite;
S'il n'était pas fait tout de suite
Les rats mangeraient les bonbons;
Car ils les aiment, ces lurons,
Tout comme les petits garçons.
Est-ce pour ces vilaines bêtes
Que les pralines furent faites?
C'est bien pour moi; pas vrai, maman?
Eh bien! s'il vous plaît, donnez-m'en;
Quand j'en aurai goûté quelqu'une
Mon compliment sera plus doux.
Comme je vais penser à vous!
En les croquant, je dirai sur chacune
(Et voilà bien mon compliment):
Bonne! bonne! mais pas si bonne,
Et je ne l'aime pas autant
Que la bonne main qui la donne.

Lalanne

ANNONCE

Une Vive Démangeaison Me Rendait Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux, il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

Archiviste du Vatican décédé

Cité du Vatican, 31, (A.F.P.) — On annonce la mort, à l'âge de 63 ans, de M. Pericle Perali, secrétaire des archives secrètes vaticanes, sociologue et archéologue, auteur de nombreuses études, qui prit une part active à l'organisation politique des catholiques.

NONCHALANT?

Augmentez votre Entrain et votre Energie avec

L'ÉMULSION SCOTT

Vous avez probablement besoin de l'énergie et de la valeur tonique de l'Emulsion Scott au goût agréable et qui contient des *Vitamines* A et D *Naturelles* et autres éléments nécessaires pour aider à tonifier l'organisme et à augmenter la résistance. L'Emulsion Scott est facile à digérer, et si vous en prenez quotidiennement quand vous en avez besoin, vous devriez vous sentir mieux en peu de temps. Economique aussi—achetez-en chez votre pharmacien aujourd'hui!

1F-49

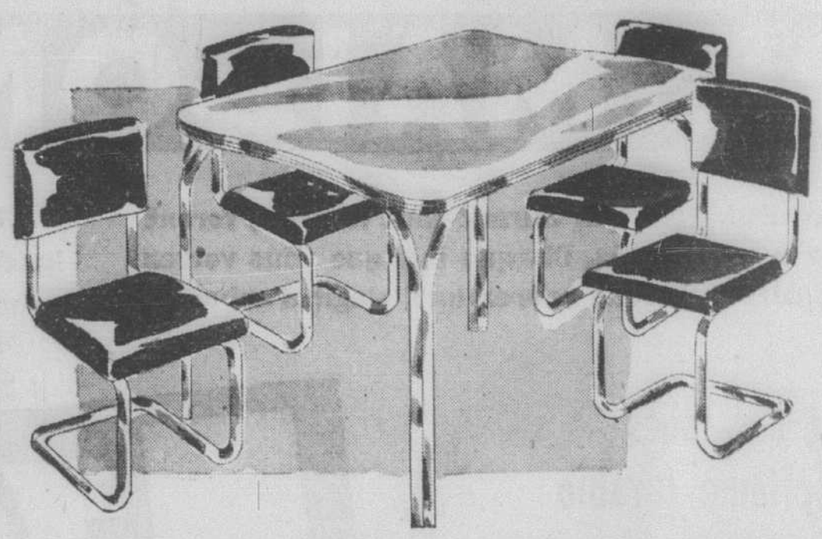
ÉMULSION SCOTT

NON SEULEMENT UN TONIQUE—*MAIS UN ALIMENT ÉNERGÉTIQUE*

OUVERTS MARDI, MERCREDI, JEUDI ET SAMEDI DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — FERMES LUNDI ET VENDREDI 2 ET 6 JANVIER

CES SPÉCIAUX SONT POUR MARDI CHEZ DUPUIS

UNE VALEUR EXTRAORDINAIRE MARDI SEULEMENT TABLE ET 4 CHAISES CHROMEES



PRIX ORD. 57.75 — SPECIAL DUPUIS

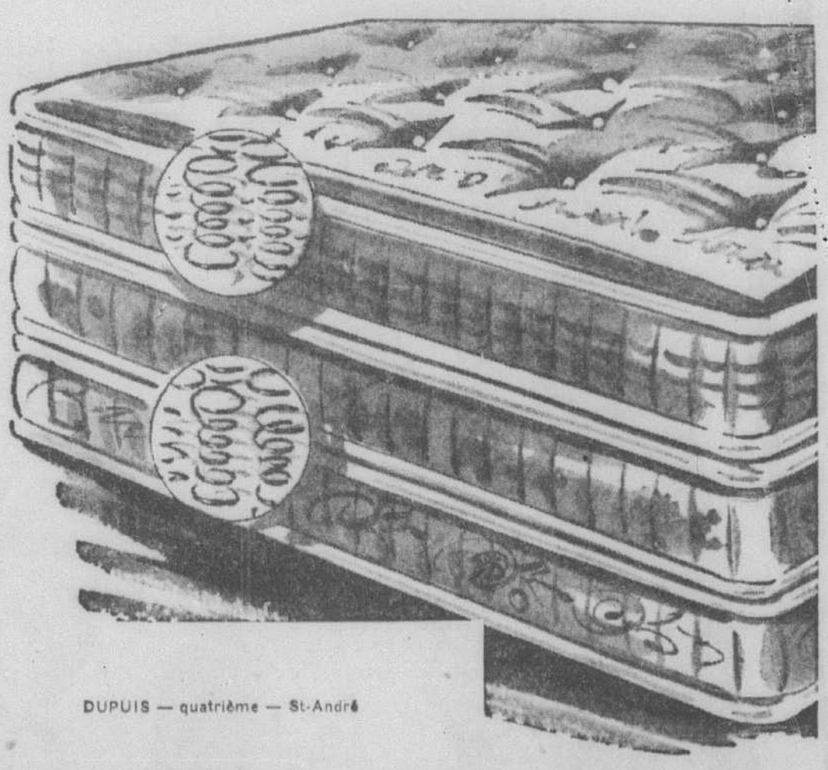
Table à surface de 30" x 42", en "Daystramite" fini luisant dans les tons de gris ou tan. Pattes doubles en acier chromé. 4 chaises solides à tuyauterie d'acier chromé avec sièges et dossiers rembourrés et recouverts de cuirette rouge, bleue, jaune, verte ou noire. Vous économiserez presque 20.00 sur l'achat de cet ensemble table et chaises pour cuisine ou salle à déjeuner.

39.50

20% COMPTANT, solde en mensualités (taxe et supplément compris)

SOLDE MATELAS ET SOMMIERS EMBOITES

"SIMMONS" et autres marques réputées



MATELAS à ressorts ... DUPUIS vous les offre à un PRIX DE SOLDE EXTRAORDINAIRE. De dimensions régulières, ils sont à ressorts résistants recouverts de bon coutil avec ganses et ventilateurs dans les côtés.

Prix ord. 22.95 et 25.95

17.50

MATELAS A RESSORTS

Fabrication supérieure dans ces matelas recouverts des meilleurs coutils avec ganses et ventilateurs.

Prix ord. 29.95 à 45.00 SPECIAL **24.50**

MATELAS AVEC SOMMIER EMBOITE

Qualité supérieure de matelas et sommier emboîté que DUPUIS offre à rabais de presque la moitié du prix.

Prix ord. 79.50 — SPECIAL **49.50**

Autre valeur supérieure de matelas et sommier emboîté avec rabais des plus intéressants.

Prix ord. 94.50 à 125.00 SPECIAL **79.50**

DUPUIS — quatrième — St-André

CABINETS DE COUTURE

Beau bois plaqué noyer.

Prix ord. 18.95 à 21.00

MARDI, DUPUIS vous offre ce joli cabinet de couture si pratique et de dimensions de 24" de hauteur avec une surface de 15½" x 11½". 2 tiroirs et compartiment pour ranger bobines et accessoires nécessaires. NE MANQUEZ PAS CE SPECIAL chez DUPUIS.

SPECIAL DUPUIS **14.50**

DUPUIS — mezzanine — De Montigny

SERVICES À CAFÉ

DE 17 PIECES — PRIX ORD. 11.95

Joli service à café en PORCELAINE TRANSLUCIDE dans les teintes d'orange, jaune, mauve, vert, bleu, rouge, brique, agrémentées d'un léger filet or. Le service comprend: 6 tasses et soucoupes, 1 crémier, 1 sucrier avec couvercle et 1 cafetière avec couvercle.

SPECIAL DUPUIS **9.50**

DUPUIS — troisième, De Montigny

"KARBON KLEAN"

Pour fournaise à l'huile

Procurez-vous dès maintenant à ce PRIX TOUT A FAIT SPECIAL ce dispositif si pratique et indispensable pour votre fournaise. Il n'y a rien de mieux, de plus efficace et de plus simple pour éliminer le surplus de carbon. Prix ord. 3.95.

SPECIAL DUPUIS **1.50**

DUPUIS — cinquième, De Montigny

BALAYEUSES ÉLECTRIQUES

ENTIEREMENT RECONSTRUITES. Prix ord. 29.50 — Très SPECIAL

Ces balayeuses ont été remises complètement à neuf. Marques réputées dans le groupe: ROYAL, BEATTY, elles fonctionnent magnifiquement bien tout comme des neuves et possèdent tous les accessoires nécessaires pour nettoyer à fond les tapis, meubles rembourrés, draperies, coudes, brosse neuve, sac neuf et moteur remis à neuf. NE MANQUEZ PAS CE BAS PRIX SPECIAL chez DUPUIS.

Chez DUPUIS, avec accessoires: **22.50**

DUPUIS — rez-de-chaussée, centre

POÊLES "DUPREX"

POUR LA VILLE OU LA CAMPAGNE
GRAND SPECIAL DE JANVIER

Prix ord. 111.00 CHEZ DUPUIS **94.50**

19.00 COMPTANT

15 versements mensuels de 6.00 (taxe et supplément compris)

Poêle chauffant au bois ou au charbon — lignes modernes — surface 33" au riche fini poli. Grille à charbon triangulaire et grille à bois également — Four de 15" x 18" x 12" cuisant au bois ou au charbon. Tablette commode dans le haut. Porte du four à thermomètre. Division réchaud en dessous du four. Hauteur totale du poêle: 33". Extrêmement pratique pour petite maison ou camp à la campagne parce qu'il ne prend pas beaucoup d'espace.

DUPUIS — CINQUIEME — DE MONTIGNY

LAVEUSES ÉLECTRIQUES

Echantillons et modèles défraichis

DES PRIX SPECIAUX pour chacune de ces laveuses électriques qui sont en condition de vous donner un rendement efficace et un service satisfaisant. Pleine garantie d'un an accordée par le manufacturier.

EASY — 4 seulement — avec girateur Prix Ord. 137.50 SPECIAL **107.50**

LOCOMOTIVE — 3 seulement — cuve porcelaine. Prix Ord. 143.50 SPECIAL **108.50**

EASY — 5 seulement — avec coupes à succion Prix Ord. 154.50 SPECIAL **129.50**

Paiements faciles si désiré selon les dispositions de la loi provinciale.

Garantie DUPUIS : satisfaction ou argent remis

DUPUIS — CINQUIEME — DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.

OUVERTS AUJOURD'HUI JUSQU'A 5 H. 30

VENTE ÉCLIPSE CHEZ DUPUIS

ROBES DE MAISON

Mardi s'ouvre la série de nos ventes ECLIPSE qui, durant tout le mois, feront réaliser des économies considérables à nos clients. Chaque fois que vous verrez cette étiquette "vente éclipse" chez DUPUIS, vous saurez qu'il s'agit d'aubaines sans pareilles.

FERMES
lundi 2 janvier et
vendredi 6 janvier

Toutes jolies sont ces robes en cotonnade imprimée lavable

Prix ordinaires : 2.49 et 2.98
PRIX ECLIPSE —
MARDI, CHEZ DUPUIS

La maîtresse de maison moderne aime pouvoir compter sur une tenue coquette et à la fois pratique dans son intérieur, dès le matin.

UNE VENTE INSURPASSABLE . . .

et des modèles jolis et pratiques marquent le début de l'année à ce rayon puisque ces robes de maison, dont quelques modèles illustrés, sont toutes nouvelles, pimpantes et jolies . . . avec des fleurs ou autres motifs sur fond pâle ou semi-foncé. Coupe jeune, encolure carrée ou en pointe, manches courtes et ceinture. Le devant se boutonne du cou jusqu'au bas ou jusqu'à la taille. Choix de **bleu poudre, rouge, turquoise, marine,** et **noir** pour tailles : 32 à 40, mais non dans chaque modèle.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS—DEUXIEME, ST-ANDRE

1.79

VENTE ÉCLIPSE TISSUS

LES PRIX ECLIPSE CI-DESSOUS OUVRENT LA MARCHE AUX RABAIS DE JANVIER DANS CE RAYON QUI EST MAINTENANT INSTALLE DANS UN NOUVEAU LOCAL AU 3e ETAGE TOUT PRES DES ESCALIERS ROULANTS

BLOUSES D'ARTISTE

"Martha Washington"

Le nom vous en dit long sur la belle qualité de ces blouses d'artiste, lavables.

Prix ord. 2.98
SPECIAL DUPUIS

1.98

Voilà le nouveau modèle ajusté et à manches longues qu'il faut porter au travail en dehors de la maison, ou même à la maison à l'heure des repas. La taille ajustée rend ce modèle gracieux et féminin. Pour 14 à 20 ans. Choix de fond noir, rouge-vin, bleu royal.

Plateau 5151 — local 300

SIMILI "CRÊPE DE LAINE" pour robes D'ÉCOLIÈRES

Les élèves aux études préfèrent avoir une robe pas trop épaisse . . . Voici une imitation de lainage qui plaira. Texture serrée rayonne et coton dans les jolies nuances : **bois de rose, bleu poudre, fuchsia, brun doré, rouge, vin, vert foncé, gris medium ainsi que noir.** Largeur 38".

Prix ord. .98
PRIX ECLIPSE
DUPUIS MARDI,
la verge **.50**

FINETTE IMPORTÉE DE NEW-YORK

Douce et duveteuse cette finette est imprimée de dessins enfantins jolis et gais pour les pyjamas, chemises de nuit et autres articles de lingerie de fillettes et enfants. Teintes pastelles. Largeur 35"/36".

Prix ord. .59
PRIX ECLIPSE DUPUIS, la verge **.49**

"SPUN" A FLEURS ET RAYURES

Un tissu très en vogue pour robes d'enfants ou robes de dames tailleur. Les fleurs et les rayures sont offertes dans une gamme de teintes pâles claires et attrayantes. Quelques dessins de teintes foncées. Largeur 36 pouces.

Prix ord. .89
PRIX ECLIPSE DUPUIS, la verge **.69**

TISSU "PEAU D'ANGE" DE MARQUE "CELANESE"

Une qualité lavable pour la confection de la lingerie de dames et fillettes, nuances claires : rose pâle, rose thé, bleu pâle, jaune pâle, ainsi que blanc. Largeur 44 pouces. Prix ord. .65.

PRIX ECLIPSE
DUPUIS — la verge **.50**

COUPONS — ETOFFES A MANTEAUX

Garanties TOUT LAINE ces étoffes sont offertes dans les longueurs de : 3, 3½ et 4 verges . . . selon que vous désirez un manteau d'hiver, un manteau sport ¾ ou un manteau de fillette. Choix de beige, brun, noir. 54".

Prix ord. 2.95
PRIX ECLIPSE DUPUIS — la verge **.98**

CINQ — TISSUS DIFFERENTS 38"/44"

Une autre offre remarquable pour qui désire de ces crêpes et autres tissus : **crêpe plat, à lingerie, Taffetas, Jersey, crêpe "Sheer" et crêpe à robes.** Surtout des teintes pastelles ainsi que noir. Prix ordinaires de ces tissus :

Prix ord. de ces tissus: .98 et 1.19
PRIX ECLIPSE DUPUIS
MERCREDI, la verge **.84**

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président A.J. DUGAL v.-p. et gér. gén.

DUPUIS — troisième, St-Christophe

COMMENCEZ 1950 EN ÉCONOMISANT

FERMÉS LUNDI 2 JANVIER ET VENDREDI 6 JANVIER

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX 1.50 MARDI DUPUIS

Servez-vous de votre Charga Plate chez DUPUIS

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES S. V. P.

BLOUSES EN CRÊPE LAVABLE

Prix ord. 3.98 - 4.98 - 5.98

UN BAS PRIX INCROYABLE! Superbes blouses en crêpe lavable bleu, rose, blanc, jaune; manches courtes ou longues. Tailles: 12 à 20 ans dans le groupe.

1.50

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — deuxième — De Montigny

CHAPEAUX tricot métallique

Prix ord. 4.98

UNE GRANDE AUBAINE DUPUIS! 4 modèles en tricot métallique bien en vogue cette année pour porter avec manteaux de drap ou de sport. Choix de beige, rouge, vert, corail ou brun.

1.50

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

DUPUIS — deuxième — De Montigny

JOLIES BLOUSES TAILLEUR

PROFITEZ DE CE PRIX SPECIAL! Modèle à manches longues en brun, ou bleu uni, ou à rayures de teintes variées. Manches longues ou courtes en quadrillés vraies. Tailles 12 à 20, mais non dans chaque modèle. Teintes diverses.

1.50

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

DUPUIS — rez-de-chaussée — Ste-Catherine

PANTALONS SKI

pour bambins de 2 à 6 ans

Cravenette de coton marine . . . doublure finette piquée . . . modèle à plastron et bretelles, genoux renforcés, tricot extensible aux chevilles. Prix ord. 3.39.

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS **1.50**

DUPUIS — rez-de-chaussée De Montigny

SERVIETTES

Fabrication supérieure en similicuir . . . modèle pratique mesurant 16 pouces, avec cravinette-éclair. Prix ord. 1.95

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS **1.50**

DUPUIS — mezzanine De Montigny

CHEMISES

de travail pour hommes

Confection solide en cambrai ou en coton-croisé (drill) gris-bleu ou bleu foncé. Encolures 14 à 17½. Prix ord. 2.50.

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS **1.50**

DUPUIS — Département des travailleurs — sous-sol

ANTIGEL

marque MAPLE LEAF

UN RABAIS IMPORTANT . . . UNE AUBAINE pour les automobilistes! Profitez de ce spécial opportun pour en faire provision pour tout l'hiver. Prix ord. 2.00.

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS — le gallon . . . **1.50**

DUPUIS — au sous-sol

MARQUISETTE

SOLDE FINAL . . . BAS PRIX coton à motifs sur fond rose ou blanc. Largeur 40". FAITES PROVISION MARDI. Prix ord. 59. —

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS 4 VERGES **1.50**

DUPUIS — cinquième — St-André

AUBAINE! STORES

TOILE A L'EAU

A CE BAS PRIX RENOUVELEZ TOUS LES STORES de votre foyer . . . QUANTITE RESTREINTE, dimensions désassorties de 17" à 52" de largeur jusqu'à 90" de hauteur. Blanc, sable, vert, crème. Prix ord. .75 à 5.00.

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS .50 à **1.50**

DUPUIS — cinquième — St-André

COMBINAISONS

Prix ord.: 1.79 1.89 1.98 pour garçons Tailles 24 à 34

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

1.50

Un bas prix dont vous devez profiter! Confection haute qualité en tricot de coton brossé blanc ou en mérinos chaud et confortable pour l'hiver. Modèle à manches et jambes longues, avec boutons devant.

COMPLETS FANTAISIE

Pour bambins de 2 à 4 ans. Mamans avisées . . . ne manquez pas ce SPECIAL

Prix ord. 2.50 à 2.95

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS 1.50

Jolis complets dont la blouse à manches courtes est en broadcloth ou en rajah blanc égayé de broderie de couleur et la culotte en "alpine" ou en velours côtelé. — Culotte droite, certaines à plastron et bretelles

DUPUIS — rez-de-chaussée — De Montigny

JOLIES ROBES

pour fillettes 7 à 16 ans

Prix ord. 3.98 - 2.98

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

1.50

Une aubaine extraordinaire . . . Confection soignée en tissu "spun" et rayonne, en cotonnade à quadrillé écossais (plaid) ou en taffetas. Modèles des plus élégants avec garnitures contrastantes. Tons de tan, bleu, rose, vert . . . quadrillés variés.

DUPUIS — troisième St-André

Modèles illustrés 12 à 16 ans

PYJAMAS "ARROW"

Prix ord. 6.00

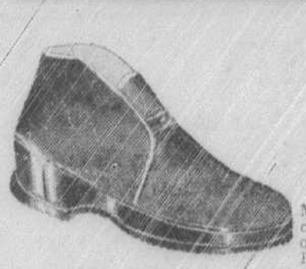
SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

3.50

Broadcloth SANFORISE, motifs fantaisie en bleu, jaune, marine, vert, noir. Tailles A à D. QUANTITE RESTREINTE!

DUPUIS — rez-de-chaussée — Ste-Catherine

Couvre-chaussures



Prix ord. 3.25

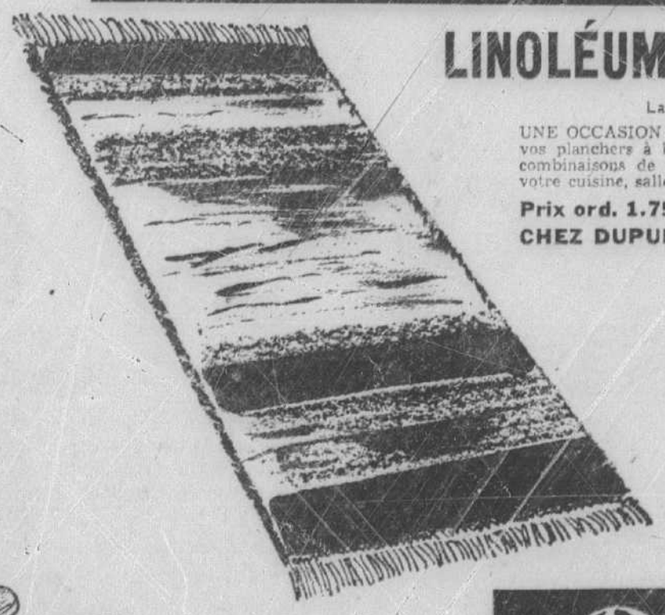
SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

2.50

Modèle à 1 boucle, en jersey noir, forme moyenne ou large, chaude doublure. Pointures 6 à 11 pour hommes et jeunes gens.

DUPUIS — rez-de-chaussée — Ste-Catherine

SPÉCIAL DUPUIS — LINOLÉUM MARBRÉ



LINOLÉUM INCRUSTÉ MARBRE

Largeur 2 verges

UNE OCCASION SANS PAREILLE de couvrir vos planchers à bon compte! Choix de jolies combinaisons de couleurs tout désignées pour votre cuisine, salle de bain, salle de jeux, etc.

Prix ord. 1.75 — SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS — la verge carrée

1.50

CARPETTES EN CATALOGNE

Artisanat du QUEBEC

UN BAS PRIX SANS PRECEDENT pour des carpettes si pratiques . . . que vous pouvez placer dans la cuisine ou utiliser comme descente de lit ou encore pour protéger un tapis, une entrée, etc. Environ 24" x 48". Prix ord. 1.95.

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS chacune 1.50

DUPUIS — cinquième — De Montigny

PERCOLATEURS

Prix ord. 4.19

SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS

3.50

Acier inoxydable fini brillant. Capacité 9 tasses . . . pour préparer un café délicieux.

DUPUIS — troisième — De Montigny

ENSEMBLES de JEU

Prix ord. 6.95 SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS 3.50

Pour enfants de 2, 4 et 6 ans. Gabardine de coton beige, marine, brune . . . modèle une pièce, chaude doublure, entre doublure épaisse, tricot aux manches et aux chevilles. Fermeture éclair devant . . . casque aviateur pour appareiller.

DUPUIS, au sous-sol d'économies

Dupuis Frères Limitée

RAYMOND DUPUIS, président A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén

OUVERTS MARDI, MERCREDI, JEUDI ET SAMEDI DE 9 H. 30 A 5 H. 30

COMMENCEZ 1950 EN ÉCONOMISANT

FERMÉS LUNDI 2 JANVIER
ET VENDREDI 6 JANVIER

PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX .50 MARDI DUPUIS

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES
S.V.P. POUR LES SPECIAUX DANS CETTE PAGE

FILET TOSCAN

COUPONS de 1 vge à 2½ vgs, largeur 45", riche teinte crème, motifs losanges ton sur ton. Prix ord. la verge .75.

SPECIAL MARDI 2 VERGES .50

DUPUIS — cinquième

JUPES pour fillettes

BEAU TISSU DE LAINE

Modèle circulaire en bon tissu de laine avec garnitures de galon ric rac. Bretelles. Tons de jaune, vert, bleu. Jupes adorables pour petites filles de 1-2 et 3 ans. Prix ord. .89.

SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS .50

DUPUIS — troisième, Ste-Catherine

COURROIES

ET POIGNEES

Courroies et poignées en beau cuir résistant pour divers usages et commodités. Renforcez une valise défraichie. Remplacez une poignée perdue. Prix ord. .79.

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

DUPUIS — mezzanine, De Montigny

SOUS-BAS

pour dames

Très pratiques et de beau ton naturel. Faites-en une réserve à ce bas prix spécial. Pointures: 8½ à 10½. Irréguliers de .85.

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

DUPUIS — rez-de-chaussée, St-André

LAINE ANGORA

L. U. P. 100%

Laine Angora française pour tricot de bérets, gants, foulards, bonnets de bébés. Balles ¼ once. Tons : blanc, noir, brun foncé, brun pâle, gris, rose, bleu, vert et beige. Prix ord. .59. Feuillet avec chaque achat.

SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS .50

DUPUIS — deuxième, Ste-Catherine

CACHE-OREILLES

FEUTRE VELOUTE

Evitez les piqures douloureuses causées par les gros froids d'hiver. Protégez vos oreilles et profitez de ce bas prix. Prix ord. 1.00. 2 PAIRES

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

DUPUIS — au sous-sol d'économie

SOCQUETTES

pour dames

Laine et coton. Haut à rabat uni. Nuances diverses. Vous pouvez vous en procurer 3 paires pour le prix de 2. Pointures: 9 à 10½. Prix ord. .75.

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

DUPUIS — rez-de-chaussée, St-André

LAINE "Fluffy Down"

DE "CORTICELLI"

Laine douce en gros écheveaux de 2 onces pour tricot de couvertures de bébés ou autres. Teintes de rose, bleu, blanc. Prix ord. .70. L'écheveau.

SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS .50

DUPUIS — deuxième — Ste-Catherine

6 BALLES

DE PING PONG

Faites provision de balles de Ping Pong pour ce jeu si populaire chez les petits et les grands, que Dupuis offre à prix spécial.

Spécial chez DUPUIS MARDI .50

DUPUIS — au sous-sol d'économie

BÉRETS

BASQUES

Jolis bérets pour garçonnets et fillettes dans les tons de bleu, vin, rouge, rouille, royal, vert, etc. Achetez-en plus d'un à ce bas prix.

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

CHAUSSETTES

Pour hommes et jeunes gens

Laine et coton avec dessins de fantaisie. Teintes de bleu, brun et quelques-unes marron. Toutes parfaites. Pointures de 10 à 12 dans le groupe. Prix ord. 1.00.

SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS .50

DUPUIS — rez-de-chaussée, Ste-Catherine

ATTACHE-SKI

EN CAOUTCHOUC

Indispensables pour tenir les skis bien en place pour le transport... Epais caoutchouc résistant et flexible. Prix ord. .35.

Spécial MARDI chez DUPUIS 2 paires .50

DUPUIS — Sous-Sol

GANTS

DE LAINE

Tricot de laine uni ou de fantaisie. Pour dames et jeunes filles. Nuances diverses. Pointures: 6 à 7½. Prix ord. 1.00.

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

DUPUIS — rez-de-chaussée, St-André

SOLDE !

JARRETIERES ET BRETELLES

Ensemble de même dessin et de même teinte. Toutes en élastique. Bretelles croisées avec bout en cuir. Les 2 pour moins que le prix d'un article. Prix ord. 1.50.

SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS .50

DUPUIS — rez-de-chaussée, Ste-Catherine

POUR SERINS

5 articles pour les serins : 1 boite de nourriture Révélation, 1 boite de gravier, 1 os de seiche et deux gâteaux. Prix ord. .69.

Spécial MARDI chez DUPUIS les 5 .50

DUPUIS — troisième, De Montigny

4 AIGUILLES 4 BOBINES

Ayez-en plusieurs de côté. Pour machines à coudre "White", "Singer" ou autres. Résistantes et durables. Prix ord. .83.

LES 8 PIECES

Spécial MARDI chez DUPUIS .50

DUPUIS — mezzanine, De Montigny

SOLDE !

GANTS D'HIVER

Belle laine blanche de pesanteur d'hiver... gants chauds et confortables. Une aubaine de commencement d'année. Pointures: petits, moyens de grands.

SPECIAL MARDI, CHEZ DUPUIS 2 PAIRES POUR .50

DUPUIS — rez-de-chaussée, Ste-Catherine

EMAIL et PINCEAU

1 demiard d'EMAIL BLANC de marque JOHNSON séchant rapidement avec un pinceau de 1". Prix ord. .85.

Spécial MARDI chez DUPUIS les 2 .50

DUPUIS — troisième, De Montigny

GAINES

POUR DAMES

Texture résistante et extensible en tous sens. Bordure de galons lastex pour plus de confort et de durabilité. Tailles : petites, moyennes et grandes.

Spécial MARDI chez DUPUIS 1.50

DUPUIS — deuxième, St-André

CRETONNE

NE MANQUEZ PAS CE SPECIAL DUPUIS ! Belle cretonne provenant de séries désassorties... fond bleu, rouge, blanc à motifs variés de fleurs ou de fruits. AUSSI perse, (chintz) à motifs de bateaux sur fond beige. Prix ord. .79. SPECIAL MARDI CHEZ DUPUIS LA VERGE .50

DUPUIS — cinquième, De Montigny

SOULIERS POUR ADOLESCENTES

Ord. 6.95 — UNE REELLE ECONOMIE POUR LA JEUNESSE . . . Souliers de belle qualité provenant de notre stock . . . modèles roger-bontemps, avec courroie à la cheville, empeigne montante perforée, choix de semelles épaisses ou simples. Brun, noir ou vert. — Pointures 4½ à 9, largeurs AA à B.

DUPUIS — deuxième — Ste-Catherine

COUVRE-CHAUSSURES

pour dames et jeunes filles

Prix ord. 5.95 à 7.50 — IMAGINEZ . . . DUPUIS offre des couvre-chaussures haute qualité pour un bas prix exceptionnel. Velours NOIR, modèle lacé ou à chainette éclair, doublure satin piqué ou flanelle. Talons cubains ou plats. Pointures 4 - 4½ - 5.

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — deuxième Ste-Catherine

SOLDE! SOULIERS

Tout un assortiment de nos souliers se vendant ordinairement 6.95 — Haute fabrication en cuir ou en suède. Genre sandale, escarpin, modèles à courroie. Talons hauts ou cubains. Choix de noir, brun ou bleu dans le groupe. Pointures 4½ à 9, largeurs AA à B. **SPECIAL DUPUIS**

Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.

DUPUIS — deuxième, Ste-Catherine

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.

VOIR NOS AUTRES ANNONCES PAGES 47 - 48 - 49 - 50 ET 51